le LABEL NOVELEC symbole de distinction Novelec

LE SOLEIL

la maison tout électrique le confort sans gaspillage Novelec

★ 48 PAGES — 77e ANNEE — No 264 — QUEBEC, VENDREDI 16 NOVEMBRE 1973 — PRIX QUINZE CENTS

Le projet du siècle paralysé

Le gouvernement du Québec va en appel

Injonction provisoire

L'injonction interlocutoire émise hier par le juge Malouf ne suspend pas de façon définitive les travaux de la Baie James. Outre la possibilité d'en appeler devant les tribunaux de juridiction supérieure, il faut se rappeler qu'une telle injonction est, par définition, provisoire. Une nouvelle décision du même tribunal doit intervenir pour renverser l'injonction ou la rendre permanente.

Mais il est possible, et le gouvernement a annoncé son intention de le faire, d'aller immédiatement en appel et de tenter d'obtenir que l'injonction soit suspendue temporairement. Si cette démarche n'est pas couronnée de succès, le gouvernement pourrait tenter dans un premier temps d'obtenir que le juge, après plus ample étude du dossier, n'accorde pas l'injonction permanente. S'il est débouté là aussi, il lui restera la possibilité d'en appeler devant la Cour d'appel et la Cour suprême. Les indiens ont évidemment les mêmes droits d'appel s'ils perdent devant une instance ou l'autre.

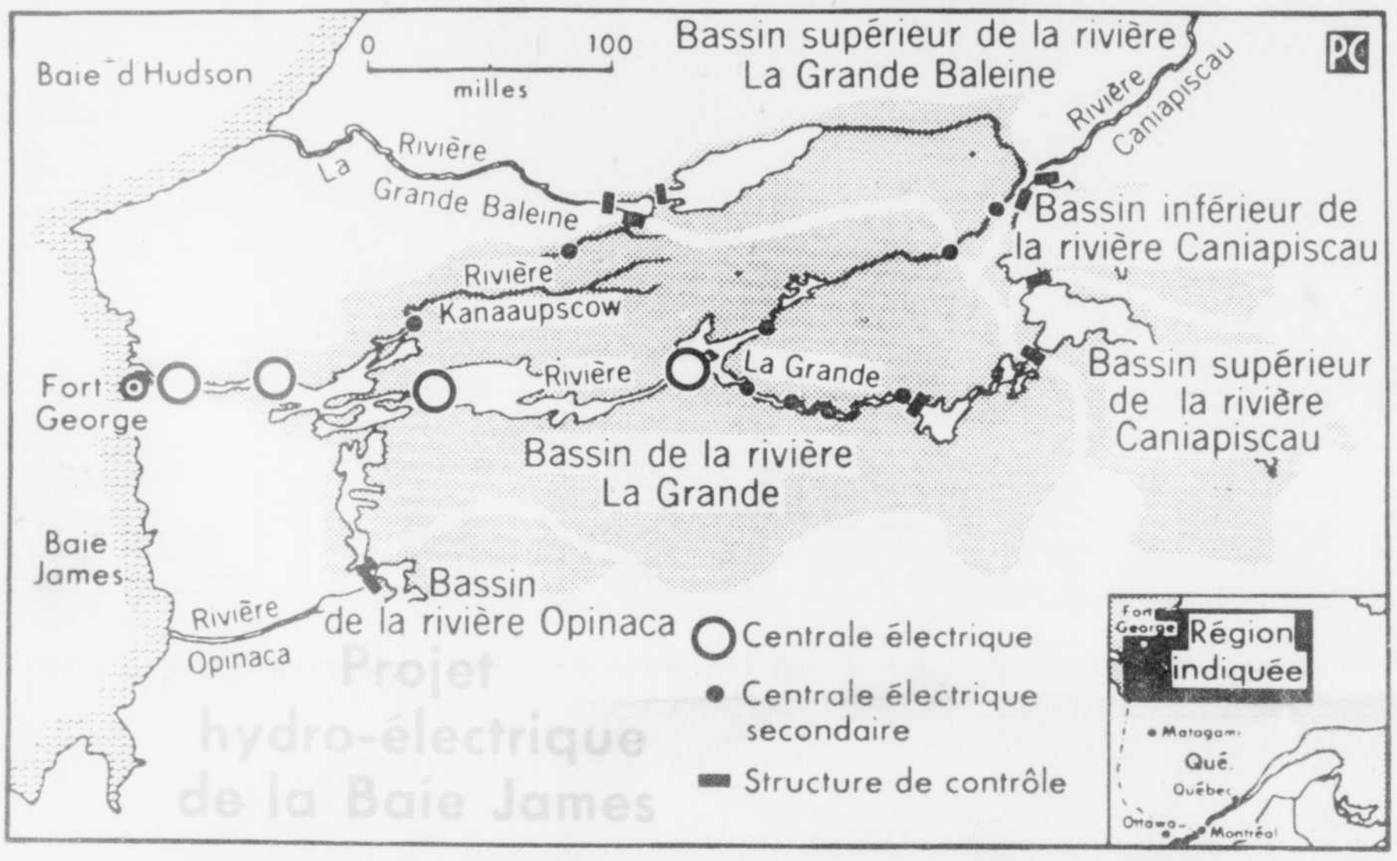
Rappelons que le but d'une injonction interlocutoire n'est pas de trancher le fond d'un litige mais d'intervenir immédiate-

(Suite à la page 2, 1re col.)

Chrétien souhaite un règlement hors cour

Les Indiens sont prêts à négocier

(Autres nouvelles et photos, page 3)



Cette carte montre l'ampleur du projet de développement hydro-électrique de la Baie James.

MONTREAL (D'après PC) — Une injonction interlocutoire du juge Albert Malouf de la Cour supérieure a interrompu, hier, la gigantesque réalisation du projet hydro-électrique de $6 milliards, à la Baie James, donnant droit aux revendications des Indiens et des Esquimaux.

Peu après l'annonce de la décision, le premier ministre Robert Bourassa a fait part de son intention d'interjeter appel de la décision affirmant qu'il allait tenter, par des procédures juridiques, de suspendre l'application de l'injonction de façon à ce que les travaux puissent être poursuivis.

Dans un jugement de 170 pages, après plusieurs mois d'audience et de réflexion, M. Malouf intime à la Société de développement de la Baie James, à l'Hydro-Québec et aux entrepreneurs concernés l'ordre de se désister et de s'abstenir immédiatement de poursuivre des travaux, des opérations et des projets dans le territoire décrit par la loi 50. Il commande en outre d'éviter toute ingérance dans les droits des Indiens et des Inuits (Esquimaux) et de leurs droits de propriété et de s'abstenir de causer des domamages à l'environnement et aux ressources naturelles du même territoire.

Le juge Malouf a établi que depuis le régime anglais, le droit de propriété sur ces territoires de chasse et de pêche était reconnu aux Indiens et aux Inuits. De plus, les termes mêmes de la cessation de la Baie James par le gouvernement canadien au gouvernement du Québec, en 1912, spécifiaient que ce dernier ne pouvait pas en entreprendre le développement sans la permission des Indiens et des Esquimaux.

D'ailleurs, au cours de l'enquête sur la demande en injonction, on a pu se rendre compte qu'aucun traité ne mentionnait que les autochtones cédaient leurs droits au Québec.

Le juge a souligné que, de tout temps, les Indiens et les Esquimaux avaient pêché et chassé dans cette région. La chasse et la pêche sont encore importantes pour eux, car elles leur fournissent la nourriture, le vêtement et une source de revenus provenant de la vente des fourrures.

Il a fait remarquer que le gouvernement fédéral a reconnu, dans les traités qu'il a signés, que les Indiens et les Esquimaux avaient d'autres droits que ceux de la chasse et de la pêche.

Depuis le commencement des travaux, ajoute M. Malouf, la faune et la flore sont tellement endommagés que les Indiens et les Esquimaux ne peuvent plus y pratiquer la chasse et la pêche comme auparavant.

Affirmant que le Québec n'avait pas l'autorisation préalable des personnes détenant les droits sur la baie James, et tout en regrettant que des sommes importantes d'argent seront perdues, le juge Malouf signale que les entrepreneurs auraient dû attendre la décision du tribunal sur la requête en injonction avant de commencer les travaux. Et il conclut que les dommages causés aux autochtones seraient plus grands encore que

(Suite à la page 2, 5e col.)

Qu'adviendra-t-il des travailleurs ?

par Claude TESSIER

Tandis que les responsables du projet de la Baie James tentaient désespérément ce matin de résoudre des problèmes de communication suite, apparemment, à l'écrasement d'une tour, afin de pouvoir acheminer sur les divers chantiers l'ordre d'arrêter les travaux, les yeux se tournent maintenant vers Québec d'où, estime-t-on, devront venir les prochaines décisions.

Déjà, le premier ministre Robert Bourassa a fait savoir que la Société de développement de la Baie James et la Société d'énergie de la Baie James iront en appel, ce qui pourrait se produire lundi ou mardi.

Mais la plupart des experts interrogés hier sur ce conflit d'envergure estiment que seules des négociations directes du gouvernement du Québec avec les Indiens pourront résoudre rapidement l'imbroglio touchant ce vaste projet hydroélectrique de $5.8 milliards. Les Indiens, par la voix du chef Max Gros-Louis, se disent prêts à s'asseoir à la table de négociations. Un règlement hors cour est à surveiller afin que les travaux puissent reprendre au plus tôt.

Cet avant-midi, des télégrammes, des messages par Telex et des radiomessages étaient dirigés vers la Baie James pour suspendre tous les travaux, mais les responsables éprouvaient de grandes difficultés à communiquer avec LG-2, le chantier principal situé à 650 milles au nord de Montréal.

Pour le moment, il n'est pas question d'évacuer les 1,800 ouvriers qui se trouvent sur le territoire de la Baie James dont 800 environ au chantier principal de LG-2. On est loin ici des chiffres de 4,000 ouvriers avancés hier. A la SEBJ, on affirme qu'il serait illogique de sortir les ouvriers de la Baie James au moment où l'on décide de porter en appel le jugement du juge Malouf.

L'arrêt des travaux survient au début de l'hiver, une période habituellement marquée par un ralentissement des activités. L'arrêt touche principalement le point du chantier où on déblayait le portail des galeries de dérivation, en bordure de la rivière La Grande. En janvier devait commencer le perçage des deux tunnels qu'empruntera la rivière durant la construction du barrage.

A la mi-janvier, la Société d'énergie de la Baie James devait lancer des appels d'offre pour la construction du barrage principal dont la crête sera de 7,610 pieds de long et sa hauteur de 600 pieds. La construction de cet ouvrage devait commencer en mai.

Mercredi matin, il est tombé 14 pouces de neige sur la région de La Grande où c'est l'hiver pour de bon. L'avion reste le moyen rapide pour se rendre à LG-2 où travaillent les ouvriers. La Société d'énergie de la Baie James possède un avion Hercules capable de transporter 48,000 livres à la fois et de faire quatre envolées par jour entre Matagami et LG-2.

La route entre Matagami et LG-2 est maintenant ouverte à la circulation. C'est par cette voie, longue de plus de 400 milles, que sont acheminés l'équipement et les marchandises des chantiers L'arrêt des travaux gèle sur place un bon nombre de tracteurs, de gros camions, de foreuses, de motoneiges, etc.

Jusqu'à maintenant, le projet de la rivière La Grande en était à la phase préliminaire des travaux; 1974 devait marquer le début des travaux proprement dits, impliquant vers 1976 un effectif de 15,000 hommes.

Jusqu'ici, un peu plus de $300 millions ont été engagés dans le projet de la Baie James. Un arrêt définitif des travaux entrainera des dépenses considérables. En effet, l'Hydro-Québec devra trouver alors des solutions de rechange au projet de la Baie James.

Selon le témoignage de la Société d'énergie de la Baie James devant le juge Malouf, le retrait de la Baie James et la solution alternative à mettre en route coûterait $265 millions s'il y avait un retard d'un an, $477 millions s'il y avait un retard de deux ans et $701 millions s'il y avait un retard de trois ans.

L'injonction sur l'arrêt des travaux survient au moment où l'Hydro-Québec avait indiqué à la Commission américaine des changes son intention d'emprunter $125 millions pour financer ses projets. La décision du juge Malouf a causé une certaine commotion à l'Hydro-Québec.

En effet, l'Hydro a besoin des 2,500 mégawatts de La Grande pour les années 1980. Un retard dans le début des travaux est plus grave que lorsqu'il se produit plus tard. De plus, le Québec fait face à une crise d'énergie de pétrole qui risque de se reporter, en partie, sur le producteur

(Suite à la page 2, 3e col.)

Skylab

Skylab-3 s'est envolé ce matin à 09h01 pour une mission spatiale dont la durée pourrait atteindre le record de 85 jours. Malgré la pénurie actuelle d'essence aux Etats-Unis, il aura fallu plus que la consommation en carburant d'une ville moyenne pour lancer dans l'espace la fusée porteuse "Saturne-1B", avec les trois astronautes Carr, Gibson et Pogue à son bord. page 48

Onze ans après

Les parents de 25 enfants québécois victimes de la thalidomide vont intenter des poursuites contre une compagnie pharmaceutique devant une Cour du New Jersey. page 5

Pétrole

Nixon affirme que les pays arabes pourraient très bientôt mettre fin aux restrictions sur le pétrole à destination de l'Europe et des Etats-Unis. page 47

sommaire

Arts et lettres	24-25-26
A Québec aujourd'hui	26
Bandes dessinées	23 et 46
Bridge	73
Décès	47
Economie-finance	34-35-36
Horoscope	40
Mots croisés	41
Mot mystère	39
Page documentaire	22
Patron	42
Petites annonces	39 à 45
Sport	12 à 17
Télévision	30

la météo

Nuageux et neige à certains endroits, venteux et froid, accumulation de deux à quatre pouces de neige. Demain: généralement nuageux, plus froid.

Les détails, page 2

L'UN, pilier d'une troisième force politique

Par Gilbert ATHOT

M. Gabriel Loubier a annoncé, hier, que la "mission" du parti de l'Union nationale sera de servir de base à un regroupement de tous ceux qui veulent donner une troisième force politique réelle au Québec.

C'est d'ailleurs dans cette optique qu'il s'appliquera au cours des prochains mois à rencontrer le plus grand nombre possible de représentants de tous les milieux afin de définir cette troisième force qu'il souhaite avant tout profondément nationaliste.

Voilà deux des principales décisions qui ont été prises par les dirigeants de l'Union nationale à la suite des deux journées de consultations qu'ils ont tenues, hier et mercredi, dans la région de Québec, et particulièrement auprès de 95 des 110 candidats unionistes défaits le 29 octobre dernier.

Ces décisions impliquent évidemment plusieurs autres gestes à court terme:

a) Les deux secrétariats de l'Union nationale, à Québec et à Montréal, seront maintenus, bien que les décisions seront centralisées à l'un de ces deux endroits;

b) Un Conseil national du parti sera convoqué et se tiendra d'ici le mois de mars 1974;

e) Un congrès général du parti sera convoqué et les dates en seront fixées par le Conseil national. Ce congrès doit se tenir d'ici un an;

GOUVERNEMENT PARALLÈLE

Par ailleurs, le chef de l'UN a annoncé que les

(Suite à la page 2, 5e col.)



Le Soleil, Jacques Deschênes

Monsieur Loubier suggère d'instituer un Conseil de la nation pour compenser l'absence d'opposition forte.

Sécurité au Palais de justice

Le problème sera confié à Choquette

Par Guy DUBÉ

La Sûreté du Québec doit bientôt remettre un rapport au ministre québécois de la Justice, Me Jérôme Choquette, sur la sécurité inadéquate qui règne depuis quelque temps au palais de justice de Québec.

C'est ce qu'a laissé entendre au chroniqueur judiciaire du "Soleil", un membre de l'escouade des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec, qui est venu l'interroger pendant plus d'une heure, relativement au "pistolet de départ" qui a circulé dans les corridors et les cours, durant la journée de mercredi, et qui a enfin été dissimulé sous un robinet d'une salle de toilettes des Sessions de la paix.

L'enquêteur, qui travaille également sur la tentative d'évasion massive de mardi, aux cellules de l'édifice, voulait vérifier la bonne foi du représentant du "Soleil", qui ne pouvait encore une fois, que déplorer le manque flagrant de personnel affecté à l'appareil sécuritaire de la bâtisse.

(Suite à la page 2, 3e col.)

Richardson se serait parjuré

WASHINGTON (D'après AFP, AP, UPI, Reuter) — Le président Nixon a laissé entendre hier que l'ancien ministre de la Justice Elliot Richardson se serait parjuré en disant s'être opposé à la réduction des pouvoirs de l'ancien procureur spécial Archibal Cox.

C'est à l'occasion d'une audience à un groupe de parlementaires républicains, dans le cadre de sa campagne de séduction, que le chef de l'Etat aurait porté de telles accusations à l'égard de son ancien ministre.

Selon certains des "invités" de M. Nixon, ce dernier aurait qualifié M. Richardson de "menteur". Toujours selon ces sénateurs, qui veulent garder l'anonymat, le président a affirmé que M. Richardson ne s'était pas opposé à la position de la Maison blanche. Celle-ci refusait de fournir à M. Cox des bandes enregistrées et des documents confidentiels ayant trait à l'affaire Watergate. Il avait même semblé à la Maison blanche que M. Richardson avait été d'accord pour limiter les activités de M. Cox.

M. Richardson, qui avait démissionné au moment où le chef de l'Etat avait congédié M. Cox, avait déclaré au cours d'une déposition devant la commission judiciaire du Sénat qu'il avait voulu laisser toute la liberté possible à M. Cox au moment où il menait son enquête.

Les sénateurs ont interprété ces propos comme une accusation de parjure contre M. Richardson qui se serait, en fait, rendu coupable de faux témoignage devant la commission s'il était, en réalité, d'accord avec la position de la Maison blanche.

Dans ce cas, ont estimé les sénateurs qui se sont entretenus avec M. Nixon, il y aurait lieu d'ouvrir une enquête sur la véractié de la déposition faite par M. Richardson.

Injonction provisoire...

(Suite de la première page)

ment, après une étude relativement sommaire d'un dossier, afin d'empêcher que des droits ne soient brimés de façon irrémédiable.

Il peut s'écouler bon nombre d'années avant que le débat juridique soit tranché. C'est pourquoi on peut s'attendre à un règlement hors cours qui lui pourrait venir beaucoup plus rapidement.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Sécurité au Palais de...

(Suite de la première page)

Déjà, hier après-midi, les chroniqueurs de trois quotidiens québécois ont remarqué la présence d'au moins six membres de la Sûreté du Québec, à la salle des comparutions de la cour des Sessions de la paix.

L'enquêteur nous a confié que, dès que le rapport sera terminé, il sera soumis au ministre de la Justice, qui devra probablement ordonner une surveillance accrue autant à l'intérieur de l'édifice qu'à l'extérieur.

Plusieurs employés, soit des juges, des avocats, des policiers fédéraux, provinciaux et municipaux, de même que des greffiers-audienciers, ont également trouvé la preuve concluante et ont précisé que la sécurité laissait à désirer.

Notre interlocuteur a promis la meilleure collaboration possible de la Sûreté du Québec et s'est dit prêt à recevoir toute suggestion qui pourra être incluse dans le rapport.

Parmi ces suggestions, il faudrait peut-être souligner la possibilité de placer des détectives "itinérants" dans les corridors et les cours du palais de justice; ces derniers auraient la possibilité de questionner ou même de fouiller les individus qui présenteraient des soupçons. Il y a aussi des mesures un peu plus draconiennes, comme l'identification, l'enregistrement et la fouille électronique mais, aux dires du policier, le public est réticent à ce genre de choses.

UN OUBLI

Dans notre édition d'hier, un fait qui pouvait porter le lecteur à confusion a tout simplement été oublié. En effet, le policier qui a surpris l'auteur de ces lignes en train de coller le revolver-jouet sous un lavabo, connaissait bel et bien le journaliste en question, et c'est la raison pour laquelle ce dernier n'a pas été arrêté, après explications et vérifications toutefois. N'allez pas croire que c'est à cause de ses "beaux yeux" qu'il n'a pas été mis sous arrêt.

Par ailleurs, l'enquête qui se poursuit sur le barreau de fer scié à l'extérieur de l'édifice du palais de justice n'a pas tellement progressé, mais les policiers ont précisé qu'ils s'attendaient à une chose semblable et qu'ils exercent maintenant une médecine préventive de ce côté-là.

Enfin, selon certains renseignements qui ont été donnés par des enquêteurs de l'escouade des crimes contre la propriété de la Sûreté du Québec, les 25 livres de marijuana qui ont été volées vendredi dernier, en troisième division de la Cour des sessions de la paix, ne peuvent être écoulées sous forme de "joints" par des "pushers", parce que le "tabac" est moisi et doit être traité avant consommation. Les 15 sacs de "mari" avaient une valeur de quelque $40,000, sur le marché clandestin. Les policiers continuent toujours leur enquête.

Qu'adviendra-t-il des...

(Suite de la première page)

d'électricité qu'est l'Hydro-Québec.

L'Hydro ne pourra pas réaliser le projet de centrale à réserve pompée prévue à la rivière Jacques-Cartier. Ces 1,000 mégawatts, l'Hydro-Québec doit les trouver ailleurs! De plus, l'échéance de 1979, dans ce cas, a été reportée à 1977.

Outre le milieu de l'énergie, la décision du juge Malouf soulève beaucoup d'intérêt dans le milieu juridique. En effet, c'est la première fois, dit-on, qu'un tribunal de Blancs reconnaît le droit de propriété des Indiens. Les spécialistes du droit estiment que ce dossier est très complexe et qu'il n'est pas facile d'entrevoir des décisions rapides de la part des instances supérieures.

Le dossier de la Baie James se complique de la présence du gouvernement fédéral qui, à tout le moins, sera un observateur dans un règlement hors Cour. Le Québec fait face à la situation des américains qui ont dû régler, en 1971, leur conflit avec les Esquimaux de l'Alaska. Règlement final: $962.5 millions versés en indemnités aux Esquimaux et un droit de propriété sur 40 millions d'acres de l'Alaska.

Réunion d'urgence du cabinet

OTTAWA (D'après UPI et CP) — Le cabinet fédéral va se réunir toute la journée de demain pour discuter de questions dont la teneur n'a pas été révélée.

Le ministre de l'Agriculture du Canada, Eugene Whelan, qui participait à la conférence de l'ONU sur l'agriculture et l'alimentation à Rome, a même été rappelé d'urgence.

Tous les ministres seront présents, sauf un, le titulaire des Affaires extérieures, Mitchell Sharp.

M. Whelan, interrogé à Rome, a déclaré ne pas être au courant des raisons de ce rappel soudain. Elles ont probablement quelque chose à voir avec le fait que c'est la dernière réunion du cabinet avant l'ajournement de la session, a-t-il ajouté en substances.

Les ministres, selon des sources proches du gouvernement, ne feraient qu'élaborer les grandes lignes des activités de leurs ministères pour la prochaine année.

D'autres indications ont par ailleurs fait état de "session d'urgence".

L'UN, pilier d'une...

(Suite de la première page)

candidats défaits du 29 octobre ont approuvé le principe de la mise sur pied d'un gouvernement parallèle dont les fonctions précises restent toutefois à être mises au point.

A ce sujet, M. Loubier n'a pu donner, comme exemple de fonctionnement de ce gouvernement parallèle, que la possibilité d'analyse des législations et gestes, posés par le gouvernement Bourassa afin qu'elles puissent servir de critiques et de contreparties éventuelles.

Quant à la caisse du parti, dont la teneur est souvent évaluée à au moins $2 millions, M. Loubier a promis de la dissséquer publiquement d'ici une quinzaine de jours.

Tel que prévu, le leadership du chef actuel de l'Union nationale n'a pas été remis en question par les réunions des deux derniers jours.

Bien au contraire, a précisé l'ex-député de Bellechasse, puisque les quelque 95 candidats unionistes défaits lui ont demandé de demeurer à la direction du parti et ils lui ont conséquemment voté une résolution de confiance totale.

QUELQUES SUGGESTIONS

Après avoir exprimé l'avis que la principale explication des déboires de l'UN au cours de la récente campagne électorale venait de la polarisation du vote autour du fédéralisme et de l'indépendance, M. Loubier a formulé quelques suggestions au gouvernement Bourassa.

En premier lieu, il a suggéré l institution d'un Conseil de la nation, composé de représentants du patronat, des syndicats et des corps intermédiaires, afin de compenser la faible importance numérique de l'Opposition officielle de l'Assemblée nationale.

En second lieu, il a fortement insisté sur l'urgence de préparer et de faire adopter une législation-cadre sur les référendums afin d'éviter ce qui s'est produit lors du scrutin du 29 octobre, c'est-à-dire un "pseudo-référendum" sur l'indépendance.

Selon lui, la même situation s'est produite en 1962 alors que l'élection générale d'alors n'a été qu'un référendum sur la nationalisation de l'électricité. Il estime que cela pourrait aussi bien se reproduire dans le cas de la question linguistique, de l'étatisation des compagnies pétrolières, etc.

Il a aussi signalé la nécessité de modifier le mode de scrutin et celle de la tenue d'élections à date fixe.

Le projet du siècle...

(Suite de la première page)

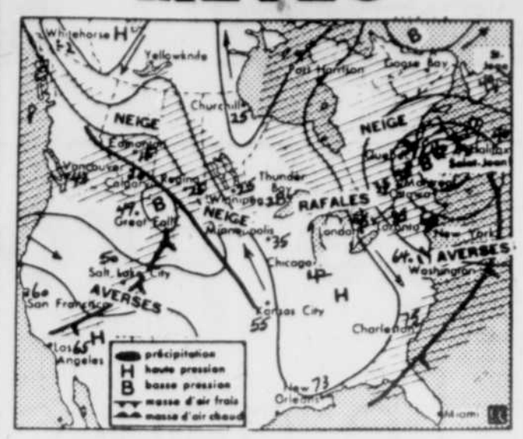
les pertes d'argent des entrepreneurs, si les travaux continuaient.

EXÉCUTION DU JUGEMENT

Même si le juge Malouf a ordonné l'arrêt des travaux à 15h, hier, l'exécution de l'injonction était reliée à un problème dans les délais. Ainsi, fallait-il que la décision soit signifiée à toutes les parties en cause, et, comme l'a indiqué M. Jacques Gauthier, directeur de l'information à la SDBJ, "on ne peut pas faire cesser tous les travaux à la Baie James en pressant un bouton".

M. Gauthier a laissé entendre que le programme d'action serait probablement prêt aujourd'hui, tout en expliquant qu'il n'existait pas d'appareils téléphoniques partout où des hommes sont au travail. "Plusieurs ouvriers n'ont pas encore entendu parler de l'injonction. De plus, avant de fermer, il faut s'assurer que personne ne crèvera de faim avant d'être rapatrié à la civilisation", a conclu M. Gauthier.

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC)—Prévisions de la Météo pour la journée et aperçus pour la journée de samedi:

Abitibi, Chibougamau, Pontiac Témiscamingue-Nord, Laurentides-Nord, Mauricie-Nord, Lac St-Jean-Nord: généralement nuageux, neige à certains endroits, maximum, près de 20; samedi, peu de changement.

Outaouais, Montréal, Cantons de l'Est, Québec: nuageux et neige à certains endroits, venteux et froid, accumulation possible de deux à quatre pouces, maximum, près de 30; samedi, généralement nuageux, plus froid.

Pontiac Témiscamingue-Sud, Laurentides-Sud, Mauricie-Sud, Saguenay-Lac-St-Jean-Sud: nuageux et neige, accumulation prévue de deux à quatre pouces, venteux; maximum, entre 20 et 25; samedi, nuageux et plus froid.

Baie Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Iles: généralement nuageux, neige continue dans l'après-midi, une accumulation de quatre pouces est possible, maximum, entre 25 et 30; samedi, nuageux, neige et plus froid.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées jeudi dans quelques villes d'Amérique du Nord:

	Min	Max
Dawson	-39	-36
Vancouver	38	54
Victoria	39	51
Edmonton	18	21
Calgary	7	18
Regina	14	20
Winnipeg	8	24
Sudbury	20	24
Toronto	45	47
Ottawa	38	38
Montréal	37	38
Québec	28	33
Fredericton	30	36
Saint-Jean, N.-B.	32	41
Moncton	32	36
Halifax	38	48
Charlottetown	35	37
Saint-Jean, T.-N.	37	44
Chicago	48	51
Boston	45	68
Washington	47	79
Miami	72	81
Los Angeles	49	67

SOLEIL

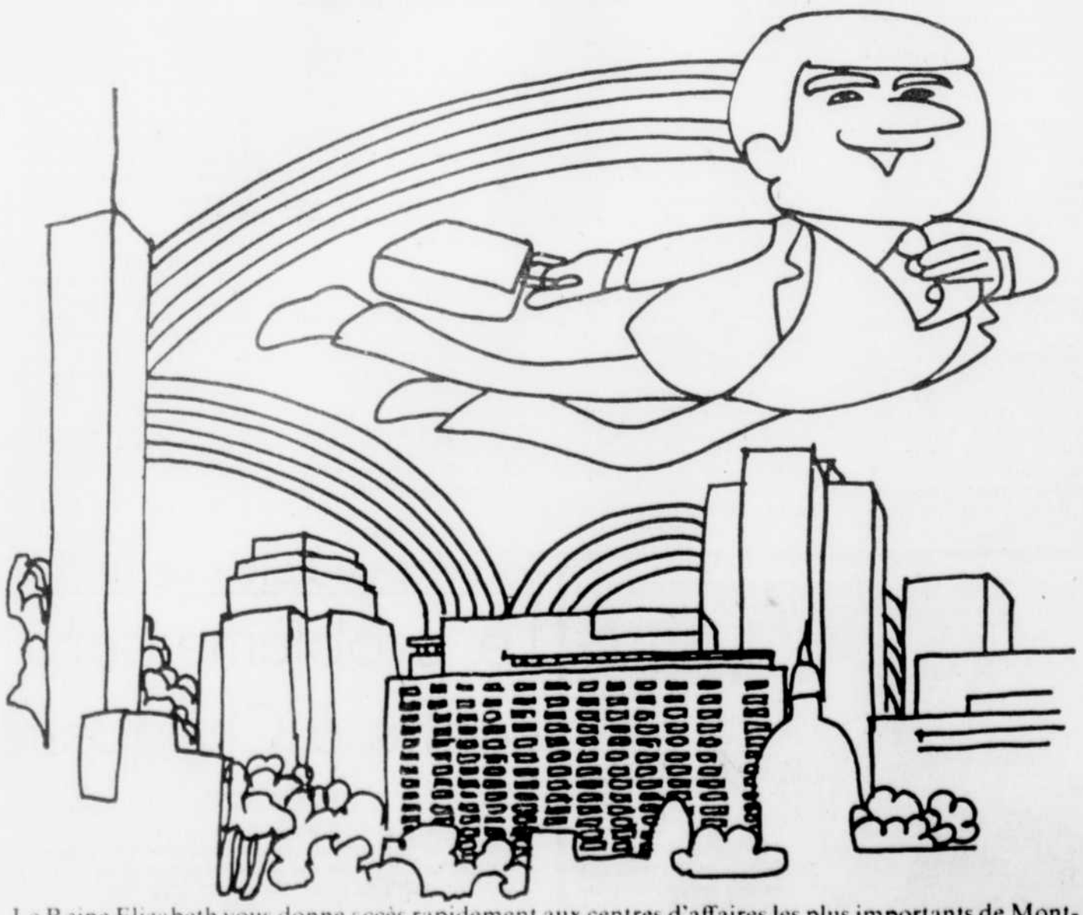
SAMEDI
Lever 6.51 Coucher 16.10

MARÉE

SAMEDI
Basse 6h50
Haute 11h45
Basse 18h55

Un monde d'affaires au cœur de Montréal.

Au Reine Elizabeth
tout est pour le mieux.

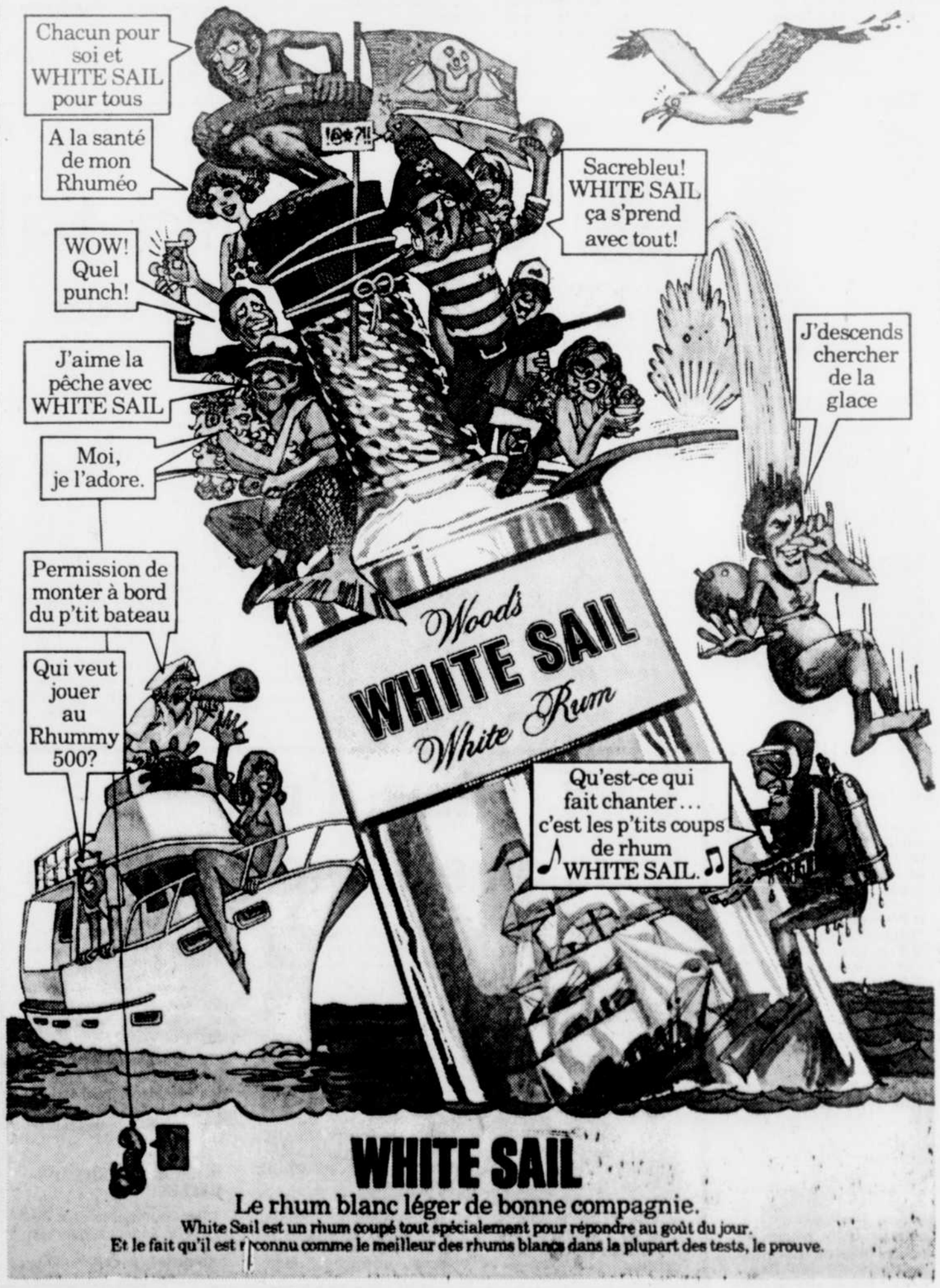


Le Reine Elizabeth vous donne accès rapidement aux centres d'affaires les plus importants de Montréal. Arrivez par avion, et la limousine en provenance de l'aéroport vous laissera d'abord au Reine Elizabeth. Arrivez par train à la Gare Centrale, et l'hôtel est juste un étage au-dessus. Arrivez en voiture, et stationnez directement à l'intérieur de l'hôtel. Le hall d'entrée est aussi la porte du "monde intérieur" de Montréal et de la Place Ville-Marie, le plus grand complexe de bureaux d'affaires de la métropole. Le Reine Elizabeth, c'est le point d'arrivée et de départ de l'homme d'affaires.

Le Reine Elizabeth

Un hôtel du CN administré par Hilton Canada. Premier arrêt des limousines en provenance de l'aéroport. Autres hôtels administrés par Hilton Canada: l'Hôtel Vancouver (un hôtel du CN), le Montréal Aeroport Hilton, le Toronto Airport Hilton et le Québec Hilton (ouverture cette année). Réservations: consultez tout hôtel Hilton ou du CN, le service de réservations Hilton ou votre agent de voyage.

Ça flotte... avec le petit bateau



WHITE SAIL

Le rhum blanc léger de bonne compagnie.

White Sail est un rhum coupé tout spécialement pour répondre au goût du jour.
Et le fait qu'il est reconnu comme le meilleur des rhums blancs dans la plupart des tests, le prouve.

Chrétien se réjouit de la décision du juge Malouf

par Jean-Paul Gagné

de notre bureau d'Ottawa

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien s'est réjoui, hier de la décision du juge Malouf de la Cour supérieure du Québec, d'ordonner l'arrêt des travaux à la Baie James conformément à une demande d'injonction de la part des Indiens de la Baie James.

Débordant d'ailleurs d'enthousiasme, le ministre a même omis de répondre à une question précise de Mlle Flora Macdonald, critique des conservateurs en matière d'affaires indiennes, pour féliciter le gouvernement d'avoir financé les Indiens dans leur poursuite devant les tribunaux.

Rappelant que le gouvernement fédéral avait fourni quelque $505,000 aux Indiens du Québec pour leurs recherches et frais judiciaires, M. Chrétien a dit espérer que l'injonction aura pour effet d'amener rapidement le Québec et les Indiens à une table de négociation.

En réponse au porte-parole conservateur, M. Chrétien a ensuite promis son entière collaboration aux Indiens si jamais ces derniers sollicitent son aide.

Le ministre s'est toutefois défendu d'être parternaliste à leur endroit, estimant que les Indiens avaient montré, par le verdict de la Cour supérieure, qu'ils étaient capables de se défendre eux-mêmes.

M. Chrétien s'est de nouveau fait l'avocat d'une solution négociée. Il a même affirmé, en dehors des Communes au cours d'une conversation avec des journalistes, que le règlement sera probablement plus dispendieux pour le Québec maintenant que les Indiens ont eu gain de cause devant les tribunaux.

Selon le ministre responsable des droits des aborigènes, une solution négociée avant les procédures judiciaires et surtout avant la décision du juge Malouf aurait été moins coûteuse pour le gouvernement du Québec. Les Indiens ont renforcé leur position par suite de la décision d'hier. Cela ne fait pas de doute pour le ministre Chrétien.

Le ministre fédéral, qui dit avoir encore rencontré les porte-parole indiens ces jours derniers, s'est dit assuré que les Indiens sont prêts à négocier avec le gouvernement du Québec.

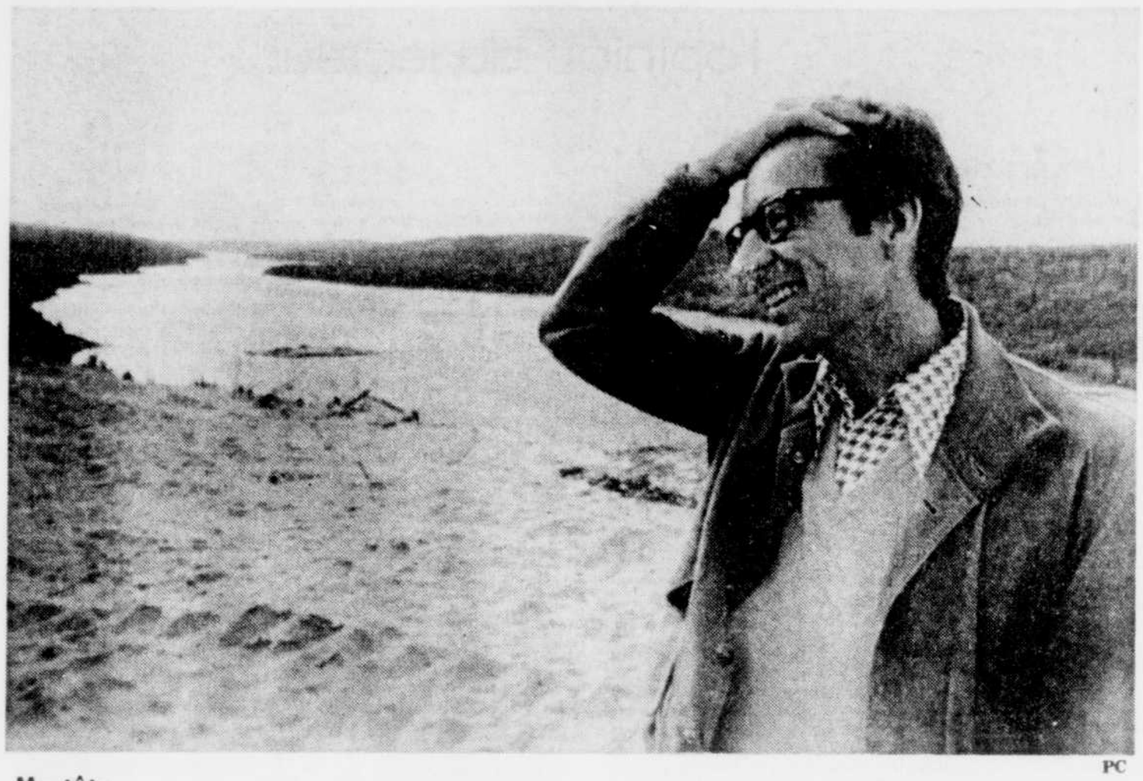
Le député de St-Maurice s'est refusé à révéler le montant de la compensation monétaire que veulent obtenir les Indiens, compensation qui sera augmentée par suite de la récente décision du juge Malouf.

Selon M. Chrétien, il ne fait pas de doute que les Indiens de la Baie James ont des droits d'usufruit (utilisation et jouissance) de leur territoire, ce que prouve une fois de plus la décision du juge Malouf.

Le ministre estime, par ailleurs, que les Indiens ne sont pas opposés fondamentalement à la réalisation du projet de harnachement des rivières de la Baie James pourvu qu'ils reçoivent une juste compensation pour la perte de jouissance de la majeure partie de leur territoire.

M. Chrétien a déclaré qu'il favorisait un arrêt des prodédures devant les tribunaux à cause des pertes de temps et d'argent qu'impliquerait la poursuite du différent jusqu'à sa limite, soit la Cour suprême du Canada. Mais il a dit ignorer la décision du gouvernement du Québec.

C'est en effet au gouvernement de M. Bourassa qu'il appartient maintenant de parler puisque les travaux du projet du siècle seront interrompus tant qu'une solution négociée n'aura pas été réalisée ou encore qu'une autre cour n'aura pas renversé la décision de la Cour supérieure.



PC

Ma tête

Le projet hydroélectrique de la baie James semble avoir donné des maux de tête au premier ministre Bourassa quand il a visité le site de la rivière La Grande, en juillet dernier, soit bien avant qu'il ne soit appelé à comparaitre pour outrage au tribunal relativement à ce projet et avant que le juge Malouf n'émette une injonction ordonnant d'arrêter les travaux du gigantesque projet.

Baie James: les Indiens du Québec sont prêts à négocier

Par Gilbert ATHOT

Les Indiens du Québec sont prêts à négocier avec les gouvernements du Québec et d'Ottawa en ce qui a trait à leurs droits et particulièrement ceux qui sont impliqués dans le projet de la Baie James, tout en étant pleinement conscients de la position de force qui est maintenant la leur.

C'est ce qui se dégage des propos tenus, hier, par M. Max Gros-Louis, vice-président de l'Association des Indiens du Québec, à la suite de l'émission d'une injonction, quelques heures plus tôt, qui force l'arrêt des travaux à la Baie James.

M. Gros-Louis était accompagné par M. Robert Kanatewat, un autre vice-président de l'Association, qui est également chef du groupe d'Indiens directement impliqués par le projet de la Baie James dans la région de Fort Georges.

M. Gros-Louis a tout d'abord signalé que son association continuait de maintenir sa position du début, soit d'inviter le gouvernement à s'asseoir avec les Indiens à une table de négociations, ce que le gouvernement n'a pas fait de façon sérieuse dans le passé, a-t-il dit.

"Nous allons continuer. Nous sommes prêts, bien entendu, à nous asseoir pour négocier avec les deux gouvernements, mais nous sommes dans une position meilleure que jamais et nous allons certainement nous en servir de cette nouvelle force", devait-il affirmer afin d'être bien compris.

Il a exprimé l'avis que si le gouvernement québécois avait négocié sérieusement dans le passé avec les Indiens, il ne serait peut-être pas pris avec les problèmes d'aujourd'hui et les travaux de la Baie James ne seraient peut-être pas interrompus.

OBJET DE LA NÉGOCIATION

Le vice-président de l'AIQ a précisé "que ce n'est pas un montant d'argent que nous voulons. Ce que nous voulons, c'est d'être respectés comme des humains et faire reconnaître nos droits"

Par ailleurs, il a indiqué que les Indiens seront fort bien documentés lors de ces négociations éventuelles puisqu'ils ont commandé une étude (évaluée à quelque $250,000, dont la grande partie est payée par Ottawa) pour connaitre la valeur, en richesses naturelles de toutes sortes, des territoires qui appartiennent aux Indiens.

Cette étude vise à permettre aux Indiens de dire "exactement au gouvernement du Québec ce qu'on veut ou encore de dire au gouvernement du Québec: Venez négocier et dites-nous ce que vous voulez", a expliqué M. Gros-Louis.

Ce chef du Village Huron, en banlieue de Québec, a même ajouté avec toute l'assurance voulue: "Si le terrain nous appartient, ce n'est pas à nous à demander au Ouébec ce que nous voulons. C'est au Québec à venir nous demander ce qu'il veut".

Il a indirectement averti le gouvernement du Québec que les Indiens seront fermes dans leurs négociations et qu'ils ne règleront pas pour des médailles comme dans d'autres provinces.



Max Gros-Louis

Appelé à préciser sa pensée sur la teneur d'un mémoire présenté par l'AIQ au gouvernement québécois, en 1969, il a nié que son association ait jamais demandé une compensation de $5 milliards.

Selon lui, l'Association des Indiens a dit, dans ce mémoire, qu'elle évaluait les droits des Indiens à $5 milliards. "C'était pour montrer l'ampleur de ces droits. Avec les hommes blancs, si on ne met pas un signe de piastre, ils ne comprennent rien", a-t-il lancé.

Puis, M. Gros-Louis, en plus d'avoir parlé plus tôt de reconnaissance des Indiens comme êtres humains et de droits qui sont les leurs, il a fait allusion à une notion de services (de santé, d'éducation etc) qui pourraient faire partie des éventuelles négociations.

Il a tenu à préciser que les Indiens ne peuvent pas être "expropriés" par le gouvernement du Québec et qu'ils ne tenaient pas tellement à négocier uniquement la question de la Baie James, mais plutôt tout le litige des droits des Indiens.

Il va sans dire que le vice-président de l'AIQ était très enthousiaste à la suite de l'injonction émise au cours de la journée d'hier et suspendant la poursuite des travaux de la Baie James.

Enfin, M. Gros-Louis a estimé à quelque $450,000 le coût des procédures pour les Indiens jusqu'à maintenant, (ce montant est payé en grande partie par le fédéral, a-t-il ajouté), tout en ajoutant, sans pouvoir préciser le chiffre, que le gouvernement du Québec avait déboursé infiniment plus.

L'injonction place les Indiens dans une position de force (A. Delisle)

OTTAWA PC — Le président Andrew Delisle de l'Association des Indiens du Québec a affirmé que l'injonction, émise hier par une cour de Justice contre la poursuite des travaux hydro-électriques à la baie James, place les Indiens dans une position de force et de commande.

Parlant devant des Indiens réunis à Ottawa, M. Delisle s'est dit très heureux de la décision de la Cour supérieure du Québec.

"Nous avions toute la confiance du monde en la Justice, mais je ne prévoyais pas qu'elle puisse être aussi favorable. Maintenant, nous avons prouvé que nous pouvons obtenir justice par l'intermédiaire d'une cour".

Il a ajouté que la décision est lourde de sens du fait qu'elle signifie que le gouvernement du Québec devra reconnaître les prétentions des Indiens sur les terres qui leur appartiennent ailleurs dans la province. Le chef Delisle a prétendu que les anciennes négociations avec le gouvernement ont été un échec du fait que Québec refusait de reconnaître les droits des Indiens.

"Maintenant, nous rencontrerons les Indiens des autres régions et leur feront connaître leurs droits de négocier. Du moment que cette autorité sera établie, le gouvernement devra amorcer les pourparlers avec eux.

A Québec, le chef Max Gros-Louis a dit que c'est une victoire de tous les Indiens du Québec et de tous les Indiens du Canada, parce que c'est la première fois dans tout l'Amérique du Nord que, dans une cause, l'homme blanc donne raison aux Indiens.

De son côté, le chef du groupe d'Indiens directement impliqué par le projet de la baie James dans la région de Fort Georges, Robert Kanatewat, a dit s'opposer complètement au projet de développement mais il a laissé entendre que les Indiens pourraient accepter une version fortement modifiée du projet.

Il a insisté sur le fait que, compensation ou non, le projet était inacceptable de la part des Indiens, principalement parce qu'ils ne sont pas prêts à aller s'établir ailleurs.

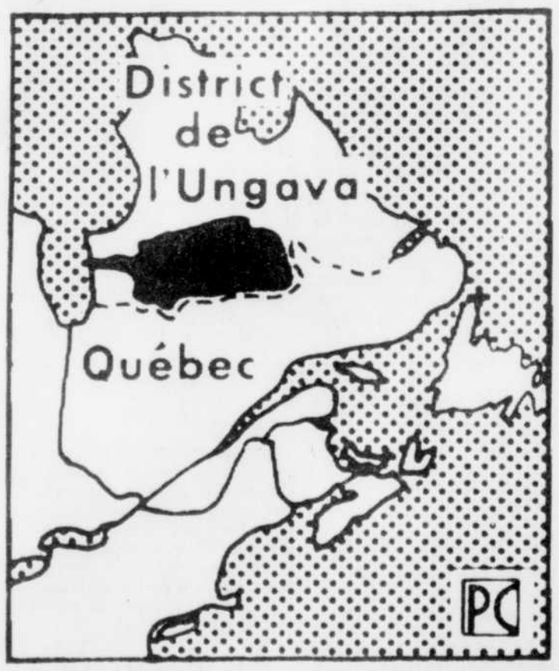
On ne règlera pas la situation en donnant quelques millions aux Indiens, car, a-t-il dit, peu importe combien de millions on leur donne, cela ne leur fera aucun bien.

Selon le chef Kanatewat, les Indiens s'opposeront à toute solution qui les obligerait à quitter leurs territoires pour obtenir en retour une simple compensation monétaire.

Enfin, le leader esquimau de la région touché par le projet, Charlie Watt, a qualifié le jugement d'historique tandis que Peter Gull, chef indien de la bande des Cris de Waswanipi, a précisé que cela avait été tout un choc et qu'on ne s'y attendait pas.

C'est quelque chose qui signifie beaucoup pour nous, après avoir attendu si longtemps et travaillé si fort, a dit le chef Gull.

Historique du "projet du siècle"



Territoire historique

La ligne pointillée délimite la frontière du territoir de l'Ungava que le gouvernement fédéral a cédé au Québec, en 1912, tandis que le territoire en noir est celui couvert par le projet de la baie James.

MONTREAL (PC) — C'est au mois d'avril 1971 que le premier ministre Robert Bourassa avait annoncé "le projet du siècle" de la baie James.

La province se relevait péniblement de la crise d'octobre 1970 et le gouvernement libéral avait besoin de relever l'économie du Québec.

Les critiques ne se firent pas attendre. On reprocha au gouvernement de s'engager avant la fin des travaux préliminaires de recherche et de faire du projet une affaire de favoritisme politique.

A la baie James même, les Indiens et les Esquimaux ripostèrent à leur tour. Ils négociaient, depuis 1967, leurs droits de propriété, de chasse et de pêche avec le gouvernement provincial et voilà qu'on annonçait les travaux avant la fin des négociations.

L'Association des Indiens forma un comité pour étudier l'affaire. Il reçut l'assistance d'un professeur de l'université McGill, le Dr John Spence.

Ce comité protesta auprès des gouvernements fédéral et provincial, mais rien ne changea dans l'attitude du gouvernement provincial. Deux avocats se joignirent au groupe, Mes Jacques Beaudoin, qui est maintenant décédé, et James O'Reilly.

Le comité reçut également l'appui des Esquimaux.

Le ministre des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien, communiqua avec le premier ministre Bourassa pour discuter de l'affaire. La rencontre eut lieu en juin 1972.

Le gouvernement fédéral accorda une subvention de $250,000 au comité des Indiens et des Esquimaux pour poursuivre leurs recherches sur leurs droits.

Le 7 novembre 1972, l'Association des Indiens déposa devant les tribunaux une requête en injonction pour faire cesser les travaux à la baie James.

Les audiences durèrent six mois. Les avocats de la demanderesse soulignèrent que les Indiens et Esquimaux de la baie James avaient des droits reconnus par différents traités.

En cédant la baie James à la province de Québec, en 1912, le gouvernement fédéral avait stipulé que le Québec était lié par les mêmes engagements et qu'il devait négocier avec les Indiens et Esquimaux avant de faire quoi que ce soit.

Le juge Malouf a reconnu ce droit et il a accordé l'injonction interlocutoire ordonnant la cessation des travaux.

La décision la plus importante de ma carrière (juge Malouf)

MONTREAL (PC) — Aux journalistes qui l'entouraient après son jugement sur l'arrêt des travaux à la baie James, le juge Albert Malouf a déclaré: "C'est sûrement la décision la plus importante de ma carrière".

"J'ai beaucoup étudié l'affaire, durant des mois, mais ce fut un travail extrêmement intéressant."

Le juge Malouf, qui est né à Montréal, réalise que son jugement bouleverse bien des choses. Un chef indien n'a-t-il pas dit de lui: "C'est la première fois en Amérique du Nord que le tribunal de l'homme blanc appuie les droits des Indiens"?

Le juge Malouf a déclaré qu'il n'avait pas du tout été impressionné par le fait que l'une des parties en cause était le gouvernement de la province de Québec.

"Le statut de l'homme qui comparait devant moi, a-t-il dit, n'a rien à voir avec la décision que je suis appelé à prendre. Si je pensais autrement, je ne pourrais pas pratiquer le droit. Je ne voudrais d'ailleurs pas vivre dans un pays qui n'a pas cette conception."

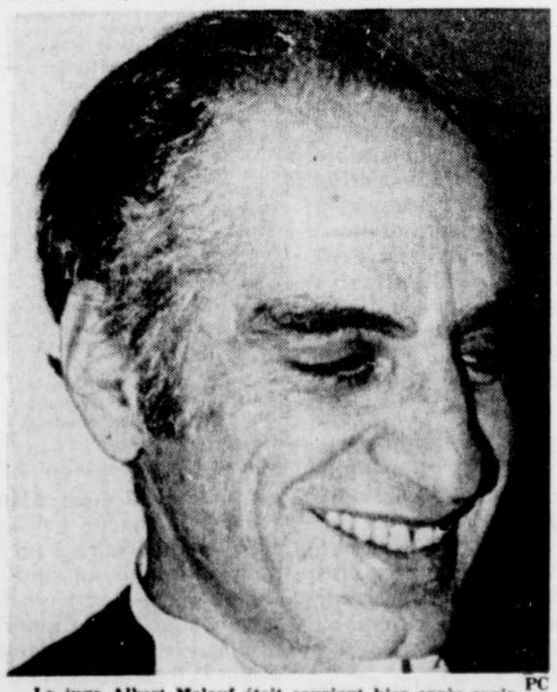
Les parents du juge Malouf sont nés au Moyen-Orient. Son père au Liban et sa mère en Syrie.

Ayant passé toute sa vie à Montréal, le juge Malouf n'en parle pas moins l'arabe, en plus du français et de l'anglais.

"Comme juge, dit-il, je ne m'en tiens qu'aux témoignages et aux principes de droit. Tout ce que je veux, c'est que les droits des personnes soient respectés.

"Les causes judiciaires ne sont pas en noir et blanc. Il y a des nuances. Dans cette cause de la baie James, j'ai étudié la jurisprudence aux Etats-Unis et au Canada. Mais je ne me suis jamais rendu à la baie James. On a offert de mettre un avion à ma dispostion pour que je m'y rende, mais je n'ai pas cru que ce serait nécessaire. Je me suis fait une idée de l'endroit avec des photos et des diapositives."

Le juge Malouf est à la Cour supérieure depuis 1972. Il avait été nommé à la Cour des sessions en 1969. Il a obtenu sa licence en droit de l'université McGill en 1941.



PC

Le juge Albert Malouf était souriant hier après avoir rendu la plus importante décision de sa carrière.

Selon le maire Desjardins

L'abandon du projet serait un dur coup pour Matagami

Pour le maire Jean Desjardins, de Matagami, ce serait un coup dur pour la municipalité si le projet de la Baie James devait être révoqué complètement.

Déjà, nous a confié hier soir, M. Desjardins, au cours d'un entretien téléphonique, dépendamment de la durée de la paralysie des travaux en raison de l'injonction, on aura à souffrir des implications; mais si l'arrêt des travaux était définitif, ce serait encore pire.

Comme ses concitoyens, M. Desjardins ne disposait que de renseignements bien sommaires transmis par la radio. Tout le monde attend la livraison des journaux pour en savoir davantage sur la portée de la décision rendue par le juge Albert Malouf.

Petite municipalité qui comptait à peine 2,800 âmes, Matagami fit plus que doubler sa population, pour atteindre 5,500 personnes avec les développements de la baie James.

Sur le plan municipal, a dit le maire, on a fait preuve d'une extrême prudence au cours des deux dernières années dans les investissements. Par ailleurs, des gens ont misé beaucoup d'argent sur l'avenir, en investissant dans la construction de logements et d'établissements commerciaux et ils pourraient souffrir financièrement si la ville de Matagami, située presqu'à la limite de la civilisation des Blancs, était désertée du jour au lendemain par les entreprises qui y ont établi des bureaux et les travailleurs employés sur les chantiers de la Baie James.

Alors, a ajouté le maire Desjardins, Matagami redeviendrait cette petite ville minière qu'elle était à ses origines.

Cependant, même de loin, on suivra de très près le dénouement de cette joute judiciaire entre le gouvernement du Québec et les Indiens.

Service de Rencontre
ANNA
Tél.: 525-4631

3 MAISONS
A VENDRE
Situées dans Ville Vanier
Pour être déménagées ou démolies
S'ADRESSER A
529-4561
A. Cantin ou D. Durocher

dimanche le 18 novembre
PROGRESSONS ENCORE
VOTONS PROGRÈS CIVIQUE

CHAMPLAIN
SIÈGE No 4



Rosaire Clermont
Comité:
175, rue St-Jean
522-1273

LES SAULES



Romain Langlois
Comité:
1085, Boul. Masson
527-3175

le Progrès Civique de Québec

Fais ce que dois

★ QUEBEC, VENDREDI 16 NOVEMBRE 1973

Retour à la normale

L'automne revenu, la situation est retournée à la normale sur le marché du travail à travers le pays. Les dernières statistiques démontrent qu'elle se maintient, le nombre des chômeurs pour tout le Canada n'ayant augmenté que de 8,000 entre la mi-septembre et la mi-octobre. Et cette augmentation n'a pas eu pour effet de modifier le pourcentage du chômage, étant entièrement compensée par l'accroissement de la main-d'oeuvre active. De septembre à octobre le nombre de travailleurs détenant un emploi est passé de 8,798,000 à 8,882,000, soit une hausse de 104,000, ce qui prouve que l'économie canadienne dans son ensemble se porte bien. Et si on jette les yeux vers le Québec, qui nous touche plus directement, d'un côté il faut constater que le nombre des chômeurs est de trois mille inférieur à ce qu'il était en septembre, mais déplorer par contre que la main-d'oeuvre active ne s'est accrue que de seulement neuf mille travailleurs pendant le même laps de temps. Il semble donc que nous avons pour l'année 1973 atteint notre plus haut sommet dans ce secteur et que l'arrivée de l'hiver se traduira par une réduction des effectifs et une hausse du nombre des sans-emploi, ce qui, sans devenir dramatique, est tout de même tragique. Mais c'est un phénomène qui se reproduit d'année en année, l'hiver marquant toujours une perte d'emplois saisonniers considérable, quoique beaucoup moins importante qu'elle ne l'était dans le passé, à une époque où cessait toute activité maritime et portuaire et où l'industrie de la construction était à toutes fins pratiques quasi paralysée par le froid et la neige. Comparativement à toutes les provinces canadiennes le Québec est probablement celle où les fluctuations saisonnières se font sentir le plus lourdement sur l'activité économique.

C'est pourquoi on doit s'attendre à ce que le nombre des chômeurs grossisse au cours des prochains mois en attendant la reprise du printemps prochain. D'ici là peuvent se produire bien des événements qui pourront empirer la situation, car la conjoncture économique pourra être fortement influencée par la crise du pétrole, qui, si elle devait prendre de trop grandes proportions amènerait fatalement un ralentissement de l'activité industrielle dans plusieurs secteurs manufacturiers et des services. Que les conditions soient plus inquiétantes chez nos voisins du sud qu'ici, c'est indéniable, mais nos deux économies sont tellement interdépendantes qu'on est plus ou moins directement affecté par ce qui se passe outre-frontière.

Pour l'agglomération québécoise proprement dite, il n'y a pas lieu de s'alarmer, car, en dépit de difficultés notées dans certains secteurs, l'activité se maintient à un niveau plus qu'intéressant et rien ne laisse prévoir qu'elle connaîtra un recul car les travaux déjà mis en chantier se poursuivront au moins jusqu'à l'arrivée du printemps et de l'été dans la majorité des cas, et lorsqm'ils auront été complétés, auront été créés automatiquement de nouvelles sources d'emplois dans d'autres domaines, avec l'ouverture de quatre établissements hôteliers, de centres commerciaux, de sorte que le malaise, s'il doit s'en produire un, changera de catégories de travailleurs.

On a cependant toutes les raisons de croire que l'industrie du bâtiment n'a pas dans notre milieu atteint le point de saturation. D'importants projets sont en préparation et sur le point d'être mis en chantier, de sorte qu'il y a de fortes chances que l'agglomération québécoise connaisse une autre bonne année, soit le temps de planifier et d'organiser le développement en fonction de 1973 et les années qui suivront.

En dépit de tout l'optimisme dont on est justifié de faire preuve, il ne faut pas oublier qu'on est à la merci d'événements sur lesquels nous n'avons aucun ou que peu de contrôle, comme en témoigne la décision du juge Malouf qui entraînera la suspension pour un certain temps du moins des travaux du projet de la Baie James, ce qui condamnera forcément des centaines ou même quelques milliers de personnes à un chômage plus ou moins prolongé, tout dépendant de la possibilité de sortir de l'impasse dans laquelle le gouvernement est maintenant plongé.

Raymond DUBE

Entre Pékin et Moscou

Le séjour en Chine, M. Kissinger, son sixième depuis le dégel annoncé par la diplomatie du ping-pong chinois, témoigne de la volonté des Etats-Unis de maintenir un prudent équilibre entre Pékin et Moscou. La trêve conclue au Moyen-Orient entre Israël et l'Egypte avait d'abord été préparée et acceptée par Washington et Moscou. Le gouvernement chinois, toujours sensibilisé à l'extrême par la perspective d'une collusion Washington-Moscou, il s'agissait pour la diplomatie américaine de rassurer l'autre grand pôle du monde communiste, tout en posant dans le concret de nouveaux gestes destinés à resserrer les relations entre la Chine et les Etats-Unis. On constate ainsi que les Etats-Unis sont devenus une tierce partie vitale et convoitée dans la rivalité accentuée qui prévaut entre la Chine et l'URSS. Le dialogue entre les deux Grands du communiste est pratiquement interrompu , tandis qu'il ne cesse de s'étendre entre Wahington et Moscou et Washington-Pékin.

Le règlement en perspective du conflit au Moyen-Orient a été cette fois l'occasion pour les Etats-Unis de faire jouer le facteur d'équilibre dans les deux grandes capitales du monde communiste. Revenu du Caire, où l'on ne peut que supposer qu'il s'enquit avec les dirigeants égyptiens des conditions d'une trêve au Moyen-Orient, le premier ministre Kossyguine fit rapport, le 19 octobre, à M. Brejnev. Celui-ci décida sur - le - champ d'inviter Henr Kissinger à Moscou, où il arriva le 20. On connaît la suite au Moyen-Orient.

Mais Moscou devenant le principal interlocuteur à l'Est, parce que le plus engagé au Moyen-Orient, la susceptibilité des dirigeants chinois n'a pas tardé à surgir au sujet de la "collusion" américano-soviétique. Les Chinois en fait sont traumatisés par ce complexe de collusion entre les deux super-puissances depuis que les Soviétiques ont mis fin à leur aide au programme atomique chinois, deux ans après l'accord de 1957 en ce sens. Les entretiens Khrouchtchev-Eisenhower, en 1959, à Camp David, ont grandement accentué la méfiance chinoise, à mesure que le schisme Pékin-Moscou s'approfondissait. Par la suite la Chine et l'URSS passant respectivement au rang d'ennemi numéro, l'une vis - à - vis de l'autre, l'ouverture vers les Etats-Unis allait de soi dans chacune des grandes capitales du communisme.

M. Nixon est celui des présidents américains qui a su profiter de ces ouvertures. Les Russes et les Chinois, qui veulent éviter de lutter sur deux fronts à la fois, tiennent à conserver des relations détendues avec les Etats-Unis. Pour chacun de ces Etats, c'est le président Nixon qui incarne la détente à l'Ouest. Mais, il se trouve que la politique intérieure du président Nixon n'est pas à la hauteur de sa politique extérieure. La politique intérieure de l'actuel président américain repose sur des bases fragiles qui sont susceptibles d'influer sur la poiitique étrangère américaine. Un autre président poursuivrait-il la même politique à l'endroit de Pékin et de Moscou?

Les récents séjours du secrétaire d'Etat Kissinger dans les deux capitales ont également pour objectif de rassurer Russes et Chinois à cet égard. A Pékin, Kissinger fait savoir à ses interlocuteurs qu'il leur faut voir la politique étrangère américaine actuelle dans un cadre bi-partisan, de telle sorte qu'un éventuel gouvernement démocrate qui succéderait au gouvernement républicain de Nixon n'infléchirait pas notablement la politique étrangère des Etats-Unis.

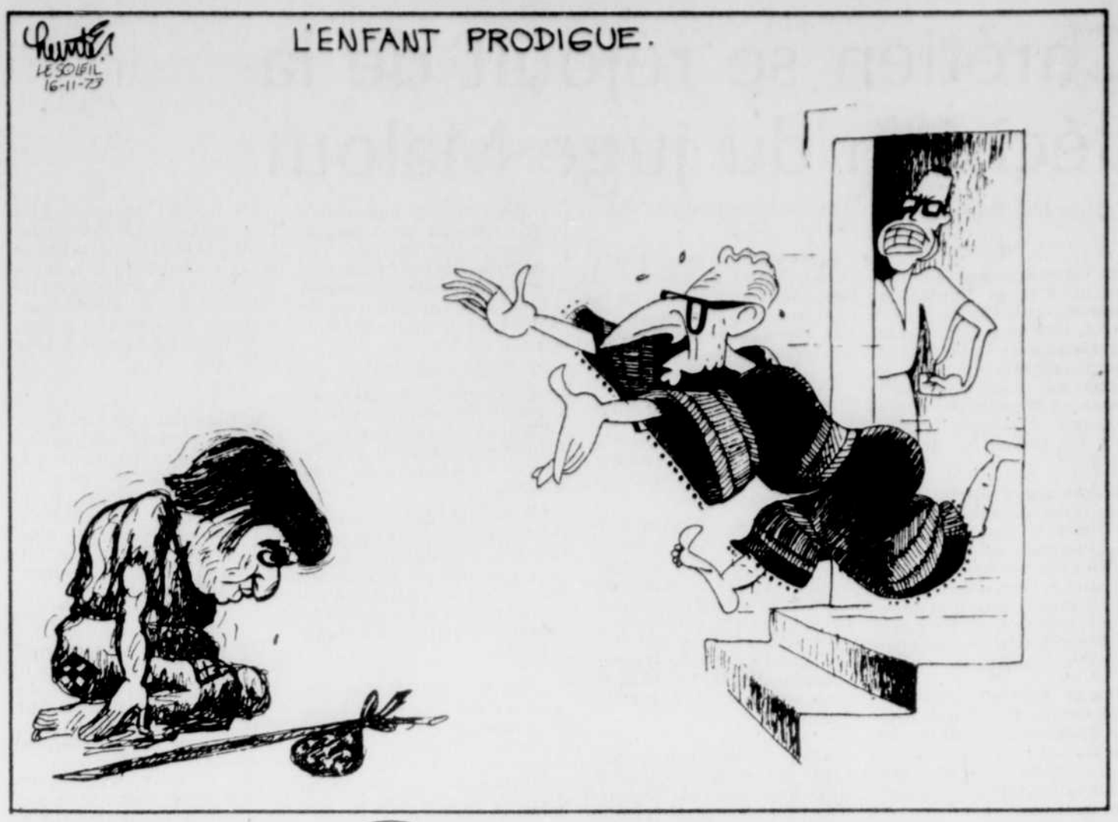
Les Russes et les Chinois sont en droit de se poser des questions à ce sujet. Sous Nixon, les républicains se sont repliés vers des objectifs plus limités que dans le passé en matière d'engagements à l'étranger. C'est une réaction, qui sans encore tomber dans l'isolationnisme, contraste avec les politiques démocrates de Roosevelt et de Truman. Il se trouve, toutefois, que ce sont maintenant les démocrates, avec Mc Govern, qui manifestent une tendance encore plus marquée vers le repli américain sur leur continent. Autant à Pékin qu'à Moscou on est en droit de penser qu'un éventuel gouvernement démocrate, en se désintéressant de l'ouverture actuelle vers Pékin et Moscou ou en tppuyant exclusivement l'un d'eux, risque de déséquilibrer l'évolution des relations avec les deux grandes puissances marxistes. La politique étrangère américaine ne bénéficie ni du secret ni de la continuité liée au parti unique, elle peut donc subir des changements sous l'effet de l'opinion publique ou d'un parti politique auxquels les régimes totalitaires ne sont pas habitués.

En passant au rang d'ennemi numéro 2, les Etats-Unis, par la force des choses, ont pris figure d'arbitre entre la Chine et l'URSS. De ce fait, ils sont en quelque sorte un élément indispensable qui permet de limiter la virulence des conflits entre Chinois et Soviétiques. Contrairement à l'idéologie officielle marxiste, les contradictions les plus graves, provocatrices de conflits, n'existent pas à l'intérieur du monde capitaliste, mais à l'intérieur du monde communiste. Ces conditions susceptibles de conduire à la guerre sont de plus inhérentes aux raisons classiques de conflits dans le passé, la présence de deux forts Etats séparés par une frontière commune.

La proximité géographique, en dépit de la communauté idéologique, fait de la Chine et de l'URSS des ennemis. L'éloignement géographique, en dépit des différences idéologiques, fait que les Etats-Unis apparaissent de moins en moins comme l'ennemi de chacun d'eux et de plus en plus comme un allié virtuel contre l'agresseur éventuel, qui ne peut être que le voisin, chinois ou soviétique.

Marx se retournerait dans sa tombe à voir ainsi sa doctrine mise en contradiction flagrante. Mais là n'est pas la question. Deux vastes empires continentaux, donc autoritaires, sentent leur sécurité menacée par leur grand voisin. Rien comme le recours à un Etat maritime, libéral, pour maintenir un équilibre qui serait aussitôt rompu par le seul jeu à deux. D'où l'importance pour l'équilibriste américain de se maintenir droit sur le fil en maintenant à égale distance de Pékin et de Moscou la barre du trapéziste. Nixon et Kissinger la manient comme de vieux routiers.

Gilles BOYER



l'opinion du lecteur

"L'envers de la médaille"

Monsieur Pierre Champagne, Journaliste,

Monsieur,

Etant une fervente lectrice (j'allais écrire auditrice) de vos "bruits de la ville", votre article intitulé "Ile d'Orléans", dans le Soleil du 30 octobre 1973 m'a particulièrement plu, je tiens à le souligner. Enfin, ai-je jubilé, les gens de l'Ile ont fini de se laisser manger "la laine sur le dos"! La bienveillance et la courtoisie notoire des insulaires devenait tellement vieux jeu et dépassé qu'il fallait à tout prix que quelqu'un, un citadin peut-être, leur enseigne comment "un chien à poil ras se dételle".

Quoi! l'Ile a beau avoir "le train fin" face à toute évolution, il est plus que temps, pour les habitants de l'Ile, de se rendre compte que le salaire bien mérité et l'entraide bénévole n'ont plus cours; que la bienséance et la délicatesse sont des saints que l'on ne chôme plus depuis une éternité. Enfin oui! on ne verra plus, chez-nous, de cultivateurs soumis que dis-je, asservis, attendre que de gré, quelqueha bourgeois pique-niqueur ne quitte son cmp d'avoine pour raccommoder une clôture victime d'envahisseur. Et ceux qui, d'aventure, s'engageront dans le "chemin des vaches" le feront à leurs risques, sachant bien que, de toute façon, "en beurre ou en crème", ils devront payer la note à la première ornière.

Pourtant, si nous en sommes venus, nous les habitants de l'Ile, à devoir utiliser les mesures draconniennes signifiées dans votre billet, nous avons à nous faire de gros "mea culpa". Rendons-nous à l'évidence: nous avons bien mal éduqué nos citadins! Si nous avions fait savoir en temps et lieux, qu'à l'Ile il n'y a pas de terres de la Couronne et que tout terrain a son propriétaire; que de se faire marcher sur les pieds, qu'on soit habitant ou col blanc, ça fait toujours rire jaune. Alors le touriste aurait sans doute compris plus tôt:

Que pour sentir des sentiers battus et pour s'aventurer sur les grèves, il faut avoir dans ses goussets au moins de quoi a payer un éventuel remorquage;

Qu'à l'Ile, malgré le peu de goût des insulaires pour l'évolution, il y a des camions-remorqueurs et des terrains de camping et pique-nique;

Que de s'arracher vingt-cinq livres de patates, en passant comme ça tout bonnement, c'est pas très très délicat;

Que de se cueillir une couple de sacs de fraises à même le champ, sans autorisation, c'est peut-être bien agréable, mais ça vous laisse toute une purée dans le rang;

Que de se couper un sapin de Noël et un pour la belle-mère, c'est peut-être une bagatelle quand il y en a toute une forêt, mais peut-être aussi que c'était justement l'arbre que visait le propriétaire;

Que de s'arracher une dizaine de petits arbres dans une érablière, sans connaitre la façon, c'est parfois tragiquement plate pour le sucrier;

Que de pique-niquer dans un grand champ de marguerites, ça fait du bien peut-être, sûrement pas aux pneus du tracteur qui frappe une des bouteilles qu'on a négligé de ramasser;

Que de se servir d'une remise comme de latrines c'est sacrant pour celui qui piétine dedans le lendemain;

Que d'être accueilli dans une maison bien chaude et rassurante, pendant une tempête où on ne se voit pas "la main au bout du bras", y être bien traité, bien nourri, bien couché ça vaut au petit moins un merci! et surtout pas une humeur massacrante, qui pousse même à maudire l'Ile d'Orléans.

Oui, je le regrette, nous nous sommes leurrés en croyant que la bonté et la tolérance puissent devenir collectives. Nous nous sommes bien fourvoyés en espérant que nos visiteurs respectent cette mini maxime: "à l'Ile agis comme les insulaires".

Dommage, pour quelques citadins mal éduqués, tous les autres écopent. Mais, j'en ai la certitude, ceux qui savent vivre, continueront, même dans dix ans, à nous voir tels que nous sommes: Des gens qui sont heureux quand ils rendent heureux.

Dommage encore plus d'entendre, à la lecture de votre texte, un bon habitant de l'Ile s'exclamer: "Les sauvages avaient des arcs à flèches, moi j'ai une vingt-deux à répétition, prenez-y ben garde!"

Mme Renée Y Lauzière,
2143 Ave. Royale,
St-Laurent, Ile d'Orléans

La route 6 à Caplan

Caplan, une municipalité de la Gaspésie et plus précisément de la Baie des Chaleurs qui doit faire face à un dilemne excessivement important, on pourrait dire qu'il s'agit de la décision du siècle pour notre petit village. Le problème est à savoir si la nouvelle route 6 va passer dans le village ou au nord de celui-ci. Bien sûr les deux tracés présentent avantages et désavantages. Espérons que les responsables gouvernementaux sauront placer sur les plateaux de la balance tous les éléments du problème en cause, les pèseront et les repèseront jusqu'à ce que le bien de tous les citoyens de Caplan et de la région soit tout à fait respecté. "On ne peut contenter tout le monde et son père"; il y aura toujours des mécontents mais il s'agit d'en avoir le moins possible. Or un sondage d'opinion organisé par quelques citoyens a clairement démontré que la population désire le tracé au nord du village à 84 pour-cent. Saura-t-on respecter le voeu de la population locale? A-t-on déjà écouté la voix des Gaspésiens au fond de leur région la plus sous-développée de la province dit-on! Un triste record et nous le détenons depuis longtemps. Faut-il absolument que tout ou presque s'arrête à Rimouski? C'est si loin Québec, nos voix s'éteignent. Les Gaspésiens l'attendent depuis si longtemps cette nouvelle route 6.

La réfection complète ne devrait pas dépasser 3 à 5 ans si l'on pense que c'est la priorité vitale en Gaspésie où la population dépend presqu'entièrement de l'extérieur pour se ravitailler. Et que dire de l'agriculture, des industries et du tourisme qui se verraient en expansion sans précédent avec ce minimum vital qu'est une bonne route de ceinture.

Si l'on revient à la municipalité de Caplan, il est indéniable que la route qui passe actuellement dans le village mérite plus qu'une bonne réfection. Elle est étroite, cahoteuse et très dangereuse surtout au printemps. On paie des impôts même en Gaspésie, on demande donc de vibrer au même diapason économique que le reste de la province. Le tracé tel que proposé dans le village et à l'ouest serait d'un tort irréparable pour toute la municipalité en plus d'une insulte au paysage si généreux dans la région.

Pour plusieurs raisons on ne peut faire autrement que voir les dangers du tracé au sud. Le trafic sur notre seule route devient très intense, en particulier l'été et il le sera encore plus lorsque l'aménagement du parc Forillon sera complété, on prévoit 100,000 visiteurs de plus par année. Qui dit augmentation de la circulation dit nécessairement possibilités plus grandes d'accidents où éventuellement nos enfants seront impliqués. Or un nouveau tracé au nord diviserait le trafic et éliminerait tout le transport lourd qui ne demande qu'à éviter les villages. Loin de nuire à cette ressource qu'est le tourisme, l'on sait que la plupart des visiteurs en provenance des villes recherchent des villages où règne la tranquillité. Finalement nos hôtels, restaurants, épiceries et stations service y gagneront surtout si l'on sait que de ce nouveau tracé, la municipalité sera partout facilement visible et accessible.

Que dire des dizaines d'habitations neuves qu'on va forcer à déménager, des centaines d'arbres qu'on va faire disparaître et qui parent si bien notre village, du bouleversement pendant 2 ou 3 ans sous l'empire du bulldozer et de deux toute nouvelles montagnes inventées qui n'auront d'égale en laideur que leur énormité et qu'on appelle viaducs.

Dans le cas du tracé nord, il faudra étudier avec soin le problème de nos cultivateurs en ce qui concerne le déplacement de leur bétail. Caplan est un des villages les plus agricoles de la Baie des Chaleurs, il faudrait voir à ce que ce parcours ne fasse pas mourir ce secteur d'activité. Loin de créer un village fantôme, le tracé nord amènerait une expansion très importante' les routes perpendiculaires se verraient rapidement envahies par de nouvelles habitations; nous en avons des exemples en Gaspésie.

Pour terminer, rêvons en couleur et pensons qu'on pourrait obtenir le nimum décent pour notre municipalité: un tracé au nord pour la circulation rapide et la réfection du tracé actuel tout en respectant les personnes et le paysage.

Gilles Querry,
Citoyen de Caplan,
Caplan, Cté Bonaventure

Des contradictions

Monsieur Claude Simard,

Ministre,

Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Monsieur,

A la lecture du Soleil le 6 novembre dernier, deux manchettes contradictoires retiennent mon attention: une enquête faite auprès de l'ensemble des Canadiens, et donc incluant les Québécois, révèlent que nous sommes dans une très piètre condition physique; en seconde partie, le Gouvernement du Québec s'apprête à prélever une taxe de $1.00 pour toute personne respirant de l'air pur dans les pistes de ski de fond et de raquettes sous la juridiction de votre ministère.

Monsieur le Ministre, où est la logique? Vaut-il mieux dépenser des millions pour faire des enquêtes sur la condition physique des gens ou bien créer à des frais minimes des centres de plein air où l'on pourra pratiquer le sport familial par excellence qu'est le ski de fond?

A un moment où l'on parle de démocratisation et d'ouverture de nos forêts à l'ensemble de la population, il me semble pour le moins surprenant que vos brillants technocrates songent à restreindre la fréquentation de vos parcs en y imposant une taxe d'entrée.

Bien vôtre,

René Boisvert, ing.,
1192, De Lajoie,
Ancienne-Lorette,
Québec, QUEBEC.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Thalidomide

Les causes de 25 Québécois seront jugées au New Jersey

Les parents des 25 enfants québécois victimes de la thalidomide pourront intenter des poursuites contre la compagnie pharmaceutique Richardson-Merrell, devant les tribunaux du New Jersey, aux Etats-Unis, et les causes seront jugées selon le droit américain.

En effet, le juge américain de district, James Coolahan, a accepté, mercredi, qu'une cause de négligence inscrite au nom d'un garçonnet de 11 ans dont le mère avait pris de la thalidomide soit entendue dans une cour du New Jersey.

On sait que la compagnie pharmaceutique Richardson-Merrell invoquait un point de droit du Québec selon lequel aucune famille ne pouvait intenter de poursuite, d'une part parce que l'Etat du New Jersey était étranger à la cause, et que, d'autre part, le Code civil du Québec contient un délai de prescription d'un an ne permettant pas de prendre action après ce délai.

C'est pourquoi, en juin dernier, l'avocat américain Arthur Raynes a décidé de présenter une cause type devant le tribunal fédéral de Newark, soit celle du jeune Denis Henry, de Laval.

Le tribunal avait pris la cause en délibéré mais mercredi, le juge Coolahan a rendu son jugement, à savoir que Me Raynes peut poursuivre la compagnie au New Jersey, même si le petit Denis est Québécois.

Outre la cause du jeune Denis, celles de 24 autres familles québécoises représentées par Me Raynes pourront être entendues dans cet Etat américain, puisqu'il est trop tard pour poursuivre au Québec. Selon Me Raynes, la première cause devrait faire jurisprudence.

Me Raynes s'intéresse à la cause des enfants de la thalidomide depuis plus de huit ans et l'action qu'il se propose d'intenter pour ses 25 clients du Québec dépasserait les $25 millions.

Ce qui est bien peu malgré tout, a souligné Me Raynes. Ce n'est qu'un moyen qui nous permettra d'entreprendre la réhabilitation de ces presque adolescents avant qu'ils n'atteignent l'âge adulte, les enfants de la thalidomide étant maintenant âgés de 11 et 12 ans.

Un porte-parole de Richardson-Merrell a toutefois déclaré que la compagnie allait demander la permission d'en appeler de la décision rendue par le juge Coolahan.

Le fusionnement des bourses Canadienne et de Montréal, le 1er janvier, ne bouleversera rien

Par Lise LACHANCE

de notre bureau de Montréal

Le président et directeur général des bourses Canadiennes et de Montréal, M. Michel Bélanger, a confirmé hier que ces deux organisme fusionneront, le 1er janvier 1974.

Cette initiative, qui vise à donner une meilleure administration interne et des règles uniformes, se fera au profit de l6 Bourse de Montréal. C'est celle-ci, en effet, qui recueillera les membres et les titres de la Bourse canadienne. Et c'est elle, également, qui donnera son nom au nouveau corps.

Dans la pratique, toutefois, ees changements ne bouleverseront rien, si ce n'est que la Bourse de Montréal comptera désormais deux catégories (à ses titres industriels s'ajouteront les titres miniers de la voisine) et que ses règlements seront disponibles en français pour la première fois de son histoire.

La fusion des deux Bourses ayant pignon dans la métropole coincide avec le centenaire de la Bourse de Montréal. Cet anniversaire ne passera pas inaperçu, loin de là, puisque ses dirigeants organisent, sous le thème "Où vont les capitaux?", un colloque international auquel participeront, en janvier 1974, des représentants des bourses de Paris1 Londres, Tokyo, etc.

UN MARCHÉ UNIFIÉ

Autre changement qui surviendra à court terme: la création d'un marché unifié pour les titres boursiers au Canada.

M. Bélanger, qui parlait devant le club Richelieu de Montréal, a déclaré que la Bourse de Montréal, les autres bourses du pays et l'association des courtiers en valeurs immobilières étudi nt présentement ce projet. A son avis, sa concrétisation permettrait d'assurer plus de liquidité et un meilleur volume de transactions.

Le Canada compte trois grandes bourses: Montréal, Toronto, Vancouver. Certains titres sont transigés à un seul de ces endroits, d'autres à deux et d'autres, enfin, à trois. Les agents de change doivent donc communiquer avee les diverses bourses concernées. Mais s'il y avait un marché unifié pour les titres, les transactions seraient réalisées par des ordinateurs qui enregistreraient tous les "inputs" et les "outputs".

L'économiste a insisté sur le fait qu'une telle unification du marché boursier ne serait absolument pas synonyme de fusion de toutes les bourses.

À L'AVANT-GARDE

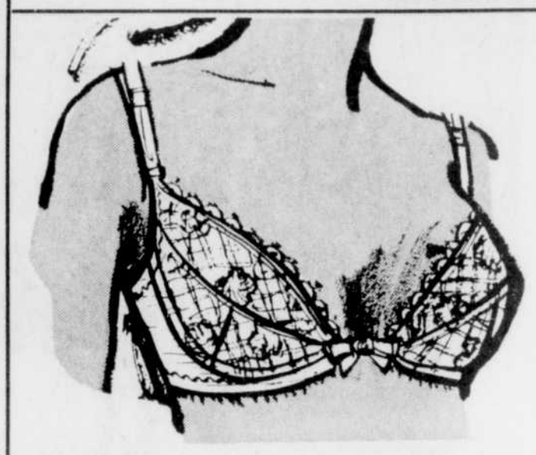
Selon M. Bélanger, la Bourse de Montréal possède l'équipement physique le plus moderne et le plus adéquat non seulement du Canada mais de plusieurs pays. La Bourse de Toronto est en train de copier son système de tableaux électroniques. Et il ne se passe pas un mois sans que des architectes d'Asie et d'Afrique viennent visiter son organisation.

ça bouge!

Demain, dernier jour pour profiter des aubaines fabuleuses qui feront les plus charmants cadeaux.

Pollack
CENTRE-VILLE SEULEMENT

DANS LE MAIL DE ST-ROCH



80 seulement

''L'accroche-coeur'' de Grenier doux à votre budget

Bonnets demi-buste en dentelle de nylon, armature légère, sans rembourrage. En blanc et bronze. Tailles A, B, C, 32 à 36. Quantité limitée. 1 par cliente.

Rég. 7.50

4.99

Centre-Ville, Vêtements de base, rayon 360, 2e étage.



72 seulement

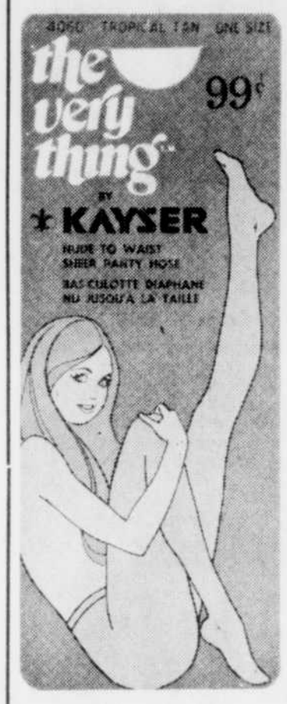
Salopette en velours côtelé

Rég. 14.00

8.96

Tissu style délavé dans les tons de bleu seulement. Bretelles ajustables se croisant à l'arrière. Poche appliquée sur la bavette. Tailles 5 à 15. Limite: 1 par client.

Centre-Ville, Sport pour dames et juniors, rayon 540, 2e étage.



240 pres seulement

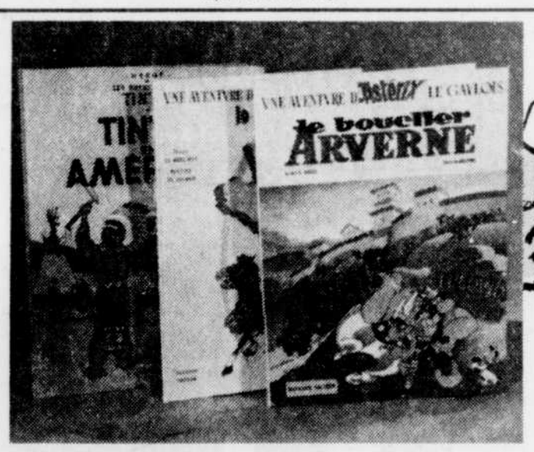
Kayser pour vos jambes

Rég. .99

.61

Bas-culottes, style nu. Une seule taille pour toutes, de 95 à 160 lb. Couleurs offertes: toast et tropical tan. Limite: 2 par client.

Centre-Ville, Bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée.



100 seulement

La détente en lecture avec ''Astérix'' ou ''Tintin''

Offrez un cadeau amusant, quelques livres ou la collection complète des fameux ASTERIX ou ''TINTIN''. Votre pensée sera très appréciée. 2 par client.

Spécial

1.38

Centre-Ville, Jouets, rayon 910, 3e étage.



120 seulement

Pour le confort des petits, pyjamas du Dr Denton

Rég. 3.75

2.28

Pyjamas deux pièces en tissu chaud et léger 100% coton. Pantalons avec pieds. Tailles 1,2,3, et 4. Couleurs: rose, aqua et jaune. Limite: 1 par client.

Centre-Ville, Pouponnière, rayon 430, 3e étage.



24 seulement

Ensemble Corning Ware

Comprend les casseroles de 32, 48 et 64 oz. Avec poignée. Tellement pratiques pour le service du four à la table. 1 ens. par client.

Spécial

9.99

Centre-Ville, Articles de cuisine, rayon 780, 4e étage.

Mini-Budget



60 btes seulement

Poudre à bébé Johnson & Johnson

Spécial

.47

Contenant en plastique, format familial de 24 oz. Quantité limitée, 1 par client.

Centre-Ville, rayon 850, sous-sol.

Mini-Budget



60 seulement

Gaine-culotte 18 heures de Playtex

Modèle à jambes courtes, style 2692. Faite en spanette. Confort maximum et excellent support. Panneau abdominal renforcé. Tailles P., M., G. Quantité limitée, 1 par cliente.

Rég. 13.95

8.97

Centre-Ville, sous-sol, rayon 830.



150 seulement

Jeu des vedettes ''Super-succès''

Des heures de plaisir pour toute la famille. Le jeu comprend un disque, le tableau pliant et un jeu de cartes. Quantité limitée, 2 par client.

Rég. 6.95

.59

Centre-Ville, Disques, rayon 800, Rez-de-chaussée.

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES



Au Nouveau-Brunswick

Un rapport recommande d'améliorer l'enseignement de la langue seconde

FREDERICTON (PC) — Un rapport sur le système de l'éducation au Nouveau-Brunswick, rendu public hier par le ministre de l'Education, M. Lorne McGuigan, recommande l'amélioration de l'enseignement de la langue seconde ainsi qu'une plus grande autonomie pour les commissions scolaires locales.

Ce rapport sur l'éducation, le plus important depuis que le gouvernement a assumé une part plus grande dans la direction de l'enseignement en 1967, est un document de 106 pages contenant plus de 200 recommandations.

M. McGuigan a déclaré que, jusqu'ici, le gouvernement n'avait entériné ni rejeté aucune des recommandations du rapport.

Langues secondes

Le rapport souligne tout d'abord que des changements importants s'imposent dans le domaine de l'enseignement des langues secondes, si l'on veut qu'un certain équilibre soit maintenu entre les deux groups ethniques de la province.

Si le gouvernement désire véritablement développer la bonne entente et de meilleure rapports entre les deux groupes francophone et anglophone, il doit améliorer leur capacité de communiquer entre eux.

Pour ce faire, la meilleure façon est sortir l'enseignement des langues secondes des difficultés où il s'est embourbé sous le système établi. Il faut remettre cet enseignement entre les mains de professeurs compétents, sinon de spécialistes, dit le rapport. La bonne volonté ne suffit pas.

Le rapport recommande en conséquence que l'apprentissage d'une langue seconde soit optionnel en première et en deuxième année, mais qu'il devienne obligatoire dès la troisième année d'études. Les classes de langues ne devraient pas dépasser 25 étudiants.

Autonomie des commissions scolaires

D'autre part, s'il n'en tient qu'à la commission d'études, les commissions scolaires locales se verront remettre une bonne partie des pouvoirs qu'elles avaient dû céder au gouvernement provincial en 1967.

En effet le rapport suggère que les commissions scolaires jouissent de plus d'autonomie et que le ministère de l'Education n'exerce qu'un rôle de réglementation en ce qui regarde les finances, les permis d'enseignement, les maternelles, le transport des écoliers, la construction d'écoles et l'éducation spécialisée.

Protection des minorités

Le gouvernement devrait aussi intervenir au niveau de la réglementation, afin de protéger les droits des francophones comme des anglophones lorsqu'un des groupes se trouve en minorité.

Les commissions scolaires locales acquerraient ainsi plus d'autonomie en ce qui concerne la planification et l'évaluation des programmes d'enseignement, plus de souplesse en ce qui concerne l'engagement du personnel enseignant, et exerceraient un plus grand contrôle sur les budgets.

Enfin, parmi les principales recommandations du rapport, on peut mentionner la suggestion d'établir un programme d'enseignement pour tous les enfants âgés de cinq ans.



PC

Des fonds avec les cheveux longs

Jerry Dion, instructeur au collège Mohawk de Hamilton se fera couper les cheveux pour la première fois depuis trois ans. C'est pour une bonne cause: le United Way. Il y a deux façons de trouver des fonds pour l'organisme: une en gardant les cheveux très longs et l'autre en conservant les cheveux très courts.

QUINCAILLERIE A VENDRE
595 nord, rue Notre-Dame
Ste-Marie de Beauce
Centre d'Achats Cloutier, très bon chiffre d'affaires.
Tél.: 387-6644
Demandez Jean-Luc Marcoux

Cinq délégués de l'ACELF à la Biennale de Dakar

Cinq représentants de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) participeront du 1er au 8 décembre à la cinquième Biennale de la langue française.

C'est le Secrétariat d'Etat du gouvernement canadien qui a délégué ces cinq représentants de l'ACELF à cette rencontre de la francophonie qui aura lieu à Dakar, au Sénégal.

La délégation de l'ACELF comprendra MM. Heetor Cormier, vice-président pour la région de l'Est, Claude Dufour, vice-président pour la région de Québec, François McMahon, Rémy Beauregard et Raymond Beauchemin, respectivement vice-présidents de la région de l'Ouest, de l'Ontario et secrétaire général de l'ACELF.

Les principaux thèmes abordés dans cette conférence de la francophonie internationale porteront sur "Le français hors de France", "L'enseignement du français, langue seconde", et l'enrichissement de la langue et de la littérature françaises par les apports africains et malgaches".

L'Acelf, qui représentera les francophones du Canada, conclut dans son communiqué de presse que l'envoi de cette délégation canadienne "démontre bien la volonté du gouvernement du Canada pour jouer un rôle important dans la grande famille de la francophonie internationale".

GALERIES CANARDIERE
(Près du cinéma)
ROBERT LAFORCE
OPTICIEN D'ORDONNANCES
OPTICIEN D'ORDONNANCE MICHEL GUINDON GERANT
LUNETTES ET VERRES DE CONTACT
CENTRE MEDICAL ST-VALLIER 750 OUEST, ST-VALLIER 683-1981
SEARS PLACE LAURIER 658-2121
PLACE FLEUR DE LYS près pharmacie Québec 525-4771

Certaines choses ont changé — depuis que cette photo a été prise rue de la Fabrique



Photo — Le Soleil

D'autres, pas — durant les 50 dernières années notre personnel et nos agents au Canada, par leur serviabilité et au moyen d'une gamme d'assurances, se sont toujours efforcés d'obtenir leur part du marché canadien.

SUCCURSALES
VIE
2 avenue Chauveau, Québec 4, P.Q.
BIENS, AUTOMOBILE et ACCIDENTS
925 Chemin St-Louis, Québec 6, P.Q.
111 rue King, ouest Sherbrooke, P.Q.
635, boulevard Dorchester, ouest, Montréal 101, P.Q

1973 MARQUE NOS 50 ANS AU CANADA
et nos 125 ans dans les assurances

La Prudentielle Compagnie d'Assurance Limitée
Siège social canadien — 635, boul. Dorchester ouest, Montréal
VIE • HABITATION • AUTOMOBILE • AFFAIRES • ASSURANCES COLLECTIVES ET RÉGIMES DE RENTE

PHILIPS
Les inventions, ça nous connait.

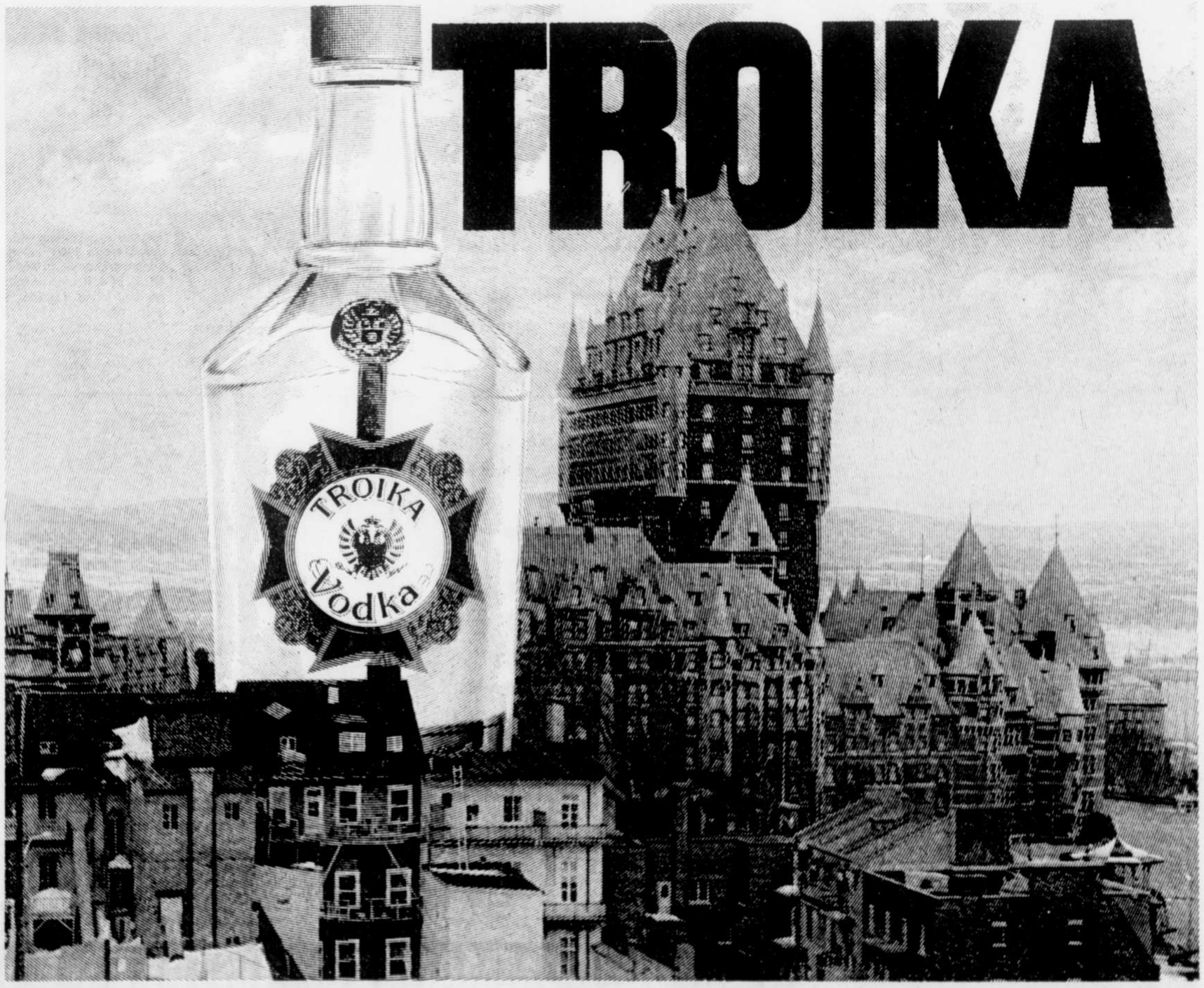
444 CODE-A-PHONE



Le centre de messages modèle 444 assure un service de communications efficace aux entreprises qui ont un personnel de bureau réduit. Le modèle 444 peut transmettre un message d'environ 50 mots (18 secondes) et enregistre jusqu'à vingt minutes de messages venant de l'extérieur. Un dispositif de contrôle de la voix permet à la personne qui appelle de continuer de parler jusqu'à réception complète de son message. Grâce au haut-parleur incorporé du modèle 444, le personnel du bureau peut écouter les appels reçus pendant l'enregistrement. La touche du codeur à "télécommande" que comporte chaque appareil offre la possibilité de réentendre les messages enregistrés aussi souvent qu'on le veut et où qu'on se trouve. Cette particularité permet à l'usager de laisser un message dans l'appareil après avoir pris connaissance de tous les messages enregistrés. Si plusieurs personnes sont rattachées à un même bureau muni d'un modèle 444, elles peuvent communiquer régulièrement entre elles grâce à ses possibilités d'enregistrement et de reproduction à distance.

Gérard Poulin
DIVISION O.E.
CHARGEX
770 COTE D'ABRAHAM - 522-6876
QUEBEC

TROIKA





PC

Un professeur occupé

Seulement trois étudiants se sont rapportes au cours donné par le professeur David Young, à l'école secondaire Victoria Park, dans la banlieue de torontoise de North York, apres que 26,700 étudiants du secondaire eurent décidé de boycotter les cours pendant deux jours pour protester contre la "mauvaise qualité de l'enseignement".

Le système d'éducation du Québec ne répond plus aux besoins actuels

Par Damien Gagnon

envoyé du Soleil à Montréal

Le système d'éducation du Québec est loin de répondre aux besoins du milieu, et les commissaires d'école se sentent aussi démunis que les parents face à la grosse maehine qu'est le ministère de l'Education et face aux fauxfuyants que sont les fonctionnairest

Les fonctionnaires du ministère de l'Education refusent ou omettent indûment la prise de décisions sur des questions aussi importantes que les disparités régionales, le transport scolaire, la nutrition dans les écoles, le besoin de loeaux et autres; ce qui crée, chez la population et les commissaires, de la déception et de la frustration.

Face à cette situation, les commissaires d'école du Québec, réunis en congrès à Xontréal, ont discuté hier de la possibilité de récupérer bon nombre de pouvoirs de décision, de façon à mieux répondre aux attentes du milieu.

Cette deuxième journée du congrès de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a debuté par trois exposés traitant de la récupération des pouvoirs, de la préparation du commissaire à ses nouvelles responsabilités et de la collaboration des comités d'école et de parents avec les commissions scolaires. Il y eut, par la suite, 200 tables de travail sur ces sujets.

Pour M. Hubert Lavigne, membre du eonseil d'administration de la fédération, il est grand temps que les commissaires reprennent en main les pouvoirs de décision, sinon ils ne seront plus que des messagers du gouvernement.

Il a cité sans la nommer, le cas d'une commission scolaire qui, depuis septembre, attend la décision du ministère du Transport concernant l'organisation d'un transport pour des élèves de six à sept ans, demeurant à 9-10 de mille de l'école. On sait que des subventions pour le transport scolaire sont accordées seulement pour les élèves demeurant à plus d'un mille de l'ecole.

Au 15 novembre, on attend toujours la réponse, les parents sont déçus et les enfants marchent toujours, a dit M. Lavigne.

Certains disent que la marehe, c'est bon pour la santé, mais peu d'adultes accepteraient de marcher 9-10 de mille quatre fois par jour et c'est pourtant ce que l'on demande à des enfants de faire pour se rendre à l'école.

Le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Gilles Fortin, s'est demandé quel cas fait le ministère du problème de la nutrition dans les écoles, alors que les résultats de l'enquête Nutrition-Canada ont de quoi nous inquiéter sur notre alimentation.

On oblige, dit-il, dans bien des endroits, les enfants à manger des sandwiches le midi parce que l'on refuse le transport du midi et encore plus l'on refuse l'organisation de cafétérias.

M. Fortin s'en est pris également aux nombreuses promesses du ministère de l'Education face aux pouvoirs donnés aux bureaux régionaux du ministère. Encore rien n'a été fait.

Il a aussi traité des disparités régionales et du cas de la région de la Côte-Nord, qui a de la difficulté à recruter des professeurs, parce que le gouvernement refuse de donner une prime d'éloignement, ce que l'on fait pourtant pour d'autres fonctionnaires.

Si l'on veut donner une éducation égale, c'est-à-dire la même qualité d'enseignement à tous, il faut prendre les moyens pour ce faire, a dit M. Fortin.

Par ailleurs, les commissaires sont conseients que s'ils demandent plus de pouvoirs, ils doivent être en mesure de les assumer et l'on se demande si dans certains cas, l'on a pris tous les pouvoirs qui revenaient au conseil scolaire.

Les commissions scolaires font également face à un autre problème. En effet, s'ils ont à se pencher sur le problème de l'absentéisme des élèves, principalement au niveau secondaire, l'on constate le même phénomène chez les commissaires d'école. Des réunions de commissions scolaires ne peuvent avoir lieu famte de quorum.

M. Fortin a souligné qu'au cours des prochains mois, on tentera de trouver des mécanismes qui permettront aux commissaires d'école de s'intéresser davantage à leur rôle.

AUBAINE
MAISON A VENDRE

1959, Route nationale # 2, Champigny, 6 milles de Québec.
3 logements, 1 snack bar, revenus annuels $4,740., terrain 117 x 450.
Serai à Québec les 16, 17 et 18 novembre pour vous faire visiter.

Pour renseignements:
Chibougamau 276-2223

Recommandation de la Fédération des CSQ

L'application de la fiche de comportement du dossier cumulatif devrait être retardée

Le conseil d'administration de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec recommandera aux commissaires d'école réunis en congrès à Montreal, de retarder la mise en application de la fiche de comportement du dossier scolaire cumulatif.

Le texte de cette résolution qui sera soumise aux délégués demain n'a pas été rendu public. C'est à la suite de renseignements obtenus auprès de commisaires et de membres du conseil d'administration que nous avons appris l'essentiel du texte de cette recommandation.

On sait que le dossier scolaire cmumulatif pour chaque élève de la maternelle à la fin du cours secondaire est actuellement l'objet d'un débat.

Les enseignants, les parents ne s'opposent pas au dossier scolaire cumulatif côté académique, mais à la fiche de comportement de l'élève qui est d'ailleurs pour le moment facultative.

Il ne s'agit pas de la part de la fédération d'une prise de position ferme sur le sujet, étant donné que l'on voudrait plus de temps pour étudier l'ensemble de la question et c'est justement la raison pour laquelle l'on demanderait aux commissions scolaires d'attendre avant de l'appliquer.

L'on se base également sur les déclarations de M. Lacasse, coordonnateur en mesure et évaluation à la Commission des écoles catholiques de Québec, qui a prétendu la semaine derniere que cette fiche de comportement, du moins au niveau secondaire, ne pourrait être appliquée avant quatre ou cinq ans à la Commission des écoles catholiques de Québec.

Bien des commissions scolaires entretiennent aussi de grandes réserves à l'endroit de cette fiche de comportement et préfèrent attendre plutôt que de l'appliquer immédiatement pour en connaitre plus long sur le but visé par le ministere de l'Education en instituant une fiche de comportement.

Seulement 6.5 pour cent des enseignants de Ville de Laval assistent à une séance d'information sur leur affiliation

par Lise LACHANCE

de notre bureau de Montréal

Le syndicat des professeurs de Ville de Laval, en banlieue de Montréal, tiendront un référendum, le 20 novembre, sur son affiliation syndicale.

Les 2,002 enseignants syndiqués de cette ville, la deuxième au Québec sur le plan numérique, décideront-ils de quitter la CEQ maintenant que cet organisme est passé du statut de corporation à celui de syndicat? Si oui, opteront-ils pour une adhésion à la Fédération nationale des enseignants québecois, affiliee à la CSN (FNEQ), ou deviendront-ils indépendants?

Tel est le choix qui se pose à eux et sur lequel les dirigeants du syndicat local ont essayé de les faire réfléchir, hier soir. Essayé, disons-nous, car sur les 2,002 membres, à peine 130, soit 6.5 pour cent, se sont déranges pour assister à une assemblee speciale d'information. Et à la fin, quand les représentants de la FNEQ-CSN ont pris la parole, il n'en restait qu'une cinquantaine éparpillés dans le grand aMphithéâtre de l'école secondaire Pont-Viau, sur le campus du même nom.

RIEN À PERDRE

Les tenants des trois options ont eu, pour chacune, une heure à leur disposition afin de gagner les gens à leur cause, "prêcher pour leur paroisse".

Les partisans de "l'independance", MM. Pierre Bourgeois et Richard Gosselin, respectivement 1er vice-president et trésorier du syndicat des professeurs de Ville de Laval, ont affirmé que, depuis 1968, leurs collègues lavalois affiliés à la CEQ n'ont pratique-ment rien gagné en termes de salaires, n'ont rien gagné du tout au chapitre des conditions de travail, des ratios maitres-élèves, de la sécurité d'emploi, ont carrément perdu sur les points suivants: assu-rance collective, droits acquis (congé maladie, par exemple), classifi-cation.

A leur avis, ils n'ont plus rien à perdre. Rien ne peut être pire que leur affiliation à la CEQ. "Le pire qui peut nous arriver, c'est d'avoir la même convention collective que les autres", disent-ils.

Ils insistent sur le fait qu'autonomie ne veut pas dire misanthropie: "Un syndicat indépendant est solidaire de qui il veut, quand il le veut, de la façon dont il le veut. Nous n'hésiterons pas à collaborer avec d'autres syndicats lorsque la chose sera souhaitable".

MM. Bourgeois et Gosselin ont incité les enseignants de Laval à imiter le choix des 1,500 syndiqués de la région de Lapointe (Kénogami, Arvida, Alma, Jonquière) et de ne compter que sur leurs pro-pres moyens, selon eux amplement suffisants.

L'EXCLUSIVITÉ" DE LA CEQ

Mme Francine Lalonde, la présidente de la Fédération nationale des enseignants québécois (FNEQ-CSN), s'est pour sa part étonnée de voir que la Corporation des enseignants du Québec (CEQ) délaissait la corporation au profit d'un syndicalisme limité exclusivement à cer-tains enseignants.

"Pourquoi une Centrale de l'enseignant (la nouvelle appellation "e la CEQ)?", a-t-elle demandé. "Il n'y a pas de Centrale de la santé, de la métallurgie ou du commerce. Les travailleurs ont tous les mêmes problèmes par rapport à leur employeur, que ce soit une compa-gnie multinationale, une commission scolaire ou l'Hydro-Québec, et leur diversité fait leur force. Pourquoi, en passant du corporatisme à la syndicalisation, s'arrêter à une Centrale de l'enseignant?"

La jeune femme a souligne que, malgré son nom, la CEQ devenue Centrale de l'enseignant est loin d'englober tous les ensei-gnants du Québec. La FNEQ qu'elle préside, compte 6,500 professeurs dont 80 p.c. des effectifs des CEGEP et campus regionaux, les enseignants de 23 collèges privés (contre 6 ou 7 pour la CEQ), ceux de 3 centres d'enseignement aux immigrants (COFI), ceux de l'Université du Québec à Montréal (les premiers professeurs d'université à s'affilier à une centrale).

25 ANS EN ARRIÈRE

Ce sont les autonomistes que le président Yvon Charbonneau de la CEQ semble craindre davantage. C'est leur thèse qu'il veut démolir. "L'option du syndicat autonome ne mène nulle part dans le contexte où nous vivons, où nous devons lutter. Et ce serait regresser de plus de 25 ans que de l'adopter. Ce serait faire ce que désirent le patron et le gouvernement et opter pour du syndicalisme de boutique.

La CEQ a jugé l'enjeu assez important pour déléguer à l'assemblée d'hier soir son président et ses deux vice-présidents.

Dirigeants de la Fédération des CSQ

Le président réélu de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec, M. Gilles Fortin, de Lauzon, sera secondé dans ses Fofonctions par MM. Ulric Blackburn, de Chicoutimi et Hervé Côté, de Hervey-Jonction qui agiront respectivement comme premier et deuxième vice-président.

Ont été également réélus au bureau de direction, MM. **ubert Lavigne, Maurice Lavallée, Charles-E. Garneau et Emmanuel Roy. Les nouveaux membres sont Mme Estelle Gobeil et M. Honorius Charbonneau.**

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

SESSIONS DE PERFECTIONNEMENT POUR ADMINISTRATEURS

Sujet:

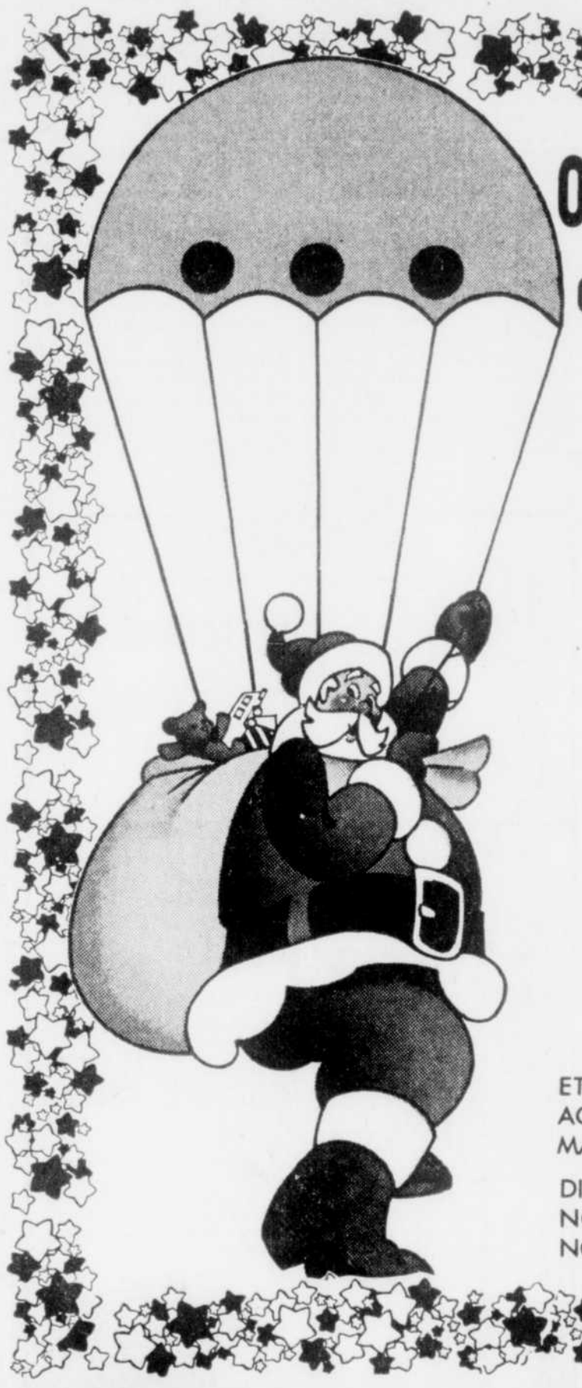
LES SYSTEMES D'INFORMATION POUR LA GESTION (SIG)

Session de 3 jours offerte les 5, 6 et 7 décembre 1973 à l'intention de tout administrateur désireux de se familiariser avec les systèmes d'information pour la gestion (SIG).

Coût: $100 par participant
Lieu: A Québec

Pour renseignements additionnels et inscription, écrire à:

ENAP
Session sur le SIG
31, rue Mont-Carmel
Québec
ou téléphoner à: (418) 657-2639



Ohé ! les jeunes

C'est samedi le 17 novembre à 11h a.m. que le

PÈRE NOËL

arrivera à

PLACE FLEUR DE LYS

EN

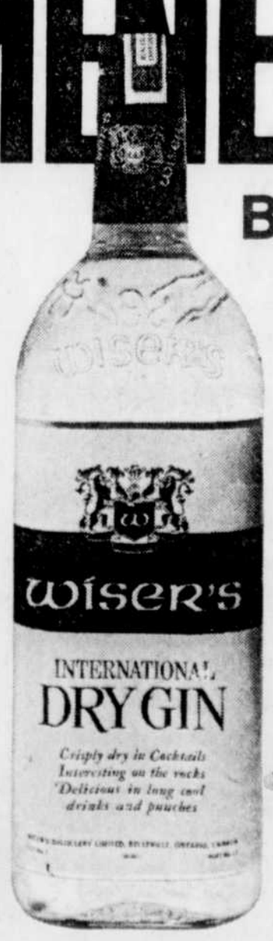
PARACHUTE

SUR LE TERRAIN FACE À STEINBERG

ET CE N'EST PAS TOUT, IL SERA ACCOMPAGNÉ D'UN CORPS DE MAJORETTES.

DITES-LE À VOS AMIS, VENEZ NOMBREUX CÉLÉBRER AVEC NOUS CETTE ARRIVÉE.

AMENEZ-EN DES ANGLAIS



Les Distilleries Wiser's Ltée, Belleville, Canada.

Bien équipés, on peut tous leur en montrer
avec un dry gin de chez nous.

Pour un grand Anglais, ça va coûter **$8.35** (40 ONCES).

Pour un petit Anglais, seulement **$5.45** (25 ONCES).



C'est ce que ça va vous coûter pour bien vous amuser et prouver à un Anglais qu'en fait, il n'est pas plus expert que vous dans le dry gin. En autant que c'est du Wiser's International.

Wiser en donne plus.

Pétrole:

Nixon critique la politique du Canada

WASHINGTON (PC) — Le président Nixon a montré hier qu'il ne prisait guère la présente politique pétrolière du Canada et, alors même qu'il exprimait ses vues en la matière — c'était dans un discours devant des hommes d'affaires —, un haut fonctionnaire du secrétariat d'Etat des U.S.A. soutenait, devant des législateurs américains, que le Canada veut vraiment aider au x Américains à régler leurs problèmes en matière d'énergie.

Parlant à Washington devant des dirigeants de sociétés immobilières, le président Nixon a dit: "Nos amis canadiens peuvent être quelquefois pas mal durs à notre endroit quand ils se sentent dans une position de force. Mais je comprends ça. Et je ne m'en plains pas."

Le président a ajouté qu'il espère qu'en 1976 les Etats-Unis seront complètement indépendants en matière d'énergie et que, par voie de conséquence, ils ne dépendront plus alors, dans ce domaine, d'autres pays, y compris le Canada.

Pendant qu'il parlait ainsi, Julius Katz, un des sous-secrétaires d'etat adjoints, affirmait devant la sous-commission des Affaires intergouvernementales de la Chambre des représentants que "dans les temps de crise", les Américains peuvent toujours compter sur les Canadiens. Il ajoutait que les autorités canadiennes avaient fait savoir très clairement au secrétariat d'Etat des Etats-Unis qu'elles feront tout ce qui est possible pour aider à tous ceux qui, aux Etats-Unis, dépendent du Canada en matière pétrolière.

Il a cependant voulu faire savoir, dans les termes suivants, que le Canada est un pays indépendant: "Nous oublions fréquemment, a-t-il dit, que le pétrole canadien n'est pas le nôtre et que l'industrie canadienne est gouvernée par Ottawa, non Washington."

L'ambassade du Canada à Washington a fait parvenir au secrétariat d'Etat une note dans laquelle le gouvernement canadien prie les autorités américaines de lui donner une liste des groupements américains auxquels le Canada pourrait envoyer, sur une base prioritaire, des produits pétroliers.

Autres nouvelles

—Le sénateur Walder Mondale, démocrate du Minnesota, a proposé qu'une loi soit votée qui obligerait le président Nixon à entamer en toute urgence avec le Canada des négociations qui viseraient à mettre au point une politique pétrolière avantageuse et pour le Canada et pour les Etats-Unis.

—L'ambassadeur canadien Marcel Cadieux a dit à Buffalo, New York, que les Canadiens ont le devoir de subvenir à leur propres besoins en matière pétrolière, mais qu'ils vendront aux Américains tout le pétrole qu'ils pourront leur vendre.

Pas de danger pour le gazoduc

OTTAWA (PC) — L'état du tronçon nord-ontarien du gazoduc de la société Trans Canada Pipelines n'est nullement inquiétant et, conséquemment, ce tronçon ne peut nuire aux approvisionnements de gaz naturel sur les marchés de l'Ontario et du Québec, a déclaré hier, un porte-parole du gouvernement ontarien. On avait soutenu précédemment que le tronçon était défectueux.



PC

Frontière rouverte

La frontière canado-américaine a été rouverte partiellement pour laisser passer vers le Sud des quantités de pétrole plus grandes que d'abord prévu, étant donné que les inventaires dépassaient les prédictions. Ce camion géant, photographié à Windsor à son départ pour le Michigan, est l'un de ceux utilisés pour transporter une partie du précieux liquide outre-frontière.

620,000 barils de plus exportés aux Etats-Unis

OTTAWA (UPI) — La Commission nationale de l'énergie annoncé, hier, qu'elle a autorisé l'exportation vers les Etats-Unis de 620,000 barils supplémentaires d'huile lourde au cours des trois prochaines semaines.

Un porte-parole de la commission a déclaré que 13 demandes d'autorisation ont été approuvées, ce qui permettra des exportations additionnelles à destination de Buffalo, Cleveland et Detroit, étant donné que la revision hebdomadaire des inventaires de pétrole indiquait un surplus légèrement supérieur à ce qui avait eté antérieurement évalué.

Il a précisé que ces livraisons s'ajouteront aux exportations déjà autorisées de 1,000,000 de barils par jour, pour le mois de novembre.

Suivant les mesures de contrôle des exportations de pétrole imposees en mars dernier, la commission décide, à chaque mois de l'importance des surplus canadiens qui peuvent être acheminés vers les Etats-Unis, et émet des permis d'exportation.

Ces inventaires sont cependant revisés à chaque semaine et des permis additionnels peuvent être émis.

Macdonald trouve que Nixon est "allé fort"

OTTAWA (D'après PC) - Le ministre de l'Energie et des Mines, M. Donald Macdonald, a déclaré, hier soir, que le président Nixon "y allait un peu fort" dans ses critiques des politiques énergétiques canadiennes.

M. Macdonald avait d'autre part affirmé plus tôt qu'il espère faire connaître, la semaine prochaine, les détails des mesures envisagées pour faire face à une pénurie de pétrole cet hiver.

Le ministre a d'autre part eu, hier, un entretien avec des représentants de l'industrie pétrolière. Il n'a fait aucun commentaire sur cette rencontre, mais le président de l'Independent Petroleum Association of Canada, M. G.W. Cameron, a déclaré qu'elle avait été utile et que chacun comprenait maintenant mieux le point de vue de l'autre.

A l'issue de cette réunion, M. Macdonald a commenté la déclaration de M. Nixon, en disant: "C'est une déclaration passablement forte de la part du président."

Il a ajouté que la position canadienne ne semble pas être bien comprise à Washington, et a dit souhaiter avoir de nouveaux entretiens avec M. John Love, principal conseiller du président Nixon en matière d'énergie. Les deux hommes avaient discuté pendant une journée entière, le mois dernier.

MESURES

Quant à la situation canadienne, M. Macdonald a déclaré qu'il attend le rapport d'une rencontre tenue hier entre les représentants de son ministère et ceux des 10 provinces, avant de faire connaitre les mesures envisagées.

La déclaration qu'il fera la semaine prochaine à ce sujet portera notamment sur des mesures de restriction volontaire et sur un programme de rationnement à long terme, pour contrer toute pénurie.

Le ministre avait indiqué, la semaine dernière, que des mesures volontaires seraient appliquées dans le cas de pénurie inférieure à 10 pour cent, des restrictions olbigatoires entre 10 et 25 pour cent, et qu'on recourrait à un rationnement d'urgence si la pénurie dépasse 25 pour cent.

La politique énergétique du Canada a créé une situation pour le moins paradoxale

Par DAVE BLAIKIE

OTTAWA (PC) — La moitié de la production pétrolière canadienne est exportée vers les Etats-Unis alors que les prix montent en flèche et que la menace d'une pénurie plane sur le Québec et les provinces maritimes.

L'explication de cette situation pour le moins paradoxale se trouve dans l'énoncé de la politique énergétique du Canada, telle qu'elle avait été définie il y a douze ans par le ministre conservateur de l'époque, M. Georges Hees.

Cet énoncé, qui avait fait l'objet d'un long débat aux Communes, écartait définitivement l'éventualité de la construction de l'oléoduc transcanadien. L'ancien ministre du Commerce acceptait d'ailleurs comme inévitable l'incessante augmentation des exportations chez nos voisins du sud de la production pétrolière canadienne.

En 1961, il était moins couteux pour le Québec de s'approvisionner à l'étranger que de le faire à même la production de l'ouest du Canada. La situation est maintenant renversée.

La conséquence de cette politique est que plus d'un million de barils de pétrole brut traversent quotidiennement la frontière canado-américaine à destination des consommateurs du Mid-Ouest. Une égale quantité de pétrole étranger est siphonée quotidiennement et déversée dans les navires citernes amarrés aux portes de la côte est. Résultat, il y a pénurie de pétrole au Canada.

C'est là une situation qui est curieuse à première vue surtout au moment où les uns et les autres craignent une interruption des approvisionnements, des mesures draconiennes, des décrets de rationnement, et une hausse déraisonnable des prix imposés par le Venezuela et les pays arabes, principaux fournisseurs du Canada. .

A l'époque où cette politique a été définie par le gouvernement de l'ancien premier ministre Diefenbaker, elle n'était pas dénuée de logique. En effet, les réserves de l'ouest n'étaient exploitées que dans une proportion de 25 pour cent et il coûtait moins cher de s'approvisionner partout dans le monde que de le faire en Alberta.

La politique de 1961 divisait le Canada en deux marchés distincts déterminés par la vallée de l'Outaouais. Le gouvernement canadien multipliait ses efforts afin d'intéresser les Américains à l'excédant de la production albertaine.

Cette politique obligeait l'Ontario à payer plus cher ses approvisionnements qu'elle ne les aurait payer si elle avait été admise à chercher son pétrole à l'étranger. Mais cela permettait à la production pétrolière de l'ouest du Canada de progresser et de prendre de l'expansion.

La politique pétrolière de 1961 s'est montrée efficace pendant toute la décennie. La production pétrolière canadienne, de 500,000 barils qu'elle était en 1961, a augmenté rapidement et a atteint l'objectif d'abord fixé de 800,000 barils. Elle a grimpé à 923,000 barils et en 1970 dépassait les 1.4 million de barils. Les succès de cette politique ont été intimement liés à l'usage de l'oléoduc trans-provincial achevé en 1958. Cet oléoduc traverse les Prairies, entre aux Etats-Unis au sud de Winnipeg, et prend la direction de la région des Grands Lacs et du Wisconsin et de l'Illinois après être repassé au Canada par Sarnia, en Ontario.

Sears



Un contrat de service Sears vous libère de tout souci!

Goûtez enfin le repos d'esprit, grâce à la garantie Sears qui vous épargne les frais de pièces et de main-d'oeuvre! En outre, l'oeil d'un spécialiste guette, tout au long de l'année, les moindres défaillances des appareils protégés par notre Contrat de Service!

La responsabilité qui nous incombe, pour vous satisfaire, vaut bien quelques sous par jour, n'est-ce pas?... N'oubliez pas: un Contrat de Service existe chez Sears pour tous les genres d'appareils!



ON N'EST PAS PLUS LOIN QUE VOTRE TELEPHONE:
Québec:
529-9861
local 379
Sears — Centre de Service (Rayon 192)
Simpsons-Sears Ltd

Renfrew ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 P.M.

douceur du soir



Voici un ensemble de nuit ravissant, signé Elen Henderson. Il est tout désigné pour les moments de détente près du feu. La robe de chambre est en velours de coton rouge. La robe de nuit couleur blanc neige est à manches courtes et bordée de dentelle. En polyester-et-coton. 4-6, **$40;** 7-14, **$45.** Pourquoi ne pas nous écrire, ou téléphoner à 522-5221? Renfrew vous offre un magnifique emballage gratuit!

Les Enfants, au troisième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy
2 hres stationnement gratuit, Parc-Autos
Place de l'Hôtel de Ville

Renfrew ouvert jeudi et vendredi, jusqu'à 9 p.m.

RENFREW

SOLDE DE VETEMENTS A LA MODE
⅓ REDUITS

- Maintenant chez Renfrew
- De véritables aubaines!
- Dans notre solde de vêtements de création!
- Choix spécial de vêtements importés
- A la mode d'aujourd'hui, de demain et pour de multiples occasions
- Il y a des robes d'après-midi et du soir.
- Costumes
- Manteaux
- Un vaste assortiment de tissus délicats
- Dans des teintes à la dernière mode
- Ne manquez pas cela!
- Achats sur place seulement!
- Toutes ventes finales!

Le salon de la mode, au deuxième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit, Parc-Autos
Place de l'Hôtel de Ville

VENTE 15e ANNIVERSAIRE

ESCOMPTE DE
10%
sur toute la marchandise en magasin
Garçons, filles, juniors et hommes

3 JOURS SEULEMENT:
Jeudi,
Vendredi,
Samedi

JM CLÉMENT LTEE
2795-97-99 BOUL. LAURIER, STE-FOY
TEL.: 653-9363

SPECIAL
TOUS LES MANTEAUX D'HIVER
dans le département des fillettes et juniors
ESCOMPTES DE
20% à 50%

Le travail a repris sur les chantiers de construction du CEGEP de Limoilou

Par Fernando Lemieux

Les journaliers et menuisiers qui avaient débrayé mercredi après-midi et hier, pour une partie de la journée, sur les chantiers de construction du CEGEP de Limoilou, à Québec, ont repris leur travail hier après-midi.

C'est ce que nous avons appris, hier soir, de sources sûres. Il semblerait qu'une entente soit intervenue entre les ouvriers impliqués, l'agent d'affaires de l'Union internationale des journaliers d'Amérique du nord (FTQ) et les autorités des ministères du Travail et de l'Industrie et du Commerce.

Cette entente qui reposerait sur une rencontre devant avoir lieu lundi prochain entre les parties concernées constitue une sorte de moratoire ou de trêve.

Les journaliers seront au travail jusqu'à la publication des résultats de la rencontre. Cela ne veut pas dire cependant qu'ils en feront autant s'ils ne sont pas satisfaits dans leurs revendications par la suite.

On sait qu'hier, le débrayage a été appuyé massivement par les menuisiers oeuvrant sur les chantiers du CEGEP de Limoulou. Les travaux de structures, fer et béton, sont effectués par Concrete Column Clamps Ltd, employeur des "grévistes" temporaires.

Le conflit des journaliers affiliés à la CSN et à la FTQ n'est pas nouveau. Il provient d'une décision du juge Marcel Dion, de Montréal, et selon laquelle le posage des vérins (jacks) relèverait exclusivement des menuisiers à l'avenir.

Evidemment, cette décision tranchait légalement le conflit qui avait existé entre menuisiers et journaliers à Place Desjardins, dans la Métropole, mais elle avait soulevé la colère des "hommes de main" dans la Vieille Capitale.

Ceux-ci avaient protesté avec violence, il y a quelques semaines, en fracassant quelques vitres des bureaux de la Commission de l'industrie de la Construction à Québec parce que Concrete Column avait manifesté son intention d'appliquer la décision.

En gros, les journaliers soumettent que cette décision, qu'ils déclarent stupide, leur enlève le principal de leur travail sur les chantiers de construction. De fait, ils ont toujours posé les vérins par le passé et il faut le dire, les menuisiers ne s'en affectaient pas autrement.

Les journaliers avaient été incités, hier matin, soit après l'arrêt de travail de mercredi après-midi, à retourner à leur travail, mais ils n'ont pas obtempéré aux conseils de leur agent d'affaires, M. Raymond Huot.

Qui plus est, ils ont été appuyés par les menuisiers qui veulent décidément que les autorités concernées par la décision du juge Dion prennent une décision pour régler le problème qui menacerait de s'envenimer à tout moment.

"Les gars, nous a déclaré M. Huot que nous avons rencontré hier avant-midi, sont "tannés" des promesses qu'on nous fait régulièrement sans jamais les remplir et les gars ne veulent plus attendre".

Semble-t-il que le retour à la normale ou aux arrêts de travail dépendra entièrement de la rencontre de lundi sur laquelle, cependant, les personnes que nous avons rencontrées fondent "certains" espoirs.

Les employés d'hôpitaux doivent faire preuve d'une plus grande solidarité — Renaud Flynn

par Richard Côté

envoyé du Soleil à

Montréal

"Il faut que les employés d'hôpitaux s'organisent de toute urgence de manière à préserver leurs droits dans ces institutions et afin aussi de pouvoir faire face au bill 89".

Cet appel à la mobilisation a été lancé hier par le président de la Fédération des affaires sociales (CSN), M. Renaud Flynn, à plus de 300 délégués syndicaux qui participaient depuis le début de cette semaine à Montréal au conseil fédéral de ces organismes.

M. Flynn a exhorté ses confrères syndiqués à une plus grande solidarité de façon à empêcher la partie patronale, notamment le gouvernement Bourassa, de parvenir à des victoires faciles contres des syndicats isolés les uns des autres.

"Ca ne sert à rien d'avoir une fédération comprenant plus de 63,000 membres, si on ne peut faire front commun devant le gouvernement", a-t-il souligné.

C'est un peu aussi en vue d'un affrontement éventuel que la fédération a recommandé aux syndicats participants de transformer leurs structures selon des modèles proposés, dans le but de mobiliser le plus possible les employés d'hôpitaux en encourageant une plus grande participation.

On se rappelle que depuis quelques semaines déjà, des directives émanant du ministère des Affaires sociales et concernant l'autofinancement des stationnements et des cafétérias réservés aux employés des centres hospitaliers, avaient provoqué une vive réaction de la fart des syndicats, selon lesquels les déboursés supplémentaires occasionnés aux travailleurs représentaient une réduction de salaire.

Par ailleurs, à la demande des autorités du ministère, des firmes américaines ont commencé, environ à la même époque, à faire une étude des tâches des employés, épiant ces derniers et chronométrant sans arrêt leurs différents actes, ce qui n'a pas aidé à apaiser la colère de ces derniers.

La fédération entend donc essayer de remédier à cette situation en traçant, à partir des nouvelles structures qui seront mises en place bientôt, un profil de la situation à travers la province, puis en coordonnant l'action des syndicats menacés et enfin, si nécessaire, en prenant une action globale.

En ce qui concerne les gens effectuant présentement des études des tâches dans les hôpitaux, les représentants des différents syndicats impliqués semblent déterminés à prendre tous les moyens pour les empêcher d'accomplir leur travail.

Hier soir, les syndicalistes ont dû travailler jusqu'à 21h00, ce qui ne les a pas empêchés de se remettre à l'oeuvre ce matin pour entamer la dernière journée de leur conseil fédéral.

Domtar accusée de retarder la signature du projet de convention

MONTREAL (PC) — M. Jean Thibeault, secrétaire général de la Confédération des syndicats nationaux, a accusé la société Domtar, hier, de retarder la signature de son propre projet de convention collective pour maintenir son droit de représailles.

Le projet a été approuvé, la semaine dernière, par les employés de l'usine d'East Angus et, le 22 octobre dernier, par les employés de l'usine de Windsor.

La partie patronale, depuis ce temps, refuse de signer le protocole de non représailles contre les syndiqués et le syndicat lui-même des deux usines.

La compagnie a déclaré que son refus de signer une telle clause est une politique établie dans toutes les sociétés Domtar, dans le monde.

Un porte-parole de la compagnie a ajouté que ce refus est une question de principe. La compagnie ne veut pas prendre un tel engagement.

Les deux usines d'East Angus et de Windsor, situées dans les Cantons de l'Est, ont été frappées par des arrêts de travail sporadiques depuis que le syndicat a obtenu le droit de faire la grève, le 25 septembre.

Au cours d'une conférence de presse, M. Thibeault a souligné que, à cause de ce retard, les travailleurs perdaient tous les bénéfices prévus par le nouveau contrat puisqu'ils n'entrent en vigueur qu'à compter de la signature.

La Domtar conserve, d'autre part, son droit de lock-out tant et aussi longtemps que la nouvelle convention collective n'aura pas été signée.

M. Thibeault a également fait remarquer que le droit de représailles permettait à la compagnie de "couper la tête du syndicat" et que, en cas de griefs ou de poursuites judiciaires, le syndicat devrait faire face à d'importants déboursés.

Une trouvaille!
des vins français
bon marché

Réserve des Moines de Rigault.
Un rouge capiteux
No 427-C $2.35

Cuvée Madame de Rigault.
Un blanc fruité
No 451-A $2.35

Chantelys de Paul Bouchard.
Un rouge sec et généreux
No 397-D $2.25



Représentés par les Importations Durand Limitée, une division de LA DISTILLERIE MEAGHER LIMITÉE.

PRIX RECLAME ROCHETTE
PRIX RECLAME ROCHETTE
PRIX RECLAME ROCHETTE

De l'ensemble nous détachons deux modèles

boréal

tapis haute mèche bien touffu. 100% nylon de bonne qualité. Remarquable variété de teintes unies.
Prix courant 15.95 v.c.

Prix Rochette 14.80 v.c.

le repos

tapis haute mèche de nylon. Fabrication soignée pour une longue durée.
Prix courant: 10.95 v.c.

Prix Rochette: 8.95 v.c.

Nous avons encore d'autres modèles offerts à prix spéciaux. Demandez à les voir.

ÉMILIEN ROCHETTE
555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164

GRAND SPECIAL
ENSEMBLE
CANADIEN
TROIS PIECES


CHAMBRE


CUISINE


SALON

MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE 13 PIÈCES
en orme massif fini antique

MOBILIER DE VIVOIR —
Un canapé et un fauteuil de tissu de 1re qualité de genre étoffe paysanne, table de centre et table de bout.

MOBILIER DE CHAMBRE —
4 pièces comprenant un bureau triple surmonté d'un grand miroir encadré, une commode haute à deux tiroirs et deux portes, une tête de lit.

MOBILIER DE CUISINE —
5 pièces comprenant une table carrée et quatre chaises à siège rembourré.

N.B. —
On peut aussi obtenir les lampes de salon ainsi que le vaisselier pour harmoniser.

PRIX 13 MORCEAUX
$1795

Le style canadien n'a pas votre préférence? Qu'à cela ne tienne! Nous vous proposons également un choix complet d'ensembles de tous styles pour tous les goûts. Nous accordons une attention toute spéciale aux futurs mariés en les conseillant sur le meilleur choix selon le budget-meubles qu'ils prévoient pour leurs débuts...

Tremblay & Bergeron Meubles
RADIODISC INC.
301, de la Canardière, Québec / Tél.: 523-7760
Coin 3e avenue, stationnement en face.
245 est, 71e Rue, Charlesbourg / Tél.: 626-1102
(coin boul. H.-Bourassa) - Stationnement facile

Colloque sur la vente du Soleil

Les participants demandent l'intervention de l'Etat

par Raymond BRANÇON

"Il ne fait aucun doute que la vente du journal "LE SOLEIL" à Paul Desmarais, c'est-à-dire à Power Corporation, est déjà réglée, même si Robert Bourassa affirme le contraire. La promesse de vente à Desmarais ne se pose même plus, quant à sa probabilité, et il apparait significatif, aujourd'hui, que le premier ministre du Québec n'ait pas jugé opportun de dire que Desmarais ne doit pas acheter "Le Soleil".

Dans cette optique, M. Laurent Laplante, éditorialiste au quotidien montréalais "Le Devoir", et participant à un débat, hier, à l'Université Laval, sur "la liberté d'information", estime que la concentration de la presse écrite au Québec (le groupe Gesca, propriété de Desmarais, contrôle déjà 51 p.c. des quotidiens francophones) présente plus de conséquences malheureuses que de conséquences heureuses, et qu'il n'y a pas lieu d'amplifier ce phénomène par une autre prise de possession: celle du Soleil, par le même groupe monopolisateur.

"C'est de la fiction de croire que le problème posé dans le cas du Soleil peut se solutionner en dehors de l'action de l'Etat, afin de ne pas se retrouver le 11 décembre prochain, à l'expiration du moratoire intervenu dans la vente du Soleil, dans la même situation que celle qui a prévalu au lendemain de l'acquisition-surprise par Desmarais du "Montréal Matin".

En ce qui concerne la presse électronique, l'Etat assume son rôle normatif et exerce un contrôle assez strict, par l'intermédiaire du C.R.T.C., a rappelé Laplante. "Pourquoi l'Etat québécois n'interviendrait-il avec des fonds publics, dans la presse écrite? a-t-il dit. Il n'y aurait aucun scandale à voir dans le fait que l'Etat paierait de ses deniers pour assurer l'information du public".

Quand à Claude-Jean De Virieux, journaliste à Radio-Canada, à Montréal, il considère que la liberté de la presse ne garantit pas formellement la bonne information du public. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures, ne lui a-t-il pas déjà déclaré que "ce fameux droit à l'information, ça n'existe pas". Et la Ligue des Droits de l'Homme elle-même aurait oublié de le mentionner dans sa charte universelle!

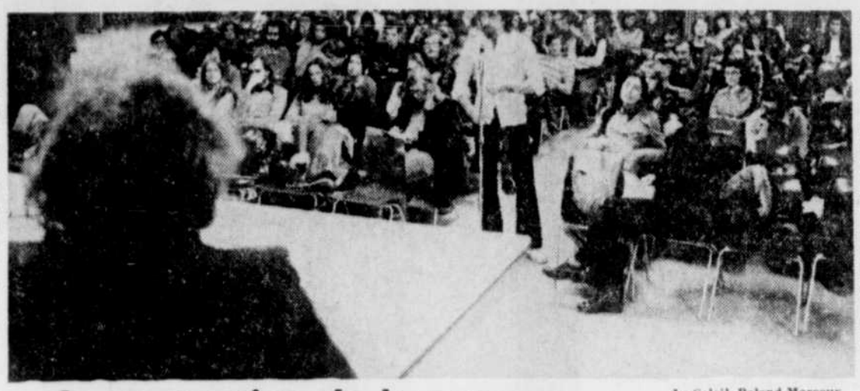
De Virieux a admis que certaines concentrations, notamment dans la presse électronique, sont nécessaires, la constitution d'un réseau ou chaîne ne mettant pas la liberté d'information forcément en danger.

Parallèlement, Laurent Laplante a soulevé la possibilité que la concentration des média électoroniques, entre les mains des coopérateurs, pourrait déboucher sur un "lavage de cerveaux".

Quant au Conseil de presse du Québec, conçu en 1971 mais né réellement en juillet 1973, aux forceps, autrement, dit "les pieds en avant", c'est, jusqu'à maintenant, un organisme artificiel, sans aucun pouvoir réel. Son rôle est avant tout moral. Le secrétaire du Conseil, Jean Baillargeon, a admis que cet organisme para-public n'a pas à se prononcer sur la vente du Soleil, parce que ce n'est pas sa fonction spécifique.

De son côté, Jean-Claude Picard, président de l'Association coopérative d'information du Québec (ACIQ), exposa les objectifs de ce mouvement qui, pour contrer les ambitions de Paul Desmarais, de Power Corporation, vise à acquérir Le Soleil pour en faire un véritable instrument du milieu régional et du public qui, en souscrivant des actions, en deviendrait à la fois le propriétaire collectif et l'administrateur. L'ACIQ se propose, rappelons-le, de recueillir un million de dollars en capital de risque avant le 15 décembre prochain.

"Il s'agit pour la Coopérative, a expliqué Picard, de créer des structures et des mécanismes de participation, par le biais des conseils régionaux. Par là, la Coopérative exercera des droits concrets,



Le Soleil, Roland Marcoux

Concentration de la presse

Prenant part à un débat, hier midi, à l'université Laval, M. Laurent Laplante, éditorialiste au Devoir, a soutenu que la concentration des entreprises de presse au Québec présente plus de conséquences malheureuses que de conséquences heureuses.

actuellement détenus par les co-propriétaires du Soleil (la famille Gilbert).

Tout en considérant que l'achat du Soleil par Desmarais, ce serait le viol pur et simple de la loi "anti-combine", appliquée dans des cas semblables en Colombie-Britannique et au Nouveau-Brunswick, De Virieux a cependant exprimé un certain pessimisme sur la viabilité de la Coopérative d'information du Québec, et, partant, de la possibilité qui s'offre à elle de réunir des fonds considérables dans un délai très court.

En écho, Laurent Laplante s'est demandé si la solution avancée par la Coopérative est pratique. "C'est beaucoup d'argent à mettre là-dedans. Ne serait-il pas plus simple d'aller chercher les 5 millions de dollars pour l'achat du Soleil au moyen d'actions émises par une maison de courtage et offertes au public?".

"Bien sûr, les coopérateurs feraient une affaire payante en acquérant Le Soleil, a-t-il conclu, mais, de grâce, qu'on n'offre pas aux journalistes de ce quotidien de voir administrateurs et actionnaires de la Coopérative contrôler l'information donnée par la salle de rédaction".

En définitive, la parole est au gouvernement, qui devra se prononcer, dans l'affaire du Soleil, avant le 11 décembre, date d'expiration du moratoire.



Appels d'offres pour aménager 275 milles de cours d'eau municipaux

Le service de l'hydraulique agricole du Québec vient de publier des appels d'offres ou négocie la mise en chantier d'environ 70 projets permettant d'améliorer et d'aménager 275 milles de cours d'eau municipaux, cet automne.

Ces réalisations s'ajoutent aux 600 milles linéaires déjà aménagés depuis janvier 1973. Des travaux d'arpentage se poursuivent sur une longueur de 700 milles sur les basses terres du Saint-Lau-rent.

Les travaux de ce service rattaché au ministère de l'Agriculture ont également porté sur le drainage souterrain malgré une certaine pénurie de drains consécutive à la difficulté d'approvisionnement en matières premières à base de produits pétroliers.

Au-delà de 27,775,000 pieds linéaires de drains répartis sur 1,625 fermes ont été installés.

Snowbelles

Chaudes. Agréables. Garanties imperméables. A moins de $20.

Chic!

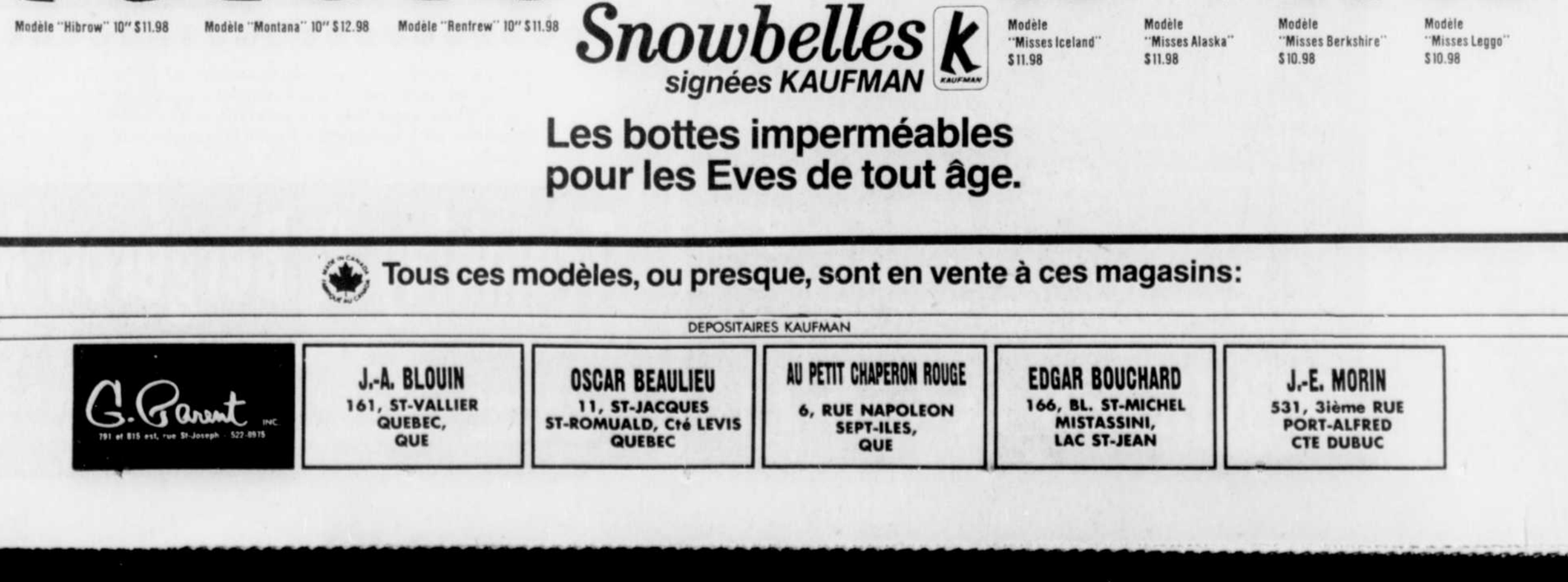
Les Snowbelles sont chaudes, résistantes et garanties imperméables. Elles sont entièrement doublées en chaud molleton épais et garnies d'une fermeture éclair latérale sur toute la longueur. Mais contrairement aux bottes en vinyle ordinaires, les Snowbelles vous font une belle jambe, elles moulent la jambe en une douce étreinte. Découvrez la grande variété de styles et de couleurs des Snowbelles à l'un des bons magasins dont vous trouverez l'adresse ci-dessous.



Modèle "Iceland" 17" $14.98
Modèle "Igloo" 17" $15.98
Modèle "Camille" 14" $14.98
Modèle "Alaska" 17" $18.98
Modèle "Beverly" 17" $19.98
Modèle "Smarta" 14" $18.98
Modèle "Jasper" 17" $18.98



Modèle "Westminster" 10" $16.98
Modèle "Caravelle" 8" $15.98
Modèle "Oslo" 12" $14.98
Modèle "Norway" 9" $13.98



Modèle "Hibrow" 10" $11.98
Modèle "Montana" 10" $12.98
Modèle "Renfrew" 10" $11.98

Snowbelles signées KAUFMAN

Modèle "Misses Iceland" $11.98
Modèle "Misses Alaska" $11.98
Modèle "Misses Berkshire" $10.98
Modèle "Misses Leggo" $10.98

Les bottes imperméables pour les Eves de tout âge.

Tous ces modèles, ou presque, sont en vente à ces magasins:

DEPOSITAIRES KAUFMAN

G. Parent INC. 791 et 815 est, rue St-Joseph · 522-8975

J.-A. BLOUIN
161, ST-VALLIER
QUEBEC,
QUE

OSCAR BEAULIEU
11, ST-JACQUES
ST-ROMUALD, Cté LEVIS
QUEBEC

AU PETIT CHAPERON ROUGE
6, RUE NAPOLEON
SEPT-ILES,
QUE

EDGAR BOUCHARD
166, BL. ST-MICHEL
MISTASSINI,
LAC ST-JEAN

J.-E. MORIN
531, 3ième RUE
PORT-ALFRED
CTE DUBUC



Illuminez votre maison pour Noël! Jeux de 16 ampoules scintillantes. Installation parallèle des fils. Fiche et prise pour enfiler à d'autres jeux d'ampoules. Soyez prévoyant: magasinez tôt!

JEUX ETINCELANTS POUR L'EXTERIEUR
utilisation simple ou en série

JEU DE 25 AMPOULES **5.98**

AMPOULES ETINCELANTES SUPPLEMENTAIRES POUR L'EXTERIEUR
Paquet de 4... 59c

Quantité limitée **2.99** Jeu de 16 ampoules

Jeux d'ampoules pour l'intérieur **1.44** JEU DE 7 AMPOULES

JEU DE 12 AMPOULES 2.69
Un assortiment de couleurs étincelantes pour le sapin, les fenêtres, les murs ou le foyer.

(1) Projecteur Incolore. D'intérieur et extérieur..... **2.99** ch.
Projecteur de couleur..... 3.29

CANADIAN TIRE



ARBRES "ASTRALITE" PIEDS COMPRIS

A—Pin canadien de 3 pieds
Tout indique pour comptoir, table ou décoration de fenêtre. Pied décoratif compris. Magasinez tôt pour profiter d'un meilleur choix de couleurs, pied compris. **2.59**

B—Pin blanc écossais de 6 pieds
L'Ecossais Royal" aux aiguilles douces, aplaties. Cet arbre blanc offre une foule de possibilités pour la décoration. **21.98**

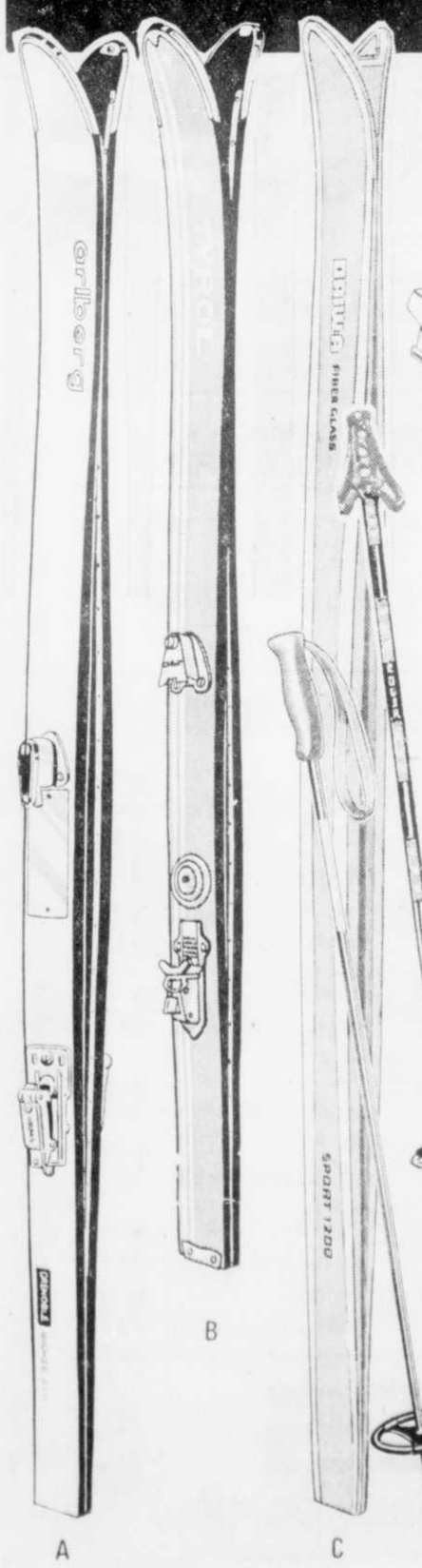
C—Epinette bleue de 6 pieds
Sa couleur rappelle celle de l'épinette bleue, mais ses branches sont touffues comme celles du pin écossais. **12.88**

D—Pin de 7 pieds recouvert de neige
Touffu, branches vertes aux bouts recouverts de neige artificielle. Livré avec pied décoratif. **17.95**

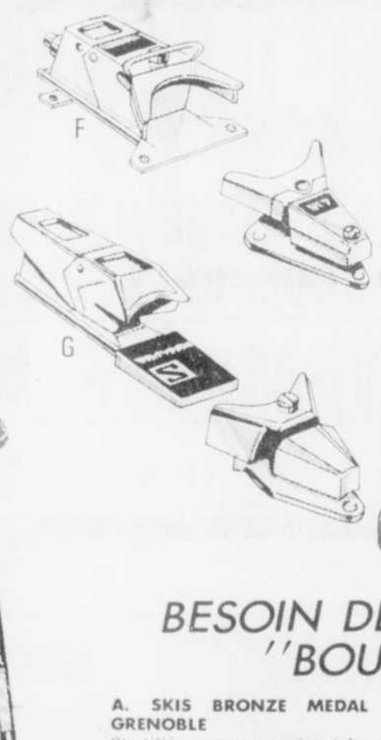
25.98 Pin "Noble Scot" de 7 pieds

Branches touffues et retombantes. Longues aiguilles. Un beau pin vert d'apparence naturelle.

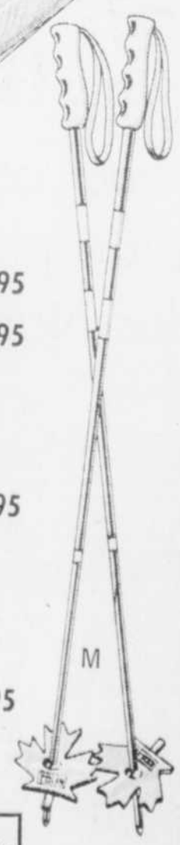
LE SKI PEUT ÊTRE ÉCONOMIQUE



A B C D E







BESOIN DE SKIS? VISITEZ NOTRE "BOUTIQUE DE PRO"

A. SKIS BRONZE MEDAL ARLBERG GRENOBLE
Stratifiés, carres en acier, talon et protège-spatule chromés. Base Porlon de type Kofix, avec talonnière à fermoir de sûreté, étrier Squaw Valley, 185 à 205 cm. **34.99**

B. SKIS TYROL JUNIOR
A carres et bouts en acier et fixations de sûreté Chalet Jr. 4 à 5½ pi. La paire à partir de **14.99**

C. SKIS DAIWA-1200, FIBRE DE VERRE
2 couches de fibre de verre et d'époxy sur centre stratifié en bois. Carres en L en acier, côtes en ABS. 165-205 cm. Garantis 2 ans contre le bris. **59.95**

D. BATONS COLIN EN ALUMINIUM A RAIES
Poignée en poly, dragonne réglable. ~~44"~~ à 52" de long. La paire **9.99**

E. BATONS COLLIN
Aluminium, 44" à 52" de long. **4.89**

F. FIXATIONS RAMY
Pour les skieurs exigeants. **34.95**

G. FIXATIONS SALOMON 444
Pour skieurs intermédiaires. **44.95**

H. BOTTES "GARMONT" MONOBLOC
Ne pèsent que 6½ lb la paire. Moulées d'une pièce. Intérieur mousse. Semelle et languette coussinées. Parement et haut de languette doublés de cuir. Fermeture à 5 boucles. Bleu, garni de rouge et blanc. Pointures et demi-pointures. Dames: 5 à 9. Hommes: 8 à 12. **49.95**

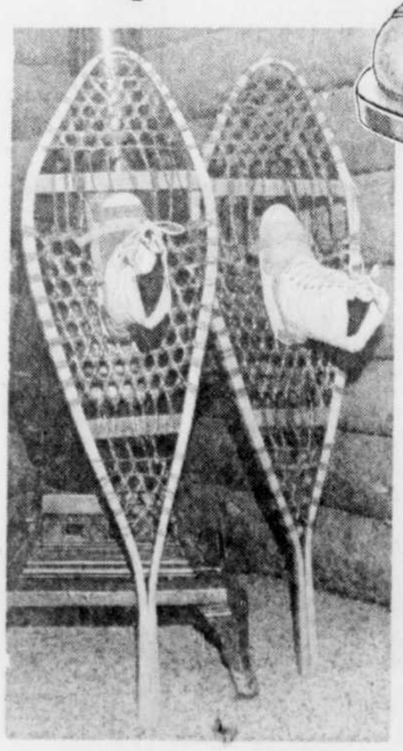
J. NOTRE MEILLEURE TYROL TYROFOAM 90 - HOMMES
Légère, extérieur en polyuréthane d'une pièce. Semelle parallèle inclinée vers l'intérieur. Fermeture à rochet T-Lock, de tension réglable. Intérieur amovible en cuir doublé de mousse, parement rembourré. En gris argent rehaussé de bleu marine et d'un accent de rouge en haut. Pointures 8 à 13. La paire. **79.95**

K. BOTTES TYROL JUNIOR
En semelle moulée. 11 à 13 - La paire **22.95**
Pointures 1 à 5. La paire **$24.95**

M. BATONS ALUMINIUM DELUXE JR
Bâtons peintures Duraluminium avec poignée plastique blanc et dragonne. A fixation feuille d'érable. Grandeurs 36, 40, 44". La paire **4.69**

De grandes valeurs pour l'ensemble junior





RAQUETTES
Cadre en bois dur, cordage en boyau 12 x 42". La paire **17.95**

RAQUETTES
Cadre en bois dur, cordage en boyau. 14 x 48". La paire **21.95**

FIXATIONS DE RAQUETTES
Cuir de vache, boucles antirouille. Réglables. La paire **4.89**

MOCASSINS STYLE VOYAGEUR
Cuir souple havane. Epaisse semelle très confortable et durable. Point. 6 à 12. La paire **9.95**



UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30. Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT.

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE



Le Soleil, Raynald Lavoie

Comme au football!

Pierre Guité a été plaqué à quelques verges de la ligne des buts aurait-on pu écrire s'il s'agissait d'une photo prise lors d'un match de football. Mais comme il s'agit de hockey, disons que l'ailier gauche des Nordiques a été accroché par le défenseur Rick Ley alors qu'il se dirigeait seul en direction d'Al Smith.

Beaulé et compagnie subissent la foudre des Québécois mécontents

Par Guy BENJAMIN

"A un certain moment en deuxième période, j'ai songé à enlever mes patins pour aller acheter un billet et m'asseoir dans les estrades pour huer les joueurs".

Le défenseur Alain Beaulé a constaté, hier soir, à quel point le public québécois pouvait être sévère envers l'équipe locale.

Les Nordiques de Québec ont été copieusement hués, hier soir, lors de leur défaite de 5-3 aux mains des Whalers de la Nouvelle Angleterre, qui prennent ainsi une avance de quatre points au premier rang de la division Est de l'Association mondiale de hockey.

Beaulé n'est pas le seul qui fut la cible des cris des 8,081 personnes, en deuxième période, au cours de laquelle les hommes de Jacques Plante ont commis bêtises par dessus bêtises ce qui donna la chance aux Whalers de prendre une avance de deux buts.

Au risque de se répéter pour la 19e fois cette saison, les Nordiques ont une fois de plus été incapables de jouer durant 60 minutes. Ils ont connu une deuxième période affreuse, ce qui a soulevé l'ire de la foule, et presque tous les joueurs ont eu leur part de huées.

"La différence entre le match de ce soir, et celui de dimanche dernier est le fait que les joueurs ne se sont pas gênés pour distribuer des mises en échec. La meilleure façon de vaincre les Nordiques est de les cogner dans leur zone alors qu'ils n'ont pas encore eu le temps de démarrer, "furent les paroles de l'instructeur Ron Ryan pour expliquer la taetique utilisée.

Et les joueurs des Whalers ont tellement bien exécuté cette tactique qu'ils ont totalement désorganisé l'équipe québécoise.

"Habituellement, l'échec avant consiste à simplement tenter d'enlever la rondelle à l'adversaire, mais ce soir, les Whalers fonçaient sur le porteur du disque pour le mettre en échec", de constater Jacques Plante.

"Ainsi, nos joueurs devaient continuellement presser le pas, de sorte qu'ils commettaient des erreurs flagrantes".

Toutefois, l'instructeur-gérant des Nordiques était loin de vouloir excuser ses joueurs. Il était très mécontent de la tenue des siens, surtout parce que les joueurs n'ont pas appliqué un système pratiqué depuis lundi lors des exercices.

"Depuis lundi que nous pratiquons un système pour sortir de notre zone, et le soir venu, les joueurs ont tout oublié. Qu'est-ce que je peux faire de plus?", de s'interroger Plante.

"Si nous savions ce qui se passe, ça ne se reproduirait pas", devait dire Beaulé au sujet de la mauvaise période que connaissent les Nordiques à chaque joute.

"Je pense que les gars sont trop anxieux de bien faire et c'est ce qui explique bien des erreurs. Mais je pense que ce soir, la faiblesse de notre jeu de puissance a été le point tournant de la rencontre", devait dire André Gaudette, qui a récolté son troisième but de la saison en plus d'une aide sur le premier but des Nordiques.

Les Nordiques accusent un désavantage de 30-19 dans les lancers et ont aussi été battus au chapitre des mises en échec. Selon les statistiques, les Whalers ont distribué 49 mises en échec alors que les joueurs québécois ont touché à l'adversaire à 31 reprises. Les statistiques ne disent toutefois pas s'il s'agit d'une mise en echec appliqué avec douceur ou avec force. Avec douceur fut le style des Nordiques et avec force fut celui des Whalers.

EN BREF: Les Nordiques seront à Boston demain après-midi pour affronter à nouveau les Whalers... Serge Aubry sera à nouveau devant le filet...Normand Descoteaux prendra la direction de Lewiston pendant que le gardien Roch Martin a été prêté à l'équipe de Binghamton, dans la Ligue nord-américaine...Jean-Guy Gendron a été blessé aux côtés lors d'une mise en échec... Dave Balon a été utilisé pour remplacer Gendron...

Kelley veut comparer sa liste de paye et celle des Nordiques

Les joueurs des Whalers de la Nouvelle-Angleterre sont-ils mal payés?

Jack Kelley, le directeur-gérant des Whalers vous dira que ses joueurs sont très bien rénumérés, du moins personne ne se plaint, ce qui ne l'empêche pas toutefois de vouloir faire des paris concernant la liste de paye de son équipe comparativement à celle des Nordiques.

"Sans connaitre en détail la liste de paye des Nordiques, je suis prêt à parier immédiatement la somme de $100 que notre liste de salaires est beaucoup moins élevée que celle des Nordiques.

"Nous n'avons pas de supervedettes sur notre équipe. Les salaires de Jean-Claude Tremblay, Serge Bernier, Réjean Houle et Dale Hoganson sont l'équivalent de la moitié de nos salaires", de dire Kelley.

Le directeur-gérant des Whalers s'est lancé dans ces comparaisons de rénumération, quand nous avons voulu savoir les intentions des dirigeants de l'équipe de la Nouvelle-Angleterre sur le recrutement en vue de la troisième saison de l'AMH.

"Si on se fie aux paroles de Kelley, les Whalers ont l'intention de poursuivre cette politique des salaires "dans la limite du raisonnable".

"Nous pouvons compter sur d'excellents joueurs de centre. Nous tenterons de mettre sous contrat de jeunes ailiers et des défenseurs afin de procurer plus de profondeur à notre équipe à cette position".

Quand Kelley parle de profondeur, cela signifie que l'équipe songe surtout à se bâtir un solide club-école, afin d'avoir toujours un bon joueur prêt à prendre la relève advenant une blessure.

"Nous pouvons aller chercher ces joueurs dans la Ligue nationale et les filiales, si le salaire demandé est raisonnable. Il y a aussi d'excellents joueurs collégiaux qui auraient pu faire carrière chez les juniors, mais qui ont préféré les études. Une fois leurs cours terminés, ces joueurs sont parfois intéressés à tenter leur chance dans le hockey professionnel".

"Quand les gens parlent de nos problèmes sur la glace, ils oublient qu'un certain Terry Caffery a récolté plus de 100 points pour nous la saison dernière", fut la première phrase de Kelley, pour expliquer les quelques ennuis que connaissent les Whalers. "Il ne faudrait pas oublier non plus que l'opposition est plus forte cette saison".

claude larochelle



Mike Marshall a agi dans un but précis

Quel est le but recherché par Mike Marshall en faisant exploser ce nouveau baril de poudre, salissant de valables compagnons d'armes, les Hunt, Fairly, Singleton, Bailey et autres dans l'opération dénigrement de la défensive devant laquelle il ne veut plus jamais jouer?

Sa déclaration est tellement méchante et exagérée qu'il n'y a plus cette fois de doutes possibles. Cette sortie a été préméditée. C'est exprimé dans un langage direct et clair, dépouillé de toute ambiguité: l'original lanceur de relève ne veut plus jamais jouer au parc Jarry.

Cette fois, Marshall s'est embarqué jusqu'au trognon. Il est allé au-delà de l'irréparable. Il a insulté ses coéquipiers aux quatre vents, et pour être bien certain que toute l'Amérique l'entende, il a utilisé le haut-parleur de l'agence United Press International pour éclabousser son entourage.

En fait, Marshall, qui est discrédité à Montréal, en a assez de traîner une collection de ratés et de leur épargner la déchéance par ses exploits au monticule.

A 31 ans, il se fait tard pour un lanceur de relève, et pour saisir son heure de gloire avant le déclin, il veut se retrouver à Cincinnati, Los Angeles, Pittsburgh où ses prouesses seront montées en épingle.

Voilà ce que veut Marshall. Sans doute, cette attitude provient-elle de l'incompréhension dont il a été l'objet depuis trois ans alors que certaines attitudes étranges, ce besoin de solitude notamment, certains principes fort défendables, ont été passés au crible, retenant beaucoup plus l'attention que son superbe travail sur le terrain.

Marshall est l'athlète parfait. Au sommet de sa condition physique douze mois par année, il mène une vie rangée, basée sur ses besoins athlétiques. Sur le terrain, il est combatif, confiant, et excessivement habile. Voilà les seuls critères qui devraient compter quand on juge un joueur de baseball.

Mais que voulez-vous, il en est autrement, et parce qu'il vient de refuser $5,000 à titre de joueur le plus utile aux Expos, on lui a prêté une foule d'intentions, mesquinerie, égoïsme, sensationalisme, hypocrisie.

A la suite de quoi, le pare Jarry était devenu un endroit inhabitable pour lui. Et par surcroit, pourquoi mettrait-il son génie du monticule au service d'une ville qui le traitait de tous les noms?

Cran d'arrêt

L'irritation de Mike Marshall à l'endroit de Montréal remonte à 1971 alors qu'il tassait tranquillement un Claude Raymond déclinant et qu'il faisait face à une presse émotive et hostile qui avait soulevé le peuple. Lors d'une longue entrevue qu'il m'accordait à West Palm Beach, en mars 1972, Marshall se vidait le coeur sur ce comportement qui l'avait amené à interdire à sa famille de se rendre au parc Jarry parce que les insultes dont elle était l'objet étaient d'une brutalité et d'une bassesse inimaginables.

Marshall me disait, dans cette entrevue, qu'il pouvait difficilement oublier cette réception malveillante à ses débuts avec les Expos. C'était mal parti et, l'été dernier, certaines déclarations devaient aboutir sur une poursuite intentée contre le lanceur par le confrère Jean-Paul Sarault. John McHale et Jim Fanning tentent maintenant de minimiser la portée des mots de Marshall. Ce dernier tente lui-même d'adoucir l'excessive brutalité de ses propos. C'est fort compréhensible, cet homme constitue la moitie de l'équipe. Sans lui, c'est l'effondrement.

Le pire dans tout ça, est que Marshall, en exagérant sans doute, a mis le doigt sur des bobos. Bob Bailey et Ron Hunt ont été renversants en 1973, mais ne reviendront pas avec la même vigueur en 1974.

C'est simple de réclamer le départ de Mike Marshall, mais celui-ci est le cran d'arrêt à une descente vertigineuse. Cela, Fanning ne l'ignore pas. Et comment!

Marshall le sait trop bien lui aussi. Pour pousser Fanning à agir, il s'est transformé intentionnellement en indésirable au parc Jarry.

Doux comme des agneaux

Les Whalers de la Nouvelle-Angleterre comptent une douzaine d'anciens de la LNH, et ils étaient déterminés à sortir vainqueurs, hier soir, de sorte qu'ils ont embouteillé les Nordiques... Il y a cependant un aspect navrant du jeu des Québécois. Ils ne frappent personne, ce qui a provoqué cette remarque très juste d'un spectateur: "La mise en échec est permise au hockey."

Les quelques gros joueurs des Nordiques sont doux comme des agneaux, et il est bien certain que les Québécois auront de graves problèmes tantôt si l'on en reste là... Malheureusement, Jacques Plante ne semble pas voir de problèmes sérieux de ce côté, mais il devra bientôt aller chercher les Michel Rouleau, Alan Globensky, Pierre Roy, même si leur hockey est douteux... Les Nordiques ont besoin d'une couple de "taupins", aucun doute là-dessus.

André Savard des Bruins de Boston a enfilé deux buts, hier soir, pour porter son total à six buts, soit deux de plus que son ex-coéquipier des Remparts, Guy Lafleur... On aura remarqué que Savard, qui a compté un but importance au Forum, mercredi, n'a que très peu de glace sur une équipe où le centre Phil Esposito est employé à toutes les sauces... André a très bien débuté néanmoins, et l'on peut affirmer qu'il deviendra le centre numéro 2 de l'équipe.

Au sujet de la baisse des assistances pour les joutes des Whalers à Boston, le directeur-gérant Jack Kelley a ceci à dire: "Nous jouone toutes nos parties au Boston Garden cette année, et nous passons après tout le monde dans le choix des dates, de sorte que nous sommes en conflit avec d'autres événements sportifs. Mais ça ira beaucoup mieux quand la saison de football sera terminée."

NEIGE EN FÊTE

AU NOUVEAU MAGASIN QUEBEC SPORTIF
142 BOUL. KENNEDY, LEVIS (près de la route 20)

PRIX TEMPÊTE à nos 3 magasins, AUJOURD'HUI ET DEMAIN

SKI DE FOND
Ensemble comprenant: skis Intourist (160-205 cm), harnais ABC, bâtons bambou.
SPECIAL D'OUVERTURE $19.77
SEULEMENT 1 ENSEMBLE PAR PERSONNE SUR PLACE

BOTTES DE SKI



Bottes Koflach Expo pro — Valeur $130.00 — SPECIAL D'OUVERTURE 49.77
Bottes Koflach Spoiler — Valeur $110.00 — SPECIAL D'OUVERTURE 39.77
Bottes Garmont — Valeur $72.00 — SPECIAL D'OUVERTURE 29.77

BOTTES KOFLACH "1974"
Aéro Mystère — SPECIAL D'OUVERTURE 185.00
Racing Star — SPECIAL D'OUVERTURE 159.00
Pilot — SPECIAL D'OUVERTURE 119.00

ACCESSOIRES DE HOCKEY
Casques Spalding aprouvés par C.S.A. — Valeur $17.25 — SPECIAL D'OUVERTURE 6.77
Casques Jean Béliveau — Valeur $17.25 — SPECIAL D'OUVERTURE 6.77
Casques Winwell 420 — Valeur $6.95 — SPECIAL D'OUVERTURE 2.77
Gants hockey Rolly, cuir 1re qualité, TS24, RS20 — Valeur $16.95 — SPECIAL D'OUVERTURE 8.77
Jambières Spalding 290, genoux en cuir, long. 19 — Valeur $11.95 — SPECIAL D'OUVERTURE 4.77
Jambières Winwell 200 — Valeur $3.95 — SPECIAL D'OUVERTURE 1.77
Jambières Winwell 250, genoux en cuir, long. 17 — Valeur $9.95 — SPECIAL D'OUVERTURE 3.77
Culottes (26-42) Pro 9500 — Valeur $15.95 — SPECIAL D'OUVERTURE 7.77

LEVIS 142 BOUL. KENNEDY près de la route 20
QUEBEC 1380 nord, Dorchester Tél.: 525-7818 525-7790
STE-FOY 2570, rue Dalton (entrée par Parc Colbert) Tél.: 651-5442

qs québec sportif ltée
CHARGEX

Sept points et un autre record

Comme une tresse de bananes, monsieur Orr!

(Selon UPI) — Bobby Orr était complètement déchaîné!

Le spectaculaire défenseur des Bruins de Boston a complètement délaissé la défensive, hier soir, au Garde, et les Rangers de New York en ont pris pour leur rhume.

Orr, qui a introduit ce nouveau style offensif du défenseur dans la Ligue nationale, a écrit une nouvelle page d'histoire dans le circuit Campbell, pour un joueur de défense bien sûr, en participant à sept points dans un triomphe facile de 10-2 des Bruins sur les Newyorkais.

Cette victoire a permis aux Bostonnais de porter à six points leur avance en tête de la division est de la Ligue nationale.

Les trois buts réussis par Orr sont survenus sur des jeux de puissance. Mais, l'habile défenseur ne trouvait pas là de quoi se jeter par terre. La qualité de ses buts (c'est lui qui le dit) ne valait pas qu'on en tire des photos.

"Le premier but, décrit Orr, s'est produit quand la rondelle a atteint la poitrine du gardien Giacomin pour glisser ensuite entre ses jambières; le second but a été réussi lorsque la rondelle a fracassé le bâton de Rod Seiling et le troisième est survenu lorsque le disque a dévié sur un joueur des Rangers."

"C'est quand même tout une sensation", de commenter Orr qui inscrivait son quatrième truc du chapeau de sa carrière. "J'espère connaître encore bien des moments comme ceux-là."

Orr totalise maintenant 11 buts et 20 aides en 17 joutes. Il a récolté des passes sur les deux buts d'André Savard en troisième période. Il a aussi participé aux buts du premier vingt de Donald Marcotte et Greg Sheppard. Ken Hodge, Wayne Cashman et Fred O'Donnell ont complété le pointage des Bruins.

Steve Vikers a obtenu un but en deuxième séquence pour les Rangers tandis que Bill Fairbairn inscrivait l'autre à moins de deux minutes de la fin du match.

Les Bruins vengeaient ainsi de belle façon le cuisant revers de 8-3 encaissé la semaine dernière aux mains de ces mêmes Rangers, mais au Madison Square Garden.

"Nous n'avions tout simplement pas travaillé à New York et si vous ne travaillez pas, vous n'obtenez absolument rien", a dit Orr.

De son côté, l'instructeur des Bruins, Bep Guidolin, a affirmé que ses joueurs avaient eu leur leçon à New York et qu'ils marqueraient maintenant des buts comme si c'était des bananes: au régime ou à la "tresse".

Avec sa performance de sept points, Orr a frôlé d'un point le record de la Nationale, détenu conjointement par deux anciens joueurs du Canadien, Maurice Richard et Bert Olmstead.

AU TROISIÈME RANG

Par ailleurs, les Blues de Saint-Louis sont montés au troisième rang de la division ouest, un point devant les Black Hawks de Chicago, lorsqu'ils ont défait les Pinguouins de Pittsburgh 5-3.

Wayne Merrick, Gary Sabourin et Garry Unger ont procuré une avance de trois buts aux Blues dès l'engagement initial. Lou Angotti a fait 4-0 vers le milieu de la période médiane. Pittsburgh s'est rallié pour trois buts, ceux de Jean Pronovost, Lowell McDonald et Syl Apps.

Steve Durbano a inscrit le but d'assurance pour les Blues.

La ligne défensive est le gros atout des Rough Riders

Les connaisseurs du football canadien sont d'accord pour dire que les Rough Riders d'Ottawa possèdent la meilleure ligne défensive de la LCF.

On a même donné le surnom de "Capital Punishment" au quatuor formé de Jim Piaskoski, Rudy Sims, Tom Laputka et Wayne Smith. Il n'y a aucun doute que ces quatre colosses se spécialisent à punir les joueurs ennemis, spécialement le joueur de quart-arrière.

Dans la livraison du 3 novembre de la revue "The Canadian Magazine", le confrère Earl McRae avait un excellent reportage sur ce groupe le plus respecté dans la Ligue canadienne. Le tout est accompagné d'un intéressant tableau comprenant quelques opinions de ces athlètes.



roland sabourin

Le tout a été écrit bien avant qu'il ait été décidé que la finale de l'Est se jouerait entre les Alouettes de Montréal et les Rough Riders d'Ottawa. A deux jours du match entre les deux clubs, l'entrevue en question fait encore meilleure lecture.

Nous avons l'impression que l'entraîneur en chef Mary Levy et la plupart de ses joueurs en ont pris connaissance. Il n'y aurait rien de surprenant si Levy se servait de ce papier pour piquer la fierté des protégés, spécialement le joueur de quart-arrière George Mira.

Dans leurs réponses au questionnaire de McRae, les quatre vilamns montrent très peu de respect pour le "général" du club montréalais.

Ils trouvent plaisir à détruire

"Détruire le quart-arrière", ont répondu les quatre à la question à savoir quel était leur but principal dans la vie. Ils ont été également unanimes à proclamer que leur principal atout psychologique était une "haine entière de l'ennemi".

Mais le côté le plus piquant, surtout au sujet des Alouettes, est quand on leur demande qui est le joueur de quart-arrière le plus facile à détruire. Les noms de Mira et Sonny Wade figurent dans chaque colonne.

"Vous lui touchez une couple de fois et il se referme cmomme un accordéon", commente Laputka, au sujet de Mira. "Vous pouvez intimider ces gars-là", ajoute Smith, qui s'était permis d'inclure Keeling, autrefois de Calgary et devenu coéquipier depuis l'entrevue.

Par contre, au sujet du quart-arrière le plus difficile à détruire, Ron Lancaster (Saskatchewan), Chuck Ealey (Hamilton) et Don Jonas (Winnipeg) sont placés dans la même catégorie.

Cependant, il y a un côté encourageant pour les Alouettes quand vient le moment de choisir le joueur de ligne ennemi le plus coriace. En étant à sa première année dans la ligue, Piaskoski répond qu'il est encore à le classer, mais Sims choisit Ed George pendant que Laputka inscrit Dave Braggins, également du club Montréal. Quant à Smith, il opte pour Bill Frank, Winnipeg.

En tout cas, ces quatre joueurs ne souffrent d'aucun complexe. Ils ne cachent pas que leur plaisir est de frapper et de faire mal. S'ils sont à leur meilleur, dimanche après-midi, les Alouettes trouveront la joute très longue et très pénible.

Dans la bouillabaisse du vendredi...

Tout près de 400 golfeurs du Canada sont rendus à Las Vegas pour le deuxième tournoi annuel que l'Association canadienne des golfeurs professionnels a institué pour les professionnels de clubs... Le tout est accompagné d'un pro-amateur... Seuls les pros qui n'ont pas participé à plus de quatre tournois du circuit canadien en 1972 sont éligibles... La compétition est de 90 trous, la dernière journée étant réservée pour les 25 meilleures équipes après quatre rondes... La bourse est de $25,000.

Le ski est à nos portes, et il y a déjà quelques personnes qui ont commencé leur saison. Notre bon ami Yvon Bouchard nous signalait que le transport en autobus était un sérieux problème pour les adeptes du ski de fond qui ne possèdent pas d'automobile et qui veulent se rendre au camp Mercier ou à Duchesnay... Au premier endroit, l'autobus part à 11 heures du matin et souvent les skieurs ne peuvent trouver place pour le retour fixé à 4 heures... Pour une chose, il serait préférable d'avoir un départ plus hâtif... Pour Duchesnay, le service est meilleur mais vous ne pouvez monter à bord avec vos skis...

Bateman a le feu vert de Picard pour "bardasser"

Des huées en direction des Remparts sur leur propre glace, c'était impensable. Mais c'est bel et bien arrivé dans leur dernière joute et leur instructeur les a bien senties.

"Je les ai bien entendues et les joueurs aussi", d'avouer Marc Picard qui avait commandé un regain d'aggressivité pour l'exercice d'hier, en vue du match contre les Draveurs de Trois-Rivières ce soir.

Habituellement avare de déclarations, il était par contre plus loquace après l'exercice, se risquant même à un engagement envers l'auteur de ces lignes. Persuadé que ses joueurs feront ravaler les désobligeantes remarques du pilote des Eperviers de Sorel, Picard s'est ainsi engagé: "Si la situation ne s'améliore pas demain soir (ce soir), je suis prêt à donner ma paire de gants presque neufs".

Devant le club de dernière place dans la division est, à 23 points des Remparts en tête, on peut facilement interpréter un tel engagement comme un risque bien calculé.

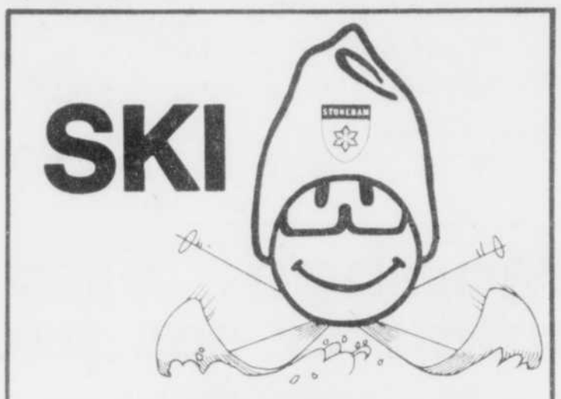
"Mais ce ne sera pas seulement pour la joute contre Trois-Rivières que notre attitude devra changer, ce sera aussi pour Sorel dimanche. Je me moque de ce que Yvan Gingras peut dire sur notre compte, je connais un de mes joueurs qui se promet de donner le temps", d'anticiper Marc Picard. Ce joueur en particulier est James Bateman qui a reçu le feu vert de Picard pour "bardasser" mais en évitant les punitions.

Selon Picard, ses protégés ne peuvent être accusés d'avoir claoué des dents devant les Eperviers dans leur dernière joute. "Ce n'est pas que Sorel nous a fait peur, nous nous sommes laissés frapper en pensant seulement à marquer des points", a analysé l'instructeur des Remparts.

Donnant suite à une modification qu'il avait apportée à l'un de ces trios depuis la deuxième période contre Sorel, il a décidé de laisser Richard Bownass en compagnie de Guy Chouinard et Richard Nantais. Ce cUangement a déplacé Rémi Lévesque aux côtés de James Bateman et Daniel Beaulieu.

Le déplacemnent de Bownass résulterait-il de l'intervention du père de ce dernier qui a réclamé que son fils soit mieux exploité à l'offensive?. "Jamais", de rétorquer Marc Picard, "je n'ai pas l'idée de faire un club dans l'intérêt de chaque joueur en particulier".





STONEHAM

Tu skies-tu?
Répondez à l'invitation de Stonik!
Skiez à **Stoneham** cette année!
Achetez votre billet de saison maintenant

Adulte	$90.00
Étudiant (moins de 20 ans)	$75.00
Étudiant (moins de 14 ans)	$65.00
Familial (les deux premiers membres)	$160.00
par personne additionnelle	$25.00
MAXIMUM	$300.00

ACHETEZ LE VÔTRE AU PLUS TÔT.

Stoneham c'est du ski swing pour toute la famille; dix pentes entraînantes et attirantes; des cours de ski pour les « pros » de toutes catégories; une patrouille de surveillance à toute heure; bars, restaurants, boutiques.

STATION DE SKI **STONEHAM**

Stoneham, Québec.
Tél.: 848-2411

L'équipe de Pat Stapleton impressionne Gordie Howe

CHICAGO (UPI) — Gordie Howe a vu les Cougars de Chicago de l'instructeur Pat Stapleton à l'oeuvre pour la première fois hier soir et il a été impressionné par ce qu'il a vu.

"Stapleton patine bien, son équipe aussi et quand vous patinez, vous gagnez", de dire Howe, maintenant un Aero de Houston, après que les Cougars eurent vaincu les Aeros 3-2 à l'amphi-théâtre International. C'était la septième victoire de Chicago dans ses huit dernières joutes, ce qui les place au deuxième rang de la divi-sion est sur un pied d'égalité avec les Nordiques de Québec.

Dans les autres joutes de l'AMH, Vancouver a vaincu Minnesota 7-5 et les Whalers de la Nouvelle-Angleterre ont remporté un gain de 5-3 sur les Nordiques de Québec.

Chicago a reçu deux buts de Rosaire Paiement dans les sept premières minutes de la joute et un autre de Bob Whitlock un peu plus tard dans la même période. Joe Hardy a établi un record d'équipe pour une période en récoltant trois assistances.

Après que Houston eut effectué un ralliement pour réduire la marge à seulement un but, Howe a presque annihilé l'avance des Cougars en effectuant une charge furieuse vers le filet du Chicago mais Stapleton et le gardien de but Cam Newton ont foncé sur Howe pour bloquer sa charge et mettre fin à la menace.

Mark Howe a compté le deuxième but du Houston sur un lancer de 40 pieds dans le deuxième vingt.

Stapleton n'avait que des éloges à l'égard de sa défensive, qui n'a permis que cinq lancers à Houston en troisième période.

"Nous ne pouvions les laisser faire, alors que le vieux Howe contrôle réellement la joute, de dire Stapleton. Il est toujours au bon endroit. Son jeune fils Mark semble très bon et Marty n'a pas fait beaucoup d'erreurs. Et bien que Gordie protège ses fils, je pense qu'ils sont assez gros pour protéger leur père."

Paiement était particulièrement heureux, après avoir enregistré ses sixième et septième buts de la saison pour son meilleur début dans le hockey professionnel. Il a maintenant 17 points dans les 15 joutes de son équipe.

"Les choses vont très bien pour nous, de dire Paiement. Notre défensive et notre offensive sont très bonnes. Nous frappons et nous gagnons, mais c'est un effort d'équipe."

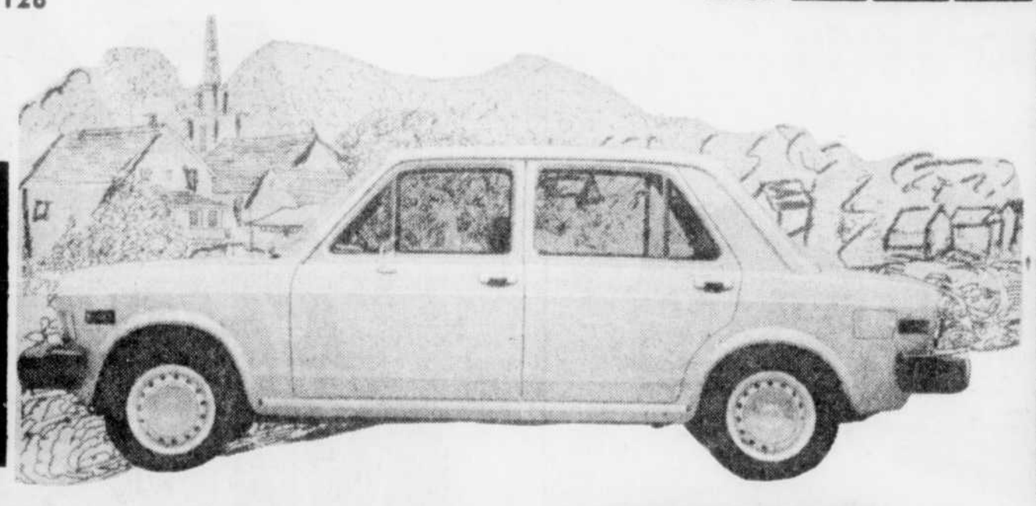
Dans la joute à Vancouver, la recrue Claude St-Sauveur, anciennement des Castors de Sherbrooke de la Ligue junior majeure du Québec, a réussi un tour du chapeau en plus de récolter une assistance pour conduire les Blazers de Vancouver à un gain de 7-5 sur les Fighting Saints du Minnesota.

FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT

ÇA VALAIT LA PEINE D'ATTENDRE, ELLE EST ARRIVÉE

VENEZ VOIR LA TOUTE NOUVELLE FIAT 128

La FIAT '74



SPACIEUSE
CONFORTABLE
ÉLÉGANTE
SILENCIEUSE

FIAT
LA VOITURE LA PLUS VENDUE EN EUROPE

DONC ON SE DONNE RENDEZ-VOUS CHEZ: sovea AUTOS LTÉE

1792 boul. Hamel (Rte 2)
Tél.: 681-0011

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ
$2849.00
modèle 128
2 portes

ATTENTION...

Durant l'Exposition industrielle et commerciale du 15 au 18 nov. inclusivement au Pavillon des Congrès, Parc de l'Exposition. Il vous sera possible d'admirer au kiosque de SOVEA AUTOS LTEE les dernières Créations FIAT soit les X1/9 et 128 SL.

FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT

PARTISANS DES NORDIQUES ET DES REMPARTS :

Allez sans crainte au Colisée.
Nous vous dépannerons gratuitement !

le club automobile du québec CAA

Gray refuse $10,000 pour défendre son titre à Québec

Fernand Marcotte pourrait écoper d'une suspension s'il refuse de se rendre à Vancouver

Le combat Marcotte-Gray serait télédiffusé

Le combat Marcotte-Gray compromis pour l'instant

Marcotte à la porte de la gloire et de la fortune

Marcotte ne se battra pas à Vancouver

Marcotte frappe toujours à la porte!

Par Jacques DALLAIRE

Il y a près de 15 mois de cela, plus précisément au mois d'août 1972, Fernand Marcotte junior était, disait-on, aux portes de la gloire et de la fortune et se débattait tant bien que mal contre Clyde Gray, toujours champion canadien des mi-moyens.

Marcotte en est, à peu de choses près, au même point qu'il y a 15 mois! Il frappe toujours à la porte!

Tout ça pour vous rappeler - le temps passe si vite - que ce n'est pas d'hier qu'on parle d'un affrontement Marcotte-Gray et aussi pour vous expliquer comment il se fait que cette fois "ça marche".

Et, tandis qu'on y est, reculons donc d'un autre échelon pour se rafraîchir davantage la memoire. En passant, à quand remonte le dernier combat mettant un titre à l'enjeu, présenté à Québec?

Interrompez votre lecture, les gageures sont ouvertes. Bon, vous y êtes: 26 juin 1967, quand Albert Breault battit Fernand Simard, pour lui ravir le championnat des mi-moyens juniors du Canada. Le même Breault, qui déposait ses gants au début de septembre 1970, après s'être fait rosser par Marcotte junior quelques jours plus tôt.

Dans l'temps, on assistait à la montée fulgurante de Donato Paduano, qui remit poliment sa couronne quelques mois plus tard à Gray. Reynald Cantin, le p'tit gars de Québec, qui avait décidé de s'établir à Montréal, et le vieux "rigneux" Joey Durelle se trouvait aussi dans le paysage.

L'AVENTURE

Après avoir fait le tour du jardin, Marcotte junior voulut prendre le gros morceau, mais d'un coup de téléphone à l'autre, Gray déclina une offre de $10,000 ou 20 pour cent des recettes, pour venir fouler le sol québécois, préférant attendre son heure pour affronter le champion mondial Jose Napoles, quitte à recevoir $15,000 pour une défaite honorable.

Son gérant, Irving Ungerman, considérait qu'il serait moins dommageable pour son poulain de plier l'échine devant Napoles que de risquer l'aventure contre Marcotte junior.

Remarquez que "l'aventure" a bien failli avoir lieu le 19 septembre 1972 à Vancouver, parce qu'un "vrai" contrat avait été paraphé, mais subitement - même si Marcotte fut, un temps, menacé de poursuites pour ne pas vouloir respecter ses engagements, en l'absence de précisions quant aux droits de retransmission du match en circuit fermé à Québec - la fameuse bataille fut reportée et finalement oubliée. Le promoteur, Nick Zubray, avait allégué ne pas avoir reçu en temps les photos, papiers médicaux et tout le "kit" pour mousser sa publicité.

LE MOMENT

L'histoire ne dit pas s'il y eut échanges d'autres coups de fil afin de conclure un arrangement hors cour, mais on a tenu ça mort jusqu'à il y a quelques semaines.

Avec un peu de retard, Gray a finalement rencontré Napoles, cédant par décision en 15 rounds, et Marcotte rebondit comme un cheveu sur la soupe pour le "prendre" à son tour. Le fruit était mûr.

Aucune présentation d'un match de championnat à Québec en presque six ans et demi et la Vieille Capitale a bien failli se faire rafler la carte qui doit être offerte le 3 décembre prochain au Colisée.

Parce que, voyez-vous, au Maple Leafs Garden, on jouait des coudes pour s'approprier le morceau, d'autant plus que Gray habite Toronto.

QUEL "TUYAU"!

Mais, cette fois, Québec avait le haut du pavé. Robert Desfossés, gérant d'affaires de Marcotte junior, expliquait cette semaine, à l'annonce officielle du match, que quelques "bons tuyaux" suffisent souvent à renverser la vapeur.

Et comme tuyau, c'en fut tout un, car il provenait de Ungerman lui-même, incitant les Québécois à relancer la mise à $15,000, dont $11,000 en bourse, pour "repasser" le Maple Leafs Garden.

En termes clairs, Desfossés savait d'avance où mettre les pieds et quelle sorte de "peanuts" offrir à l'opposition.

Des peanuts au goût du Québec...



LA PONTIAC ASTRE 1974
Prix à partir de $2,616.00
PROTECTION DES PIECES LUBRIFIEES POUR AUTOS NEUVES EXCLUSIVES A GIGUERE
5 ans ou 50,000 milles

N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit

• PONTIAC • ASTRE • LE MANS • FIREBIRD • VENTURA • BUICK • CADILLAC

giguère auto
375 boul. Hamel, Québec 3, P.Q. - Tél.: 529-1351

Marshall "essaie" de nuancer ses propos

EAST LANSING, Michigan (PA) — Le lanceur Mike Marshall, des Expos de Montréal, prendra peut-être sa retraite afin de compléter son doctorat en éducation à l'Université du Michigan, non en raison de sa performance avec le club en 1973, selon lui:

Marshall, 30 ans, a insisté sur le fait qu'il n'avait pas encore pris de décision au sujet de la saison 1974.

"J'ai déclaré il y a une couple d'années que je jouerais jusqu'à l'âge de 30 ans, a rappelé Marshall hier. Je reçois mon doctorat en éducation. Je crois être égoiste en jouant au baseball parce que j'aime ce sport. J'aime la compétition et mon talent est l'éducation."

Marshall est offusqué par les rumeurs récentes voulant qu'il ait critiqué ses coéquipiers, le 2e-but Ron Hunt et le 3e-but Bob Bailey. Les rumeurs prétendent que Marshall ne voulait pas retourner avec les Expos en raison de leur piètre tenue défensive.

APPELS

Marshall a révélé qu'il avait rejoint Hunt à Wentzveille et Bailey à Long Beach afin de s'excuser.

Marshall a reconnu que le club était faible défensivement, ce qui était décourageant.

"Hunt ne pouvait pas briller à la défensive en raison de ses piètres genoux. Il a été opéré l'an dernier. Bobby Bailey est un bon frappeur, qui fait son possible au 3e but. Il est un de mes bons amis."

Marshall, instructeur à l'UM pendant la saison morte, évolue avec les Expos depuis 3 1-2 ans.

Au sujet de sa décision en vue de la saison prochaine, Marshall a déclaré: "Je dois attendre au printemps, lors des négociations de contrat, dont beaucoup dépendra."

Marshall a affiché un bilan de 14-11, y compris 31 victoires protégées et une moyenne de 2.66 points mérités, en 1973.

JIM FANNING

A Montréal, le gérant-général Jim Fanning a déclaré qu'il n'avait aucunement l'intention de partir en peur et d'échanger le controversé Marshall.

"Marshall est un lanceur hors pair, mais je suis loin d'être d'accord avec lui quand il analyse ses coéquipiers, de dire Fanning. Ça prend un très bon appui pour qu'un joueur soit aussi bon, et je sais que ses coéquipiers ont contribué grandement à ses 14 victoires et ses 31 parties sauvées".

L'as de la relève des Expos a terminé derrière Tom Seaver pour l'obtention du trophée Cy Young, accordé au meilleur lanceur de la ligue.

"Quels que soient les propos qu'il ait tenus, ça n'aura aucune influence sur son échange ou non, de dire Fanning

"Nous savons tous que Ron Hunt n'est pas le meilleur deuxième-but du baseball, mais il complète les jeux qu'il doit compléter et il excelle à l'offensive", d'ajouter Fanning.

Quand on lui a demandé s'il pensait que les remarques de Marshall allaient créer de la dissension au sein de l'équipe, au camp d'entrainement, Fanning a déclaré qu'Oakland avait eu des problèmes internes mais qu'il avait gagné la Série Mondiale.

Skimmer:
Le "dernier cri" des derniers cris.



Si vous recherchez cette année une nouvelle motoneige, Evinrude a quelque chose pour vous! La Skimmer, une gamme superbe de motoneiges légères et puissantes *toutes* nouvelles. Sur toute la ligne!

• Nouveau moteur à allumage alterné • Nouveau vilebrequin robuste monobloc • Nouvelle suspension stabilisante • Nouveau style surbaissé • Allumage Firepower CD sans rupteur pour démarrage rapide • Blocage de point mort pour démarrage sûr • Rapport d'engrenages 2 à 1 pour démarrage facile • Nouveau siège rembourré à trois épaisseurs

EVINRUDE

Un produit d'Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., Peterborough, Canada. Fabrique aussi des hors-bord Evinrude et Johnson, des moteurs semi-hors-bord OMC, des tondeuses à moteur et des souffleuses à neige Lawn-Boy et des scies à chaîne Pioneer.

DEPOSITAIRES

ROUSSEAU & FRERE INC.
2325 AV. DU COLISEE
TEL.: 529-5711
EVINRUDE

ROBERT LANGLOIS ENR.
135, ST-JOSEPH
LAUZON,
TEL.: 837-7213
EVINRUDE

A. CLOUTIER SPORT
181, ST-CYRILLE
ST-RAYMOND, PORTNEUF
TEL.: 337-2216
EVINRUDE



ROULEZ RADIAL ET TRAVERSEZ L'HIVER AVEC MICHELIN

X M+S LE PNEU NEIGE RADIAL ACIER

Depuis plus de 25 ans, MICHELIN est le premier fabricant au monde de pneus radiaux à ceinture de câbles d'acier. Le pionnier . . . car le pneu MICHELIN est constitué d'une carcasse radiale et d'une ceinture de câbles d'acier flexible qui vous assurent • *de meilleurs démarrages et un freinage sûr* • *une tenue de route améliorée* • *une protection supplémentaire contre les hasards de la route hivernale*. Cette année, "Roulez Radial" avec Michelin "X" M+S . . . c'est la solution. ACTUELLEMENT, votre vendeur autorisé a en stock toutes les dimensions pour voitures Nord-Américaines et importées. Passez donc le voir dès aujourd'hui.

MICHELIN

Le Rouge et Or fait face à son ancien instructeur

Par Jacques DALLAIRE

Yvon Lamarche est sans doute le mieux placé de tous pour commenter la situation. Il y a deux ans, il relançait le basketball à l'Université Laval, en prenant la direction du Rouge et Or.

La tâche fut ardue, car il s'agissait avant tout de bâtir pour l'avenir. Ses efforts, tout comme ceux fournis par l'actuel entraineur de Laval, Bob Descheneaux, po rteront sûrement fruit cette saison, la reconstruction n'étant plus une "constante priorité"

Aujourd'hui, Yvon Lamarche occupe l'autre côté de la barricade, alors que les Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières font leurs premiers pas au sein de l'Association sportive universitaire du Québec.

Et pour marquer ses nouveaux débuts à titre d'entraineur Lamarche se prépare à accueillir, ce soir, le Rouge et Or!

Lamarche ne prononce pas les mots victoire ou défaite, mais demeure réaliste, sans pour autant lancer la serviette devant la "grosse machine Rouge et Or".

SUIVRE LA VOIE

"Ecoutez, explique-t-il1 nous avons su qu'on était admis dans la ligue au mois d'avril seulement. Aussi, le recrutement s'est résumé à sa plus simple expression: 12 gars se sont présentés à l'entrainement en septembre et on en a gardé 10".

"Les joueurs manquent beaucoup d'expérience et d'ici Noël, il n'y a pas à se le cacher, ce sera très difficile. Mais, après les Fêtes et l'an prochain, le basketball sera bien implanté à Trois-Rivières".

"Nous bâtissons pour les années à venir, ajoute Lamarche. Il faut suivre la voie tracée par le Rouge et Or"!

Outre Jean-Louis Rousseau, qui en est à sa dernière année au sein de l'ASUQ, tous les autres porte-couleurs des Patriotes en seront à leurs premières armes cette saison.

L'équipe gravitera autour de l'excellent Pierre Benoit, membre de l'équipe du Québec, auteur de 35 points lors du tournoi Rouge et Or présenté au Pavillon de l'éducation physique et des sports en fin de semaine dernière.

A l'attaque, les Patriotes comptent également sur la présence de Michel Boily (6 pieds et 3 pouces), Michel Dessureault (6' 5") et évidemment Rousseau (6' 4").

Lamarche s'en remet, d'autre part, à "trois bons p'tits gardes" pour contrer l'adversaire, Sylvain Charlebois, Luc Bernard et Marc Latendresse.

CLUB AMELIORE

Le Rouge et Or, qui, après la rencontre de ce soir, affrontera les Redmen de l'Université McGill, demain après-midi à 14h, a le vent en poupe.

L'équipe lavalloise dispose en effet d'un très fort "noyau" en Pierre Dion, de retour après une saison d'inactivités forcée, Charles Gourdeau et André Charron, sans compter que Jean Gauthier, Jean-Luc Bellemare et Louis Mercier jouissent maintenant d'une précieuse expérience et qu'ils ont considérablement amélioré la qualité de leur jeu

DANS LE PANIER: Le Rouge et Or sautera de nouveau sur le plancher, dimanche après-midi, en se mesurant au Harlem Stars au PEPS...Le joueur-entraineur des Stars, Boid Buie donne, dit-on, un excellent spectacle malgré qu'il ait perdu son bras gauche à la suite d'un accident d'automobile...Buie a joué pendant six ans avec les Harlem Globetrotters et un an avec les Fabulous Magicians, s'alignant depuis trois ans avec les Stars...Le clown attitré du club est Big Daddy, un petit gars de 6' 4", qui en est à sa neuvième campagne avec l'équipe...On remarque également Swett Sam, le pilier des Stars (on le serait à moins) avec ses 6' 8" et 210 livres et Dan Presley, à sa troisième année au sein des Harlem...

Le règlement relatif à la sécurité: un chef d'oeuvre ...d'incompétence

De par sa nature, le ski est un sport où le risque de blessure est présent jusqu'à un certain degré. Cet élément risque fait même fort probablement partie des attraits du ski, du moins si j'en crois la théorie d'un chercheur d'une université de la Californie qui a écrit une these sur le sujet.

Tous les skieurs connaissent et acceptent ce fait mais ils n'acceptent toutefois pas qu'ils puissent subir des blessures dues au malfonctionnement d'une remontée mécanique. Une loi régissant les normes de sécurité des remontées mecaniques ainsi que leur operation est une protection plus que bienvenue pour le skieur. Sur ce point, nous devons féliciter le gouvernement d'avoir enfin agi par la publication d'un règlement relatif à la sécurité des remontées mécaniques. Règlement faisant partie de la oli de sécurité des édifices publics, faute de mieux.

Si l'intention est louable, il ne semble pas toutefois que le résultat puisse être qualifié de chef-d'Oeuvre. Un administrateur de station de ski nous a même déclaré que si les fonctionnaires qui ont mis ce règlement au point avaient voulu démontrer leur incompétence, ils n'auraient pu faire mieux. Il nous est cependant difficile d'évaluer la portée des remarques des administrateurs de station n'étant pas un expert dans la conception et l'opération des remontées mécaniques.

Préparez-vous à geler

Une section de ce règlement s'adresse au skieur lui-même afin de le protéger malgré lui contre les accidents qui pourraient survenir lors de l'utilisation d'une remontée mécanique.

Des six alinéas qui s'adressent aux skieurs, voici ce que nous considérons comme étant les trois plus importants.

Toute personne dans le voisinage immédiat d'une remontée mécanique ou qui en utilise une et qui porte des skis, doit s'assurer que ses skis sont attachés avec des courroies de sécurité à ses bottes de ski.

- Aucun skieur, lorsqu'il utilise une remontée mécanique ne doit porter ses bâtons suspendus par les lanières aux poignets ou aux bras.

- Aucun skieur aux cheveux longs non retenus ou portant foulards ou autres vêtements flottants ne doit utiliser une remontée mecanique.

Les deux premiers sont très justifiés et leur application était déjà exigée par la plupart des stations, la seule différence provenant du fait que c'est maintenant une loi que le propriétaire de la station de ski est obligé de mettre en application.

Le troisième règlement nous fait toutefois passer des frissons dans le dos. Du moins, c'est ce que nous ressentirons certainement au cours de la saison qui vient car il signifie qu'il est maintenant défendu aux stations de ski de distribuer des couvertes ou ponchos aux usagers des télésiéges.

L'arrêté en conseil rendant cette loi officielle mentionne qu'il est impérieux d'établir une réglementation pour assurer la protection des personnes utilisant les remontées mécaniques. S'il existe un service fourni par les stations qui assure la protection des skieurs utilisant un télésiége c'est bien cette couverture ou poncho.

Dans le climat où nous vivons, il est presque inhumain d'utiliser un télésiège lors des journées froides de l'hiver. Le télésiège est reconnu comme le type de remontée qui convient le moins à notre climat. Sans ces ponchos, il est plus convenable d'aller au théâtre que de faire du ski certaines journées.

jacques desmeules
LE SKI



Un danger inexistant

Le plus ridicule de l'affaire est qu'il ne semble y avoir aucune raison justifiant un tel règlement. La Patrouille canadienne de ski n'a pas encore observé un seul accident à la station de Stoneham depuis son ouverture, il y a dix ans attribuable à ce service indispensable. Ski-Secours Québec, qui patrouille les stations du Lac Beauport et du mont Sainte-Anne, n'a pas lui non plus rapporté un seul accident. Il semble donc que l'utilisation de couverture pour protéger le skieur du froid lors d'une remontée en télésiège n'ait jamais été une cause d'accident depuis que ce type de remontée est utilisé ici. Il est certain que bien des skieurs ont été protégés d'engelures graves lors d'arrêts, de pannes temporaires qui durent parfois plusieurs minutes et qui ne manquent pas de se produire régulièrement. La mécanique, c'est la mécanique.

Cette mesure inutile pourrait même réduire la clientèle de nos stations particulièrement chez les touristes qui affluent maintenant en grand nombre. Les skieurs de l'Ontario qui constituent une fraction de plus en plus grande de la clientèle du Mont - Sainte - Anne iront fort probablement skier au Vermont lors de la période des fêtes et durant janvier plutôt que de se faire geler dans les télésièges, privant ainsi la région de Québec d'importants revenus.

Un petit conseil si vous désirez faire du ski tout l'hiver dans le Québec, achetez-vous des vêtements bien chauds. A moins que le Ministère du Travail ne revise ses positions sur le sujet et donne à ce règlement unt interprétation permettant l'usage de couverture dans les télésièges.

HUILE A FOURNAISE
Livraison et service 24 heures par jour. Location de chauffe-eau. Vente d'humidificateur.

HUILE A POELE
1re qualité, service rapide, prime gratuite. Vente de brûleurs, fournaises-pots. Ajustement de carburateurs.

Eug. Desroches Fils Ltée
569 ouest, St-Vallier - Tél.: 525-8141

American Motors Jeep
choix de JEEP CHEROKEE WAGONEER PICK-UP



PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR.
GODBOUT AUTOMOBILES
72, Kennedy, Lévis, Québec - 837-9371

Anti-rouille 99.50
Enrayez la rouille à sa source: sous la voiture!
Garantie de 5 ans ou 50,000 milles sur votre voiture neuve fait en dedans de 90 jours. Garantie de 2 ans ou 25,000 milles sur voitures usagées.
MASTER CHARGE et CHARGEX
Nadeau & Fremont
523-1275 GARAGE 529-1040
601, 1re av., Limoilou, QUEBEC

2 DERNIERS JOURS
GRANDE VENTE D'ECOULEMENT
DE TOUTE LA MARCHANDISE
aux
2 MAGASINS CARMICHAEL
Place Ste-Foy
Place Fleur de Lys



PANTALONS
Val. $30.00 SPECIAL $15.00



TOUT EST REDUIT DE 50%

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX



EGALEMENT LOT DE CHEMISES DE TOILETTE, CHANDAILS, BAS, CRAVATES, CEINTURES, ETC., A MOITIE PRIX.

COMPLETS
Val. $155.00 SPECIAL $77.50
Val. $175.00 SPECIAL $87.50



MESSIEURS, NE MANQUEZ PAS DE VENIR PROFITER DE CETTE VENTE D'ECOULEMENT SENSATIONNELLE.
LES VETEMENTS RAOUL GARNEAU

Lancaster, un choix unanime



RON LANCASTER



ROGER CROZIER

TORONTO (PA) — Les votants n'ont éprouvé aucune difficulté à choisir un champ-arrière offensif dans la Ligue canadienne de football, un seul élu n'étant pas un choix unanime. Le quart Ron Lancaster, de Regina, Roy Bell, du Edmonton, et Johnny Musso, de la Colombie Britannique, ont été des choix unanimes tandis que Georges Reed, du Regina, ne ratait cet honneur que par un seul vote. Le seul autre choix unanime a été celui de l'ailier éloigné George McGowan, des Eskimos.

COUREUR DÉSIGNÉ?

BOSTON (UPI) — Après le frappeur désigné, c'est maintenant le coureur désigné... Du moins, les dirigeants de la Ligue américaine se pencheront sur la question lors de la réunion d'hiver. La proposition visant à poursuivre l'étude de ce projet, vient de Charlie Finley, des Athletics d'Oakland.

QUI L'AURA?

TORONTO (PC) — Le quart-arrière Joe Theismann a déclaré hier, qu'il entamerait des négociations avec les Argonauts de Toronto, aujourd'hui même. Il en profitera pour demander la permission de négocier également avec les Dolphins de Miami.

DES TROPHEES

CLEVELAND (UPI) — L'ancien lanceur Bob Feller, un immortel du baseball, désire que ses trophées lui soient restitués mais un ami de longue date prétend que Feller lui en a fait cadeau. Feller a admis avoir cédé ses souvenirs à Allen J. Lowe. Ce dernier se serait, au moment de la vente, engagé à remettre trophées et autographes à Feller si ce dernier en manifestait plus tard le désir. Lowe ne veut plus rien entendre et Feller menace d'intenter une poursuite judiciaire.

RETOUR DE CROZIER

BUFFALO (CP) — Le gardien de but Roger Crozier, qui n'a pas encore joué un seul match cette saison en raison de malaide, retournerait au jeu demain soir alors que les Sabres de Buffalo rendront visite aux Canadiens à Montréal. Rocky Farr sera retourné aux Swords de Cincinnati.

TIMBRES

MONTREAL (PC) — Des 45 timbres émis par les postes en 1974, 25 porteront sur les sports, dont 24 sur ceux des Jeux olympiques, plus un sur les championnats mondiaux de cyclisme. Le gouvernement fédéral espère récolter $10 millions par l'émission de timbres spéciaux afin d'aider le financement des Jeux de 1976.

le sport en bref

HERVÉ FILION

NEW YOEK (AFP) — Avec un total de 375 victoires qui ont rapporté $1,905,909 aux propriétaires des chevaux qu'il a conduits en 1973, le Canadien Hervé Filion défend avec succès son titre de meilleur conducteur nord-américain. Mais, le spécialiste de trot attelé a néanmoins perdu un record, celui du nombre de victoires remportées sur un seul champ de course en une année. L'Américain Jimmy Allen a remporté 182 victoires sur l'hippodrome de Saratoga contre les 181 triomphes de Filion l'an dernier à Yonkers.

GOLF

PINEHURST (PA) — Le meneur Tom Watson a explosé à 76, hier, ce qui a donné la chance à la recrue Ben Crenshaw d'effectuer une percée dans la sixième ronde de l'Omnium mondial de golf, doté de bourses de $500,000. Crenshaw a réussi un merveilleux 64, sept sous la normale, sous les vents, et s'est approché à six coups du meneur. Watson a pour sa part joué une ronde erratique avec un eagle, deux birdies, cinq

bogeys et un triple bogey pour un 76.

SKI

VIENNE (AFP) — Le Français Jean-Claude Killy et l'Autrichien Karl Schranz ne participeront définitivement pas aux épreuves des "pros" cette saison, le premier à cause de son état de santé, et le second, parce qu'il désire se consacrer aux fonctions de moniteur à Saint-Anton et de conseiller d'une grande fabrique autrichienne de skis.

C'EST ASSEZ!

NEW YORK (UPI) — Le président du comité des Finances de la ville de New York, Matthew J. Troy junior, a fait une violente sortie, hier, contre le coût sans cesse croissant de la rénovation du vieux stade des Yankees. Les estimés sont passés de $24 millions à près de $50 millions et Troy accuse maintenant le maire John Lindsay d'avoir faussé la vérité.

SOUS CONTRAT

CLEVELAND (UPI) — L'arrêt-court Frank Duffy, qui avait gagné un poste régulier grâce à une excellente fin de saison, a renouvelé son contrat avec les Indiens de Cleveland, de la Ligue américaine de baseball.

ÇA RECOMMENCE!

CINCINNATI (UPI) — Après le hockey, c'est autour du football à connaitre sa guerre des salaires. L'équipe de Chicago, de la nouvelle Ligue mondiale de football, tente de mettre la main sur le quart-arrière Virgil Carter, des Bengals de Cincinnati, de la Ligne nationale. Des pourparlers ont déjà été entrepris. Carter joue son option cette saison.

HILLER HONORÉ

DAYTON, Ohio (UPI) — Le trophée Fred Hutchinson, attribué annuellement au joueur ayant effectué le plus beau retour dans le baseball majeur, a été attribué au Canadien John Hiller, pour 1973. L'artilleur de relève de 30 ans, des Tigers de Detroit, avait subi une crise cardiaque en 1971 mais il est revenu plus fort que jamais la saison dernière en protégeant 38 victoires et établissant ainsi un record des Majeures. Hiller a reçu le plus grand nombre de votes depuis l'installation de ce concours, il y a neuf ans.

DERNIER DÉLAI

SAN DIEGO (UPI) — Le président des Padres de San Diego, de la Ligue nationale de baseball, Buzzy Bavasi, a déclaré, hier, que si aucun avis de transfert n'est annoncé d'ici la semaine prochaine, il tracera les plans en vue d'une sixième saison en Californie. Des tentatives sont actuellement faites pour amener les Padres à Washington.

Confrontation Alouettes-Riders

Ça pourrait devenir l'affaire des Smith

OTTAWA (PC) — Grâce au retour de Wayne Smith et de Terry Wellesley, le pilote Jack Gotta, du Ottawa, espère pouvoir conduire les Rough Riders à la finale de coupe Grey.

Les Riders affrontent les Alouettes de Montréal à Ottawa dans la finale de l'Est dimanche et le pilote des Montréalais, Marv Levy, prévoit que les Riders se lanceront à l'offensive.

Les instructeurs des Riders mettent présentement au point un moyen de défense contre les courses extérieures des Alouettes, domaine où devrait briller Smith en bonne santé.

Les demis John Harvey et Johnny Rodgers excellent à ce jeu pour les Alouettes, mais Smith est rapide et habile en contre-offensive de la sorte.

D'ailleurs, les Riders avaient contenu l'offensive terrestre des Alouettes lors de leur dernier match régulier et ce, en l'absence de Smith.

D'autre part, Gotta prétend qu'il est encore trop tôt pour prévoir si l'état du terrain jouera un rôle quelconque dans cette finale. La pluie n'a pas cessé de la semaine, mais la température, jusqu'à maintenant clémente, a commencé à baisser hier.

Offensive

Selon Gotta, ce n'est pas tout d'arrêter les Alouettes, il faut également monter une offensive constante.

Les Riders ont remporté de nombreux matches cette saison à l'aide des bottés de l'as Jerry Organ.

Toutefois, Gotta espère que Wellesley comblera une lacune, soit la faiblesse des courses extérieures, d'autant plus qu'il est en bonne santé.

Entre-temps, la police locale ne signale aucun développement dans l'enquête sur un réseau de voleurs d'autos, au sujet duquel plusieurs Riders ont été questionnés.

Tom Wilkinson veut prouver sa valeur

EDMONTON (PC) — Tom Wilkinson considère la finale de la CFO dimanche comme une chance de faire oublier la réputation dont il a été affublé depuis ses débuts au Canada.

Le quart-arrière des Eskimos d'Edmonton veut enfin prouver qu'il est un vainqueur contre les Roughriders de la Saskatchewan.

D'ailleurs, les coéquipiers de Wilkinson veulent l'aider à prouver ce point.

Wilkinson, remercié par la C.-B. au camp d'entrainement, a rejoint les rangs des Eskimos, qui ont ensuite récolté le plus grand nombre de victoires dans l'Ouest.

Wilkinson a dû céder son poste temporairement à Bruce Lemmerman cette saison, mais a repris la direction de la barque dans le match important contre Regina, lequel a donné le titre aux Eskimos.

Confiance

Wilkinson a révélé que l'esprit d'équipe chez les Eskimos était le même que celui affiché avant le match décisif disputé plus tôt aux Riders.

"Nous croyons en nos capacités et savons qu'il faut frapper constamment pour vaincre les Riders, qui sont, en somme, le même club que nous avons vaincu pour le titre, car la pression était aussi forte dans ce temps-là que maintenant."

Le pilote Ray Jauch, qui a déjà révélé que Wilkinson débuterait au quart et y demeurerait aussi longtemps que l'offensive progresserait, a confirmé hier que Calvin Harrell débuterait au poste de centre-arrière, à la place du blessé Gene Foster.

Par ailleurs, Charlie Turner sera de retour, à la place du jeune bloqueur prometteur Andy Kupp, tandis que le jeune Garry Adam agira comme 2e adjoint chez les quarts.

Prévoyant de la neige et une température dans les 20 degrés, les preneurs aux livres ont égabli les Eskimos favoris par deux points dans ce match télédiffusé par Radio-Canada à 4h. p.m.

les compteurs des remparts

	PJ	B	A	Pts	Pun
Réal Cloutier	20	28	35	63	8
Guy Chouinard	20	31	23	54	8
Richard Nantais	19	16	37	53	56
Richard Bownass	20	9	19	28	36
Jacques Locas	18	20	26	46	21
Richard Perron	20	2	23	25	11
Daniel Beaulieu	20	11	22	23	13
Rémi Lévesque	20	8	14	22	2
James Bateman	10	8	14	22	93
Florent Fortier	20	9	13	22	15
Michel Lachance	10	2	18	20	44
Gaétan Boucher	19	4	6	10	8
Charles Constantin	20	1	5	6	19

compteurs juniors

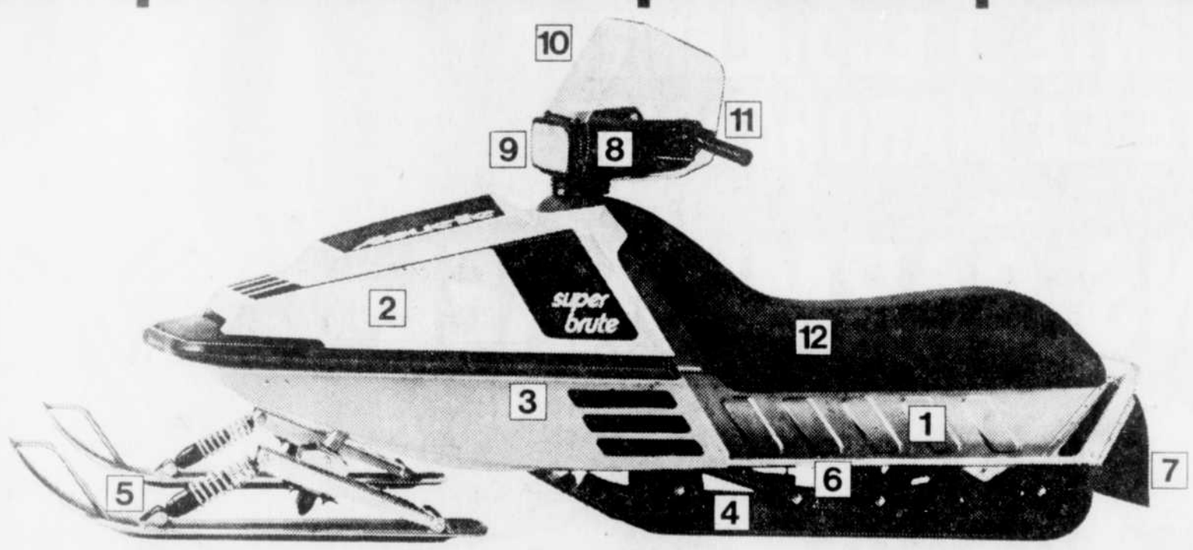
Cloutier, R., Qué	28	35	63	8
Chouinard, G., Qué	31	23	54	8
Nantais, R., Que	16	37	53	56
Locas, J., Que	20	26	46	21
Larouche, P., Sor	12	34	46	20
Sirois, R., Mtl	22	23	45	26
MacGregor, G., Cor	26	18	44	18
Tremblay, M., Mtl	21	22	43	62
Larose, C., Dle	16	27	43	8
Dumais, M., Lav	22	20	42	24
Moore, R., Mtl	18	24	42	4

compteurs LNH

	B	A	Tot
Esposito, B	19	19	38
Orr, B	11	20	31
Hodge, B	12	13	25
Martin, Buf	13	11	24
Ullman, T	10	12	22
Cashman, B	7	14	21
Cournoyer, M	11	9	20
Goldsworthy, Min	10	10	20

La Super Brute[MD] 1974.

Technique améliorée qui fait ses preuves.



Pour Alouette, la "technique améliorée" est plus qu'un simple thème publicitaire. Comme preuve, voici la nouvelle Super Brute, qui allie une technique perfectionnée à des douzaines de raffinements des plus soignés.

Le châssis 1, entièrement fait d'aluminium, est l'un des plus légers qui soient et la partie avant offre un profil aérodynamique. Le moteur Sachs 2, monté à l'avant, a un centre de gravité particulièrement bas, ce qui facilite les manoeuvres.

La transmission primaire utilise une chaine ultra-robuste 3, qui passe dans un couvre-chaine d'aluminium coulé. Cette transmission entraine la chenille dans une commande à double pignon 4, ce qui réduit au minimum la perte de puissance.

Soulignons aussi les skis "Ski-Sorber"[MD] exclusifs à Alouette 5, à voie plus large, ainsi que notre suspension à glissière, 6 réglable selon le poids du conducteur et l'état de la neige. Quant à la voie de passage 7 de la chenille, elle est conçue de façon à se nettoyer à mesure, et ne risque pas de se bloquer.

Nous pourrions encore parler du nouvel ensemble guidon-tableau de bord 8 et du phare pivotant 9 qui vous permet d'éclairer l'endroit où vous vous dirigez. Sans compter le pare-brise enveloppant 10 qui assure une meilleure protection, ainsi que les dispositifs de réglage 11 et le siège contour 12, grâce auxquels cette motoneige est vraiment confortable.

La meilleure façon d'appécier à sa juste valeur la Super Brute 74, c'est d'aller la voir chez votre concessionnaire Alouette. Constatez vous-même sa perfection technique; plus vous examinerez de près cette motoneige, plus vous l'apprécierez.

Alouette Recreational Products Ltd.,
3700 rue St-Patrick,
Montréal 205, P.Q.

Alouette ça traîne pas

GARAGE P.-A. TOUCHETTE Ste-Brigitte de Laval	LORNE McCUNE Stoneham	LES EXCAVATIONS MURDOCH INC. Murdochville
GARAGE DENIS BEAUDET Ste-Croix	GARAGE C.-H. NADEAU St-Luc	REJEAN GAGNON B.P. Ste-Anne des Monts
JEAN-NOEL LEBLANC Fortierville	STATION TEXACO P.-H. CHABOT St-Philémon	GARAGE J.-M. LAVOIE St-Louis du Ha Ha
GARAGE G. BOUCHARD AUTO ENR. St-Cassien des Caps	ARMAND HARRISON Petite Matane	ANDRE CHRETIEN, JR. Gaspé Harbour
SYLVIO FRENETTE ENR. Portneuf Station	M.P. AUTO BODY Ancienne-Lorette	RIVIERE BLEUE CHAIN SAW Rivière Bleue
	PAQUET SPORT Montmagny	

Les Buffets Monchâteau,

Services professionnels de traiteurs.

Les Buffets Monchâteau
se plaisent à préparer les plus superbes banquets
et à les servir de la façon la mieux appropriée
à des groupements de **cent convives et plus.**

Réceptions de prestige, rencontres d'associations,
organisations de congrès,
rassemblements de grandes sociétés,
célébrations d'anniversaires, galas de tous genres,
soirées sociales, etc.

Que vous projetiez un repas à deux piastres par tête
ou un banquet à cent dollars le couvert,
Les Buffets Monchâteau
en contrôleront pour vous la préparation,
l'organisation technique et le déroulement complet,
avec un service d'une classe impeccable.
Votre rôle se limite au choix du menu.

Par le savoir-faire de leurs chefs reconnus,
Les Buffets Monchâteau
ne cherchent qu'à répondre adéquatement
à vos désirs gastronomiques
en préparant des mets d'une finesse
et d'une qualité particulières.

Les Buffets Monchâteau
vous offrent de plus, de judicieux conseils
quant à la **disposition des convives,**
au genre de couvert à dresser,
au choix des mets et des vins, etc...

Les Buffets Monchâteau:
des menus pensés pour plusieurs,
apprêtés pour chacun.

Les Buffets Monchâteau

Ste-Foy, Qué. 653-3329

sommaires

N.Y. RANGERS 2, BOSTON 10
Première période
1. Boston, Marcotte 3 (Savard, Orr) 5:44
2. Boston, Orr 9 (Esposito) 8:30
3. Boston, Sheppard 1 (O'Donnell) 14:22
Pénalité—Stemkowski R 7:05.
Deuxième période
4. NY Rangers, Vickers 5 (Stemkowski, Seiling) 2:06
5. Boston, Cashman 7 (Esposito, Hodge) 11:47
6. Boston, Hodge 12 (Vadnais, Bucyk) 17:52
Pénalité—Rolfe R 16:01.
Troisième période
7. Boston, Orr 10, 2:53
8. Boston, Savard 5 (Orr, Marcotte) 6:18
9. Boston, O'Donnell 3 (Esposito) 10:41
10. Boston, Orr 11 (Hodge, Esposito) 11:10
11. Boston, Savard 6 (Marcotte, Orr) 15:40
12. NY Rangers, Fairbairn 3 (Tkaczuk) 18:37
Pénalités—Carr R 2:27, Vadnais B 8:09, Tkaczuk R 11:14, Vadnais B, Park R 13:41.
Lancers:

New York	5	7	10	22
Boston	11	12	12	35

Gardiens:
Giacomin, New York; Gilbert, Boston.
Assistance: 15,003.

PITTSBURGH 3, SAINT-LOUIS 5
Première Période
1. St. Louis, Merrick 7 (Plante, Thomson) 6:45
2. St. Louis, Sabourin 2 (B. Plager, Angotti) 8:09
3. St. Louis, (Unger 6,) 9:00
Pénalités: R. Plager L 3:26, McManama Pgh 11:39
Deuxième Période
4. St. Louis, Angotti 4 (DeMarco, Sabourin) 5:11
5. Pittsburgh, Pronovost ë)shock) 18:14
Pénalités B. Hextall Pgh 3:11, Awrey SL 10:18.
Troisième période
6. Pittsburgh, MacDonald 10 (McDonough, Apps) 1:31 7. St. Louis, Durbano 2 (Sabourin, Angotti) 12:45 8. Pittsburgh, Apps 4 13:47 Pénalité: Thomson SL 7:47.
Lancers:

Pittsburgh	11	11	8	—30
St. St. Louis	11	10	14	—35

Gardiens:
Rutherford, Pittsburgh; Davidson, St. Louis.
Assistance: 18,204.

hockey

HIER
ASSOCIATION MONDIALE
N.-Angleterre 5, Québec 3
Minnesota 5, Vancouver 7
Houston 2, Chicago 3
LIGUE NATIONALE
N.Y. Rangers 2, Boston 10
Pittsburgh 3, Saint-Louis 5
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Chicoutimi 0, Cornwall 7
Sherbrooke 4, Shawinigan 2
Drummondville 8, Hull 2
LIGUE JUNIOR "A"
Thetford Mines 2, Lac-Mégantic 2
AUJOURD'HUI
ASSOCIATION MONDIALE
Edmonton à Winnipeg
Cleveland à Los Angeles
LIGUE NATIONALE
Toronto à Vancouver
Chicago à Atlanta
Philadelphie à Californie
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Trois-Rivières à Québec
Chicoutimi à Hull
Montréal à Sherbrooke
Laval à Sorel
LIGUE JUNIOR "A"
Beauport à Cap-de-la-Mad.
Grand-Mère à Thetford Mines
Longueil à Granby
Waterloo à Rosemont
Saint-Jérôme à Saint-Jean
SAMEDI
ASSOCIATION MONDIALE
Québec à N.-Angleterre (p.m.)
Houston à New York
Toronto à Chicago
LIGUE NATIONALE
Buffalo à Montréal
Toronto à Los Angeles
N.Y. Rangers à Minnesota
N.Y. Islanders à Saint-Louis
Detroit à Boston
Philadelphie à Vancouver
Chicago à Pittsburgh
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Aucune joute
LIGUE JUNIOR "A"
Aucune joute
DIMANCHE
ASSOCIATION MONDIALE
Houston à Québec
Cleveland à Vancouver
Minnesota à Edmonton
N.-Angleterre à Los Angeles
Winnipeg à Toronto
Chicago à New York
LIGUE NATIONALE
Montréal à Detroit
Pittsburgh à N.Y. Rangers
Atlanta à Boston
Californie à Buffalo
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Québec à Sorel
Shawinigan à Hull
Laval à Montréal
Chicoutimi à Sherbrooke
Cornwall à Trois-Rivières
LIGUE JUNIOR "A"
Lac-Mégantic à Beauport
Ste-Foy à Cap-de-la-Madeleine
Thetford Mines à Grand Mère
St-Jérôme à B.B.R.
Longueil à Granby
Waterloo à Saint-Jean

ASSOCIATION MONDIALE
Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
N.-Angl.	18	11	6	1	69	52	23
Chicago	15	9	5	1	56	48	19
Québec	19	9	9	1	70	64	19
Cleveland	14	8	4	2	55	46	18
Toronto	18	5	10	3	58	67	13
New York	18	5	11	2	40	74	12

Division Ouest

Edmonton	14	13	1	0	68	34	26
Minnesota	16	8	7	1	61	52	17
Winnipeg	17	7	8	2	60	59	16
Houston	13	7	5	1	54	37	15
Vancouver	18	5	13	0	53	84	10
Los Angeles	18	5	13	0	44	71	10

LIGUE NATIONALE
Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Boston	17	12	4	1	82	50	25
Buffalo	15	9	5	1	50	47	19
Montréal	15	8	5	2	44	36	18
Toronto	16	7	5	4	56	39	18
Rangers	16	5	7	4	51	51	14
Vancouver	14	5	8	1	36	48	11
Detroit	15	5	9	1	47	66	11
Islanders	15	2	6	7	34	46	11

Division Ouest

Philadelphie	16	11	5	0	51	26	22
Atlanta	15	7	4	4	41	35	18
St.Louis	15	7	5	3	45	36	17
Chicago	15	5	4	6	40	27	16
Pittsburgh	15	5	7	3	40	61	13
Minnesota	16	3	7	6	44	55	12
Los Angeles	16	5	9	2	41	54	12
Californie	15	4	10	1	35	60	9

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	G	P	N	BP	BC	Pts
Syracuse	12	6	0	70	44	24
Maine (Nordiques)	10	7	1	96	75	21
Johnston	10	6	0	69	71	20
Long Island	9	8	0	76	66	18
Binghamton	8	9	1	84	95	17
Cape Cod	7	11	1	82	97	15
Mohawk Valley	4	13	1	65	94	9

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Division Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	20	16	3	1	153	87	33
Sorel	18	12	6	0	117	92	24
Shawinigan	20	10	8	2	105	92	22
Chicoutimi	19	6	13	0	68	121	12
Trois-Rivières	20	5	15	0	91	139	10

Division Ouest

Cornwall	20	16	4	0	120	74	32
Montréal	17	10	5	2	119	83	22
Sherbrooke	19	9	10	0	77	89	18
Laval	17	8	8	1	97	96	17
Drummondville	22	7	15	0	98	135	14
Hull	18	3	15	0	57	94	6

football

DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
(Demi-finales)
Montréal 32, Toronto 10
C.-Britannique 13, Saskatchewan 33
LIGUE NATIONALE
Atlanta à Philadelphie
Baltimore 0, Miami 44
Cincinnati 16, Buffalo 13
Cleveland 23, Houston 13
Dallas 23, N.Y. Giants 10
Detroit 7, Minnesota 28
N.-Orléans 7, Los Angeles 29
N.Y. Jets 33, N.-Angleterre 13
Saint-Louis 21, Green Bay 25
San Diego 19, Denver 30
San Francisco 9, Washington 33
LUNDI
LIGUE NATIONALE
Chicago 19, Kansas City 7
DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
(Finales)
Est: Montréal à Ottawa
Ouest: Saskatchewan à Edmonton
LIGUE NATIONALE
Baltimore à Washington
Cleveland à Oakland
Denver à Pittsburgh
Detroit à Chicago
Green Bay à N.-Angleterre
Houston à Kansas City
Miami à Buffalo
N.-Orléans à San Diego
N.Y. Jets à Cincinnati
Philadelphie à Dallas
Saint-Louis à N.Y. Giants
San Francisco à Los Angeles
LIGUE HATIONALE
Conférence américaine
Division est

	G	P	N	PP	PC	Moy
Miami	8	1	0	245	94	.889
Buffalo	5	4	0	Â47	163	.556
NY Jets	3	6	0	149	183	.333
N-Angl.	2	7	0	137	207	.222
Baltimore	2	7	0	144	259	.222

Division centrale

Pittsburgh	8	1	0	222	115	.889
Cleveland	5	3	1	152	152	.611
Cincinnati	5	4	0	136	152	.556
Houston	1	8	0	148	300	.556

Division ouest

Oakland	5	3	1	183	135	.611
Kansas City	5	3	1	123	101	.611
Denver	4	3	2	248	202	.556
San Diego	1	7	1	120	236	.167

Conférence nationale
Division est

Dallas	6	3	0	265	159	.667
Washington	6	3	0	211	113	.667
Philadelphie	3	5	1	208	247	.389
St-Louis	3	5	1	198	239	.389
NY Giants	1	7	1	149	231	.167

Division centrale

Minnesota	9	0	0	189	94	1.000
Green Bay	3	4	2	114	165	.444
Detroit	3	5	1	174	163	.389
Chicago	3	6	0	168	186	.333

Division ouest

Los Angeles	7	2	0	237	129	.778
Atlantaë2IJ	6	3	0	240	131	.667
N.-Orléans	4	5	0	100	217	.444
San Francisco	3	6	0	167	201	.333

NORDIQUES COMPTEURS

	PJ	B	A	Tot	Pen
Bernier	19	10	13	23	29
Houle	19	7	9	16	4
Guité	18	7	8	15	22
Gilbert	19	6	9	15	0
Dufour	18	6	9	15	12
Tremblay	19	2	13	15	6
Guindon	18	4	8	12	14
Hoganson	18	2	10	12	13
Parizeau	19	4	7	11	4
Caron	19	7	3	10	6
Gaudette	19	3	7	10	2
Gendron	18	4	4	8	8
Lacombe	18	3	5	8	12
Beaulé	19	2	5	7	19
Payette	5	1	3	4	2
Descoteaux	16	1	3	4	8
Desjardine	19	1	2	3	10

GARDIEN DE BUT

	PJ	Min	BC	Moy.	G	P	N
Aubry	10	610	31	3.05	6	3	1
Deguise	8	480	30	3.75	3	5	0
Brodeur	1	60	3	3.00	0	1	0
Total	19	1150	64	3.34	9	9	1

sport local

LIGUE INTERCITÉS

Dans la Ligue intercités, hier soir, catégorie mosquito, Charlesbourg a vaincu Québec-Centre 7-1. Dans la catégorie bantam, Québec-Centre a triomphé de Charlesbourg 5-1. Ce soir, dans la catégorie mosquito et bantam, Villeneuve joue à Lévis-Lauzon et Sainte-Foy évolue contre DSN. Dans la catégorie pee wee et midget, Beauport se mesure à Villeneuve et dans la junior "B", Lévis-Lauzon se rend à Loretteville.

LIGUE JUNIOR "B"

Le Pont-Rouge est actuellement en tête de la Ligue junior "B" du St-Laurent qui compte six clubs et en est à sa première saison. Les joueurs qui au début avaient adopté un jeu rude ont maintenant opté pour un style plus scientifique à la suite de directives du président. Cette année on signale le retour au jeu des "Canotiers" de Montmagny dirigés par Denis Couillard et le gérant Jean-Luc Després. A la suite du Pont-Rouge en tête viennent Ancienne-Lorette, Monmagny, Ste-Xarie, Giffard et St-Romuald. Les prochaines joutes auront lieu ce soir: St-Romuald à Pont-Rouge, Montmagny à Giffard et Ste-Marie à Ancienne-Lorette

REFUGE DU DOMAINE

Tous les skieurs de fond intéressés à vendre, acheter, ou échanger de l'équipement sont invités à un marché aux puces dimanche le 18 à St-Adolphe de Stoneham au Club le Refuge entre 13 et 17h. Seul l'équipement usagé en bon état sera accepté. De plus le club Le Refuge organise pour dimanche un cours sur les différentes techniques de fartage. Le rendez-vous a lieu au Refuge entre 14 et 15h. Pour informations: Bill Dobson à 848-3329.

CONSEIL DE JUDO

Pour la saison 1973-74, on a élu un nouvel exécutif pour le Conseil régional de judo qui relève de l'Association québécoise de judo, organisme suprême au Québec. A la présidence, Pierre Vaillancourt; vice-président Gérard Blanchet; secrétaire Carole Blain; registraire et trésorier Roger Gourdeau; coordonnateur des tournois Gérard Prique; responsable des stages et cliniques Michel Lamarche et publicité Nelson Moore.

TENNIS MASCULIN

Le Montmorency du capitaine Marc Blondeau se maintient en tête de la Ligue de tennis O'Keefe grâce à un gain de 7-5 sur le Laval de Jack Hérisset. Il a maintenant trois points d'avance en tête sur le Cartier qui a subi son premier revers par 7-5 contre le Montcalm de Jean Marois. Le classement montre Montmorency avec 31 points; Cartier avec 28; Frontenac avec 24 tout comme Laval; Champlain avec 20 et Montcalm avec 17. Les matches de ce soir sont Frontenac vs Montcalm, Laval vs Champlain et Cartier vs Montmorency.

NAVEX 4 X 4

Le club Québec 4x4 présentera demain soir son navex Maux de Tête qui se déroulera en majeure partie sur les routes secondaires ou dans les sentiers forestiers sur une distance de 45 milles limité à une durée de 3½h. Les organisateurs sont Richard Thibault et Claude Gingras. Les inscriptions se feront entre 19 et 19h40 demain soir aux Galeries Charlesbourg. Le nombre limite d'inscriptions est de 60. Papier, crayons et lampe de poche sont nécessaires.

CLINIQUE SKI DE FOND

Une clinique de ski de fond pour nouveaux compétiteurs garçons et filles de tout âge sera bientôt donné gratuitement par Evariste Lavoie. Une équipe sera formée et il y aura ensuite quatre courses pré-saison, inter-clubs et sur le plan provincial. Pour inscripti on ou renseignement à 683-0800 le jour seulement.

WATER POLO

L'équipe de water polo Rouge et Or de Laval prendra part à un deuxième tournoi régulier de l'ASUQ, demain à la piscine du PEPS. Cette compétition, la deuxième de cinq comptant au classement, verra en lice St-Jean (CMR), MacDonald, McGill, Sir George Williams et Laval.

RADIOS DE MAISON
RADIOS ET STEREOS D'AUTO
ANTENNES
HAUT-PARLEURS
PIÈCES POUR RASOIRS PHILISHAVE

VENTE - INSTALLATION - SERVICE
RADIO et STEREO D'AUTO
L'EXPÉRIENCE ET LA COMPÉTENCE DE NOS SPÉCIALISTES NOUS PERMETTENT DE SATISFAIRE LES PLUS EXIGEANTS.
DROLET RADIO D'AUTO
202 EST, ST-VALLIER, QUÉBEC - TÉL.: 529-0301
(En arrière de la Gare Centrale d'autobus)

Commis demandé
Avec expérience dans la mercerie pour hommes. Salaire au-dessus de la moyenne pour homme compétent.
S'ADRESSER CHEZ:
ST. LAWRENCE CLOTHING
95 est, rue St-Vallier. DEMANDEZ: M. Lax

sommaires

NOUVELLE ANGLETERRE 5, QUÉBEC 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1- Nouv. Ang: Don Blackburn 5e (Harris) 1:25
2- Québec: J.-C. Tremblay 2e (Gaudette) 9:12
3- Québec: André Gaudette 3e (Parizeau et Hoganson) 10
4- Nous. Ang: Tim Sheehy 6e (Dorey) 15:33
Pénalités: Banc à Québec, 7:08; Harris NA, 13:06
DEUXIÈME PÉRIODEa
5- Nouv. Ang: Larry Pleau 8e (Sheehy et Green) 10:30
6- Nouv. Ang: Hugh Harris 8e (Dorey) 13:36
TROISIÈME PÉRIODE
7- Québec: Serge Bernier 10e (sans aide) 10:02
8- Nouv. Ang: Paul Hurley 2e (sans aide) 16:45
Pénalités: Guindon Q, Webster NA, majeures, 3:34; Harris, mineure et inconduite: 17:25
LANCERS

Nouvelle Angleterre	9	11	10	30
Québec	5	8	6	19

Gardiens:
Al Smith, Nouvelle-Angleterre
Serge Aubry, Québec
Assistance: 8,081

HOUSTON 2, CHICAGO 3
Première période
1. Chicago, Paiement 6 (Hardy) 1:07
2. Chicago, Paiement 7 (Hardy, Fleming) 6:35
3. Chicago, Whitlock 8 (Hardy, Stapleton) 8:47
4. Houston, Hughes 16 (Lund, Hinse) 9:20
Pénalités—Schella H 7:38, Whitlock C 16:07.
Deuxième période
5. Houston, Mark Howe 4 (Sherritt) 7:09
Pénalités—Hardy C 8:03, Whitlock C 17:16.
Troisième période
Aucun but
Aucune pénalité
Lancers:

Houston	8	8	5	—21
Chicago	14	8	16	—38

Gardiens:
McLeod, Houston; Newton, Chicago.
Assistance: 4,889.

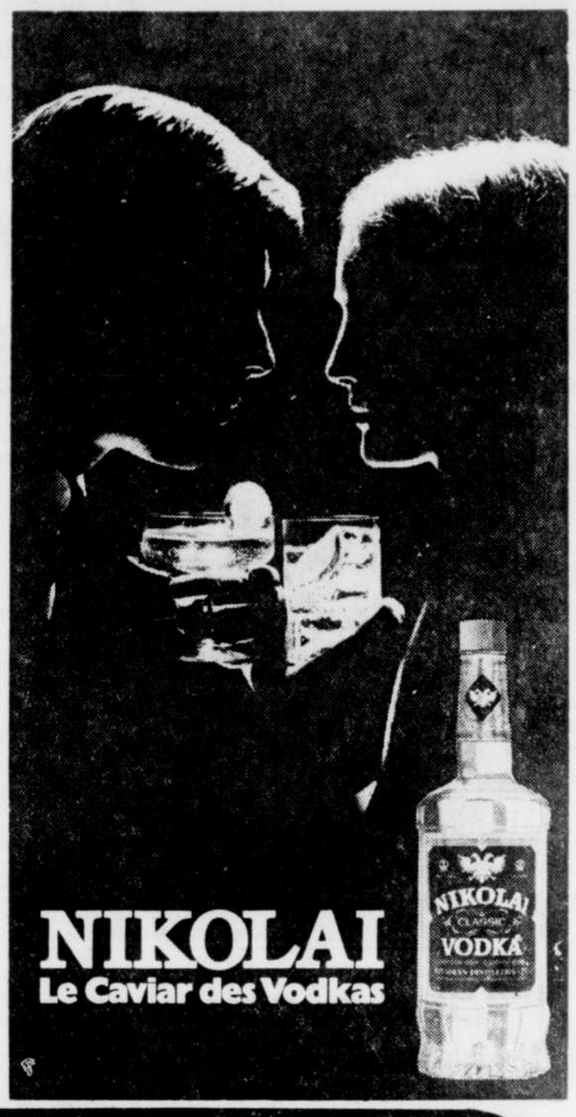
MINESOTA 5, VANCOUVER 7
Première période
1. Minnesota, Ball 1 (M. Walton, Connelly) 6:22 2. Minnesota, M. Walton 9 (Heathley, Morrison) 13:35
3. Vancouver, Meloche 2 (Lawson, Plumb) 19:06 Pénalités: St. Sauveur V 4:54, Paradise M 7:22.
Deuxième période
4. Vancouver, Burgess 5 (Adair) 4:42 5. Minnesota, Heatley 7 (M. Walton, Ball) 6:21 6. Minnesota, Smith 1 (MacMillan, Johnson) 11:23
7. Vancouver, St. Sauveur 5 15:42
Penalités: Smith M 0:52, Klatt M 18:26.
Troisième période
8. Vancouver, St. Sauveur 6 (Adair, C. Campbell) 4:23
9. Minnesota, Morrison 8 (Heatley, M. Alton) 11:40
10. Vancouver, Adair 5 (Hatoum, St Sauveur) 12:59
11. Vancouver, St. Sauveur 7 18:20
12. Vancouver, Burgess 6 (B. Campbell, MacSweyn) 19:40
Pénalité—C. Campbell V 1:12, Equipe V 6:23, Spencer V, Morrison M 14:54.
Lancers:

Minnesota	17	10	12	—39
Vancouver	16	15	11	—42

Gardiens: Curran, Minnesota; Gardner, Vancouver.
Assistance—7,786.

Loto-Perfecta

A	B	C	D
3	6	4	1



NIKOLAI
Le Caviar des Vodkas

RESERVOIRS USAGES
A vendre
En très bonne condition. 500, 1,000 et 2,000 gallons. Pour informations:
681-6328

RENDEZ-VOUS A LA PRESENTATION DES MODELES ARCTIC CAT '74
qui aura lieu samedi le 17 novembre et dimanche le 18 novembre.
Prix à la portée de toutes les bourses.
A cette occasion, breuvages et rafraîchissements seront servis.
on s'en vient Cat par Cat
On aime ça d'la visite!
VENEZ ADMIRER LA FABULEUSE SOUFFLEUSE
ARCTIC CAT
AUSSI TOUTE LA GAMME DES VETEMENTS ARCTIC CAT POUR FEMMES, HOMMES ET ENFANTS.
NOTRE DEVISE... BIEN SERVIR LE CLIENT!
SERVICE COMPLET 7 JOURS PAR SEMAINE
NOUS REPARONS TOUTES LES MARQUES DE MOTONEIGES AINSI QUE TOUS LES MOTEURS 2 TEMPS ET 4 TEMPS.
KAWA SPORTS INC.
660 AV. NOTRE-DAME, NOTRE-DAME DES LAURENTIDES
849-2373
Direction: boul. Laurentien-nord, sortie rue Bernier.

résultats à québec

HIER
PREMIÈRE COURSE
Trot — $800
1— Alma Pero, R. Perreault, 17.30, 4.40, 2.60; 6— Lucky Friday, Y. Pelchat, 3.20, 3.30; 2— Super Bell, L. Desrosiers, 5.50. Ont aussi couru: Kitty Sharp, Kilson Mr Madison, Jello Key, Flaniven.
Temps: 2.17.1.
DEUXIÈME COURSE
Amble — $500
7— Parker Forbes, G. Julien, 13.80, 5.50, 4.50; 3— Annie Topfield, R. Dufour, 3.40, 2.60; 2— Jacquot, J.M. Marcoux, 3.20. Ont aussi couru: Miss Anick, Soterel Pero, Promise Me Mac, Lina M. Vonian, Lovely Luann.
Temps: 2.19.2.
DOUBLE: 1-7 — $256.70
TROISIÈME COURSE
Trot — $550
7— Smart Fella, Y. Pelchat, 3.40, 4.00, 3.00; 8— Tarport Baffer, F. Nadeau, 5.70, 3.70; 5— Miss Chickadee, L. Desrosiers, 3.40. Ont aussi couru: Todd Flemington, Barlin Mars, Ringo Star, Lecco Chief, Shadydale Roxy.
Temps: 2.17.
QUATRIÈME COURSE
Amble — $500
1— Gabalan, R. Houle, 4.60, 2.90, 2.10; 3— Duc Richelieu, J.M. Savard, 3.90, 2.10; 4— Adios Bill M, G. Labonté, 2.10. Ont aussi couru: Way Stone, Denise Lapinière, Grimard, Kents Filly, Meddy Test.
Temps: 2.20.
QUINELLA: 1-3 — $9.80
CINQUIÈME COURSE
Amble — $1,200
4— J.T. Parker, J.E. Girard, 11.50, 5.00, 3.90; 6— Locust Time, Y. Pelchat, 2.60, 2.70; 3— Lew James, A. Jean, 3.90. Ont aussi couru: Brilliant Rose, Suprême Yankee, Black Sire.
Temps: 2.13.2.
SIXIÈME COURSE
Amble — $550
5— Country Bob, Y. Pelchat, 3.70, 3.90, 2.50; 5— Gilly B Good, J.M. Savard, 4.40, 3.40; 4— Georgia J., V. Larose, 2.90. Ont aussi couru: Frisco Goldie, Theyre Off, Armbro Kent, Whippy, Hal J Drummond, Pattys Ensign (retiré).
Temps: 2.13.
QUINELLA: 3-5 — $8.90
SEPTIÈME COURSE
Trot — $1,000
3— Rose Garland, R. Houle, 8.60, 3.90; 5— Robins Delight, J.M. Savard, 6.70. Ont aussi couru: Suprême Willow, Nelk Hanover, Keystone Proudly (retiré).
Temps: 2.12.2.
HUITIÈME COUESE
Amble — $700
7— Northwood Edward, C. Dupont, 27.90, 12.00, 4.20; 2— Mountain Apache, Y. Boily, 5.00, 2.90; 4— Léo Mir, R. Beaudoin, 5.70. Ont aussi couru: Rey Win Sparkle, Dons Pet, Total Yankee, Wildcat Kelly, Green River Ruthie.
Temps: 2.13.
QUINELLA: 2-7 — $35.70
NEUVIÈME COURSE
Amble — $800
4— Shadydale Stepper, Y. Catellier, 3.90, 3.40, 2.30; 5— Ex Go Per, L. Duquette, 13.90, 4.90; 7— Irish Grove, Y. Pelchat, 2.60. Ont aussi couru: Belvedere Mir, Sir I Win, Miss Frontenac, Allan Song, Trotwood Nile.
Temps: 2.11.3.
QUINELLA: 4-5 — $53.10
DIXIÈME COURSE
Amble — $800
7— John Honey, Y. Pelchat, 14.10, 7.20, 11.50; 1— Dreaming John, A. Jean, 5.40, 4.80; 8— J G Dell, Y. Fontaine, 9.30. Ont aussi couru: Fran Brown, J D Carolyn, Two Mountains Ding, Mark Bill, The Songwriter.
Temps: 2.13.2.
EXACTA: 7-1 — $42.50


ROULEZ RADIAL ET TRAVERSEZ L'HIVER AVEC MICHELIN
XM+S LE PNEU NEIGE RADIAL ACIER
Depuis plus de 25 ans, MICHELIN est le premier fabricant au monde de pneus radiaux à ceinture de câbles d'acier. Le pionnier . . . car le pneu MICHELIN est constitué d'une carcasse radiale et d'une ceinture de câbles d'acier flexible qui vous assurent • *de meilleurs démarrages et un freinage sûr* • *une tenue de route améliorée* • *une protection supplémentaire contre les hasards de la route hivernale.* Cette année, "Roulez Radial" avec Michelin "X" M+S . . . c'est la solution.
ACTUELLEMENT, nous avons en stock toutes les dimensions pour voitures Nord-Américaines et importées.
MONSIEUR ALIGNEMENT ENR.
YVON CASEY, prop. Dépositaire MICHELIN - Amortisseur - Spécialité: Suspension
1510, Soumande, (coin boul. Hamel) Québec

Six avortements de plus pour Morgentaler

MONTREAL (Selon PC) — "C'est légal maintenant. Je me sens entièrement libre", a déclaré hier le Dr Henry Morgentaler qui a repris ses activités régulières mercredi en pratiquant environ six avortements après avoir été acquitté, la veille, d'une accusation d'avoir pratiqué illégalement un avortement.

"Je suis protégé par l'article 45 du code pénal", a dit le Dr Morgentaler, ajoutant que son acquittement est une victoire pour le juge qui a légalisé l'avortement sur demande, et non pour la défense.

Durant son procès, le médecin d'origine polonaise avait déclaré avoir pratiqué de 6,000 à 7,000 avortements au cours des cinq dernières années.

Le procureur de la Couronne, Louis Robichaud, a déclaré pour sa part, hier, qu'il entendait en appeler de cet acquittement aujourd'hui.

A Ottawa, le chef créditiste Réal Caouette a dénoncé avec vigueur, hier, l'acquittement du Dr Morgentaler, se disant d'avis que l'avortement, en plus de faire fi du respect de la personne humaine, est une cause première de la dénatalité au Québec.

M. Caouette a ajouté que ce sont les mêmes personnes qui prônent l'avortement et qui déplorent en même temps la baisse du taux de natalité et la menace de disparition de la francophonie.

Quant au Dr Morgentaler, il a souligné que deux des femmes qui étaient venues le voir pour un avortement, mercredi, étaient de l'Ile-du-Prince-Edouard, et deux autres, du Nouveau-Brunswick.

Il a ajouté que les députés devraient faire leur travail et s'occuper de leurs électeurs plutôt que de forcer des femmes à parcourir 1,500 milles pour obtenir un avortement.

Selon lui, même s'il est protégé par l'article 45 du code pénal, il faut quand même beaucoup de courage à un médecin pour pratiquer un avortement et cet article ne règle pas le problème de l'avortement au Canada.

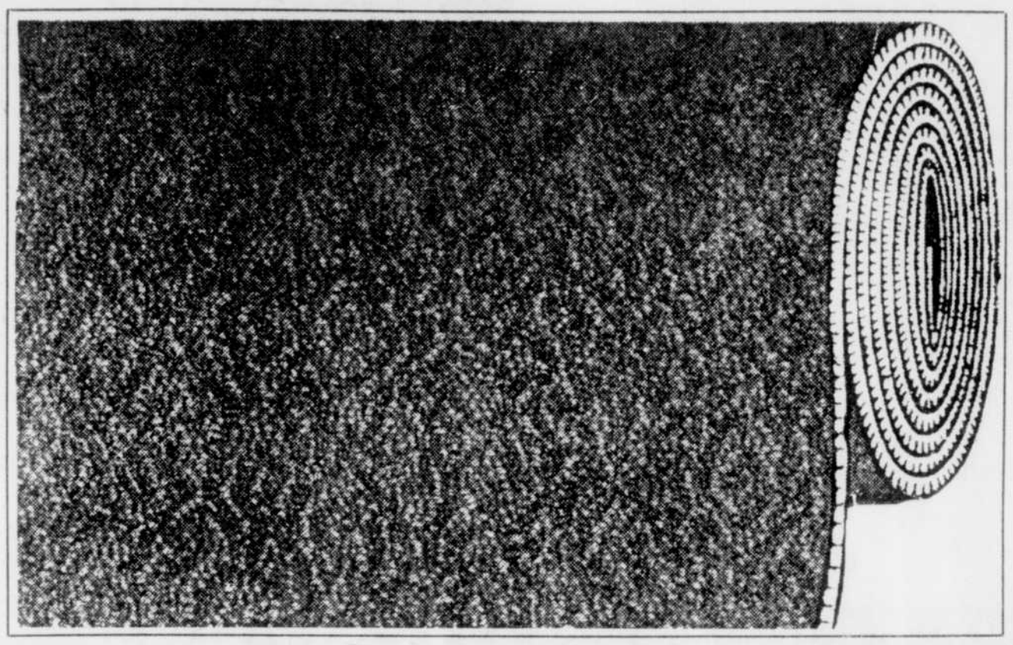
Pour sa part, M. Caouette souligne, dans un communiqué de presse, "qu'il ne fait aucun doute que l'avortement est la forme la plus abjecte du mépris de la vie humaine".

"A partir d'une conception aussi molle du respect de la vie, les admirateurs de Morgentaler vont bientôt réclamer la mort des invalides et des vieillards parce qu'ils dérangent".

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

pour un air de nouveauté

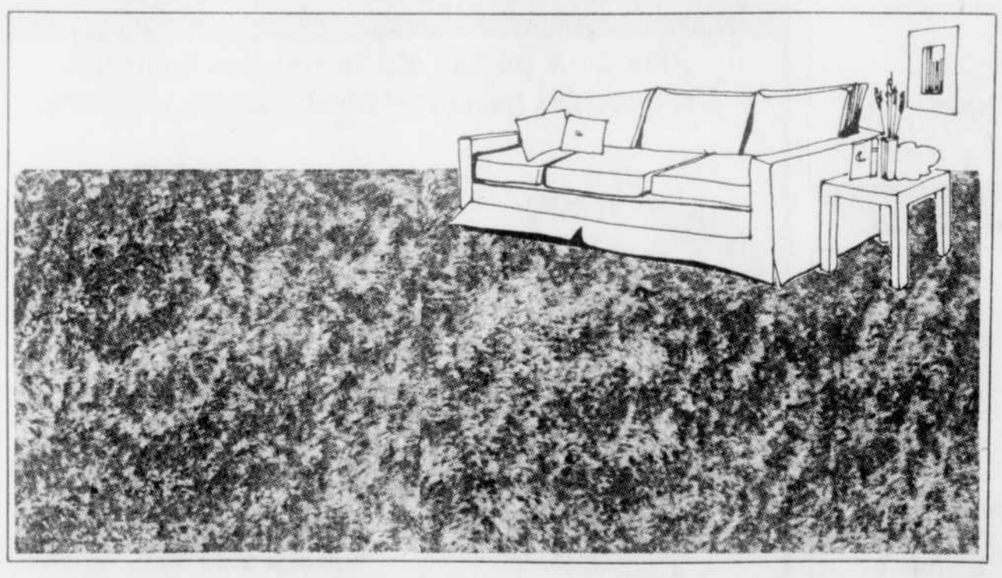


Tapis à poils bouclés serrés en Olefine

Magnifiquement lustré, un tapis aux couleurs vives qui rehaussera tous les décors, résistant bien à la saleté et s'entretenant avec facilité. 8 teintes au choix. Largeur de 12 pieds.

Dos de jute **Prix réduit 7.00** vge ca.

Dos de caoutchouc mousse **Prix réduit 8.00** vge ca.



Tapis à longs poils en nylon

De longue durée, un tapis à longs poils très fournis. Idéal pour tout décor moderne. Choix de 10 couleurs mode. Largeur de 12 pieds.

Dos de jute **Prix réduit 7.00** vge ca.

Dos de caoutchouc mousse **Prix réduit 8.00** vge ca.

- **Prise de mesure gratuite dans un rayon de 15 milles**
- **Service de décoration à domicile**
- **Posage par nos experts**
- **Plan mise-de-côté**

Syndicat. Tapis. Centre-Ville, 5e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.

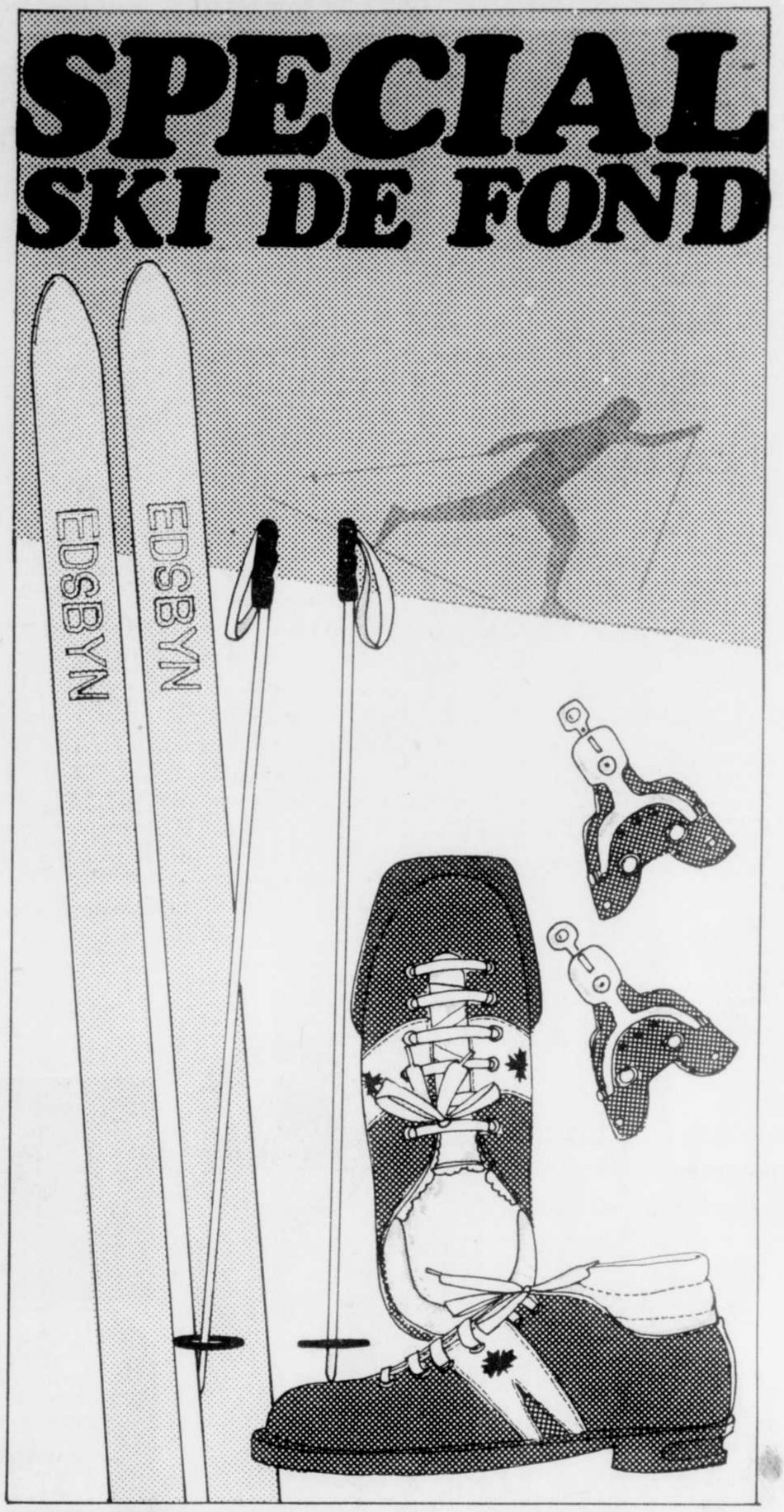
ATTENTION

Pour toutes celles qui nous ont confié la garde de leur précieuse fourrure, un conseil: avertissez-nous 10 jours à l'avance pour la livraison.

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

SPECIAL SKI DE FOND



Pour profiter pleinement du grand air, sans pour cela briser votre budget, le Syndicat vous offre cet ensemble de ski de fond à prix joyeusement réduit.

- Skis 'Edsbyn Sporting'. . . 13 épaisseurs de bois de bouleau. Surface au fini plastique. Bleu, jaune. Longueur: 170 cm à 205 cm.
- Botte de ski de fond Tyrol. Bottine en cuir grené. Doublure en chaude fourrure. Semelle en polyuréthane, avec encoche au talon faisant fonction de stabilisateur. Noir/blanc, bleu/blanc. Pts: 4 à 11.
- Protège-cheville rembourré et recouvert de vinyle.
- Bâtons de ski de fond. Plastique rigide bleu. Courroie en cuir.
- Fixations. Modèle de promenade, de forme Y. De marque réputée Villom.

PRIX REDUIT

51.77

Syndicat. Articles de sport. Centre-Ville, sous-sol. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées.
Composez 524-8411

Le Syndicat de Québec Ltée
C.P. 1217, Québec 2
Crédit ☐
Chèque ☐
Mandat ☐

Quant.	Coul.	Grs	Description	Prix
			Taxe 8%	
			Total	

Nom .....
Adresse .....

La police de Montréal craint une autre vague de violence

MONTREAL (PC) — Selon le quotidien The Gazette, la police de Montréal craint une nouvelle vague de violence de la part du monde interlope, à la suite de cinq meurtres commis récemment dans la région métropolitaine.

Rapportant les propos d'un porte-parole de la police, le journal écrit: "...tout le monde du monde interlope est devenu paranoïde. Chacun craint d'être la prochaine victime et pour prévenir cette éventualité, l'on va probablement attaquer pour se protéger".

Le 14 novembre, on a trouvé les corps de Edouard Chiquette, âgé de 36 ans, de Saint-Léonard, et de Robert De Courcy, 32 ans, de Ville d'Anjou, dans le coffre d'une automobile complètement brûlée. Les deux hommes avaient été tués à coups de feu. Plus tôt, cette semaine, Mme Lise Côté, son fils de 5 ans, François, et Marcel Lévesque ont été tués de coups de feu durant leur sommeil, dans une maison de Sainte-Anne des Plaines, à 20 milles au nord de Montréal. La police croit que l'on voulait abattre Donald Côté, âgé de 41 ans, qui a échappé à la mort.

Le journal ajoute que l'on a appris que les deux hommes trouvés morts dans le coffre de l'auto étaient les premiers suspects concernant les meurtres de Sainte-Anne des Plaines.

The Gazette mentionne que le troisième suspect est encore en liberté et qu'il est sous la surveillance constante de la police. Celle-ci croyait que le troisième suspect les conduirait vers les deux premiers qui furent trouvés morts plus tard. L'une des victimes, Edouard Chiquette, fut mentionné à l'enquête sur le crime organisé, précise le journal.

Enfin, l'article du quotidien affirme que la Sûreté du Québec est d'avis que la guerre entre les groupes du monde interlope a débuté par la mort de Conrad Carré, âgé de 24 ans, de Hull, dont le corps nu a été découvert mardi à Limbour.

Demande de cautionnement pour 2 personnes accusées de meurtre

CHICOUTIMI (PC) — Les avocats de deux accusés de meurtre se présenteront en Cour supérieure, mardi, pour réclamer la mise en liberté sous cautionnement de leurs clients.

J.-Edmond Vaillancourt et Mme Marcel Vaillancourt, frère et épouse de la victime, ont été accusés de meurtre simple, hier, devant le juge Edmond Savard.

L'enquête préliminaire a été fixée au 23 novembre.

Le meurtre de Marcel Vaillancourt s'est produit à Jonquière, le 5 novembre dernier.

Le Condominium de Bernières

Achetez un appartement . . .
C'EST UN BON PLACEMENT!

Face aux Plaines d'Abraham et au fleuve St-Laurent. Situé sur la colline parlementaire et à proximité du Vieux-Québec. Dans un quartier exclusivement résidentiel. A l'écart des avenues achalandées, pour plus de tranquilité.

L'immeuble de 17 étages comprend 112 appartements de 2 et 3 chambres. Les appartements offrent une vue sur le fleuve et sont dotés d'un spacieux balcon-terrasse.

PLUSIEURS APPARTEMENTS DÉJA VENDUS
RESERVEZ LE VÔTRE MAINTENANT
VISITEZ NOTRE APPARTEMENT MODÈLE

Information:
UNION, société de gestion immobilière inc.
(418) 529-2559

NOVELEC

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



LA MODE À VOS PIEDS

A. Bottillon en cuir lisse brun, doublé d'une épaisse fausse-fourrure. Empeigne montante surpiquée. Glissière au côté intérieur. Semelle et talon mono pièce à bourrelets moulés. Hauteur de 11''. Pts: 7 à 11, D.
34.00

B. Botte en cuir brun marbré, doublée d'une chaude fausse-fourrure. Empeigne montante surpiquée. Semelle plate-forme et talon monopièce en polyuréthane. Pts: 8 à 12, D. Sans demi-pointures.
38.00

C. Botte en cuir brun, doublée de chaud Borg. Empeigne montante piquée. Découpes et surpiqûres. Semelle antidérapante et talon monopièce à bourrelets moulés. Hauteur de 15½''. Pts: 6½ à 11.
39.00

D. Bottillon en cuir brun ou noir. Doublure à poils longs en Borg. Empeigne montante et surpiqûres. Semelle plate-forme antidérapante. Hauteur de 10½''. Pts: 6½ à 11, D.
38.00

E. Bottillon 'Northern Patrol' en cuir grené brun ou noir, et doublé de véritable mouton. Semelle antidérapante et talon monopièce en crêpe noir. Pts: 7 à 12, D.
40.00

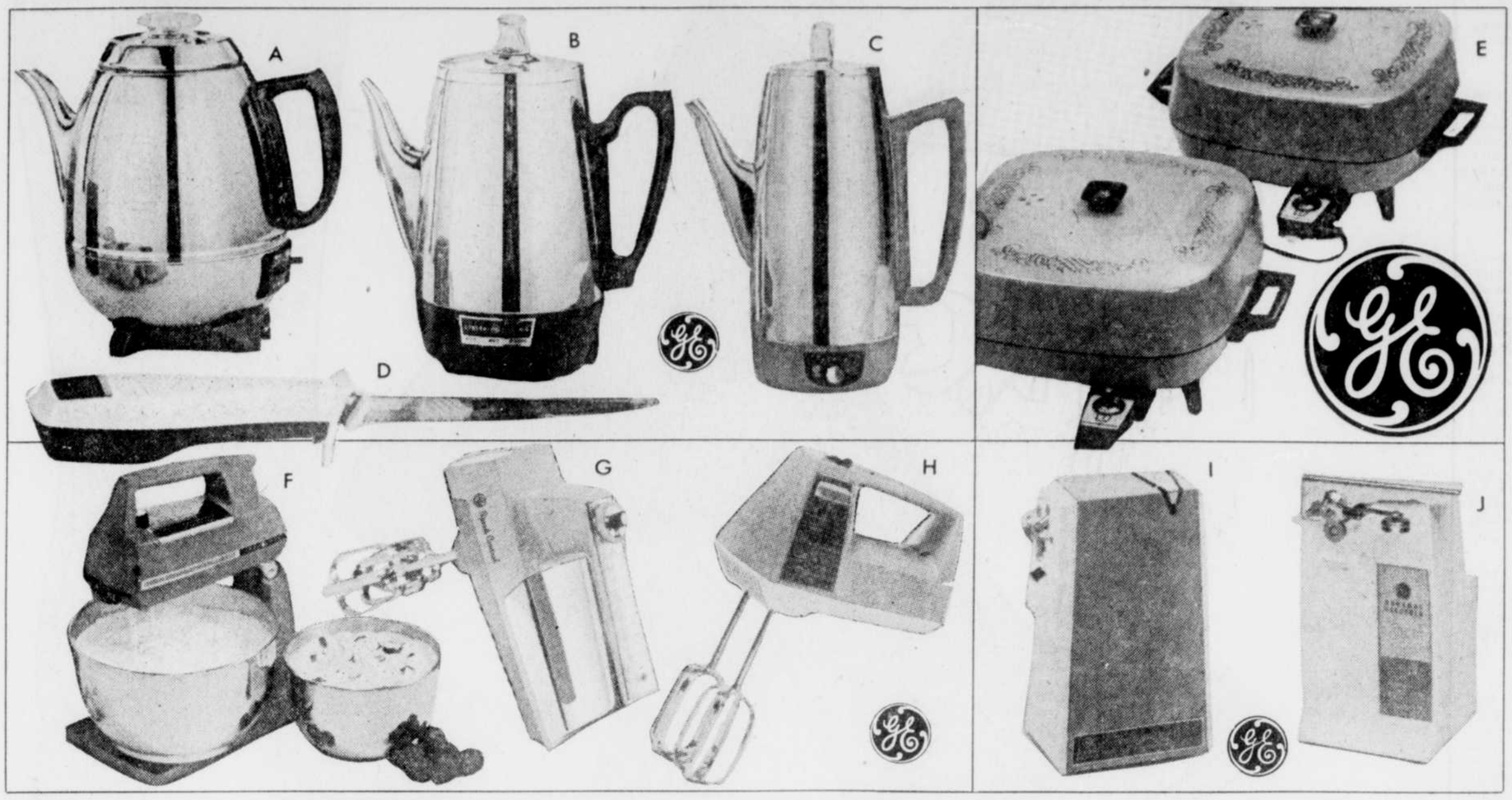
F. Botte 'mocassin' combinée cuir et suède de couleur tan. Doublure en veritable mouton. Laçage à 2 oeillets sur découpe de cuir. Semelle et talon monopièce en crêpe naturel. Hauteur de 15''. Pts: 7 à 11, D. Sans demi-pointures
60.00

G. Botte en cuir brun marbré, doublée d'une épaisse fausse-fourrure. Empeigne montante surpiquée. Semelle plate-forme et talon monopièce. Hauteur de 12''. Pts: 7 à 11. Demi-pointures.
35.00

Syndicat. Salon de la chaussure pour hommes. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. **Composez 524-8411**

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



General Electrique Votre Premier Choix

A Cafetière automatique. Panier anodisé. Extérieur chrome-nickel. Sélecteur de force. Lampe-témoin. Bec-verseur antidégoutte. Capacité de 9 tasses de café moulu ou 14 tasses de café instantané.

37.00

B Cafetière avec corps en aluminium poli et base et poignée noires. Mesures à café. Sélecteur de force du café. Capacité de 8 tasses.

22.00

C Cafetière aux lignes élancées, au fini anodisé brillant, avec base et poignée vert avocat. Tube transparent dans la poignée indiquant le niveau du café. Sélecteur pour force du café. Capacité de 9 tasses.

28.00

D Couteau électrique et support mural. Poignée contour ultra-légère en vert avocat, or moisson ou blanc et fusain. Jeu de lames évidées de 9'' en acier inoxydable. Ejecteur de lames à bouton-poussoir.

28.00

E Poêle à frire à 2 poignées. Vert avocat, or moisson ou flamme, avec motif décoratif sur le couvercle. Fini extérieur spécial haute température. Intérieur en aluminium satiné. Surface de cuisson de 11''. Couvercle profond inclinable. Bouton-poussoir pour débrancher le panneau de réglage. Lampe-témoin de cuisson.

29.00

F Malaxeur portatif et à socle. Bols en acier inoxydable de 1½ pinte et 3 pintes. Guide mélange à 12 positions. Malaxeur détachable. Vert avocat, or moisson ou blanc. 170 watts.

52.00

G Malaxeur à vitesse variable. Dispositif automatique réglant la puissance pour maintenir la vitesse à mesure que le mélange épaissit. Guide de mélange pour 10 usages. Vert avocat, noir/blanc. 150 watts.

26.00

H Malaxeur portatif à 5 vitesses. Pose-talon stable. Bouton d'éjecteur de batteurs. Blanc/brun, et vert avocat.

Blanc 20.00 Couleur 21.00

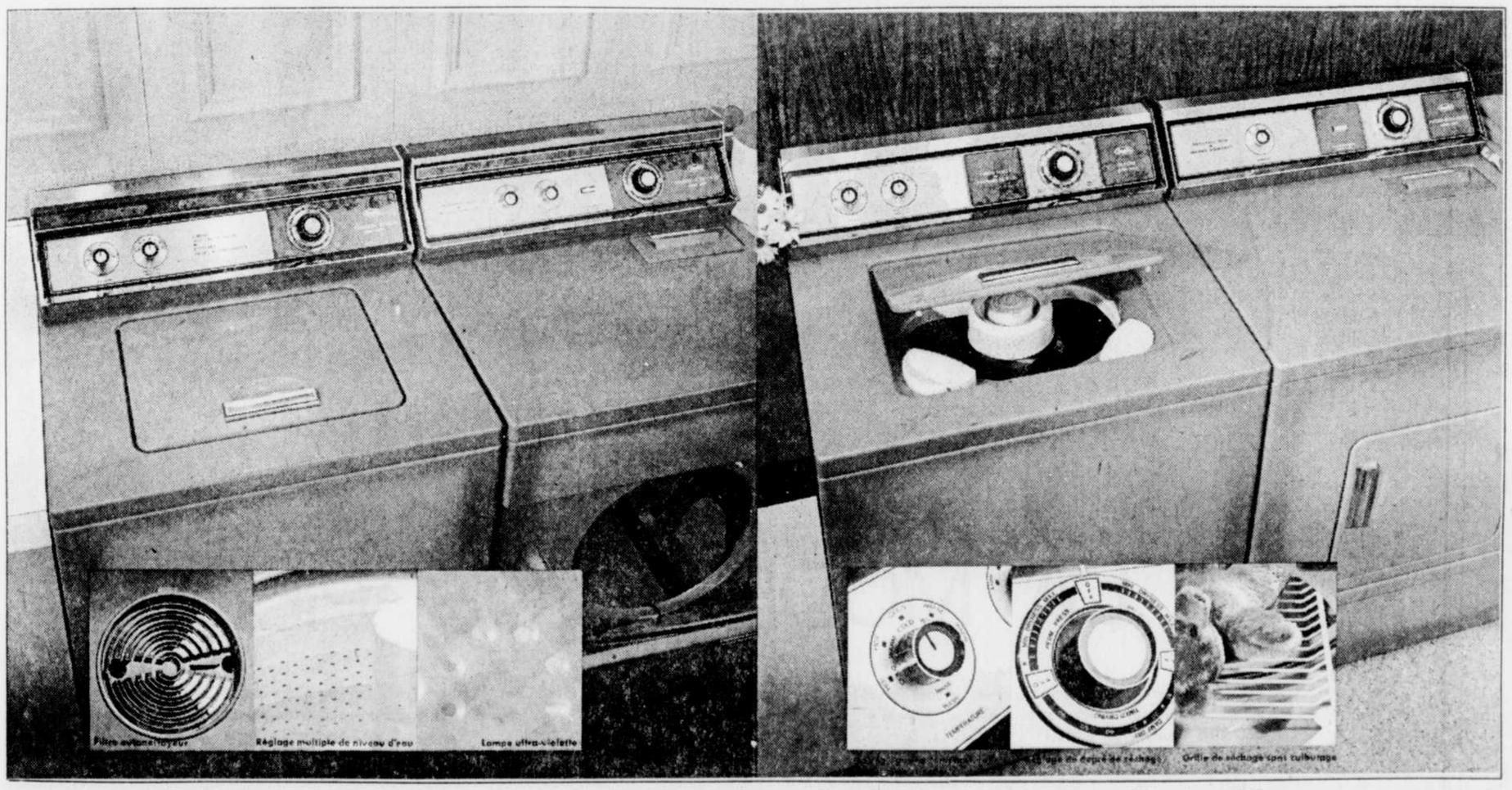
I Ouvre-boîtes/aiguisoir de couteau. Roulette coupante s'enlevant pour le nettoyage. Fil se rangeant dans la base. Vert avocat, or moisson.

26.00

J Ouvre-boîtes/aiguisoir de couteau. Roulette coupante s'enlevant. Aiguisoir à l'arrière. Fil se rangeant dans la base. Vert avocat, or moisson ou blanc.

21.00

Syndicat. Accessoires électriques. Centre-Ville, 6e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Lessiveuse et secheuse Inglis

Citation

Lessiveuse; 6 cycles / cuve émaillée blanc porcelaine / nouveau cycle pour tricot / 2 vitesses d'agitation / 2 vitesses d'essorage / filtre autonettoyeur / distributeur de javel et d'assouplisseur de tissus / réglage de niveau d'eau

Sécheuse: réglage automatique du degré de séchage / cycle pour pressage permanent / signal de fin de cycle / grille de séchage / porte à 2 positions / lampe ultra-violette

Superb

Lessiveuse: 5 cycles / super-agitateur / filtre à brosse / protège-pompe / distributeur de javel / distributeur d'assouplisseur de tissus sur l'agitateur / 5 réglages de température de lavage et rinçage

Sécheuse: réglage automatique du degré de séchage / 2 cycles automatiques, plus séchage chronométré / cycle pour pressage permanent / grille de séchage.

Lessiveuses et sécheuses offertes en blanc, jaune ou vert.

Syndicat. Appareils électriques. Centre-Ville, 6e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h à 17h30, jeudi et vendredi 9h à 21h, samedi 9h à 17h.

PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h30 à 17h30, jeudi et vendredi 9h30 à 21h, samedi 9h30 à 17h.

Brights SHERRY 74
le sherry de qualité le plus populaire au Canada!
$2.40 (40 oz) 522-D

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 264 QUEBEC, VENDREDI 16 NOVEMBRE 1973 PAGE VINGT ET UN

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

Deux hommes seront accusés du meurtre d'un concierge

Par Lucien LATULIPPE

Toussaint Leblanc, 28 ans, de Baie-Trinité, et Rodrigue Moreau, 26 ans, de Godbout, ont reconnu avoir frappé à coups de pieds et à coups de poing Georges Gobeil et tous deux ont été tenus criminellement responsables de la mort de ce dernier.

Me J.-Armand Drouin, coroner de Québec, a rendu ce verdict à la morgue provinciale, hier après-midi, après avoir entendu une dizaine de témoins. Il a signé des mandats d'arrestation contre les suspects qui ont été conduits à la prison d'Orsainville en attendant d'être accusés de meurtre, aujourd'hui.

Les témoins ont été interrogés par Me Pierre Trahan, représentant du ministère de la Justice, qui était assisté du sergent-détective Raymond Fournier et du détective Gerry Desjardins, de la police de Québec. Ils l'ont également été par Me Germain Martin, de l'assistance judiciaire, et Me Richard Grenier, avocats des suspects.

Georges Gobeil était âgé de 42 ans et il demeurait depuis quelques années à l'Auberge du Palais, au 337 rue Saint-Paul, à Québec, où il remplissait la fonction de concierge. Il était presque impotent et il pesait quelque 90 livres.

MULTIPLES TRAUMATISMES

M. Gobeil a perdu la vie, vers 3h de la nuit, le 2 novembre dernier, au cours de l'exercice de ses fonctions. L'autopsie pratiquée par le Dr Richard Authier, médecin légiste de Québec, a révélé que le concierge avait subi de multiples traumatismes au visage et au corps et que sa mort avait été causée par la rupture de la colonne vertébrale à deux endroits. La moelle épinière avait été sectionnée en même temps.

Après la production de photos et du plan des lieux par le constable Rodrigue Bernier et M. Guy Goulet, le constable Marcel Nolet a raconté que la victime était étendue sur le dos dans le corridor du troisième étage, à son arrivee sur les lieux, et il fait part de ses constatations.

Le constable Jacques Trudel déclare ensuite à la Cour qu'il a arrêté les deux suspects, vers 4h du matin, le 2 novembre. Il était accompagné du constable Serge Pépin. En voyant les deux policiers qui étaient garés dans l'auto-patrouille non loin du 337 rue Saint-Paul, les deux individus sont partis à courir. Ils ont été rejoints dans la côte de la Canoterie et ils ont été identifiés comme étant Toussaint Leblanc et Rodrigue Moreau.

DE LA BIÈRE ET DU VIN

Le co-propriétiare de la maison de chambres, John Clough, est venu dire qu'il s'occupait de l'auberge et qu'il louait des chambres à des assistés sociaux et à des bûcherons dont la plupart font abus de l'alcool. Toussaint Leblanc est venu le 29 octobre, avec son ami Moreau, pour louer une chambre et Clough a refusé. Il fournit de plus des renseignements sur les locataires des chambres.

M. Clough dit que Gilbert Bernier, un locataire, est venu le réveiller dans sa chambre au quatrième étage et qu'il est descendu au troisième. Gobeil était étendu dans le passage et il a constaté qu'il avait peu de vie. Il a appelé la police.

Gilbert Bernier, âgé de 34 ans, a assisté à l'assaut. Il vit à l'auberge depuis quelque temps. Après avoir pris de la bière à la taverne dans l'après-midi, il est allé acheter du vin avec Marcel Maltais qui demeure aussi à l'Auberge du Palais et ils sont rentrés.

Bernier dit qu'il est allé rejoindre Maltais à sa chambre, vers minuit, et qu'ils ont continué à prendre un coup. Leblanc et Moreau étaient là, ainsi qu'un autre pensionnaire de l'auberge, un nommé Quirion.

DE NOMBREUX COUPS

Vers 3h de la nuit, Georges Gobeil est arrivé à la chambre de Maltais. Il a dit qu'il était tard et a demandé à Bernier de regagner sa chambre. A Leblanc et Moreau, il a dit de s'en aller.

Bernier est rentré dans sa chambre. Il venait de fermer la porte lorsqu'il a entendu du bruit. Il a ouvert la porte pour voir Gobeil étendu à terre. Leblanc et Moreau le frappaient à coups de pied et de coups de poing au visage et sur le corps. Après leur départ, il est allé avertir M. Clough.

Verville connaîtra sa sentence le 29 novembre

par Guy DUBÉ

Paul-Emile Verville, un journalier de 58 ans, du 468, Mgr-Gauvreau, à Québec, qui a été trouvé coupable d'avoir involontairement tué son compagnon Rémy Lizotte, 57 ans, le 27 octobre 1972, a rendu un témoignage fort émouvant, en fin d'après-midi, hier, lors des plaidoiries des procureurs sur la sentence.

Le juge Carle a fixé la date de la sentence au 29 novembre prochain. Répondant aux questions de son défenseur, Me André Cartier, et de l'avocat de la Couronne, Me André Gaulin, l'accusé a expliqué au juge Gilles Carle, de la cour des Sessions de la paix, les circonstances qui ont entouré le drame.

Il a raconté qu'il avait vécu dans la misère durant toute sa vie. Ancien draveur, défricheur de deux terres de la Couronne au Lac-Saint - Jean, Verville a continué: "Quand je travaillais dans l'bois, je réchauffais mon lunch sur l'dos des chevaux. Je couchais avec un chien, dans l'bois, ça fait que j'me trouve ben à Orsainville. Ca fait un an que j'attends ma sentence.

"Rémy Lizotte, ça faisait la troisième fois que je le sortais de ma chambre à coucher. Durant la journée, on avait pris un coup ensemble. Il passait ses nuits avec Simonne (son amie) quand je n'y étais pas.

"Le soir qu'y est mort, y s'est introduit dans ma chambre. J'étais couché avec Simonne. Y s'est assis "enteur" (entre) ses deux jambres, pis il l'embrassait. Je me suis levé, je l'ai poussé dans la garde-robe.

"Là, y'a fait sa petite danse de boxeur, y'a dix ans d'expérience dans le métier. Ca fait que, j'ai pas attendu d'avoir un coup de poing sur un oeil. Je l'ai frappé, pis y'est tombé. Y'a pas r'bougé...

"Pour moé, y'é mort d'une syncope. Mon père, il est mort comme ça; c'est pas nécessaire de recevoir un coup de poing pour mourir comme ça.

"Je l'haïssais pas pour le tuer. Vous savez, un péché mortel, ça prend une réflexion suffisante et le plein consentement de la volonté; on m'a déjà expliqué ça. Donc, je ne me suis jamais accusé de cela à la confesse.

"C'est un vieux boxeur d'expérience, aussi fort et aussi capable que moé. J'étais chaud comme de coutume, parce que j'en prends depuis l'âge de sept ans, de la boisson".

Lors de l'enquête préliminaire, il avait été mis en preuve que Lizotte était lui aussi en état d'ébriété avancé, puisque, à l'autopsie, le médecin légiste a découvert qu'il avait 360 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang (.36).

Les deux procureurs ont fait de vibrantes plaidoiries basées essentiellement sur la jurisprudence de cas semblables. Me Cartier a demandé peu ou pas d'emprisonnement pour son client, eu égard à son âge et à son passé sans dossier. De son côté, Me Gaulin a suggéré au magistrat une peine de sept ans de pénitencier, en relatant également une cause similaire.

Ce crime est punissable de l'emprisonnement à perpétuité.



Le Soleil, Jacques Deschênes

Le "Avon Forest" au port de Québec

Un des navires détournés du port de Halifax, où un conflit de travail entre débardeurs et employeurs maritimes persiste depuis huit jours, est arrivé à Québec, hier matin. Le "Avon Forest", transportant un chargement d'automobiles européennes, s'est amarré au quai 54 des Battures, où on a procédé au déchargement des véhicules, qui ont été placés par la suite sur des wagons du CN, pour être transportés dans différentes régions du Québec. Le bateau de la Federal Commerce, de Montréal, est le seul, jusqu'à maintenant, à avoir été dirigé vers le port de Québec. La plupart des navires arrivant à Halifax sont envoyés dans les ports de Montréal, de Boston et de New York, semble-t-il.

Aux Etats-Unis

Forte demande d'arbres de Noël du Québec

Par Paul-Henri DROUIN
de notre bureau
à SAINT-JOSEPH

Malgré la forte concurrence apportée par la mise en marché des arbres artificiels, la culture de l'arbre de Noël est devenue une entreprise rentable au Québec, où l'exportation vers les Etats-Unis, se chiffrera cette année à quelque 1,500,000 arbres naturels et de culture.

Si l'on considère que, l'an dernier, le Québec a exporté aux Etats-Unis, 1,300,000 arbres de Noël naturels et de culture, ceci représente une augmentation assez appréciable pour la plupart des exportateurs.

En communiquant ces renseignements au Soleil, hier, un ingénieur forestier du ministère des Terres et Forêts a mentionné "qu'il y a également, de la part des Américains, une forte demande d'exportation canadienne de branches de sapin".

En grande partie, l'exportation de ces arbres de Noël aux Etats-Unis, provient des régions des Cantons de l'Est, de la Beauce, de Montréal et de la Gaspésie. Le principal moyen de transport est le camion-remorque ou les wagons par chemin de fer, entre la période du 10 novembre au 8 décembre.

Pour la plupart de ces producteurs, avec l'apparition des arbres de Noël artificiels, certains producteurs des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce ont uni leurs efforts pour améliorer la qualité et la beauté de leurs arbres naturels, ce qui leur permet aujourd'hui, d'être en mesure d'offrir des arbres améliorés et d'obtenir un prix plus élevé.

D'après notre informateur, "le coût payé au producteur pour un bel arbre cultivé est de $2.00 et ce prix de détail aux Etats-Unis se situe entre $4 et $6 selon sa qualité et la grosseur de l'arbre de Noël.

Dans la moyenne, le producteur Québécois n'obtient que $0.50 l'unité et cet arbre de Noël de moindre qualité est vendu entre $2. et $3.

Ceci représente pour les producteurs de plantation d'arbres de Noël, tout particulièrement, des régions des Cantons de L'Est et de la Beauce, un apport économique important, vu quecertains de ces producteurs ont une production annuelle de 10,000 à 20,000 arbres.

Devant le succès grandissant que connaissent ceux qui offrent un produit de bonne qualité, a fait remarquer notre informateur, "ceci incite des centaines de petits producteurs d'arbres de Noël à s'orienter vers cette culture spécialisée, dont les essences les plus recherchées sont le sapin baumier et le pin sylvestre qui conviennent le mieux aux sols et au climat québécois pour la culture de l'arbre de Noël.".

Aussi, on se doit de considérer que la culture de l'arbre de Noël exige peu d'opération et de main-d'oeuvre, ce qui permet à un nombre d'agriculteurs âgés ou privés, de trouver une activité qui leur permette de vivre convenablement.

Le comté de Portneuf aurait une station de radio en MF

PORTNEUF — C'est lentement mais sûrement, que le processus pour la réalisation du projet d'installation d'une station de radio communautaire sur bande MF dans le comté de Portneuf a été entrepris.

Suite à une assemblée publique convoquée par la commission scolaire régionale Tardivel, au cours de laquelle un comité provisoire de dix membres a été mis sur pied, le dit comité a tenu une première réunion, hier soir, et où fut élaboré un programme préliminaire d'action.

Il est nettement ressorti des discussions des membres du comité, que l'on entend réaliser le projet avec la participation de tous les organismes et de la population en général. De là un type de station de radio que l'on désire implanter à caractère communautaire.

Il y a belle lurette qu'un tel projet est discuté dans le comté de Portneuf. Toutefois, l'initiative de la commission scolaire régionale Tardivel de convoquer les représentants de la majorité des organismes du territoire, pour amorcer un certain travail vers une réalisation possible, a vu le premier geste vers un congrès en ce sens.

Il faut préciser au départ que la Tardivel n'implantera pas elle-même une telle station de radio dans le comté de Portneuf. Celle-ci a donné le départ, mais demeurera simple participante comme tout autre groupement de la région. Et cela vaut, même si la commission régionale disposer d'une somme de $10,000 pour aider à l'étude et à la préparation du dossier, somme obtenue par l'entremise de son service d'éducation des adultes de la part du ministère de l'Education.

La réunion du comité provisoire a permis de constater que l'installation d'une station MF représente un projet d'envergure. De là l'importance d'obtenir l'appui et surtout la participation des organismes et des citoyens du comté de Portneuf.

Cet appui et cette participation, on espère l'obtenir par l'exécution d'un programme de consultation, de sensibilisation et d'information au niveau de tout le territoire.

Demande pour arrêter "le vidage de l'arrière-pays"

Par Louis Tardif

RIMOUSKI — Dans un communiqué de presse, le Conseil régional de développement de l'Est du Québec, a décidé de réclamer "la suspension immédiate" de l'application de l'arrêté - en - conseil 2874, concernant l'aide aux migrants, mesure favorisant "le vidage de l'arrière-pays".

Déjà, des comités de citoyens, des conseils municipaux, etc... avaient posé des questions ou pris position sur cet arrêté - en - conseil. Plusieurs amendements avaient été proposés, mais la nouvelle prise de position du CRD est plus catégorique: suspension du 2874 "jusqu'à ce qu'on lui ait apporte les modifications requises".

On sait que cet arrêté voulait définir les différents programmes d'aide que l'Etat avait décidé d'offrir à toutes les personnes des quelque 70 paroisses marginales de l'arrière-pays qui désiraient déménager dans des centres désignés par le gouvernement.

Ces centres pouvaient être situés en-dehors de la région, comme sur la Côte-Nord par exemple, ou à l'intérieur même du territoire-pilote.

Plusieurs familles s'étaient déjà prévalues de ce programme d'aide, mais les réticences des organismes populaires du milieu s'étaient toujours fait sentir.

On a, dans plusieurs milieux, considéré le 2874 comme un moyen subtil de vider l'arrière-pays sans que le gouvernement s'occupe d'y faire l'aménagement des ressources agricoles et forestières.

C'est l'hémorragie de la migration que l'on veut ainsi arrêter et forcer les autorités à "aménager" plutôt que de "faire déménager".

Cette nouvelle prise de position du CRD suit de peu sa remise en question, la semaine dernière, du rapport St-Pierre sur les centres - agro - forestiers et le désir fortement exprimé que l'on définisse une fois pour toute un plan d'aménagement global des ressources pour garder les gens sur place et les faire travailler.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 est, boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

A LOUER
Logement 7½ pièces, boul. St-Cyrille, entre Cartier et Bourlamaque. Libre immédiatement. Telephoner à:
522-5007



M. Rosaire Clermont

Clermont croit que les marchands sont contents

Dans l'ensemble, les marchands de la rue Saint-Jean sont très satisfaits de l'amélioration relative aux facilités de stationnement. Leurs problèmes sont d'ailleurs discutés lors de réunions de leur association auxquelles je participe quand je suis invité.

C'est le commentaire que fait le conseiller sortant au siège no 4 du district Champlain, M. Rosaire Clermont, suite à la déclaration de son adversaire, M. Jean-Paul Brousseau, qui dit qu'il ferait disparaître les "parcomètres" s'il était élu pour que les marchands de cette artère puissent vivre.

M. Clermont croit que ces marchands sont satisfaits des améliorations apportées à la place de l'hôtel de ville et aux autres terrains aménagés en stationnement.

Au sujet de la circulation, M. Clermont entend, s'il est réélu, poursuivre les améliorations commencées. C'est la même chose en ce qui concerne la réfection des trottoirs.

Rappelons que M. Brousseau accusait M. Clermont de n'avoir rien fait pour le district Champlain et, entre autres, en ce qui concerne les loisirs. Champlain n'a récolté que des grenailles, de dire M. Brousseau.

A cela M. Clermont répond que ses démarches pour la construction d'un stade couvert et d'un centre communautaire à la haute ville ont porté fruit et que les travaux pourraient bien commencer dans quelques mois.

Le district Champlain comprend huit municipalités de la haute ville plus Notre-Dame -de-la- Garde. Le numéro de siège n'est pas attaché, identifié à une paroisse ou partie de territoire plutôt qu'une autre.

Accusé par l'adversaire de ne rien faire, M. Clermont dit qu'il apporte toujours son encouragement aux organismes sportifs entre autres par sa présence aux diverses manifestations et par des dons de trophées.

Comme on peut le constater, la campagne électorale dans ce quartier comporte des enjeux on ne peut plus nobles...



M. Romain Langlois

Langlois travaille pour sa propre réélection

Ma disponibilité? Les citoyens du quartier Les Saules savent qu'ils peuvent communiquer avec moi et me rencontrer facilement. La rumeur que je ne me représentais pas aux élections de 1973? C'est le moyen que j'ai employé auprès des autorités de la ville pour obtenir qu'un stade couvert soit construit dans mon district.

C'est la réponse qu'offre le conseiller sortant Romain Langlois à son adversaire Gérard Barber.

M. Langlois a fait remarquer qu'il existe déjà un stade couvert à Duberger qui avait pour but de desservir Duberger, Les Saules et Neufchatel mais que maintenant il y a nécessité d'ériger un nouveau stade dans le district Les Saules, ce qui fait partie du programme du Progrès civique pour les quatre prochaines années.

M. Langlois a été maire de Ville Les Saules de 1963 à 1970 année où eut lieu la fusion avec Québec. Il fut élu conseiller par le conseil puis réélu le 1er novembre de la même année.

Le conseiller sortant, un mordu de la politique comme il le dit lui-même, a presque perdu la voix mais il se plait à dire que c'est pour prendre "plus de voix" dimanche. En effet c'est à quatre assemblées de cuisine par soir qu'il se livre depuis le début de sa campagne.

Puisque la campagne semble tourner autour du problème des loisirs, M. Langlois rappelle que Québec est en voie d'acheter quelque 300,000 pi.c. de terrain à l'arrière des écoles Masson et Sainte-Monique pour la construction d'un complexe sportif extérieur.

Mais, comme nous le disions hier, les élections dans ce district ne posent pas de problèmes au niveau des politiques puisque M. Barber demanderait d'adhérer au Progrès civique s'il était élu. Il a d'ailleurs très sensiblement le même programme que ce parti. Répétons qu'il s'agit à toutes fins utiles de remplacer un homme par un autre. Aux citoyens du district de choisir.

louise beaulieu
verres de contact
verres correcteurs
lunettes
CORPORATION DES OPTICIENS D'ORDONNANCES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
opticien d'ordonnance
355 de la couronne, québec
(carré jacques-cartier)
tél.: 525-4869



Au Québec
on sait recevoir le monde.
Gordon's London dry gin
Un ami international

au delà de l'événement

Point de vue

Le PQ doit aller parmi le monde



"Le problème avec vous, c'est que vous êtes intéressés à construire un Etat; nous on est intéressé à construire un pays".

NDLR — Nous publions aujourd'hui un texte d'André Larocque, chef de cabinet du leader parlementaire du Parti québécois. M. Larocque définit les problèmes qui, à son sens, devraient préoccuper les leaders et les militants péquistes au lendemain de l'élection générale. Son texte a paru précédemment dans Le Devoir.

par André Larocque

On a beaucoup dit dans les milieux militants du PQ, et en particulier au Centre Paul-Sauvé le soir du 29 octobre dernier, que si déception il y avait, celle-ci était beaucoup moins démobilisante que celle ressentie au même endroit le 29 avril 1970. Les péquistes, disait-on, avaient pris du poil de la bête politique, commençaient, résistance aux télégraphes en moins, à passer maîtres dans le maniement des armes électorales, s'appuyaient désormais non plus sur un beau 24 pour cent national (lisez montréalais) mais sur un 31 pour cent, tout compte fait, généreusement distribué pour faire du parti la seconde force politique du Québec partout au Québec, à quelques coins géographiques, près. Non, cette fois-ci, le découragement fait place à un sentiment de résistance tenace et à un besoin de vaquer tout de suite à la reconsolidation et au redépart vers la victoire. On avait dit que cette fois-ci, c'était la seconde période. Il faut donc croire que la prochaine fois sera la troisième, quitte à ce que le brio oratoire des leaders invente pour 1977 la perspective définitive cette fois d'une période supplémentaire. Et nous voilà tous repartis vers la grande victoire.

Mais, avant de repartir, ne serait-il pas utile, même vital, de quand même se poser quelques questions et de soulever quelques voiles de doute? Ce n'est pas toujomrs facile dans un parti où tout au moins le plus grand nombre des dirigeants, élus ou pas, fait reposer beaucoup d'attitudes politiques sur une inévitable rencontre avec l'histoire, sur l'inévitable victoire des éclairés sur les tripoteux, sur une inébranlable vocation uniligne, vers le triomphe du bien sur le mal. Dans ce gendre d'optique, critiquer risque de devenir de l'hérésie, remettre en question devient de l'obstructionniste professionnel, et n'oser que mentionner plus d'une alternative personnelle au président du parti devient un crime de lèse-majesté, même, si le plus ouvert pour en parler est justement le président du parti. Et pourtant quelques questions importantes restent là et qu'il ne faudrait pas se contenter de discuter en cachette dans la pureté des cercles militants. Pour partir avec quelques-unes, commençons par celles qui révèlent du président du parti pour aller rejoindre celles qui touchent à tous et chacun des militants, et au-delà d'eux, celles qui concernent tous et chacun des Québécois.

Les questions embarrassantes

Comment expliquer que le président du parti ait attribué la réélection du gouvernement Bourassa à un effondrement inattendu des tiers partis, alors que le président lui-même n'a cessé au cours de la campagne électorale de claironner que cet effondrement était chose faite, et cela à cause du Parti québécois? Comment peut-on croire que la force indiscutable des moyens publicitaires puisse réaliser l'impossible, soit de faire passer René Lévesque pour un chef d'Etat éminemment rassurant, ce qui, il me semble, ne rejoint pas la conviction de la majorité des électeurs, en tous les cas certainement pas ces électeurs qui ont réélu des députés pas du tout rassurants: Charron, Burns, Lessard, et qui ont défait les plus rassurants de tous: Laurin et Joron?

Si l'élection du 29 octobre a accordé au PQ un gain appréciable de près de 8 pour cent (et n'oublions pas en passant que l'aXpui de l'électorat anglophone au PQ est passé de 3 pour cent à 6 pour cent), comment expliquer que la composition sociologique de l'électorat péquiste ne semble guère avoir été modifiée de 1970 à 1973 en dépit de trois ans et demi de travail?

Comment expliquer qu'au lendemain du 29 avril 1970, l'on savait fort bien que le succès électoral du PQ reposait sur l'appui des jeunes (et pas forcément étudiants), sur l'absorption d'une large partie des 500,000 votants Union nationale et enfin sur une sérieuse brèche dans la résistance de l'électorat féminin, et qu'au lendemain du 29 octobre 1973, l'on a encore à constater que les jeunes ne votent pas en majorité et que ceux qui votent le font davantage en faveur des libéraux, que sans jouir de l'appui des Marc Johnson, Jean François Bertrand, Jérôme Proulx, etc., ce dont je suis fier, ce sont les libéraux qui ont épongé la plus grande partie du vote UN, qu'enfin l'électorat féminin de 1973 ressemble étrangement à celui de 1970?

Comment expliquer qu'une revue aussi peu près de la réalité politique québécoise que la revue américaine, "Time", dans son numéro du 5 novembre publié avant le 29 octobre, décrit minutieusement en six points tous les points faibles du PQ et tous les ingrédients de "another Liberal sweep", alors qu'au PQ, même après le 29 octobre, on semble se refuser à questionner l'opportunité de la stratégie du parti? Comment peut-on voir si clair de l'extérieur et refuser même de regarder de l'intérieur?

Comment expliquer que l'on se donne si facilement bonne conscience après coup en traitant Claude Ryan de traître, alors que quiconque suit Ryan depuis 1970 sait fort bien que son option politique fondamentale va au fédéralisme, constatation qui avait été faite depuis longtemps par tous les dirigeants du parti, y compris Jacques Parizeau et René Lévesque?

Comment peut-on expliquer qu'à moins de se prendre pour un conclave, un parti adulte ne peut se refuser de se poser sérieusement la question de la continuation de son leader-ship avec le président actuel? Se poser la question n'est pas trahir; se donner une réponse valable et réfléchie, y compris celle de demander au président de rester au poste, ne peut que contribuer au progrès du parti.

Comment expliquer enfin que dans toutes les explications officielles du PQ sur l'issue de l'élection d'octobre, on tend à oublier un petit détail, c'est que le Parti libéral a gagné, et cela en augmentant son vote populaire de 10 pour cent? Et est-il bien certain que la seule motivation pour voter libéral, c'est d'être irrémédiablement traqué par une frousse colossale qui vous envoie plus de la moitié d'une société dans la gueule du monstre?

Trop imbu de soi-même

Peut-être, au contraire, les choses ne sont pas si simples. Peut-être que le bien et le mal ne sont pas si étanchement campés dans un manichéisme confortable et que le PQ a encore bien du pain sur la planche, du moins espérons-le. Peut-être qu'en voulant trop rassurer on finit par insulter et que la seule "rassurance" valable est celle de la présence bien réelle et bien vivante comme par exemple celle des Burns, Charron, Lessard aurprès des citoyens de Maisonneuve, de Saint-Jacques et de Saguenay.

Peut-être que c'était une erreur grave de foutre en l'air les services de documentation et de recherche du parti au niveau national et de n'être jamais parvenu sérieusement à une liaison articulée entre les services parlementaires et les associations locales, avec comme résultat plausible qu'au moment où arrive l'élection, tout de dossiers impeccables investi, on n'est pas en mesure de se demander ce que les Québécois veulent et on est obligé de décider à huis clos que ce qu'ils veulent, c'est ce qu'on a à offrir. Peut-être que ça serait plus grave de répéter l'expérience et plus grave encore de refuser de se poser la question comme on le fait présentement aux services parlementaires.

Peut-être que le PQ est un peu trop imbu de lui-même: le principal responsable de la publicité du parti au cours de la dernière campagne me confiait sa satisfaction dans la stratégie du parti, me disant que tout ça se comparait bien à la tâche de celui qui a à enseigner à nager à un enfant de sept ans: en 1973 on lui a appris que les corps flottent (l'argent aussi) et qu'il ne faillait pas avoir peur de l'eau; en 1977, ça suffira d'une petite poussée pour le tirer dedans.

Mais si par hasard l'électorat québécois n'était pas un enfant de sept ans, si sa principale préoccupation n'était pas d'abord d'apprendre à nager, si ses nuits n'étaient pas toutes entières consacrées à soupirer après le parfait instructeur que nous sommes, si par manque de présence, par manque de participation réelle, on s'était trompé d'interlocuteur, peut-être saisirait-on qu'on s'est trompé de langage. Si on avait affaire à un adulte et que notre univers de parti politique d'universitaires et d'instituteurs nous poussait partout et tout le temfs à ne voir en dehors de nous que des enfants, peut-être pourrions-nous corriger notre approche.

Je vais oser un dernier "peut-être" que j'avoue au départ être trop globalisant pour être vrai, mais qui, à mon sens, gagnerait néanmoins à être creusé un peu. Avec l'élection du 29 octobre, peut-être qu'au fond le Parti québécois est tombé prisonnier d'une mystique de la haute fonction publique. Que d'anciens ministres et d'anciens sous-ministres qui donnent trop fort le spectacle de croire qu'on ne ferait, en les élisant, que remettre ee qui leur est dû.

Que d'acharnement à prouver que la façon dont on a conseillé un nombre "x" d'anciens premiers ministres est la seule et unique façon de se gouverner! Que d'intensité à eonvoquer les Québécois de 1973 à refrendre en main le flambeau de 1960-66. Que de mots sacrifiés au dieu "pouvoir" comme si on vivait depuis toujours dans son antichambre, s'écorchant les ongles sur la porte d'entrée, refusant toujours d'admettre qu'il y ait pu avoir une défaite par ci ou par là, proclamant l'inévitable fraction d'un pour cent comme quoi il n'y a même pas eu menace de recul.

Que de jargon impitoyable pour les oreilles du monde ordinaire qui constitue quand même 90 pour cent des électeurs, déchirés entre l'élasticité des rendements marginaux et le taux annuel moyen de croissance du PNB; a- t-on même songé que le mot "milliard" comprend un nomkre de zéros inconnu du grand nombre parce que ce n'est pas exactement à cette échelle-là que se jouent les problèmes quotidiens des citoyens et donc non plus les choix politiques des électeurs? A-t - on pensé que pour le commun des mortels québécois, un compte, c'est une "facture" à payer; que penser alors de la publiciation, une semaine avant l'élection, de 25 ans de comptes nationaux?

Que de suffisance dans les services parlementaires où on ne distingue plus très bien si les services sont rendus aux députés sont assujettis aux services et où, dans la meilleure tradition d'un gouvernement incontesté et incontestable, on pratique avec un art souverain le mépris le plus total pour tout ce qui bouge, du messager au premier ministre, qui ne porte pas la couleur approuvée; on n'a pas là (es adversaires mais rien de moins que des ennemis irréductibles ou où même des députés du PQ ne trouvent pas grâce aux yeux de leur personnel.

Que d'angoisse à se demander aujourd'hui par quel miracle va-t - on arriver à faire poser par nos six députés des questions importantes de caractère local maintenant que l'UN est disparue de l'Assemblée et que les créditistes s'y retrouvent à peine; inquiétant constat après cinq ans d'existence comme parti et trois ans et demi de présence parlementaire.

Enfin, tout cela me rappelle une des remarques les plus percutantes que j'ai entendues dans l'histoire récente du parti; elle fut exprimée il y a quelques mois par une militante à Québec à M. Jacques Parizeau mais atteint, au-delà de M. Parizeau, tout l'état-major du parti: "Le problème avec vour c'est que vous êtes intéressé à construire un Etat, nous on e intéressé à contruire un pays".

A l'écoute du pays

Et oui, où est passé ce pays? Et sommes-nous conscients de l'urgence de dépasser la hiérarchie officielle du parti pour amener à maturité la gamme complète des ressources et des structures du parti de façon à depasser le parti lui-même et permettre au grand nombre des Québécois de fixer lui-même les priorités, d'imposer lui-même son style, rassurant ou pas, d'articuler lui-même ses préoccupations et ses solutions? Encore faudrait-il une attitude plus ouverte tout au moins.

Est-il nécessaire de considérer comme démoniaque un individu qui, fût-il candidat officiel du parti, préfère les objectifs d'une social-démocratie à celle de l'indépendance; c'est une opinion que l'on peut ne pas partager, mais est-il nécessaire de la stigmatiser comme un crime? Est-il nécessaire de trouver que Dave Barrett est un bouffon alors qu'il exprime un désir parfaitement normal d'un premier ministre provincial néo-démocrate? Sommes-nous dans l'absence de victoires si faibles qu'il nous faille considérer que celle des Libéraux est purement et simplement volée? A-t - on les opinions si peu ancrées que celles qui ne leur ressenblent pas nous font perdre contrôle? Est-il vraiment possible que nous n'ayons rien à apprendre de personne?

L'élection du 29 octobre nous a trop conféré l'image d'un Etat n quête d'un mandat. Et pourtant en 1968, nous avions créé un parti qui se voulait un service public constamment présent, constamment à l'écoute, non pas les héraults d'un message intouchable que la majorité va bien devoir un jour ou l'autre finir par accepter, mais bien plutôt les véhicules de ce que le monde d'ici veut, comme il le veut et quand il le veut. Trop, dans nos habitudes de parti, trahit le parti qui s'est élu lui-même avant terme pour constater avec désarroi d'élection en élection que ça n'a pas l'air d'avoir été bien compris. Au lendemain d'une élection générale, notre première responsabilité n'est'elle pas de remettre le parti à ses membres et de donner aux membres les moyens d'être efficacement présents chez eux? On avait dit au lendemain du 29 avril 1970, l'élection, ça se gagne dans les comtés. Que dire alors des résultats de 1973...et comment ne pas se sentir lourdement sollicité par ce défi qu'on s'est toujours donné et que la magie d'une campagne électorale retarde chaque fois?

Quelle satisfaction extraordinaire de lire les propos de Louis O'Neil, un intellectuel, un prêtre et un résidant de Québec, qui nous communique son expérience humaine très forte auprès d'une partie de la population montréalaise avec qui il veut aller travailler et vivre, non pas en porteur de la vérité dans Mercier, mais en instrument au service des gens de Mercier, indépendantistes ou pas! Et en même temps, quelle occasion pour tout le parti de comprendre ce que la population attend du PQ.

Je reçois à l'instant convocation à la réunion du Conseil national du PQ, les 17 et 18 novembre. Voici deux phrases: "Depuis cinq ans, nous travaillons tous et chacun pour le renversement des marionnettes politiques qui manipulent le Québec au profit d'intérêts privilégiés...c'est aujourd'hui même que nous devons amorcer la réflexion sur l'action à entreprendre pour informer une population...qui n'attend que cela pour prendre son avenir en main". Si je ne connaissais pas bien l'auteur, j'aurais l'impression d'être en présence d'un texte de mauvais stalinisme.

Il me semble que la seule garantie d'un succès électoral éventuel repose exactement sur l'inverse. Avant de travailler contre des marionnettes, nous travaillons avec des concitoyens. Avant de stigmatiser des intérêts privilégiés, avons-nous bien saisi ceux que nous défendons nous-mêmes; ainsi on pourrait se demander si nous sommes irrémédiablement liés à la classe moyenne comme notre image électorale a voulu si bien le démontrer.

Avant d'informer la population, il nous reste encore beaucoup de chemin pour en être valablement informés. Le jour où nous nous serons suffisamment confondus avec ce peuple-là, le jour où nous aurons accepté un rôle d'authentique courroie au lieu de nous prendre pour d'indiscutables générateurs, le jour où nous aurons accepté que le gouvernement, c'est un privilège auquel consent la population et non pas un droit acquis à soi-même donné, ce jour-là la sagesse populaire dictera que le moment est venu pour un gouvernement du Parti québécois. Ce jour-là, pas avant. Et tant mieux!



Dans la jungle, le lion fait la loi.
En matière de gin, le Boodles est roi.
Boodles, gin anglais importé
au goût superbe. Faites-lui confiance...
vous serez agréablement surpris!

BOODLES BRITISH GIN

Distillé et embouteillé en Grande-Bretagne



les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE

SCOUTS ET GUIDES

Le comité des amis des scouts et guides de la paroisse Saint-Jean Baptiste organise, d'aujourd'hui à mardi prochain au sous-sol de l'église paroissiale, 470, rue Saint-Jean, une vente de charité au profit de ce mouvement. Inutile d'ajouter que plus il y aura de monde, plus les ventes seront fructueuses et plus les scouts et les guides seront choyés. A vous de jouer maintenant!

LA PLUME D'OR

Le district A-10 du Lions International s'est signalé cette année lors de la convention internationale tenue à Miami en juillet dernier, en meritant une mention honorable lors du concours La Plume d'or. Ce concours organisé par l'association internationale s'adresse particulièrement aux responsables des relations publiques. Et, pour le club Lions du Québec métropolitain (A-10), c'est Gilles Jobidon (Radio-Canada) qui détient cette fonction.

INSTITUTE OF NEWSPAPER CONTROLLERS

M. Charles Poulin, trésorier du Soleil, a été élu membre de l'Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers''. Fondée en 1947, cet institut groupe plus de 800 membres venant de toutes les régions d'Amérique.

SHERRY MIXTE

Le samedi, 1er décembre, de 16 à 18h, au sous-sol de l'église Saint-Pie X, rue Champfleury (entrée: 25e Rue), aura lieu un sherry mixte organisé par les dames bénévoles de l'Association canadienne pour la santé mentale (région de Québec). Les fonds recueillis serviront à un projet de recherche auprès des ex-patients, en plus de continuer l'oeuvre des bénévoles auprès des malades hospitalisés.

ADELINE

Tous les dimanches, jusqu'au 16 décembre, le Théâtre du Trident présente, au palais Montcal m, a 13h30 et 15h30, ''Adeline'', un spectacle de marionnettes géantes destiné à tous les enfants. Le Dragon, le Sorcier et son maitre, la tante Cantaloupe attendent tous les petits et même les plus grands, le dimanche après-midi.

CITOYEN D'HONNEUR

Tout le monde à Beauport le sait bien, mais maitenant tous nos lecteurs le sauront! En effet, l'employeur de M. Louis-Philippe Langlois, Canadian Pittsburgh Industries, vient de le nommer citoyen d'honneur CIP de l'année, pour tout le Canada. M. Langlois est représentant de CIP auprès des architectes de Québec et il est le premier gagnant du prix que sa compagnie décerne à l'employé qui a contribué le plus aux affaires de la collectivité.

PLACE LAURIER

Lu dans la dernière édition de la revue de Place Laurier: ''A Québec, les hommes bien habillés fréquentent ce magasin''. Parmi ceux-ci, quelques noms choisis au hasard: Claude Castonguay; Jean-Noël Tremblay; Claude Morin; il y a aussi le compositeur Roger Mathon, LE CRITIQUE MARC SAMSON, le ténor Raoul Jobin, etc.''. Marc ne s'en était pourtant pas vanté dans la salle de rédaction. C'est au moins la preuve que les journalistes ne sont pas tous des pouilleux.

SANS POUX

Parlant de pouilleux; avez-vous lu, dernièrement, que le directeur-général du Centre local de services communautaires craignait que les mesures prises dans les écoles pour vaincre une épidémie de poux ne soient pas suffisantes. Il avait peut être raison, ce monsieur qui, fait du hasard, porte le nom de Champoux.

ISRAËL

Le groupe Hadassah de Québec organise une ''vente trésor et cuisson'' mercredi, le 5 décembre, de 11 à 21 h, au Synagogue Hall de Québec, 939, rue Salaberry. Les profits de cette vente spéciale seront expédiés au gouvernement d'Israël. Un exemple de plus prouvant que les Juifs se tiennent plus que les Canadiens français.

ROYAL AGRICULTURAL

Le Dr Guy Drouin, de Duberger, possède une ferme à Sacré-Coeur de Marie, dans le comté de Mégantic. Et pas une petite ferme, puisqu'il y élève une centaine de bêtes à cornes. Deux de ces animaux de boucherie, une génisse de deux ans et un taureau du même âge ont remporté, cette semaine, des prix intéressants, à Toronto, lors du Royal Agricultural Winter Fair 1973. Icelui se classa huitième et icelle cinquième. Dans chacune de leur catégorie, on retrouvait une quarantaine de concurrents venant de toutes les parties du pays.

COPAINS DE L'AIR

Les copains de l'air de l'Ancienne Lorette offriront un concert à la population, le 19 et 20 novembre à l'auditorium de la polyvalente de l'Ancienne-Lorette, dans le cadre des fêtes du tricentenaire de la paroissee. Cette formation musicale est sous la direction d'un jeune homme de 18 ans, Jacques Boivin.

SOCIETE ROYALE

Chaque année, la Société royale du Canada publie les textes de présentation des membres admis l'année précédente. Ainsi, viennent de paraitre les textes de M. Albert Faucher et Jean Hamelin, tous deux professeurs à l'université Laval et M. Jean-Paul Audet, de Montréal. Le secrétaire, M. Louis-Philippe Audet, tient à souligner que ces publications sont rendues possibles grâce à une subvention annuelle du ministère des Affaires culturelles.



534-G Faisca rosé pétillant Bout. $2.25
534-C Faisca rosé pétillant 1/2 Bout. $1.35
535-G Faisca blanc pétillant Bout. $2.25

Si le dessous de votre bouilloire électrique ressemble à celui-ci, nous pourrions la reprendre.



Certaines bouilloires électriques fabriquées et vendues sous les marques de commerce "Proctor-Silex", "Citation", "Silex", "Lifelong" et sous les marques de détaillants "Bradford" de Zeller's et "Viking" d'Eaton pourraient présenter des dangers dans certaines circonstances.

Même si ces bouilloires répondaient, pendant et après leur fabrication aux normes de sécurité établies, des essais de laboratoire récents ont permis à notre compagnie de découvrir une possibilité de choc électrique.

Dans l'intérêt de la sécurité du public, nous demandons à toute personne qui a ce produit en sa possession de cesser immédiatement de l'utiliser, et de nous l'envoyer pour réparation, remplacement ou tout autre ajustement nécessaire, sans frais.

Les seules bouilloires qu'il faut retourner sont celles qui portent les numéros de série suivants, imprimés sur le dessous de la rondelle à la sortie du fil électrique:

27K 27M 37B 37D 37F 37H 37K
27L 37A 37C 37E 37G 37J Repl.

Si vous possédez une bouilloire portant un de ces numéros de série, nous vous demandons de nous la retourner par la poste dès que possible. Vous n'avez qu'à découper l'étiquette ci-dessous et la coller ou fixer avec du ruban gommé sur l'emballage dans lequel vous nous renverrez votre bouilloire.

Il n'est pas nécessaire de faire recommander ou assurer le colis. Nous regrettons vivement tout inconvénient causé par ce rappel.

SCM PROCTOR-LEWYT
DIVISION DE SCM (CANADA) LIMITÉE

Poste-colis frais de poste garantis
Les frais de poste seront payés par:

À:
Rappel de bouilloires,
C.P. 1630,
Picton, Ontario.

EXPÉDITEUR:
NOM

ADRESSE

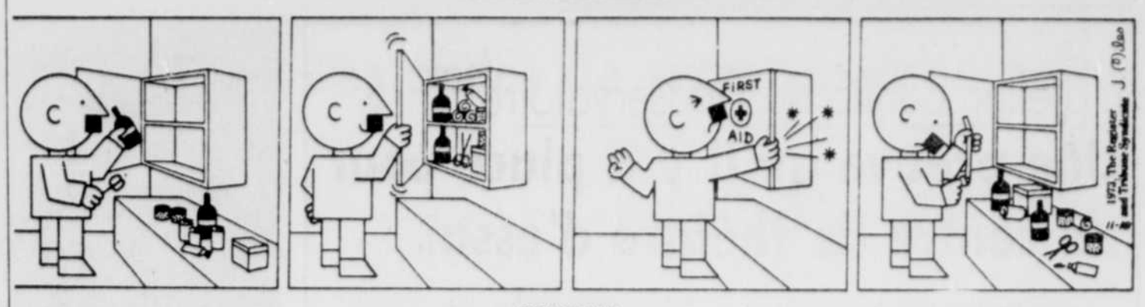
VILLE *PROVINCE*

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

Canada Post Postes Canada 32193

Cette annonce est publiée dans l'intérêt de la sécurité publique par la Division Proctor-Lewyt de SCM (Canada) Limitée.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



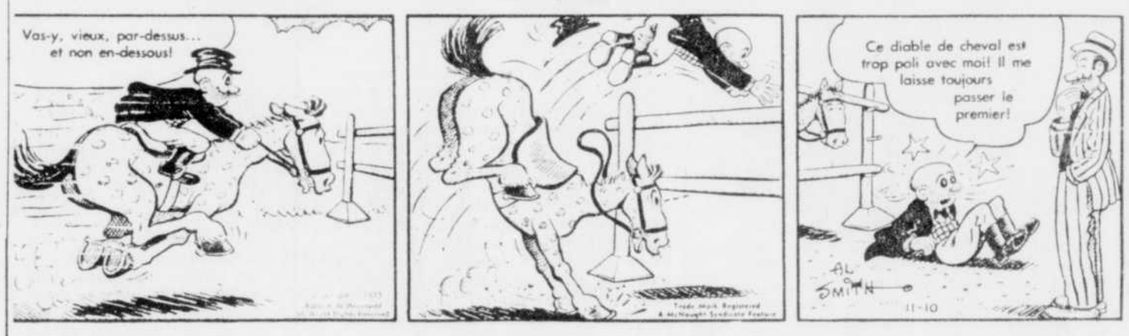
Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



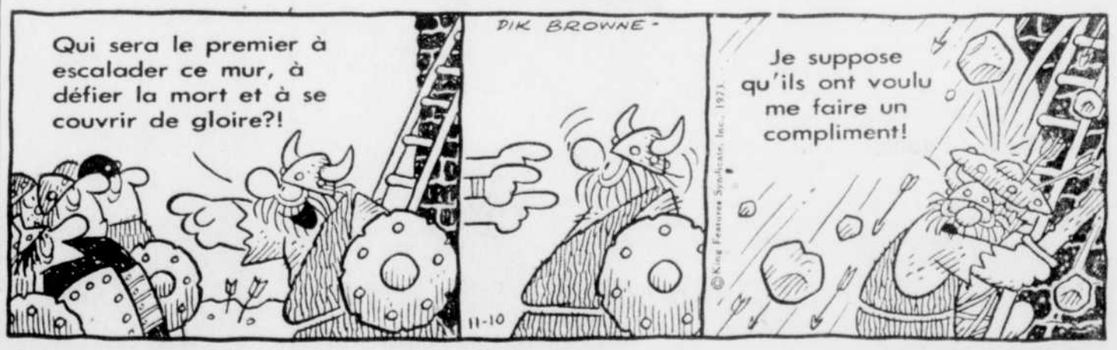
MUTT et JEFF



GALOPIN



HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



L'atelier public du Conservatoire

Une preuve qu'il y a place pour un centre de théâtre d'essai

"Du théâtre comme les gens qui n'y vont jamais, s'imaginent que ça se fait"...m'a dit quelqu'un en sortant du petit théâtre du Conservatoire d'art dramatique de Québec lundi soir, après la dernière des quatre représentations de l'atelier public donné par les neuf finissants de l'Ecole cette année.

Quatre soirs, devant une salle bien remplie (l'ancien temple de la rue St-Stanislas peut recevoir un peu plus d'une centaine de spectateurs à la fois), neuf jeunes comédiens ont travaillé un assemblage d'une dizaine de courts textes inédits de Claude Gauvreau, sous la directeion de Jean-Pierre Ronfard, metteur en scène invité, dans un environnement théâtral de Denis Denoncourt réalisé en collaboration avec les élèves de scénographie, par Robert Lalonde, Bernard Duchesne, les ateliers du Grand Théâtre, Jacques Pelletier (éclairages) et Gérard St-Laurent. Des diapositives d'Hélène Coulombe-Bergeron présentaient chacun des tableaux et la bande sonore était de Normand Chouinard, Rtmy Girard et Harold Tremblay.

Cette longue énumération ne sert qu'à donner une petite idée de la somme de travail demandée à une équipe pour la production de ce spectacle.

Parce que finalement, c'est bien d'un spectacle qu'il s'agissait. L'Ecole de théâtre est là pour fournir aux élèves les techniques de base qui lui permettront d'exprimer ou de traduire un texte ou des sentiments. L'exercice auquel se livraient les jeunes comédiens était dans ce sens des plus exigeants.

Les textes de Gauvreau réunis par M. Ronfard sous le titre "Entrailles" pourraient avoir comme thème général ou lien d'enchainement, la poursuite d'un rêve, d'une image ou d'une idée; la poursuite d'un idéal. Ce qui reste bien dans la ligne du peu que l'on connaisse de l'oeuvre de Gauvreau.

Tout est dans la manière

En plus d'un travail énorme au niveau du langage — on sait le goût du poète pour le chambardement des syllabes et des mots — la production suppose un grand effort de libéralisation chez les jeunes comédiens. Les scènes où un personnage se retrouve nu pourraient surprendre le public des grands soirs du Grand Théâtre, mais en atelier et dans un milieu d'initiés (bon nombre des spectateurs à ces manifestations publiques sont du métier), personne ne songe même à s'en formaliser. Faut dire que tout est dans la manière, là encore, et que rien n'est gratuit ni complaisant.

On est bien loin du "Malade imaginaire" à l'Institut canadien..! Tout en répondant au goût de la jeune génération de comédiens qui cherchent plus un répertoire familier à l'homme d'ici qu'un bagage de connaissances générales classiques, on a réussi à regrouper dans cet atelier, la plupart des "règles" du métier, ce qui donnait, avec le beau décor suggestif, les costumes évocateurs, les éclairages savants et à point, la ponctuation sonore et même les présentations Bar diapositives, un "théâtre comme leu gens qui n'y vont jamais, s'imaginent que ça se fait". Plastiquement beau et hors de la réalité. Le choix des textes de Gauvreau le demandait.

L'accent

Au niveau des comédiens, l'aecent québécois gagne du terrain et justement à cause de la construction de la plupart des textes, phrases classiques, mots percutants (et parfois recherchés), cet accent surprend. Vaudrait-il mieux avoir l'accent français pincé des cours de diction..? Evidemment non, mais le ton déclamatoire que l'on avait choisi supposait peut-être plus de rigueur et d'unité (cohérence) au niveau de l'expression verbale. Il faut peut-être dans un texte comme celui—à, chercher à ne pas avoir du tout d'accent ou à n'en avoir qu'un seul, le même, pour tous les récitants.

La qualité des éléments réunis dans cette production démontre une fois de plus l'urgence de trouver des formules qui permettront à un théâtre "moins commercial" d'exister et de grandir ici. Cette forme de vie artistique ne réclame pas d'importantes subventions: elle peut vivre, si on l'aide un peu, modestement à condition qu'on ne lui impose pas des cadres physiques et syndicaux trop rigides. La mode est aux coopératives: pourquoi pas? mais il faudrait que ceux qui ont l'imagination et la volonté d'agir puissent enfin le faire librement, sans avoir à se préoccuper des règlements de ceci ou de celà, des échéances et des locaux à trouver.

A la fin de mai, ils seront neuf jeunes comédiens à quitter le Conservatoire d'art dramatique. Où retrouvera-t-on ces talents que chacun de nous qui paye des impôts aura contribué à former..? Comment Martine Rheault, Hélène Desperrier, Raymonde Gagnier, Carole Poliquin, Normand Chouinard, Rémy Girard, Pierre Legris, Jacques Robitaille et Jean-Léon Rondeau pourront-ils rendre à la société ce qu'elle attend d'eux..? Il n'existe présentement aucun mécanisme nous permettant de les suivre ou de savoir ce qu'ils feront, où et comment.



Le Soleil, Roland Marcoux

Au Palais Montcalm, le Trident présente tous les dimanches après-mid, son théâtre de marionnettes, à 13h30 et 15h00. Pour deux semaines encore on verra ce spectacle qui sera remplacé, au début de décembre, par le théâtre des jeunes comédiens qui jouera "Ti-Gars et Tite-Fille au pays de nulle part". D'ici les fêtes, quelque 26,000 écoliers de la région de Québec auront assisté aux représentations du théâtre pour enfants du Trident, grâce à la collaboration des commissions scolaires.

"Qui est le père?" et le Galendor: c'est pas fini!

Le Galendor de l'Ile d'Orléans a connu l'été dernier, avec "Qui est le père?" de Félix Leclerc, son plus grand succès théâtral, enregistrant 8,252 admissions payées en 40 représentations, ce qui donne une moyenne de fréquentation de 90 pour cent. Et c'est pas fini, comme dirait Rafa.

La troupe qui a créé la pièce entreprend demain au Palais Montcalm une série de représentations qui la conduiront de l'est à l'ouest et du nord au sud de la province, entre les 17 novembre et le 15 décembre. Après cette série d'une quinzaine de spectacles, le Galendor s'installera au Patriote, à Montréal, pour un mois à compter du 19 février.

En fait, la tournée a débuté mardi dernier au Cegep de Limoilou, devant un public qui ne pouvait oublier les récents événements politiques et collait sans le moindre effort intellectuel, les répliques des comédiens de la fiction à une réalité plus que jamais évidente. "Une pièce sans étiquette politique sur un sujet politique". Demain au Palais Montcalm, et pour une seule présentation, on reprend la pièce avec Yves Massicotte dans le rôle du personnage central, Jean-Baptiste, Jean-Pierre Masson, en Uncle Sam, Basil Fitzgibbon, en John Bull, Louis de Santis, en Spy et Lam Cham Tho, dans celui de Tokyo.

Les résultats obtenus au cours de l'été confirment Jean Royer, le directeur artistique du théâtre du Galendor, à miser plus que jamais sur des productions de qualité de créations québécoises, insistant surtout sur la présence d'un metteur en scène chevronné et de comédiens professionnels. (Ce qui n'exclut évidemment pas les Québécois qui étaien plutôt rares dans la deuxième production du théâtre d'été de l'Ile d'Orléans.). Royer explique cependant que son "spécialiste" du théâtre de Leclerc étant à Montréal, pour des raisons pratiques -et économiques- il était plus facile de réunir une équipe de comédiens là-bas plutôt que de les faire venir à Québec pour les répétitions. Cette "décentralisation" au niveau des professionnels sert les comédiens et le théâtre québécois qui pourra ainsi plus facilement avoir recours, selon les circonstances et les besoins, à ceux qui ont dû s'installer à Montréal. Parce qu'ils ont accepté de passer un mois au théâtre d'été de l'Ile, Masson, Massicotte et Fitzgibbon se sont trouvés d'autres engagements, au Trident cette fois, et avec la tournée et les représentations à Montréal, l'entreprise "Qui est le père?" leur aura fourni pratiquement neuf mois de travail.

C'est finalement avec beaucoup de miel que le Galendor a réussi à attirer au théâtre de l'Ile, un public d'habitués, mais aussi d'autres spectateurs qui ont profité de la pièce de Leclerc et de la présence des comédiens montréalais pour lier connaissance avec le théâtre d'été. Pour Royer, ce type d'activité ne doit pas être pris à la légère parce qu'il est souvent l'occasion d'un premier contact qui ramenera le spectateur au théâtre ou l'en éloignera définitivement.

Pour ce qui est du répertoire, Jean Royer continuera de miser sur le québécois, cherchant aussi des auteurs inconnus. Il s'intéresse actuellement à André Simard et encourage Jean-Paul Filion à récidiver. (On a créé au Galendor sa "Maison de Jean Bel", lançant en quelque sorte le comédien Michel Daigle que l'on a par la suite retrouvé dans "Goglu"). Félix Leclerc doit se remettre au travail en rentrant d'Europe où il est actuellement et Jean Royer aimerait bien pouvoir offrir un nouveau Jean Barbeau au public, l'été prochain.

Le "Refus global" toujours d'actualité

Aux amateurs de théâtre qui venaient assister à l'atelier public des élèves de troisième année du Conservatoire d'art dramatique de Québec, en fin de semaine dernière, on remettait le texte du "Refus global" de Paul-Emile Borduas et un programme dans lequel était reproduit un extrait d'une lettre de Claude Gauvreau à Jean-Claude Dussault.

Cet extrait tiré d'une correspondance inédite de 17 lettres émises entre le 18 décembre 1949 et le 10 mai 1950, situe bien la démarche de Gauvreau pour ceux qui ne l'ont pas connu ou qui ne connaissent pas encore son oeuvre. (Ses textes se trouvent en totalité dans des caisses chez Gérald Godin, qui doit un jour les éditer chez Parti-Pris... si on les lui demande avec insistance).

La lettre est datée du 13 avril 1950 et l'extrait se lit comme suit:

"...Voici sur quoi chacun base son choix (inconsciemment ou non): Ceux qui préfèrent la tranquilité morale à la faim de s'exprimer globalement choisiront la voie intéressée; ceux qui préfèrent à leur tranquilité morale conserver l'espoir d'un apport inédit et l'espoir de se traduire adéquatement choisiront la voie du risque.

L'éducation généralisée actuelle est telle, elle inspire une telle horreur de l'incertitude et du risque, que la très grosse majorité des jeunes gens préfèrent d'emblée une faillite certaine à une réussite incertaine. L'incertitude, voilà le tabou! Tel est le culte de la certitude et de l'exécution du risque que l'on préfère la certitude de pourriture et que l'on bannit énergiquement la possibilité de l'efflorescence..."

Ce qui était vrai en 1950 l'est encore aujourd'hui, hélas, mais quand on relit le texte de Borduas, le fameux "Refus global", dont tellement de gens parlent bien souvent sans même l'avoir lu, on ne peut que reconnaitre à Borduas et aux membres de son groupe l'intuition d'un état que nous vivons aujourd'hui encore ou l'observation perspicace d'une situation qui existe depuis longtemps et risque de se poursuivre encore longtemps.

Dénoncer la peur et l'exploitation, l'aveuglement des bonnes consciences et l'angoisse des autres, refuser la mascarade et tenter une sortie vers la vérité et la liberté, ça reste les objectifs des plus conscients des hommes d'aujourd'hui. Ce qui fait que le "Refus global" d'un groupe d'artistes d'il y a plus de 20 ans est plus d'actualité que jamais et que nous devrions tous, étudiants, travailleurs ou chefs d'état, le relire honnêtement.

Les Belles-Soeurs

PARIS (AFP) — La troupe théâtrale québecoise La Compagnie des Deux Chaises de Montréal présentera, à partir du jeudi 22 novembre, à L'Espace Pierre Cardin, Les Belles-Soeurs, de Michel Tremblay.

Cette pièce réunit 15 personnages, exclusivement des femmes. Elle constitue une analyse de la société québecoise contemporaine et de ses frustrations.

Créée en 1968, l'oeuvre de M. Tremblay a connu un grand succès, marquant pour certains l'acte de naissance du théâtre québecois. Elle devrait être accueillie pour le moins avec curiosité par le public parisien, mais il n'est pas certain que le langage populaire dans lequel elle est écrite lui sera facilement accessible, le "joual" parlé à Montréal ayant souvent besoin d'une véritable traduction française.

Les membres de la troupe sont attendus à Paris en fin de la semaine. L'une des principales protagonistes des Belles-Soeurs, Denise Filiatraut, est à Paris depuis quelque temps déjà, où elle tourne un film.

L'auteur, Michel Tremblay, quant à lui, est déjà sur place, en compagnie du metteur-en-scène, M. André Brassard.

Les Belles-Soeurs, jouées à Paris sous le patronage du ministère des Affaires extérieures du Canada, seront présentées jusqu'au 8 décembre.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Yves Massicotte, Jean-Pierre Masson et Félix Leclerc pendant les répétitions au Galendor, de "Qui est le père?"

THEATRE



Martine Corrivault

CINEMAS UNIS
Votre guide des meilleurs films
4e SEM.
UN FILM DE FRANÇOIS TRUFFAUT
POUR TOUS
LA NUIT AMERICAINE
LE TRIOMPHE DU FESTIVAL DE CANNES 1973
EMPIRE
24 DE LA FABRIQUE 524 2880
1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.

LA RÉVÉLATION DU FESTIVAL DE CANNES
14 ANS
"Incontestablement le meilleur film projeté au cours de la quinzaine des réalisateurs." - LE MONDE
"Un film tourné et joué avec talent..." - FRANCE SOIR
"Réjeanne Padovani une dénonciation Féroce..." - Claude Mauriac L'EXPRESS
LE MINISTRE
LA JOURNALISTE
L'HOTESSE
PADOVANI
LE MAIRE
REJEANNE
• ENNOMINATION AU PALMARES DU MEILLEUR FILM CANADIEN •
REJEANNE PADOVANI
un film de Denys Arcand
CANADIEN
4e SEM.
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER 656-9922
HORAIRE:
Sur Sem. rep. complète: 7h. et 9h. p.m. Sam. et Dim. dès 1h. p.m.

Le Plaisir était son Travail...
2e SEM.
18 ANS Adultes
Jusqu'à son rendez-vous avec
LA LUNULE
V.F. de "THE PIT"
Voyez-la... découvrez ce que ça veut dire!
Karen Black · Christopher Plummer dans "La Lunule"
avec Donald Pilon Jean-Louis Roux Yvette Brind'Amour
Jacques Godin · Francine Moran · Louise Rinfret
2e FILM
"POUR UN DOLLAR D'AMOUR"
CAPITOL
972 ST JEAN 522-6300
HORAIRE:
La Lunule: 2.30 - 5.50 - 9.10; Pour un Dollar: 1.00 - 4.20 - 7.40 p.m. Der. sp. complet à 7.40

2e SEM.
INCROYABLE! INSUPPORTABLE! IMBATTABLE!
14 ANS
Après son triomphe dans "LE DESPOTE CRUEL" voici maintenant BRUCE LEE dans
la FUREUR DE VAINCRE
COULEUR
AUSSI LE COMPLOT
CHAMPLAIN
2500, BOUL LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE
Sur sem. Complot 7h.; Fureur 9h.10. Sam. & Dim. (Champlain Mer.) Fureur à 1.15 - 5.15 - 9.10; Complot à 3.10 et 7.00. Der sp. complet à 7.00 p.m.
LAIRET
1044, 3e AVENUE, 523-5050

PAS DE LIMITES AUX JEUX DE L'AMOUR!
18 ANS Adultes
CARESSES INTIMES...
VERSION FRANÇAISE DE "SUBURBAN WIVES"
AUSSI
je COUCHE avec mon ASSASSIN
EN COULEURS
2e SEMAINE!
CANARDIERE
LES GALERIES CANARDIERE - 661-8575 - STATIONNEMENT GRATUIT

La couverture des Jeux olympiques pourrait être remise en question

OTTAWA (PC) — La couverture des Jeux olympiques ne faisait pas partie des objectifs prioritaires de Radio-Canada. "Nous sommes pris avec et nous essayons de faire notre devoir", a déclaré, jeudi, le président de la société d'état, M. Laurent Picard.

M. Picard, qui comparaissait à titre de témoin devant le comité sur les finances, qui étudie un budget supplémentaire pour Radio-Canada en vue de la couverture des Jeux olympiques, a d'autre part déclaré que les ressources techniques, financières et humaines de Radio-Canada ne pouvaient en aucun cas suffire à cette "gigantesque tâche" et que même les ressources du secteur privé canadien ajoutées à celles de Radio-Canada pourraient avoir à être complétées par des apports extérieurs, notamment américains.

L'évaluation des besoins financiers de Radio-Canada, suite à sa responsabilité d'organisme d'accueil de la presse pour les Jeux olympiques, est de l'ordre de $50 millions. Les crédits, étudiés hier sont de $36 millions, ils devront permettre à la société d'état de financer les travaux de planification et une réorganisation des anciens studios de Radio-Canada sur la rue Dorchester ouest.

Les conservateurs

Les conservateurs Otto Jelinek, Sinclair Stevens et Jake Epp ont vivement questionné M. Picard sur l'utilisation détaillée des crédits supplémentaires demandés; sur la façon dont Radio-Canada s'est trouvée impliquée dans la couverture même, si aucun contrat n'a encore été signé avec le COJO (Comité d'organisation des jeux olympiques de Montréal); sur la façon dont le COJO avait octroyé les droits exclusifs à la chaine américaine ABC et, enfin, sous quelle forme le cabinet libéral avait autorisé Radio-Canada à procéder et sur la base de quelle promesse d'ordre financier.

Finalement, les Conservateurs ont demandé que le vote des crédits supplémentaires soit reporté afin que M. Picard puisse fournir aux membres du comité des détails sur l'evaluation financière de la couverture radiotélédiffusée des jeux.

Selon M. Picard, la responsabilité de Radio-Canada vis-à-vis des Jeux olympiques est celle jouée par tous les pays hôtes jusqu'à maintenant, c'est-à-dire la fourniture de services de base, de l'infrastructure technique, permettant aux correspondants des organismes de presse du monde entier à venir "brancher leurs appareils" et travailler.

Le coût de ce service, assumé entièrement par le gouvernement allemand pour les Jeux de Munich, est évalué à $50 millions, dont $32 millions en coûts d'opérations absolument irrécupérables, ni sous forme de redevances des organismes de presse, ni sous forme de matériel.

Situation différente

Radio-Canada est actuellement en pourparlers avec divers organismes, tel CTV au Canada, Global et TVA, pour l'achat, la location et l'échange de services.

M. Picard devait d'ailleurs faire marquer que Radio-Canada se trouve dans une position fort différente de l'Allemagne, qui a pu s'appuyer sur une très forte industrie privée en matière électronique et une organisation existante très élaborée des services de radio-télédiffusion.

Ainsi, malgré une collaboration qui s'annonce bonne entre Radio-Canada et ses contreparties privées, les disponibilités canadiennes en matière technique pourraient se révéler insuffisantes et un recours à l'étranger s'imposer.

Cependant, a fait remarquer M. Picard, pour les Jeux de Munich, les arrangements avaient commencé à se discuter cinq ans à l'avance et le retard canadien est déjà considérable. Aussi, sans plus attendre, faut-il dès maintenant s'attaquer à la planification serrée et au financement de l'operation, sous peine de se retrouver dans une situation "très serrée".

Contrats à signer

La situation contractuelle de Radio-Canada semble d'autre part fort difficile. En effet, aucun contrat n'a encore été signé entre Radio-Canada et le COJO, dont la société d'état s'attend à recevoir $25 des $50 millions nécessaires, l'autre moitié devant être fournie par le gouvernement fédéral. M. Picard s'attend cependant à la signature très prochaine d'un contrat avec le COJO.

Si le COJO devait ne pas rencontrer complètement cette attente, la couverture des Jeux olympiques serait "entièrement remise en question", a dit le président de Radio-Canada.

Enfin, la société d'état s'attend à des demandes de services particuliers de la part des organisations de presse étrangères. Installations ou services spéciaux seront alors organisés par Radio-Canada mais sur une base payante. Les prévisions budgétaires pour ces opérations sont de l'ordre de $6 à $10 millions, entièrement récupérables, et ne figurent pas dans le budget global de $50 millions.

Il est prévu que Radio-Canada aura besoin de 1,400 personnes pour la couverture des Jeux olympiques, dont 40 pour cent seront recrutées en plus du personnel actuel de la maison.



Louis Quilico et Marisa Galvany dans les rôles de Macbeth et Lady Macbeth aux Beaux dimanches, cette semaine.

Les radiodiffuseurs et le multiculturalisme

OTTAWA (PC) — Le président Pierre Juneau du Conseil de la radio-télévision canadienne croit imposer une troisième langue, par voie de réglementation, aux radiodiffuseurs canadiens, ne constitue peut-être pas une bonne façon de promouvoir le multiculturalisme.

"Les radiodiffuseurs peuvent démontrer de nombreuses façons leur intérêt à l'endroit d'autres groupes culturels," a ajouté M. Juneau, en parlant devant le comité des Communes sur la radiodiffusion.

"Ils peuvent parler de leur langue, s'entretenir de leurs us et coutumes, diffuser leur musique...Ils devraient le faire sans y être obligés par la voie d'une réglementation."

M. Juneau avait été convoqué par le comité des Communes relativement à la récente décision de Radio-Canada de restreindre sa programmation en gaélique sur l'île du Cap Breton.

Les ondes de votre fin de semaine

VENDREDI:

20h30 Les Gens de Mogador: épisode s'échelonnant sur une quinzaine d'années. Veuve, Julia voit seule à l'administration du domaine et à l'éducation de ses enfants. Seul Frédéric sera heureux.

SAMEDI:

14h D'Hier à demain: émission de la Suisse sur les tribus Touaregs qui vivent au Sahara.

20h Devinez? Les Sabres rencontrent les Canadiens au Forum.

DIMANCHE:

10h30 Teledominica: la meilleure émission de variétés; préparée pour la communauté italienne de Montréal dans la mère-patrie. C'est sur les ondes de CFCF à Montréal.

19h30 Les Beaux Dimanches: Macbeth, opéra de Verdi d'après la pièce de Shakespeare, avec Louis Quilico et Marisa Galvany dans les rôles de Macbeth et Lady Macbeth. En Ecosse, au XI siècle, Macbeth, ambitieux et faible, se laisse convaincre par sa femme qu'on dit "animée d'une fureur meurtrière" de tuer le roi d'Ecosse.

22h La Flèche du temps: L'Economie ou l'utilisation rationnelle de l'organisme humain dans un contexte donné.

LUNDI:

13h35 Femme d'Aujourd'hui: deuxième reportage dans l'Ouest canadien - le sujet cette semaine: les gens de la région d'Edmonton.

24h10 Lecture de Chevet: Les voyages avec ma tante de Graham Greene. C'est l'histoire d'une septuagénaire dévergondée qui entraine son timide neveu, entre la quarantaine et la cinquantaine, dans les mêmes sentiers (de la drogue, de la luxure, etc.). Pour les couche-tards. A la radio de Radio-Canada.

N.B. Dans tous les cas où rien n'est indiqué quand au poste à synthoniser c'est qu'il s'agit de la télévision d'état.

P.S. Cette semaine je ne vous laisse pas le choix de suivre mes conseils télé et radio, la nature elle-même va vous les imposer: notre première tempête de neige "véritable" me conservera de force la loyauté de tous ceux et celles qui n'iront pas jouer comme des chiens fous "dans la neige".

CINEMA POUR ENFANTS AU PALAIS MONTCALM
Tous les samedis, à 13h.30 et à 15h.30
LE THEATRE DU TRIDENT présente
"LA POTION QUI FAIT GRANDIR"
Demain samedi, le 17 novembre
Prix d'entrée: 0.50 pour les enfants $1.00 pour les adultes
DISTRIBUTION: FAROUN

14 ANS ET PLUS RIVE-SUD 14 ANS ET PLUS
Cinéma LIDO — GALERIES BONO-POINT LEVIS Tél.: 837-2272
UN HOMME LIBRE 2e film couleurs LA BONNE ANNÉE
Cinéma ST-ROMUALD — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tél.: 839-6553
LA SCOUMOUNE 2e film couleurs L'AVENTURE DU POSEIDON
Adm.: $2.00

LES CINEMAS ODEON
DERNIERE SEMAINE: ETAT DE SIEGE
Toute ressemblance avec des événements réels ou avec des personnes existantes, ou ayant existé, n'est ni fortuite ni accidentelle
Yves Montand
UN FILM DE COSTA-GAVRAS
HORAIRE: 12.45 - 2.55 - 5.05 - 7.20 - 9.30
LE DAUPHIN
UN SUSPENSE DE GRANDE CLASSE...
L'Aventure du Poséidon — 14 ANS — 7e SEM.
Belmondo Cardinale LA SCOUMOUNE (en argot: celui qui porte malheur)
HORAIRE: POSEIDON: 2.00 - 5.55 - 9.55 LA SCOUMOUNE: 12.05 - 4.00 - 8.00
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

FINI L'ATTENTE! 18 ans adultes
LES FILMS PRIMES DU festival de films erotiques de new york
DERNIERE SEMAINE
CARTIER 1019 CARTIER 525-9340
HORAIRE: 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.

2e SEMAINE
DÉFENSEUR des OPPRIMÉS — 14 ANS
UN EXPERT EN KARATÉ... Protecteur de la jeunesse révoltée!
BILLY JACK — VERSION FRANÇAISE — EN COULEURS
TOM LAUGHLIN DOLORES TAYLOR
aussi
KIRK DOUGLAS HENRY FONDA
le REPTILE
966 RUE ST-JEAN TEL.: 522-7811
CINÉMA DE PARIS Québec
HORAIRE: Billy Jack: 12.45 - 4.55 - 9.25 Le Reptile: 2.55 - 7.00

3e ET DERNIERE SEMAINE — 18 ANS Adultes
LES AVENTURES AMOUREUSES D'UNE HOTESSE DE L'AIR!
"SWEDISH FLY GIRLS" EN COULEUR
L'HOTESSE DE COPENHAGUE
BIRTE TOV
SUSAN HURLEY - INGER STENDER - DANIEL GELIN et les hôtesses de l'air de Copenhague
2ième FILM JE SUIS FRIGIDE pourquoi? EN COULEUR
LE PIGALLE 315, St-Joseph Tél.: 525-9724
Horaire: Je suis Frigide: 1.30-4.50-8.15. Les Hôtesses: 3.20-6.25-9.50.

FESTIVAL 63 JOURS
ADMISSION: $1.75 - ETUDIANTS: .99
Nov. 15-21 - (7 jours) Jeudi au Mercredi (EN PRIMEUR)
FELLINI ROMA
"La chute de l'empire Romain 1931-1972"
Film de: Federico Fellini et Bernardino Zapponi
Horaire: 6h.30 - 9h.00
Dimanche: 1h.30 - 4h.00 - 6h.30 - 9h.00
LE Bijou — 15 Chemin Ste-Foy Tél.: 522-7956

vous rirez jusqu'à CRIER... 18 ANS Adultes
"Dis Mon Oncle!"
Version Française de "CRY UNCLE" ALLEN GARFIELD - MADELEINE LE ROUX - Couleur
2e FILM — Un cinglé parmis les Danoises! — Couleur
CE COCHON DE ROSARIO
Ce cochon de Rosario: 1.00, 4.20, 7.45. Dis Mon Oncle: 2.35, 6.00, 9.20
MIDI-MINUIT 252 ST JOSEPH EST 522-2828
ALOUETTE 2500 LAURIER Blvd STE FOY 656-0592
Horaire: 7.50. Dis Mon Oncle: 6.25, 9.40

La musique de Théodorakis libérée en Grèce

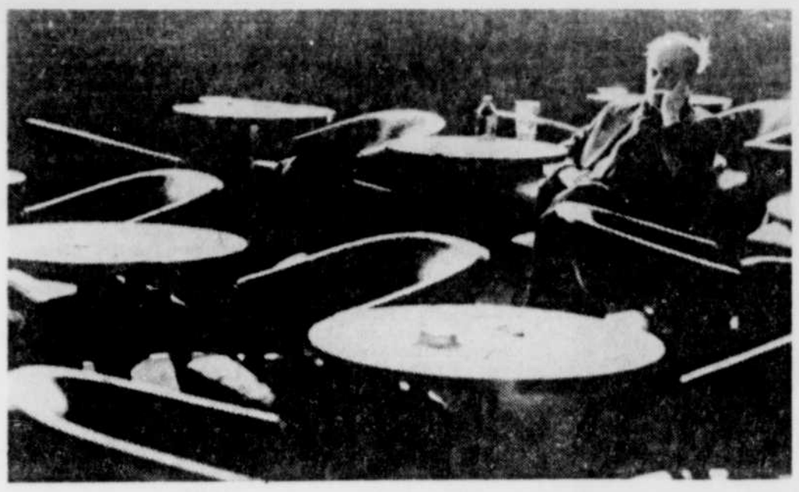
ATHENES (AFP) — La totalité des oeuvres de Mikis Theodorakis antérieures au coup d'Etat du 21 avril 1967 sont désormais autorisées en Grèce, a annoncé jeudi, à Athènes, le ministre grec de l'Information.

Les oeuvres du compositeur postérieures à avril 1967 demeurent pour le moment soumises à autorisation avant d'être publiées. Le ministre de l'Information a, à cette occasion, rappelé que l'interprétation de chansons en public était soumise à une autorisation en application d'une législation remontant à 1930, du temps du gouvernement présidé par M. Venizelos.

Théodorakis, exilé en avril 1978, est l'auteur de la musique des films "Zorba le Grec", "Phèdre" et "Z". Le gouvernement a annoncé ce mois-ci qu'il était libre de retourner en Grèce, ce que le musicien se propose de faire dès que la tournée qu'il effectue présentement sera terminée.

Exposition d'instantanés de Villeneuve

Pierre Fleury



Etant donné l'étendue des sujets et l'influence qui s'exerce sur les photographes, on ne peut s'attendre à chaque exposition, à decouvrir un nouvel aspect de la photographie. Toutefois, il est agréable de constater qu'un genre en particulier, ne perd jamais de sa saveur, c'est l'instantané. Il est à préciser ici, que j'entends "instantané", au sens, où les éléments ne sont pas le produit d'une mise en scene, même si le sujet nous apparait statique. En quelque sorte, il s'agit d'un instantané de situation, où les éléments visuels s'imposent davantage qu'un sujet en mouvement.

C'est prinicipalement cet aspect, que l'on retrouve dans l'ensemble des photographies de Jean-Marie Villeneuve, qui expose actuellement au Chanteauteuil.

Malgré quelques idées empruntées à un style déjà connu, on reconnait dès le premier coup d'oeil, une application agréable des principes de composition. Cette qualité artistique, nous amène à découvrir que ses personnages, qu'il traite tantôt avec humour, tantôt avec réalisme, traduits en éléments graphiques (comme il se doit dans la composition), se marient avec le milieu, pour présenter finalement une photographie équilibrée.

D'autre part, son intérêt marqué pour les contrastes, autant au niveau des sujets que des éléments visuels, ne sont pas sans ajouter un impact au niveau du contenu.

Enfin, une exposition qui nous laisse croire, qu'à travers une photographie sans prétention, on peut encore montrer des sujets simples à la portée de tous.

N.B. Jean-Marie Villeneuve n'a pas limité son intérêt pour la photographie, à une recherche personnelle. Il essaie de communiquer ce goût, en organisant un concours au niveau Collégial. Une telle initiative, mérite d'être encouragée.

Collaboration spéciale

Pierre Fleury est directeur de Fovéa, le département de photographie du Soleil.

Le rapport annuel de l'ONF: "tout le monde il est gentil..." ou presque

OTTAWA (PC) — La part de la production canadienne dans le secteur cinématographique figure toujours parmi les préoccupations de l'Office national du film, lit-on dans le rapport annuel de cet organisme.

En effet, constate l'Office, la quasi totalité des longs métrages présentés dans les salles de cinéma canadiennes viennent encore de l'étranger; les chaines de télévision canadiennes tentent sans toujours y arriver, d'inscrire de 50 à 70 pour cent d'émissions canadiennes à leur programmation, tandis que les films et autres auxiliaires pédagogiques, produits en quantités insuffisantes au Canada, viennent dans une proportion de 79 pour cent de l'étranger.

Cependant, continue le rapport, l'année 1972-73 marque une progression dans les efforts accomplis en vue de mieux refléter certaines certaines préoccupations actuelles des Canadiens et de les aider à cerner leurs problèmes et à les résoudre.

L'année 1972-73 a été remarquable à plus d'un point de vue. Les productions de l'Office ont remporté 86 prix à des festivals internationaux, notamment le film d'animation "Balabab" au Festival du film à Cannes.

Chou En Lai

D'autre part, le film "Here is Canada" a remporté un énorme succès en Chine, où pendant douze jours, 10,000 personnes par jour ont assisté à sa projection dans une version chinoise réalisée en trois semaines. Parmi les spectateurs: le premier ministre chinois, M. Chou En Lai.

Le même film a été présenté à Washington, où il a également eu un grand succès, tandis que les représentants de l'Office ont profité de leur passage dans la capitale américaine pour offrir au Sénateur Pastore, président du sous-comité sénatorial américain sur les communications, une copie du film "The Question of Television Violence," sur le problème de la violence sur les écrans à la télévision et les effets qu'elle peut avoir sur les enfants.

Sur la scène canadienne, l'Office national du film signale le succès d'une série de 12 films, "Adieu Alouette", sur le Canada français et transmis durant les heures de pointe par le réseau anglais de Radio-Canada. "Pour des millions de téléspectateurs, le Québec est en voie de devenir une réalité vivante, dit le rapport de l'Office, qui ajoute que, d'un océan à l'autre, les réactions de la presse et du public se sont révélée immédiates, fermes et positives.

"URBA 2000"

D'autre part, une autre série, celle des 15 films de "Urbanose", sur l'avenir des grandes villes, a eu beaucoup de succès et sera suivi par une série complémentaire appelée "Urba 2000", annonce le rapport.

L'Office a étendu ses services de production à Halifax en vue de créer un "Centre de production des provinces de l'Atlantique et pendant l'année 1972-73, l'Office a confié aux producteurs canadiens du secteur privé du travail contractuel représentant environ 42 pour cent des crédits affectés aux films commandités par les ministères fédéraux.

Enfin, le rapport de l'Office national du film note les difficultés encourues avec la production de "Vingt quatre heures ou plus" et déclare qu'en définitive, ce film préconisait "le renversement des systèmes politiques et économiques au Canada" et que "si l'Office du film avait autorisé la réalisation et la distribution de ce film, le public canadien ne lui aurait jamais pardonné son geste".

à québec aujourd'hui

les arts

Musée du Québec: Denys Matte.

Atelier Le Sieur: gravures esquimaudes 73. Au 46 Côte de La Montagne.

Galerie d'art Montcalm: "Les Merveilles du Québec" de Geza T. Biro. Au 539, Grande-Allée E. de 10h à 21h.

Foyer du Palais Montcalm: exposition d'éditions illustrées modernes et de reliures d'art.

Centre international de séjour de Québec: Guy Paquet. 69 d'Auteuil.

Galerie Benedek Grenier: Salle 1: Chris Adeney. Salle 2: Bailey, Giguère, Girard et Marois. Au 800 Pl. d'Youville, de 10h à 21h.

Au Parrain des artistes: Les Medi-5: Gisèle Leclerc, Michel et Jean-Martin Cliche, Mimi et Michel Essertaize. De 19h30 à 22h. Rue Lavigueur.

Chantauteuil: exposition des photographies de Jean-Marie Villeneuve, 1001 rue St-Jean.

cabarets

Auberge de la Colline: The Grat Harrison.

Auberge Neptune: France Leslie.

Bal Tabarin: Kitty, Léona. De 1h30 à 7h. Gogo Topless.

Le Barillet: Michel Belleau, Jean Lawrence.

Cabarets Amazone: Ce soir, 2 danseuses à Québec et 2 à Sainte-Foy.

Club Napoli: Rosaire DeRoy, tous les soirs.

Club Vieux Bardeau: Johnny Farago et ses musiciens. Danse, orchestre Desibel, Richard Leclerc.

Cercle Electrique: Danse avec l'orchestre Morse Code Transmission.

Motel Carillon: Bob Rusk, Fern Peltyer.

Manoir St-Castin: Dieter Fess.

cinéma

Ciné-Musée: Viera da Silva — L'Auberge Jolifou — - Les bibites de Chromagnon— L'art nègre. Au Musée du Québec à 14h30.

Festival du cinéma underground: à l'Auditorium du Cegep de Limoilou, de 19h à 22h.

spectacle

Molly Bloom: au Théâtre de la Cité Universitaire à 20h.

Charles Aznavour: Au Grand Théâtre de Québec à 20h30.

Jean-Pierre Ferland: à la Boite, à Limoilou.

convocations

La Société Linnéenne de Québec Inc.: Conférence par le Dr Benoit Bundock, sous-ministre de l'Environnement, à 20h15, au Centre d'enseignement audio-visuel, 1160 Bourlamaque. Sujet: "L'environnement et ses problèmes"

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appreciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

- Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
- Les chiffres referent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) tres bon; (4) bon; (5) moyen; (6) mediocre; (7) minable.
- Les appreciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Quebec.

CANADIEN: "Réjane Padovani" (3) c à 7h et 9h.

CANARDIERE: "Je couche avec mon assassin" (6) c à 12h45, 3h15. "Caresses intimes" c à 2h05, 4h40, 7h15, 9h45.

CAPITOL: "La Lunule" (4) c à 2h30, 5h50, 9h10. "Pour un dollar d'amour" (7) c à 1h, 4h20, 7h40.

CARTIER: "Festival des films érotiques de New York" c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CINEMA DE PARIS: "Billy Jack" (5) c à 12h45, 4h55, 9h25. "Le Reptile" c à 2h55, 7h.

EMPIRE: "La nuit américaine" (3) c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LAIRET: "Le complot" c à 7h. "La fureur de vaincre" c à 9h10.

LE BIJOU: "Fellini Roma" (2) c à 6h30, 9h.

LIDO: "La bonne année" (3) c à 9h10. "Un homme libre" c à 7h30.

MIDI-MINUIT: "Ce cochon de Rosario" c à 1h, 4h20, 7h40. "Dis mon oncle" c à 2h35, 5h50, 9h20.

ODEON: DAUPHIN: "Etat de siège" (3) c à 12h45, 2h55, 5h05, 7h20, 9h30.

ODEON: FRONTENAC: "L'Aventure du Poséidon" c à 2h, 5h55, 9h55. "La Scoumoune" c à 12h05, 4h, 8h.

PIGALLE: "Je suis frigide, pourquoi" c à 1h30, 4h50, 8h15. "L'hôtesse de Copenhague" c à 3h20, 6h25, 9h50.

STE-FOY: ALOUETTE: "Ce cochon de Rosario" c à 7h50. "Dis mon oncle" c à 6h25, 9h40.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Le complot" c à 7h. "La fureur de vaincre" c à 9h10.

ST-ROMUALD: "L'Aventure du Poséidon" c à 9h20. "La Scoumoune" c à 7h30.

Ça Swing au Club Napoli
ROSAIRE DEROY
MARDI AU DIMANCHE
ANGLE BOUL. CHAREST et BOUL. LANGELIER - Pour reserver: 529-0369

TOUS LES LUNDIS SOIR SOIREE DES DAMES THERESE DEROY AU PIANO-BAR
"après ou avant... dégustez les succulents mets du Napoli"

CABARET AMAZONE
600 BELVEDERE, QUEBEC
3300 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY
STRIP-TEASE
Danseuses
Continuel
AMAZONE
AMAZONE QUEBEC
en grande vedette
l'excitante
et l'extraordinaire
RINA BERTI
AMAZONE STE-FOY
★ FANTASIA
★ TEXAS ROSSES


EXPOSITION INDUSTRIELLE & COMMERCIALE DU QUEBEC
AUJOURD'HUI et jusqu'à DIMANCHE 18 NOV. inclusivement
PAVILLON DES CONGRÈS
Parc de l'exposition Québec
EN VEDETTE durant toute l'exposition GEORGES GUETARY
PLUS DE 60 KIOSQUES A VISITER
NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE À GAGNER
1 voyage pour PALM BEACH FLORIDE
Billets pour 2 personnes, 7 jours.

Séances de KARATE Ceinture noire
ATTRACTIONS POUR TOUS!
Séances de SPIRITISME et de RADIESTHESIE
Vendredi, samedi, dimanche, de 1h p.m. à minuit
ADMISSION: adultes $1.50, enfants 75¢

Une collaboration ckcv
GEORGES LANDFORD
LAURENCE LEPAGE
ENTREE LIBRE (sièges limités)
Ce soir: 20h.00
Demain soir: 20h.00 et 23h.00
LA BOITE 1008, 3e av.
POUR RESERVATIONS 525-5144

MICHEL BELLEAU
vous invite à la DANSE
du mardi au dimanche soir de 9h. p.m. à 2h. a.m.
AU 1er PLANCHER
NOS SUCCULENTS STEAKS ET POULETS BRAISES
Le Barillet
523-4054
333 est, boul. Charest
(entre de la Couronne et Dorchester)

Le Théâtre du Trident présente au Palais Montcalm

"Passe-moi l'ouvre-boîte"
spectacle de marionnettes géantes pour enfants
Venez rencontrer Adeline, le Sorcier, le Dragon, tante Cantaloupe et les animaux de la ferme...
TOUS LES DIMANCHES à 1h.30 et à 3h.30
Pas de réservation
Prix d'entrée:
$1.00 enfants — $1.00 adultes

UN TRIOMPHE DE RIRE!
ACCLAMEE EN PROVINCE ET A MONTREAL
JEAN-MARIE LEMIEUX: UN COMEDIEN D'UNE VIRTUOSITE PEU COMMUNE "LA PRESSE CANADIENNE"
LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC. et CJRP présentent
"le canard à l'orange"
COMEDIE de WILLIAM DOUGLAS-HOME
Adaptation de MARC GILBERT SAUVAGEON
Mise en Scène: GUY HOFFMANN
JEAN-MARIE LEMIEUX
avec ANDREE LACHAPELLE
LOUISE MARLEAU
YVES CORBEIL
YVETTE THUOT

26 NOVEMBRE AU 2 DECEMBRE
LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC. EST REPRESENTEE PAR
PALAIS MONTCALM
Billets en Vente au Guichet du Palais Montcalm

QUÉBEC, UNE GROSSE AFFAIRE (1965-1973)
Une émission spéciale d'une heure d'actualités 24 vendredi le 16 novembre à 19 h 30
CBVT 11

aubaines éclair

Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier

DEMAIN...

Dès 9h a.m. Aucune commande postale ou téléphonique sur cette page — Quantités limitées



Manteaux pour dames

Modèle se portant bien avec le pantalon. Confection suède de poney garni de fourrure d'agneau. Beige ou tan. Tailles 7 à 15.

Rég. 59.99 à $75

49.99 ch.

Manteaux pour Dames (Rayon 17).



Vêtements pour Dames

Robes pour dames ou pour la junior, jumper avec pull-over, ensemble-pantalon, quelques robes longues . . . en jersey de polyester. Tons unis ou imprimés. Tailles 7-15 et 8-18.

Rég. $18 à $35

9.99

Robes pour Dames (Rayon 31).



Choix de tricots

Pull-overs et cardigans confectionnés en acrylique. Modèle manches longues. Col roulé ou encolure V. Entretien facile. Blanc, bleu, beige ou marine. P.M.G.

Rég. $8 à $13

$5 ch.

Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).



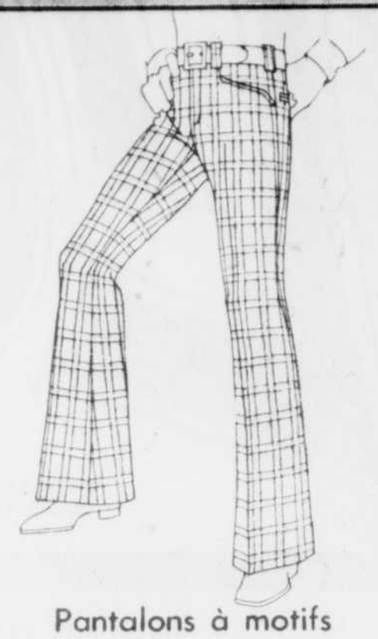
Tricots pour hommes

Pull-overs en polyester/acrylique de couleurs variées. Manches longues, 1 poche de poitrine plaquée. P.M.G.TG.

Rég. 6.99 à $8

3.99 ch.

Accessoires pour Hommes (Rayon 33).



Pantalons à motifs

Confection polyester ou polyester/laine. Tailles variées, jambe évasée. Modèles similaires à l'illustration.

Rég. 19.98

16.99 ch.

Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41).

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS DE NOËL ''BONJOUR, ESPAGNE''



Bas trois-quarts

En nylon, modèle opaque. Brun, beige ou marine. Pour pointures 9-11.

Rég. 44¢ pai.

3 paires pour $1

Bas pour Dames (Rayon 75).



Rouet en érable foncé

En bois massif. Modèle décoratif ne fonctionnant pas. Environ 7 x 18½ x 37 pouces de haut.

Rég. 59.98

49.99 ch.

Meubles (Rayon 1).

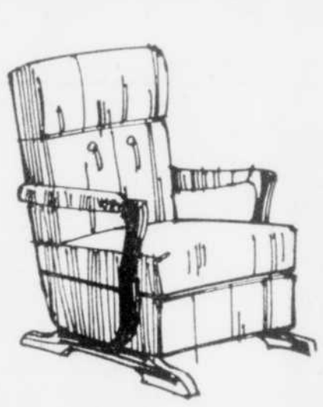


Cuisinière 24 pouces

KENMORE automatique à hublot. Four éclairé. En couleur $10 de plus.

199.99 ch.

Appareils Ménagers (Rayon 22).



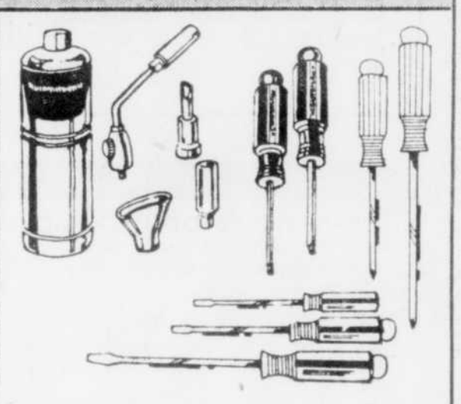
Fauteuil berçant

Modèle légèrement différent de l'illustration. Sur plate-forme. Recouvrement de vinyle. Choix de couleurs.

Rég. 49.98

39.99 ch.

Meubles (Rayon 1).



Ens. torche à souder

6 pièces : torche, bonbonne, valve, 2 becs, briquet.

Spécial

8.99 ens.

ENSEMBLE 7 TOURNEVIS CRAFTSMAN* 3 lames standard, 2 Phillips et 2 Robertson. Rég. 8.98 5.99 ens.

Quincaillerie (Rayon 9).

VIA ''IBERIA'', LIGNE AÉRIENNE D'ESPAGNE, EN COLLABORATION AVEC ''VOYAGES EN LIBERTÉ''



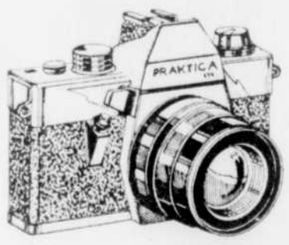
Nécessaire à fondue

Pour la fondue bourguignonne : casserole 2 pintes au fini aluminium mat, brûleur à alcool, plateau et couvercle en bois, 6 fourchettes.

Rég. 24.99

19.99 ens.

Cadeaux et Tableaux (Rayon 21).



Appareil photo 35 MM

PRAKTICA LTL à objectif changeable f/2.8. Photomètre incorporé. Obturateur jusqu'à 1/1000 sec. Etui compris.

Rég. 149.98

129.99 ch.

Photographie (Rayon 39).



Ecole ''Fisher Price''

Toit et côtés à charnière. Salle de classe, terrain de jeux, chiffres et lettres aimantés.

11.44 ens.

Jouets (Rayon 49).



Construction ''Lego''

Pour les jeunes. Construisez les modèles de votre choix.

5.59 ens.

Jouets (Rayon 49).



Guitare populaire

Cordes métalliques. Nous offrons une gamme complète de guitares de bonne qualité. A partir de 14.99 ch.

Rég. 22.98

17.99 ch.

Radios-Téléviseurs (Rayon 57).

• 5 COUPLES GAGNANTS • SÉJOUR D'UNE SEMAINE AUX APPARTEMENTS ''SOFICO'', SUR LA COSTA DEL SOL.



Deux-pièces

Rég. 5.98 à 8.49

4.99 ens.

Pour bambines. Pantalon/pull-over ou pantalon/robe, confectionnés en tricot acrylique ou 100% polyester.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29).



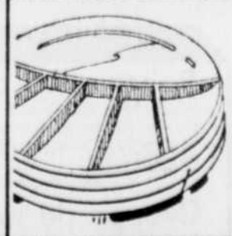
Peinture pour sous-sols

Rég. 6.49

4.99 gal.

Au latex, pour murs de sous-sol. S'applique bien : 1 gallon suffit pour 450 pieds carrés. Sèche en 1 heure.

Peinture (Rayon 30).



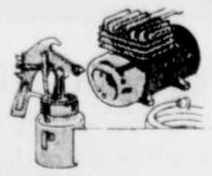
Assiette à fondue

Rég. 7.99

5.99 ch.

Céramique. Choix de 4 couleurs.

Cadeaux et Tableaux (Rayon 21).



Compresseur pour bricoleur

Rég. 139.99

129.99 ch.

Moteur ½ hp. Pas besoin d'huile. Avec fusil et boyau 15'.

Peinture (Rayon 30).



Tapis tressés

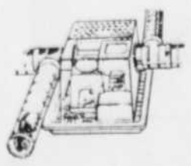
Rég. 74.98

64.99 ch.

Confection nylon, choix de couleurs. 8.6 x 11.6 pieds.

Tapis (Rayon 37).

LE TIRAGE AURA LIEU LE SAMEDI 22 DÉCEMBRE, VERS 4h p.m.



Cage ''Habitrail''

Pour commencer l'élevage de petits animaux.

Rég. 11.98

9.99 ch.

Bestiaire et Jardin (Rayon 71)

Machine zigzag

Exécute boutonnière, coud les boutons, surfile, pose les appliques. Modèle très léger.

Rég. 129.98

109.99 ch.

Machines à Coudre (Rayon 20).

Draps blancs



Literie (Rayon 96).

72x96 pouces, simple	Rég. 4.69	3.79 ch.
81x96 pouces, double	Rég. 4.99	4.29 ch.
39x75 pouces, simple (modèle housse)	Rég. 4.69	3.79 ch.
54x75 pouces, double (modèle housse)	Rég. 4.99	4.29 ch.
Taies d'oreiller	Rég. 1.99	1.79 pour

Pantalons à revers

100% coton quadrillé. Revers 2 pouces, passants pour ceinture. Garçons, 10 à 18 ans.

Rég. 7.99

3.99 ch.

Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

Rasoir ''Sanyo''

Petit modèle électrique pour hommes. Se branche à l'allume-cigare de votre auto.

Rég. 9.98

5.99 ch.

Cosmétiques (Rayon 8).

Simpsons-Sears Ltée

Sears

PROFITEZ-EN AVANT L'HIVER

LIQUIDATION

DE VETEMENTS
AUTOMNE-HIVER

- Vendredi soir
- Samedi

QUANTITES LIMITEES • PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

Manteaux imitant le suède
Garnis de fourrure synthétique. Avec ou sans capuchon. Couleurs désassorties. Tailles 7 à 15. Rég. 59.98 à $90
39.99 à 59.99 ch.

Veste d'automobiliste
Veste courte, en lainage similicuir. Garnie ou non de fourrure. Couleurs désassorties. Tailles 8 à 16. Rég. $35 à 59.98
22.99 à 39.99 ch.

Manteaux pour Dames (Rayon 17).

Costumes 2 ou 3 pièces
En triacétate Arnel*, en lainage ou en polyester Fortrel*. Avec jupe ou pantalon. Couleurs désassorties. Tailles 7 à 15. Rég. $30 à $45.
19.99 ch.

Sacs pour dames
Avec ou sans bandoulière. En vinyle, suède ou cuir. Rég. 3.98 à $14
2.65 à 9.30 ch.

Accessoires pour Dames (Rayon 88).

Coupe-vent doublé pour hommes
Col de laine. Couleurs et tailles variées. Rég. 19.98
13.29 ch.

Deux-pièces et complets pour hommes
Couleurs et tailles variées. Rég. $75 à $140
34.99 à 69.99 ens.

Vestons sport pour hommes
Couleurs et tailles variées. Rég. 34.99 à 69.99
23.29 à 46.66 ch.

Vestes réversibles pour hommes
A carreaux. Couleurs et tailles variées. Rég. 19.98
13.29 ch.

Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

Deux-pièces pour bambins
Veste à capuchon. 2 poches devant. Doublure piquée. Vert ou marine. Ages 4-6x ans. Rég. 15.98
9.99 ch.

Manteau de cuir
Col similifourrure. Devant croisé. 2 poches, ceinture. Brun ou tan. Ages 4-6X ans. Rég. 29.98
14.99 ch.

2-pièces pour enfants
Pour l'hiver. Avec ou sans pattes. Rose, bleu ou beige. P.M.G. Rég. 19.98 à 22.98
12.99 ens.

2-pièces pour bambines
Avec veste. Ages 4-6x ans. Rég. 26.98 à $35.
17.99 ens.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

Manteaux pour fillettes
Modèles en vogue, chaudement doublés, garnis de similifourrure, pour fillettes et adolescentes 7-14 et 10-14x ans. Rég. $26 à 39.98
14.99 à 24.99 ch.

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).

RABAIS
33 1/3 %
À
50 %

Souliers pour garçons
Cuir ou vinyle. Modèle lacé à semelles et talons d'une pièce. Noir ou brun. Pointures désassorties. Rég. 11.98 et 12.98
6.99 pai.

Chaussures pour hommes
Modèle de marche, en vinyle ou en cuir. Semelles plate-forme en polyuréthane. Brun, noir, tan, bourgogne. Pointures désassorties. Rég. 19.99 à $25.
12.99 pai.

Chaussures pour hommes
Modèle sport en cuir de qualité. Semelles et talons synthétiques. Pointures désassorties. Tan, brun, noir ou bourgogne. Rég. 15.99
6.99 pai.

Chaussures pour hommes
Cuir de qualité; semelles épaisses, synthétiques ou en cuir. Pointures désassorties. Tan, brun, noir ou bourgogne. Rég. $25 à $30.
16.66 pai.

Chaussures pour Hommes (Rayon 67).

Vêtements sport
Vestes d'automobilistes, vestes sport, confectionnées en molleton ou similisuède, chaudement doublées, matelassées; doublure acrylique. Modèles longs ou courts, avec col de fourrure acrylique. Tailles 6 à 14. Rég. $26 à $60
16.99 à 32.99 ch.

Blouses polyester ou coton
Modèles, couleurs et tailles désassortis. Manches longues ou courtes. Rég. $9 à $20.
5.99 à 7.99 ch.

Autres vêtements sport
Variés, confectionnés en polyester; vestes, blazers, pantalons, jumpers. Gris, noir, etc. Tailles 8-16. Rég. $14 à $40
8.99 à 19.99 ch.

Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).

Pantalons variés
Pantalons de toilette, sport ou jeans. Couleurs et tissus variés. Tailles 30 à 40.
Rég. 12.98 à 22.98
7.66 à 9.99 ch.

Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41).

Tricot polyester/acrylique
Pull-over col roulé, col en pointe et 4 boutons ou encolure ronde. Couleurs variées. P.M.G.TG.
Rég. 4.99 à 7.99
2.99 ch.

Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

Bottillons pour dames
Fermeture latérale. Doublure de peluche. Brun ou noir. Pointures désassorties.
Rég. 18.98 et 19.98
12.66 poi.

Bottillons pour dames
Doublure de peluche. Fermeture latérale.
Rég. 11.98 à 15.98
9.29 poi.

Chaussures pour Dames (Rayon 54).

Vestes sport variées
Fourrure artificielle ou lainage. Couleurs variées. Tailles 5/6 à 15/16.
Rég. $26 à $60
$17 à $40 ch.

Jeune Boutique (Rayon 19).

Robes unies ou imprimées
Modèles longs pour dames demi-taille ou pour la junior. Manches courtes ou longues. En tricot de polyester de couleurs variées. Tailles 8-18. Rég. $22 à $45
14.99 à 29.99 ch.

Robes pour Dames (Rayon 31).

Groupe de peignoirs
Modèle long. Confection coton, triacétate Amel* ou ratine. Couleurs variées. P.M.G. Rég. $14 à $35
8.99 à 22.99 ch.

Lingerie (Rayon 38).

Soutien-gorge blanc ou beige
Confection tricot de nylon Antron III*, B, C. 34-38. Rég. $4 — 2.66 ch.

Aussi modèle similaire, coussiné A, B 32-36 et C 34-38. Rég. $5. — 3.29 ch.

Boutique Intime (Rayon 18).

Pantalon à revers
Revers 2 pouces, passants pour ceinture. Confection 100% coton. Ages 10-18 ans.
Rég. 6.99
3.99 ch.

Pantalons au choix
Pantalons évasés, avec ou sans revers, ou bien jeans velours côtelé. Tailles 28 à 44.
Rég. $9 à $14
2.99 à 9.29 ens.

Vêtements pour Garçons et Boutique Action (Rayons 40 et 48).

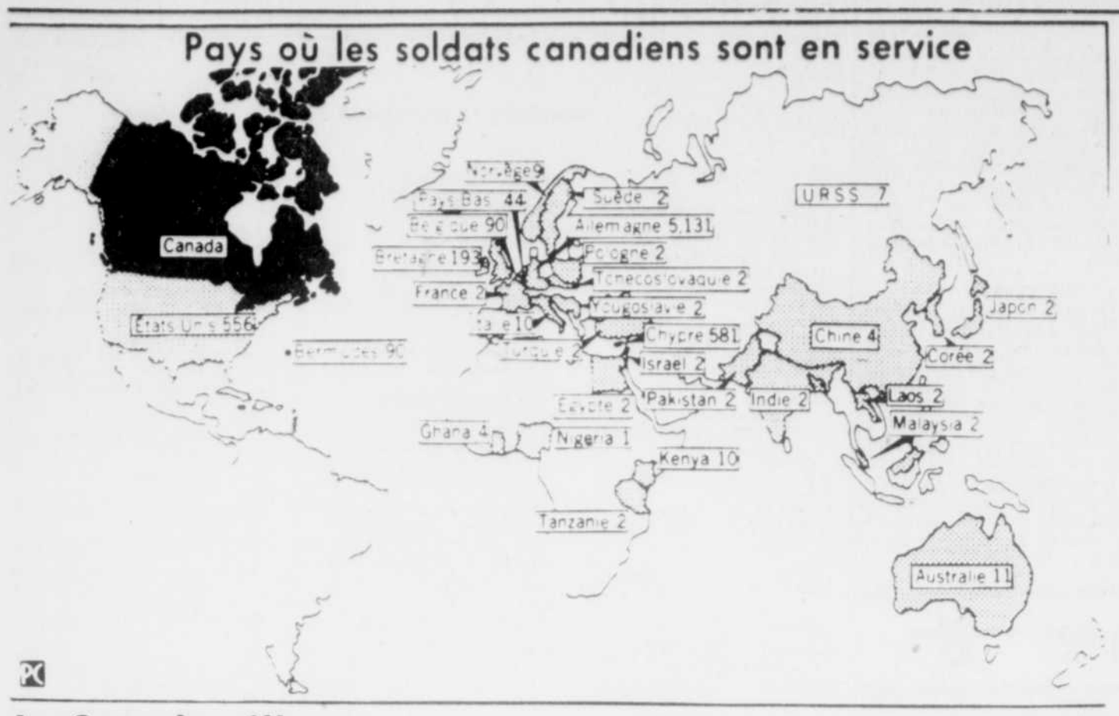
Simpsons-Sears Ltée

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 264 QUEBEC, VENDREDI 16 NOVEMBRE 1973 PAGE VINGT-NEUF



Le Canada ailleurs

PA

Les forces armées canadiennes sont présentes dans 30 pays de façon plus ou moins sentie ou apparente. Les forces canadiennes comptent le plus grand nombre de braves en Allemagne de l'Ouest avec 5,131 militaires membres de l'OTAN. Un groupe de 581 soldats soutient l'ONU à Chypre. Ailleurs, il y a des attachés militaires et des officiers de liaisons dans des ambassades. A noter que l'illustration ne fait pas état de la délégation canadienne dans la Force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orient.

Le Canada déléguerait 1,000 militaires au Moyen-Orient

(D'après CP, AFP, Reuter) — La participation canadienne, tout comme celle de la Pologne, pourrait s'élever à 1,000 hommes au sein de la Force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orient, a-t-on indiqué de source émanant de l'ONU, hier, à New-York.

Le Canada a déjà délégué 500 militaires et une demande de M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, pour un autre apport canadien, se traduirait, une fois acceptée, par l'envoi de 145 hommes de plus, sans compter trois avions à décollage court de type "Buffalo", trois hélicoptères d'une capacité de 38 passagers et un avion de type "jet-executive" à l'usage du commandement de la Force d'urgence.

Entre-temps, un député conservateur de Victoria en Colombie britannique, M. Allan McKinnon, a soutenu, hier, aux Communes à Ottawa, que l'acceptation par le ministre des Affaires extérieures, M. Sharp, d'équilibrer la participation canadienne, par un apport de la Pologne au sein de la Force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orient, à la demande de l'Union soviétique, risquait de compromettre l'envoi de pétrole à destination du pays par les pays arabes, puisque cela venant confirmer les doutes qu'entretenaient les Arabes au sujet de la neutralité du Canada.

En dépit de cette intervention, le Parlement, lors d'un débat aux Communes, a approuvé au moment d'un vote une résolution gouvernementale cherchant un appui à sa décision de participer à la Force spéciale des Nations unies.

Bien manger, à meilleur marché

La maîtresse de maison qui veut servir des repas agréables et nourrissants à sa famille tout en respectant son budget se bute aujourd'hui à de nombreuses difficultés. Ce n'est pas tout, en effet, de *vouloir* réduire ses dépenses, encore faut-il *savoir comment*. Lisez, dans Sélection du Reader's Digest de novembre, les 50 conseils qui vous permettront d'économiser à coup sûr. Apprenez comment comparer les prix . . . comment le foie peut être plus avantageux que la plupart des viandes . . . pourquoi il vaut mieux faire ses achats dans différents magasins . . . et une foule d'astuces que vous pourrez rapidement mettre à profit. Achetez Sélection de novembre dès aujourd'hui. (ANN.)

nouveau concept

Problèmes d'espace et de coût? Archidrome vous apporte la bonne solution. Ce bâtiment améliore tout acier se prête à toutes les utilisations. Il n'exige ni charpente ni fondation. L'assemblage à écrous et boulons est effectué facilement, en quelques heures, à l'aide d'une simple clé.
Il en résulte un bâtiment plus facile d'entretien, offrant un coefficient de sécurité plus élevé et permettant d'utiliser tout l'espace, sans perdre un pouce. Archidrome, une façon moderne et économique de construire!

ARCHIDROME

la compagnie d'acier archidrome du canada limitée

580 EST, GRANDE-ALLEE
SUITE 415, QUEBEC, P.Q.
TEL. (418) 524-4615

Pour de plus amples détails, remplissez et retournez le coupon ci-dessous.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CTE _____ TEL _____ 50-11/73

Israël doit se tourner vers la Syrie

Sharp abordera la présence canadienne au sein de la Force de l'ONU avec Gromyko

OTTAWA (D'après PC) — La participation au sein de la Force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orient sera au centre des pourparlers qui se dérouleront à Moscou entre le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, et son homologue soviétique, M. Andrei Gromyko.

C'est ce qu'a révélé, hier, M. Sharp à son départ à destination de l'Union soviétique qu'il atteindra, dimanche, après une escale à Paris, demain.

Le ministre a dit que le cas du Moyen-Orient serait le principal sujet de ses entretiens. M. Sharp a dévoilé aussi qu'il voulait connaître la position des Soviétiques au sujet de la participation au sein de la Force d'urgence des Nations unies en plus de la politique à long terme de cette grande puissance en regard d'un accord dans cette partie du monde.

On se rappelle que la participation canadienne au sein de la Force d'urgence des Nations unies avait été retardée et ramenée à une délégation de 500 membres contre les 1,500 à 2,000 prévues à la suite de l'intervention auprès de l'ONU de l'URSS qui a exigé une contrepartie assumée face à un pays de l'OTAN par un membre du Pacte de Varsovie, la Pologne.

Les autres sujets d'importance, qui seront abordés à Moscou, seront, selon M. Sharp, le désarmement et d'autres éléments importants pour la sécurité de l'Europe tout comme des discussions sur les limites territoriales pour la pêche, sans compter l'intercession du Canada en faveur d'une plus grande liberté de mouvement des individus et de la diffusion de l'information. Il ne serait toutefois 2gupas question de l'embargo imposé par les Arabes sur la production du pétrole, cela devant être abordé directement avec les pays exportateurs de l'or noir.

(D'après Reuter, AFP, UPI, AP) — Israël doit maintenant se tourner vers la Syrie pour assurer la paix au Moyen-Orient après que l'échange de prisonniers avec l'Egypte eut débuté, hier, sous la couverture de la Croix-Rouge internationale et de la Force d'urgence des Nations unies.

A l'issue de cette première étabpe de l'échange qui doit se poursuivre durant huit jours, ce sont 407 prisonniers égyptiens qui ont été ramenés au Caire contre 26 Israéliens rapatriés à Tel-Aviv. L'entente porte sur quelque 8,000 prisonniers de l'Egypte et 245 d'Israël.

Cette entente, intervenue mercredi, établissait aussi les conditions du ravitaillement à la troisième armée égyptienne et à la ville de Suez de même que les critères d'installation de postes de contrôle de l'ONU pour remplacer les barrages israéliens sur la route Le Caire-Suez.

Cette première étape vers la réalisation de la paix au Moyen-Orient doit être suivie de plusieurs autres démarches dont celles auprès de la Syrie, comme cela a été indiqué, hier, en Israël.

Ainsi, le ministre de la Défense M. Moshe Ayan, a-

Ainsi, le ministre de la Défense, M. Moshe Dayan, a soutenu que l'objectif immédiat d'Israël était d'obtenir la libération de ses soldats plus d'une centaine aux mains des Syriens. Il a même dit qu'Israël était prêt à faire de larges concessions à la Syrie si celle-ci relâchait les prisonniers. Il a précisé ces concessions en avan ant qu'Israël, sous le contrôle de l'ONU et de la Croix-Rouge internationale, pourrait accepter le retour dans le territoire qu'il occupe en Syrie des 15,000 villageois et ce malgré les risques que comporteraient une telle opération pour l'Etat hébreu. Et sans compter la remise en liberté des 368 soldats syriens.

Par contre, en Syrie, on a fait état, hier, plutôt d'accusations portées contre Israël quant aux mauvais traitements qui auraient été réservés aux prisonniers.

C'est aussi un appel à l'unité et au renforcissement des positions arabes que lance le parti socialiste BAAS au pouvoir en Syrie dans un communiqué diffusé à la veille du troisième anniversaire de l'actuel régime.

On fait allusion aussi à l'effort accompli dans le but de "reconquérir les territoires occupés et d'imposer les droits du peuple palestinien".

C'est d'ailleurs sur "l'importance exceptionnelle et l'extrême gravité" que revêt le sommet arabe qui se tiendra le 26 novembre prochain à Alger que mettait hier l'accent Radio-Damas.

La Syrie mise donc sur ce sommet tandis qu'Israël tente, en ee moment, d'amorcer une négociation directe avec ce pays qui s'est montré beaucoup plus réfractaire que l'Egypte aux pourparlers de paix, fidèle en cela à sa position politique plus rigide.

La paix se dégage cependant peu à peu du bourbier du Moyen-Orient, la conférence entre les parties intéressées devant s'ouvrir le 9 ou 10 décembre à Genève, selon les indications relevées principalement au Liban. Les pays participants seraient l'Egypte, la Syrie, la Jordanie, le Liban, Israël, le mouvement palestinien, les Etats-Unis et l'Union soviétique.



C'EST ENCORE LE MEILLEUR BRIQUET ET LE PLUS SÛR

CJRP 1060

Depuis ses débuts, CJRP et ses auditeurs ont mûri.

Cependant certains faits demeurent: un tempo nouveau donné à la radio québécoise, un son différent apprécié par d'innombrables adeptes. **On s'était entendu pour ne pas vieillir, on s'était entendu pour évoluer ensemble.**

Maintenant en pleine maturité, nous prenons un nouvel engagement envers nos auditeurs: maintenir une diffusion sonore parfaite, transmettre l'information à tous, offrir la parole à chacun.

Une nouvelle programmation concrétise cette orientation. Information de partout mais surtout d'ici. Musique de tout temps et de tout lieu, de repos ou d'ambiance. Le sport avec ses idoles et ses partisans. L'émission « Table d'écoute », une ligne ouverte tenue par Michelle Duclos. Finalement du lundi au vendredi, « Christian Lavoie », ses seize cordes vocales et ses cinq collaborateurs vous servent un menu matinal complet.

Définitivement, CJRP continue à donner le tempo à la radio.

CJRP QUÉBEC 1060

...on s'entend là-dessus!

GRAND DUKE

*UNE DES TROIS PLUS GRANDES **VODKA** DU MONDE À $5.65



Une vodka? Tiens bien ma tuque, on va prendre un grand duc.

*Les résultats d'une recherche nous permettant de faire cette affirmation sont disponibles en écrivant à:
Service aux consommateurs
a/s Walter Trudeau
Les Distilleries Corby Ltée
Case Postale 308
Succursale B, Montréal

Le Pacte de Varsovie

Réduire les forces armées Est-Ouest en Europe de 20,000 hommes, dès 1975

VIENNE (D'après Reuter et AFP) — Le pacte de Varsovie a proposé une réduction des forces militaires Est-Ouest en Europe centrale, en commençant par une "coupure" de 20,000 hommes de chaque côté en 1975.

Le plan soviétique, qui réclame des réductions égales et non pas "équilibrées", comme le demande l'OTAN pour tenir compte de la supériorité numérique des forces du Pacte de Varsovie (871,000 hommes contre 777,000 pour l'OTAN), prévoirait également que chaque pays qui entretient des troupes en Europe centrale les réduise d'un 5 pour cent supplémentaire en 1976. Une autre réduction de 10 pour cent aurait lieu en 1977. Certaines sources du Pacte de Varsovie indiquent que l'Union soviétique envisagerait même une réduction de 15 pour cent pour cette troisième année.

Les délégations communistes ont rejeté la notion des réductions "équilibrées" parce qu'elles supposent une réduction plus importantte des effectifs communistes stationnés en Europe centrale.

La conférence de Vienne a défini l'Europe centrale comme la zone se composant de la Belgique, des Pays-Bas, du Luxembourg, de la Tchécoslovaquie et des deux Etats allemands. La réduction des forces dans cette zone concerne également les troupes américaines, britanniques, canadiennes et soviétiques qui sont stationnées dans ces sept pays européens.

SUGGESTION DE GEORGES HEES

Le Canada devrait rétablir sa contribution militaire dans l'OTAN de façon à respecter les engagements qu'il a contactés lors de la fondation de cet organisme, a déclaré hier aux Communes M. Georges Hees, député conservateur de Prince-Edward-Hastings.

M. Hees a fait cette suggestion dans le cadre du débat demandant l'approbation de la Chambre à la participation canadienne à la force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orient.

Les trois partis d'opposition ont donné leur accord au gouvernement mais ils ont tenu à souligner leur désapprobation devant le fait que le gouvernement ait tardé à demander leur avis, une partie des troupes canadiennes ayant déjà quitté le pays.

M. Hees a souligné qu'à la suite de la dernière conférence des pays membres de l'OTAN, tenue à Ankara, on en était venu à la conclusion que la force nucléaire soviétique pourrait égaler celle des Etats-Unis d'ici trois ans.

Huit terroristes irlandais condamnés à la prison à vie

BELFAST (D'après AFP et Reuter) — Huit terroristes irlandais, dirigés par une ex-religieuse de 22 ans, ont été condamnés, hier, à la prison à vie pour leur participation aux attentats à la bombe qui avaient fait près de 250 blessés à Londres, en mars dernier. La sentence prononcée par le juge a été accueillie par de violents cris de protestations venant des tribunes du public. Le procès a duré 44 jours.

Les 8 accusés ont été reconnus coupables d'avoir placé des voitures piégées à proximité du tribunal de l'Old Bailey et des ministères de Whitehall. La police estime qu'il s'agit d'un commando de l'aile provisoire de l'IRA qui est tenue pour responsable d'une grande partie des attentats à la bombe commis en Irlande du Nord contre la présence britannique dans la province.

L'IRA ANNONCE SA VENGEANCE

L'aile provisoire de l'Armée républicaine irlandaise a annoncé, hier, qu'elle vengera l'emprisonnement des 8 condamnés. Un communiqué publié à Dublin précise que les accusés ont fait preuve de courage durant le procès. L'IRA ne fait pas référence au neuvième prévenu condamné à 15 ans de prison qui avait plaidé coupable dès le début du procès, il y a 10 semaines. "Ceux qui ont infligé un tel châtiment aux jeunes de Belfast paieront", ajoute le communiqué.

A la suite de cette menace de vengeance, des mesures de sécurité supplémentaires ont été prises dans les aéroports et les ports britanniques.

NOUVEAUX INCIDENTS

La journée d'hier a été marquée de nouveaux incidents sanglants. Cinq tireurs embusnués ont ouvert le feu contre le commissariat Keady en Irlande du Nord, blessant un policier pendant qu'un sixième complice faisait exploser une bombe de 100 livres devant le bâtiment. Une demi-heure plus tard, on trouvait abandonné devant un hôpital le corps d'un homme qui aurait participé à l'attaque. A Londonberry, trois soldats britanniques ont été blessés par un jeune homme qui a tiré une rafale de pistolet mitrailleur en direction d'un poste de contrôle. Enfin, à Belfast, plusieurs personnes ont été légèrement blessées par l'explosion d'une voiture piégée dans le quartier catholique de Falls Road.

UN COMPROMIS?

Pendant ce temps, le Parti travailliste social démocrate a demandé, hier soir, à rencontrer d'urgence le secrétaire d'Etat britannique pour l'Irlande du Nord, M. William Whitelaw, pour discuter à nouveau des perspectives d'un exécutif collégial.

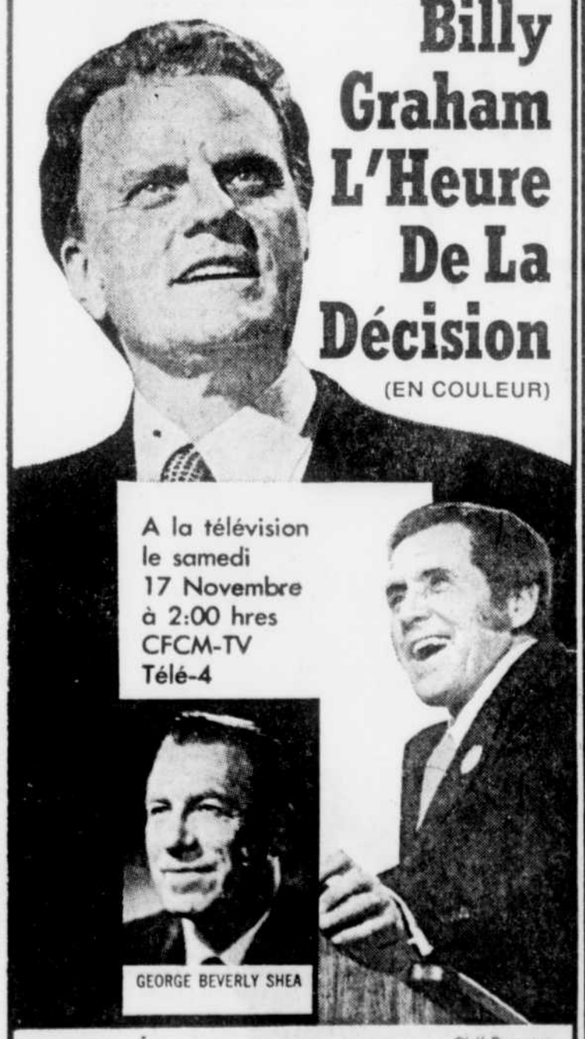
Selon des rumeurs circulant à Belfast, un compromis sur la répartition des onze sièges est en voie de règlement à Stormont.

Voici le scotch qui prend les devants au Québec! St-Léger.



Léger, clair et sec, c'est le scotch de qualité au goût des Québécois.

Représenté par Les Importations Durand Ltée, une division de LA DISTILLERIE MEAGHER LIMITÉE



Billy Graham L'Heure De La Décision (EN COULEUR)

A la télévision le samedi 17 Novembre à 2:00 hres CFCM-TV Télé-4

GEORGE BEVERLY SHEA

Cliff Barrows

Cliff Barrows dirigera un choeur mixte de 4000 voix.

Afin de recevoir gratuitement le livre "Choisir Jésus-Christ", écrivez à: Billy Graham, C.P. 602, Succursale B, Montréal 110, P.Q.

Kmart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

SPECIAUX VEDETTES

EN VENTE SAMEDI A 9.00 A.M.

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE

SPECIAUX VEDETTES — Pour chambre de bains
Etagère de métal
comprenant 1 armoire, 2 tablettes, fini blanc ou avocat
Prix rég. K mart: 19.97 - 27.97
Spécial: 9.99
Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Animaux de peluche
Choix de petits animaux avec de grands yeux de plastique.
Prix rég. K mart: 1.44
Spécial: .87
Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Nouveau
Jeux de Billionnaire
Intéressant pour la famille, jouer et gagner.
Prix rég. K mart: 4.96
Spécial: 3.87
Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — G W G
Pantalon
Pour homme, modèle baggies, 26-38, couleurs assorties.
Prix rég. K mart: 14.95
Spécial: 5.99
Samedi seulement.

Quantités limitées tant qu'il y en aura.

SPECIAUX VEDETTES — Dame
Peignoir long
En coton éponge, poche plaquée et ceinture devant, p.m.g., couleurs au choix.
Prix rég. K mart: 9.87
Spécial: 5.87
Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Linge de vaisselle
17x27 de ratine, couleurs et motifs assortis.
Prix rég. K mart: .58
Spécial: .37
Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Dame
Pantalon
100% Polyester, lavable, jambe similirevers, taille élastique, choix de 4 couleurs.
Prix rég. K mart: 6.88
Spécial: 4.59
Samedi seulement.

Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC
Ouvert: Lundi - Mardi - Mercredi de 9h. A.M. à 6h. P.M.
Jeudi - Vendredi de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Samedi de 8h.30 A.M. à 5h. P.M.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Emission couleur

VENDREDI 16 NOVEMBRE 1973

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) Les tannants c
(5) The city at six c
(7) (10) Pierre, Jean, Jasent c
(11) Le joint c
(12) Pulse c
(TCQ) Notrart
6.30
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) Actualités 24 c
(TCQ) Loisirs Québec
7.00
(3) News c
(4) Panoramonde c
(7) Télécinéma: "Les oiseaux" (2ième partie) c
(8) The Lucy Show c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Starlost c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) Le Tiers-Monde Québec et Nous
7.30
(3) The New Price is right c
(4) En première: "Le grand couteau"
(5) The Irish Rovers c
(8) Hogan's Heroes c
(10) En première: "Le prisonnier de Zenda" c
(11) Emission spéciale. — Bilan de l'administration du Maire Gilles Lamontagne c
(13) Hawai 5-0 c
(TCQ) Le Tiers-Monde Québec et Nous
8.00
(3) Calucci's Dept c
(5) All in the family c
(8) The Brady bunch c
(12) Sanford and Son c
8.30
(3) Roll Out! c
(5) M-A-S-H c
(7) (11) Hors série
(8) The Odd couple c
(12) Friday Movie: "I love a mystery" c
9.00
(5) The Tommy Hunter Show c
(8) Room 222 c
9.15
(10) Vedettes-vérité c
9.30
(4) Mannix c
(7) (11) (13) Tournesol c
(8) Adam's Rib c
(10) Découvertes '73 c
10.00
(5) The world at war c
(7) Enquêtes spéciales c
(8) Love American Style c
(10) On est comme on nait c
(11) (13) Qui-vive c
(12) The FBI c
10.30
(4) (10) Nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport et météo c
(13) Le 13 vous informe c
11.00
(3) Channel 3 Night beat c
(4) (10) La Normandise
(5) (8) (12) News c
(7) (11) (13) Appelez-moi Lise c
11.20
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint c
11.30
(3) Late Movie: "The creeping flesh" c
(4) Le progrès civique c
(5) After Eleven: "The Kentuckian" c
(8) Rock Concert c
(10) Sans pantoufles: Programme double: "Suspense au Deuxième Bureau" et "Maria la Honte"
11.40
(4) Ciné-4: "La comtesse aux pieds nus"

A.M.

12.00
(7) Cinéma 7: "Au risque de se perdre" c
(11) Cinéma: "Le repas des fauves"
(12) Feature Movie: Programme double: "Hôtel" et "Male companion" c
(13) Ciné-soir: "Le bal des maudits" c
1.15
(5) Music Frères Révi with Dancers Valentino c
1.30
(11) Ciné-Nuit: "Le bel Antonio"
1.50
(4) Danseurs Valentino avec Musique pour vous c
2.30
(10) Le 10 vous informe c

SAMEDI 17 NOVEMBRE 1973

A.M.

6.00
(12) University of the air c
6.30
(3) Sunrise Semester c
(12) The Community c
7.00
(3) Get Smart c
(8) Across the Fence c
(12) Hercules
7.30
(3) Hogan's heroes c
(8) Rusty Wellington c
8.00
(3) The Flintstones comedy show c
(8) The Bugs Bunny Show c
(12) Yogi's gang c
8.05
(4) Les Danseurs Valentino avec Musique pour vous c
8.15
(4) Dessins animés c
8.30
(3) Bailey's comet c
(4) Le roi de la jungle c
(8) Yogi's gang c
(12) Josie and the Pussycats in outer space c
8.55
(10) Bienvenue CFTM c
8.56
(3) In the news c
9.00
(3) The New Scooby-doo movies c
(4) L'enfant du cirque c
(7) (11) (13) Mini-fée c
(8) Super friends c
(10) Ciné-Jeunes: "L'increvable Jerry"
(12) The new Pink Panther c
9.05
(5) Danseurs Valentino with Music for you c
9.15
(5) Santa Claus Parade (special) c
9.30
(4) Ciné-aventures: "Flèches de feu" c
(7) Le roi Léo c
(11) (13) Yogi et Popotame c
(12) The Flintstones c
9.56
(3) In the news c
10.00
(3) My favorite Martians c
(5) Cool McCool c
(7) (11) (13) Mon ami Ben c
(8) Goober and the ghost chasers c
(10) Pop '73 c
10.56
(3) In the news c
11.00
(3) Speed buggy c
(4) Match sur roulettes c
(7) (11) (13) Le défilé du Père Noël (spécial) c
(8) The Brady Kids c
(10) Vers '76 c
(12) Puppet people c
11.26
(3) In the news c
11.30
(3) Josie and the pussycats in outer space c
(8) Mission: Magic c
(12) Fantastica c
11.56
(3) In the news c

P.M.

12.00
(3) Everything's Archie c
(4) De tout de tous c
(5) Grand Prx Wrestling c
(7) Le cirque à Tonton c
(8) The ABC saturday superstar Movie c
(10) Bon week-end c
(11) Psst! Psst! Aie-là c
(12) Magic Tom's Road show c
(13) Les petites annonces c
12.26
(3) In the news c
12.30
(3) Fat Albert and The Cosby kids c
(12) Ultraman c
(13) Les chevaliers du ciel c
12.56
(3) In the news c
1.00
(3) Children's film Festival c
(4) La flèche brisée
(5) Children's Cinema c
(7) Match sur roulettes c
(8) American Bandstand '73 c
(11) Sporthèque c
(12) Saturday at the Movies: "A high wind in Jamaica" c
(13) La lutte grand prix c
1.30
(4) Match c
(8) Football c
2.00
(3) Current events quiz c
(4) Billy Graham c
(5) Standard Bred champions c
(7) Ciné-Famille: "Cadet Rousselle" c
(10) Roller Derby c
(11) Femme d'aujourd'hui c
(13) Télé-Campus: "La machine à explorer le temps" c
2.30
(3) Basketball c
(4) Cinéma: "La parole est à l'épée" c
3.00
(5) Vacation Canada (special) c
(10) La soeur Volante c
(11) Le monde en liberté c
(12) Grand prix wrestling c
3.30
(10) Horizon sports c
(11) Cinéma-Jeunesse: "A communiquer"
3.55
(4) Votre foyer madame c
4.00
(4) La lutte grand prix c
(5) Canadian and world Curling Championship Highlights c
(10) Billy Graham (special) c
(12) Outdoors unlimited c
4.30
(7) Billy Graham (special) c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) Wide World of sports c
5.00
(3) Grand Prix wrestling c
(4) Allez 4 c
(5) Bugs Bunny and the Road Runner Show c
(7) Mannix c
(10) Studio 10 c
(11) Bagatelle c
(8) Wide world of sports c
(13) Le comte Yoster a bien l'honneur
5.30
(13) Les règles du jeu c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

VENDREDI 16 NOVEMBRE

P.M.

7.00
(7) Télécinéma: "Les oiseaux" (2ième partie). E.-U. Drame d'horreur une réalisation d'A. Hitchcock en 1963 avec Tippi Hedren, Rod Taylor et Suzanne Pleshette. — Des oiseaux assaillent des villageois. c
7.30
(4) En Première: "Le grand couteau". E.-U. Drame une réalisation de R. Aldrich en 1955 avec Jack Palance, Shelley Winters et Rod Steiger. — A cause des tracasseries d'un producteur, un acteur a des ennuis conjugaux.
7.30
(10) En Première: "Le prisonnier de Zenda". E.-U. 1952, aventures de R. Thorpe avec Stewart Granger, Deborah Kerr et James Mason. — Un roi kidnappé à la veille de son couronnement est remplacé par un sosie. c
9.00
(3) Friday Movie: "I love a mystery". E.-U. Comédie policière réalisée en 1966 par L. Stevens avec Les Crane, David Hartman et Ida Lupino. — Une riche originale garde prisonniers trois détectives. c
11.30
(3) Late Movie: "The creeping flesh". G.-B. Drame d'horreur réalisé en 1972 par F. Francis avec Christopher Lee, Peter Cushing et Lorna Heilbron. — Un homme de science tente d'enrayer le mal par un sérum fabriqué à l'aide d'un squelette d'homme préhistorique. c
11.30
(5) After Eleven: "The Kentuckian". E.-U. Western réalisé et interprété par Burt Lancaster en 1955 avec Dianne Foster et Walter Matthau. — Les ennuis d'un homme et de son fils qui émigrent au Texas. c
11.30
(10) Sans Pantoufles: Programme double: "Suspense au Deuxième Bureau". Fr. Drame d'espionnage réalisé en 1959 par C. Saint-Maurice avec Gil Delamare, Gisèle Robert et Michel Lamoine. — Pour découvrir des espions, un agent se cache sous l'identité d'un homme de science. — "Maria La Honte". Mex. Drame romantique une réalisation de J. Bracho en 1956 avec Marisa Belli, Rosenda Monteros et Victor Manuel Mendoza. — Une jeune Mexicaine abrite chez elle le meurtrier de son fiancé.
11.40
(4) Ciné-4: "La comtesse aux pieds nus". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1954 par J. Mankiewicz avec Ava Gardner, Humphrey Bogart et Edmond O'Brien. — Une étoile de cinéma subit de durs échecs.
12.00
(11) Cinéma: "Le repas des fauves". Fr. Drame une réalisation de Christian Jaque en 1964 avec Claude Rich, Francis Blanche et France Anglade. — En 1942, un officier allemand fait irruption lors d'un diner d'anniversaire et réclame deux otages à exécuter.
12.00
(7) Cinéma 7: "Au risque de se perdre". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1959 par F. Zinnemann avec Audrey Hepburn, et Peter Finch. — Après maintes obéissances, une religieuse quitte sa communauté. c
12.00
(12) Feature Movie: Programme double: "Hôtel". E.-U. Drame réalisé en 1967 par R. Quine avec Rod Taylor, Melvyn Douglas et Karl Malden. — Le directeur d'un hôtel de la Nouvelle-Orléans affronte maintes difficultés. c — "Male Companion". Fr. Comédie fantaisiste réalisée en 1964 par P. de Broca avec Jean-Pierre Cassel, Jean-Claude Brialy et Catherine Deneuve. — Elevé dans le culte de la paresse, un jeune homme se tire d'embarras en usant de son charme. c
12.00
(13) Ciné-Soir: "Le bal des maudits". E.-U. Drame de guerre une réalisation d'E. Dmytryk en 1958 avec Marlon Brando, Montogomery Clift et Dean Martin. — Quelques moments de la Deuxième guerre mondiale vécus par un officier nazi et deux soldats américains. c
1.30
(11) Ciné-Nuit: "Le bel Antonio". It. Etude de moeurs réalisée en 1960 par M. Bolognini avec Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale et Pierre Brasseur. — Un Sicilien qui a fait un mariage de raison, finit par tomber amoureux de son épouse mais devient alors impuissant.

SAMEDI 17 NOVEMBRE

A.M.

9.30
(4) Ciné-Aventures: "Flèches de feu". E.-U. 1953, aventures de L. Landers avec Anthony Dexter, Jody Lawrance et Alan Hale jr. — En Virginie, en 1607, un ambitieux provoque une guerre entre Blancs et Indiens. c
9.00
(10) Ciné-Jeunes: "L'increvable Jerry". E.-U. Comédie une réalisation de F. Tashlin en 1962 avec Jerry Lewis, Zachary Scott et Joan O'Brien. — Un détective amateur pourchasse un héritier.
10.30
(5) Movie Time: "Spring reunion". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1957 par R. Pirosh avec Dana Andrews, Betty Hutton et Jean Hagen. — Lors d'une rencontre d'anciens camarades de collège, un amour de jeunesse renait entre deux célibataires.

P.M.

1.00
(12) Saturday at the movies: "A high wind in Jamaica". E.-U. 1965, aventures d'A. Mackendrick avec Anthony Quinn, Deborah Baxter, James Coburn et Lila Kedrova. — Des enfants se retrouvent à bord d'un bateau pirate et réussissent à amadouer le capitaine. c
2.00
(7) Ciné-Famille: "Cadet Rousselle". Fr. Comédie une réalisation d'A. Hunebelle en 1954 avec François Périer, Dany Robin et Bourvil. — Pendant la Révolution Française, un jeune campagnard vit maintes péripéties. c
2.00
(13) Ciné-Campus: "La machine à explorer le temps". G.-B. Drame de science-fiction réalisé en 1960 par G. Pal avec Rod Taylor, Yvette Mimieux et Alan Young. — Un homme de science anglais est transporté dans l'avenir par une machine qu'il a inventée. c
2.30
(4) Cinéma: "La parole est à l'épée". It. Drame sentimental réalisé en 1960 par S. Grieco avec Ilaria Occhini, Arnoldo Foa et Jacques Sernas. — Une jeune aristocrate se heurte à la jalousie de son époux. c
3.30
(11) Cinéma-Jeunesse: A communiquer

Paris à l'heure des "villes mortes"

PARIS (D'Après Reuter et UPI) — Des centaines de milliers de magasins ont baissé leur rideau de fer, hier, dans toute la France, pour protester contre le contrôle des prix décidé par le gouvernement pour réduire l'inflation.

Les commerçants entendaient ainsi manifester leur soutien aux détaillants en fruits et légumes, en grève depuis dimanche dernier. Selon les syndicats qui ont appelé leurs adhérents à cette "Opération villes mortes", leur mot de grève a été largement suivi. Seuls les supermarchés, les grands magasins, les pharmaciens et les marchands de journaux ont refusé de fermer boutique. Toutefois, les commer

çants de Strasbourg, dans l'est de la France, ont aussi refusé de se joindre au mouvement de grève.

A Paris, c'est à peine si l'on pouvait se procurer de quoi manger. Il était aussi impossible d'acheter des cigarettes, des objets antiques, des bijoux ou des parfums, des chaussures, des sacs et du vin. Même les "sex shops" de la Place Pigalle avaient éteint leurs enseignes lumineuses. A part quelques restaurants de luxe (trois étoiles), tous les restaurants de Paris sont restés fermés. Et comme l'a dit Raymond Oliver, chef dans un grand restaurant, c'est la première fois que telle chose se produisait dans toute l'histoire de la France. "Même durant la Seconde guerre mondiale, a-t-il ajouté, nous étions restés ouverts."

Les hôpitaux et les cantines dans les usines ont néanmoins continué à servir des repas. Pour les touristes, il n'y avait pas grand chose à faire car même si les banques et les musées étaient ouverts, la plupart des magasins qui vendent des antiquités, les galeries d'art et les "magasins de souvenirs" gardèrent porte close. La plupart des maisons de mode étaient, elles aussi, fermées, à l'exception des maisons de haute couture comme Christian Dior ou Yves Saint-Laurent. Toutefois, même ces maisons avaient suspendu leurs ventes de chaussures pour protester contre les nouvelles limitations de prix.

CAMPAGNE D'EXPLICATION

Les syndicats, de leur côté, ont organisé une campagne d'explication dans les rues de la capitale pour indiquer à la population pourquoi ils estiment que le gouvernement a décidé de taxer injustement les marges bénéficiaires des détaillants. Les associations de consommateurs, qui groupent quelque 4 millions de familles, ont réagi très vigoureusement contre cette grève et ont demandé aux ménagères de boycotter durant une eemaine les magasins fermés hier.

Enfin, les grossistes ont reçu l'autorisation du Conseil de Paris d'installer, à partir d'aujourd'hui, trente "points de vente" dans la capitale.

Le sommet Heath-Pompidou axé sur l'unité

PARIS (AFP) — Pendant six heures de tête-à-tête, et à l'occasion d'un déjeuner de travail, le président Pompidou et le premier ministre Edward Heath vont faire aujourd'hui et demain le point de la construction européenne et tirer la leçon d'un conflit au Moyen-Orient qui a marqué, pour reprendre la formule pruden des milieux autorisés français, un "certain effacement" de l'Europe sur la scène internationale.

Pous Paris, la nouvelle rencontre au sommet qui va réunir à la résidence de Chequeurs, près de Londres, le président Pompidou et le premier ministre Edward Heath, se situe à un moment particulièrement important de l'actualité internationale: avant les entretiens franco-allemands au sommet des 26 et 27 novembre à Paris, avant la conférence européenne des chefs d'Etat ou de gouvernement à la mi-décembre à Copenhague, et après une guerre qui a remis en cause un certain nombre de données, tant sur le plan diplomatique qu'économique.

La définition d'un "pouvoir européen" — un pouvoir à la fois politique, économique et militaire — sera donc évoquée entre autres par les deux hommes d'Etat à Chequers, dans la perspeetive de la conférence européenne au sommet de décembre, qui sera convoquée, davantage que celle de l'an dernier, sous le signe de la coopération politique.

Les obstacles qui s'opposent à la création d'une défense européenne sont connus et ne sont pas près d'être levés. Il semble cependant, estime-t-on à Paris, que les événements du Moyen-Orient ont prouvé à l'évidence l'"absence militaire" de l'Europe et que le problème ne peut plus être éludé, au moins dans sa philosophie. Les schémas éventuels et les modes d'application possibles sont pour plus tard.

Paul Getty est en vie

ROME (AFP) — Paul Getty III, disparu depuis le neuf juillet dernier, est toujours en vie. Ses "ravisseurs" ont répondu hier soir aux cinq questions posées par Mme Gail Getty et dont les réponses n'étaient connue que d'elle-même et de son fils. Ces questions portaient sur des épisodes de l'enfance de Paul Getty III.

Mme Getty a précisé aux policiers que la personne qui lui a fourni ces réponses hier soir était la même que mardi. Le "ravisseur" était reconnaissable à un accent méridional très prononcé. Selon certaines rumeurs, qui n'ont reçu aucune confirmation officielle, les "ravisseurs" auraient fixé les premières modalités pour le versement de la rançon de deux milliards de lires.

VINS DU PORTUGAL

LE PAYS DU SOLEIL
vous présente deux nouveaux vins à déguster de la maison

SÃO DOMINGOS

DÃO
ROUGE
640-D — $1.95

ROSÉ
PÉTILLANT
640-C — $2.10



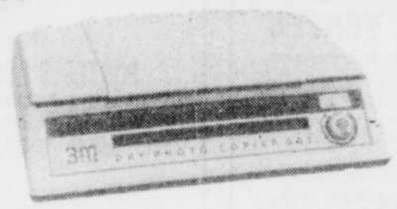
CAVES DO SOLAR DE SAO DOMINGOS
REGION VINICOLE ANADIA PORTUGAL

OFFRE SPECIALE
POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT...

FEUILLES A PHOTOCOPIER GRATUITES

avec l'achat de votre
PHOTOCOPIEUR A SEC POUR LIVRES
Vous obtiendrez 200 feuilles doubles Dual Pack (8½ x 11)

3M GRATUITEMENT avec ce modèle



seulement $189

Et constatez les nombreux avantages:
- OPERATION TOTALEMENT A SEC - AUCUN PRODUIT A AJOUTER.
- QUALITE DE REPRODUCTION DANS LES DEMI-TEINTES, LES TEINTES COMPLETES ET DANS TOUTES LES COULEURS
- COPIE SUR PAPIER BLANC EPAIS POUR RELIURE
- REPRODUIT DES NEGATIFS POUR PROJECTION
- REPRODUIT LES ETIQUETTES ET LES LAMINAGES DE PLASTIQUE
- GRANDEUR LEGALE: 8½ x 14

NE LAISSEZ PAS PASSER CETTE OCCASION... POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE.

CHARGEX

Gerard Poulin
DIVISION O.E.

770 COTE D'ABRAHAM - 522-6876
QUEBEC

bonjour les enfants
PLACE LAURIER

je serai à PLACE LAURIER
dans le mail nord, demain
de 10 h. a.m. à 17 h. p.m
JE DONNERAI DES
BONBONS
A CEUX QUI
VIENDRONT
ME
VOIR



l'Association des Marchands de Place Laurier

la ronde des pays
PLACE LAURIER mail est
participez à la semaine de l'allemagne du 16 au 23 novembre

règlements du concours

Magasinez à Place Laurier. Ecrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone en lettres moulées au dos d'une facture ou d'un coupon de caisse (1.00 et plus) provenant de n'importe quel magasin, ou boutique, de Place Laurier, (ou un fac-similé à la main).

Déposez cette preuve d'achat dans l'une des boîtes réservées à cette fin dans les mails. Toute facture, ou coupon de caisse, portant une date antérieure à celle du 2 novembre 1973 sera automatiquement rejetée.

Les prix offerts ne comportent aucune garantie que celle du manufacturier, et non échangeables.

Les employés de Place Laurier sont éligibles en autant qu'ils utilisent des factures ou fac-similés provenant d'un établissement de Place Laurier mais autre que celui qui l'emploie.

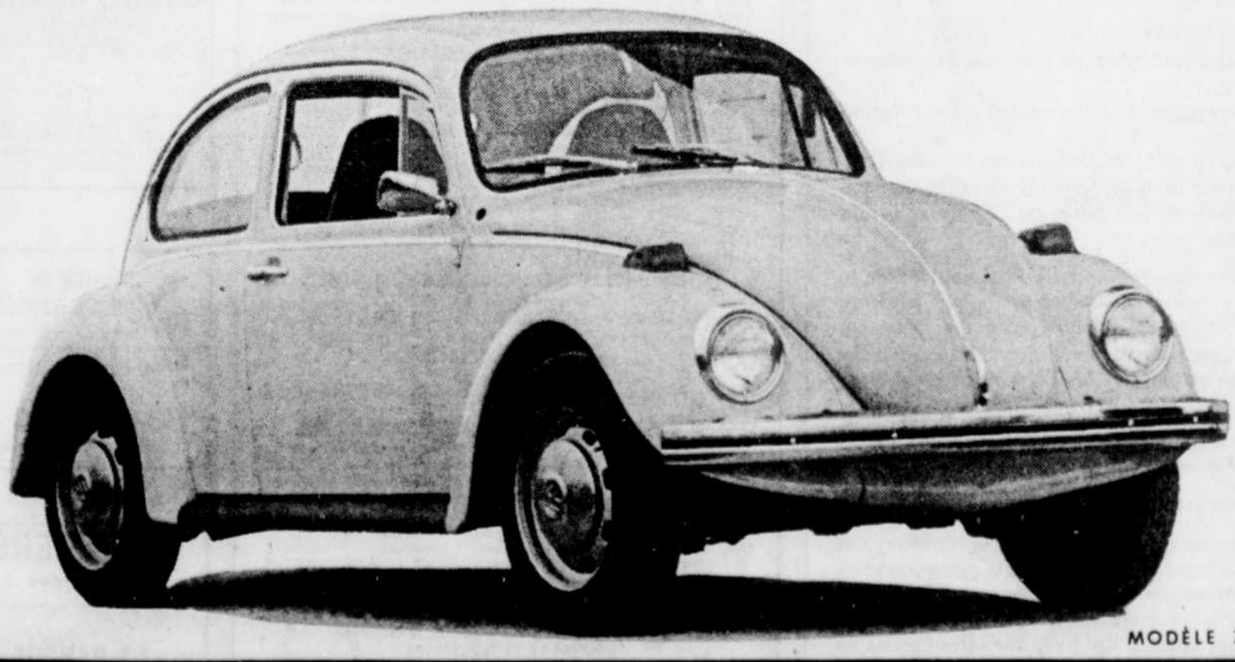
Aucun gagnant des tirages faits à Place Laurier ne sera éligible pour un deuxième prix même si son nom est tiré plus d'une fois.

Une question sera posée à chaque gagnant.

Pour gagner le $300.00 en argent, il faut être présent lors du tirage et se rapporter dans les 10 minutes qui suivront l'annonce du gagnant du président de l'Association des Marchands de Place Laurier, M. Laurent Garneau.

gagnez une « VOLKS »
TAXE ET LICENCE À VOS FRAIS
EN COLLABORATION AVEC LAVAL VOLKSWAGEN

hâtez-vous, tirage le 23 nov. à 21 h.00.



MODÈLE 73

L'alimentation dans le monde

Les pays pauvres invités à suivre l'exemple chinois

ROME (AFP) — Le représentant de la Chine à la conférence de l'Organisation des Nation unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a recommandé hier aux pays pauvres de prendre en main eux-mêmes leurs efforts de développement.

M. Hao Chung-shih, vice-ministre de l'Agriculture et des Forêts, a cité à ce propos l'exemple de la Chine qui, par ses propres moyens, a fait du développement agricole la base de l'ensemble de son développement. "La politique d'indépendance et d'autodéveloppement dans laquelle nous persévérons, a-t-il précisé, n'exclut pas une aide internationale sincère et effective". Il a rejeté l'aide liée à des conditions économiques ou politiques.

Après avoir rappelé que dans la "vieille Chine", les impérialistes "feignaient d'être gentils en pratiquant le dumping de leurs surplus de riz et de farine et obligeaient le pays à leur être de plus en plus subordonnés, M. Hao a souligné que la nouvelle Chine avait réussi, malgré les prédictions, à produire suffisamment de nourriture pour se nourrir elle-même.

Le vice-ministre chinois a affirmé par ailleurs la satisfaction de son pays de participer pour la première fois à la conférence de la FAO. La Chine, en effet, n'a repris sa place dans l'organisation que le premier avril dernier. Au cours d'une conversation privée, M. Hao a indiqué à l'AFP que la délégation chinoise entendait encore apprendre et voir comment fonctionne l'organisme avant de prendre des initiatives. "Nous faisons notre apprentissage", a-t-il dit.

L'expérience chinoise est certes une réussite, a souligné M. Hao, mais chaque pays doit faire sa propre expérience. Le vice-ministre a cité l'exemple de la France et de ses réalisations dans le domaine agricole.

La commission de la CEE donne certains "conseils" aux sociétés multinationales

GENÈVE, Nations unies, (AFP) — Les sociétés multinationales et les pays où elles investissent doivent prévoir la "renatio-nalisation" des investissements, c'est-à-dire le retrait, à un terme fixe, de la firme étrangère au profit du gouvernement ou des sociétés locales, a proposé, hier matin, à Genève, M. Altiero Spinelli, membre de la commission de la C.E.E.

Parlant devant un comité de l'ONU chargé d'étudier les répercussions des opérations des sociétés multinationales, M. Altie-ro Spinelli a longuement expliqué cette proposition de la commission, qui aurait reçu le soutien de la France et du Danemark en particulier mais qui n'a pas encore été adoptée par les communautés car les modalités n'en sont pas encore définies.

Selon M. Altiero Spinelli, les sociétés multinatio-nales ont diminué leurs investissements dans les pays pauvres au cours des dernières années, car elles redoutent les mesures unilatérales de nationalisation. La seule solution retenue par la commission est donc que, préalablement à tout investissement, la société qui désire investir et le gouvernement de l'Etat où elle souhaite s'installer signent une convention d'établissement à durée limitée. Il serait entendu alors que la société étrangère restera maîtresse de son entreprise pour une durée déterminée, mais qu'elle devra ensuite en laisser le contrôle exclusif et la propriété (partielle ou totale) à des citoyens du pays d'installation.

La convention prévoirait, selon M. Altiero Spinelli, les conditions du retrait de la société étrangère ou de "désinvestisse-ment", en particulier les modalités de remboursement de l'investisse-ment compte tenu des bénéfices réalisés durant l'exploitation par la fir-me étrangère. Ce transfert du contrôle des sociétés filiales aux Etats d'installation devrait se faire progressivement, selon un calendrier préétabli, en fonction de la capacité que chaque gouvernement se recon-naîtrait à prendre en charge les entreprises installées sur son territoire.

M. Altiero Spinelli estime qu'une telle méthode désarmerait le nationalisme qui se manifeste dans nombre de pays pau-vres et assainirait le climat des relations entre les gouvernements de ces pays et les firmes étrangères.

Mgr Antonio Anoveros demande la fermeture de la prison de Zamora

BILBAO, (Reuter) — Mgr Antonio Anoveros, dont une trentaine de prêtres ont occupé la résidence, vendredi dernier, a télégraphié mercredi au nonce apostolique d'Espagne et aux président et secrétaire de la Conférence épiscopale espagnole pour réclamer la fermeture de la prison de Zamora, a-t-on appris hier, de source bien informQe.

Cette prison cléricale de l'ouest de l'Espagne a été créée en 1968 en vertu d'un concordat conclu, il y a vingt ans, entre le Vatican et Madrid.

Dix prêtres, qui y sont incarcérés pour délit politique, mènent une grève de la faim depuis dix jours. En signe de solidarité avec eux, six autres prêtres ont entamé également une grève de la faim dans la résidence de Mgr Anoveros.

Par ailleurs, 88 prêtres novices ont poursuivi hier, à la faculté de Théologie de Bilbao le "sit-in" qu'ils ont commencé mercredi, indique-t-on de même source.

La résistance étudiante plus vive à Athènes

ATHENES, (AFP) — L'Ecole polytechnique d'Athènes continuait à être occupée hier soir par des étudiants dont le nombre allait croissant au fil des heures.

De trois mille en fin d'après-midi le nombre des occupants, qui avaient été renforcés notamment par des groupes venus de l'univerité de Patras (Péloponèse), pouvait être estimé en début de soirée à près de cinq mille personnes. Dans les rues et avenues voisines, il y avait une foule d'environ 10,000 personnes, parmi lesquelles une délégation de paysans de Magara, région voisine d'Athènes, où la construction d'un complexe pétrolier avait provoqué, il y a quelques mois des protestations d'exploitants d'oliveraies expropriés.

Les étudiants occupant l'école ont mis en marche une radio pirate qui émet sur une longueur d'onde voisine de celle des forces armées.

La radio pirate a lancé vers 20h GMT un appel à la grève générale, "seul moyen de chasser le capitalisme étranger, de mettre fin à la tyrannie et de restaurer la démocratie en Grèce". La radio avait fait précéder ses émissions par l'annonce: "Ici, Radio du Polytechnique, radio des libres combattants étudiants, des libres combattants grecs".

Tout dispositif policier a disparu des abords de l'école où, dès hier après-midi, des tracts étaient distribués affirmant: "Aujourd'hui nous enterrons le fascisme" et "ouvriers, paysans et étudiants au pouvoir".

Entre-temps, les autorités grecques ont annoncé hier que la totalité des oeuvres de Mikis Theodorakis antérieur.es au coup d'Etat du 21 avril 1967 sont désormais autorisées en Grèce.

Les oeuvres du compositeur postérieures à avril 1967 demeurent pour le moment soumises à autorisation avant d'être publiées.

CARRIERES et PROFESSIONS

VENDEUR DEMANDE

Notre compagnie est à la recherche d'un vendeur professionnel. Depuis 5 ans, nous offrons sur le marché un système de prévention et de surveillance contre le vol: système de télévision en circuit fermé, V.D.O., etc. Vente dans le secteur commercial.
Sur rendez-vous seulement.

TELE-TECTEUR PROVINCIAL INC.
2610, rue Watt, Parc Colbert, C.P. 10060
Ste-Foy, Qué. G1P 3T5 - Tél.: 658-2086

REPRÉSENTANT COMMERCIAL

Anil Canada Limited, plus grand fabricant canadien de panneaux d'aggloméré, est à la recherche d'un représentant commercial pour un territoire de ventes déjà établi dont le siège est à Québec. Le candidat doit avoir une certaine expérience de la vente à l'industrie du bâtiment et être bilingue. Il doit en outre pouvoir accepter les défis pour s'épanouir dans son travail. Salaire selon la compétence et l'expérience. Faire parvenir toute offre de service, qui sera traitée avec discrétion, à:

B. G. McKinnon
Directeur du personnel
Anil Canada Limited
C.P. 368
Chester, Nouvelle-Écosse

DIRECTEUR CENTRE D'INFORMATION SUR LA RECHERCHE

Le Centre Canadien d'Information sur la Recherche en Communications, nouvellement formé, requiert les services d'un Directeur.

Qualifications:
- diplôme universitaire, de préférence en sciences sociales;
- expérience dans le domaine de l'administration générale;
- expérience dans le domaine de la recherche;
- expérience dans le domaine des médias;
- connaissance suffisante du français et de l'anglais.

Sous la direction d'un conseil d'administration, le directeur s'occupera de la mise sur pied du nouveau centre, qui fournira des services aux personnes et aux institutions faisant de la recherche en communications au Canada et établira des biens avec les pays étrangers.

Le nouveau Centre aura son siège à Ottawa, mais le directeur sera appelé à voyager souvent.

Le traitement sera proportionné aux qualifications.

Les demandes de renseignements et les offres des services devront être adressées à: Centre canadien d'Information sur la Recherche en Communications, Commission canadienne pour l'Unesco, 222 rue Queen, Ottawa KIP 5V9. Ne seront prises en considération que les candidatures reçues d'ici le 4 décembre.

**UN ARPENTEUR-GEOMETRE
UN CHEF D'EQUIPE DES TECHNICIENS EN ARPENTAGE
demandés**
Transmettre curriculum vitae à:
285, rue des Erables
Cap-de-la-Madeleine
819-379-2577

SURVEILLANT DES VENTES
pour commerce d'oxygène.
Recherchons jeune homme avec expérience dans la vente et connaissance de la soudure, pour prendre charge de nos opérations internes.
Salaire selon compétence.
Envoyez curriculum vitae au
Dépt 6130, Le Soleil

CAMPUS ALMA
480, sud, champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI
534, est, jacques-cartier
CAMPUS JONQUIERE
65, st-hubert
CAMPUS ST-FELICIEN
14, rue leclerc

collège régional du saguenay - lac-st-jean
400, rue Mellon, Arvida, tel.: (418) 548-7191
G7S 3H3

OFFRE D'EMPLOI
Le Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean requiert les services d'un
INSTRUCTEUR SUR SIMULATEUR DE VOL
Type Link, GAT-I)
(CAMPUS DE CHICOUTIMI)

TACHE:
Enseigner les procédures de vol aux instruments.
Il n'est pas nécessaire que les postulants aient de l'expérience sur simulateur, cependant, ils doivent avoir ou avoir eu une annotation de vol aux instruments, préférablement avec expérience.
Doivent être capables d'enseigner l'anglais.

LINK INSTRUCTOR
To teach instrument procedures on a GAT-I.
The applicants do not need experience on a Link but must have or have had an I.F.R. rating, preferably with experience. French speaking is not mandatory.
Good wages, good working conditions, 37½ work hours a week.
All applicants should send their resume until 23rd of November 1973 inclusively:
Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 23 novembre 1973 inclusivement:
Collège Régional du Saguenay-Lac St-Jean
a/s Directeur du personnel
400, rue Mellon
Arvida, P.Q.

**LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE TROIS-RIVIERES
OFFRE D'EMPLOIS
POUR LA 2e SESSION 1973-74**
POSTES D'ENSEIGNEMENT DISPONIBLES
ASSISTANCE SOCIALE
Deux (2) professeurs à temps complet pour la 2e session 1973-74.
Qualifications exigées: — diplôme universitaire de premier cycle en service social mais de préférence une maîtrise en Service social
— une expérience pertinente
Entrée en fonction: le 7 janvier 1974.
Les candidats intéressés devront faire parvenir avant le 4 décembre 1973 à 17 heures leur curriculum vitae à:
CEGEP de Trois-Rivières
Bureau du directeur des services pédagogiques
3500 De Courval
Trois-Rivières
Tél.: (819) 378-9171

VENDEURS DEMANDES et FRANCHISES DISPONIBLES
POSTES A COMBLER:
— 5 vendeurs indépendants: personnes habiles dans la vente domiciliaire et commerciale. Temps plein ou partiel; libre rendement. Capital requis: $100.
— 3 distributeurs exclusifs avec franchises: personnes possédant les qualités d'organisateur, ayant le sens des affaires et pouvant disposer d'un capital de $1,000.
PRODUIT:
Nouvel appareil électronique de détection contre le feu, la fumée et les gaz toxiques.
Pour de plus amples renseignements, écrire à:
TELE-TECTEUR PROVINCIAL INC.
2610, Watt, Parc Colbert,
C.P. 10060,
Ste-Foy, Qué. G1P 3T5

REPRÉSENTANTS
Nous requérons les services de deux représentants pour la vente d'un nouveau produit.
Expérience non nécessaire. De préférence, diplômés universitaires.
Revenu possible de $20,000 par année. Bénéfices marginaux et bonnes conditions de travail.
Communiquez avec M. Raymond Caron
Gérard Poulin
(DIVISION O.E.)
770, CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC.
522-6876

GERANT DES SERVICES COMPTABLES
Notre firme recherche, pour une importante compagnie minière de la Côte-Nord, un candidat d'expérience, âgé de 30 à 45 ans.
QUALIFICATIONS DE BASE
C.A., R.I.A., G.G.A., ou l'équivalent en années d'expérience. Le candidat idéal est celui qui a détenu un poste de responsabilités dans une compagnie majeure, possédant une grande expérience dans les services comptables.
FONCTIONS PRINCIPALES
Contrôle, planification, préparation des budgets et des états financiers, supervision du personnel attaché à ce département.
REMUNERATION
Selon les qualifications et l'expérience. Toutefois, ce poste devrait intéresser les personnes qualifiées gagnant présentement de $16,000.00 à $18,000 annuellement. De plus, tous les bénéfices sociaux usuels sont accordés.
LES OFFRES DE SERVICES
Les offres de services, accompagnées du curriculum vitae, doivent parvenir, avant le 26 novembre courant, au directeur du personnel, bureau 201, 4, Parc Samuel Holland, Québec 6.
SAMSON, BELAIR, COTE, LACROIX ET ASSOCIES
Montréal - Québec - Rimouski - Sherbrooke - Trois-Rivières - Ottawa

LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER
DEMANDE
POUR PORT-CARTIER, GAGNON ET FERMONT, PROVINCE DE QUEBEC
MECANICIENS DE MOTEUR DIESEL
(Salaire Horaire $5.215)
Expérimentés dans l'entretien, la réparation et le remontage de moteurs Diesel. (Expérience sur les moteurs GM-149, Carterpillar, Alco-251 et GM 567-C un avantage).
MECANICIENS D'ENTRETIEN
(Salaire Horaire $5.121)
Expérimentés dans l'entretien et la réparation générale d'équipement industriel lourd: Pelles électriques, Foreuses électriques, Tracteurs, Camions, etc...
ELECTRICIENS D'ENTRETIEN
(Salaire Horaire $5.215)
Expérimentés dans l'entretien d'installations industrielles de haut voltage, circuit AC et DC, dépannage (trouble shooting) lecture de plans, etc...
ELECTRICIENS DE CENTRALE ELECTRIQUE
(Salaire Horaire $5.215)
Expérimentés dans l'opération et l'entretien d'une centrale électrique, lecture de plans aussi le maintien et l'ajustement des commandes d'allumage des contrôles de centrale. (Air control and relays).
MECANICIENS DE MACHINES FIXES
(Salaire Horaire $5.03)
Les candidats doivent posséder un certificat de Classe "2" de la Province de Québec.
MECANICIENS INDUSTRIELS (MILLWRIGHT)
(Salaire Horaire $5.121)
Expérimentés dans l'entretien et la réparation de moulin: convoyeurs, concasseurs, alignement de moteurs, etc...
APPRENTIS MECANICIENS DIESEL
(Salaire Horaire $4.275)
Doivent posséder un diplôme du secondaire V en mécanique auto-diesel. Diplômés de 1973 ou 1972.
APPRENTIS MECANICIENS DE MAINTENANCE (MILLWRIGHT)
(Salaire Horaire $4.275)
Doivent posséder un diplôme du secondaire V en mécanique industrielle ou mécanique d'ajustage. Diplômés de 1973 ou 1972.
APPRENTIS EN SOUDURE
(Salaire Horaire $4.275)
Doivent posséder un diplôme du secondaire V en soudure. Diplômés de 1973 ou 1972.
SI VOUS RECHERCHEZ UN EMPLOI STABLE NOUS L'AVONS
En plus du salaire horaire, ces emplois sont accompagnés de bénéfices sociaux tels que: Jusqu'à 4 semaines de vacances payées après 3 ans, fonds de pension, assurance-vie et maladie, assurance salaire, boni de vie chère relié à l'indice des prix à la consommation du Canada et aussi pour les employés de Gagnon et Fermont un boni de $85.00 pour personnes mariés et $70.00 pour célibataires est payé à la fin de chaque mois.
Tous ces emplois offrent des opportunités d'avancement.
UN REPRESENTANT DE LA QUEBEC CARTIER RENCONTRERA LES INTERESSES AU:
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
à
155 SUD, RUE DORCHESTER, A QUEBEC
LUNDI LE 19 NOVEMBRE
S.V.P. Faire vos demandes à votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada le plus près ou au: BUREAU D'EMPLOI
LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER
PORT-CARTIER, CTE SAGUENAY, QUE.

COLLEGE ALGONQUIN
Département de Création artistique et arts visuels
recherche un professeur (permanent ou à temps partiel)
de DESIGN D'INTERIEUR
pour enseigner en français
les sujets suivants: Design d'intérieur
Dessin d'intérieur
Matériaux de construction
Les bases de design
La préférence sera accordée aux candidats qui possèdent à la fois une education et une expérience adéquates. Le candidat doit avoir acquis de l'expérience professionelle de design d'intérieur dans la province d'Ontario.
Les cours sont offerts en français, mais il est entendu que le candidat choisi aura une connaissance de la langue anglaise suffisante pour communiquer avec les étudiants et les professeurs anglophones.
Selon les qualifications et l'expériences, la nomination se fera à l'un des niveaux suivants (ou à l'heure):
Maître adjoint $8,800 - $13,900
Maître associé $9,200 - $15,800
Maître $9,800 - $16,900
(en voie de négociation)
Veuillez préciser le numéro du concours dans la demande que vous ferez parvenir au:
Service du personnel
1385, avenue Woodroffe
OTTAWA K2G 1V8
CONCOURS NO 219-73

**COMMISSION REGIONALE DES MONTS
SERVICE DU PERSONNEL
530, AV. ST-JEROME, MATANE, QUE.
OFFRE D'EMPLOI**
UN PROFESSIONNEL AU SERVICE DE L'EDUCATION AUX ADULTES (SEAPAC), SERVICES EDUCATIFS D'AIDE PERSONNELLE ET ANIMATION COMMUNAUTAIRE.
NATURE DU TRAVAIL
- Animer et aider un groupe ou une petite communauté dans la définition de leurs besoins, dans l'acquisition d'habilités et dans leurs interventions sur leur environnement.
- Rechercher et évaluer les besoins de la clientèle adulte (internes ou externes).
- Collaborer avec l'équipe du SEA à déterminer les besoins des adultes en matière d'aide personnelle et d'animation communautaire.
- Mettre à jour l'ensemble des moyens dont le milieu dispose et qui peuvent servir à la réalisation des activités de son secteur.
- Accomplir toute autre tâche pertinente à la fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans le champ des sciences humaines; une préférence sera accordée au conseiller d'orientation.
CONDITIONS DE TRAVAIL
Selon la politique administrative et salariale des corps de professionnels des commissions régionales.
Les intéressés devront faire parvenir leur offre de services à l'adresse suivante: PAUL VEZINA
Directeur du Personnel,
530 St-Jérôme, Matane, P.Q.
N.B.: Veuillez prendre note que le concours se termine le 20 novembre 1973.

JEUNE HOMME
demandé
Pour faire carrière dans la Banque Toronto Dominion.
Avec ou sans expérience et détenant un certificat de Secondaire V ou Cegep.
S'adresser à la:
BANQUE TORONTO DOMINION
55, COTE DU PASSAGE
LEVIS, QUE.

PEINTRE EN FINITION DE MEUBLES
Pouvant prendre charge sur lignes de finition pour une industrie de plastique, région de Thetford Mines.
Salaire suivant compétence.
Tél.: (418) 338-4601
(demander M. Beaulieu)

CAISSIERE
demandée
avec ou sans expérience.
S'adresser à:
LA BANQUE TORONTO DOMINION
55, Côte du Passage
Lévis

S.C.H.L.
La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement est à la recherche de candidats pour les postes suivants:
ARCHITECTES (postes à Montréal)
- FONCTIONS
Sous la direction du responsable du service de l'architecture et de l'urbanisme, les titulaires seront appelés à:
— étudier et commenter les projets d'habitation soumis à la Société, faire des recommandations tant aux étapes préliminaires que finales,
— rencontrer les promoteurs et autres personnes intéressées.
- EXIGENCES
Les candidats intéressés auront au moins trois années d'expérience en architecture, seront membres de l'A.A.P.Q. ou y seront admissibles. Une connaissance excellente du français est essentielle mais une connaissance de base de l'anglais est désirable.
- TRAITEMENT
Le traitement initial sera établi en fonction des exigences ci-haut et de l'expérience du candidat choisi. Avantages sociaux intéressants.

ARCHITECTES & URBANISTES (postes à Montréal et Québec)
- FONCTIONS
Sous la direction du responsable du service de l'architecture et de l'urbanisme, les titulaires seront appelés à:
— étudier et commenter les plans de lotissement soumis à la Société; situer ces projets dans une perspective d'ensemble de développement des municipalités concernées; discuter les modalités avec les personnes intéressées;
— étudier et commenter les projets d'habitation soumis à la Société, rencontrer les promoteurs et autres personnes intéressées;
— participer à divers programmes de recherche opérationnelle (ceci concerne le poste à Québec seulement).
- EXIGENCES
Les candidats intéressés auront au moins trois années d'expérience orientées dans les domaines précités, seront membres de l'A.A.P.Q. ou la C.U.Q., ou y seront admissibles. Les diplômés en architecture ayant acquis une expérience valable en urbanisme, sans toutefois posséder les connaissances académiques reliées à l'urbanisme, seront considérés.
Une connaissance excellente du français est essentielle mais une connaissance de base de l'anglais est désirable
- TRAITEMENT
Le traitement initial sera établi en fonction des exigences ci-haut et de l'expérience du candidat choisi Avantages sociaux intéressants.

Les personnes intéressées doivent adresser un résumé de leurs qualifications et de leur expérience à:
L'Agent du personnel,
Société Centrale d'Hypothèques et de Logement,
Place du Canada, suite 1450,
Montréal H3B-2N2 - Qué.

CARRIERES et PROFESSIONS

REPRESENTANT DEMANDE
POUR COMPAGNIE DE BETON PREPARE (READY MIX)

ayant expérience comme représentant auprès des contracteurs généraux. Bon salaire, plus commission, automobile fournie et dépenses payées.

Envoyez demande d'emploi au:
DEPT 6127, LE SOLEIL

VOUS ETES NOTRE HOMME SI
— vous êtes ambitieux;
— vous êtes dynamique;
— vous êtes mature.

Pour venir en aide à notre département de services pour les réclamations, cartes d'atelier, etc., etc.
Faire parvenir curriculum vitae à:
DELTA EQUIPEMENT LTEE
1560, av. du Parc, Ste-Foy, Qué. G1W 3Z4

STENODACTYLO
Française, anglaise. Expérience dans bureau d'avocats absolument requise. Inutile de faire demande sans expérience. Salaire jusqu'à $150. par semaine avec chances d'avancement.
Ecrire à:
Dépt 6083 — Le Soleil

CAISSIERE
demandée
Expérience non requise; pour travail à plein temps. Se présenter à:
La Banque Toronto-Dominion
Angle av. St-Sacrement
et 1295 de la Jonquière
Québec 8

LE SOLEIL

BOUCHER DEMANDE
avec expérience

Boucherie Morin
889-2680

CAISSIERE
EXIGENCES: 1 an d'expérience dans caisse populaire ou banque;
12 années de scolarité.
Se présenter à:
LA CAISSE POPULAIRE DUBERGER
100, rue Darveau, Québec

L'Hôtel-Dieu de Québec requiert les services d'un

Mécanicien de machines fixes, 2e classe.

Prière de s'adresser, avant le 30 novembre prochain au:
Service du Personnel,
L'Hôtel-Dieu de Québec,
11, Côte du Palais,
Québec 4, Qué. Tél.: 694-5210.

GERANT DE SERVICE
demandé
Garage G.M. Salaire selon compétence.
BOUCHARD AUTOMOBILE LIMITEE
7680, BOUL. STE-ANNE
CHATEAU-RICHER
Pour demande d'emploi, contactez:
Raymond Bouchard
824-4201

Nous sommes à la recherche d'un vendeur d'expérience pour service de composition. Application confidentielle.
Ecrire au: Dépt 6129, Le Soleil

Ryder Truck Rental Ltd.
est à la recherche de

MECANICIENS
CLASSES A ET B

Bénéfices marginaux et bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année. Appeler:
J.P. Perron
à 872-9821

SECRETAIRE
Pour assister le vice-président dans la bonne marche de son bureau: correspondance, dossiers et clients, compilation de rapports.
Elle doit avoir la connaissance de la sténographie, faire preuve d'initiative et de jugement, être bilingue si possible, et avoir de l'expérience.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
DELTA EQUIPEMENT LTEE
1560, av. du Parc,
Ste-Foy, Qué. G1W 3Z4
att. M. Roger Demers.

N'ECRIVEZ PAS SI
— vous n'êtes pas vaillant;
— vous n'êtes pas dynamique;
— vous n'avez pas le désir de vaincre.

Car vous n'êtes pas notre représentant tant recherché.
LES AUTRES
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:
INTER-TRACTEURS LTEE
1576, av. du Parc, Ste-Foy, Qué. G1W 3Z5

REPRESENTANT DES VENTES
EN BIJOUTERIE
Bilingue et de préférence de la Ville de Québec

Le candidat à ce poste aura pour l'aider dans sa fonction une salle de montre et un entrepôt des plus modernes à Montréal.
Ecrire en toute confiance pour de plus amples détails en donnant numéro de téléphone pour rendez-vous à:
C.P. 477
Place Bonaventure, Montréal

MECANICIENS "A"
PEINTRES - DEBOSSELEURS

Spécialisés dans la réparation de camions. Minimum de 3 ans d'expérience. Lieu de travail : Québec. Travail permanent. Salaire intéressant avec plan de pension.
Envoyez votre demande d'emploi au :
Dépt 6125, Le Soleil

MANUFACTURIER NATIONAL DE PAPIER D'EMBALLAGE DEMANDE DAME, A TEMPS PARTIEL, POUR VISITER LES PRINCIPAUX MAGASINS A RAYONS, COMME REPRESENTANTE DE SERVICE. PEUT CHOISIR SES PROPRES HEURES DE TRAVAIL. DOIT AVOIR UNE VOITURE. SERA ENTRAINEE SUR LES LIEUX. PAYEE A L'HEURE.

FAIRE APPLICATION A:

DEPT 6126
LE SOLEIL, QUEBEC.

L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC
requiert les services d'un (e) auxiliaire en archives pour son service d'archives médicales.
Exigences:
1. Personne diplômée du cours auxiliaire en archives dispensé conjointement par L'A.H.C. et L'A.A.M.C. ou d'un cours de valeur équivalente, ou qui possède une compétence équivalente.
2. Expérience pertinente.

S'adresser: Au Service du Personnel,
L'Hôtel-Dieu de Québec,
11, Côte du Palais,
Québec 4, Qué.
Tél.: 694-5210.

CENTRE HOSPITALIER NOTRE-DAME

DIRECTEUR DES RELATIONS DE TRAVAIL

L'hôpital requiert les services d'un directeur des relations de travail pour son service du personnel.
Le candidat recherché devra:
— posséder un diplôme universitaire, de préférence en relations industrielles;
— avoir un minimum de 5 années d'expérience pertinente, de préférence en milieu hospitalier.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae avant le 28 novembre 1973 au:
Directeur général
CENTRE HOSPITALIER NOTRE-DAME
1560 est, Sherbrooke,
Montréal, P.Q. H2L 4M1

La plus grande chaîne de magasins de chaussures au Québec recherche les services de gérants et de commis vendeurs. Les conditions sont avantageuses et le salaire y est des plus intéressants. Semaine de 5 jours. Les candidats sont priés d'envoyer un curriculum vitae.

Ecrire à Case Postale 8
Station E
Montréal, H2T 3A5

SECRETAIRES
Compagnie de transport demande: secrétaire d'exécutif - dactylo - 2 ans d'expérience.
Secrétaire téléphoniste - dactylo bilingue - 2 ans d'expérience.
Téléphonez: M. F. Couture - 692-0986

BOIS ET MATÉRIAUX
Maison de gros de Québec est à la recherche d'une personne ayant expérience dans le bois et les matériaux de construction, de même qu'une bonne connaissance du crédit.

Pour toute information, communiquer avec :

BOCK & TÉTREAU LTÉE
2375, rue Watt
Ste-Foy, Qué.
651-6440
(Demander John O'Farrell, directeur)

DESSINATEUR ARCHITECTURE
POSTE A:
Dessinateur ayant un minimum de 5 ans d'expérience en atelier d'architecture: plans d'exécution, surveillance de chantiers et préparation de rapports.
POSTE B:
Dessinateur ayant un minimum de 3 ans d'expérience en atelier d'architecture: plans d'exécution et travail général de dessin.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Avantages marginaux courants et salaire selon compétence et expérience. Travail en équipe.
Postes disponibles immédiatement.
Pour rendez-vous, présentez-vous à:
DEMONTIGNY, DION, METIVIER
1090, Louis-Riel
Ste-Foy, Qué.
ou téléphonez à: **651-4535**

GERANT DE PRODUCTION
LA COMPAGNIE:
Spécialisée dans des travaux d'acier tubulaire, métal en feuille et diverses composantes en métal.
FONCTIONS:
Etre responsable de l'usine. Travailler en collaboration avec notre département d'estimation. Requisitionner le matériel. Etude des temps. Surveiller l'exécution et enseigner les méthodes de travail.
EXIGENCES:
Cours technique ou avoir au moins une dixième année avec connaissances générales dans la soudure, travail de tube et acier en feuilles et aptitudes en mécanique.
SALAIRE: Selon qualifications.

Veuillez faire parvenir votre demande accompagnée de votre curriculum vitae à:
C.P. 266, LEVIS
Toute demande sera traitée confidentiellement.

COMMISSION REGIONALE LOUIS-FRECHETTE
30 ouest, rue Champagnat, Lévis, Qué.
CONCOURS NO 73-48

FONCTION:

APPARITEUR
Ecole Polyvalente de Lévis

ATTRIBUTIONS:
A- L'appariteur exécute des travaux d'étiquetage, d'identification, de classification et d'entretien du matériel de laboratoire; il effectue les réparations courantes des instruments et en fait la calibration. Il fait le triage et la mesure sommaire d'échantillons. Il monte et démonte les appareils et les instruments de laboratoire et prépare tout le matériel didactique exigé pour les séances de laboratoire.
B- L'appariteur assiste le personnel enseignant dans la préparation d'expériences relatives aux matières enseignées en laboratoire ou en stage.
C- Il doit également voir à la tenue de l'inventaire du matériel et, au besoin, à la préparation des réquisitions.

EXIGENCES MINIMA
Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée à la fonction, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

INSCRIPTION:
Les personnes qui désirent participer au concours doivent faire parvenir leur demande à:
Le Directeur des Services au personnel
Commission Régionale Louis-Frechette
en spécifiant le numéro du concours et ce avant le 22 novembre 1973, (17heures)

Le Cegep St-Jérôme
demande un
DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

ATTRIBUTIONS:
Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services pédagogiques remplit toutes les fonctions de l'administration (direction, planification, coordination, organisation, décision, contrôle) du champ d'activités des services de l'enseignement.
Il est notamment responsable des services suivants: secrétariat pédagogique, aide pédagogique individuelle, recherche et expérimentation techniques audio-visuelles, éducation des adultes, centres de documentation (bibliothèque et audio-vidéothèque), secteurs d'enseignement.
Il est responsable de l'application du régime pédagogique, des programmes d'étude et des méthodes pédagogiques. Il a la responsabilité d'organiser l'enseignement et d'établir les horaires et les aménagements nécessaires.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou en administration scolaire ou dans une des disciplines d'enseignement, diplôme requérant au moins 17 ans de scolarité.
Expérience pertinente dans l'enseignement et/ou l'administration.

SALAIRE:
Selon les politiques administratives et salariale des colleges.

DATE LIMITE:
Au plus tard le 21 novembre 1973.

Adresser curriculum vitae complet au:
PRESIDENT,
CONSEIL D'ADMINISTRATION.
C.P. 800,
St-Jérôme, Cté Terrebonne

L'HÔPITAL DE GAGNON INC.
requiert les services d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL
FONCTIONS:
Sous l'autorité du conseil d'administration, il doit: diriger et coordonner l'administration de l'établissement, préparer le budget et les plans d'organisation; voir à la mise en vigueur et à l'opération, du système de gestion, de contrôle, de conservation et d'utilisation des ressources de l'établissement; assurer la mise à exécution des décisions du conseil.
EXIGENCES:
Posséder un diplôme universitaire en administration hospitalière, en gestion des affaires ou en sciences humaines et avoir une expérience minimale de 4 années ou l'équivalent.
Le candidat devrait posséder un sens inné des relations publiques et faire preuve de beaucoup d'initiative et de débrouillardise.
REMUNERATION:
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales et les qualifications du candidat.
N.B. Ceci constitue un deuxième concours et il se terminera le 27 novembre 1973.

M. Gaston Verreault, prés.
Conseil d'administration,
HÔPITAL DE GAGNON INC.
C.P. 819, Gagnon,
Cté Duplessis, Qué.

L'Association des Enseignants du Comté de Québec
offre d'emploi

CONSEILLER TECHNIQUE
poste à Québec

FONCTIONS:
1— Appliquer les conventions collectives et décrets.
2— Préparer et animer des sessions d'information pour divers groupes.
3— Solutionner et répondre aux problèmes soumis par les membres.
4— Appliquer les législations de sécurité sociale.
5— Accomplir toute autre tâche demandée par le conseil exécutif.

QUALIFICATIONS:
1— Toute scolarité pertinente à la fonction sera considérée.
2— Expérience syndicale considérée mais non requise.
3— Esprit d'initiative et d'engagement personnel.
4— Sens développé de la responsabilité.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
A négocier et en conformité avec les politiques d'emploi de l'association.
Faire parvenir votre curriculum vitae avec demande d'emploi avant le 22 novembre 1973, à 17 heures, à l'adresse suivante:

ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS
DU COMTE DE QUEBEC
CONCOURS 7374-02, C.P. 7160
CHARLESBOURG, QUE. G1G 5E5

Sears

REQUIERT UN TAILLEUR POUR ATELIER REPARATIONS

QUALIFICATIONS
- Le candidat choisi sera âgé de 25 à 40 ans avec expérience passée d'atelier ou de manufacture.
- D'apparence soignée et distinguée, de commerce agréable avec tous.

CONDITIONS DE TRAVAIL
- Salaire selon expérience offerte.
- Semaine de 37½ heures repartie sur 5 jours.
- Plan-bénéfices complet + 15% escompte sur achat.

OFFRE DE SERVICE
Se présenter en personne au Service du Personnel (au deuxième) de notre magasin.

SIMPSONS-SEARS LTEE
PLACE FLEUR DE LYS

ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED
Nous recherchons des personnes qualifiées et d'expérience pour combler certains postes vacants et nouveaux sur ses opérations forestières.

POSTES À POURVOIR:
Surintendant en mécanique
Contremaître mécanicien
Contremaître d'opération mécanisée "Koehring"
Surintendant d'exploitation d'arbres en longueur
Contremaître d'exploitation d'arbres en longueur
Coordinateur de l'entraînement
Préposé à la prévention des accidents et aux premiers soins
Acheteurs de bois de pulpe et de copeaux (Ville de Québec).

EXIGENCES: Les candidats devront de préférence être diplômés universitaires ou posséder une formation équivalente et une bonne expérience jugée relative au poste demandé. La langue de travail est le français, cependant une connaissance de l'anglais serait souhaitable.

SALAIRE: Excellents salaires selon les qualifications et l'expérience. Excellent programme d'avantages sociaux. Logements disponibles à prix modique.

LIEU DE TRAVAIL: Forestville, localité située sur la rive nord du St-Laurent. Offrant tous les avantages d'une grande ville.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
Surintendant des Relations Industrielles,
Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited,
C.P. 600, FORESTVILLE,
Saguenay, P.Q. G0T 1E0
Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC
1460, chemin Ste-Foy, Québec 6

DEMANDE DES PROFESSEURS AU SECONDAIRE
MATIERES:
Peinture en bâtiment
Dessin technique et ajustage mécanique
Soudure

EXIGENCES:
1 - Posséder: soit un brevet d'enseignement,
soit un diplôme d'études collégiales,
soit un certificat d'écoles de métiers,
soit une compétence reconnue.
2 - Avoir une expérience industrielle d'au moins trois (3) ans.

S'adresser à:
Services du personnel,
1460, chemin Ste-Foy,
Québec 6. Tél.: 688-7853

VILLE DE SAINTE-FOY

ASSISTANT-MAGASINIER
Division "achats"
BUREAU DE L'ADMINISTRATEUR

Sommaire de l'emploi:
Sous la direction du responsable des achats et selon les besoins de la section "magasin", assiste le contrôleur du matériel ou le magasinier aux pièces mécaniques dans la réception, le classement, la livraison et la tenue à jour de l'inventaire de la marchandise au magasin général, et ce, sous la responsabilité respective de ces derniers.

Exigences et qualifications:
— formation académique: 11e année ou l'équivalent;
— une expérience de quelques années dans ce domaine est préférable;
— posséder les aptitudes, les qualités personnelles et les traits de personnalité adaptés à la fonction.

Conditions particulières de travail:
— horaire de travail sujet à changement selon les saisons ou les besoins de la section.

Salaire:
— Le salaire annuel pour cette fonction est de $7,105.28 (40 heures/semaine).

Bénéfices marginaux particulièrement avantageux, tels que régime de retraite, assurance-vie, accident-maladie, bénéfice de continuation de salaire.
Priorité sera donnée aux résidents de la Ville de Sainte-Foy.
Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae tout en indiquant le no du concours, soit **1-73-45** ou se présenter au Service du Personnel et des Relations Industrielles, Hôtel de Ville de Sainte-Foy, 1000 Route de l'Eglise, Sainte-Foy, d'ici le 23 novembre 1973, afin de compléter une formule de demande d'emploi.

économie et finance

Légère avance de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP-PA) — Une intense activité a animé hier la Bourse de New York, où les cours ont fluctué nerveusement et clôturé sur une note indécise, l'indice des valeurs industrielles terminant en légère hausse, mais le nombre de baisses l'emportant sur celui des hausses. L'irrégularité de la cote s'est manifestée par une ouverture en hausse, suivie d'une baisse, elle même suivie d'une redressement (hausse de plus de douze points pour l'indice) avant qu'un repli n'intervienne peu avant la clôture. Les baisses des séances précedentes semblent avoir attiré à Wall Street des spéculateurs à la recherche d'aubaines, mais la nervosité du marché reflète l'inquiétude des investisseurs concernant la crise pétrolière et ses effets à court terme sur l'économie américaine. L'indice Dow Jones de 30 industrielles a enregistré un gain net de 4.67 et fermé à 874.55. Le virement a été de 24.53 millions d'actions. C'est le plus élevé depuis le 20 sept.

MONTREAL (PC) — Tous les compartiments ont monté hier, à la Bourse de Montréal, mais le nombre de transactions sur ce marché a été relativement peu élevé. Le virement combiné de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne a été de 1,040,800 actions, au regard de 1,380,000 mercredi. Les banques ont monté de 2.42 à 280.55, l'indice composé a progressé de 1.21 à 232.47, les services publics ont monté de 1.13 à 143.97, les valeurs industrielles, de 1.06 à 250.30 et les papeteries, de .46 à 139.17. Dominion Stores Ltd., dont 30,250 actions ont été négociées, a été le titre industriel le plus actif, cédant 1-4 à $13 3-4.

TORONTO (PC) — Des pertes ont été signalées à l'ouverture de aa Bourse de Toronto, hier, mais les valeurs ont plus tard amélioré leurs positions dans un marché actif. L'indice des industries avait perdu au début du marché mais a fermé à 222.38, soit un gain de 1.42, soit la hausse la plus importante en trois semaines, et la première en cinq jours de marché. Les métaux usuels ont bénéficié d'une hausse de .26 à 101.23 les pétroles de l'Ouest ont gagné 2.42 à 267.49. La pression des ventes dans les valeurs d'or s'est attenuée après un déclin de l'indice de 21.5 mercredi. L'indice n'a perdu que 1.16 à 281.92, hier. Le virement a été de 3,470,000 actions.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Dom Store	30250	$14	13¾	13¾	– ¼
Celanese	27000	$5⅞	5⅝	5¾	+ ⅛
Mass Fer	23660	$21¾	20⅝	21¼	– 1½
Int Nickel	21887	$34⅛	32⅝	34¼	+1¼
Boing CN	18215	$20	19⅜	19¾	+ ⅛
Crush	18200	$11¼	11	11¼	+ ⅛
Alcan Alu	15335	$36⅞	35½	36⅛	– ⅛
Chrysler	15111	$19⅛	17⅜	18¾	+ ¾
Simpsons	14600	$8⅝	8⅛	8⅜	
Imp Oil	12722	$43⅛	42⅜	43¼	+ ½
MINES					
Cuvier	108500	290	260	285	+5
Beaver	28600	162	160	164	+2
Goldhawk	21000	26	23	24½	– ½
Stanford	19500	90	81	90	+6
Mt Jamie	19000	23	22	24	+1

Volume des transactions: 1,033,620 actions comprenant 487,094 industrielles et 546,526 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Jeudi	250.30	143.97	280.55	232.47	139.17
Mercredi	249.24	142.84	278.13	231.26	138.71
Sem. dern.	261.53	145.56	286.35	241.19	152.46
Mois dern.	260.57	145.98	278.56	239.87	152.68
1973 Haut	273.42	163.37	298.39	247.87	159.46
1973 Bas	215.44	138.53	243.06	206.12	95.74
1972 Haut	247.92	167.87	286.40	234.30	101.97
1972 Bas	187.56	150.88	227.56	186.08	81.22

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Bramlea	339350	$6¾	6	6⅜	+ ½
Texquit	63760	$29⅛	27⅛	29	+1¼
Int Nickel	44337	$34¼	32½	34	+1
Mass Fer	36042	$21⅞	20⅝	21¼	– ½
Chrysler	29078	$19¼	17⅝	18¾	+ ¾
MINES					
Chib Kay	108550	38	30	33½	– 1½
Multi Min	83000	80	66	76	+2
C Morris	60100	184	175	180	–1
Placer Dv	53230	$24⅞	23¾	24¼	– ½
C Durham	36500	52	45	50	–2
PETROLE					
Un Canso	116204	$22⅛	19⅜	21¼	
Pan Ocean	35533	$17¾	16¾	17¼	+ ½
C South	24710	570	510	560	+35
Sungaide	20150	875	820	870	+30
Petrol	19900	180	180	180	

Volume des transactions: 1,470,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Jeudi	222.38	281.92	101.23	267.49
Mercredi	220.96	283.08	100.97	265.07
Sem. dern.	231.49	295.48	106.97	278.53
Mois dern.	232.87	173.19	109.93	260.15
1972	209.94	176.84	83.60	259.30

	238.26	327.00	112.67	298.00
Bas 1973	200.44	184.89	85.02	198.11
Haut 1972	221.64	229.26	98.68	277.45
Bas 1972	181.66	140.58	79.15	209.19
Rapport P-B	13.27	16.11	10.17	25.52

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Jeudi	448.3	148.7	108.7	284.1
Mercredi	447.5	148.9	108.8	283.9
Sem. dern.	475.1	155.0	112.5	298.8
Mois dern.	487.4	148.0	115.2	301.8
1972	514.9	178.3	148.2	340.2
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	431.8	125.5	106.8	269.2
Haut 1972	529.8	203.4	152.1	349.9
Bas 1972	471.0	169.7	128.7	311.9

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	872.14	886.82	859.27	874.55	+4.67
20 Tran.	173.79	176.80	169.68	174.25	
15 S.P.	92.79	93e59	91e61	92e80	+0.45
65 Tit.	269.77	274.00	265.30	270.43	+1.08

Volume des transactions: 24,530,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Jeudi	51.8	81.7	87.2	98.7	77.6
Mercredi	51.9	81.6	87.5	98.7	77.6
Sem. dern.	51.9	81.6	87.7	98.6	78.0
Mois dern.	51.8	80.5	87.7	98.4	78.2
1972	51.7	85.1	88.6	97.1	80.9
Haut 1973	53.2	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2
Haut 1972	53.2	85.8	89.5	98.6	83.1
Bas 1972	51.1	83.5	86.7	91.5	80.1

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW-YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Brit Pet	527300	15	+ ¼
Kresge SS	307500	32⅛	– ⅜
CoastSt Gas	254800	13	– ⅜
Chrysler	239600	18¾	+ ⅞
Penn Cent	238200	3½	–1
Gen Motors	227900	55⅜	+ ¼
Am T and T	203900	49	–1
Am Airlin	202600	10⅜	– ¼
Westh El	185700	33¼	+1½
Sony Corp	178900	29½	+ ½
Ford Mot	173800	43⅛	– ¾
RCA	163100	20	– ⅜
Am Tel and Tel	160900	47½	– ⅜
Monsanto	140600	55¾	+2⅜
FedNat Mtg	140300	19⅜	+ ½
Sterl Drug	140300	30¾	– ⅛

titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
A G F Special	1830	270	260
Augdome	1000	50	50
Auscan	1000	20	18
Berkley Hat	500	225	225
Brunet Lax	200	262½	262½
Compeau 450 pr	300	415	400
Calmet	36000	68	60
Centeck	1000	30	30
Canuc	5000	28	28
Cavern Ind	1000	240	240
Cie Min Ligw	1500	90	80
Cons D L P	2000	110	110
Cons North Ex	5400	45	
Data Line Syst	100	$5¼	5¼
Equicorp	200	400	400
Expo Iron	2500	38	35
First Cdn G	4000	41	39
Graph Com	1500	90	80
Hartland	1000	38	35
Initiative Ex	1000	312½	312½
Int Video	1000	110	110
Lakelyn	44100	80	70
Mastorak	100	75	
Modico	100	150	150
Monexco	1800	25	25
Multico	21650	210	200
New Formaque	3000	5	5
New Miller	3000	8	8
Pac Atl Inv S F	50	530⅛	30
Resolute	800	115	110
Revenue Prop	1000	130	130
Rocheloin	2000	63	60
Rol Ray Adr	42500	56	46
S N S Ltee	1500	105	87
Shelter Bay	5000	18	17
Cinevision wts	7400	200	150
Delfaik Wts	1000	30	30

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal:

Afrique du Sud (rand)	1.5100
Allemagne (mark)	.3990
Australie (dollar)	1.4950
Autriche (schilling)	.0532
Bermudes (dollar)	1.0200
Belgique (franc)	.0269
Brésil (crozeiro)	.1665
Bulgarie (lev)	.9300
Chine (yuan)	.5130
Danemark (couronne)	.1760
Espagne (peseta)	.01775
Etats-Unis (dollar)	1.0040
France (franc)	.2310
Hongrie (forint)	.0955
Italie (lire)	.001785
Japon (yen)	.003610
Mexique (peso)	.0810
Norvège (couronne)	.1760
Pays-Bas (florin)	.3850
Pologne (zloty)	.0303
Roumanie (leu)	.1668
Royaume-Uni (livre sterling)	2.4700
Suède (couronne)	.2380
Suisse (franc)	.2770
Tchecoslovaquie (couronne)	.1900
Venezuela (bolivar libre)	.2320
Yougoslavie (dinar)	.0385

Cotations en devises canadiennes.

Assureur-vie agréé



André Dion, A.-V.A.

L'Institut des assureurs-vie agréés du Canada annonce que M. André Dion représentant de La Mutuelle du Canada, compagnie d'assurance sur la vie, vient de recevoir le titre d'Assureur-vie agréé.
Ce titre est décerné après des études poussées, pendant trois ans, sur l'assurance-vie dans ses rapports avec l'économie, la fiscalité, la comptabilité, le droit commercial, l'administration des sociétés et la psychologie. (ANN.)

Usine Du Pont à Côteau-du-Lac

350 emplois qui pourraient se multiplier et $40 millions

Outre un investissement de $40 millions, la construction de l'usine Du Pont à Côteau - du - Lac aura des conséquences économiques très importantes pour le Québec, si l'on considère que chacun des 350 emplois créés par cette industrie procurera quelque vingt autres emplois dans les industries connexes au Québec.

C'est ce qu'a fait savoir M. Gérard Cadieux, adjoint parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce, en annonçant hier le plus important investissement qu'ait jamais fait la société Du Pont au Québec.

M. Cadieux a souligné que c'est le ministère de l'Industrie et du Commerce qui a amorcé les négociations au début de l'année et que c'est la Société de développement industriel du Québec (SDI) qui, ces jours-ci, a conclu l'entente avec Du Pont du Canada.

L'importance de la contribution financière de la SDI au projet devait être révélée hier midi à l'occasion d'une conférence de presse à laquelle devaient participer le président de la SDI, M. Lucien Saulnier et le président de Du Pont, M. R.G. Richardson. Hier soir, cependant, on ignorait encore tout détail quant à cette contribution.

La nouvelle fabrique qui emploiera dès le début plus de 350 personnes (recrutées de préférence dans la région) sera construite sur un terrain de 700 acres, près du fleuve Saint-Laurent, à 40 milles à l'ouest de Montréal. Elle sera située tout près des routes et des chemins de fer reliant Montréal à Toronto, ces deux villes représentant les principaux marchés pour les produits de la compagnie. Cette usine aura aussi l'avantage d'être située à proximité du complexe pétrochimique de Montréal qui l'alimentera en matières premières.

L'une des raisons qui ont déterminé la compagnie Du Pont à implanter cette usine au Québec est le fait que 65 pour cent de la fabrication de textiles au Canada est réalisée dans la province. Le fil de polyester Dacron est utilisé en effet dans l'industrie du vêtement, en particulier pour les tissus extensibles ou possédant une texture particulière.

Selon le président de Du Pont, la nouvelle usine devrait ouvrir ses portes au milieu de 1975. C'est le deuxième investissement d'importance annoncé ce mois-ci par cette compagnie. Le 1er novembre, la société annonçait la construction de $2 millions à Pointe-Claire.

NOMINATION RESEAU DE TELEVISION TVA



Paul. J. Audette

Les Associés du Réseau de Télévision TVA sont heureux d'annoncer la nomination de monsieur Paul J. Audette au poste de coordonnateur du Réseau. Monsieur Audette apporte à ses nouvelles fonctions une vaste experience dans le domaine de la télédiffusion au Québec. Il coordonnera les opérations du Reseau TVA de Montréal. (ANN.)

L'Hydro veut emprunter aux Etats-Unis

Montréal — L'Hydro-Québec a annoncé qu'elle vient de déposer auprès de la Securities and Exchange Commission, à Washington, le prospectus relatif à un emprunt de $125,000,000 (US) qui sera lancé sur le marché américain.

Les nouvelles obligations (série "CI") porteront la date du 1er janvier 1974 et viendront à échéance le 1er janvier 2004. Les conditions de l'émission projetée seront négociées à une date ultérieure et seront alors annoncées par l'Hydro-Québec

Le syndicat chargé de l'émission est dirigé par les maisons The Firs Boston Corporation; Salomon Brothers; A. E. Ames & Co. Incorporated; Halsey, Stuart & Co Inc et Merrill Lynch, Pierce, Ferner & Smith Incorporated.

Les Caisses 'Pop' et deux coopératives

L'Union régionale des Caisses populaires Desjardins accueillera à son congrès de la fin de semaine au CEGEP de Ste-Foy deux associations coopératives oeuvrant dans le monde des communications; la Coopérative de télévision de Quebec et l'Association coopérative d'information de Québec, dont l'objectif est d'acheter le quotidien Le Soleil.

Les deux groupements, dont les porte-paroles ne pourront s'adresser à l'assemblée générale des délégués, pourront toutefois des kiosques qu'on leur a permis d'installer, solliciter l'adhésion des quelque 2,100 personnes représentant les 250 caisses déjà inscrites au congrès.

Qui plus est, l'Association coopérative d'information de Québec a même obtenu l'autorisation de l'Union régionale de distribuer des feuillets d'information et de vendre des parts sociales dans les 343 caisses de la région de Québec.

S'agit-il d'un adoucissement de la position du Mouvement Desjardins, dont le président M. Alfred Rouleau s'est jusqu'ici montré d'une extrême prudence lorsqu'il s'est agi de parler du problème du Soleil?

La question lui sera certainement posée en fin de semaine puisque M. Rouleau doit prononcer, à 14h30 dimanche, l'allocution de clôture du congrès.

LE CONGRÈS

Le dernier congrès de l'union régionale s'est tenu en 1968. Cette année on a choisi pour thème "le développement et l'intercoopération". Le travail se fera principalement dans 22 ateliers, regroupant 80 personnes chacun.

La synthèse de tout le travail en travail, de samedi et dimanche matin sera faite immédiatement après l'allocution de M. Rouleau, vers les 15h.

Décision au printemps

Volkswagen veut construire une usine aux Etats-Unis

WOLFSBOURG (AFP) — Le premier groupe automobile de la RFA, Volkswagen Wolfsbourg, est intéressé à une implantation directe aux Etats-Unis.

Selon les milieux proches du groupe à Wolfsbourg, une décision définitive serait prise au printemps prochain sur la construction d'une usine aux Etats-Unis. Une étude sur les avantages et les désavantages d'une telle solution est actuellement élaborée par les services financiers de VW mais ne sera pas terminée avant le mois de décembre.

La tenue du dollar sur les marchés internationaux des changes, dit-on à Wolfsbourg, jouera un grand rôle dans la question d'une implantation directe en Amérique du Nord:

1 — A l'heure actuelle, trois projets sont en concurrence: la construction de deux usines aux Etats-Unis permettrait d'éviter les frais de transport onéreux et assurerait des coûts moindres de la main-d'oeuvre.

2 — Une extension des usines mexicaines.

3 — Construction d'une usine au Canada.

En revanche, l'idée d'une prise de contrôle du groupe automobile américain American Motors paraît être pratiquement abandonnée.

Les principaux partisans d'une implantation directe aux Etats-Unis restent le patron de VW, M. Rudolf Leiding, et le chef des services financiers, M. Friderich Thomee, qui estiment que l'expansion du groupe dépend de ses succès sur les marchés étrangers en général et sur le continent américain en particulier où il réalise 40 p.c. de son chiffre d'affaires total.

Ventes de 1973

Les résultats de la filiale américaine VW America ne sont pas mauvais pour 1973. Au cours des dix premiers mois de 1973, 405,800 véhicules ont été vendus aux Etats-Unis, soit une petite progression de 1.8 p.c. par rapport à la même période de 1972 et ce, malgré les majorations de plus de 20 p.c. des prix des coccinelles.

La direction de VW a toutefois calculé qu'elle n'atteindra pas l'objectif visé en 1973: c'est-à-dire vendre 500,000 véhicules sur le marché américain. Le résultat devrait même se situer légèrement en-dessous de celui de 1972 (486,000 véhicules).

Au mois d'octobre, les ventes ont d'ailleurs baissé de 26 p.c. à 32,025 véhicules, surtout à cause de la nouvelle majoration de 14 p.c. des prix.

Sur le marché intérieur, les résultats sont également moins bons qu'en 1973. Au cours des neuf premiers mois, Volkswagen a vendu 327,400 véhicules, soit 8 p.c. de moins que pour la même période de 1972.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

British American Bank Note Co. Ltd., 22 1-2 cents, payable le 15 déc. aux actionnaires inscrits le 30 nov.

Campeau Corp., l'action priv. à sept p.c. de la serie A, 17 1-2 cents, initial, le 31 déc. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Canada Steamship Lines Ltd., l'action priv., 15 5-8 cents, semestriel le 3 janv. aux actionnaires inscrits le 6 déc.

Canadian General Investments Ltd., 70 cents, une hausse de 10 cents, et un supplément de 20 cents, le 14 déc., aux actionnaires inscrits le 20 nov.

Deltan Corp. Ltd., trois cents, initial, le 30 nov. aux actionnaires inscrits le 22 nov.

Drummond, McCall and Co. Ltd., classe A, 18 cents, une hausse de trois cents, et un supplément de neuf cents; classe B, 15 3-10 cents, une hausse de 2.55 cents, et un supplément de 7.65 cents; les deux payables le 28 déc. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Grafton Fraser Ltd., l'action priv. à six p.c., 30 cents, payable le 14 dec. aux actionnaires inscrits le 30 nov.

Greyhound Lines of Canada Ltd., 17 cents, le 31 déc. aux actionnaires inscrits le 7 déc.

Hiram Walker-Gooderham and Worts Ltd., classe A, 35 cents; classe B, 29 3-4 cents; les deux payables le 15 janv. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Keeprite Products Ltd., classe B, sept cents; classe C, 5.95 cents; les deux payables le 31 déc. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Mattagami Lake Mines Ltd., 30 cents, intérimaire, et un supplément de 30 cents, payable le 17 déc. aux actionnaires inscrits le 23 nov.

H.Paulin et Cie Ltée, 7 1-2 cents, et un supplément de 2 1-2 cents, le 17 déc. aux actionnaires inscrits le 30 nov.

Quaker Oats Co., 19 cents en argent américain, le 19 janv. aux actionnaires inscrits le 21 déc.

Total Petroleum North American Ltd., l'action priv. de la série A, 17 1-2 cents, en fonds américain, le 10 déc. aux actionnaires inscrits le 26 nov.

Northern Natural Gas Co., 67 1-2 cents, une hausse de 2 1-2 cents, le 20 déc. aux actionnaires inscrits le 3 déc.

Westburne International Industries Ltd., l'action priv. à 8 p.c. de la série A, 50 cents, le 1er janv. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Exercice financier le plus progressif

THETFORD MINES — L'exercice financier terminé en mai dernier aura été le plus progressif dans la jeune histoire de la Caisse d'entraide économique de la région de l'Amiante.

Fondé il y a cinq ans, l'organisme a réalisé des revenus nets pour un montant de $142,8, augmenté le capital payé à $1,880,967, et porté le capital souscrit à $3,080,010, ce qui représente des augmentations respectives de 56.9 p.c. ($51,584), de 60 p.c. ($706,454), et de 39 p.c. ($865,716) par rapport à l'exercice financier précédent.

Les 957 membres se sont partagé une somme de $138,412 en intérêts (10 p.c.) su les parts sociales payées. L'année précédente, un montant de $90,614 avait été distribué aux 687 sociétaires.

Au cours de l'année, la caisse a comsenti 45 prêts totalisant une somme de $449,662.

Le nombre de ses sociétaires a fait nun bond de 39 p.c., passant de 687 à 957.

Au cours de la présente année, les administrateurs souhaitent augmenter de 50 p.c. les effectifs, le capital souscrit, et l'actif.

Le tableau ci-dessous donne un juste aperçu de l'essor sans cesse croissant qu'a connu la caisse d'entraide depuis sa mise sur pied en 1969:

	1969	1970	1971	1972	1973
Membres	165	367	543	687	957
Capital payé $	63.807	371,801	705,652	1,174,513	1,880,967
Capital souscrit	467,500	1,125,490	1,752,005	2,214,294	3,080,010
Intérêt payé	1,938	20,818	53,168	90,614	138,412

Hausse des prix des obligations

TORONTO (PC) — Les prix ont pour la plupart monté hier, sur le marché canadien des obligations et l'activité a été grande sur ce marché.

Le court terme a monté d'environ 10 cents, le moyen et le long terme ont gagné entre un quart et un huitième de point et les valeurs des compagnies ont progressé d'environ un quart de point.

La Communauté urbaine de Montréal annonce qu'elle a présenté aux autorités américaines un document relatif à un projet de vente de $50 millions de débentures d'amortissement dont l'échéance est prévue pour le 15 déc. 2003. Les émissions seront payables en dollars américains.

Les prêts au jour le jour étaient disponibles à 6 1-2 p.c. Les bons du trésor de trois mois se négociaient à 6.47 p.c. au regard de 6.52 la semaine derniere et les bons du trésor de six mois, à 6.68 p.c. au regard de 6.71 p.c.

MONTREAL (PC) — Marché montréalais des obligations.

A long terme: Canada en hausse de 1-4; provinces en hausse de 1-4; sociétés en hausse de 1-4.

A court terme: Canada en hausse de 1/2 cents.

Découverte d'un gisement de pétrole "prometteur" sur la côte du Labrador

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Le gouvernement de Terre-Neuve a annoncé qu'un gisement de pétrole très prometteur avait été découvert sur la côte du Labrador

Dans son communiqué hebdomadaire rendu public jeudi, le gouvernement précise que la découverte a été faite récemment par la Eastcan Consortium, une filiale de Total Petroleum North American Ltd., qui est elle-même une propriété de la Compagnie française des pétroles.

Selon le gouvernement, les premiers rapports concernant cette découverte sont très encourageants. Le seul autre détail qui a été fourni précise que le gisement est situé au large de la côte.

Pour être rentable, le nouveau gisement devrait produire entre 1,500 et 2,000 barils par jour.

Eastcan possède des concessions conjointes sur environ 13 millions d'acres au large de la côte du Labrador.

la cote des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix nominaux des principaux métaux, en monnaie canadienne, à la livre f.a.b., Montréal.

Lot d'un wagon: plomb 0.16; zinc "prime western" 0.28; d'une teneur élevée 28; de catégorie spéciale .2850; lingots de cuivre 67.

Lot d'une tonne: étain $2.6475 le cent livres; plomb 18.50; lingot de cuivre 84.75.

Lot de cinq tonnes: étain $2.5875 le cent livres.

TORONTO (PC) — Handy and Harmon of Canada Ltd. cotait, hier, en devises américaines, l'argent canadien à $2.832 l'once de Troyes.

Marchés de l'or

WINNIPEG (PC) — Contrats à terme de l'or, en devises américaines, à la fermeture de la Bourse des matieres premières de Winnipeg, jeudi:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
Janv.	92.30	92.80b	92.00	92.80b
Avril	94.30	95.80	94.00	95.80
Juil.	97.00	98.40b	97.00	98.40b
Oct.	101.90			101.00
Janv.	103.25	103.45	103.25	103.45

Volume des contrats de mercredi: 32.

LONDRES (PA) — Cotes de l'once d'or, hier, à la fermeture du marché des changes, en devises américaines:

Londres	$91.00
Paris	$94.59
Francfort	$92.19
Zurich	$92.50
Hong Kong	$87.94
Beyrouth	$2,928 le kilo.

COMPOSEUSE ELECTRIQUE
Darityper 660S, avec 11 fontes, à sacrifier, $950.
Tél.: jour: 656-0110
soir: 651-8374

TÉLÉAPPEL PAGETTE (à travers la ville)
Pour renseignements sans obligation, appelez
522-2024
TAS communications services

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Avis de dividendes

Les dividendes mentionnés ci-après ont été déclarés payables le 1er janvier 1974 aux actionnaires inscrits le 30 novembre 1973.

Actions privilégiées, 5%
Un dividende trimestriel de 25 cents par action.

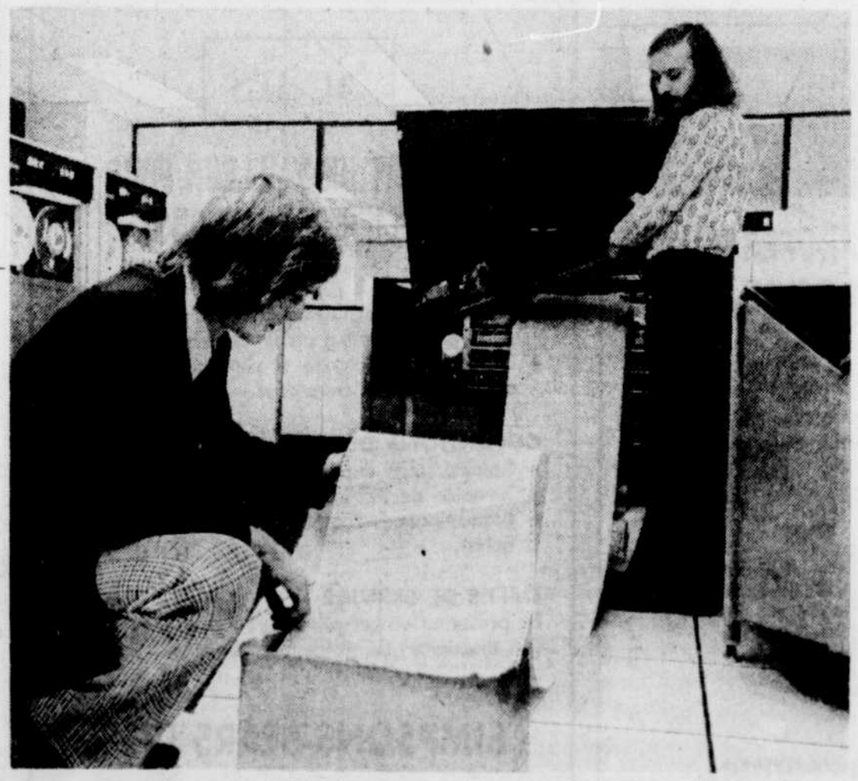
Actions privilégiées, 4¾%
Un dividende trimestriel de 23¾ cents par action.

Actions privilégiées série 1973
Un dividende trimestriel de 38¾ cents par action.

Actions privilégiées subordonnées, convertibles, série A
Un dividende trimestriel de 23¼ cents par action.

Actions ordinaires
Un dividende trimestriel de 28 cents par action.

Par ordre du conseil d'administration
Jean-Marc Tremblay
secrétaire
Rimouski, Québec
le 13 novembre 1973



Les ordinateurs peuvent tout faire (ou presque!), y compris préparer la paie des employés répartis dans différentes usines à travers le pays. C'est un service maintenant offert aux entreprises canadiennes par les banques et par certaines compagnies spécialisées. Comtech sert ainsi 700 compagnies canadiennes à partir de son centre d'ordination situé à Willowdale, Ontario.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
Abitibi	11450	$13	12¼	12½	
Abitibi 7½ pp	75	9.52	52	52	+ 1
Acklands	7550	$12⅛	12¼	12½	+ ⅛
Acklnd 2p	200	$14½	14½	14½	+ ¼
Acme Gas	500	12½	12½	12½	+ 1
Acres Ltd	370	$12½	11¾	11¾	+ ¾
Acres A pr	105	$43¾	43¾	43¾	+ ⅛
Acres wt	620	190	175	190	+ 5
Adanac M	2000	38	35	35	− 5
A.G.F.M.	300	390	390	390	
Agnico E	4100	500	490	500	
Agnico Ind	1700	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Akaitcho	9700	112	107	107	− 2
Albany	2050	86	83	86	+ 2
Alta East G	3800	770	755	770	+ 5
Alta Gas A	3874	$11¼	10⅞	10⅞	
Azas	15915	$36⅞	35½	36¼	+ ⅛
Alath pr	120	$24¼	24¼	24¾	+ ¼
Algo Cent	300	$15¾	15	15	− ½
Algma	14560	$21¼	20¾	21	+ ⅛
Algom	1100	55	495	495	−17
Alliance B	300	58⅞	81½	81½	− ⅛
Alminex	3600	695	665	690	− 5
Alpa Ind	850	$9½	9	9½	+ ⅛
Alum A pr	275	$19⅛	19⅛	19⅛	
Alum 4½ p	100	535	35	35	
Am Eagle	3000	95	90	90	− 5
A Ledlux	13000	6	5	5	− 1
A Quasar P	1102	$14¼	14	14¼	+ ¼
Andres W	335	525	24½	25	− ⅛
Anglo-on	1780	$18¼	17	17½	− ½
Anglo-t pr	330	524	23¼	24	+ ¾
Ang U Dev	1400	65	65	65	+ 4
Aquitaine	1392	$25	24½	24½	− ⅛
Arga 250 p	z17	$32½	32½	32½	
Argus C pr	502	$13½	13⅜	13⅜	− ½
Argo 260 p	50	$33⅜	33⅜	33⅜	+ ⅛
Asama	12875	$14	13¼	14	+ ⅛
Asbestos	325	$19½	19¼	19½	
Ashland C	400	513¼	13	13	
Asix Pars	z166	74	74	74	
Atco Ind	2050	$15¾	15¼	15¾	
Atlas Yk	2000	9	9	9	− 1
Ato Hard A	140	510	10	10	
Avaco M	1000	70	70	70	+ 3
Bad Boy	800	57⅜	7¼	7⅜	− ⅛
Bankeno	2300	675	650	675	−25
Bk Mtl	11178	5201/8	191½	20	+1½
Bk NS	10924	$38½	38¼	38⅜	+ ⅛
BCan Nt	13176	520	− 19¾	19¾	
Barex	1000	10	10	10	
Bartaco	1100	190	190	190	−10
Baton B	801	$9⅞	9¾	9¾	
Bay Mills	1100	58	8	8	− ⅛
Beavr Eng	200	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Becker B pp	650	435	425	435	
Belding L	z51	$9¼	9¼	9¼	
Belding wt	400	10	5	5	− 5
Bell Canad	8981	$41	40⅜	40⅜	
Bell A pr	528	$45½	45	45½	
Bell B pr	200	$47¼	47	47	− ¼
Bell C pr	535	$31	30½	30½	− ¼
Bertin	4650	$15½	15¼	15⅜	+ ⅛
Bilt'no A p	200	400	400	400	
Bl Hawk	2000	74	74	74	
Black P A	3975	$6	5¾	5¾	+ ⅛
Bkwood A	1000	$5⅜	5¼	5¼	− ⅛
Block B	12450	330	305	320	+10
Bomac A	300	$6½	6	6½	+ ½
Bombrdier	2150	275	265	275	
Bonanza I	200	295	290	290	−10
Bunty	18991	73	65	73	+ 7
Bovis Cor	1715	210	210	210	
Bowater	100	385	385	385	−65
Bow Valy	2000	$33½	32¼	33½	+ 1⅛
Bow Valy pr	220	$13⅛	13⅛	13⅛	
BP Can	10450	$14¼	13⅝	14	
Bralor Res	3000	180	170	175	
Brama	339500	56½	6	6¾	+ ½
Brican	12974	$19⅛	18⅛	19	
Brenda M	1850	825	820	825	
Bridg Trk p	25	$40	40	40	
Brinco	8051	55⅞	5¼	5⅜	+ ⅛
Br Am Bnk	100	$16½	16½	16½	− ⅛
BC Forest	1855	$22¼	22	22¼	+ ¼
BC Frest p	45	$40	40	40	
BC Sugar A	100	199½	19½	19½	− ½
BC Sugar p	100	515	15	15	+ ⅛
BC Phone	276	554	53¾	53½	− ¼
BCPh 4¾ p	100	$53½	53¼	53½	
BCPh 4¾ p	z18	$58½	58½	58½	
BCPh 1936	50	558	58	58	−1⅛
BCPh 5.15	z10	$62½	62½	62½	
BCPh 6 pr	35	$74	74	74	+ ¾
BCP 7.04 p	200	$22¾	22⅜	22⅜	+ ⅛
Braul R	2000	40	40	40	+ 2
Brunsk	21955	560	530	560	−20
Budd Auto	2000	$11⅞	11¼	11⅞	+ ⅜
Budd A w	1305	700	670	685	+10
Burns Fds	2680	$16¼	15¾	16¼	
Bushnell	125	9¾	9¼	9¾	
C					
Cad Dev	1550	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Cad Dev b p	175	21	21	21	− ½
CAE Ind	1473	$9½	9⅛	9⅛	+ ⅛
Cal Pow	645	23⅜	23	23⅜	+ ⅛
Cal P 4 p	95	555	55	55	
Cal P 4½ p	z10	558	58	58	
Cal P 5 p	65	$69¼	69	69¼	− 1
Cal P 5.40 p	z5	$88½	87¾	88¼	
Cal P 7 p	55	594	94	94	
Calmor Ik	5075	63	63	63	− 1
Calvrt Dis	300	210	200	200	−20
Calvert	5000	19	18	19	+ 1
Can Mine	1000	17	17	17	
Cambridg	4615	516	14¼	16	+ 1
CanM	12350	840	820	835	−15
Cam Chib	4650	720	675	720	+30
Camp RL	550	$49½	49	49	− 1
Campau A	4800	$9⅛	8¾	9	
Campau 7p	380	511	11	11	
Can Cem L	930	$13⅛	13	13⅛	− ⅛
CCem pr	84907	16	12	15	
C Cem L p	1100	$18½	18½	18½	+ ⅛
C Geother	8553	235	220	230	+12
Can Malt A	26	229	29	29	
C Nor West	7600	770	760	770	− 10
C Pakrs C	5900	$24½	24½	24½	− ⅛
Can Perm	3975	$21¼	20½	20¾	− ⅛
CS Pete	24710	570	510	560	+35
Can Prem	19400	70	56	68	+ 6
CSL pr	220	475	475	475	
C Tung	2210	310	300	310	−10
Bonanza	5600	170	165	170	
C Cabsley	1451	516½	16¼	16½	+ ⅛
Cable w	300	360	355	360	
Cdn Can A	484	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Cdn Cel	7350	56¾	6½	6¾	
C Curtis	300	60	60	60	− 3
Cdn Equity	200	516	16	16	
C Ex Gas	8100	405	395	400	− 10
C Found pr	±50	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
CGE pr	500	$27¼	27	27	+ ¼
CG Invest	35	577	77	77	
C Homestd	7750	755	730	730	−20
Cdn Hydr	1750	58⅞	8¼	8¼	+ ⅛
C Int B	11051	530	29¼	29¼	+ ¼
Ind Gas	2320	59⅞	9¼	9⅜	+ ⅛
CIL	2981	$18¼	18	18¼	− ¼
Int Paw	200	514	13¾	13¾	
C Manor	840	395	380	390	
C Mal	35000	38	32	38	+ 5
C Marconi	800	365	350	360	
C Melmoral	z75	340	340	340	
C Merrill	350	525	525	525	
C Occidental	5200	$12¼	12⅛	12⅛	− ⅛
CP Invs pr	6265	$33½	32	33	+ ½
CPR w	62800	365	310	350	+35
CPI A p	430	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
CPI Ltd	18525	516	15½	16	+ ¼
CPL A p	430	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
C Reserve	3100	550	530	540	− 5
Cdn Sup O	120	$56¼	56¼	56¼	
Cdn Tire A	1426	$51¼	50	51¼	+1¼
Cdn Tire A	7042	$53⅜	51	53	+1¼
C Utilities	400	$9¼	9¼	9¼	
C Util $1.25	900	$21¼	21	21	− ⅛
CWN 5½ p	245	14¼	13¾	13¾	− ½
Candel Oil	100	514	14	14	
Capit Div	1200	37	36	37	+ 1
Capsul	761	57	7	7	
Carling	9990	440	430	430	−10
Carling A p	375	526	25¾	25¾	− ⅛
Carling B p	241	$31¼	31	31	− ¾
Carma D	3600	59¼	8¾	9¼	+ ⅛
Cassiar	250	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
Cassidy L	200	551	51½	51½	− ½
CC Yachts	1300	330	330	330	− 5
Celane	11915	$6	5¾	5¾	+ ⅛
Celan 175 p	z25	$20¼	20¼	20¼	
Cel Fund A	1700	581	8½	8½	− ⅛
CFCN	301	58½	8½	8½	
Chmly	18600	325	305	320	+ 5
Chesil	19500	20	15	16½	+ ½
Chib-K	108550	38	30	33½	+1½
Chib M	1500	40	40	40	
Chieftain D	5988	512	11¾	11⅞	+ ⅛
Chimo	500	103	103	103	
Chrom	500	150	150	150	
Chrysl	29078	$19⅛	17¾	18¼	+ ⅛
CHUM	350	58⅛	8¼	8¼	+ ⅛
CHUM B	206	511¼	11	11¼	+ ⅛
Ciarcom	1000	345	340	340	− 5
Cinfield	620	55¼	5¼	5½	
Coldstm	2600	260	260	260	−15
Coles Book	800	57⅛	6¾	7¼	+ ⅛
Compr Ap	350	$12½	12½	12½	
Comb Met	2500	13	13	13	− ½
Cmc	17773	$36¼	35¾	36⅛	+ ⅛
Com Cap	423	275	275	275	− 5
CM Inns	18175	59½	8¾	8¾	+ ¼
Comtech	1800	360	350	355	+ 5
Conduits	600	57½	7¼	7¼	− ¼
Coniagas	2500	70	65	66	− 4
Conn Chm	750	56½	6½	6½	
Conn Bath	6160	527⅛	27⅛	27¾	+ ⅛
Conn Bath p	300	$18½	18¼	18¼	− ⅛
C Bath 4	w 28050	290	245	280	−15
C Bath 68	w 4145	$15¾	13⅝	15½	+ ⅛
Con Bldg	1400	270	265	265	
Con Fordy	3700	95	88	95	− 5
C Durm	36500	52	45	50	− 2
C Morben	900	91	91	91	− 4
C Mrsh	60100	184	175	176	− 5
Cons Pipe	300	330	330	330	
C Rambler	2700	325	310	315	− 5
Con Texte	1150	385	360	370	−15
Cori Distrib	5625	519	18¾	19	+ ⅛
Corix Gas	2125	516¼	16¼	16¼	− ⅛
Con Glass	142	59¼	9¼	9¼	− ⅛
Control F	2100	200	195	195	−15
Conwest	300	485	475	475	−10
Cooper C	700	512¼	12¼	12¼	− ¼
Copncorp	5000	25	25	25	− 3
Cop Fields	500	140	140	140	
Corby vt	300	519½	19¼	19½	− ¼
Corby B	300	519½	19¼	19½	
Cornat Ind	3655	$5	485	490	− 5
Cornat pr	100	525½	25½	25½	
Corp Food	600	55¾	5¼	5⅜	
Cosetka R	3211	275	260	275	−15
Costain R	900	$6¼	6⅜	6¾	− ⅛
Craigmt	4650	730	720	720	− 5
Crain R L	600	$9¼	9¼	9¼	− ⅛
Crestbrk	1900	5101/4	9⅞	10¼	+ ¼
Crwn Life	331	$77	75½	77	+ 1
Crwn Trst	1225	$27	26	26	+ 1
Crow Nest	562	$30	28⅞	30	+ 1
Crush Intl	100	511	11	11	− ¼
D à G					
Dawson D	400	58	7¾	8	
Debshid B p	±5	$80	80	80	
Decca R	2360	660	650	650	
D Eldona	8711	42	40½	40½	− 1½
Deltas Ltd	100	55¼	5¼	5¼	
Denison	2826	547¼	46½	47¼	+ ⅛
Dickinsn	2800	305	300	300	−20
Discovry	1000	96	96	96	− 6
Distl Seag	3460	543	42¼	42⅞	+ ⅛
Domin T	927	$9⅞	9	9⅞	− ⅛
Dome	578	5100¾	100	100	− 1
Dome Pete	2805	$39	38¼	38⅞	+ ⅜
D Bridge	z15	$37	37	37	
D Explor	4200	60	60	60	
Dofasco	5544	$30½	29⅞	30½	+ ⅛
Dofasco p	50	$70	70	70	
Dom Line	400	59¼	9½	9¾	
Dom Store	3875	$14	13⅞	13¾	− ⅛
D Textile	3320	59½	8¼	9¼	
Domtar	12405	$23¼	22¼	23¼	+ ⅜
Domtar pr	133	514	14	14	
Doniee M	300	385	385	385	−15
Dover Ind	200	511	11	11	− ¼
Dover pr	200	$7	7	7	
DRG Ltd A	100	581/2	8½	8½	
Dr Mc C A	100	$13⅜	13⅜	13⅜	− ⅛
Dunde Pal	z166	42	42	42	
Dunrae	1000	23½	23½	23½	− ½
Du Pont	10250	527¼	26⅛	26⅜	+ ⅛
Dylex L A	1150	$8	7¾	7¾	− ⅛
Dymsty	16575	$12	11	12	+ ⅛
East Mal	700	350	345	350	
East Sull	937	258	252	252	− 6
Econ Inv	400	$16⅞	16⅞	16⅞	− ⅛
E-L Fin	100	58⅛	8⅜	8⅜	− ⅛
E-L Fin w	200	280	275	280	−10
Elect	13215	$11	10¾	11	
Electra K	1000	200	190	190	−10
Emico	100	5¾	5¼	5¼	
Exquisite	200	275	270	275	
Fairview	200	$21⅛	21½	21½	− ½
Falco C	15447	$13⅛	12⅝	13	− ⅛
Falcon	1164	$75¼	73¼	75	+ 1
Fed Ind Ltd	2050	$6½	6⅜	6⅜	
Fields S	2425	$16⅝	16	16⅜	+ ⅜
Finning T	8200	$12⅜	12¼	12¼	− ⅛
F Mar	5650	81	80	80	− 5
Foodex S	660	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Ford Cnda	570	587	85	86	− 4
Ford Relnc	z151	18	18	18	
Forst Sealns	600	56¼	6⅛	6¼	
F Seasons	600	56¼	6⅛	6¼	
F Sea A pr	100	59¼	9¼	9¼	
Francana	4100	$12⅛	11⅞	11⅞	− ⅜
Fraser	z15	$23¼	23¼	23¼	
Frobex	3000	25	24	24	− 1
Gff Steel	400	56⅛	6⅜	6⅛	− ⅛
Gaz Met	200	55⅛	5¼	5¼	
Gen Baker	200	310	310	310	− 5
Gen Distrb	205	$11⅜	11⅜	11⅜	− ⅛
GMC	1331	556	55	56	+ 1
Genstar L	3641	58¾	8	18¾	− ⅛
Genstar L w	1400	575	550	575	−10
Gesco Dis	±5	56⅜	6⅛	6⅛	
Gilt Mast	4975	290	270	290	−15
Giant Yk	300	840	825	840	+15
Gibrol	15200	$12⅛	11¾	12⅛	+ ⅛
Glendale	1900	59¼	9¼	9¼	
Gold Crest	200	55	5	5	− ⅛
Goldund M	6500	90	85	87	− 3
Groft G	1050	$29	28½	29	− ½
Granby	1400	519	19	19	
Granduc	300	355	355	355	
Granite	±50	915	915	915	
Gt COilds	3750	970	935	950	+60
GL Nickl	1000	260	250	260	+ 4
GL Paper	2260	$24	23½	24	− ¼
GL Pap w	520	780	775	780	−20
GL Power	225	$29½	29½	29½	
GN Capital	1600	56½	6¼	6¼	+ ⅛
Gr Plains	100	$28½	28½	28½	+ ¼
Gt W Life	25	562	62	62	−1½
Gt West S	8800	320	290	290	−25
Greb I B	400	$12¼	12	12	− ¼
Grey G	550	475	475	475	−25
Greytnd C	3500	80	75	75	− 5
Greytnd	2120	$17½	17⅜	17⅜	+ ⅛
GSW Cl B	1050	$5½	5½	5½	− ⅛
Guar Trst	2650	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Gwand Cap	4525	$5½	5½	5½	
Gwil r	11184	$33½	32⅞	32⅞	+ ⅛
H à L					
Halifax D	300	210	210	210	
Hambro C	6100	56⅜	6½	6⅜	
H Group	500	$7⅞	7⅞	7⅞	− ⅛
Harn Tr	600	511¼	11	11	
Hardee	400	110	110	110	− 5
Hard Crp A	4350	57	7	7	− ½
Harlequin	800	515	14¾	14¾	− ⅛
Harris J S	800	56⅛	5½	5½	− ⅛
Harveys F	2710	140	130	140	
Hawker S	1250	559	59	59	
Hawker pr	25	$69	69	69	
Hayes Dna	1000	58¼	8	8¼	
Highmont	300	160	160	160	
Hollinger	475	$47¼	46¾	47¼	+ ⅜
Home A	6858	$53¼	51½	53¼	+1⅛
Home B	500	548	48	48	
Huston	15200	340	310	335	+20
Hoden DH	1150	55½	5¼	5⅜	− ⅛
Hudn Bay	3065	$27¼	26¼	27	− ⅛
H Bay Co	3250	$19⅛	19	19½	− ⅛
HB Oil Gas	1865	545	44	44⅛	+ ⅛
HB Oil G pr	50	555¼	55¼	55¼	
Huron Eri	1055	$29¼	29¼	29¼	+ ½
Husky	11945	527	26½	27	+ ⅜
Husky B pr	100	$42½	42½	42½	
Husky D w	6390	$11¼	10¾	11¼	+ ⅜
Husky E w	900	$12½	12	12½	+ ½
Hydra Ex	1000	27	26	26	− 3
Hy's Ltd	300	400	400	400	− 5
I C Share	400	265	265	265	− 7
Icnbdo M	800	190	190	190	
Imp Gen w	500	40	40	40	
Imp Life	20	5104	104	104	
Imp O	28110	$43¼	42⅜	43¼	+ ⅜
Indal Can	1112	514	13½	13⅝	+ ⅛
Industrtn	450	$10⅞	10½	10½	− ¼
Ind Asbtes	z8	$14⅛	14⅛	14⅛	
Inland Gas	1130	59¾	9½	9½	− ⅛
Inter-City	1625	475	465	475	
Inter C B w	1000	305	300	300	−20
Intrmetco	500	485	485	485	− 5
Int Bibis T	8500	12½	11½	12½	+ 1½
IBM	262	$285	275½	283½	− 1½
Int Mogul	2300	915	905	910	
Int Mogul A	100	515¼	15	15¼	
Inco	44337	$34¼	32¾	34	− 1
Interpool	1275	514	13½	14	+ ⅛
Int Div	1100	245	245	245	− 5
Intpr Pipe	5011	$23¼	22¾	23	− ¼
Int Pipe w	2100	855	825	825	−35
Ipsco	3525	514	14	14¼	
Iav Grp A	826	59½	9¼	9⅜	+ ⅛
Iav Grp S p	550	$21¼	20½	21	
Iron Bay f	400	370	365	370	− 5
Irwin T A	6550	59¼	5¼	5⅜	− ⅛
Isa	12700	203	195	200	− 1
Itl Ind	300	350	350	350	−10
ITL Ind pr	100	512	12	12	− ⅛
IU Int	5394	$23¼	22½	23¼	+ ¼
Ivaco Ind	2700	$10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
IWC Can	901	240	230	230	− 5
Jannock	2681	56⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛
Jannock D	775	56⅛	6½	6⅜	+ ⅛
Janick 6 p	z11	568	67½	67½	
Jannock A	130	513¾	13¾	13¾	+ ½
Jannock B	974	$12⅜	12¼	12⅜	
Jelex	7000	18	17	18	
Jorex Ltd	5500	74	74	74	
Joutel	2000	37	37	37	− 2
Kaiser	13040	55⅜	5⅛	5¼	+ ⅛
Kaps Tran	1750	58½	5½	5⅝	+ ⅛
Keen Ind	1950	$12⅜	12	12½	− ⅛
Keeprite B	723	59⅛	9¼	9⅜	+ ⅛
Kelly D A	200	557	5½	5½	
Kenting	±50	55½	5½	5½	
Kerr Add	7502	$12½	12¼	12½	
K Anacun	2233	32	32	32	− 1
Kilembe	200	225	225	225	− 5
KT Mining	1500	6½	6½	6½	− ½
Koffler	3200	561¼	5¾	6¼	+ ⅛
Koffler A p	1500	59½	9¼	9½	
Koffler w	1200	225	200	220	+ 20
Labat A	10500	$25	24⅛	24⅛	− ⅛
Labatt A p	1200	$25	24⅛	24⅛	− ⅛
Lab Min	450	$48	47	47	− ½
Lacanex	1000	50	50	50	
Lacanex w	100	17	17	17	− 1
Ladlaw T	6290	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
Lakehead	1500	12	12	12	− 2
LCM Cem	4750	430	405	430	−10
L Ony	2000	5	5	5	− ½
L Shore	400	265	265	265	− 7
Lambda M	800	190	190	190	
Lamb A	100	160	160	160	
La Vmds	930	59¼	6¼	6¼	− ⅛
La Windr A	100	57½	7½	7½	− ⅛
Laura Sec	309	57⅛	5⅞	5⅞	− ⅛
Lau Fin	320	511	11	11	
Lau F 2.00	z12	525¼	25¼	25¼	
Leigh Inst	1120	55⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Leons Frn	2200	$12¼	12¼	12¼	
Levy A pr	150	55⅞	5⅞	5⅞	− ⅛
Life Inv	150	115	115	115	
Life Inv A	250	8	8	8	
Living	876	555	500	515	−40
Lob Co A	498	55⅜	5¼	5¼	− ⅛
Lab Co B	1200	55⅜	5¼	5¼	− ⅛
Lab Co pr	285	$27½	27½	27½	
Lab G A pr	175	516¼	16¼	16¼	
Lab G B pr	±25	$17½	17½	17½	
Lochiel	7300	310	282	300	−14
Loeb M	1400	460	450	450	−10
Lon Rlver	1250	270	265	265	− 5
Lyton M	650	142	142	142	
M à O					
Maclaren A	595	$31	31	31	− ½
Maclaren B	60	$30¾	30¾	30¾	− ¼
Maclan H A	325	512	11¾	12	− ⅛
MH Cable	201	514	14½	14½	− ⅛
MB Ltd	8959	535¼	34½	34¾	− ⅛
Madelaine	3750	495	480	495	−10
Madsen	3000	115	110	112	− 2
Magna Int	200	59¾	9¼	9¾	+ ⅛
Magnasn	100	57¾	7¼	7¾	+ ⅛
Magnetics	109	75	75	75	− 3
Maslin I	±10	58¾	8¼	8¾	
Major H D	4400	370	370	370	− 10
Man Bar	2500	58	52	58	+ 5
M Lf Gard	110	$29⅛	29⅛	29⅛	− ⅛
M Lf Mills	500	$22	21¾	22	+ ¼
Marcana	500	17	17	17	
Maritime	z105	$19½	19⅜	19½	
Markbora	8400	516¼	15¾	16⅛	+ ⅛
Martin	6500	20	19	19½	+ ½
Mass F	36042	$21¼	20⅜	21¼	− ½
Mattagmi	850	$34¼	34¼	34¼	+ ⅛
Mc Adam	2000	35	35	35	+ 1
Mc Intyre	3990	$56¼	56	56	−1¼
McLaghin	925	$17⅛	17¼	17⅛	+ ⅛
Melton R E	100	350	350	350	
Mentor	5700	105	105	105	
MEPC	2400	$10¼	10	10¼	
MEPC p	100	519	19	19	− ½
MEPC w	2000	420	415	420	
Mercantil	1848	$21¼	21	21¼	+ ⅛
Mercant r	3558	295	285	295	+15
Meriand E	3500	205	200	205	+ 5
Meta Uran	2000	15	15	15	
Met Stores	120	$13¼	13¼	13¼	− ¼
Met Str 67 p	±50	$17½	17½	17½	
Mex LP pr	100	$6	6	6	− ½
MICC	3362	$31½	31½	31½	− ¼
Microsyst	4443	57¼	7½	7⅜	+ ⅛
Mistsys w	500	435	435	435	−15
Midrim	3000	19	18	19	+ 1
Milt Group	300	375	375	375	− 5
Mindamr	3134	440	425	440	−15
MLW Wor	100	515	15	15	
Molson A	5781	$24¼	23¾	24	− ⅛
Molson B	200	$23½	23½	23½	− ½
Mon Inv	700	59¼	9¼	9¼	+ ¼
Monarc W	800	300	300	300	
Monesco	350	$10¾	10½	10⅝	− ⅛
Moneta P	1000	49	49	49	+ 5
Mtl Trust	200	$19	19	19	− ½
Moore	26549	$53½

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	3000	$12⅜	12¼	12⅜	+ ¼
Alcan	15335	$36⅞	35½	36⅛	+ ⅛
Algoma St	3325	$21¼	20¼	21⅛	+ ⅜
Anglo-Cn	1200	$18⅛	17½	17½	− ⅜
Aquitaine	600	$25	25	25	− ¼
Asbestos	760	$19½	19½	19½	
Bank Mtl	2739	$20	19½	20	+ ⅜
Bank NS	6978	$38½	38¼	38⅜	+ ⅛
Banq CN	18215	$20	19⅜	19¾	+ ⅛
Bq Deprg	1260	$19½	19⅛	19½	− ½
Bq Pv Can	1518	$16	15¾	16	+ ¼
Baton	100	$10	10	10	− ¼
Bell Canad	1033	$40⅞	40⅜	40⅞	− ⅛
Bell C pr	100	$31¼	31¼	31¼	− ½
Bombrdier	1800	275	275	275	
Border C	3600	340	320	320	−5
BP Can	1000	$14¼	13⅝	14	
Brascan	3246	$19⅜	18¾	19	− ⅛
Brinco	300	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Calgary P	100	$23⅞	23⅛	23⅞	− ¼
Camp a	1700	$9	9	9	− ¼
Can Cem L	945	$13⅛	13⅛	13⅛	− ⅛
C C I r	16300	15	13	15	
C Pack c	3000	$24¼	24¼	24¼	
Carl Ok	1700	440	440	440	−15
Cdn Cable	800	$16½	16½	16½	
C Cel	3700	$6¾	6½	6¾	+ ⅛
C Im	1580	$30	29¼	30	+ ¼
CIL	810	$18½	18	18	− ½
C Javln	3962	$12	11¼	11¼	− ⅜
CPI pr	325	$33	32¾	33	− ¼
CP Inve w	5375	350	320	350	+35
Cdn Tire A	1885	$53¼	51	53¼	+ 1½
Cairon	150	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
CPLtd	12700	$16	15⅜	16	+ ½
Celanese	27000	$5⅞	5⅜	5¾	+ ⅛
Cent Dyn	700	145	145	145	
Charter Ind	200	140	140	140	
Chrysler	15111	$19⅛	17⅜	18¾	+ ¾
Cockfield	300	$5¾	5⅜	5⅜	− ⅜
Cominco	3120	$36¼	35¼	36¼	+ ¼
Con Bath	2400	$27¾	27½	27⅜	
Con Bath w	1400	280	280	280	
Cons Gas	440	$16¼	16¼	16¼	
Copind	300	200	185	185	−15
Cr Zell A	450	$25	24½	25	
Crush Int	18200	$11¼	11	11¼	+ ⅛
Denison	100	$47	47	47	
Distl Seag	400	$42¼	42⅛	42¼	
Dome Pete	270	$38½	38¼	38¼	− ¼
D Bridge	700	$38	37	38	+ 1
Dofasco	2600	$30½	30	30½	− ⅜
Dom Glass	1100	$12⅝	12½	12⅝	− ⅛
D Glass pr	150	$12⅜	12⅜	12⅜	− ⅜
Dom Lime	300	$9½	9½	9½	− ⅜
Dom Store	30250	$14	13¾	13¾	− ¼
D Textile	3325	$9½	8¾	9¼	+ ¼
Domtar	6680	$23½	22¼	23⅜	− ⅝
Donohue	520	$10¾	10¾	10¾	− ¼
Du Pont	425	$27	27	27	
Dupuis A	100	56	6	6	− ¾
Elec Knt	200	190	190	190	−10
Enamel A	400	310	310	310	
Fal Nick	150	$74	74	74	−2
Fin Coll	1275	$5¾	5½	5½	− ½
Francana	568	$12	11⅞	12	− ¼
Fraser	500	$24	24	24	
Fulcrum	1000	450	450	450	
Gaz Metr	354	$5¼	5¼	5¼	− ⅛
Genstar L	3800	$18⅛	18	18⅛	− ⅜
GL Paper	3000	$23½	23½	23½	− ¼
GL Pp w	100	775	775	775	−25
Guar Trst	100	$11½	11½	11½	−1
Gulf Can	2890	$33	33	33	
Hawker S	200	55	5	5	− ½
Heitman w	233	120	120	120	−5
Heitmn U	100	$8⅞	8⅞	8⅞	− ⅛
Hollinger	100	$47¼	47¼	47¼	+1
Home A	686	$52½	51½	52½	
Huds Bay	790	$27¼	26½	27¼	− ⅜
H Bay Co	2360	$19⅛	19⅛	19⅛	− ⅜
HB Oil Gas	868	$45	44¼	45	+1
Husky Oil	2500	$27	26½	27	+ ¼
IAC	2825	$17½	17¼	17½	
Imp Oil	12722	$43⅜	42⅝	43¼	+ ½
Imasco Ltd	381	$29½	29½	29½	
Int Nickel	21887	$34⅜	32⅝	34¼	+ 1¼
IU Int	1340	$23¼	22½	23¼	− ¼
Intpr Pipe	3975	$23⅛	23	23	
Inv Grp A	100	$9⅜	9⅜	9⅜	− ⅛
Inv Grp S p	100	$21½	21½	21½	+ ½
Ivaco	225	$10¼	10⅜	10¼	
Kaiser Re	2325	$5⅜	5⅛	5¼	
Koffler	9900	$5⅜	5¼	5⅜	− ¾
Labatt a	1100	$25	24¾	24¾	− ¼
Lau Fin	12075	$10⅞	10⅞	10⅞	− ⅜
La Veren	1100	$6¾	6¼	6¼	
Lab Co A	200	$5¼	5¼	5¼	
Loeb M	1300	455	455	455	
Logistec C	200	375	375	375	
MF Ltd	2650	$35¼	34⅝	35	− ¼
Maislin	300	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Markboro	2800	$16	15⅞	15⅞	− ⅛
Mass Fer	23660	$21¾	20⅜	21¼	− ½
Mercantl	1370	$21¼	21	21	− ⅛
Mer Bk r	1505	285	280	285	
Micc Inv	200	$31¾	31¾	31¾	− ¼
Microyst	100	$7½	7½	7½	− ⅛
Molson A	4180	$24⅛	23¾	23¾	− ½
MLW Wor	100	$15	15	15	− ⅛
Monenco	200	$10½	10½	10½	
Mnt Trst	1075	$19	19	19	− ½
Moore	3655	$53⅜	52½	53¼	− ¾
Morse A	1700	$18	18	18	+ ¼
Morse pr	1000	$37½	37½	37½	+4¼
Multi Ac	5401	57	6¾	6¾	
Murphy	800	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅜
NB Tel	138	$13⅞	13⅞	13⅞	
NFld LP	175	$11⅛	11⅛	11⅛	− ⅜
Noran a	7552	$52	51	52	
Nordair	260	405	400	400	−40
Nor Ctl G	1200	$11⅜	11¼	11⅜	+ ¼
N W Sp	300	$5½	5½	5½	
Ogil 7pr	100	$24¼	24¼	24¼	+ ½
Orangeroof	200	280	280	280	−25
Oshawa A	400	$8	7⅞	7⅞	− ⅛
Pac Pete	1250	$32¾	31¾	32¾	− 1¼
Pancan	1300	$14⅛	13⅞	14⅛	− ¼
Pan Ocean	4034	$17¾	16¾	17¾	+ ¾
Petrofina	1835	$25	24⅜	24¾	− ¼
Placer	2523	$24	24	24	− 1¼
Popular	100	185	185	185	−15
Pow Corp	8790	$13	12½	12⅞	+ ¼
Prem Cb	500	$11	11	11	−1
Price Com	4330	$16¼	15¾	16⅛	− ⅛
Provigo	1542	59	8¾	8¾	+ ¼
Qebcor	500	$13	13	13	−1
Que Tel	200	$17	17	17	
Qr 73-4	100	$20	20	20	− ½
Rapid D	100	335	335	335	−15
Reitman	150	$10	10	10	
Reitman A	900	$9¼	9¼	9¼	− ½
Rio Algom	445	$31½	31	31½	
Rolland	100	$9¼	9¼	9¼	
Rothm B p	100	$18	18	18	− ¼
Royal Bank	6900	$37⅝	37½	37½	− ⅛
Royal Trst	1290	$26¾	26⅝	26⅝	− ⅜
Scot Lasal	100	300	300	300	
Shell Can	5425	$20⅜	19⅞	20¼	+ ⅜
Simpsons	14600	$8⅝	8⅜	8⅝	
Southam	1475	$31	31	31	
Steel Can	6091	$31¼	30⅞	31	− ⅜
Sup Elec	1100	180	175	180	
Sys Dem	200	$16¾	16¾	16¾	− ¼
Texaco	1365	$49¾	49½	49¾	+ ¼
Thom Nes	2100	$13½	13¼	13¼	− ⅜
TD Rlt un	464	$30½	30⅛	30⅛	− ⅛
Tot Pet A	2010	705	685	690	−10
Traders A	1100	$16⅛	16¼	16½	− 1⅜
Tr Can PL	890	$34¼	34⅛	34⅛	− ⅛
Trans Mt	200	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Treco	200	370	370	370	
Trizec Crp	200	$25	25	25	
Unigesco b	100	170	170	170	
Un Corbid	6880	$18⅛	18¼	18¼	− ⅛
Unt Bank	400	$5¾	5½	5½	− ¼
UAP In A	1000	$27	27	27	+ ½
Velcro	1500	$5⅝	5¼	5⅝	+ ⅛
Villager	1000	230	225	225	−5
Wjax a	616	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Walk a	550	$54½	54¼	54¼	
Warn Her	400	58	8	8	
War H 150	200	$17½	17½	17½	− ½
Wargton	550	$6¾	6¾	6¾	− ¼
Westcst	3650	$19⅝	18½	19⅝	+ 1⅛
Zellers	100	$15	15	15	+ ¼
Zodiac	155	215	215	215	−10

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
INDUSTRIES					
Amb Db	1000	180	180	180	
Ang P H	200	$12¾	12½	12½	− ¼
Aquabl	2100	62	55	55	−15
Belg Stand	560	360	360	360	
Berncam	1000	225	225	225	
Bio Vita	3800	51	50	50	−2
Capital Dyn	1700	265	265	265	
Cine	7225	$6¼	5⅜	6¼	+ ½
Com Hold	700	180	180	180	−5
Comodor	2290	$7⅛	6⅞	7⅛	+ ⅜
Crawfd Al	100	250	250	250	
Daiters	500	140	140	140	
Delt Pan	100	155	155	155	
Drumetco	100	10	10	10	+2
East Bak	300	310	300	300	−10
Hom Can	100	$6½	6½	6½	+6¾
Isec	1300	160	150	150	
MR Rice	100	$13¾	13¾	13¾	−1
Pac Atl In	300	325	325	325	−5
Prefac	1000	120	120	120	
Proflex	500	70	70	70	
Reprox	1500	350	350	350	−10
SMA Inc	2000	150	135	150	
SparCap	3000	62	62	62	−3
Supack	500	175	170	170	−30
Val Mr A	600	225	215	225	+15
Wabasso	100	$10	10	10	
MINES ET PETROLES					
Abitib Asb	1956	130	130	130	−1
Abit Cop	2000	12	12	12	−1
Acroil Ltd	6500	65	63	65	+3
AIS	1000	80	80	80	−5
Aldona	722	27	27	27	−3
Arno	2000	4½	4½	4½	
Atl Tung	2000	11	11	11	−1
Avilla	500	13	13	13	
Basic Res	2050	390	390	390	−10
Bateman	10000	6	6	6	
Bayard	6000	26	24	24	−4
Beaver	28600	162	160	162	−2
Bellechs	1000	12	12	12	+ ½
Beltere	1500	37	35	35	−1
Cabot	3600	145	140	140	−10
Caliper Dev	2800	7	6	6	−2
Capri	2000	16	16	16	− ½
Castle Oil	1500	110	110	110	
Chib Cop	1000	20	20	20	
C Mogadr	11000	12	10	10	−2
Conuco	750	36	36	36	
C Louana	3500	48	44	48	−2
Con Prop	1125	7	7	7	
Cop Man	3000	13½	13½	13½	+2½
Coulee	5000	6	6	6	+3
Cuvier	108500	290	260	285	−5
Dasson	5000	3	3	3	
Dumont	8500	32	31	32	−1
Dynco	15167	6	6	6	
Flint Rk	500	16	16	16	−2
Font N	2400	485	455	485	+10
Gaspe Q	2500	103	103	103	−3
Goldex	600	280	275	275	+5
Gold Hk	21000	26	23	24½	− ½
Gras L	1500	11	11	11	
GL Nickl	200	250	250	250	−45
Gr Coast	1900	230	220	220	−5
Int Norval	4000	18	17½	17½	
Invictus	18500	73	70	73	+2
Jasmin	2500	72	70	72	+2
Kal Res	1000	20	20	20	
Keltic	3000	12	12	12	
Kiena	1300	181	170	170	−10
Kingswd	13000	8	7	8	+ ½
Labrador	500	548	48	48	+3½
Ladubor	700	75	75	75	+5
Lynx CEx	2000	60	60	60	
Mdonld M	14100	43½	38	42½	− ½
Mal Hygd	1000	300	295	295	−10
Mrshl Bn	2000	10	10	10	
Menorah	2000	8	8	8	− ½
Mid Ind	2500	39	39	39	+1
Min Res	2280	155	145	155	+5
Mistango	1000	5½	5½	5½	− ½
MM Porc	6500	33	31	33	+1
Mt Laur U	1500	71	71	71	
Mt Jamie	19000	23	22	23	+1
Muscoch	10200	37	36	36	−2
N Insco	3000	69	68	68	−1
NA Rare	1500	17	16	16	
Norsemn	6000	30	27	29	−1
NQN Min	3800	47	45	47	−1
Pamour	600	525	525	525	+15
Pat Silv	2000	4½	4½	4½	− ½
Phoenix	300	325	320	325	+5
Que Expl	5000	46	41	46	+1
Q Antim	2000	5	5	5	+2
Que Coblt	354	100	100	100	
Que Uran	17000	42	40	41	−1
Queenstn	500	23	23	23	
Ray Agas	12100	70	68	70	
St Lucie	8200	23	22	22	
Slocan	700	44	44	44	
Stand Gld	10000	20	19	19	−6
Stafrd	19500	90	81	90	+6
Sturgeon	1000	40	40	40	−2
Subeo	1000	6	6	6	
Talismn	4000	6	6	6	
Torcan	1000	6	6	6	
Trailus min	1500	20	20	20	−2
Viking Res	3700	550	505	550	+5
W O Mn	14500	22	20	21	
West Hill	3000	12	11	11	
Wh Star	11500	32	27	32	+4½
Wrightbr	2000	30	29	30	+5

Volume des transactions: 1,033,620 actions comprenant 487,094 industrielles et 546,526 minières et pétrolières.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Ventes rpb en 00	haut	bas	fer.	chang.
Aeronca I	5	1⅝	1½	1½	
Airbn Ft	12 8	9½	9¼	9½	
AlaskAr	92	7	6⅝	7	+ ⅜
Alleg Air	11 74	7¼	6⅞	7⅛	− ⅛
Alld Art	9 58	3⅞	3⅝	3⅞	
A Israeli	6 31	6¾	6⅜	6¾	
ASafe E	4 77	6⅜	5½	5¾	+ ¼
Anthony	3 54	5⅜	5¼	5½	+ ⅜
AO Ind	11 72	1⅛	1	1	− ⅛
Aquit Co	22 10	24⅞	24⅝	24¾	− ⅛
Argus	13	15-16		⅞	15-16+1-16
Asamera	28 314	14⅛	13	14	− ¾
Austral O	30 58	20⅞	19⅜	20½	+1
Auto Rad	6 38	3	3	3	
AVEMC	7 52	3⅞	3½	3¾	+ ⅛
Banistr	13 118	25⅛	23½	24⅛	− ⅜
Bartons	18 14	2⅜	2½	2⅜	− ⅛
Baruch F	19	2¼	2	2	− ⅛
Beverly	12 40	2	1⅞	2	+ ⅛
Bluebird	5 8	3	2⅞	3	+ ⅛
Bow Vall	140 1	33¾	33¾	33¾	− ⅛
Brodt Cm	34 49	25½	25	25	− ½
Brnf Air A	3	10⅛	9⅞	9⅞	− ⅛
Brascan	4 120	19¼	18½	19⅛	+ ¼
Buttes GO	36 1118	37⅞	35⅜	36⅞	+2⅛
Calcomp	8 154	10¼	9¼	9¾	− ⅜
Camco In	17	6⅞	6½	6¾	− ⅛
Camp Ch	8 14	7	7	7	+ ⅛
CExp GO	58 29	4⅛	4	4⅛	+ ¼
Cdn Hom	74	20	7-16	7	1-16 7-16 + ¼
Cdn Mar	13 2	3½	3½	3½	− ⅛
Cdn Occ	14 2	13	12¾	12¾	
CSup Oil	54 6	57	56¾	56¾	− ½
Converl	7	2⅛	2	2⅛	+ ⅛
Castleton	19 50	1½	1⅜	1⅜	− ⅛
Christian	10 49	2¼	2	2⅛	+ ¼
Cinerama	49	1⅜	1¼	1⅜	
Coit Int	5 593	2⅞	2½	2¾	− ⅛
Coleman	7 50	10⅜	10⅛	10½	
Cmbust Eq	13 75	18	17½	18	
Cominco	16 6	36¼	36	36¼	
Compugrp	15 110	30¼	28⅜	30	+ ½
Condec	13	2⅞	2¾	2⅞	
Con OG	71 285	7¼	6⅝	7⅛	− ⅛
Cont Met	8 32	1¼	1⅛	1¼	+ ⅛
Cordon Int	15 73	10⅜	9½	10¼	+ ¼
Creole P	9 47	22	21⅜	21⅝	+ ⅛
Crystal O	16 157	18⅜	17⅛	17½	− ⅛
Dota Dc	7 14	22¾	22	22	−1
Dota Prd	8 62	3¾	3⅝	3⅝	
Dearbn	39 56	16½	15¾	16¼	− ½
Dev Am	4 10	13¼	12½	12½	− 1⅛
Devn Ap	5 138	9¼	8⅝	9	+ ½
DiaM Dril	13 156	21⅞	18¾	19¾	− 1¾
Divilyn	11	8½	8¼	8⅜	+ ⅛
Dome P	27 31	39¼	38¾	39	+ ⅛
Drew Nat	50 51	2⅛	1⅞	2	− ⅛
Dynalec	17 24	4	3¾	3¾	− ¼
Dynell	9 14	5	4¾	4⅞	− ⅛
Eckmar	12 20	1½	1½	1½	
Edmos	5 27	3⅛	3⅛	3⅛	+ ⅛
Fed Res	410	4⅜	3⅝	3⅜	− ⅛
Ford C	5 z480	87	85	86	−2¼
Front Air	5 75	5	4⅞	4⅞	− ⅛
Great Am	13 24	15-16	13-16	13-16	−1-16
Gtlk Ch	13 213	13⅜	11¾	12½	− ¾
GSC Ent	26	1⅛	1⅛	1⅛	− ⅛
Gulf Can	18 5	35	35	35	+ ⅛
Hasbro	6 1	4⅞	4⅞	4⅞	− ⅛
Home A	30 15	53	52	53	+ ⅜
Husky Oil	13 39	27	26⅜	26⅞	+ ¼
Hycel	39	3¾	3½	3⅝	+ ⅛
Hyg Fd	6 1	22¼	22¼	22¼	− ¼
Instr Sys	8 32	1⅞	1⅝	1⅞	+ ⅛
Int Str	17	1⅞	1¾	1⅞	+ ⅛
Itel Cp	5 52	5⅜	5⅛	5⅛	
Jetronic	6 4	2½	2½	2½	
Jupiter	6 8	7¼	7¼	7¼	
Kolvex I	5 57	1⅞	1¾	1⅞	
Kilemb	5 25	2 9-16	2 3-16	2 9-16	+ ¼
Kin Ark	35	1⅛	1	1	
Lafay RE	6 43	10	9⅛	10	+ ¾
Lake Sh	31 18	2⅜	2½	2½	− ⅛
Loews wt	290	6⅜	5¾	6⅜	+ ¼
Macro C	13	1⅛	1⅛	1⅛	
Mallory	14	15-16	13-16	13-16	+1-16
Marnda	11 788	4⅜	4¼	4¼	− ⅛
McCull	712	6¼	5¾	5⅞	− ⅜
Milgo El	10 164	20	18⅜	19⅛	
Mite Cp	6 69	3⅝	3¼	3½	− ⅛
Moly wt	70	12	11⅛	11⅛	− ⅜
Nat G wt	13	13⅝	13⅜	13⅜	
Nat Hith	11 28	2⅛	2	2	
N Idria	16 23	1	⅞	1	+ ⅛
Nortek	16 39	2¾	2⅜	2⅜	− ⅛
NCdn Oil	19 69	6⅞	6½	6 11-16	−3-16
Numac O	30 6	18½	18½	18½	− ¼
OKC Cp	6 39	25⅜	24⅞	25⅛	− ⅜
OOkiep	7 z450	79¼	76	76	3¼ − 2¾
Outdr Spt	6 13	8	7⅜	7⅞	− ⅛
Pac CPr	7	1¼	1⅛	1⅛	− ⅛
Peel Eld	22 11	10⅜	10	10⅜	− ⅛
Permaner	11 68	5	4	4¼	¾
Phoenix	4	2⅞	2⅜	2⅜	
Pioner P	6 58	6⅜	5¾	6⅜	+ ⅞
Pioneer S	6 15	2¼	2⅛	2¼	+ ⅛
Plant In	17 28	5⅜	5⅛	5⅜	+ ⅛
Poloron	6	2	1⅞	1⅞	
Potter In	10	4	3¾	3⅞	− ⅛
Prairie	31 4	9⅞	9¾	9¾	
Presley	3 39	4	3¾	4	+ ¼
Preston	7 8	17½	16¾	16¾	− ¼
Quebcor	13 2	14	13⅞	13⅞	− ⅜
RapA wt	20	4½	4⅜	4½	− ⅛
Rath P	26	5¼	4⅞	5	− ⅛
Rectron	6 68	25⅞	24⅝	25⅜	+ ⅛
Reeves T	8 5	1½	1½	1½	
Res Ctl	34 59	47⅛	46¼	46⅞	− ¼
Rsrv OG	19 177	9¼	9¼	9½	
Resort IA	7 9	2	1⅞	1⅞	− ⅛
Rest Asc	26	1⅜	1½	1⅜	
Rexnor	67	2⅛	2½	2½	
Richford	1	2⅛	2⅛	2⅛	+ ⅛
Riker M	36	1⅛	1⅛	1⅛	− ⅜
Salem C	13 2	6½	6½	6½	
Scur Rain	105 30	21¼	20⅛	21⅛	+ ⅛
Solitron	262 114	5½	4¾	5¼	+ ½
Sonder	5 6	9⅛	9⅛	9⅛	
Soundsn	5 225	14¼	13¼	14⅜	+ ¾
Sterl Pre	5 19	3½	3⅜	3⅜	
Strndent	7 36	9⅛	8⅝	9⅛	+ ⅜
STP Cp	5 158	6⅛	5	5⅜	− ⅛
Sun Elec	13 16	18⅞	18⅛	18¼	− ⅜
Susqhan	11	3¾	3⅜	3⅜	− ⅛
Synalloy	5 9	3½	3¼	3¼	− ¼
Syntex	38 645	122¼	116	118	+1⅜
SystmEn	29	2⅝	2½	2½	
Techcol	6 38	8⅛	7¼	7¼	
Teleflex	5 32	16½	15½	15½	− ¾
Texstar	4 8	4	3⅞	3⅞	− ⅛
Total Pet	8 217	7¼	6 13-16	6 15-16	− 1-16
Total pf	5	16¼	16	16¼	− ⅛
Tron Lux	20 7	5⅛	5	5	− ⅛
TWA wt	1102	13-16	½	⅝	− ⅛
Twin Fair	5 22	6⅝	6½	6½	− ⅛
Tyco	9 91	10¼	9⅝	10⅛	+ ½
UnNat C	10	4	3⅞	4	
US Filt	10 x60	10	9⅞	10	
US Nat Rs	4 8	3⅝	3½	3½	
Vernit	9 50	3⅜	3¼	3⅜	− ¼
Viewlx	44	1½	1¼	1½	+ ¼
Vikoa	39 81	3⅛	2¾	2¾	− ⅜
VLN Cp	5 30	5	4⅝	5	+ ⅜
Wacknht	8 5	7⅝	7⅜	7⅜	+ ⅛
Wainoco	16 38	6½	6⅛	6½	+ ⅜
Westats	303	3½	3¼	3¼	
Westby	37	⅞	¾	¾	− ⅛
Wn Orbis	27 15-16		⅞	⅞	−1-16
Wlshr O	15 195	7	6¾	7	+ ⅜
Work Wr	4 8	9	9	9	+ ⅛
Wr Horg	60	1	15-16	15-16	− ⅛
Yates I	9 241	19½	17⅝	18⅜	+ ⅝

Volume des transactions: 4,010,000 actions.

Nouvelles brèves des sociétés

Accroissement des ventes de Dominion Stores

La compagnie Dominion Stores Limited a annoncé qu'elle avait effectué des ventes totalisant $303,173,000 au cours de son second trimestre, clos le 15 septembre dernier. Il s'agit d'une augmentation de 14.2 pour cent comparativement aux ventes de $265,466,000 enregistrées durant la même période de l'an dernier.

Les bénéfices de ce trimestre ont atteint de $1,839,000 ou 22 cents par action ordinaire, comparativement à $1,768,000 ou 21 cents par action, l'an dernier. Les bénéfices par dollar de vente ont baissé de 0.67 d'un cent qu'ils étaient au deuxième trimestre de l'an dernier, à 0.61 d'un cent durant le dernier trimestre.

Les bénéfices du semestre ont par ailleurs été de 56 cents par action au regard de 39 cents l'an dernier.

Ventes plus élevées de Les Compagnies Molson Ltée

Les Compagnies Molson Limitée a réalisé des ventes consolidées au montant de $322,384,000 au cours du premier semestre terminé le 30 septembre, une augmentation de 16 pour cent par rapport au montant de $276, 855,000 enregistré durant la période correspondante du dernier exercice. Le bénéfice net s'est élevé à $14,201,000, soit $1.04 par action, alors qu'il était de $13,060,000, ou 96 cents par action, au même point de l'année dernière.

La Compagnie prévoit que le bénéfice consolidé de l'ensemble de l'exercice "sera satisfaisant" si l'on autorise l'industrie de la bière à hausser les prix pour compenser "la forte augmentation récente" du prix de l'orge,

AVIS LEGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

Municipalité / Office municipal d'ALBANEL

APPEL D'OFFRES PAR PROPOSITION DE DEVELOPPEMENT

Pour la construction de 10 logements municipaux sous l'egide de la loi de la Société d'habitation du Québec.

Conditions

— Les conditions du présent appel d'offres sont décrites dans le cahier de demande de proposition de développement qui peut être obtenu pour la somme de vingt-cinq dollars ($25.00) par copie (non remboursable), en s'adressant à: M. Fernand Plourde, 350, rue de l'Eglise, Albanel, Cté Lac-St-Jean Ouest, Qué.

— Le soumissionnaire doit avoir sa place d'affaires principale au Québec.

— Toute soumission scellée devra être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission au montant de dix mille dollars ($10,000.00) valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'ouverture.

— Le promoteur retenu, tous ses sous-traitants et fournisseurs de matériaux devront signer un consentement à priorité d'hypothèque en faveur de la Société d'habitation du Québec.

Délais

Les soumissions scellées seront reçues jusqu'à 14.00 heures, le 12 décembre 1973 à l'Hôtel de Ville d'Albanel et l'ouverture des soumissions aura lieu le 12 décembre 1973 à 14.00 heures à l'Hôtel de ville d'Albanel.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

M. Fernand Plourde
Coordonnateur municipal

Donné le 14 novembre 1973

ASSOCIATION COOPERATIVE LAITIERE DU SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
APPEL D'OFFRES
USINE LAITIERE REGIONALE A CHAMBORD, CTE ROBERVAL

L'Association Cooperative Laitière, ayant son siege social à la Chaine Cooperative du Saguenay, à St-Bruno, Cté Lac-St-Jean, demande des soumissions pour son projet de construction d'une usine laitiere régionale située à Chambord, Cté Roberval, dans les specialités suivantes:

— mécanique, plomberie, chauffage (sauf plomberie souterraine)
— système de nettoyage par le vide
— ventilation, climatisation
— réfrigération
— electricité
— intercom

Les plans et devis peuvent être obtenus sur dépôt d'un cheque visé de $100.00 fait au nom du Proprietaire aux endroits suivants:

LABRECQUE, VEZINA & ASSOCIES
Ingénieurs Conseils
3300 boul. Cavendish # 385
Montréal 261, P. Que.

ou au bureau de:

ASSOCIATION COOPERATIVE LAITIERE
DU SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
C.P. 100
St-Bruno, Lac-St-Jean, P. Qué.
G0W 2L0

Egalement, copie des documents sera déposée pour consultation à l'Association des Constructeurs à:

— Montréal
— Québec
— Arvida

Le soumissionnaire devra fournir un cautionnement de soumission ou un cheque visé à l'ordre du Propriétaire au montant de 10% du montant total de la soumission.

Egalement, il fournira une lettre d'une compagnie d'assurances à l'effet que dans le cas où le soumissionnaire deviendrait l'adjudicataire, la compagnie garante émettrait au nom du soumissionnaire:

a) un cautionnement d'execution d'une valeur égale à 50% du montant total de la soumission;
b) un cautionnement de paiement des matériaux et de la main-d'oeuvre d'une valeur égale à 50% du montant total de la soumission.

Les soumissionnaires devront déposer leur soumission au plus tard le 4 decembre 1973, à 5.00 hres p.m., à l'un ou l'autre des Bureaux des Soumissions Deposées du Québec suivants:

— Montreal
— Québec
— Arvida

L'adjudication sera faite par le Propriétaire, mais l'adjudicataire aura à signer un sous-contrat avec l'Entrepreneur general:

ROCH CONSTRUCTION LTEE
230, Nelson
Kenogami, P. Qué.

Le Proprietaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Alphonse Doré,
Secrétaire-gérant

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
ACL-73-10378
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
Mardi 4 décembre 1973.
Pointe-aux-Trembles, P.Q.
FOURNITURE DE QUINCAILLERIE DE LIGNE, TELLE QUE ANCRES POUR ROC, ATTACHES PREFORMEES POUR HAUBAN, GARDE DE HAURAN ET PLAQUES D'APPUI AU SOL

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de VINGT-TROIS MILLE DOLLARS ($23,000), cheque officiel d'une banque à charte du Canada ou cheque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, et remboursable sous conditions, doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 7 novembre 1973.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LORETTEVILLE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le Conseil municipal de la Cite de Loretteville lors de l'assemblee du 12 novembre 1973 a adopte le règlement 769 amendant le règlement 298 en faveur du lot 632-46.

AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'une assemblée publique des personnes majeures inscrites dans le rôle d'evaluation en vigueur comme propriétaire d'immeuble imposable et possédant la citoyenneté canadienne, de la Cite de Loretteville sera tenue mardi le 20 novembre 1973 à 19.00 heures à l'Hôtel de Ville, 236, rue Racine, Loretteville, pour approuver s'il y a lieu le règlement municipal numéro 769.

Ce dont les interessés sont tenus de prendre connaissance et de se conduire en consequence.

Donné à Loretteville, ce 13e jour de novembre 1973.

Gilles Martel
Greffier

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF LORETTEVILLE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the municipal council of the City of Loretteville has adopted on November 12nd 1973, the by-law number 769 amending the by-law number 298 in favor of the lot number 632-46.

PUBLIC NOTICE is hereby given that a public meeting of the persons of full age who are entered ont he valuation roll in force as owners of taxable immoveables and are Canadian Citizens, of the City of Loretteville, will be held on Tuesday November 20th 1973 at 19.00 o'clock at city-hall, 236 Racine Street, Loretteville, to approve in judged necessary the by-law number 769.

What all interested people are held to take knowledge and conduct temselves accordingly.

Given at Loretteville, this November 13th 1973

Gilles Martel
Clerk

---

la ville de québec

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
DIVISION DE LA VOIE PUBLIQUE

AVIS PUBLIC

Les citoyens de la Ville de Québec sont priés de noter qu'à compter **du 19 novembre 1973, l'enlèvement des ordures ménagères par les ruelles** sera discontinué et ne se fera que par les rues, comme ce fut le cas l'hiver dernier, le tout conformément aux résolutions adoptées à cette fin par le Comité Exécutif.

A compter de cette date, au lieu d'être placées dans les ruelles, les ordures devront être déposées dans leurs réceptacles, sur la rue, en front des propriétés et aux jours habituels.

Afin d'éviter toute confusion et de s'assurer un service régulier, les citoyens de la Ville de Québec sont instamment priés de se conformer de bonne grâce à ces conditions. Pour de plus amples renseignements, on peut signaler 694-6474.

LE GREFFIER DE LA VILLE,
PIERRE-F. COTE, avocat.
Québec, le 13 novembre 1973.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE COURVILLE

Avis annonçant les candidats élus à l'élection du 4 novembre 1973

MAIRIE

Je certifie, par les présentes, que Monsieur le Maire élu pour la Ville de Courville, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est Monsieur Roger Labbé, chef-comptable, domicilié à 18 Duplessis, Courville.

ECHEVINAGE

Quartier no 1

Je certifie, par les présentes, que Monsieur le Conseiller élu au quartier numéro 1 pour la Ville de Courville, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est Monsieur Jean-Paul Thibault, Professeur, domicilié à 91 Xavier-Giroux, Courville.

Quartier no 2

Je certifie, par les présentes, que Monsieur le Conseiller élu au quartier numéro 2 pour la Ville de Courville, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est Monsieur Rémi Bernard, Employé des postes, domicilié à 2487 Royale, Courville.

Quartier no 3

Je certifie, par les présentes, que Monsieur le Conseiller élu au quartier numéro 3 pour la Ville de Courville, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est Monsieur Jean-Roch Ferland, Gérant, domicilié à 43 Dorion, Courville.

Quartier no 4

Je certifie, par les présentes, que Monsieur le Conseiller élu au quartier numéro 4 pour la Ville de Courville, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est Monsieur Maurice Desrosiers, Contremaitre, domicilié à 66 Chalifour, Courville.

Quartier no 5

Je certifie, par les présentes, que Monsieur le Conseiller élu au quartier numéro 5 pour la Ville de Courville, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est Monsieur Roger Duchesneau, Entrepreneur en Transport, domicilié à 2540 Du Sault, Courville.

Quartier no 6

Je certifie, par les présentes, que Monsieur le Conseiller élu au quartier numéro 6 pour la Ville de Courville, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est Monsieur Grégoire Couture, Professeur, domicilié à 160 St-Victor, Courville.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Président d'élection

Donné sous mon seing
à Courville, ce 9
novembre 1973

---

la ville de québec

ELECTIONS MUNICIPALES

BUREAU DU PRESIDENT GENERAL DES ELECTIONS
BUREAUX SPECIAUX DE SCRUTIN

AVIS est par les présentes donné qu'un bureau spécial de scrutin sera établi dans le district Champlain et dans le district Les Saules aux endroits, jours et heures ci-dessous mentionnés :

DISTRICT CHAMPLAIN

ENDROIT : 970, rue Cartier, Québec 4. Tél. : 522-3711
JOURS : Les jeudi et vendredi 15 et 16 novembre 1973
HEURES : 2.00 heures p.m. à 10 heures p.m.

DISTRICT LES SAULES

ENDROIT : Ancien Hôtel de Ville Les Saules, 1050, Boul. Masson, Québec 8. Tél. : 527-3316
JOURS : Les jeudi et vendredi 15 et 16 novembre 1973
HEURES : 2.00 heures p.m. à 10 heures p.m.

Les attestations requises pour voter à ces bureaux spéciaux de scrutin seront délivrées aux endroits ci-dessus mentionnés entre 1.00 heure p.m. et 10.00 heures p.m. les 15 et 16 novembre 1973, aux électeurs qui en feront la demande et qui auront le droit de voter à ces bureaux spéciaux de scrutin conformément à l'article 283 de la loi électorale du Québec.

"Sont seuls admis à voter dans un bureau spécial de scrutin les employés de chemin de fer, des postes et de messageries, les navigateurs, prêtres-missionnaires, voyageurs de commerce et toutes autres personnes que leurs occupations habituelles contraignent à s'absenter du lieu de leur domicile et qui ont raison de croire que leurs occupations ordinaires les obligeront, le jour fixé pour le scrutin général, à s'absenter de la municipalité où ils ont leur domicile et les empêcheront de voter à l'élection en cours".

Pierre F. Côté, avocat,
Greffier de la Ville,
Président général des élections municipales

Québec, 16 novembre 1973.

APPEL D'OFFRES
MUNICIPALITE DE ST-REDEMPTEUR
COMTE DE LEVIS
M. Henri-Louis Beaudoin, sec.-trés.
CONSTRUCTION D'UN POSTE INCENDIE A ST-REDEMPTEUR
16 NOVEMBRE 1973

PROPRIETAIRE
La Municipalité de St-Rédempteur
50, rue de l'Eglise
St-Rédempteur, Cté Lévis

ARCHITECTES
Dorval & Fortin, Architectes
1090 Louis-Riel
Ste-Foy, Québec

INGENIEURS
Gilles Douville, Ingénieur-conseil
5 avenue des Chênes
St-David, Cté Lévis.

Les plans et devis ainsi que les formules officielles de soumission sont disponibles au bureau des architectes.

Un dépôt de CINQUANTE dollars ($50.00) chèque visé, fait au nom des architectes DORVAL & FORTIN, sera exigé pour chaque jeu complet de plans et devis et autres documents. Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les documents complets en bon état au bureau des architectes, dans les quinze (15) jours suivant la date d'ouverture des soumissions.

Tout entrepreneur général ou sous-traitant qui aura obtenu une copie des plans pour soumissionner devra présenter une soumission sinon son dépôt pour plans sera confisqué.

Seuls les entrepreneurs généraux pourront obtenir un jeu complet moyennant un dépôt remboursable.

Les entrepreneurs généraux devront accompagner leur soumission d'un chèque visé au montant de DIX MILLE DOLLARS ($10,000) fait à l'ordre de la Municipalité de St-Rédempteur, Comté de Lévis, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant et valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

Cette garantie de soumission sera échangée à la signature du contrat contre un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations, pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées à l'attention de Henri-Louis Beaudoin, sec.-trés. de la Municipalité de St-Rédempteur, 50 rue de l'Eglise, St-Rédempteur, seront reçues jusqu'à 17.00 hres le 3 décembre pour être ouvertes publiquement à 20.00 hres à la même date à la Salle du Conseil Municipal de St-Rédempteur.

L'entrepreneur général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis, lui fourniront un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services chacun pour cinquante pour cent (50%) du montant du contrat de la spécialité.

Les soumissionnaires pourront consulter les plans et devis au:
Bureau des Soumissions Déposées de Québec
675 Marguerite-Bourgeoys
Québec 6, Québec.

La municipalité de St-Rédempteur se réserve le privilège de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Donné à ST-REDEMPTEUR, 16 novembre 1973

HENRI-LOUIS BEAUDOIN
Secrétaire-Trésorier

AVIS PUBLIC

La Cie **Philippe Richard Ltée** demande à la Commission des Transports du Québec un permis spécial pour faire le transport de moulée en vrac avec semi-remorques munies de souffleur spécial pour cette fin, de Québec à Bagotville et St-Jérôme pour le compte de Ogilvie Flour Mills.

Tout interessé peut contester cette demande dans les quatre jours de la premiere parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports, 880 chemin Ste-Foy, Québec.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
DANS LA COUR PROVINCIALE
NO: 8398

DUFOUR & LAPOINTE AUTOMOBILES INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social sur le boul. Vachon, Ville Ste-Marie, Cté et district de Beauce, Qué.

Demanderesse,

— vs —

JULIEN COTE, demeurant au 83, chemin Ste-Foy, Québec, Qué.

Défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ORDONNE A JULIEN COTE de comparaitre dans un délai de trente (30) jours, à compter de la première publication du présent avis dans le journal LE SOLEIL.

Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée au Greffe de cette Cour à votre intention. Veuillez vous gouverner en conséquence.

BUREAU DU GREFFIER, Ville Saint-Joseph de Beauce, ce 31 octobre 1973.

(S) DENYSE B.-LESSARD
GREFFIER ADJOINT, C.P.B.

VRAIE COPIE
Denyse B.-Lessard
Greffier adjoint

VILLE DE CHARNY,
Comté de Lévis,
Province de Québec.
Dossier: 1355-15

APPEL D'OFFRES
TRAVAUX D'AQUEDUC, D'EGOUTS SANITAIRE ET PLUVIAL ET DE VOIRIE
CONTRAT 73V-138

La Ville de Charny, Comté de Lévis, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc et d'égouts et de voirie nécessaires pour desservir un nouveau secteur de son territoire.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de Monsieur LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-Conseil, 1380 St-Cyrille, Québec 6. Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de $50.00, lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté une soumission, sur remise en bon état desdits documents dans les dix jours de l'entrée des soumissions. Celles-ci devront être scellées et marquées: "SOUMISSION CONTRAT 73 V 138".

Les soumissions seront reçues jusqu'à 17.00 heures, le 28 novembre 1973 au bureau du secrétaire-trésorier. Elles seront ouvertes et lues à l'assemblée du Conseil qui aura lieu le soir même, à 19:30 heures, et le contrat pourra être accordé après étude par le Conseil et rapport de l'ingénieur.

Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (Bid Bond) au montant de $30,000 émis au nom de la Ville de Charny, et d'une lettre d'intention conforme aux exigences du cahier des charges.

La Ville de Charny ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Paul-H. Frechette,
Secrétaire-trésorier

Québec, le 15 novembre 1973.

---

appel d'offres

MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES DU QUEBEC

RENOVATION DE L'ECURIE
MAISON ANTOINE VANFELSEN
1517 RUE DESJARDINS,
QUEBEC

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus sur remise d'un dépôt de $25.00 par chèque visé ou mandat-poste, fait à l'ordre du Ministre des Finances.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours suivant la clôture des soumissions.

Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir les documents de soumission au bureau des architectes: Leclerc, Rhéaume et Leclerc, 2065 ouest, boul. Charest, suite 103, Québec. G1N 2G1, Tél.: 687-2300

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 675, Marguerite-Bourgeoys, Québec.

GARANTIE DE SOUMISSION:

a) **Les soumissions d'entreprises générales** devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission valide pour une période de soixante (60) jours ou d'un chèque visé, payable à l'ordre du Ministre des Affaires Culturelles, Québec, pour un montant de $5,000.00. Cette garantie devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

b) **Les soumissions des sous-traitants** seront accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission au montant de dix pour cent (10%) de la soumission payable du Propriétaire.

Les sous-traitants doivent se conformer aux ententes que leurs associations ont négociées avec le Bureau de Soumissions Déposées du Québec.

Les Entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Les soumissions seront adressées au Bureau de l'adjoint administratif, M. Paul Morency, Service des Monuments Historiques, 47, Ste-Ursule, Québec, jusqu'à:

15.00 HEURES (h.n.e.),
LE MARDI 4 DECEMBRE 1973.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:

Gouvernement du Québec,
Ministère des Travaux Publics
et de l'Approvisionnement,
Bureau des appels d'offres
875 est, Grande-Allée,
Québec
G1A 1L5
Tél.: 643-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous interesse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
6990	1 duplicateur offset (recto-verso 1 photocopieur électrostatique	Québec
Clôture des soumissions: 27 novembre 1973 — 15.00 heures.		
6992	Impressions: 300,000 "guide de l'usager de la route" 100 pages	Québec
6993	Impressions: 275,000 brochures "Hôtels du Québec" 244 pages	Québec
6994	Contrat pour formules tabulatrices 1 à 6 parties, différents formats	Québec et Montréal
Clôture des soumissions: 29 novembre 1973 — 15.00 heures.		
6995	Impressions: 140,000 cahiers 01-02 et 03, "Enseignement collégial" environ 1,588 pages	Québec
Clôture des soumissions: 5 décembre 1973 — 15.00 heures.		

LE DIRECTEUR GENERAL
JEAN-CLAUDE CAREAU, ING.

MINISTERE DES TRANSPORTS

Projet 315-1523-3 — Erection d'un système d'éclairage routier sur le pont de Québec et les approches sud de ce pont, dans les villes de Sainte-Foy et Saint-Nicolas, comtés de Louis-Hébert et Lévis.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront requisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $17,500.00 ou chèque certifié: $8,750.00.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.

Clôture des soumissions jusqu'à:

15.00 HEURES,
LE MARDI 27 NOVEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

Projet 656-2103-3 — Reconstruction complète d'une section du chemin Ruisseau Nord, dans la ville de Saint-Basile-le-Grand et la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, comté de Verchères. Longueur du projet: 1.358 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront requisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $15,000.00 ou chèque certifié: $7,500.00.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.

Clôture des soumissions jusqu'à:

15.00 HEURES,
LE MARDI 27 NOVEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

Projet 658-1524-3 — Réfection du tablier du pont reliant les îles dans le fleuve Saint-Laurent vers Sorel, dans la municipalité de l'Ile du Pads, comté de Berthier.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $5,000.00 ou chèque certifié: $2,500.00.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.

Clôture des soumissions jusqu'à:

15.00 HEURES,
LE MARDI 27 NOVEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

AVIS LEGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

REGIE DES MARCHES AGRICOLES DU QUEBEC
201 est, boulevard Crémazie
MONTREAL
H2M 1L3

AVIS D'AUDIENCE

Sujet: Requête de la Fédération des producteurs de lait du Québec demandant une augmentation du prix du lait payé aux producteurs de
$8.65 le 100 livres à $9.05 (Ord. F-25)
$8.95 le 100 livres à $9.35 (Ord. F-26)
$9.30 le 100 livres à $9.70 (Ord. F-27)

et: Requête du Conseil de l'Industrie laitière du Québec Inc. demandant que, si une augmentation quelconque est accordée aux producteurs, les ordonnances L-36, L-37 et L-38 soient modifiées en conséquence.

Avis est par les présentes donné que la Régie entendra les requêtes ci-dessus mentionnées lors d'une audience qu'elle tiendra mercredi, le 5 décembre 1973, à 10h00, au Motel Fontainebleau, 5500 est, rue Sherbrooke, à Montréal.

Toute personne ayant des représentations à faire lors de cette audience est priée d'en informer la Régie quelques jours à l'avance.

MONTREAL, le 13 novembre 1973.

Me Gilles Le Blanc,
secrétaire.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AMR-73-10382
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
Mardi, 11 décembre, 1973.
Divers endroits dans la Province de Québec.
FOURNITURE ET INSTALLATION DE CARROSSERIE DE CAMIONS AVEC NACELLES AERIENNES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de CENT MILLE DOLLARS ($100,000.), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, et remboursable sous conditions, doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 7 novembre 1973.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GMY-73-10380
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
Mardi 11 décembre, 1973.
Région Montmorency, P.Q.
FOURNITURE DE QUATRE (4) TRANSFORMATEURS DE PUISSANCE, MONOPHASES, 3333/4444 KVA. POUR LE POSTE MEGANTIC

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de HUIT MILLE DOLLARS ($8,000.), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se reserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecretaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 7 novembre 1973.

CORPORATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE STE-ANNE-DES-MONTS
COMTE GASPE

APPEL D'OFFRE

ISOLATION THERMIQUE POUR LA TOITURE ET LES MURS DE BOUT DE L'ARENA

Un appel d'offres est fait par la Ville de Ste-Anne-des-Monts pour l'isolation thermique de la toiture et les murs de bout de l'arena local.

Les devis pourront être obtenus à partir du lundi 12 novembre 1973, en s'adressant au bureau des Ingenieurs-Conseils Roy, Bergeron, Gariepy, Leroux & Ass., 4, 14e Rue est, Rimouski.

Aucun dépôt n'est exigé pour obtenir les documents de soumission.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cheque vise équivalent à 10% du montant de la soumission, fait à l'ordre de la Ville de Ste-Anne-des-Monts ou d'un cautionnement de soumission du même montant, valide pour quatre-vingt-dix jours (90) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun egal à 50% du montant du contrat.

Les soumissions devront être remises pour le vendredi 23 novembre 1973, avant 15:00 heures p.m., heure normale de l'est, au bureau du secrétaire-trésorier, de la Ville de Ste-Anne-des-Monts, ou elles seront ouvertes publiquement à la même heure.

La Ville de Ste-Anne-des-Monts ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Leandre Lavoie
Secretaire-Trésorier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LORETTEVILLE

Avis public est par le présent donné que le Conseil municipal de la Cité de Lorretteville, lors de l'assemblée du 12 novembre 1973, a adopté le règlement numéro 770 décrétant l'achat de machineries.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'une assemblée publique des personnes majeures inscrites dans le rôle d'evaluation en vigueur comme propriétaire d'immeuble imposable et possedant la citoyennete canadienne de la Cité de Lorretteville, sera tenue vendredi le 23 novembre 1973 à 19:00 heures à l'Hotel de Ville, 236 rue Racine, Lorretteville, pour approuver s'il y a lieu le règlement municipal numero 770.

Ce dont les intéressés sont tenus de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné à Lorretteville, ce 13e jour de novembre 1973.

Gilles martel,
Greffier.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF LORETTEVILLE

PUBLIC NOTICE is hereby given that municipal council of City of Lorretteville has been adopted on November 12st 1973 the by-law number 770 decreeing the purchase of machinery.

PUBLIC NOTICE is hereby given that a public meeting of the persons of full age who are entered on the valuation roll in force as owners of taxable immoveables and are Canadian Citizens, of the City of Lorretteville, will be held on Friday, November 23th 1973 at 19:00 o'clock at city-hall, 236 Racine Street, Lorretteville, to approve in judged necessary the by-law number 770.

What all interested people are heid to take knowledge and conduct themselves accordingly.

Given at Lorretteville, this November 13st 1973.

Gilles Martel,
Clerk.

AVIS PUBLIC

CLASSE DE PERMIS: "Autobus".
SERVICE 1: Transport, à tant par tête, restreint aux voyageurs partant ou arrivant par avion entre le Château Frontenac à Québec et l'aeroport de l'Ancienne-Lorette et vice-versa avec arrêt au Château Laurier, à la rue Holland, à l'Université Laval et au Congress Inn.

CLASSE DE PERMIS: "Taxis".
SERVICE 2: Transport, à tant par tête, restreint aux voyageurs partant ou arrivant par avion entre le Château Frontenac à Québec et l'Aéroport de l'Ancienne-Lorette et vice-versa avec arrêt au Château Laurier, à la rue Holland, à l'Université Laval et au Congress Inn.

(Cette requête a déjà été publiée dans le G.O.Q. en date du 27 octobre 1973.)

Mme Yvonne Doré Breton.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AMR-73-10375
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
Mardi le 11 décembre 1973.
Divers endroits dans la Province de Québec.
FOURNITURE DE CAMIONNETTES TYPE VITRE OU VANNE.

Toutes les conditions du present appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montreal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de ONZE MILLE DOLLARS ($11,000) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Quebec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se reserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 2 novembre 1973.

APPEL D'OFFRES

Réaménagement d'un poste de pompage d'égout sanitaire.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

L'entrepreneur devra utiliser les plans, devis et formule de soumissions qui sont disponibles au bureau de la firme Rochette, Rochefort et Associés Limitée, 1009 Route de l'Eglise, Ste-Foy, moyennant un dépôt de vingt-cinq ($25.00) qui lui sera remboursé sur remise de documents en bon état dans un délai de dix (10) jours après l'adjudication du contrat. Le dépôt de l'entrepreneur qui ne présentera pas de soumission ne sera pas remboursé. Chèque visé exigé: $2500.00.

Les soumissions seront reçues jusqu'à cinq heures de l'après-midi (heure locale) le vingt-sept novembre 1973 au Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain, 100 d'Youville, suite 620, Québec 4, et seront ouvertes publiquement le même jour, à cinq heures p.m.

---

bedm bureau d'assainissement des eaux du québec métropolitain

---

appel d'offres

Projet no 163-73

La Régie de l'assurance-maladie du Québec recevra des offres pour le projet ci-après décrit:

La fourniture de 10,000,000 relevés d'honoraires (set deux parties) dimensions 3½ × 8".

Ceux qui désirent soumissionner sont invités à se procurer le formulaire nécessaire à la préparation des soumissions, en s'adressant à Siège social de la Régie, au 200, Chemin Sainte-Foy, QUEBEC, téléphone: 418 – 643-8918.

Clôture des soumissions:
Le 29 novembre 1973 à 15h00

Seules les offres présentées sur le formulaire préparé par la Régie et retournées dans les enveloppes fournies à cette fin seront prises en considération.

La Régie de l'assurance-maladie du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le Chef des Services auxiliaires
Marc Bédard

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC

---

la ville de québec

avis/offres/demandes

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: OFFRE POUR LA FOURNITURE DE:
— VINGT-SIX (26) AUTOMOBILES 4 PORTES, EMPATTEMENT 120" ET PLUS
— SEPT (7) AUTOMOBILES DE SERVICE, QUATRE (4) CYLINDRES

et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, chambre 313, Québec, seront reçues jusqu'à mercredi le 28 novembre 1973, à ONZE HEURES (11:00 heures) A.M. (heure normale de l'est).

Veuillez prendre note que le bureau du Greffier est fermé entre 12:00 heures et 14:00 heures.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les interessés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel de la Division de l'Equipement, ATELIER MUNICIPAL, 52 MARIE-DE-L'INCARNATION, QUEBEC.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Pierre F. Côté, avocat.

---

la ville de québec

avis/offres/demandes

ELECTIONS MUNICIPALES

BUREAU DU PRESIDENT GENERAL DES ELECTIONS

AVIS D'ELECTION

AVIS est par les présentes donné que plus d'un candidat ayant déposé un bulletin de présentation pour les postes de Conseillers des districts suivants:

DISTRICT CHAMPLAIN

Siege No 4:
Brousseau Jean-Paul, spécialiste en imperméabilisation, 565, rue Champlain Cermont Rosaire, employé civil, 1160, de Salaberry.

DISTRICT LES SAULES

Barber Gérard, Fonctionnaire fédéral, 1515, rue St-Léandre
Langlois Romain, Assureur-vie agréé, 2995, Jacques-Crépeault.

En conséquence un scrutin sera tenu DIMANCHE LE 18 NOVEMBRE 1973 entre dix (10.00) heures du matin et huit (8.00) heures du soir, pour les charges de conseillers des districts ci-dessus mentionnés dans les bureaux de votation établis à cette fin en conformité de la Charte de la Ville.

Pierre-F. Côté, avocat,
Greffier de la ville
Président Général des élections

Québec, 28 octobre 1973
N.B. Cet avis est publié conformément à l'article 73 de la Charte de la Ville.

MUNICIPALITE DE ST-REDEMPTEUR
BUREAU DU SECRETAIRE-TRESORIER

AVIS PUBLIC

SUIVANT L'ARTICLE 24 DE LA NOUVELLE LOI SUR L'EVALUATION FONCIERE, LE ROLE D'EVALUATION CORRIGE EST DEPOSE A MON BUREAU. TOUTE PERSONNE INTERESSEE PEUT EN PRENDRE CONNAISSANCE SI ELLE LE DESIRE AUX HEURES DE BUREAU. TOUTE PLAINTE A L'ENCONTRE DUDIT ROLE DOIT ETRE FAITE AVANT LE PREMIER MAI 1974.

FAIT ET DONNE A ST-REDEMPTEUR, CE PREMIER JOUR DE NOVEMBRE 1973.

Henri-Louis Beaudoin,
secrétaire-trésorier,
50, de l'Eglise,
St-Rédempteur,
Comté de Lévis.

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalite de
VILLE DE BEAUPRE
Aux contribuables de la susdite municipalite

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

LE ROLE D'EVALUATION EST DEPOSE A MON BUREAU, SIS A 216, RUE PREVOST, BEAUPRE, QUE TOUT INTERESSE PEUT EN PRENDRE CONNAISSANCE ET QUE TOUTE PLAINTE DOIT ETRE DEPOSEE AVANT LE 1er MAI 1974.

Jean-Paul Paré, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

THAT THE ROLL HAS BEEN DEPOSITED AT MY OFFICE, 216, PREVOST STREET, TOWN OF BEAUPRE, THAT ANY INTERESTED PERSON MAY EXAMINE IT AND THAT ANY COMPLAINT MUST BE LODGED BEFORE THE FIRST OF MAY 1974.

Jean-Paul Paré, o.m.a.
Secretary treasurer

DONNE à Beaupré, ce quinzième jour de novembre mil neuf cent soixante et treize.

Jean-Paul Paré, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

APPEL D'OFFRES

ECOLE SECONDAIRE POLYVALENTE STE-GENEVIEVE-DE-BATISCAN

PROPRIETAIRE: La Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges, Case Postale 100, 3255, rue Foucher, Trois-Rivières, Que.

ARCHITECTE: L'Atelier des Architectes Leclerc, Villemure, Caron, Juneau, Bigue, A.S. JEAN-CLAUDE LECLERC, ARCHITECTE, 1415 boul. des Forges, Trois-Rivières, Que.

INGENIEURS EN CHARPENTE: J.A.M. Langlois & Associés, 1172, Terrasse Turcotte, Trois-Rivières, Que.

INGENIEURS EN MECANIQUE ET ELECTRICITE: Provencher & Desjardins, 3343, rue Foucher, Trois-Rivières, Que.

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges, propriétaire, demande des soumissions pour la construction de l'Ecole Secondaire Polyvalente Ste-Geneviève-de-Batiscan, située dans la localité du même nom.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire, contre un dépôt de ($100) cent dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de ($250,000) deux cent cinquante mille dollars à l'ordre du propriétaire La Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quatre-vingt-dix jours (90) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (1 original et deux copies) dans les enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges, 3255, rue Foucher, Trois-Rivières, jusqu'à 16:00 heures, heure en vigueur localement, le 17e jour du mois de décembre 1973 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITES	MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS
— Acier de charpente et pontage d'acier	$30,000.00
— Electricité	$30,000.00
— Intercommunication	$ 2,500.00
— Plomberie	$20,000.00
— Ventilation et climatisation	$40,000.00

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 120 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformement aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

R. Lemieux,
Directeur général.

---

appel d'offres

MINISTERE DES TRANSPORTS

VENTE A L'ENCHERE

Dossier: 189-73-481
Ex-propriétaire: Gagné, Joseph.

D'un terrain de forme irrégulière portant le numéro de lot P-55, du cadastre officiel de St-Alexandre, municipalité de St-Alexandre, comté de Kamouraska, et contenant une superficie de deux millions cent trente-six mille cinq cent cinquante-trois (2,136,553) pieds carrés.

La mise à prix a été fixée à deux mille dollars (2,000.00) et aucune offre inférieure ne sera considérée.

L'adjudicataire devra verser sur place un acompte de deux cents dollars ($200.00) par chèque visé ou mandat de poste payable à l'ordre du Ministre des Finances.

L'acompte de deux cents dollars ($200.00) sera confisqué si l'acquéreur est dans l'impossibilité de donner suite à son offre.

Le solde sera payable à la signature d'un acte notarié.

Les honoraires du notaire, les frais connexes ainsi qu'une copie pour le vendeur (Transports) seront défrayés par l'acheteur.

Le Ministre des Transports ne s'engage aucunement à accepter la plus haute ni aucune des offres et se réserve le droit d'annuler cette vente en tout temps.

L'acquéreur devra prendre l'immeuble dans son état actuel avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, et s'oblige de plus à respecter toutes et chacune des obligations auxquelles s'est engagé le vendeur par son titre d'acquisition.

Cette vente aura lieu sur les lieux mêmes à St-Alexandre, le 4 décembre 1973, à 11.00 a.m.

Toutes les conditions s'y rapportant seront lues avant l'enchère.

Pour de plus amples renseignements s'adresser à:

Monsieur Gilbert Desrosiers,
Ministère des Transports,
337, rue Moreau,
Case Postale 800,
Rimouski, Qué.
248-724-2122

Claude Rouleau, Ing.
Sous-Ministre.

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF
OFFICE DE PLANIFICATION ET DE DEVELOPPEMENT DU QUEBEC

VENTE PAR ENCHERE PUBLIQUE

Il y aura vente, selon le système d'enchère publique, d'une exploitation agricole comprenant notamment le fonds de terre, les bâtisses, la machinerie et l'équipement, située dans le Canton La Reine, Abitibi (Clerval, Abitibi-Ouest), mieux connue sous le nom de Ferme Léopold Roy.

Le tout devra être acheté sans fractionnement, soit par un seul acheteur.

L'acheteur devra être citoyen canadien prioritairement.

L'acheteur devra s'engager, en cas de revente éventuelle, à accorder priorité d'achat à un citoyen canadien en vue de la conservation de l'intégralité du patrimoine.

Seules les offres sérieuses seront considérées.

L'acheteur s'engagera à exploiter la ferme pour des fins exclusivement agricoles.

L'acheteur devra déposer un chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances, d'un montant d'au moins $4000.00.

Les honoraires du notaire, les frais connexes ainsi qu'une copie de l'acte pour le vendeur seront défrayés par l'acheteur.

L'acheteur devra prendre les biens acquis dans leur état actuel avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes et s'oblige de plus à respecter chacune des obligations auxquelles s'est engagé le vendeur par son titre d'acquisition.

L'Office ne fournira aucun titre ni certificat de recherche ou de localisation.

Toute vente, pour être valide, devra être ratifiée par le Conseil Exécutif.

Messieurs André-D. Jacob de l'Office de Planification et de Développement du Québec et Jean Voyer du Ministère des Transports seront sur les lieux, mardi et mercredi, les 20 et 21 novembre 1973, de 10:00 heures à 12:00 heures et de 14:00 heures à 17:00 heures, pour la visite des lieux.

L'encan se tiendra sur place, jeudi le 22 novembre 1973, à 10:30 heures.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à:

Monsieur André-D. Jacob,
Office de Planification et de Développement du Québec,
Edifice E, 2e Etage,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.
Tel.: (418) 643-5367

Yvon Tremblay,
Président.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

No: 10,420-F

No Surintendant:
Q-55778

Dans l'affaire de la faillite de:

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

CHARLES BILODEAU, Mécanicien, 67, rue Trudeau, App. 12A, Duberger, Qué., anciennement Marchand de Motoneiges et Club Service à La Tuque, Cté Laviolette, Que.

Débiteur.

Avis est par les présentes donné que Monsieur Charles Bilodeau, de 67, rue Trudeau, App. 12A, Duberger, Que., a fait une cession le 5e jour de novembre 1973, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour de novembre 1973, à 2:00 heures de l'après-midi, au bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice, 250, rue Laviolette, Trois-Rivières, P.Q.

Date de Quebec, ce 12e jour de novembre 1973.

RAYMOND ROY, SYNDIC
610 Calixa-Lavallée
Quebec, G1S 3G6
TELEPHONE: 681-0571

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
No: 193-F
No Surintendant:
Q-38506
Dans l'affaire de la faillite de:

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

M. ALFRED BEDARD, Marchand de Chaussures, faisant affaires sous le nom de Chaussures Armand Enr., à 311, 4e Avenue, La Pocatière, et demeurant à 909, 12e Avenue, La Pocatière, Qué.

Débiteur.

Avis est par les presentes donné que Monsieur Alfred Bedard, de 909, 12e Avenue, La Pocatière, Que., a fait une cession le 9e jour de novembre 1973, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27e jour de novembre 1973, à 2:30 heures de l'après-midi, au bureau de Monsieur John-P. Buzzetti, le Séquestre Officiel, à l'Edifice de la Banque de Montreal, à 800, D'Youville, Suite 1801, Québec 4, P.Q.

Date de Quebec, ce 12e jour de novembre 1973.

RAYMOND ROY, SYNDIC,
610 Calixa-Lavallee,
Québec, G1S 3G6.
TELEPHONE: 681-0571.

---

omh OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE L'ISLET-SUR-MER

APPEL D'OFFRES PAR PROPOSITION DE DEVELOPPEMENT

Pour la construction de 20 logements municipaux sous l'égide de la loi de la Société d'habitation du Québec.

Conditions:
— Les conditions du présent appel d'offres sont décrites dans le cahier de demande de proposition de développement qui peut être obtenu pour la somme de vingt-cinq dollars ($25.00) par copie (non remboursable), en s'adressant à: O.M.H. de L'Islet-sur-mer, aux soins de M. Jean-Marc Cloutier, coordonnateur, c.p. 91, L'Islet-sur-mer, cte Montmagny-L'Islet.
— Le soumissionnaire doit avoir sa place d'affaires principale au Québec.
— Toute proposition devra être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission au montant de: VINGT MILLE DOLLARS ($20,000) valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'ouverture.
— Le promoteur retenu, tous ses sous-traitants ou fournisseurs de matériaux, devront consentir une priorité d'hypothèque et de dation en paiement en faveur de la SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC.

Délais:
L'ouverture des soumissions aura lieu le 10 décembre 1973 à 20:00 heures, à la salle municipal de L'Islet-sur-mer.
La municipalite ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

Donné le 12 novembre 1973.

Jean-Marc Cloutier,
Coordonnateur municipal.

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

Province de Québec
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU SAGUENAY
Chicoutimi.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'à sa session régulière du Comité exécutif tenue le 12 novembre 1973, la Commission Scolaire Régionale du Saguenay a adopté la résolution ci-dessous concernant le remboursement du financement temporaire consenti par la Cité de Chicoutimi, comme participation au coût de construction d'une piscine 25 mètres x 6 corridors à l'école Dominique-Racine:-

CONSIDERANT QUE par une résolution (73-1837) adoptée le 22 octobre 1973, la Cité de Chicoutimi a approuvé sa participation à un projet de piscine à l'école Dominique-Racine, se traduisant par un apport financier et autres considérations dans le but de favoriser la construction d'une piscine intérieure, type III, 25 mètres x 6 corridors;

CONSIDERANT QUE par un protocole d'entente la Cité de Chicoutimi s'engage à financer une somme de $275,000.00 incluant les honoraires professionnels, remboursables par la Commission Scolaire Régionale du Saguenay, le 1er juillet 1976;

CONSIDERANT QUE par la même résolution, la Cité prend également pour acquit que le coût d'operation d'une piscine 25 mètres x 6 corridors représente une dépense annuelle de $61,178.00 et que par contre, le coût d'operation d'uns piscine 20 mètres x 4 corridors est normalisé à $34,476.00. Par le protocole d'entente, la Cité s'engage à participer aux dits frais d'operation selon les modalités à définir entre les deux parties;

CONSIDERANT d'autre part que la Commission Scolaire Régionale du Saguenay, par une résolution adoptée le 22 octobre 1973, s'engage à signer un protocole d'entente avec la Cité de Chicoutimi et qu'elle accepte la participation de la Municipalité pour le financement temporaire d'une somme de $275,000 remboursable par la dite Commission le 1er juillet 1976;

CONSIDERANT QUE la Commission ne peut rembourser la dite somme à la Cité de Chicoutimi, sans recourir à un emprunt s'élevant à $288,750. et se détaillant comme suit:-

— remboursement du financement temporaire consenti par la Cité de Chicoutimi comme participation au coût de construction d'une piscine 25 mètres x 6 corridors à l'école Dominique-Racine	$275,000.00
— frais d'escompte et impression	13,750.00
	$288,750.00

En conséquence,
il est proposé par
et resolu unanimement: -

Qu'une résolution soit adoptée à cette fin et qu'il soit énoncé par cette résolution ce qui suit: -

1. La Commission Scolaire Régionale du Saguenay s'oblige à contracter pour les fins susdites, un emprunt maximum de $288,750.00 en monnaie ayant cours légal au Canada, à un taux d'interêt ne dépassant pas 9% l'an, devant être amorti en une période de vingt-ans et à réaliser le dit emprunt au moyen d'une émission d'obligations jusqu'à concurrence du dit montant.

2. Les obligations, représentant le capital, seront émises en valeurs nominales de $100.00 ou de multiples de $100. Chacune de ces obligations sera munie de coupons détachables représentant l'interêt payable semi-annuellement jusqu'à échéance de l'obligation.

3. La date d'émission des obligations sera fixée au 1er juillet 1976. Elles seront remboursables, au pair, par series, au cours d'une période de 20 ans, à l'échéance indiquée sur icelles, et suivant le rythme d'amortissement annuel fixé au tableau qui sera préparé par le Ministère des Affaires Municipales.

Les commissaires d'écoles se réservent cependant la faculté (mais subordonnement à l'autorisation du Ministre des Affaires Municipales obtenue sur recommandation du Ministre de l'Education) d'émettre ces obligations pour des termes plus courts que celui décrété à l'article 3 pour l'emprunt, si les conditions du marché financier l'exigent, pourvu que chaque émission subséquente le soit pour la balance due sur l'emprunt.

4. Elles seront remboursables au porteur ou au détenteur immatriculé, selon le cas, à tous les bureaux de la Banque Canadienne Nationale, situés dans la province de Québec. Les fonds que la Commission scolaire affectera au remboursement des obligations et au paiement des coupons seront déposés, dans un compte spécial, à la succursale de la dite banque à 364 Racine, est, Chicoutimi.

5. Elles porteront interêt à un taux ne dépassant pas 9% l'an, lequel sera payé semi annuellement le 1er novembre et le 1er mai de chaque année, sur présentation et remise à échéance des coupons attachés à chaque obligation. Ces coupons seront payables au porteur seulement aux mêmes endroits que le capital.

6. Elles seront signées par le président et contresignées par le directeur général. Un fac-simile de leur signature respective sera imprimé, gravé ou lithographié sur les coupons d'interêt.

7. Elles ne seront pas remboursables par anticipation.

8. Pour pourvoir au paiement en capital et intérêts des échéances annuelles conformement au tableau, il est, par la présente résolution, ordonné que chacune des commissions scolaires faisant partie de la commission scolaire régionale susdite, impose et prélève annuellement une taxe foncière spéciale à un taux suffisant, sur tous les biens-fonds imposables de sa municipalité scolaire d'après le rôle de l'evaluation ajusté suivant la loi, pour acquitter, jusqu'à extinction, sa part du service de la dette ou de l'emprunt contracté, telle qu'établie par la commission scolaire régionale aux fins de la présente résolution, conformement aux dispositions des articles 488, 489, 491 et 492 de la Loi de l'Instruction Publique (chap. 235, S.R.Q. 1964 et ses amendements).

9. Cette taxe spéciale sera perçue en même temps que la taxe générale.

10. Au cas où le montant réel de l'une quelconque des dépenses ci-haut mentionnées au cinquième CONSIDERANT serait moindre que celui prévu, le solde d'argent disponible pourra servir à défrayer l'une quelconque des dépenses dont le montant réel serait plus élevé que celui prévu, ou encore, être ajouté à la réserve pour les imprévus si celle-ci n'était pas suffisante. ADOPTE.

DONNE à Chicoutimi, ce 13 novembre 1973.

Le directeur général,
LUCIEN GUAY.

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi: pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier) 429 à	441
Chambres demandées	402
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Enfants	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier) 409 à	420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier) 458 à	483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère et 2e hypothèque taux bancaires
Commercial et résidentiel
Achetons balance de vente et créances hypothécaires
SERVICE 48 HEURES
QUEBEC FINANCE
(courtier)
529-0951, 626-4868
quo-7

1re ET 2e HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131.
quo-10

NOUS AVONS LA SOLUTION
à votre problème budgétaire
SOIT pour une première ou une seconde hypothèque, prêt temporaire, prêt commercial, Les Courtiers Serenfin Inc. 390, boulevard Charest est, Québec, G1K 6X9. S'adresser à André Lepage.
TEL. 529-4921
quo-7

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Cartier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-28

PRETS hypothécaires de tous genres, service rapide à votre disposition depuis 10 ans. Prêt P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513.
quo-5

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS UN ENDROIT AUCUN PRET. 523-1651. quo-24

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèques par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 6,6-4198. quo-23

PRETS sur gages, $5. à $500., immédiatement. Appelez 522-2964. quo-8

VOUS cherchez une première ou une deuxième hypothèque, pour service rapide consultez un specialiste, Regis Giguère, courtier, 524-3568, 633-3551. quo-10

1ERE, 2ème hypothèque, Québec et banlieue Achat de créances. Samson Gaston Mercier Poitras, Notaires, 688-9270. quo-11

107 ASSURANCES

PERMIS suspendu, V3C, V30C, accidents, assurances, commerces, industries, résidences, Lindberg Soucy courtiers, 842-3323. quo-7

123 PERDU-TROUVE

PERDU bracelet doré avec inscription Gaby, près Myrand, très bonne récompense, soir 683-7863. quo-16

CHIENNE Samoyed blanche (esquimau), collier noir et blanc, perdue à Orsainville, récompense promise, 628-6524. quo-19

CHAT noir avec pattes blanches, perdu dans quartier Latin, depuis 3 semaines, forte récompense, 694-0766. quo-19

135 ENSEIGNEMENT-COURS

INFORMATIQUE
Cours sur Poinçonneuses
Vérificatrices IBM
COURS DU JOUR
Enseignement au niveau collégial.
Permis du Ministère de l'Education no 568.
Crédits accordés pour chaque cours.
Prêts du Gouvernement.
COURS DU JOUR ET DU SOIR
Formation pratique et théorique.
Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean # 206, Québec
Tél.: 525-7463
dis-16

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 2051, Québec, St-Roch. Tel. 524-2411. quo-16

137 SERVICE 24 HEURES

PERSONNES RETRAITEES
OU AUTRES
SERVICE DE PERSONNELS DE SOINS VOUS OFFRE LES SERVICES DE NOS INFIRMIERES, AUXILIAIRES, INFIRMIERES ET PREPOSES(ES) AUX MALADES.
S.P.S. VOUS OFFRE
LA VISITE D'UNE INFIRMIERE A VOTRE DOMICILE CHAQUE SEMAINE, POSSIBILITE DE TENIR VOTRE FICHE MEDICALE A JOUR, DE SURVEILLER VOTRE TENSION, VOTRE DIETE.
PUISE DE SANG A DOMICILE SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES. COMMUNIQUEZ AVEC NOUS AFIN DE PRENDRE CONNAISSANCE DE NOS SERVICES.
INFIRMIERES S.P.S.
651-5217 - 651-8315
quo-16

RETIRED PERSONS
AND OTHERS
SERVICE DE PERSONNEL DE SOINS OFFERTS THE SERVICES OF OUR NURSES, AUXILIARIES, MALE NURSES AND SICK PERSON'S HELPERS.
S.P.S. OFFERS
A NURSE WHO WILL VISITE YOU AT YOUR HOME EVERY WEEK.
THE POSSIBILITY OF KEEPING YOUR MEDICAL FILE UP TO DATE.
TO CHECK YOUR BLOOD-PRESSURE AND DIET.
BLOOD TEST AT HOME
A TELEPHONE-SERVICE OF 24 HOURS PLEASE, CONTACT US FOR FURTHER INFORMATIONS ABOUT OUR SERVICES.
S.P.S. NURSES
651-5217 - 651-8315
quo-16

140 ARBRES ET PARTERRES

ACHETERAIS arbres de Noel en grande quantité, 527-6195, 607-5905. quo-16

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

NEIGE
TRANSPORT de neige dans Ste-Foy, Camions et chargeuse
842-6372
quo-27

ATELIER menuiserie générale, et armoires et vanités, 832-0268. quo-6

REPARATIONS de couvertures en bardeaux d'asphalte et réparations de tous genres, estime gratuit, 663-0581, 889-2315. quo-22

CONTRACTEUR ferait rénovations de tous genres, spécialité: finition sous-sol, prix compétitif, estimé gratuit, 842-2791. quo-20

C. SIMARD Service Enr., réparations, laveuses, secheuses, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, 524-7464, 626-6233. quo-

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, secheuses, ouvrage garanti, estimé gratuit. Michel Patry Réfrigération Enr., 626-0696. quo-13

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 219 du Pont, Québec, 525-4705, Succursale 505 Place Bégin Rimouski, 723-6650. quo-22

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661. quo-12

155 CARTES PROFESSIONNELLES

Eudore Sénéchal, 226 Delage, Beauport, déneigement de cours, 663-9160, 667-1785. quo-29

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459
quo-3

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 260 - 25ième Rue, bureau 523-7458, ou rés. 523-3547. quo-3

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 525-8945 ou 522-5293. quo-20

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9816. quo-16

160 AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app C-449, 529-7670. quo-16

MME Hamel, agence matrimoniale, 1805 Place Bert, Les Saules, 683-5845. quo-21

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE général, autos, tentes-roulottes, etc. Entrepôt Métropolitain Enr., 667-4500. quo-6

AUTOMOBILES, pour la saison, $30, reste 2 places, 525-7921. quo-19

ENTREPOSAGE, tentes-roulottes, autos, Mme Auger, 1575 Route de l'aeroport Ancienne-Lorette. quo-29

5 ESPACES pour entreposage d'automobiles, $50, decembre à avril, 521-5865. quo-17

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

ATTENTION, location de disco-mobile, enregistrement de cassette, pour reception, noces, etc., prix très raisonnable, pour renseignements, 523-0686. quo-26

AUBERGE NORMANDE, Lac Beauport, à seulement 15 minutes de Québec, 3 salles de banquet avec vue sur le lac, cuisine renommée, endroit idéal pour petites conventions, maintenant 50 chambres, piscine intérieure et sauna. Informations, 849-4486. quo-27

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-6

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

CONGELATEURS 8 A 20 PIEDS CUBES, QUANTITE LIMITEE. LAVEUSE D. SIMARD INC.
385, 13e RUE, 523-7953.
quo-11

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
MEUBLES embaumés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambres $99.77, etc., divans $67.97, divans-lits $137., ou chesterfields 2 morceaux, sets de cuisine $67.77, etc. Service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange, stationnement facile. quo-16

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES ET D'APPAREILS MENAGERS
PROFITEZ de la vente 36e anniversaire pour vous procurer à prix d'économie maximum tous les meubles et appareils ménagers. Exemples: mobiliers de chambres, de cuisine ou de dînette, mobiliers de salon ou de divan-lit, fauteuils de repos, cuisinières électriques, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, lessiveuses-essoreuses, sécheuses compact, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs, noir et blanc ou en couleur. Nous offrons les prix les plus concurrentiels de la région de Québec. En plus avec chaque $100 d'achat et plus de marchandise, le président Henri Turcotte offre un cadeau surprise très appréciés dans les grandes occasions. Facilités de paiement, prix d'économie, à la vente 36e anniversaire chez Henri Turcotte Ltée, 1095 de la Couronne, Québec. Tél. 529-3395. quo-24

FIANCES
DES SURPRISES
VOUS ATTENDENT
POUR l'achat de vos meubles, FOYER DU MEUBLE 529-9648
144 OUEST ST-VALLIER
quo-11

MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL
CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes 1974. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 2 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1095. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 667-3190. quo-11

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.
BON choix de meubles, téléviseurs et appareils électriques, de marque renommée, à prix réduit. General Electric, Admiral, Bélanger, Morse, Electrophone, Samson, Ouellet, Troister, Vetiles, Carrier, Supreme, Berger on, Singer, Nadeau, Victoriaville Specialties etc. Exemple: réfrigérateur $164., 2 portes, sans givre $309., poêle 220 volts $137., stéréo complet $169., laveuse automatique, $249., secheuse $125., téléviseur transistors 12 pouces $169., couleur 16 pouces $349., mobilier de chambre moderne $229., Espagnol $249., Colonial $249., Canadien $498., Mobilier de salon Colonial $189., Espagnol $359., Contemporain $276., traditionnel $419. Moderne $198. Loveseat $131. Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Plan budgétaire personnel, mise de côté, 504 Canardière, 529-9488. quo-13

AUBAINE
MENAGE 2 ans d'usure, complet, service et garantie, informations, 842-7185. quo-15

AMEUBLEMENT 3 pièces, Colonial, Canadien, Moderne, poêle, réfrigerateur, spécial d'ouverture! ensemble matelas, marque reconnue. Ancien local Ameublement Jacques, 4, des Ormes ouest, 626-7374, soir 626-4260. quo-70

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement, 626-1108. quo-22

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région. 839-9441. quo-19

MEUBLES style canadien, en chêne, bas prix, livraison immédiate. Ameublement Beaumont, 731 Commerciale, St-David, 837-4307. quo-6

CANADIEN, cuisine 5 morceaux, salon 6 morceaux, état neuf, 658-5067. quo-27

MOBILIER chambre à coucher, style anglais en parfaite condition, $600., superbe mobilier salle dîner, style anglais, état neuf, $2,760., 683-5808. quo-20

ENSEMBLE salle à manger, style Louis XV, importé de France, 658-4620. quo-17

MENAGE à vendre 1974, Colonial, neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1655. Informations 871-7969 quo-11

MENAGE à vendre 1974, Canadien, neuf, complet avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $2,095. Tél. 667-1545. quo-11

FAUTEUIL divan, bleu foncé, style moderne, $50., 843-3674. quo-17

MOBILIER salon, style victorien, 13 morceaux, neuf, $2000., 626-5469. quo-10

ANCIEN mobilier, salle à manger, fini cire, 7 pièces, $850., 849-4051, après 4 heures 30. quo-17

AMEUBLEMENT chambre à coucher, de style provincial français, $150., 872-4691. quo-17

MOBILIERS salon, cuisine, chambre coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse, cause départ, prix à discuter, 5,5-6842, après 6 heures. quo-19

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite reel $2.35 verge, 529-9146. quo-1

TAPIS usagés avec Ozite, 11' x 11', $80., 9' x 12', $55., passage 27' x 27', $55. Ozite seuls 8' x 10', $10., 12' x 18', $20., 21' x 3 1-2', $10., 527-4375. quo-12

PRIX d'aubaine, balances tous genres, tapis commercial, ozite $2.39, 524-2288. quo-10

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti, 622-4176. quo-19

ARTISANAT, tapis crochetés à main, différentes teintes et grandeurs, 527-5193. quo-24

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3ième Avenue, quo-17

BON piano queue, 60" aussi autres modèles réguliers, 837-0816. quo-3

ORGUE Thomas complet, 2 claviers, convient pour chapelle, église, 837-7766. quo-8

ORGUE neuf Farfisa, 2 claviers, basse pieds, $900., soir 522-2196. quo-16

ORGUE Farfisa, 2 claviers, avec batterie électronique, un an d'usage, $900., 842-6036. quo-16

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Reparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5495. quo-21

LOCATION télévision monochrome, couleur, appareils sur achat. Vente, réparation, 633-8951. quo-22

MEUBLE combiné télévision, radio, stéréo, très propre, $225, 626-9580. quo-16

RADIO amateur, récepteur Hammarlund HQ-100, 11 lampes, $125., 527-2861. quo-16

STEREO Clairtone 1971, haut-parleurs séparés, valeur $375. pour $250., après 18 heures, 833-2527, 833-2954. quo-17

TELEVISION, RCA Victor, noir et blanc, 24 pouces, meuble noyer, $125., 625-2459. quo-17

LOCATION télévision, $12., $10., $8. mois, vendre $25., $40., 527-3122. quo-13

215 MACHINES A ECRIRE

A. B. MACHINE INC.
CONSEILLER en machines de bureaux, 485 boul. Langelier, 525-4692. quo-27

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 500, Côte d'Abraham, 529-9263. quo-1

MACHINE écrire portative, Webster XL 5,000, neuve, $55., étui, 522-2722. quo-19

MACHINE comptable Burroughs, modèle F32-90-4, 3 accumulateurs, un an de service, prix à discuter, 623-4090. quo-19

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 550 est Charest, 529-9244. quo-6

221 ANTIQUITES

TABLES $38. à $90., chaises $12. à $25., armoires $80. à $1,200., lits $50. à $70., tourneau $70. rouet $75., horloge Grand-Père $800., couvertures de lits $18. à $48., faites à la main, tissus de plancher, tentures et autres, $2.50 la verge à $9., tapis $4.50 à $20., napperons $1.25 à $2.25, bas vraie laine $4.75. Ouvert tous les jours, ile D'Orléans, 5 milles à gauche du Pont, 294 avenue Royale, St-Pierre. Aux Artisanes du vieux foyer. quo-22

PLUSIEURS automobiles antiques, à vendre à prix d'occasion. Québec 529-5034, 523-1967 Sept-Iles 962-9689. Demander M. Veilleux. quo-27

ANTIQUITES, 2 étages pleins. Ouvert tous les jours. Bon sur rendez-vous seulement. Ferme le mercredi. Village Valcartier, 844-2595. quo-6

MEUBLES, lampes, poteries, fusils, Neuville Antiques, 42, Route 2, 1-876-2158. quo-16

VENDONS, achetons, meubles antiques, mobiliers salon, style victorien, ouvert jour, soir, excepté samedi soir, 522-2500. quo-11

PUPITRE (roll-top), avec bibliothèque, chêne fumé, 651-6777. quo-17

AMEUBLEMENT de style Victorien, authentique, comprenant set salon 14 morceaux plus hall d'entrée 7 morceaux, horloge, tables etc., plus fauteuil anglais, style Morris, ajustable et tabourets, mobilier de salle à manger 8 morceaux, le tout $7500., en plus accessoires au goût du client, 626-2379. quo-17

BOITIER horloge Grand-Père, fini noyer, remis à neuf, 665-6701, $125. quo-19

ANTIQUITE, valseuller Queen-Ann, état neuf, $200., 623-4247. quo-17

CHOIX meubles authentiques pin, lits cuivre, 699 Le Caveller, 666-9921. quo-17

4 CHAISES propres et confortables, style victorien, appeler 687-0290. quo-19

BEAU lit de cuivre, set de salon, 5 morceaux, très propres. Tél. 525-8862. quo-17

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES d'occasion, réduits 40 p.c. à 50 p.c., catalogue mensuel sur demande. La Bouquinerie, 1629 St-Denis, Montréal. quo-20

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. quo-17

ACHAT $0.10, $0.25, $0.50, $1.00, 1966 et avant. Pièces d'or, collections d'argent, pour appointement, 527-8097. quo-3

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 683-8213 Place Laurier. quo-6

A VENDRE pièces de monnaie datant 300 ans après Jesus-Christ, sous le règne de l'Empereur Constantin, 683-7818 entre 5 et 7 heures, demandez Jacques. quo-16

248 ANIMAUX

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats. Orsainville, (soir), 628-4077. quo-16

CHENIL M. CLOUTIER
MONTMAGNY, Labradors, Braques Allemands, Setter-Irlandais (Irish-Setter), 248-3107, 248-2681. quo-22

CHENIL DU COTEAU
BERGER allemand, pedigree, scientifique, chiots disponibles. Chenil plus fonctionnel du Québec. Berthier-sur-Mer 259-7778. quo-28

VENDONS, achetons, Chihuahua, Pomeranien, Griffon, Cocker, St-Bernard, petits chiens de maison, à partir de $5. 1-885-4681. quo-19

DOBERMAN enregistrés, noir, brun, $100 et plus. Ferme Brunet, 1-477-2218. quo-24

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, Boston, Pomeranien d'occasion, 842-Caniche, Griffon, 661-5316. quo-26

BEAGLE 7 semaines, 18 mois, enregistrés, tatoués, vaccinés, 1-418-842-2836, 1-418-667-7961. quo-28

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9161. quo-1

JEUNES Cockers blonds, à vendre, 416 Napoleon. quo-17

COLLIE, St-Bernard, Labrador, Old English, Sheepdogs, Epagneul, Airedale, Fox, Samoyede (enregistrés). Expéditions. Depuis 1967. Claude Pilon, St-Sulpice: 1-418-589-2628, Québec: 839-4181 quo-5

JEUNES chiens St-Bernard, enregistrés, très beaux, 7 semaines, 842-7877. quo-16

CHIENS Cocker à vendre, pure race, 626-3792 après 6 heures. quo-19

TONTE et toilette de caniche, mâle gris argent, enregistré pour accouplement, vendons caniches miniatures, 626-8360. quo-11

POMERANIEN mâle, 1 1-2 mois, $50., ayant 3 heures, 832-0733. quo-17

CHIOTS esquimaux, $20., Tél. 832-6024. quo-16

FEMELLE Dalmatien, 3 mois, prix à discuter, 523-6022 jour. quo-17

FOIN, très bonne qualité, 3,000 balles. Tél. 1-728-5180. quo-20

CHEVAL selle anglaise, 4 1-2 ans, parfaitement sain, 527-5991. quo-17

CHATONS siamois, mâles, Seal Point, prix à discuter, 698-1827. quo-17

DOBERMAN, femelles noires, $110., pourquoi pas maintenant, 878-2110. quo-12

LABRADOR enregistré, 2 1-2 mois, tatoué, vacciné, excellent pedigree, 875-4328. quo-17

DOBERMAN, vaccinés, 10 mois, pure race, 80 livres, appeler 628-3919. quo-17

JEUNE St-Bernard, enregistré. Tél. 681-9569. quo-17

3 CHIOTS Doberman avec Bouvier des Flandres, $10. chacun, 872-1655. quo-17

MAGNIFIQUES chiots, Husky-Berger-Allemand, 4 mois. Tél. 887-6819. quo-17

ST-BERNARD 2 1-2 mois, avec riche pedigree, $150., 847-8480. quo-17

PONEY, equipé pour l'hiver, bon marché, cause maladie, 692-0497. quo-13

PERROQUET à vendre, Tel. 842-3751. quo-12

BERGER-ALLEMAND de race, à vendre $35. Tel. 527-8265. quo-17

COCKER-épagneuls $85., Colie miniature, vaccinés $25. Chenil Mon Copain Enr., 839-8606. quo-21

DEUX oiseaux qui parlent, un 1 1-2 an et l'autre 11 mois, $80. chacun, 522-1987. quo-17

CHIOTS St-Bernard, à vendre, 6360, boul. Talbot, Stoneham. quo-17

SETTER anglais mâle, 8 semaines, vaccins, enregistré, $125., 844-3271. quo-17

PENSION pour chevaux dans loge seulement, $45. par mois, 831-6917. quo-17

COLLIE 6 mois, femelle, pure race, enregistrée, vaccinée, cabane, $125. 683-6249. quo-19

DALMATIEN, Doberman, Fox-Terrier poil dur (chiots), Danois, chiots livrables Noel, Souris, fins semaine 843-1357. quo-19

CHIOTS Griffon, mâles, 8 mois, à vendre, appelez 688-5902. quo-17

2 GROS poneys Pinto, à vendre, appelez 842-4673. quo-17

COCKER, femelle, blond, vaccinée, 7 semaines, $50., 832-0472. quo-19

PETIT caniche, 8 semaines, enregistré, aussi (Dachshund) 3 mois, 832-6908. quo-19

COCKER épagneul, blond, vaccinés, 7 mois, propre, $50., 681-2341. quo-19

BERGER-Allemand, black and tan, femelle, 4 mois, vaccinée, $40. avec visite, 626-6578. quo-22

GRANDS Pyrénées, Old English Sheepdogs, Dobermans, Cockers, chenil de 250 chiens, 661-6698, 661-7128. quo-13

GRANDE vente de petits chiens mixtes, à partir de $15., 661-6698, 661-7128. quo-19

254 MOTOCYCLETTES

BMW 1972, 750-50, avec remorque-coffret, tout compris, $72-1905. quo-20

YAMAHA GT, MX 80 cc, 1975, système électrique, $375., 626-6665. quo-17

255 ARTICLES DE SPORT

SKIS métal, Fisher, Président, avec harnais, 80 pouces, ayant servi 4 fois, $50., 0233. quo-17

SKIS Alpins, 7, bottes Tyrol, II, etc., 2 usages, 832-6051. quo-17

2 EQUIPEMENTS de ski Alpin, skis Jean-Claude Killy, 2 m, fixation Ramy, bottes, pointure 9 1-2 et 6 1-2, état neuf, 658-1415. quo-19

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE portatif Yamaha YC10, un clavier, $250., soir 626-7620. quo-17

AMPLIFICATEUR Traynor, pour basse, avec 2 caisses de son, 661-4168. quo-16

AMPLIFICATEUR Traynor, Baffle Fender-Lansing, valeur $750, moitié prix, 527-9083. quo-17

AMPLIFICATEUR Fender, guitare ou basse, deux 15", bon prix, 683-2291. quo-17

AMPLIFICATEUR Traynor, tout équipé, très bon prix, entre 6 et 7 heures, 623-9385. quo-17

ACCORDEON-piano Hohner, 120 basses, à vendre, appelez 653-5380. quo-17

FLUTTE traversière, Pan, bon état, prix discutable, soir, 837-5697 quo-17

AMPLIFICATEUR GRX, 180 watts pour Base, 2 caisses de sons Shure, 100 watts, 1 Base Gibson, 651-6752 après 5 heures. quo-17

GUITARE Gibson, Lespaul 1949, reconditionnée, heures repas 661-2581. quo-19

ORGUE Farfisa, 2 claviers, pédalier, 4 mois d'usage, entre 5 et 7 p.m., 842-6333. quo-

BATTERIE Leedy, avec sonar Rogers, 2 cymbales 22" Zildjian, 837-9272. quo-22

ORGUE portatif, Farfisa, 2 claviers, pédalier, avec amplificateur, $1100., 681-6301. quo-22

AUBAINE, modulaire FM-AMPLI 12 WRMS grundig, table Garrard, cartouche magnétique, caisse Revel, $375., 661-4450. quo-17

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DEMOLITION
PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-5

QUEBEC DEMOLITION
VENTE, achat, échange, plomberie, chauffage, électricité, 2 x 6, 2 x 8, 8 x 8, BC Fir, 872-2455, 872-9629. quo-6

PEINTURE de Latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustrée, $5.15, 842-1912. quo-24

MATERIAUX, neufs et usagés, bois veneer, fenetres, etc. aubaines, 842-1911. quo-5

PLANCHES de grange pour finition intérieure, $450. le mille pieds, soir, 658-4805. quo-17

266 CHASSE-NEIGE

AUCLAIR AUTO ET SPORT
200, boulevard Hamel
VENDEUR de souffleuses Bolens, 681-8922. quo-19

SOUFFLEUSE électrique, valeur $150., pour $75., prendrait échange, caraibine, 842-2778. quo-17

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE à neige, John Deere, diesel, 831-1226, 872-0751. quo-21

SNOW-BIRD, 6 forces, parfaite condition, $195., soir 832-4536. quo-19

SOUFFLEUSE Yardman, 7 forces, état neuf, $325., 261 des Sables. quo-20

SNOW-FLITE, moteur Tecumseh, 7 forces, parfaite condition, $300., 825-2450. quo-17

SOUFFLEUSE à neige Gravely, 8 forces, très bon ordre, démarreur 12 volts, 24", $350., 842-5219. quo-17

TRACTEUR-souffleur marque Workhorse 700, très bon prix, 839-8495. quo-17

SOUFFLEUSE Lawn Boy, 5 h.p., aubaine, 626-7254. quo-17

SOUFFLEUSE à neige, Bolens, vente et service.
AUCLAIR auto et sport,
200 Boul. Hamel,
681-8922. quo-17

SOUFFLEUR à neige, marque Toro, 8 forces, 1975, $550., 626-7118. quo-17

SOUFFLEUSE à neige, 8 forces, Toro, 663-6854. quo-

SOUFFLEUR à neige Snow-Bird, 5 hp, état de neuf, prix très raisonnable, 683-9651. quo-16

SOUFFLEUSE reconditionnée à vendre, 681-6315. quo-17

SOUFFLEUR à neige, Cyclone, moteur Ford, refait à neuf, 681-9722. quo-13

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
MEUBLES embaumés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $137.77 ou chesterfield 2 morceaux, set de cuisine $67.77, etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité, achat, vente, échange, stationnement facile. quo-20

SURPLUS
MATELAS et sommier caisse, neufs, marques reputées, prix très réduit, garantis, livrés, 833-1341, 833-2318. quo-3

REPARONS
TOUTES marques de machines à coudre, à domicile, 523-1214, 877-6157. quo-11

MEUBLES DE BIJOUTERIE
MODERNES, sacrifier: compteurs, néon extérieur, tablettes en verre, 1-418-538-1826, 1-418-422-4791. quo-20

FIANCES
AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur inclus, aubaine, $899. Bergeron 667-0895. quo-14

VENTE REMUE-MENAGE
A la salle St-Michel, chemin St-Louis, Sillery, lundi le 19 novembre à 7 heures p.m. quo-17

MACHINES à écrire, machines à additionner, machine chèques, caisse enregistreuse, cardex. Entrepôt des Aubaines enr. 529-5670. quo-3

BALAYEUSES, $15. et plus, polisseuse $10., laveuse tapis 5 brosses garantie, livraison domicile gratuite, 842-1172. quo-16

BALAYEUSES, polisseuses, lave-tapis, abandon affaires, avant 5.50 pour 552-5518. quo-

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 833-2318, 833-1341. quo-20

PIZZA: 2 fours électriques, bon ordre, $125. chacun, 872-4417. quo-19

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3198. quo-19

POELE 220, lits superposés, moïse, bassinette, chaise, commode, parc, poussette, carrosse, lit junior, sleigh, 626-9078. quo-23

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-

LAVEUSE Gainaday syphon $100., chaufferette électrique Glassheat, thermostat $30., lit pliant $12., 667-3357, 663-9252. quo-21

REFRIGERATEUR de magasin, 8 pieds, réfrigérateur à légumes

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

275 DIVERS

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-24

TOUTES marques tapis, tulle, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-21

4 GROSSES cabanes chien, neuves, une $60. Trois $40., 522-6563. quo-19

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1142. quo-23

BOEUF congélateur, $0.79, quartier $150, Boucherie St-Cyrille, Lionel Paquet, 872-2291. quo-23

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, $0.79 la livre. Tél. 842-4177. quo-27

PUPITRES $5., bureaux, chaises, dactylo, armoire à vaisselle, coffre-fort 24" 600 lb, 164 St-Adélard, 525-4741. quo-23

CONGELATEURS, obtenez meilleurs prix sur boeuf ouest, quartiers 140 livres $0.76 livre. 1-477-2488, Boucherie Bouvillon. quo-26

MIROIRS 30 x 60, $20., 28 x 48, $12., 623-6924. quo-28

DUNE-BUGGY à vendre, entre 5 et 6 heures, 872-3176. quo-29

MACHINES à coudre, modèles 1973, pleinement garanties, offertes à demi-prix, 663-7243. quo-29

JOLI ameublement salon de coiffure, complet, 839-6479. quo-29

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1919. quo-3

40 REFRIGERATEURS usagés avec garantie, 100 Aquedoc, coin boulevard Laurentien, 624-4677, 661-0116. quo-30

SHAG long poil, 100 p.c. nylon, Armstrong, cinq coloris, avec dessous caoutchouc mousse, posez vous-même, valeur $8.95, prix réduit $6.95, 837-0816. quo-1

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, stocks de 500 pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. quo-3

AMEUBLEMENT usagé de restaurant, à vendre, 656-0030. quo-19

MACHINES écrire, additionneuses, calsses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-3

LAVE-AUTO neuf, pression 500 livres, eau chaude ou froide, $685., 842-2192. quo-3

CLASSEUR 1 tiroir, emplable, $7., chaise dactylo en chêne $15., cardex 4 x 6, bureau dactylo $45., bureau double table, étagère acier, tablettes agitables, 1401 d'Estimauville. quo-3

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69., 663-4600. quo-3

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $8, spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-3198. quo-4

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscine. Tél. 527-0635. quo-4

BAS-CULOTTES, 27 couleurs, qualité supérieure, appelez 842-1539. quo-4

DEUX manteaux rat musqué, peau allongée, 12 ans, un rat musqué, peau naturelle, 8 ans, un Broadtail gris 6 ans, un vison chinois 16 ans, prêts à porter, très bas prix, s'adresser 230 Crémazie ouest. quo-4

CABANE à sucre, 30' x 40', St-Augustin, construit en 1967, pour amateurs de ski-doo, après 6 heures, 878-2690. quo-28

GALERIE fer forgé, 2 manteaux fourrure, 10 et 12 ans, prix d'aubaine, 622-2581. quo-21

BALAYEUSES, $15. et plus, laveuses tapis, échange, service domicile, 683-1642. quo-6

ANTIQUITES demandées: lampes, lits en cuivre, vieille argenterie, meubles, etc. M. Bousquet 844-2595. quo-6

AMEUBLEMENTS Colonial, Canadien, poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9849, 527-9175. quo-6

JOLI ameublement salon de coiffure, complet, 839-6479. quo-29

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1919. quo-3

40 REFRIGERATEURS usagés avec garantie, 100 Aquedoc, coin boulevard Laurentien, 624-4677, 661-0116. quo-30

SET de cuisine, état neuf, style moderne, $100., 832-0229. quo-17

POELE à l'huile, très propre, marque Lynx, 842-2545. quo-17

BAR et deux tabourets, après 6 heures 832-4657. quo-17

POELE 220, 27", réfrigérateur bon et pas cher, $60, pour les deux, 872-7314, départ. quo-17

PALETOT hiver, 40-42, $10. Manteau garçon 10-12, $10., pantalon ski $3., neuf, 683-9253. quo-17

DEUX couchettes, 24 x 48, 20 x 36, chaise haute, 529-5163. quo-17

CHAISE berçante pivotante, banc colonial, lits jumeaux, tapis, skis, 651-6771. quo-17

DEUX show-case, conviendraient bijouterie, pharmacie, boutique cadeaux, 681-6055. quo-17

MANTEAU fourrure, mouton perse gris, $120., suède brun, $75., 651-7790. quo-17

AUBAINES, ensemble fer forgé, Bar portatif, poêle électrique 110, 688-9253. quo-17

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69., 663-4600. quo-3

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $8, spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-3198. quo-4

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscine. Tél. 527-0635. quo-4

BAS-CULOTTES, 27 couleurs, qualité supérieure, appelez 842-1539. quo-4

DEUX manteaux rat musqué, peau allongée, 12 ans, un rat musqué, peau naturelle, 8 ans, un Broadtail gris 6 ans, un vison chinois 16 ans, prêts à porter, très bas prix, s'adresser 230 Crémazie ouest. quo-4

CABANE à sucre, 30' x 40', St-Augustin, construit en 1967, pour amateurs de ski-doo, après 6 heures, 878-2690. quo-28

GALERIE fer forgé, 2 manteaux fourrure, 10 et 12 ans, prix d'aubaine, 622-2581. quo-21

BALAYEUSES, $15. et plus, laveuses tapis, échange, service domicile, 683-1642. quo-6

ANTIQUITES demandées: lampes, lits en cuivre, vieille argenterie, meubles, etc. M. Bousquet 844-2595. quo-6

AMEUBLEMENTS Colonial, Canadien, poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9849, 527-9175. quo-6

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER

EXECUTANT rénovation sous-sol, finition, roft, maison, 688-1892, 688-0415. quo-19

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-9

MENUISIER ferait maison roff, sous-sol, finition, 663-4029. quo-22

MENUISIER prendrait réparation de tout genre, finition sous-sol, 626-0721. quo-21

PRENDRAIS ouvrage salle bains en céramique, réparation ciment, sûreté, 623-8503. quo-21

MENUISIER d'expérience, prendrait tous genres travaux, rénovation sous-sol, armoires, 872-2329. quo-22

MENUISIER 30 ans d'expérience, ouvrage général, travail garanti. Tél. 683-0961. quo-28

PEINTRE, PRIX SPECIAUX, APPARTEMENT PAS MEUBLE, GARANTIE, 667-1776. quo-21

JE FAIS tenue de livres, et comptabilité générale, 842-9638. quo-23

PLOMBIER prendrait réparation, plomberie et chauffage, estimation gratuite, 822-1300. quo-1

HOMME avec loader ferait enlèvement de neige, entrées, stationnements, 842-2127. quo-3

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-7

MENUISIER finition, longue expérience, garantie, références, satisfaction 843-1147. quo-16

MENUISIER dessinateur prendrait travaux, finition sous-sol, heure, contrat, 623-5920. quo-24

PRENDRAIS comptabilité générale, commerciale, industrielle à temps partiel, Québec et banlieue, M. Bélanger 643-5316. quo-16

MENUISIER prendrait tous travaux, heures, contrat, estimé gratuit, 658-5412, 837-2505. quo-28

JOINTS gyproc, neuf ou vieux, peinture, tapisserie, estimé gratuit, 687-0965. quo-13

PEINTRE prendrait réparation plâtre, tirage joint, tapisserie, ouvrage soigné, 681-2709. quo-22

PATISSIER de longue expérience demande travail l'extérieur de Québec, cafétéria, hôpital ou commercial, écrire au Dépt. 739, Le Soleil, G1K 7J6. quo-17

PEINTRE pour vos rénovations de teinture, peinture, tapisserie, réparations de joints, confiez-vous à la compétence, heure ou contrat, 688-1108. quo-22

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FILLE recherche ouvrage bureau, hôpital, surtout Ste-Foy, 653-9306, 656-1397, demandez commis 29085. quo-16

Logis

Logements

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

NEUFCHATEL
LOGEMENTS NEUFS
UN MOIS GRATUIT
OU
LOCATION AU MOIS
660 BOUL. BASTIEN
40 ST-FRANCOIS

4½, 3½, 1½, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près centre d'achats.
842-1020, 842-3164
dis-21

PLACE HENRI IV
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT
3200 BL. PERE LELIEVRE
LES SAULES

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près écoles, 329-0597, 688-1066. quo-3

JOHNNY PARENT

4 1-2, CHAUFFE, éclairé, tapis mur à mur, près écoles et centres d'achats, 688-1624, 842-1692. quo-13

2 MOIS GRATUITS

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, accommodation sur les lieux, service de conciergerie, seulement $120. par mois, 842-9659. quo-10

2 1-2 PIECES

LES SAULES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, près de tous les services, stationnement avec prise de courant, 527-1619. quo-10

NEUFCHATEL

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $105., 842-9746, 688-0791. quo-1

APP. A LOUER AU MOIS

2 1-2, $115., 3 1-2, $120., 4 1-2, $135., chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, construction neuve, 842-8709. quo-10

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maisons en rangée, 5 1-2 pièces, à partir de $157. (électricité, chauffage, stationnement compris). 15 minutes de l'université, 681-4452, soir 527-4374. quo-27

LOGEMENTS NEUFS

NEUFCHATEL, 3, 4 1-2, 5 pièces, occupation immédiate, voisin centre d'achats, stationnement, conciergerie, 842-2125. quo-29

SAULES, duplex, 6 1-2 pièces, chauffé, éclairé, Carré Ader, $165., 683-5744. quo-16

DUBERGER, 3, 4, 5, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1478. quo-16

DUBERGER, 1 mois gratuit, réduits, neufs, 3, 4, 5 grands, meublés ou non, tapis, stationnement, face centre d'achats, 688-9406, 683-1478 quo-19

4 1-2 MEUBLES si désirés, 843-2510, ou 872-9306. quo-29

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, libre immédiatement, $120., stationnement, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, chauffé, 842-2802, 658-0194. quo-3

BOULEVARD Bastien, 3 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre, 842-2746, 842-2464. quo-26

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, 4 1-2, $120., libre immédiatement, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, 842-3083. quo-3

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, éclairé, $139., 623-1561. quo-21

COOP Habitat, Neufchâtel, vous offre maison en rangée, 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libre immédiatement, 842-3086. quo-26

3 PIECES, plus cuisinette, bain, $65. Tél. 529-0005, soir 527-7829. quo-29

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, très propre, stationnement, moderne, 683-4082. quo-27

NEUFCHATEL, boul. Martel, 4 1-2 pièces, $80. Tél. 842-6215, 842-0691. quo-20

SAULES, modernes, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 4 1-2, $128., $135., 5 1-2, $147., $155., 681-0071, 527-4881. quo-4

REDUITS, 3 1-2, 4 1-2, meublés désiré, électricité, 1880 Carré Ader, 683-1190 quo-4

NEUFCHATEL, Château d'Eau, 4 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, $115., 842-0691. quo-21

2 1-2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, meublé ou non, $95. par mois, 681-1097 ou 527-7226. quo-7

LES SAULES, jumelée, 6 pièces, libre immédiatement, non chauffée, 651-6728. quo-7

REDUIT, construction neuve, 3 1-2, grand, tapis, stationnement (prise courant), face centre d'achats, 60 Alger, 681-9291. quo-10

DUBERGER beau 3 1-2 pièces, très près centre d'achats, libre, 527-3166. quo-19

NEUFCHATEL, logement à louer, 1 1-2 et 4 1-2. Tél. 843-3464, 667-4044. quo-27

SAULES, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, eau chaude, $145., 527-9754. quo-11

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf. Tél. 842-6365 ou 842-7682. quo-10

LES SAULES, 4 pièces, très propre, chauffé, tapis, eau chaude, stationnement fourni, $140., 1200 rue Alain, app 8, 623-5772. quo-11

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé, près Régionale Chauveau. Tél. jour 842-4425, soir 842-9519. quo-16

LOGEMENT 2 pièces, chauffage électrique, 47 avenue Chauveau, 842-6900. quo-17

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentim Liée, courtier, jour 529-4921, soir 842-0512. quo-13

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC

1 1-2, 3 1-2 PIECES, chauffés, électricité, eau chaude comprise, de $100 à $140. mois, jour 692-0021, soir 626-3849. quo-27

IMMEUBLE REFAIT A NEUF

PRES Château, 1 1-2, meublé, 656-6192. quo-13

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 3, 4 pièces, semi-meublées, rénovés, chauffés, tapis, 692-2585 soir. quo-31

RUE Laval, 3 pièces, chauffé, non meublé, eau chaude à l'année, endroit paisible. Tél. 694-9926. quo-17

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 3, 4 pièces, semi-meublée, rénovés, chauffés, tapis, 692-2585 soir. quo-28

PRES Hôtel-Dieu, 3 pièces, meublé, 11 Côte Dinan, app. 3. quo-19

2 1-2 SEMI-MEUBLE, rénové, tapis, tous services inclus, 10 Ste-Ursule, app. 2, s'adresser concierge, 658-1826. quo-29

ST-PAUL, 4 pièces, meublé, bain, 220, frais peint, tapisserie, 692-0697. quo-5

DEUX logements de 5 pièces, chauffés, un au premier, $125., un au troisième $110., 4 pièces, chauffé, $89., 842-6252 692-1837. quo-6

RUE St-Michel, face au complexe G (parlement), 2 pièces, tout compris, $115., 522-1533, 527-8162. quo-19

3 PIECES, 1er, chauffé, eau chaude, tapis, cour, 694-1763. quo-16

22 LAVAL, 3 pièces, meublé, chauffé, $25., semaine, 626-4060. quo-12

6 CHRISTIE, quartier Latin, 3 pièces, meublé ou non, propre, tapis, 694-0809. quo-17

QUARTIER Latin, 2 pièces, tout compris, stationnement, $85. mois, 323-2513. quo-12

411 LIMOILOU

LE FLANDRES
FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV
A LOUER



3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meublé ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine, Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
658-0194 - 529-1394
dis-16

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

COIN D'ESTIMAUVILLE ET MGR GAUTHIER

3, 2 1-2 PIECES, meublés si désiré, tapis, insonorisés, intercom, piscine, sauna, stationnement, 667-2357, 681-5151. quo-16

PLACE STE-ODILE

2, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur.
626-7447.
quo-6

PLACE CONCORDIA
623-0671

3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.
quo-1

APPS NEUFS

CARDINAL VILLENEUVE, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, près hôpitaux et centres d'achats, occupation 1er janvier, 688-1624, 842-1692. quo-13

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.
529-3101.
quo-6

LIMOILOU

3 1-2 PIECES, meublé, tout service compris, 525-6966, 687-6633, 628-3643. quo-10

18EME RUE

QUANTITE LIMITEE
3 PIECES CHAUFFES $90.
3 PIECES CHAUFFES, ECLAIRES $100.
PISCINE, STATIONNEMENT
681-3552, SOIR 683-9077
OU 667-4202
quo-12

ST-PASCAL

2, 1-2, 2, MEUBLES SI DESIRE, 4 1-2 NEUFS, MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS, HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE, INFORMATION, 1780 ERNEST LAPOINTE, APPARTEMENT 100, JOUR 661-3952, SOIR 687-4202 OU 683-9077. quo-12

SAULES, duplex, 6 1-2 pièces, chauffé, éclairé, Carré Ader, $165., 683-5744. quo-16

BERGEMONT, MODERNE

3 1-2, COMME neuf, insonorisé, case, balcon, laveuse, sécheuse, chauffage électrique, stationnement, conciergerie, $110., 1855 Bergemont, 1er étage. 523-5444, 623-9107. quo-30

RUE BRUNEAU
3, 4, 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.

CHAUFFES, piscine, stationnement, 2235 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-12

STE-ODILE, LUXUEUX

GRAND 4 1-2, des Pins, Sapinière, insonorisé, construction béton, 628-2797, 626-5468. quo-30

ST-PIE X

5 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, face école, église, $125., 663-7695, 688-4245. quo-6

LOGEMENTS NEUFS
PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 522-6082. quo-6

4 PIECES LIBRE, $85.

1er ETAGE, frais peint, près hôpital, 1ère Avenue, 626-1199. quo-12

4 1-2 PIECES, balcon, entrée laveuse sécheuse, libre décembre, 667-1944, 667-5099. quo-6

LOGEMENT 4 pièces, s'adresser à 850 3e Rue, 525-8851. quo-16

3, 4 PIECES, $80., $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-5606. quo-17

ST-PASCAL, 3 et 4 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, $130. par mois, libres immédiatement. Tél. 661-9275. quo-20

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2031. quo-19

LOGEMENT 3 pièces, meublé, face Quebec Ready-Mix. Tél. 623-1379. quo-19

3 PIECES, non chauffé, 286 5e Avenue, 661-3226 ou s'adresser à 284 5e Avenue. quo-21

ST-PASCAL, 1er décembre, 2 1-2, chauffé, éclairé, $95., 661-2354. quo-26

3 GRANDES pièces plus salle de bains, 220, très propre, 2ème étage. Tél. 661-0163. quo-21

ST-PIE X, 4, 4 1-2, chauffés, laveuse, sécheuse, peinture fraiche, stationnement, 1 mois gratuit, 667-6409. quo-21

LIMOILOU, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, stationnement, près des hôpitaux, 524-9226, 524-6375. quo-22

RUE Colombière est, 4 1-2, chauffé, tapis, 1er étage, 524-3703, 626-0632. quo-23

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352
dis-11

LOGEMENTS neufs, 315, 25e Rue, 3, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8668, 524-3311. quo-23

5 PIECES chauffé, 1er plancher, $150. mois, 200 Sapinière-Dorion est, 626-2363. quo-29

4 1-2 PIECES, libre, semi-meublé, $170., piscine, stationnement intérieur, 652-2080. quo-27

1 1-2, MEUBLE, chauffé, propre, entrée privée, 860, mois, 529-8015. quo-27

4 PIECES, chauffé, paroisse Ste-Odile, 2825 Livernois, app. 7, 623-9270. quo-28

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, 658-2945, 525-8871, après 5 heures. quo-29

2, SAPINIERE-DORION, un 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, stationnement, 1er étage, 626-6208. quo-28

7 GRANDES pièces, chauffé, $165. mois, 667-0976. quo-29

6 PIECES, non chauffé, libre, stationnement, 681-4085, s'adresser 1417 d'Assise. quo-30

LOGEMENT moderne, 5 pièces, eau chaude fournie, 2 balcons, service conciergerie, proximité centre d'achats La Canardière. S'adresser 2325 boul. Montmorency, app. 5, M. Brulotte. quo-3

629 - 3EME AVENUE, 6 pièces, chauffé, $170., 525-5427, 683-7474. quo-3

5 PIECES, non chauffé, très propre, Cascade eau chaude, 527-1254. quo-3

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis mur à mur, près hôpital St-François d'Assise, 529-6985. quo-3

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $120. mois, 667-6812. quo-4

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meuble, $115., 623-2417, 623-1872. quo-4

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, 522-2566, 658-3949. quo-4

4 1-2 PIECES, salle de bains, chauffé, 1450 La Vérendrye, 1er étage, app. 4, 667-4163. quo-17

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, balcon, stationnement, tout inclus $140., libre, jour, 628-5101, soir, 626-9850. quo-6

4, CHAUFFE, rez-de-chaussée, près Enfant-Jésus, $150., 529-1468. quo-18

ST-ALBERT LE GRAND

302 DES LILAS est, près Galeries Charlesbourg, 4 1-2, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, $113., 626-7622, 653-5608. quo-6

3 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ère Rue et 7e Avenue, 529-7953. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé si désiré, libre immédiatement, 663-7044, 681-3255. quo-16

$100., DEMI-sous-sol, 4, chauffé, eau chaude, Malloux, 626-7086. quo-7

NEUFS, modernes, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, tous services inclus, 1 mois gratuit, 626-8433. quo-7

3 PIECES, 26e Rue, libre immédiatement, 529-5927, ou 527-7925. quo-19

TRES grand 5 pièces, non chauffé, repeint, 626-4156. quo-19

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 529-2882. quo-19

DECEMBRE, 3 pièces, salon double, 2 chambres, 529-2342, soir. quo-19

STE-ODILE, 4 1-2, 5 1-2, libres, $150., $140., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-0321. quo-10

STE-ODILE, 2 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-5948. quo-11

637, 4EME Rue, 4 pièces, 3ème étage, $45., libre. 522-4231. quo-11

4EME Avenue, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er décembre, pour jeune fille seulement, 524-4729. quo-20

ST-PAUL Apôtre, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près tout, tranquille, soir 842-6645. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, soir 842-6645. quo-11

4 PIECES, meublé ou semi-meublé, libres immédiatement, informations 529-7085. quo-11

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur inclus, chauffé, éclairé, endroit tranquille, $165., près hôpital, 681-9645. quo-11

PLACE CANARDIERE, app. 603, 3 1-2 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, piscine intérieure, stationnement, balcon, face centre d'achats Canardière, libre 1er décembre, $190., 681-8847. quo-20

LIBRE, 5 pièces, tapis mur à mur, $110., rue des Ormes, 692-0537. quo-17

4 PIECES, non meublé, chauffé, $98., libre 1er décembre, avant 5 heures 529-2047. quo-21

FLAT meublé, éclairé, chauffé, 1er étage, libre 1er décembre, 529-1329. quo-17

4 PIECES, non chauffé, entrée laveuse sécheuse, 220, 529-4026. quo-17

5 1-2 PIECES, sous-louer, chauffé, $125., rue Bardy, 663-7652. quo-17

BARDY, 4 1-2 pièces, chauffé, demi-sous-sol, 1er décembre, $95., 623-4836. quo-17

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 623-3889. quo-13

3 PIECES, chauffé, eau chaude et stationnement fournis, 524-7361, soir. quo-22

5 PIECES non chauffé, demi-sous-sol, bien situé, chaud, rue d'Assise, libre immédiatement 524-2974. quo-19

LOGEMENT 3 pièces, meublé, rue Maguire, libre 1er décembre, 681-4324, heures bureau. quo-22

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, St-Albert, coin 1re Avenue, $110., soir 628-0766. quo-17

4 PIECES, salle bains, entrée laveuse sécheuse, 1115 Alguebelle. quo-19

GRAND logement remis à neuf, demi-sous-sol, 5 1-2 grandes pièces, appelez 849-2613. quo-22

5 PIECES, plus salle bains, rez-de-chaussée, chauffé, frais peint, face école, église, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 216 des Peupliers est, $140., 623-4117. quo-13

PRES Canardière, 3 pièces, non chauffé, $70., avec 3 pièces, meublé, chauffé, $105., stationnement, 663-6433. quo-19

7 PIECES, 144 des Lilas ouest, $165., tél. 623-2417. quo-13

1 1-2 PIECE meublé, libre immédiatement, près hôpital Enfant-Jésus, 525-6967. quo-13

412 MONTCALM

LA RESIDENCE DE L'ELITE



3½ pièces
libre immédiatement
- Salle de réceptions
- Service domestique
- Salle de buanderie
- Garage sous-sol
- Service de portier
- Piscine chauffée
- Télé-Câble
- Intercom

SERVICE IMPECCABLE
165 EST, GRANDE-ALLEE
525-9763
dis-16

Le Laurier
600 AVENUE LAURIER
CHOIX de 3 pièces, meublés ou non.
522-6614 ou 523-4633.
Entre 9 a.m. et 9 heures p.m.
Tous les jours.
quo-16

BOUL. MONTMORENCY
5 PIECES

CHAUFFAGE inclus, $125., tél. jour 661-3952, soir 683-9077, 667-4202. quo-12

PRES HOLLAND, ST-CYRILLE

MAISON 7 pièces, chauffé, rénové, foyer, buanderie, garage, $325., 681-6389. quo-18

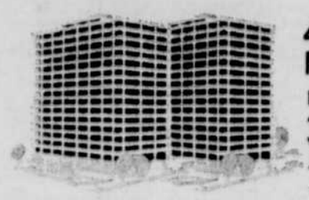
LE MONTMORENCY

VUE sur le fleuve, 2 3-4, grande pièce, 656-1282. quo-17

MURRAY, Fraser, 2 1-2, 3, garçonnière meublées si désiré, 527-8907. quo-16

412 MONTCALM 412 MONTCALM

habitat 435 440



440 RUE PERE-MARQUETTE
PIECES:
3-4-5-6
AVEC TOUS LES SERVICES
TEL.: 681-6026/681-5981

CHEZ NOUS C'EST PRÈS DE TOUT
dis-17

DAUVILLE, luxueux 2 1-2, meublé si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7463. quo-4

DE BERNIERES, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 622-8322, 651-9676. quo-28

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 627-3846, 661-4170. quo-6

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS



VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 1h.30 à 4h.30 P.M.
BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE.
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS OCCUPATION IMMEDIATE. APPARTEMENTS AUSSI DISPONIBLES POUR LES MOIS A VENIR JUSQU'A MAI 1974
dis-16

412 MONTCALM

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé. Tél. 529-2534 ou 527-7525. quo-17

SOUS-LOUER 4 1-2 semi-meublé, libre, aussi ameublement à vendre, rue Raymond-Casgrain, 683-4763 ou voir concierge 1050 Raymond-Casgrain. quo-19

1105 BELVEDERE, 3 semi-meublés ou meublés, libres immédiatement, 527-9088, 681-3692. quo-12



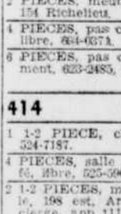
"3" PARC SAMUEL HOLLAND
681-4601
dis-16

RUE Murray, 1 1-2 pièce, meublée, tout compris, $80. mois, 658-2474, soir 651-1294. quo-12

RUE BOUGAINVILLE, 6 pièces, chauffé, eau chaude, 683-8709. quo-19

LE LAURIER, 600 Avenue Laurier, choix de 5 pièces, meublés ou non, 522-6814, ou 523-4633. quo-19

3 1-2 PIECES, sous-louer, $90. mois, rue Dolbeau. Tél. 529-2759. quo-19



LA RESIDENCE PANORAMIQUE
350 CHEMIN STE-FOY
TEL.: 681-4601
(681-2583)
Baldue et Associés Inc.
(propriétaires)
Place Samuel De Champlain
dis-16

413 ST-JEAN-BAPTISTE

QUARTIER LATIN

3 PIECES, très propre, rue St-Stanislas et rue St-Jean, $120. et $70., chauffé, eau chaude. Pour visiter, appelez 692-0547, Montréal Trust, courtier 529-8841. quo-30

2 1-2 MEUBLE, MODERNE

LIBRE immédiatement, $112., électricité incluse, 421 St-Gabriel, app.11, 523-6147. quo-3

$115. CHAUFFE, libre immédiatement, 6 pièces, 4ème étage, 870 St-Augustin, soir 651-3874. quo-23

870 RICHELIEU, 5, 6, 7 pièces, $150., $160., $170., 683-7474, 525-9427. quo-16

STE-ANGELE, 4 pièces chauffé, eau chaude, $75. en montant, 524-8908. quo-27

COTE d'Abraham, 6 1-2 pièces, $120. mois, chauffé, 2ème étage, ensoleillé, voir après 6 heures, 832-8239. quo-26

GRANDES chambres, avec réfrigérateur, cuisinière, 754, côte Ste-Geneviève. quo-28

4 PIECES, libre immédiatement, 849-3788. quo-3

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, $60. mois, 414 Lavigueur, 625-5321. quo-4

397 ST-JEAN, flat meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 681-8293, 681-3157. quo-4

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, 640 rue St-Jean. Tél. 529-5028. quo-8

4 PIECES, central, sans bain, $45., vend ménage, antiquités, 623-9271. quo-19

2 PIECES, meublé, bien chauffé, propre, près Carré d'Youville 523-5397. quo-10

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, chauffés, semi-meublés ou meublés, eau chaude fournie, 622-5012 après 6h. quo-24

1 GRANDE pièce, entièrement meublé, frais peint, s'adresser 705 ou 709 St-Olivier. quo-21

2 PIECES, meublé, visible 5 à 8 heures, 134 Richelieu. quo-12

4 PIECES, pas chauffé, 2ième, $70. mois, libre, 664-0374. quo-22

6 PIECES, pas chauffé, libre immédiatement, 623-2485, 529-1965, 525-5821. quo-19

414 ST-ROCH

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 524-7187. quo-11

4 PIECES, salle de bains, 220, pas chauffé, libre, 525-5909. quo-16

2 1-2 PIECES, meublé, près gare centrale, 198 est, Arago, s'adresser au concierge, app 111, 524-6318. quo-17

570 LA SALLE, deux 4 pièces, $45., $70., 220, 527-3628. quo-16

APPARTEMENTS 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés ou non, 524-1194. quo-17

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, après 6 heures, 849-8289. quo-21

4 PIECES, salle de bains, non chauffé, libre immédiatement, 525-9237. quo-23

REDUITS, 3 1-2, 4, 5, meublés désiré, refaits, réservoir, 220, bain, libres, 286 de la Reine. quo-26

DE $65., 5, 4, repeints, 256 de la Reine, 525-5473. quo-26

FLAT 2 1-2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, 523-0443. quo-27

ST-FRANCOIS est, 4 pièces non chauffé, 220, libre, 522-4609, 683-0172. quo-28

RUE ST-JOSEPH 2 1-2 pièces meublé, chauffé, s'adresser 754 est St-Joseph. quo-30

3 ET 4 pièces à louer, libres immédiatement, 626-1205, 522-5463. quo-4

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, libre, propre, $25. semaine, 626-9288. quo-4

3 PIECES, chauffé, non meublé. Tél. 626-3101. quo-4

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $100., 524-7302. quo22

DU PONT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, 522-9610, 524-7949. quo-6

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 524-7187. quo-6

LIBRES immédiatement, 3-4-5 pièces, pas chauffés, pour visiter s'adresser 321 de Varennes, Jacques Gosselin 683-2100, Morin Associés Courtiers. quo-16

4 PIECES, non chauffé, eau chaude, sous-sol, 681-8334. quo-7

RUE Jérôme, 2 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise, 523-4250. quo-19

4 PIECES, salle de bains, rue de la Reine, $80. par mois. Tél. 523-5024. quo-10

4 PIECES, 378 rue Fleurie, Tél. 522-5441. quo-10

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $125. par mois, 312 De la Couronne, pour visiter téléphoner 659-1010 demander M. Toms. quo-19

414 ST-ROCH

LA SALLE, 2, 4, pièces, salle bains, 220, libre, 524-0369. quo-19

ST-FRANCOIS est, grand 3 pièces, bain, très propre, chauffé, eau chaude, concierge, libre immédiatement, $100., bureau 525-9776, résidence 522-8569. quo-10

LOGEMENTS à louer, s'adresser P.E. Belleau, 527-6682. quo-17

PRES mail St-Roch, 3 pièces, chauffé, 756 du Roi, 694-0514. quo-13

GRANDE pièce, rénové, chauffé, éclairé, eau chaude, salle bains, entrée seule, 6 à 9 heures, 523-5451. quo-19

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, bien meubles, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. quo-8

3 1-2, 4 PIECES, rénovés, salle bains, 220, eau chaude, 527-6514. quo-20

LIBRE, 4 1-2 pièces, sous-louer, St-Malo, libre, 623-0292. quo-26

MODERNE, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, 318 Durocher, 525-2694. quo-28

3 PIECES, plus salle bains, non chauffé, $60., 417 rue Kirouac, 522-8645, 623-1882. quo-30

3 PIECES, eau chaude, chauffage, $55., 596 Boisseau, 525-8787, 525-8542. quo-29

1 ET 2 pièces, chauffés, meublés, chauffés, appelez 849-3788. quo-30

4 PIECES, salle bains, 220, téléphonez à 524-3896 ou 527-5435. quo-1

RUE Dollard, 6 pièces, chauffé, libre immédiatement 2ème étage, 524-4190. quo-3

272 NAPOLEON, 5 pièces, $78., 1er plancher, 220, entrées laveuse-sécheuse, libre 1er décembre, 529-6178. quo-22

3 1-2 PIECES, 220, bains, eau chaude, semi-chauffé, remise, 527-0281. quo-3

ARAGO, 4 pièces, non chauffé, 1er étage, 220, $45., 842-5367. quo-16

4 GRANDES pièces, non chauffé, libre, $80., 524-9170. quo-16

180 ST-LUC, logements 3 et 4 pièces, chauffés, 522-1516. quo-7

4 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, Rue Arago, libre immédiatement, 622-4431. quo-19

445, RUE Hermine, 3e étage, $50. par mois, novembre gratuit, 844-1212. quo-19

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, propre, libre, près hôpital, 623-2987. quo-10

4 PIECES, moderne, pas chauffé, $75. mois, soir 529-4760. quo-20

5 PIECES, propre, tapis, salle bains, $85., près hôpital Christ-Roi, promenade St-Charles, 681-4997. quo-17

SOUS-LOUER, 4 pièces, chauffé, salle bains, eau chaude, très propre, libre 1er décembre, 694-9363. quo-17

ST-MALO, 4 et 7 pièces, entrée laveuse, libres immédiatement, 683-8788. quo-21

6 PIECES, 324 Lafayette, premier, $85., stationnement, 683-7248. quo-13

4 1-2 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, après 6 heures 623-6103. quo-19

EXCELLENT logement, 4 pièces, bains, 220, galeries, chauffé, eau chaude, 643 Kirouac, 681-7908. quo-13

4 PIECES, avec bain, libre, $65., 525-6352. quo-19

2 PIECES, salle bains, non meublé, non chauffé, entrée seule, $21. mois. S'adresser à 384 Marie-Louise, 681-4578. quo-19

4 ET 3 pièces, libres, pas chauffés, $40 ET $60. 623-5212. quo-13

6 PIECES, salle bains, $80., 2e étage, libre 1er décembre, 626-8871, soir 527-5552. quo-13

4 PIECES, salle de bains, eau chaude, libre, appelez 522-6897. quo-18

416 CHARLESBOURG

PRES GALERIES CHARLESBOURG

2 1-2 MEUBLES, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, stationnement, 626-5123. quo-3

LE DAUVERGNE

LOGEMENTS 2 1-2, 1 1-2 pièces, 6550 est, 3e Avenue, meublés, tapis mur à mur, buanderie commune, balcon, vue sur la ville. Informations 628-7982. quo-27

SPACIEUX 4 PIECES

NON meublé, chauffé, éclairé, prix abordable, jour 529-0755, soir et fin semaine 626-3195, 523-5748 quo-22

4 1-2 PIECES, $108. mois, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 626-0903, 626-6360. quo-20

ST-RODRIGUE, beau 5 pièces, $150. chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 626-0885 ou 623-4862. quo-19

416 CHARLESBOURG

SOUS-SOL, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, semi-meublé, 626-5626. quo-17

SOUS-LOUER, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $120. pour $110., 7770 Paul Comtois, app 5, Charlesbourg, 628-1737. quo-22

LIBRE immédiatement, 4 pièces, moderne, tapis, eau chaude, $150., 623-3706. quo-22

CHARLESBOURG, 4 1-2 non meublé, chauffé, Sorentim Liée 529-4921, soir 628-4296. quo-22

LIBRE, 4 1-2 pièces chauffé, 7770 avenue Paul Comtois. Jour 626-4909, soir 626-5873. quo-22

3 1-2 PIECES, meublé, sous-louer, cause achat maison, libre immédiatement, Charlesbourg, près boul. Capitale. 4 à 10 heures, 628-5923. quo-22

4 PIECES, 2ième Avenue est, face au Patro Charlesbourg, libre immédiatement, 626-2151. quo-27

82EME Rue est, 4 1-2 pièces, chauffé, occupation immédiate, 626-6344. quo-28

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 625-4103. quo-28

PLACE Moneller, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, libre, stationnement, 626-3903, 623-0306. quo-29

ILOTS Charlesbourg, 3 1-2, 4 1-2 piscine, 4012, 71ème Avenue Ouest, 628-8342. quo-29

ANGLE 1ère Avenue, 75e Rue, tous services inclus, piscine extérieure, meubles, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, à partir de $

419 STE-FOY

PLACE DE LA CONCORDE

- 2½, 3½, 4 et 5 pièces
- Meuble si désiré
- Piscine intérieure, saunas,
- Jardin, ascenseur,
- Garage, intercom.
- Chute à déchets et buanderie à tous les étages.
- 2 concierges résidents.
- Près église, écoles, centre d'achats et autobus à la porte.

3180 boulevard Neilson
Suite 100, 651-4643.

dis-24

3 PIÈCES, meublé, $125., libre immédiatement, 3493 boulevard Neilson, 656-6937. quo-10

5 PIÈCES, chauffage électrique, libre immédiatement, tapis, $125, mois, 872-1708. quo-10

REDUIT, 4, grand, luxueux, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, Lambert, 651-9607. quo-10

3 GRANDES pièces, libre 1er décembre, vue sur le fleuve, 3240, Chemin de la Cure, app. 204, 691-4041, 653-3096. quo-20

GRAND 4 pièces, à louer pour concierge, conditions avantageuses, 651-3270. quo-27

SOUS-LOUER, 2 1-2, meublé, libre 1er décembre, 3161 de la Concorde, 638-7639 après 6 heures. quo-28

1ER décembre, 4 1-2 pièces, non meublé, $150. mois, 1er janvier, 5 1-2 pièces, non meublé $170., incluant chauffage, électricité, stationnement avec prise de courant, 651-3539, 656-0414. quo-21

STE-FOY, chemin St-Louis, 4 pièces chauffé. Tél. 653-2623, jour. quo-12

4 1-2, PISCINE, sauna, épicerie, face université, 638-5091, 643-5089 L. Garon. quo-21

STE-FOY, Chemin St-Louis, tapis mur à mur, foyer, 3 grandes chambres, salle sous-sol fini, chauffé, $225. mois, 653-9082, 651-3814. quo-17

BOULEVARD Pie XII, 4, chauffé, tapis, balcons, 2ième, $125., 651-1787. quo-23

LOGEMENTS 7 1-2, 4 1-2 pièces, neuf, tapis mur à mur, $150. et $235., 872-1323, 529-0049. quo-16

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, premier étage, tapis, draperies, téléchâle, patio privé, garage, piscine intérieure, sauna, tabagie sur lieux, 3040 chemin St-Louis, tél. 651-6388. quo-17

APPARTEMENT de l'Elysée, 3 1-2, chauffé, concierge, $150., 683-7474. quo-19

PRÈS université Laval, 3 grandes pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, $150. par mois, 527-9821. quo-21

MAGNIFIQUE, 4 pièces, câblodiffusion, rue de Norvège, $140., 658-7526, 651-5047. quo-12

5 1-2 PIÈCES, chauffé, éclairé, eau chaude, s'adresser à 3294 app.6 rue L'Heureux, 658-3588, 658-2484. quo-17

PRÈS université, très beau logement, vue sur les Laurentides, 3 chambres à coucher, libre 1er décembre, $175., 658-2037. quo-17

GRAND 3 1-2, sous-louer, accommodations, vue sur fleuve, 651-3273. quo-28

4 1-2 PIÈCES, Bois Vincennes, $155. par mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, Mme Fortin, 651-8292. quo-19

5 PIÈCES, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, $210. 2555. quo-13

SOUS-LOUER, 4 pièces, semi-meublé, boulevard Neilson, 681-9125, 651-8807. quo-17

2 1-2 NEUF, meublé si désiré, 651-9448, ou 651-3513. quo-13

GRAND 3 pièces, près pont Laporte. Tél. 653-9907. quo-22

2680, RUE LAROCHE, piscine, prise de courant sur stationnement, chauffage individuel, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 651-3983. quo-19

420 BANLIEUE

ORSAINVILLE

PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-2-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:

4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523

dis-20

GIFFARD
APP. HELENE-BOULE
MEUBLES ET NON MEUBLES
1 1-2, 3, 4, 5 PIECES
TOUS services inclus, intercom, services d'autobus à la porte. Pour visiter 5465 Petitclerc, app. 201. Tél. 661-3268, 661-5961, 663-9029. 135-16

GIFFARD
LOGEMENTS NEUFS
3 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, stationnement, nombreux services inclus, 628-3556, 628-2420, soir, 667-3529. quo-17

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER
NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $135. par mois, situés coin Samson et Claude-Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 683-2088, 837-1192. quo-11

UN MOIS GRATUIT
BEAUPORT, 4 1-2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur salon, stationnement, libre immédiatement, 663-4164. quo-11

4 PIECES
ORSAINVILLE chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure, très bon prix, 626-1968. quo-19

LOGEMENTS NEUFS
VILLENEUVE, 3, 5 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés ou non, tapis mur à mur, 828-1138, 661-2130. quo-20

PLACE PREVERT
APPARTEMENTS 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5 pièces, chauffage électricité, eau chaude fournie, 527-3459, 527-3430. quo-29

BEAUPORT
RUE du Collège, 4 1-2, 3 1-2, neufs, chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non, 828-2368, 661-9159 quo-3

1 MOIS GRATUIT
BEAUPORT, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, meublés ou non, tapis, tous services inclus, 667-4888, 667-2504. quo-1

AUBAINE
3 PIECES, 2 chambres à coucher, très bien situé, eau chaude et électricité fournies, piscine extérieure, 842-1091. quo-20

LE VANIER
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, près Place Fleur de Lys, meublés ou non, chauffés, éclairés, piscine, ascenseur, prix à compter de $90. . Bureau de Location 160 rue Beaucage, après 2 heures p.m., 527-2771. quo-13

INTERCOM
BEAUPORT
TRES GRANDS 3 1-2 NEUFS
AUSSI 4 1-2, intercom tapis dans toutes les pièces. Très grand stationnement. Toutes commodités incluant électricité fournie.
TEL.: 661-8951.
quo-29

LORETTEVILLE
5 1-2 NON meublés, 1 1-2, 3 1-2 meublés si désiré, occupation immédiate, piscine, conciergerie, stationnement, 842-3183, 845-1581. quo-19

1 MOIS GRATUIT
VILLENEUVE, 40 Montreuil, 667-6672, réduit, construction neuve, meubles ou non, 3 1-2, 4 1-2, grands, entrée laveuse, sécheuse, tapis, électricité, stationnement fournis. quo-21

$125., 3 1-2
MEUBLÉ tapis, chauffé, 3385 rue Petitclerc, 663-6019. quo-20

VILLE DE VANIER
1 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, très propres, stationnement, $115., $140., chauffés, éclairés, libres 1er novembre, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-1

VILLE DE VANIER
3 1-2 - 5 1-2 NON meublé, neufs, insonorisés, tapis, $120. - $140., chauffé, éclairé, 683-3577, Montréal Trust, courtier, 529-8841.

1 MOIS GRATUIT
MONTMORENCY, 3 pièces meublé, 5 pièces non meublé, 861-9028, 626-0564. quo-10

420 BANLIEUE

PLACE ROBERT-GIFFARD
4 PIECES, près hôpital St-Michel, chauffé, tapis mur à mur, buanderie, eau chaude fournie, stationnement, $150, aucun appel dépassé 10 heures p.m., 667-4450. quo-7

1 MOIS GRATUIT
VILLENEUVE, prix avantageux, 4 grandes, construction neuve, tapis, stationnement, 17 Montreuil. Tél. 667-6219. quo-11

2 1-2 MEUBLE, 4 NON MEUBLE
VILLENEUVE, tapis, prix modique, jour 529-0758, soir et fin semaine 661-0827. quo-22

BEAUPORT
JOLI 4 pièces, non meublé, prix abordable, jour 529-0758, soir et fin semaine 667-2368, 623-5748. quo-22

PLACE Bonaventure, Ville Vanier, à louer, logements de 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, et duplex. Tout à l'électricité. Neufs, meublés ou non. Bureaux de location 133, Bisson. Informations 683-4289, 824-4458. quo-16

BEAUPORT, avenue St-Michel, 4 pièces, rénové, non chauffé, 661-3614. quo-16

BOISCHATEL, 5 pièces non chauffé, libre 1er décembre, 822-1861. quo-19

ANGE-GARDIEN, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 865-, 822-1086. quo-16

NOTRE-Dame-Laurentides, 2 1-2, chauffage électrique, stationnement, entrée seule, 849-2372. quo-16

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, 5 pièces chauffés, eau chaude fournie, 661-9223. quo-17

LOGEMENTS, 3 1-2, 4 1-2 pièces, Beauport, près boul. Capitale, aussi Loretteville, libres immédiatement. Tél. 842-0271. quo-20

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre, 872-4862. quo-17

BEAUPORT, 4 1-2 moderne, près boul. Capitale et autobus. 843-1422. quo-20

VILLE Vanier, 3 pièces, pas chauffé, 855-6863-9720. quo-21

GIFFARD, rue Auclair, 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, 824-4218. quo-21

VANIER, 3 1-2 meublé, 6 1-2 chauffé, éclairé, $125., $140., libre, 667-2448. quo-21

COURVILLE APPARTEMENTS DANNY
3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 687-7445. quo-21

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $105. mois, libre immédiatement, 623-7014 ou 661-4830. quo-21

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, tapis, stationnement, $155, 667-5040. quo-22

ORSAINVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $140. par mois, 623-9412. quo-23

STE-FOY, Ancienne-Lorette, $147., 5 1-2, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, stationnement, piscine, 653-3955. quo-23

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $150., 842-4638. quo-23

ST-ÉMILE, 4 1-2 pièces, libre immédiatement, 873-, 639-1078. quo-20

BEAUPORT, rue Delage, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie. Tel. 627-5917. quo-23

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, zone résidentielle, chauffé, eau chaude fournie, 661-2224. quo-26

3 PIECES, moderne, $155. tout compris. Tél. 837-0650, 837-1842, 661-6077. quo-26

ST-GREGOIRE de Montmorency, 4 pièces, très propre, eau chaude, $45. mois, 88, 105ème Rue, 661-3014. quo-26

ANGE-GARDIEN, neuf, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, $95., 822-1272. quo-27

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, balcon, stationnement, libre immédiatement, 667-5147. quo-27

LORETTEVILLE, 3 1-2, meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnement, $125. 6219. quo-28

ORSAINVILLE, 1er février, 4 1-2 pièces, 1er étage, stationnement très propre, $95. Jour 628-4846, soir 626-3012. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, premier étage, $130. Tél. 667-3116. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, 1437 St-Jacques, libre immédiatement, 4 1-2 pièces, 872-7064. quo-6

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, chauffé, aussi 4 1-2, chauffé, libres immédiatement, 842-0271. quo-6

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 4 1-2 chauffé, libre 1er décembre, 842-0271. quo-6

BEAUPORT, 4 1-2 neuf, chauffé ou non, eau chaude fournie, 667-3849. quo-6

NOTRE-DAME Laurentides, avenue Notre-Dame, 3 pièces meublé, 849-8408, quo-7

VILLENEUVE, un mois gratuit, 4 1-2 pièces, 2 1-2 pièces meublé, chauffé et local bureau, 681-2898, 524-6060. quo-7

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désirés, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie, à partir de $105., jour 658-0794, soir 681-0284, 683-3355. quo-7

BEAUPORT, 76 Pie XII, calme et accueillant, immédiatement, grand 4, meuble ou non, 667-0255, 667-3922. quo-7

VILLENEUVE, 4 1-2 panoramique, cause achat maison, après 6 heures 661-2372. quo-7

RUE des Tours, Orsainville, 5 pièces non meublé, 2 1-2 pièces meublé. Tel. 628-1150, 849-2955. quo-10

GIFFARD, libre 1er décembre, 5 1-2 moderne, $153. mois, 667-0432 soir. quo-19

VANIER, rue Baker, zone résidentielle, luxueux 5 1-2 pièces, neuf, 2e étage, maison jumelée, tranquillité, confort, visible sur rendez-vous, 681-3224, entre 9h et 5h. quo-10

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, piscine intérieure, $118., près boulevard Ste-Anne, aussi 3 pièces, $100., 661-8774, 837-6214. quo-10

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, neuf, $110. mois, 842-5065. quo-10

ORSAINVILLE, 5 pièces, non chauffé, 628-4554. quo-19

VANIER, 3 1-2 pièces, libre, décembre 1973, $95., 320 Bertrand, 527-7537. quo-10

STE-CATHERINE, 10 pièces, à louer, 875-2767. quo-10

L'ANGE-GARDIEN, 4 pièces, moderne, stationnement, tapis, tout inclus $165. mois, après 6 heures, 822-0931. quo-10

4 1-2, chauffé, éclairé, sous-louer, $165., toutes commodités, soir 661-3649. quo-10

GIFFARD, 5 1-2 pièces, chauffé, tapis, $160. par mois, libre 1er décembre. Tél. 661-8597. quo-10

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, tout compris, stationnement, $125., 667-5728. quo-10

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, stationnement, non meublé, $115. mois, 667-6062. quo-10

LORETTEVILLE, 4 1-2, eau chaude, 220, 1er, 842-4533, après 6 heures. quo-11

VANIER, 3 pièces, $50. mois, eau chaude comprise, 683-9719. quo-11

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, neuf, meublé complet, avec radio, stéréo, téléviseur, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée et stationnement privés, maison seule, près hôpital, école, 2 rue Charles-Garnier, $140. Tél. 842-9869, 527-7022. quo-11

420 BANLIEUE

GRAND 6, tapis, sous-sol, garage, sous-location, février, 667-4115. quo-17

4 1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près centre d'achats Canardière, $120. par mois, 667-7854. quo-17

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, $85. par mois, 527-8207. quo-17

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée sécheuse-laveuse, peinturé à neuf, $110., proche Woolco, 663-6689. quo-21

GIFFARD, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement fourni, $75., après 6 heures 663-0850. quo-17

VANIER 4 1-2 meublé, compris chauffage électrique, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tapis, stationnement, prise courant, arrêt d'autobus, buanderie coin-o-matic. Libre 1er décembre, 527-6774, soir, 681-2518. quo-21

STE-ANNE de Beaupré, sous-louer, 5 1-2 pièces, $70., mois, chauffé, libre, 524-3139 soir. quo-21

VILLENEUVE, sous-louer, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, 1er étage, stationnement, libre immédiatement, 875-, 628-8188. quo-12

LORETTEVILLE, logement 4 pièces, $75. par mois, 79 boul. Valcartier. quo-17

MAISON à bâtir, plan selon le client dans les environs Québec métropolitain, 842-4018. quo-22

ST-EMILE, 6 1-2 pièces, tapis mur à mur, prix discutable, 639-1578. quo-12

CAP-ROUGE, rue Le Domaine, 4 1-2 pièces, garage, cave, terrain. Téléphoner après souper 641-4170. quo-16

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $135. par mois, libre 1er décembre, 872-2203. quo-11

GIFFARD, 1820 Drouin, grand 4 pièces, non meublé, libre immédiatement, $135., jusqu'en mai 1975, 661-4951. quo-17

VILLE Vanier, 3 1-2, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé électricité, eau chaude fournie, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 688-6943. quo-13

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, Sorentim Ltée courtier, jour 529-4921, soir 628-2744. quo-13

5 ET 4 pièces, foyer naturel, Laurentides, Lac Beauport, $49-3502. quo-13

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 842-8273. quo-13

SOUS-LOUER, près Boulevard Capitale, 4 pièces, frais peint, 667-7266. quo-17

VILLE VANIER, logements 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement. 527-0214. quo-13

5 PIECES, près église et école, libre 20 décembre, s'adresser Jean-Guy Létourneau, 6446 Royale, Ange-Gardien, tél., 822-1708. quo-22

COURVILLE, 3 pièces, moderne, patibile, meublé, chauffé, buanderie, stationnement, prise auto, 667-2068. quo-13

ANCIENNE Lorette, 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, 1er décembre, $126., 872-7354. quo-19

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, avenue St-David et avenue Royale, 661-5131, 661-2918. quo-13

VANIER, 3 1-2 pièces, moderne, bain, galerie, plancher varathane, 527-7808. quo-19

1 MOIS gratuit, 3 1-2, 4 1-2, piscine, meublés ou non, 527-7128. quo-19

ANCIENNE-LORETTE, flat meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 876-, 872-7366. quo-13

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $110., 837-0650, 837-1842. quo-13

LORETTEVILLE, 101 des Erables, entre-sol moderne, meuble 2 1-2, $105. 842-0178. quo-13

421 Meublés

PRES STEINBERG

3 PIECES, tapis, piscine intérieure, ascenseur, intercom, insonorisés, stationnement, 661-9830, 681-8151. quo-29

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1 1-2, 2 1-2, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $140., s'adresser 125, Ste-Anne, app. 43, 524-3571. quo-24

LIBRE, 3 1-2 MEUBLE
CHARLESBOURG, tout inclus, chauffage électrique, propreté, confort, accès rapide, 626-8953. quo-8

Près Centre d'achats Canardière
AUSSI ST-FRANCOIS D'ASSISE
3 PIECES chauffé, moderne, entrée laveuse, $85., meublé $120., $125. Tél. 524-2869, 529-6957.

RUE ST-VALLIER
3 PIECES, refait à neuf, chauffé, éclairé, 525-8383. quo-13

DUBERGER, 1 mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 grands, ameublement neuf, stationnement, face centre d'achats, 683-1478, 688-9406. quo-20

UN MOIS GRATUIT
LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, service de concierge, 842-8138. quo-8

PRÈS hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2651. quo-19

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 1232, 18e RUE, près hôpital Enfant-Jésus, meublés style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 529-3552, 525-3794. quo-19

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, meublés, éclairé, stationnement, $110., 663-3243, 681-1779. quo-20

LIMOILOU, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $165. mois. Tél. 522-3465. quo-20

ORSAINVILLE, tout compris, $105., par de ball, Tél. 628-5749. quo-21

LIMOILOU, près hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $150., $145. par mois, 524-9226, 524-6375, quo-22

2 PIECES, chauffé, meublé, 2450 rue de la Ronde. quo-22

COURVILLE, 2 pièces, meublé, stationnement, près école. Tél. 667-1754. quo-23

ST-PASCAL, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, 626-6274. quo-20

280, 37ÈME RUE ouest, 4 1-2, chauffé, électricité, stationnement, soir 626-5404. quo-23

NEUFCHATEL, 3 1-2, neuf, grandes pièces, $125., novembre gratuit, 626-3027. quo-27

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnement, 842-3219. quo-28

ST-PIE X, boudoir confortable, cuisinette, personne seule, entrée privée, 661-0463. quo-28

AVENUE Maurice, St-Pascal, 3 1-2, 2e, chauffé, électricité payée, $117., 667-3097. quo-28

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, entre 5 et 8 pm., s'adresser 1740 Bardy, app. 1. quo-29

DEMOISELLE, 1 pièce, entrée privée, 750 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-29

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, 525-0634. quo-4

COURVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, neuf, $85., par mois, 838-2478, 838-2183. quo-3

LIMOILOU, 3 1-2, neuf, tapis, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre, 638-8080. quo-3

5 PIECES, meublé, neuf, 430 48ième Rue est, 626-9408. quo-3

ST-PASCAL, grand 2 1-2, entièrement meublé, thermostat chaque pièce, stationnement, 529-4583. quo-4

GIFFARD, flat meublé, moderne, tout compris, prix discutable, 663-6949. quo-5

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 663-9761, 873-2689. quo-5

ORSAINVILLE, 1 mois gratuit, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 683-1894. quo-5

$110., 3, BIEN meublé, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-5

PRES Belvédère, 1 1-2 pièce, stationnement, libre immédiatement, 651-9908, 651-9850. quo-5

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, télécâble, buanderie, balcon, tout inclus $138., libre, jour, 628-5161, soir, 525-7805. quo-6

CANARDIERE, 4 pièces, meublé, près hôpital, chauffé, premier, stationnement, 522-2910. quo-6

STE-ODILE, 3 pièces, entièrement meublé, tapis, stationnement, balcon, 626-7964, 628-5232. quo-6

BEAUPORT, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 661-2301. quo-6

JOLI 2 pièces, meuble style Colonial, électricité, chauffage, stationnement, idéal pour couple, 64ème Rue ouest, Charlesbourg, 626-1118. quo-6

GIFFARD grand 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 663-7969. quo-7

3370 CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2, neuf, meublé ou non, tout à l'électricité, 658-3968, 667-0235. quo-7

ST-PASCAL, 3 pièces, salle de bains, chauffé, meublé, $78., 872-7122. quo-7

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90., stationnement, libre, 663-6294. quo-8

LORETTEVILLE, fiat moderne, central, tranquillité, multiples avantages, $20. semaine, 842-0224. quo-17

GIFFARD, 3 pièces meublé, près St-Michel, libre immédiatement, 661-8197. quo-19

BEAUPORT, 3 1-2, futuriste, stationnement, électricité, chauffage, piscine, intercom, 694-4905, 667-7613. quo-19

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2, meublés, près autobus, autres services, 822-8553, 628-8263. quo-19

1 1-2 PIECE, meublé, bail 1 an obligatoire, libre immédiatement, $15 Pierre Maufay. quo-19

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $29 par semaine, 626-2582. quo-19

421 Meublés

ST-PASCAL, 1, 3, 4, Limoilou, 4, 5 pièces, 681-8878. quo-19

BEAUPORT, très luxueux 3 pièces, meublé, maison semi-privée, 824-4892. quo-19

ST-PIE X, grand 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, 627-9238. quo-19

ANCIENNE-LORETTE, flat 2 1-2 pièces, près église, meublé, chauffé, éclairé, après 1 heures 628-2306. quo-19

1, 1 1-2, très propres, laveuse, sécheuse, libres immédiatement, 651-2510, 525-1844. quo-20

ST-RODRIGUE, meublé Colonial, 1 1-2 pièce, $110., 2 1-2, $143., 623-1261. quo-11

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, neuf, meublé complet, avec radio, stéréo, téléviseur, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée et stationnement privés, maison seule, près hôpital, école, 2 rue Charles-Garnier, $145. Tél. 842-9869, 527-7022. quo-11

2 PIECES, avec cuisine, salle bains, 198 ave. Lamontagne, 524-4474, 622-4144. quo-17

PARC NEILSON, 2 1-2 meublé, grandes pièces, Tel. 522-2205. quo-17

GIFFARD, grand 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 661-5109. quo-12

66ÈME Rue est, 2 1-2 chauffé, eau chaude, endroit tranquille, 824-4905. quo-12

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $80 mois, 524-4047. quo-12

CHARLESBOURG, 2 1-2 meublé, éclairé, chauffé, stationnement. Tél. 626-1486. quo-17

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé style colonial, tapis, stationnement, 628-2814. quo-12

ANCIENNE-LORETTE, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, $72-7732. quo-22

VILLENEUVE, site résidentiel, 2 1-2 pièces Colonial, meubles et accessoires, près polyvalente, aréna, entrées seules, 667-3035. quo-22

AVENUE Royale Beauport, 1 pièce, meublé, moderne, tapis mur à mur, piscine, stationnement, buanderie, chauffé, $100., libre 1er décembre, 667-4450, aucun appel après 10 heures p.m. quo-13

PRES Galerie Charlesbourg, pour monsieur, 1 1-2 pièce, entrée privée, 626-9727. quo-22

GIFFARD, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, 667-1419. quo-13

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, personne seule, St-François d'Assise appelez 694-1470. quo-17

Chambres

429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

ARRIERE centre d'achats, accès cuisine, salon, téléviseur, téléphone, moderne, 681-2507. quo-3

DUBERGER, chambre-boudoir, réfrigérateur, poêle, lavabo, entrée privée, stationnement, 627-5249. quo-11

DUBERGER, chambre avec toutes accommodations, 681-0481. quo-13

430 CHAMPLAIN

138 STE-ANNE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, eau courante, tranquillité, 694-9417. quo-16

CHAMBRES avec ou sans permis cuisine, eau courante, 24, Ste-Anne. quo-16

PERMIS cuisine, réfrigérateur, eau courante, propre, tranquillité, 24 Garneau, 682-6900. quo-20

CHAMBRE et appartement, poêle réfrigérateur, personne sobre, 3 des Ursulines. quo-29

REMPARTS, chambres permis cuisine, entre 5 et 7 heures, 524-0398. quo-1

GRANDE chambre, 1er plancher, maison tranquille, $10. semaine, Tél. 523-9567. quo-17

77 RUE St-Louis, chambres-boudoirs, droit cuisine, 2 personnes, 681-0856. quo-13

431 LIMOILOU

ST-PASCAL, chambre-boudoir, lavabo, meublée colonial, tapis, endroit tranquille, 681-9562. quo-20

PRES Enfant-Jésus, chambre-boudoir, permis cuisine, $15., $16., 681-9818. quo-20

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 529-1245. quo-21

PRES Jato, entrée seule, poêle, réfrigérateur, aussi petite $9., 626-9067. quo-22

CHAMBRE-BOUDOIR, près hôpital St-François d'Assise, entrée seule, tapis, accès cuisine, 626-9067. quo-22

CHAMBRES, avec réfrigérateur, poêle, lavabo, stationnement, 681-6589, 524-0 Maurilis. quo-22

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres très modernes, demoiselle seule-ment, 625-4192. quo-27

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre, permis cuisine, 623-0403. quo-28

FACE hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, 623-9790. quo-3

ST-PIE X, chambre propre, tranquillité, entrée privée, monsieur, 525-6634. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec réfrigérateur, entrée seule, 523-5792. quo-29

PRES 1re Avenue, chambres, permis cuisine, messieurs distingués, 525-5313. quo-30

CHAMBRE pour monsieur, stationnement, lavage, cuisine, literie, près hôpital, 667-7421. quo-3

PRES 18e, Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 681-2471, 523-2032. quo-3

CHAMBRE, près cégep, Enfant-Jésus, fille, Tel. 529-3913. quo-29

ENTREE seule, cuisinette à partager, $15., 523-4741, après 5 heures. quo-6

EAU chaude, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 661-5425, 628-6083. quo-7

CHAMBRE privée, double, simple, lavabo, près hôpital Enfant-Jésus, 626-6274. quo-10

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, Tél. 623-7800. quo-20

CHAMBRE, près hôpital St-François d'Assise, Collège, 529-1405. quo-11

CHAMBRE, préférence personnes âgées, permis cuisine, 522-4942. quo-16

CAFE fourni, St-Albert, accès cuisine, simple, double, près toutes commodités, télécâble, TV couleur, tapis, espace rangement, stationnement, 626-3385 soir. quo-11

1ère AVENUE, permis cuisine, lavabo, stationnement, $15-$20., 681-6901. quo-11

CHAMBRE, accès cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, (homme), appelez 525-7821. quo-17

ST-ALBERT, entrée privée, permis cuisine, grande, propre, demoiselle, 626-8745, 626-7892. quo-19

421 2E AVENUE, grande chambre, 1-2 personnes, cuisine commune, tv, tapis, 529-1569. quo-12

3E AVENUE, près Cegep, monsieur seulement, permis cuisine, 522-2810. quo-12

PRES 18ème, 1ère Avenue, grandes, entrée seule, permis cuisine, 529-7595. quo-12

BOULEVARD Benoit XV, entre 18ème et 22ème Rues, permis cuisine, stationnement, 628-4254. quo-2

CHAMBRE, St-François d'Assise, permis de cuisine, 529-2629. quo-19

PRES hôpital St-François d'Assise, très propre, tapis, lavabo, permis cuisine, pour fille, 523-5083. quo-13

POÊLE, réfrigérateur, eau chaude, stationnement, préférence monsieur, 523-5721. quo-17

GRANDE chambre double, conviendrait pour monsieur, près cegep, 522-3061. quo-22

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2265 Canardière, 661-2812. quo-13

CHAMBRE jeune homme, près hôpital Enfant-Jésus, tél. 628-0072, 525-1673. quo-19

CHAMBRE, monsieur seulement, 8e Avenue, lavabo, poêle, réfrigérateur, $15., 522-6264. quo-13

432 MONTCALM

PRES Cartier, lavabo, commodités cuisine, 340, à $85. mois, 523-2185. quo-19

CHAMBRES pour filles seulement, tapis mur à mur, salon et cuisine commune, 651-4866. quo-16

BELLES chambres, réfrigérateur individuel, stationnement, 405 St-Cyrille ouest, 527-0360. quo-19

RUE FRASER, chambre propre, poêle, réfrigérateur, $35., De Courval, 522-5278, jour. quo-21

BELVEDERE, chambre simple, permis cuisine, tapis, lavabo, réfrigérateur, demoiselle, 683-7459. quo-22

HAUTE-ville, chambres meublées, permis cuisine, $10., et plus, stationnement si désiré, 524-3508, soir 653-5531. quo-22

FILLE, meublée, poêle, réfrigérateur, $30., 347 des Franciscains, 842-9628. quo-26

JEUNE fille, permis cuisine, entrée privée, 750 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-27

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, permis cuisine, entrée privée, 527-7776, 524-9819, quo-30

432 MONTCALM

FRASER, chambre poêle, réfrigérateur, 2e, $50., 525-9278. quo-29

$12., $13., POÊLE, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, 688-8899. quo-28

ENTREE privée, meubles neufs, accès cuisine, 748 St-Cyrille ouest, 687-0078, quo-30

BELVEDERE, Desy, entrée seule, permis cuisine, $9., 651-9755, 527-8.97. quo-1

ST-SACREMENT, demoiselle, téléphone, permis cuisine, appelez 681-7635. quo-4

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse sécheuse, 527-6298. quo-3

MADELEINE-de-Verchères, boudoir, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 683-1192. quo-3

CHAMBRE, toutes accommodations, permis cuisine, stationnement, 525-5078, 683-3166. quo-7

ENTREE privée, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, stationnement, 683-2064. quo-19

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, douche, toilette, permis cuisine, entrée privée, 527-2772. quo-20

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, rénovée, meubles neufs, Désy-St-Cyrille, 683-0581. quo-12

ABERDEEN, chambre-boudoir, accès cuisine, entrée libre, $14., 527-1429. quo-21

TRES GRANDES, poêle, réfrigérateur, évier, armoires, tapis, concierge, 683-1898, 527-5084. quo-12

ST-SACREMENT, près bureaux, hôpitaux, confort, propreté, tranquillité, personne distinguée, 527-6219. quo-19

CHAMBRE, personne certain âge, tranquillité, 1er, entrée privée, références, 525-0681. quo-20

POUR personne sage, endroit tranquille, rue de Montmorency, 527-2809. quo-19

433 ST-JEAN-BAPTISTE

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $15. semaine, 809, Richelieu, 524-4529. quo-24

2 CHAMBRES, meublées, poêle, réfrigérateur, lavabo, après 5 heures 832-2818. quo-28

GRANDES, petites, meublées, literie, réfrigérateur, poêle électrique, personnes tranquilles, 522-2135. quo-

614 ST-JEAN, chambre, réfrigérateur, poêle, $15., petite $7., téléviseur, 525-9063. quo-11

TRES moderne, évier, réfrigérateur, poêle, entrée privée, 523-8211, 529-1174. quo-19

434 ST-ROCH

RUE Dorchester, grande chambre, meublée, lavabo, poêle, réfrigérateur, demoiselle, 663-4701. quo-29

TRES propre, permis cuisine, chauffé, éclairé, réfr

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

SUCCESSION, cottage brique, 7 pièces, 284 treizième Rue, Pageau, 623-1256, J.A. Turmel Inc., 522-8142. quo-17

Sième RUE, maison 2 logements, 4 grandes pièces, non chauffée. Pauline Bilodeau 623-3234, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

BONNE VALEUR

MAISON de deux logements de 5 pièces, plus garage, très propre. Mme Pauline Pilote 658-2517, Trust Général, courtiers 688-0620. quo-16

SAINT-ALBERT

6 LOGIS, rue Des Saules Est, 1 logement de 6 pièces pour propriétaire, situé près église, école, prix abordable, Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général, courtier, 688-0620. 1345-16

330, 25EME RUE

DIRECTEMENT du propriétaire, un 4 logements, téléphones à 524-5.75. quo-4

$41,000. REVENU $7,000.

ST-PASCAL, grand 7 pièces, 4 autres logis, construite 1957, bien entretenue. Rodande Bourdeau, rés. 683-0328, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

GRAND BUNGALOW

7 PIECES, foyer, revenu $110, urgent. Magloire Rioux, Québec Land, Courtier, 628-8456. quo-17

12 REVENUS

$18,075. ANNUELLEMENT, 2 commerces, central, stationnement, faut voir. Edwin Tanguay, 527-8829, Québec Land, Courtier, 628-8456. quo-16

OCCASION, $1,000,000. à réaliser, idéal pour club, placement, éligibilité, possession $10,000., $20,000. équité. 529-6373, 529-5395. quo-22

8 LOGEMENTS, $41,000., revenus $6036., comptant $5000., net 13 p.c., 628-8207. quo-19

MAISON de chambres, près hôpital prix 4 1-2 fois les revenus. François Roy courtiers, 628-5107, 683-4028. quo-22

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

4 LOGEMENTS et boutique, revenu brut $4,836., prix évaluation, 651-1937. quo-20

ST-FRANCOIS d'Assise, 8 logements, revenus $11,088., directement propriétaire, 623-7950. quo-9

OCCASION, hypothèque 7 1-4 p.c., Ste-Odile, 6 logements, garage double, chauffage zoné, stationnements, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Jean Chénier, soir 651-7608. quo-16

100 P.C. NET, acompte $10,000., prix $240,000., logements, chambres, 529-6373, 529-3585. quo-7

4EME Avenue, 8 logements, 4 et 5 pièces, revenu $9,000. Théo Genest, courtiers 522-1023. quo-19

PRES Parc Cartier-Bréboeuf, trois 4 pièces, $19,500, comptant discutable, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178, demandez Normen. quo-17

STE-ODILE, 125 des Lilas Ouest, 8 logements, construction récente, conditions intéressantes, Roger Turmel, 872-6228, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

COTTAGE, transformé, 3 garçonnières, 3 chambres, revenus $6,744, comptant $5,000, rendement 46 p.c., Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

TRIPLEX, 3 pièces chacun, offre raisonnable considérée, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

ST-PASCAL, beau 3 revenus, propre, très rentable, demander Benoit, 628-8040, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

BEAU 5 logements, bien situé, propre, rentable, demander Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

RUE Manille, 2 logements, 6 pièces, $27,000, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers 522-1023, 527-8102 quo-19

ST-PASCAL, 2 logements, 1-6, 1-5, Raymonde Giguère 529-5315, Montréal Trust, courtiers 528-0681. quo-16

RUE DES PEUPLIERS

4 LOGEMENTS, bien centré, Jeanne Bégin 628-7832, B. Blais Labrecque courtier 651-0408. quo-1

OFFRE considérée, maison brique, 2 logements, très propre, Raymonde Giguère 529-5315, Montréal Trust, courtiers 528-0681. quo-16

Sième RUE, 3 logements, 6 pièces et bain, non chauffé, prix $3,000. quo-11

MAISON 3 logements de 6 pièces, cause décès, 357, 1ière rue, Limoilou, 888-3054, soir 527-7604. quo-17

ST-PIE X, 6 logements, $55,000., revenu $8,500. Parent courtier, 527-8585. quo-21

STE-CLAIRE d'Assise, 5 revenus, rentable, cause travail, soir 522-2305. quo-17

ST-FRANCOIS d'Assise, directement propriétaire, maison à revenus, grand logement convenable pour professionnel, 687-2810, 623-5840. quo-12

Se AVENUE, maison 3 logements 6 pièces, chauffage 1er étage, $22,000, 1ère Rue, maison 3 logements 5 pièces, $23,000, appelez 628-4162, après 6 heures. quo-17

CHAMPFLEURY, 6 logements, St-Pie X très bon ordre, comptant $5,000, rush, Maurice Villemure 527-9648, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

464 MONTCALM MAISONS SEULES

STS-MARTYRS

COTTAGE, 8 pièces, pierre et brique, bien située, à qui la chance? J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0620. quo-11

PRES DE TOUT

BUNGALOW de 7 pièces, revenu au sous-sol. F. Talbot, 527-6580, Trust Général, courtier, 688-0620. 36-10

RUE DES BRAVES

TROUVEZ mieux, magnifique bungalow 1969 avec garage double, Gisèle Darveau 656-9563, Montreal Trust courtier 528-0681. quo-19

ST-DOMINIQUE

BELLE grande résidence, parfaite condition, conviendrait professionnel, groupe religieux, location de chambres. Mme Byrne, 527-7001, Trust Royal, Courtier 656-9660. quo-16

RUE BOUGAINVILLE

BEAU grand dix pièces avec foyers et garage, J. Bertrand, 688-0362, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-16

MAISON 18 pièces, à vendre ou à louer, directement du propriétaire, située rue des Braves, 687-0793, 683-2468. quo-29

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

3 LOGEMENTS, stationnement 6 voitures, $21,200, Huguette Fréchette 651-8192, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

925 BOUGAINVILLE, 9 pièces, 3 étages, murs mitoyens, possibilité de revenu, directement du propriétaire, $20,000, toute offre considérée, 681-4993. quo-17

JOLIE propriété, 2 étages, 8 pièces, foyer, garage, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust courtier, 529-0681. quo-17

MONTCALM, 3 logements, bien située, seulement $20,000. Appelez Mme Berwick 652-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

ST-SACREMENT, 4 logements, revenus intéressants, bien situé, Claire Gagnon, 651-0822, Morin Ass. Courtiers. quo-19

RUE BOUGAINVILLE

COTTAGE pierre et brique, garage, 8 pièces, nombreuses commodités, terrain paysagé, près de tout, Henri Beaudoin, rés. 842-0531, Trust Royal, Courtier, 687-7210. quo-16

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

CREMAZIE

PRES Cartier, 4 logements, bon revenu financement facile, départ, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Roland Lapointe soir 623-5174. quo-17

CHAMBRES

RUE Fraser, location facile, maison en bonne condition, financement très avantageux, doit vendre, départ, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Roland Lapointe soir 623-5174. quo-17

FRANCISCAINS, 4 logements, cinq et quatre pièces, propre, comptant $3,000. Letellier 656-9360, Cartier courtier 681-6589. quo-16

RUE Moncton, 4 logements, grands 7 pièces, 5, 4 et 2 1-2 pièces, garages, 849-8738. quo-1

635 MARGUERITE-Bourgeoys, coin boul. l'Entente, 3 revenus, plus logement 7 pièces avec salle pour l'acheteur, directement du propriétaire, 627-7310. quo-20

SAINTS-MARTYRS, maison très bonne condition, 976 Père Marquette, 2 logements 6 pièces, 1 de 8 pièces, directement propriétaire, $58,000., 527-8266. quo-19

IMPECCABLE

PRES du parlement, 6 revenus avec garage et cour intérieure, maison en pierre rénovée, tapis et bois franc, faites un bon placement, Alyète Sheehy, rés. 687-0458, Trust Royal, Courtier, 687-7310. 451-19

RUE MURRAY, 5 logements, quatre 3, un 10, garages, hypothèque directement propriétaire, argent comptant. Ecrire dept. 727 Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-19

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

RUE SAINT-OLIVIER

4 LOGIS non chauffés, très bon état, cause de vente, règlement de succession. Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général, courtier, 688-0620. quo-16

LIBRE A L'ACHETEUR

POUR $362, obtenir sur Latourelle, trois logements. André Picard, 661-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-16

BON PLACEMENT

5 LOGEMENTS plus épicerie, comptant discutable, $25,000 seulement. M. Laquerre, 872-6830, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-16

MAISON 3 grands logements, bain en, pas comptant, directement propriétaire, 529-2927. quo 27

SALABERRY, coin Richelieu, 3 logements, plus chambres, revenus $7,560, comptant $2,000, faites offre, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, information: Petit, 872-2818. quo-17

4 REVENUS, chauffé, propre, stationnement, petit comptant, faut voir, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, demandez Bernier. quo-7

BEAU 6 revenus, propre, rentable, stationnement, aubaine, demander Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

RUE Richelieu, près de Bégin, 3 grands logements propres, prix $15,000., peu de comptant. Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jerry St-Arnaud 522-8464. quo-19

$19,800. DISCUTABLE

2 LOGEMENTS dont un 7 pièces, avec garage, cour extérieure, cause vente personne âgée. Alyète Sheehy, rés. 687-0458, Trust Royal, Courtier, 687-7310. 32-20

468 ST-ROCH MAISONS SEULES

MAISON seule avec terrain commercial dans Jacques-Cartier, propre, chauffé, faites offre, Gagnon, 527-0266, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

RUE ST-JOSEPH

MAISON 3 revenus, dont un local commercial, 2 logements privés, possibilité maison chambres léger acompte, Fiducie du Québec courtier 653-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-16

$30,000. SEULEMENT

4 LOGEMENTS, rue Dorchester, conviendrait pour maison chambres, M. Laquerre, 872-6830, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-16

AUBAINE, $17,900.

3 LOGEMENTS, brique, local épicerie, fait vendre, urgent, Mme Hixion, 628-0885, Québec Land, Courtier. quo-16

PROPRIETE 10 flats, un local commercial, un logement 4 pièces, tous loués, revenu $14,900., prix $60,000., conditions très avantageuses, Québec Finance Ent. courtier, 529-0931, 626-8323. quo-16

ST-FRANCOIS, 6 logements, faites votre offre, cause maladie, Mme Paquet, 663-4141, Immeubles Cartier Courtier, 681-6589. quo-23

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

325 RUE VERDUN

TRES beau 3 logements, 2-3 pièces, 1-4 pièces, revenus $4,680. Chalifour Courtier, 656-8844. quo-16

ST-MALO

EXCELLENT placement, 5 logements, bon revenu, location facile, Marcel Goudin, Québec Land, courtier 529-8456. 1345-20

2 LOYERS $100., garage $50., remboursement 1ère hypothèque $16,000., à $120. par mois, balance financée par vendeur, aucun comptant 843-2286. quo-20

ST-SAUVEUR, 3 quatre, très propre, $18,000, comptant $5,000, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, demandez François Pouliot. quo-17

9 REVENUS, $30,000, comptant $5,000, bvpr $4,750, net $4,000, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, demandez Normen. quo-17

REGLEMENT de succession, St-François ouest, propriété 7 logements, bon ordre, revenu annuel $5,700. Aucune offre raisonnable refusée, 623-7150. quo-19

837-2 ST-BONAVENTURE, 6 logements, rénovés, revenu brut $5,400. Fiducie du Québec courtier 653-4870, Léo Bernier 849-4884. quo-20

9 LOGEMENTS
319 ST-VALLIER OUEST
TOUS loués, rapporte $5,918. net par année, prix de vente $45,000. Fidèle Poulin 683-2258, Trust Royal, courtier 687-7310. quo-16

RUE CHATEAUGUAY, deux logements, 3 garages, Lucien Leclerc courtiers, 523-3174. quo-19

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

VUE sur Québec, très bel endroit, près école, centre de loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-3912, 842-0708. quo-20

LUXUEUX

COTTAGE, 7 pièces, pierre granit, lave-vaisselle, fourneau, tapis, chauffage électrique, paysagé, patio, barbecue, cabanon, 780, 71ème Rue est, 628-2206, quo-20

PLAIN-PIED

MAISON 8 pièces, propre, plus salle de jeux, avec chambre, foyer et bar au sous-sol, belle aubaine, Fiducie du Québec courtier, 653-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-16

4610 DES CYPRES

MAGNIFIQUE bungalow 5 pièces, terrain gazonné de 6750 pieds carrés, belle aubaine, Fiducie du Québec courtier, 653-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-16

BUNGALOW CHARLESBOURG

5 PIECES, beau terrain, 3 chambres à coucher, extrêmement propre, seulement $24,000. J.P. Brassard, 692-0554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

PROPRIETE, RUE DOUCET

GRANDE propriété de sept pièces, construction 1971, aubaine, J. Bernard, 688-0362, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-16

CHARLESBOURG, bungalow, 3 pièces, revenu sous-sol, garage double, Pauline Bilodeau, 623-3234, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-8

RESIDENCE luxueuse, huit pièces, plus revenus soubassement, garages, salon Germaine Boucher, 529-4809, Cartier Courtier, 681-6589. quo-23

STE-CECILE, 5 pièces, sous-sol fini, carport, grand terrain paysagé, asphalté, Paillot courtiers, 623-9332. quo-6

CHARLESBOURG-Ouest, maison neuve, style Canadien et différents modèles, 3 ou 4 chambres à coucher, site de choix, 527-6823, 527-2354. quo-20

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

PROPRIETAIRE, 6 grandes pièces, propre, tapis, près de tout, 626-3639. quo-6

ATTRAYANT bungalow, 6 pièces, décoration soignée, terrain aménagé, Cécile Bergeron, 521-1955, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

FAUT vendre, 2 étages, 8 pièces, offre considérée, Raymonde Giguère 529-5315, Montréal Trust, courtiers 528-0681. quo-16

VOILA LE SECRET

SI vous désirez vendre pour mai, permettez-nous d'aller photographier votre propriété sans aucune obligation de votre part. Téléphonez le plus tôt possible. Francoise Chabot 623-4907, Trust Royal courtier 687-7310. quo-17

STYLE ranch, 6 pièces, 2 salles bains, boiseries et armoires finies en chêne, grand terrain sur coin de rues, tapis mur à mur, galerie patio, abri d'auto, informations 623-4190. quo-17

ORSAINVILLE, magnifique bungalow brique, 5 pièces, terrain boisé, prix $25,000. Bernadette St-Pierre 651-8832, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

$21,000, COIN Boulevard Henri-Bourassa, joli bungalow, 5 pièces, possibilité location soubassement, occupation immédiate. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-1

PLACE MARTIN

BUNGALOW pierre et brique, abri d'auto, 5 pièces, grande cuisine, tapis, terrain paysagé, secteur de choix, vente cause maladie, Henri Beaudoin, rés. 842-0531, Trust Royal, Courtier, 687-7310. quo-16

MARIA GORETTI

STYLE Normand, brique blanche, 7 ans, 8 pièces, très propre, 1 1-2 salle de bains, beau terrain paysagé, beaucoup fleurs, venez voir, O. Aument, rés. 638-3178, Trust Royal, courtier, 687-7310. 37-19

ST-CHARLES BORROMEE

MAGNIFIQUE bungalow 28 x 44, brique, 7 pièces, garage terrain paysagé, près de la polyvalente, faut voir, O. Aumont, rés. 628-5178, Trust Royal, Courtier, 687-7310. 32-20

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

4725 4EME AVENUE ouest, 4 logements, récente, directement propriétaire, 626-5847. quo-2

VOTRE fonds de pension futur. Directement propriétaire, 16 logements neufs, revenus $28,280., conditions faciles, 623-3986. quo-19

ST-RODRIGUE, 293, 87ième Rue Ouest, 2 logements, 5 pièces, propre, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc. courtier, 522-8142. quo-17

ORSAINVILLE, aubaine, 2 logements, propres, grand terrain, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtier, 522-8142. quo-17

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

CHARNY

MAISON unifamiliale jumelée, 3 chambres à coucher, cuisine, dinette et salon, 832-6123, 683-0955, 839-4877. quo-10

BREAKEYVILLE

CAUSE départ, 6 pièces, terrain 75 X 100, construction récente, 832-6745. quo-14

BORDURE DU FLEUVE

MAGNIFIQUE bungalow 6 pièces, sous-sol aménagé, garage, foyer, Gisèle Darveau 656-9563, Montreal Trust courtier 528-0681. quo-19

BERNIERES, $1,500. COMPTANT

BUNGALOW, cinq pièces, construction neuve, remarquable, à voir, Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 153-19

CHARNY, $1,500. COMPTANT

CINQ pièces propre et moderne, occupation mai 1974, Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-16

$11,000. SEULEMENT

4 PIECES, chauffage central, grand terrain, faut voir, Edwin Tanguay, 527-8829, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-16

POSSESSION RAPIDE !

LAUZON, petit style canadien avec foyer, très belles divisions intérieures, François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-19

OUVERT AUX VISITEURS

RUE Ste-Catherine à St-Jean Chrysostôme, ouverte samedi le 17 et dimanche le 18 de 2h à 5 h p.m. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-17

6 DERNIERS modèles à vendre, à prix imbattables 5 minutes de Place Laberge, financement 25 ans à 93 p.c., S.I.F. Courtier, 832-6440, 832-6209. quo-20

MAISON neuve et terrain à vendre, Charny, St-Romuald, Lauzon, Denis Fleury, 663-3101. quo-19

681, RUE Pélican, Lauzon. Centre Dumas, 3 1-2 pièces, directement propriétaire, 833-4419. quo-20

A VENDRE ou à louer, St-Apollinaire village, maison 1-2 étage, 6 pièces, grand terrain, 1-888-4552. quo-28

MAISON neuve, brique, pierre, 5 pièces, avec abri d'auto, 832-6316. quo-19

CHARNY, bungalow neuf, 28' x 42', 6 pièces, planchers chêne, chauffage électrique, pierre, bois, libre, 832-4185. quo-20

A VENDRE, Cap St-Ignace, maison de campagne, meublée, grand terrain, bon prix, cause transfert, 687-7318. quo-28

TERRAIN et maison à vendre, paroisse Weller, St-Rédempteur, 832-4785, 832-6012, 650-9622. quo-5

ST-JEAN Chrysostôme, maison neuve, 5 pièces, $13,200., 688-8406. quo-3

ST-ANTOINE, cottage deux étages, chauffé, revenus possibles à acheter, Itha Drouin, 681-6589 Cartier, Courtier, 681-6589. quo-16

MAISON neuve, style Canadien, située St-Jean Chrysostôme, 839-4643. quo-19

POUR esprits créateurs, Maison chaude et solide, avec étage à rediviser. Terrain 82 x 170. Hangar solide. Entrée village Ste-Hénédine. Prix $9,900. Cause départ. 1-640-5439. quo-7

BERNIERES, 5 minutes Place Laurier, choix de 50 modèles, à compléter de $8,500., tout compris, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-8

CHARNY, 508 19e Rue Sud, 25 X 42, abri d'auto, 832-6001. quo-12

CHARNY, bungalow neuf, 27 x 46, abri d'auto, brique, foyer, 839-4844. quo-12

ST-DAVID, 4 logements, système chauffage central Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

LEVIS, 8 logements de 5 pièces, près du marché, Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

FAITES votre offre, St-Romuald, 6 logements, directement du propriétaire, 839-6305. quo-3

LAUZON, 4 logements, propre, rue St-Joseph, directement propriétaire. Tél. 683-7313. quo-3

LAUZON, 5 logements, meublés, rue Thibault Thivierge, 682-8501, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-17

LE MEILLEUR PLACEMENT

RUE Bégin, louée à 100 pour cent, grand stationnement, aussi bureau pour notaire, docteur, avocat, etc., pour renseignements: Alyète Sheehy 687-0458, Trust Royal, courtier 687-7310. 35-16

LEVIS, résidence privée, possibilité revenus ou bureaux professionnels, 2 étages, plus sous-sol, terrain 10,674 pieds carrés, A. Valcourt, 872-9381, Trust Général courtier, 688-0630. 135-16

476 SILLERY MAISONS SEULES

BOUL. LAURIER

BUNGALOW, plus 2 revenus, meublé, cause de maladie, M. LaQuerre 872-6830, Québec Land, courtier 529-8456. quo-29

2164 BRULART

MAGNIFIQUE résidence, 10 pièces, foyer, garage, ultra-propre, départ Etats-Unis, Claude Chalifour Courtier, 6-6-9844. quo-16

"PRES ST-CYRILLE"

COTTAGE anglais, 8 pièces, salle manger séparée, salle familiale, Jacqueline Fleury, 653-4386, Morin Ass. Courtiers. quo-19

1420 POWERS, Sillery, neuve, luxueuse, deux étages, 653-0858. quo-50

MAISON neuve, rue Belcourt, constructeur Emile Giguère, 653-5516. quo-21

COTTAGE 8 pièces, St-Charles Garnier, financement facile. Cartier courtier, 681-6589. quo-23

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

BUNGALOW 10 pièces, foyer, garage, 2 salles bains, $36,500. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

SILLERY, 2 étages, sous-sol fini, 10 pièces, 5 chambres, entrée 100A, chauffage eau chaude et électrique, fenêtres métal émaillé blanc, garage fini, terrain 50 X 160 fini, 527-6021, fins de semaines. quo-7

ATTRAYANTE maison canadienne 1½, 7 pièces, près Chemin St-Louis, Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-19

SUZOR COTE

BUNGALOW 6 1-2 pièces, foyer, garage, très propre, prix raisonnable, Denyse Zarrow, rés. 651-8997, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 42-20

RUE des Gouverneurs, très beau cottage, 7 1-2 pièces, quartier chic, garage, foyer, 4 chambres, terrain boisé, 72 X 117, nouveau décor, prix intéressant, Florence Lévesque, 623-0134, Trust Royal Courtiers, 687-7310. quo-20

COTTAGE pierre, 10 pièces, 2 foyers, sous-sol fini, garage double, Bernadette St-Pierre 651-8052, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

AUBAINE

MAISON 2 logements 3 pièces, chauffage eau chaude, terrain paysagé, prix demandé $16,000. Fiducie du Québec courtier 524-8468, Léo Bernier soir 661-8168. quo-17

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON IMPECCABLE

FACE à l'université, 15 pièces, 9 chambres coucher, cuisine tout équipée, intercom, 4 salles bains, garage double, idéal pour bureau ou clinique, excellent financement. Jacqueline L. Boutet courtier, 527-2508, 683-3041. quo-3

ST-MATHIEU

GENRE style Canadien, 8 1-2 pièces, 2 foyers, terrain paysagé, quartier de choix, Citadelle Immeubles courtier 658-1567, C.P. Fortin 633-4143. quo-6

FAITES UNE OFFRE

SUPERBE bungalow 84 x 40, pierre-bois, foyers, garage, Rita Milot 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

BUNGALOW PIERRE ET BRIQUE

GIFFARD, 5 pièces, avec tapis, salon avec foyer, soubassement 3 pièces, fini acajou, garage chauffé, il faut faire visite pour se convaincre. Fiducie du Québec courtier 524-8468, Léo Bernier soir 661-8168. quo-17

$21,500.

CAP-ROUGE, joli bungalow 5 pièces, plus sous-sol fini très propre, livraison 1er mai, informations appeler Fiducie du Québec courtier 653-4870, Mme Roberge 656-0782. quo-19

STE-FOY

PAROISSE Ste-Geneviève, bungalow 7 pièces, 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, construction 1960, Fiducie du Québec courtier 653-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-19

EN BON ETAT

4 LOGEMENTS, tous loués, rénové 1971, revenus int ressants, Côte de l'Eglise, Fiducie du Québec courtier 653-4870, Mme Roberge 656-0782. quo-19

ST-LOUIS DE FRANCE

2718 LOUISBOURG, occupation immédiate avec salle familiale, foyer, garage extérieur brique, rénovation, Constructions Chalifour, 681-6589. quo-23

LA PLUS BELLE

FORMIDABLE bungalow, 10 pièces, piscine, très propre, $5,000. comptant, prix $42,000. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-16

1295 GREEN

STYLE canadien, libre, 8 pièces, foyer, près centres d'achats, occasion intéressante. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-16

RUE MONT-MARIE

BUNGALOW brique, 4 chambres, foyer, terrain paysagé, possession rapide. Henri Samaraçon 658-2078, Cartier courtier 681-6589. quo-16

STYLE CANADIEN

NEUF, faut vendre, prix $33,000., trouvez mieux, Gisèle Darveau 656-9563, Montreal Trust courtier 528-0681. quo-19

ATTENTION PROPRIETAIRES

POUR vendre votre maison, appelez-moi, vente assurée. Vendons une maison par jour. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 528-0681. quo-16

NOUVELLE INSCRIPTION

PRES CHUL et Place Laurier, 6 pièces, salle manger, salle jeux avec bar, cause transfert, Roger Rhéaume 653-0457, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-19

ST-BENOIT

BUNGALOW 6 pièces, garage double, salon avec foyer, grand terrain, pour visiter J.P. Brassard, 692-0554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

SENSAS

ST-MATHIEU, bungalow pierre, construction super, foyer fantastique, sous-sol, $31,500. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 528-0681. quo-16

STYLE CANADIEN NEUF

CAP-ROUGE, 8 pièces, foyer, pièces immenses, tapis, $40,500., boisé, Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 528-0681. quo-16

RUE FONTENAY

MAGNIFIQUE bungalow 7 pièces, plus sous-sol fini, terrain, possession pour mai, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Roland Lapointe soir 623-5174. quo-17

STYLE ESPAGNOL

CAP-ROUGE, Place Bégin, 6 1-2 pièces, construction 1976, 32 X 28, terrain 12,460 pieds, occupation possible, Rita Milot 1973, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Léo Bernier soir 661-8168. quo-17

ACHAT OU VENTE

GRAND choix maisons familiales, financons, évaluons, nous sommes experts, appelez: Maria Séoghy, rés. 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 35-16

LEGER COMPTANT

SOYEZ à la page, diminuez vos mensualités en achetant nos maisons jumelées, Parent & Faucher Inc, 651-1300, 683-7073. quo-24

A VOIR

EXCEPTIONNEL bungalow pierre, 6 vastes pièces, garage, foyer, Monique Gagnon, 687-0388, Morin Ass. Courtiers. quo-19

CHEMIN STE-FOY

FACE Don Bosco, idéal pour bureaux d'affaires, bungalow, grand terrain, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-19

NOUVELLE INSCRIPTION

ATTRAYANT bungalow, 6 pièces, 3 chambres garage isolé, très propre, terrain boisé, cloîturé, près tous les services, Viviane C. deLery, 651-8651, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-24

TROUVEZ MIEUX

BUNGALOW 6 pièces, pierre, garage, 63 X 23, tapis mur à mur, seulement $32,-, Gisèle Darveau, 656-9563 Montréal Trust 528-0681. quo-22

JOLI cottage, 9 pièces, 4 chambres, $29,-900., près écoles, Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 528-0681. quo-16

ATTRAYANT 6 pièces, tapis neuf, garage, terrain clôturé, Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtiers 528-0681. quo-16

TRANSFERT, bungalow brique, foyer, 4 chambres, $28,000 Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 528-0681. quo-16

ST-LOUIS DE FRANCE

SPLIT-LEVEL, 4 chambres, salle familiale, foyer, terrain 103 x 105, libre 1er décembre, Guy Sanstaçon 849-2914, Trust Royal, courtier 687-7310. quo-19

TRES CLASSIQUE

MAGNIFIQUE foyer, garage double, extérieur en brique, terrain paysagé, arbres, patio paroisse St-Benoit, très select, une maison à visiter, Alyète Sheehy 687-0458, Trust Royal, courtier 687-7310. 350-20

MAISON jumelée, brique, genre bungalow, 6 pièces, libre présentement, balance d'hypothèque à 3-4 pour cent, M.L.S. A. Valcourt, 872-9381, Trust Général courtier, 688-0630. 356-16

DU propriétaire, plain-pied, revenu, près centre d'achats, université, 658-7296. quo-15

STE-FOY, construction 1967, impeccable, foyer, sous-sol partiellement fini. Appelez Mme Bewick 652-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

796 TERRASSE LAURENTIENNE

PRES Université, 8 revenus, location facile, revenu brut $10,668, pour appointement, Annette St-Pierre, rés 653-3761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-19

STE-URSULE

JUMELEE deux 7 pièces, abri d'auto, foyer, logement libre à l'acheteur, Fiducie du Québec courtier, 653-4870, Marcelle Chevrier 651-7608. quo-19

$65,000., 6 LOGEMENTS, 9 p.c., aucun comptant, 100 p.c. loués, 529-6373, 525-5266. quo-7

PRIX REDUIT

TRES joli bungalow, 4 chambres, salon dinette, paysagé, occupation à discuter, Huguette Lacaille, rés. 658-6305, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

CAP-ROUGE

IL FAUT vendre, très joli split-level 7 pièces, terrain magnifique, impeccable, Huguette Lacaille, rés. 658-6305, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

RUE MAINGUY

MAISON brique 2 logements, 5 pièces, libre à l'acheteur, peluse, solage, plomberie refaits à neuf, Yvette Cloutier, rés. 527-2886, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-7

VILLE VANIER, Deux propriétés, bon rendement, $18,000 comptant discutable, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178 informations Richard. quo-17

STE-URSULE, triplex 7 1-2, 4 1-2, 3 1-2 bien situé, Fiducie du Québec courtier 653-4870, Raymonde Chartier 651-1483. quo-16

24 LOGEMENTS 1972, électricité, intercom, tapis, acompte requis $30,000, 656-9105. quo-11

6 LOGEMENTS, grand stationnement près université, centre d'achats propriétaire, 527-5215. quo-21

ERABANT, magnifique 4 logements, 4-5 pièces, construction 1968, hyl-théqne, $27,000., 8 p.c., Bollard courtier 651-2163. quo-22

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORSAINVILLE

LIVRAISON immediate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville, visitez notre maison modèle, coin des Bouvreuils et du Jardin, 626-3972, 842-5768. quo-3

LAC BEAUPORT

JOLI cottage, 6 pièces, foyer, droit au lac, considérerais échange, Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général courtiers, 688-0620. quo-23

GIFFARD

RECHERCHEZ-VOUS la qualité? Voyez notre modèle au 2314 rue Dupuis, Charlesbourg Construction Inc., 626-3154. quo-29

LORETTEVILLE

ENDROIT très tranquille, coin Durocher et boul. Larivière, livraison immédiate, plusieurs modèles différents, 842-3768, 626-3912, 843-3161. quo-4

VILLE VANIER

MAISONS neuves, 6 pièces, situées rue Bolly, 842-3161, 843-2913. quo-4

ANCIENNE-LORETTE

ANCIENNE-Lorette, plusieurs maisons neuves, habitables immédiatement ou à construire selon votre choix, Pageau, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-17

$16,000.

BUNGALOW 6 pièces, soubassement fini, garage, véritable aubaine, F. Talbot 527-6580, Trust Général Courtier, 688-0620. 135-16

LAC BEAUPORT

DOMAINE, style Suisse, grand luxe, vue sur le lac, Michel Rousseau 832-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

VAL ST-MICHEL, BELAIR

BUNGALOW, 5 pièces, à partir de $19,-800., épargnez $1,000. en commandant immédiatement pour le mois de mai, remboursement mensuel $141. (capital, intérêt, taxes fédéral), très peu de comptant requis. Tél. 842-4344, 842-8315. quo-13

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

VILLENEUVE, bungalow 5 1-2 pièces, brique et pierre, paysagé, 683-0267. quo-11

MAISON MODELE A VISITER

28, DES PEUPLIERS ST-EMILE
SORTIE BOUL. PIERRE-BERTRAND
VISIBLE de 2 à 5 heures, samedi et dimanche, 681-7972. quo-20

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, 842-3161, 843-2913. quo-28

DOMAINE SEIGNEURIAL

DEVELOPPEMENT 40 maisons, avenue Seigneuriale, Beauport 1-2 mille nord boulevard Capitale. Styles variés et bonne qualité. Informations visites, 661-0729, 683-7785. quo-30

PLAIN-PIED

NOTRE-DAME des Laurentides, 5 grandes pièces, plus sous-sol, beau parquet, tapis, marqueterie, tuiles, salle bains en couleur, grand parterre, site idéal, Fiducie du Québec courtier, 653-4870, Bacque & Thérisult, 842-1033, 651-3581. quo-16

ANCIENNE-LORETTE

ELEGANTE propriété, 9 pièces, foyer, garage, piscine, 3 revenus au sous-sol, immense terrain, Fi

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

SPECIAL
LIQUIDATION
DES MODÈLES 73



LAURENTIEN
Grand Spécial: 60' x 14', neuf, meublé, $8,995.
Le plus gros centre de maisons mobiles au Québec vous invite tout spécialement à visiter ses maisons mobiles de fabrication canadienne de toutes grandeurs. Distributeur "Grand Prix", "Laurentien", "Glendale" et "Commodore".
AU
2280 BOUL. HAMEL
688-9038
dis-16

CARAVANE QUEBEC
1221 DUPLESSIS ANC LORETTE
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES, STARCRAFT
CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE,
872-2831.
quo-12

CARAVANE LEVIS INC.
369 RTE TRANS-CANADA LEVIS
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT
CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE APPALACHE
837-8364 - 837-1084.
quo-13

MAISONS mobiles neuves ou usagées, Treco, Moduline, roulottes de voyage, 23 pieds, équipées, pick-up, campeur, 8 et 10 pieds, équipées. Centre de Maison Mobile, Route Trans-Canadienne, Bernières. quo-23

CAMPING boul. Talbot, louons terrains pour maisons mobiles, roulottes, 848-2089. quo-50

MAISONS usinées, 20 modèles différents, directement manufacturier, commande pour le printemps acceptée. Pour rendez-vous, 667-1060. quo-6

DEMONSTRATEUR 1973, 12 X 52, 2 chambres à coucher, meublée au complet, aucun comptant nécessaire, financement 12 ans, $7500., appelez 822-0779. quo-21

MAISON mobile 1972, 12 X 60, 3 chambres à coucher, meublée au complet, déjà installée sur terrain, libre immédiatement, aucun comptant nécessaire, financement facile, $8500., demandez M. Boudreau 822-0785. quo-21

MAISON MOBILE USAGEE
63' X 12' — 3 CHAMBRES
TRES PROPRE MEUBLEE A NEUF
INSTALLEE PRETE A ETRE
HABITEE
PARC JOURDAIN ANC. LORETTE
CONDITIONS FACILES
878-2620.
quo-12

MAISONS MOBILES USAGEES
63' X 12' — 2 CHAMBRES
56' X 12' — 2 CHAMBRES
60' X 12' — 3 CHAMBRES
CONDITIONS FACILES
MAISON MOBILE
BOB DARVEAU INC.
212 ROUTE 2
ST-AUGUSTIN, CTE PORTNEUF
878-2620.
quo-17

MAISON mobile, 1973, 60 x 12, meublée, prix à discuter, 837-5514. quo-17

485 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, chalet pour la saison ou à l'année, $49.8864. quo-3

LAC Beauport, location semaine, mois, foyer, meublé, vaisselle et literie fournies, accès piscine intérieure, sauna. Auberge Normande Lac Beauport, 849-4486. quo-27

LAC Beauport, chalets, location semaine, mois, lac, 523-4124. quo-29

LAC Beauport, chalet meuble, chauffé, éclairé, à louer, 849-4468. quo-1

LAC Bleu, à louer au mois ou saison d'hiver, 620-9940. quo-6

CHALET Suisse, idéal pour motoneige, raquette, ski fond, $75., mois, 20 milles de Québec, 527-9217. quo-17

486 CHALETS A VENDRE

ST-FEREOL DES NEIGES
MAISON style suisse, habitable à l'année, neuve, 6 pièces, sous-sol, foyer, finition rustique, 653-0612. quo-30

VENTE RAPIDE
OCCASION, magnifique chalet, situé au 496 boulevard Thomas Maher, Lac St-Joseph, Challfour Courtier, 656-9844. quo-16

IDEAL POUR MOTONEIGE
CHALET 3 pièces, meublé, endroit tranquille, rivière, Lucie Hardy, 527-4518, Québec Land, Courtier, 529-8456. 15-19

$2,000. COMPTANT
BALANCE $100, par mois. Chalet hiverté, Lac Bleu. Meublé, moderne, chauffage électrique, 525-7195, 687-3252. quo-17

CHALET 12 x 30, meublé, $1995., $58. mois, C.M.M. Route Trans Canadienne, Bernières. quo-23

DOMAINE avec chalet, 22 milles de Lévis, $18,000. Tél. 642-2026. quo-29

ST-FEREOL les Neiges, vallon du skieur, chalet meublé, 6 pièces, avec annexe foyer, chauffage électrique, 651-2640. quo-7

LAC Beauport, chalet suisse, 3 chambres, foyer naturel, $25,500., hypothèque 9 p.c. Bol-Rond Inc., 849-2914. quo-19

NOTRE-Dame des Laurentides, chalet à vendre, $1,200., soir 522-8519. quo-17

LAC St-Augustin, 4 pièces, hiver-été, idéal motoneigistes, raquetteurs. Lyse Dion, 658-6002, Morin Ass. Courtiers. quo-19

ST-ANTOINE de Tilly, chalet très moderne, meublé, 3 chambres, vue fleuve. Monique Gagnon, 687-6088, Morin Ass. Courtiers. quo-19

CAMP de chasse, terrain 10 arpents en profondeur, $1800., 842-4619. quo-19

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

NOUVEAUX mariés cherchent logement, 3 ou 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, avec stationnement, bas St-Pascal, pour 1er mai, 663-7924. quo-17

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

JEUNE fille désire partager avec fille sérieuse, appartement 3 1-2, piscine intérieure, bain sauna, $90. par mois, 125 boul. Benoit XV, app. 1508, de 9 a.m. à midi, de 5 à 7 p.m. quo-17

DAME avec ou sans enfant pour partager maison, Vanier, 688-1218. quo-17

JEUNE homme désire partager appartement St-Pascal, 667-2407. quo-19

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

498 MAISONS DEMANDEES

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant. Robert Blais, Québec Land, Courtier, 529-8456, soir 872-7346. quo-21

URGENT

BESOIN propriétés, Québec, banlieue, demandez évaluation sans charge. Hâtez-vous "mai" s'en vient vite. Maurice Villeneuve 527-9696, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

$17,300. ET PLUS

BUNGALOW, duplex dans Ste-Foy, Les Saules, Loretteville, Neufchâtel, Charlesbourg. Chantal Rogers, 681-2702, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers. quo-19

URGENT

OFFREZ-MOI votre propriété ou clients acheteurs pour différents types dans tous les secteurs. Chantal Rogers 681-2702, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

ATTENTION

CLIENTS désirent acheter maison seule, dans Sillery ou Ste-Foy, possession immédiate ou 1er mai 1974. Fiducie du Québec courtier 658-4879, William Adams 683-7858. quo-1

RESIDENT DE STE-FOY
J'AI clients sérieux qui veulent habiter St-Benoit, Parc Nelson, St-Matthieu, consultez-moi. Roger Rhéaume, rés., 653-0457, Trust Royal, Courtier, 656-9060. quo-16

EVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310
quo-10

ACHETERAIS maison revenus, directement propriétaire, quartier Montcalm, Belvédère, 681-0198, 683-0656. quo-19

CONFIEZ-NOUS vente votre propriété, cherchons maisons banlieue immédiate, commission défiant compétition, Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

ATTENTION! Ventes ou achats de propriétés, consultez NOEL PAGEAU, 623-1236, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-17

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
LIBRE immédiatement, en partie de 500 à 2500 pieds carrés. Avec service d'entretien, chauffage, électricité, climatisation, tapis mur à mur, stationnement. Pour informations du lundi au vendredi, 9 à 5 heures 653-9931 ou 653-9863. quo-19

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL. 653-4945 JOUR.
quo-7

EDIFICE A LOUER
ENVIRON 6000 pieds carrés, stationnement 12 voitures, situé rue d'Auteuil, présentement occupé par professionels, libre 1er novembre. Ecrire C.P. 879, Haute-Ville, Québec G1R 4T3, ou téléphonez 529-0711 pendant heures d'affaires. quo-17

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. quo-17

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-24

STE-FOY, bureau chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $80. par mois, 653-0801. quo-22

BUREAU 3,358 pieds carrés, gare centrale d'autobus, 225 boul. Charest, 683-9301. quo-23

MAIL ST-JOSEPH, 700 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4009. quo-26

350 PIEDS carrés, boulevard St-Cyrille, près des Braves, disponible le 1er décembre, 681-8169. quo-28

BATISSE à bureaux à louer, 2377 Chemin Ste-Foy, face université, 4,000 p.c. approximatif, grand stationnement. Roger Lacroix 651-2254, 681-1237. quo-24

BUREAUX à louer, 480 La Couronne, services inclus, 681-3601, 837-2323. quo-7

IMMEUBLES modernes, centre ville et St-Sacrement, ascenseur, stationnements privés, climatisés, ménage, service de concierge, 529-9677. quo-6

CHARLESBOURG, bureau 580 p.c., 2ème étage, commercial, stationnement, 627-9766. quo-5

BUREAU aménagé et meublé à louer dans édifice neuf, grandeur 900 pieds de surface, $300. par mois, entretien ménager, chauffage électricité inclus, autre bureau de 20 x 20 pieds, aménagé $120. par mois, entretien ménager, chauffage, électricité inclus, 653-1928. quo-6

STE-FOY, bâtisse à bureaux à louer, située 2377, Chemin Ste-Foy, face université, 900 pieds carrés approximatif, grand stationnement, informations Roger Lacroix 658-2254, 681-1237. quo-30

ESPACES de bureau à louer, 640 St-Jean. Tél. 524-0371. quo-8

BUREAU 4 pièces, face hôtel-ville Ste-Foy, situé route de l'Eglise, libre immédiatement, s'adresser à 2706 Boul. Laurier, 653-0863. quo-8

BUREAU à louer pour professionnel, meublé si désiré, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 628-0731. quo-19

BUREAU à louer, édifice épreuve du feu, ascenseur, s'adresser 524-6449. quo-13

1562 1e AVENUE
PROFESSIONNELS, comptables ou autres, 522-9286. quo-11

LOCAL chauffé, 20 X 54, 20 X 25, grand stationnement, 527-6849, 683-4926. quo-19

BUREAUX à louer, meublés ou non, chauffés, éclairés, demi-sous-sol, Haute-Ville, 529-9521. quo-21

LORETTEVILLE, bureaux à louer, différentes dimensions, s'adresser à Place Loretteville Enr., 360 Racine. Tél. 842-3260. quo-12

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. quo-12

BUREAU chauffé, édifice commercial, près d'un arrêt d'autobus, salle d'attente, $75., libre le 1er janvier, 362 ouest St-Vallier, 523-9225, 651-2320. quo-17

BUREAUX à louer, rue St-Joseph, très propre, service d'ascenseur, à l'épreuve du feu, 524-6060. quo-17

BUREAUX à louer, grandeurs à votre goût, Duberger, 527-1514. 56-17

512 ENTREPOTS A LOUER

A LOUER
MANUFACTURE ET ENTREPOT
4,200 pieds carrés, chauffé, 1237 pieds carrés non chauffé, vaste stationnement, agrandissement possible, disponible 1er février 1974. Informations:
5362 DES ECUREUILS, ORSAINVILLE, QUEBEC 7
623-1152, 623-3172
dis-20

PARC JEAN-TALON
BOUL. CHAREST OUEST
3,200 PIEDS carrés et 2,000 pieds carrés, 18 pieds de hauteur, avec ajoleurs automatiques, 681-8151. quo-30

ESPACES DISPONIBLES
DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur 651-9443. quo-27

ENTREPOT 1000 pieds carrés, éclairé, non chauffé, 3401, 4e Avenue. quo-11

NEUF, Parc Jean Talon espace de 16 pieds X 120 pieds, hauteur 18 pieds, chauffé, éclairé, bureau, 651-9411. quo-7

CHAMBRE froide, pour produits congelés, 623-4060. quo-19

1100 PIEDS carrés, hauteur 9 pieds, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrepôt neuf, situé centre industriel Ville Vanier. Tél. 688-1820. quo-29

ESPACES disponibles 1000, 2000, pieds carrés pour entrepôt dans sous-sol centre d'achat, Ste-Foy, 651-9443. quo-5

ENTREPOT neuf, boul. Capitale, coin du Vallon, parc Métrobec, superficie 43,000 pieds, minimum 3,000 pieds, François Roy, 628-3101, 683-6028. quo-6

ENTREPOT à louer, 300 St-Roch, différentes grandeurs, 681-5501, 837-2522. quo-7

ENTREPOT avec bureau, 374, 14e Rue, prix discutable, 525-6372, 522-7327. quo-17

512 ENTREPOTS A LOUER

2,800 PIEDS, $220. par mois, 1er plancher, 524-7600. quo-23

ENTREPOT à louer, rang St-Ange, près Beaver Auto Part, 5,000 pieds carrés à $120. mois, entrepot non chauffé, s'adresser à 527-2534, entre 8.30 et 5 heures p.m. quo-11

ST-NICOLAS, 5,000 pieds carrés, entrée camion, près route, soir 822-2014. quo-17

ENTREPOTS à louer, grandeurs à votre goût, Duberger, 527-1514. 56-17

513 ENTREPOTS A VENDRE

REVENU $300. PAR MOIS
PLUS 4268 pieds carrés, libres à l'acheteur, urgent. Emile Bilodeau, 651-5160, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-22

ENTREFOT, 12,000 pieds de plancher, 3 étages, chauffé, prix convenable, 535-7e Rue, 822-0785. quo-23

STE-FOY entrepot-atelier, vendre ou louer, 2,400 pieds carrés, 656-9466. quo-29

515 LOCAUX A LOUER

DANS MAIL ST-ROCH
BOUTIQUE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES
JOUR 529-7294, SOIR 625-4065. quo-3

LORETTEVILLE
BUREAU BP Pétrole, 47 Moriesette, à louer, 1er décembre 1973, 2,200 pieds plancher, $42-48/2. quo-20

LOCAL commercial, 925 Bouvimarque, chauffé, éclairé, air climatisé, $125., 523-6948 s'adresser à 921 Bouvimarque. quo-23

ST-SACREMENT, 2,100 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9077. quo-16

2073 BRANLY, STE-FOY
LOCAL, 1800 CARRES, 527-3457
quo-20

BUREAUX, boutiques, choix dimension, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 524-7859. quo-22

LOCAL à louer, avenue Royale, Beauport, environ 2,000 pieds carrés, 661-8494. quo-20

CLINIQUE médicale ou bureau d'affaires, 1,500 carrés, bien situé, 3281, chemin Ste-Foy, Bruno Roussin 651-9443. quo-27

LOCAUX dans centre d'achats Place Bourg-Royal, situé 80e Rue est, Charlesbourg, quincaillerie, chaussures, musique, lingerie, etc. etc. Informations visites Roger Lacroix 658-2254, 681-1237. quo-28

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-8

70' X 44', plus cave 20' X 27', avec grand stationnement, s'adresser 674 Kirouac, Québec. Tél. 683-0808. quo-28

LOCAL ou entrepot, 15 x 35, 2e, chauffé, éclairé, 322-2150. quo-30

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

LOCAL pour salon de coiffure, clinique d'esthétique, dans centre d'achats, situé Ancienne-Lorette, 651-9443. quo-4

DEUX locaux, un salon coiffure, autres bureaux, boulevard Langelier, 522-5711, quo-1

STE-FOY, local commercial, rez-de-chaussée, 400 pieds carrés, libre immédiatement, 681-2138, soir 527-9170. quo-6

PLACE Bourg Royal, nouveau centre commercial, actuellement en construction, situé 80e Rue, Est, Charlesbourg, 25 magasins, encore quelques espaces disponibles. Appelez Roger Lacroix, 658-5746, Dufresne & Légaré Inc. quo-30

LOCAL commercial, Orsainville, 3016 boul. Du Jardin, Orsainville, local 24 X 25, 625-6189, 635-7444. quo-19

SOUS-SOL à louer, pour boutique, restaurant club, etc., 521-6149. quo-11

ST-SAUVEUR, local 15' X 30', près HLM, propre, chauffé, 525-8132. quo-20

1re AVENUE, bureau, petit commerce, chauffé, éclairé, stationnement, 880-6901. quo-11

LOCAL commercial, situé coin Boul. Charest ouest et Aquenac, idéal pour coiffeuse, barbier, tabagie, 842-3181, 527-1472. quo-12

IMMEUBLE commercial, local de 4,400 pieds carrés, garage, stationnements, voute, libre 1er janvier, $300., 360 ouest, St-Vallier, 523-3225, 651-2320. quo-17

LOCAL chauffé, central, prix raisonnable, 180 avenue Lamontagne, immédiatement, 524-7014. quo-13

ST-VALLIER, près Hôtel-Dieu Québec, bâtisse beton, différentes grandeurs 2000' à 10,000', bas prix, 653-9112. quo-13

LIMOILOU, 26ème Avenue, beau local, 24' x 44', poste commercial, servirait épicerie, boucherie, buanderette, etc., 653-9112. quo-13

526 ENTREPOTS DEMANDES

2,000 PIEDS carrés, chauffé, porte de garage 10 X 10, dans Québec, 529-7791. quo-9

527 LOCAUX DEMANDES

LOCAL, 1500 pieds carrés approximatif, pour bureau ou atelier, pour janvier 1974. Ecrire C.P. 7423, Charlesbourg. quo-17

530 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE

TRES bon commerce, épicerie familiale à vendre, très facile à opérer, rapportant $20,000. par année, prix $49,000, comptant demandé $20,000., renseignements 651-6457. quo-29

AUBAINE

TABAGIE bien située, marchandise prix coûtant $3,500., plus équipement, prix $5,500., acompte $2,000. Georges Hébert 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-22

GROSSE TAVERNE

SECTEUR très achalandé, revenu net $25,000, et plus, actif $40,000. Georges Hébert 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-23

EPICERIE AVEC LUXUEUX 6 PIECES

LORETTEVILLE, revenu brut $325,000, bien situé, clientèle établie. Renald Girard, 843-1880, Québec Land, Courtier, 529-8456.

$35,000.

RESTAURANT, salle de danse, salon-bar, 250 places, rue St-Jean, comptant à discuter, possession immédiate, Fiducie du Québec courtier 658-1870, William Adams 683-7858. quo-22

RIMOUSKI

TEINTURERIE, très bonne rentabilité, occasion pour club de placement ou groupe d'investisseurs. Raymond Bertrand 631-8867, Trust Royal, courtier 656-9500.

URGENT

STE-FOY, tabagie-accommodations, bon petit poste, cause autre position, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Roland Lapointe soir 633-5174. quo-17

AUBAINE COMMERCE

BATIMENT plus fonds de commerce, chaussures, banlieue, André Picard, 623-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-19

CASSE-CROUTE

ACCOMMODATION, bon chiffre d'affaires, directement propriétaire, 529-5176. quo-12

COMMERCE exclusif de fabrication de moulures pour automobiles, peut être vendu dans le Canada entier, profits 65 p.c., peu de comptant requis, Gilles Viel, 522-5265, entre 9 et 5. quo-19

HOTEL, comté Mégantic, cause santé, Germaine Boucher, 529-4809, Cartier, quo-23

COMMERCE, brasserie centre ville, près cité parlementaire, 135 sièges, téléphoner ou écrire à 791 Boul. Laure Septiles, 962-9689, M. Veilleux. quo-26

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

BOUCHERIE tout équipée, outillage complet, chiffre d'affaires $72,000., avec maison 3 revenus, aubaine pour acheteur sérieux, $11,500., cause départ, 681-1638. quo-3

DIRECTEMENT propriétaire, cause maladie, restaurant bar-salon, opéré depuis 8 ans, haute-ville, chiffre d'affaire $100,000. et plus, conditions à discuter, 628-5213. quo-20

ORSAINVILLE, poste, équipement restaurant salonnier. Casse-Croûte pleinair le Capitaine, 5080 boulevard du Jardin. quo-4

ATELIER, réparations voitures anglaises et importées, bonne clientèle, équipement et pièces, jour 843-2316, quo-3

RUE Fournier, foyer personnes âgées, 7 chambres, équipement complet, Théo Genest, courtiers 522-1533, 694-0194. quo-19

SALON de coiffure, établi depuis 15 ans, offre raisonnable acceptée, cause santé, 661-3393. quo-26

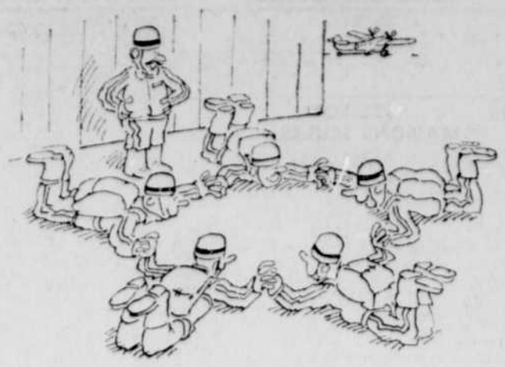
SALON coiffure, situé rue St-Jean, prix très raisonnable, 661-4979, 524-6731. quo-6

PETITE usine de peinture, en pleine opération, petit capital $3,000. Appeler après 6 heures, 661-3597. quo-11

STATIONS-SERVICE à vendre, Québec, Lévis, prix aubaine, idéal différents usages, Alfred St-Hilaire courtier 653-9167, quo-19

BON poste, tabagie, chiffre d'affaires $1,-000 semaine, Gagnon, 527-0266, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

Pointe d'Humour



"Très bien, les gars! Maintenant, on va l'essayer avec l'avion."

530 COMMERCES A VENDRE

A CEDER, concession club santé, culture physique, situé grand centre d'achats Québec, disponible immédiatement, profits importants garantis, investissement minime, 692-0181. quo-19

EPICERIE-boucherie licenciée, bâtisse et logement, comptant $20,000., chiffre d'affaires excellent. Henri Sansaçon 658-5078, Cartier courtier, 681-6389.

BELLE petite épicerie licenciée, achalandée, rentable, propre, demander Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

SALON coiffure dans édifice 104 logements, achalandé, Charlesbourg, Benoit, 626-8040, J. Turmel inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

BANLIEUE, salle réception 1000 personnes, bar-salon 88 personnes, salle manger 140 personnes, salons privés, très chic, Paré, 683-7975, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

STE-FOY, restaurant, sacrifier, prix $4,-800, comptant $2,000. Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

CHARLESBOURG, épicerie-boucherie licenciée, affaire $1,500 semaine, Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

LIMOILOU, épicerie, $150,000 annuel, sacrifier, prix d'inventaire, Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

RESTAURANT, stationnement, bâtisse et équipement neuf, capacité 60 personnes, prix aubaine, Roger Turmel, 872-6258, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

ILE d'Orleans, local pour commerce, 24 x 28, grand 6 pièces, sur même plancher, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, pour informations Adrien Bernier. quo-17

COMMERCE pizza, en opération, bon chiffre d'affaires, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178, pour informations demandez Normand.

LIMOILOU, peinture, débosselage, 24 x 41, stationnement, Paré, 683-7975, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

COMMERCE motel, salle à manger, bar, bien établi à Granby, prendrais comptant, propriété à revenus, 1-514-378-4694. quo-19

RUE Fournier, foyer personnes âgées, 7 chambres, équipement complet. Théo Genest, courtiers 522-1533, 694-0194. quo-19

LIMOILOU, 3ième Avenue, restaurant, très bon chiffre d'affaires. Théo Genest courtiers 522-1533. quo-19

MOTELS, boul. Hamel, 11 unités, plus résidence avec logement 4 pièces, $35,-000., comptant, Antoine Lizotte courtier, 651-5711. quo-19

TABAGIE Ancienne-Lorette, bon revenu, idéal pour couple à la retraite, directement du propriétaire, 872-9272. quo-19

AUBAINE
BELLECHASSE, épicerie licenciée, bons revenus, ainsi que grande propriété. Jeanne Begin 626-7862, B. Blais Labrecque Courtier 651-9908. quo-16

EPICERIE licenciée, très achalandée, à vendre cause départ jour 635-0919. quo-12

LAVOmat, entièrement rénové, bonne clientèle, offre raisonnable ou échange accepté, 687-6728, 661-1843. quo-17

TAVERNE très achalandée, bien située, grosses affaires, acompte $40,000. Marcel Lacombe 527-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

TABAGIE, comptoir-lunch, située dans gare d'autobus, bons revenus, acompte $15,000 Marcel Lacombe 527-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

BRASSERIE, 2365 rue Evangéline, directement du propriétaire, prix à discuter, 40 x 32 pieds, 651-6132. quo-13

ST-NICOLAS, hôtel salon-bar, taverne, vente cause maladie. Rita Miot 629-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

COMPAGNIE de transport à vendre, bon revenu, écrire Dépt. 746, Le Soleil, C1K 7A1. quo-17

LAVE-autos, gas-bar avec résidence, 610 avenue du Phare est, Matane, 1-418-562-4407. quo-22

COMMERCE de service au public, possibilité de grande expansion, nécessitant un minime investissement, possibilité de logement, après 4 heures 681-5249. quo-19

PIANO-BAR
EN opération depuis plus de 2 ans, comptant discutable, grand stationnement, cause vente, départ pour le sud. Alyéte Sheehy, rés., 687-0456, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 52-20

SERVICE de livraison avec contrat, 13 voitures. Accepterait échange, Raoul Fortin courtiers 527-6347. quo-19

STE-FOY, salon de coiffure, bien situé. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

AMEUBLEMENT de maison de chambres à vendre, loyer $100. par mois, Tél. 527-2896. quo-19

HOTEL-Motel, situé 100 pieds de la route 20, 14 milles pont Pierre Laporte, 1-888-8817. quo-13

BRASSERIE moderne, rénovation 1973, 175 personnes, chiffres d'affaires les plus hauts en ville, stationnement facile, bon comptant requis, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné soir 658-0177. quo-22

TABAGIE Haute-Ville, bien située avec bâtisse, chiffre d'affaires $170,000., Raoul Fortin courtiers 527-6347. quo-19

CENTRE-VILLE, 2 tabagies, très bien situées, bons chiffres d'affaires, bilan disponible. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

TAVERNE, bien située, bon achalandage, bilan disponible, acompte $20,000. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

GROS revenu, marché d'alimentation, très bien situé, excellentes affaires, acompte $15,000. Marcel Lacombe 527-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

MANUFACTURE de fibre de verre à bon marché, acompte $5,000. Marcel Lacombe 527-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

531 COMMERCES A LOUER

RESTAURANT bar-salon, danse, centre ville, 1100 St-Jean, Galeries St-Jean. quo-23

BUANDERETTE, nettoyage à sec, vendre ou louer, bonnes conditions, 661-6301. quo-11

540 IMMEUBLES

MAISON DE CHAMBRES
SITUEE Vieux Québec, revenu $14,680. R. Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, Courtier, 656-9650. quo-10

GRANDE-ALLEE EST
MAGNIFIQUE résidence de 18 pièces sur 2 1-2 étages, en bon état, sous-sol aménagé au complet, site idéal pour bureaux de professionels, libre immédiatement, Ph. Méthot, rés., 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9650. quo-17

ST-JOSEPH, édifice bureaux, magasin, Mme Paquet, 653-4741, Cartier courtier, 681-6389. quo-23

545 PROPRIETES COMMERCIALES

BEAUPORT, 3 logements, entrepôt, bureau, garage, 8 voitures, rénovés 2 ans, stationnement. Paré, 683-7975, J.A. Turmel Inc., Courtier, 522-8142. quo-17

564 TERRAINS A VENDRE

ST-EMILE
PLUSIEURS TERRAINS BOISES, AVEC SERVICES, BAS PRIX, CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES, JOUR OU SOIR 832-6245.
quo-10

CHARLESBOURG
MAGNIFIQUES terrains, très belle vue sur Québec, 626-2912, 842-3768, 843-3161. quo-4

LORETTEVILLE, GIFFARD
TERRAINS résidentiels, de différentes grandeurs, conditions faciles, 626-0153. quo-21

564 TERRAINS A VENDRE

RUE DES CAPS
8,700 PIEDS CARRES, vue sur le fleuve. F. Talbot, 527-6580, Trust Général courtier, 688-9630. 256-16

SPECIAUX AUX CONSTRUCTEURS
ST-RODRIGUE près des boulevards de la Capitale et Laurentien, 300,000 pieds carrés, zoné appartements, multiples services rendus, en lots si désiré, accepté par S.C.H.L. aucun comptant aux constructeurs. Ph. Methot, rés., 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9600. quo-16

65 TERRAINS
rues construites
services rendus,
RESERVEZ AUJOURD'HUI
et sauvez 6.20 du pied carré,
Fiducie du Québec
courtier 524-8468,
Jerry St-Arnault 522-3464. quo-19

Développement Revan Enr.
50 TERRAINS, de différentes grandeurs, très beau site, 1-2 mille boulevard Capitale, coin rues Seigneuriale et Nordiques. Tél. 661-6729. quo-29

MONT-CHATEL
ENDROIT de prestige, seulement 29 terrains boisés disponibles, 80' x 100' et plus, choisissez le vôtre pour construction immédiate ou mai 1974. Cauchon & Lévesque Inc., 843-1701. quo-4

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
DOMICILIAIRE, Lac St-Charles, vue sur le lac, site merveilleux, plus de 200 terrains disponibles, 667-5078. quo-30

UNIFAMILIALES
BEAUPORT, Cap-Rouge, Notre-Dame des Laurentides, avec services: eau, égouts, rue asphaltée, endroit de choix, prix $2000. et plus. Fiducie du Québec courtier, 658-1870, Bacque & Thériault, 842-1353, 651-3581. quo-19

LAC BEAUPORT
PRES rue Fréchette, 20,336 pieds carrés, boisés. Ghislaine Lelioutillier, rés. 683-4783, Trust Royal, Courtier, 656-9060. quo-16

BOULEVARD BOURASSA
PRES sortie boul Métropolitain, terrain commercial 43,402 pieds carrés, des mieux situés, pour construction d'appartements, financement facile, Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9060. quo-16

$6,000.
RUE d'Artimont, Lévis, magnifique terrain dans quartier résidentiel, près hôpital de Lévis. Viviane C. deLery, 653-4100, Trust Royal, Courtier, 656-9060. quo-16

ST-NICOLAS
PARC Belvédère, terrain résidentiel 80 x 100, vue sur le fleuve. Mme Byrne, rés., 527-7091, Trust Royal, Courtier, 656-9060. quo-16

ST-DUSTAN
MAGNIFIQUE coin de rues de 17,600 pieds carrés, près centre de ski, rue Grenoble. Yvette Gagnon, rés., 651-9381, Trust Royal, courtier, 656-9650. quo-16

ORSAINVILLE
RUE des Tours, terrain commercial 187 1-2 x 100, prêt à construire. Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

LE PLUS BEAU DISPONIBLE
CHARLESBOURG, rue Doucet, 11,742 pieds carrés, $1,000 de réduction pour vente comptant, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jerry St-Arnault 522-3464.

PLACEMENT CONSTRUCTEUR
73,800 PIEDS, zoné commercial, face polyvalente, 0.50 pied. M. Laguerre, 872-6350, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-16

TERRAIN boisé, 7,617 p.c., nouveau développement, bien situé. Claire Gagnon 651-0832, Morin Ass., courtiers. quo-22

LAC Beauport, magnifique terrain boisé, 50,000', vue sur lac, vieux chalet cèdre, foyer cailloux, $12,000., bonnes conditions paiements, 653-9112, 653-9173. quo-19

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, boisé, lac, rivière, 527-7097, Portneuf 1-286-3345. quo-20

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. quo-21

TERRAINS boisés, tous les services, près boulevard Laurentien, St-Emile, 7 minutes centre-ville, parc des Erables, 80.28 le pied, 653-9112. quo-19

ST-EMILE, rue Ferland, terrains boisés, différentes grandeurs, pour maisons - mobiles seulement, aqueduc, égout, rue pavée, informations: 623-6711. quo-19

STE-FOY, terrains prêts à construire, 828-2736. quo-22

LAC Beauport, près golf, vue sur lac, boisé, 100 x 123, prix avantageux, pollution inexistante, 849-2303. quo-22

CAP-ROUGE, 11,672 pieds carrés, avenue du Golf, tous les services, jour 658-0104, soir 653-5064. quo-22

TERRAIN commercial, 100 x 187 1-2, prêt à bâtir, pour seulement $9,500. Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire, M. Grenier 872-5711, 872-5713. quo-26

PLACE CAP-ROUGE, terrain boisé, 160 x 85, soir 626-5935. quo-26

RUE Bessette, avenue St-Michel de Beauport, égout posé, 663-2215. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire, M. Grenier 872-5711. quo-27

TERRAINS, Charlesbourg, 49ième Rue Ouest, et 26ème Avenue, coin de rue, 63' x 80', 849-2188, 667-3021. quo-28

CHARLESBOURG-Ouest, terrains résidentiels de choix, prêts à construire, différentes grandeurs, réservez maintenant, conditions faciles, 527-6825, 527-3554. quo-30

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. quo-1

ST-TITE des Caps, aubaine, deux grands terrains voisins, un avec chalet, près sentier motoneige. Entre 5 et 8 heures, 529-2219. quo-3

ST-JEAN Chrysostome, développement résidentiel, St-Henri, développement pour chalet. Tél. 839-4821. quo-3

BELAIR, rue Esplanade, terrains prêts construire, services rendus, spécial, 842-0788. quo-4

TERRAINS résidentiels, Charlesbourg-ouest, entre 58ème Rue et avenue Doucet, 70-75-80 X 100. Informations Roger Lacroix, 658-5234, 681-1237. quo-30

PARC Métrobec, boul. la Capitale, industriel et

619 AUTOS A VENDRE

OLDSMOBILE Station Vista Cruiser, 1969, équipée, $1,700. Tél. 524-6941, 828-2979. quo-17

MAZDA 618, 1972, 32,000 milles, radio cassettes, 4 Michelin XAS, 2 pneus d'hiver, demander Ginette 658-4768, ou 683-5913. quo-16

CHEVROLET 1967, $250., en bonne condition, 842-6513. quo-16

BMW 1971, 40,500 milles, Michelin, Kont Marchall, $2,650., 687-0052. quo-20

MUSTANG 1969, très propre, parfait état, $1,650., V8, 626-1834. quo-17

VOLKSWAGEN 1964, bonne mécanique, 845-2257. quo-20

A VOIR, Volkswagen 1200 cc, très propre, prête pour l'hiver, parfaite mécanique, 661-6247. quo-11

BARRACUDA 1967, toit rigide, 8 automatique, servo-freins, servo-direction, siège-baquets, transmission au plancher, 55,000 milles, $800. 628-3270. quo-11

FORD Station-Wagon 1967, mécanique parfaite, $300. Tél. 661-8113. quo-21

MONTCALM 1968, servo-freins-direction, 54,000 milles, $800, 872-2346. quo-17

FORD Fairlane 1965, prête pour l'hiver, $150, 832-4389. quo-17

OLDSMOBILE 1938, Delta 88, toit vinyle, 2 portes, prix discutable, 843-2932 après 6 heures p.m. quo-17

FORD Falcon, 6 cylindres, automatique, sedan, équipée, prête pour l'hiver, $400. Tél. 842-8584. quo-17

CORVETTE 1972, 454, automatique, $5,200., Acadian 1965, $50., entre 6 et 8 heures, 837-6467. quo-17

FORD Galaxie 500, 1969, hard-top, 2 portes, bas millage, très propre, $1000, appelez 623-5397. quo-17

CHEVELLE 1970, 8 cylindres, hard-top, 2 portes, toit de vinyle, parfait ordre, $1,-050, 623-6292. quo-17

VOLVO 1966, automatique, transmission à refaire, $100., 661-8623. quo-17

1975 PONTIAC Ventura, transmission manuelle au volant, 4,000 milles, 681-2467. quo-12

RENAULT 10, 1969, manuelle, bonne condition, bas millage, $550., 663-0346. quo-17

BUICK Le Sabre, custom 1971, hard-top, 4 portes, tout équipée, vitres électriques, 626-2084. quo-17

BUICK 1969, GS 350, équipée, cause 2e voiture, $900, 822-0410. quo-17

ROVER 1971, 17,000 milles, parfait état, après 6 heures, 837-2383. quo-28

AUBAINE, Buick Riviera 1968, $200, demander France ou Alain 839-9431. quo-17

RENAULT 16, TS, 1971, très bon état, cause 2 voitures 42,000 milles, 683-4303, heures repas. quo-17

CHEVELLE Sport 1968, deux portes, toit rigide, 8 cylindres, 524-4757. quo-21

DATSUN 1973, automatique, radio, cause départ matin, 524-7617. quo-19

MUSTANG Mach 1 1972, 18,000 milles, 8875, boulevard Henri-Bourassa. quo-21

FORD Galaxie 500, 1968, décapotable, 428, très propre, 842-5602. quo-17

CHRYSLER 1967, excessivement propre, entre 5 et 7 heures, 882-2179. quo-21

FILLE, Mustang 1968, 6 cylindres, automatique, bon ordre. Tél. 529-4441. quo-17

PINTO 1971, 2000 cc, propre, 1237 boulevard Masson, Les Saules. quo-17

ASTRE GT 1974, équipée, Magnésium, RPM, etc., prix à discuter. Tél. 522-1990 après 7 heures. quo-17

1967 CHEVROLET, Impala, décapotable, 283, $750. Tél. 628-6378. quo-17

A VENDRE auto 1972, Plymouth Satellite Sebring plus, 28,000 milles, sièges-baquets, roues de magnésium, stéréo-tape, attache pour roulotte, $2,900, 1(819) 389-5818, 127 Moisan Lyster. quo-17

CHRYSLER 1966, moteur refait à neuf, environ 3,000 milles, à vendre ou à échanger pour Volkswagen ou voiture 6 cylindres. Jour 882-2510, soir 837-8322. quo-17

MUSTANG 1968, 307, 4 barils, très propre, avec 2 sets Magnésium. Tél. 842-1441. quo-17

CHRYSLER 1972, 20,000 milles, Téléphoner à 656-0290. quo-17

FORD Comet 1966, 8 cylindres, en bon état, 524-2652. quo-17

BEAUMONT 1968, automatique. Tél. 842-3751. quo-17

18 MILLES au gallon, traction large, bien entretenue, Pontiac 1969, V8 automatique, prix à discuter, 842-0724. quo-17

PEUGEOT 504, 1970, injection, 52,000 milles, parfait état, soir 529-2862. quo-12

RENAULT R8, 1969, radio, très bonne condition, $800. Tél. 842-8625. quo-17

DART 1971, 4 portes, V8, servo-direction, 36,000 milles, parfaite condition, $2,000., 628-4733. quo-17

DODGE Polara 1965, propre, prix à discuter, 667-0308. quo-17

VEGA 1972, 4 vitesses, accidentée, 13,000 milles, prix à discuter. Tél. 873-3582. quo-17

VOLVO station-wagon, 1968, $500. 694-0227. quo-17

PEUGEOT 204, 1972, 30,000 milles, mécanique et pneus en excellente condition, 683-5431, ou 683-9611. quo-21

RAMBLER 1969, camionnette automatique, bon ordre, très propre, $1275, 628-3901. quo-17

METEOR Lemoyne 1970, 4 portes, hard-top, tout équipée plus air climatisé, siège, banc, électrique, prête pour l'hiver, bon état, prix $2,100., soir entre 6 et 8 heures 651-1825, 875-2548. quo-17

DATSUN 1200, 1971, fastback, 681-6615, 627-6079. quo-21

ACADIAN 1966, 6 cylindres, automatique, bon ordre, 681-9411. quo-17

CORTINA 1969, à vendre, 628-5940. quo-17

DATSUN 1970, 4 portes, manuelle, 28,000 milles, 8875, 685-4213. quo-17

FAIRLANE 500 1970, jaune, 302" cubes, 33,000 milles, moteur parfait ordre, $1,-150., argent comptant, 529-2617. quo-17

CHRYSLER Newport, 1968, hard-top, 2 portes, équipement complet 32,000 milles, toit vinyle, peinture originale, $1500., 832-6855. quo-17

DUSTER Plymouth 1971, bas prix, 682-1830. quo-17

VALIANT 1966, manuelle, accidentée, 895. Tél. 683-1372, 889-2431. quo-21

CHEVROLET Biscayne 1967, 6, automatique, propre, bonne mécanique, $675, 667-6590. quo-17

DATSUN 1972, 1600, et Volkswagen, jour 651-1197, soir 832-6031. quo-16

VOLKSWAGEN station-wagon, 1967, 1600 bonne condition, $850. 628-7755. quo-21

AUBAINE $1250., Météor 1969, décapotable, 35,000 milles, comme neuve, 681-1839. quo-21

CHEVY SS 1973, transmission ordinaire, 6,000 milles, garantie transférable, 529-4594. quo-21

CAUSE mariage, 2ème voiture, Toyota Corolla 1900, 1972, 39,000 milles, 682-3782. quo-17

TOYOTA Corolla 1200, 1972, manuelle, 19,600 milles, radio, briquet, $1,250., 687-3515 jour, 683-1275 soir. quo-17

1971 OLDSMOBILE Delta custom, toit rigide, 4 portes, très propre, bonne mécanique, 628-1168. quo-17

DATSUN 1971, 1600, manuelle, intérieur refait à neuf, 628-6465. quo-17

PINTO Runabout, 1972, 2,000 cc, 20,000 milles, prête pour l'hiver, après 6 heures 822-2193. quo-17

DAME vendrait Ford Fairlane 500, décapotable 1963, $300., 651-3451. quo-17

WAGONEER, 1965, 4 X 4, très bon état, prix discutable, 681-9493. quo-17

CHEVROLET Biscayne sedan, 1969, tout reconditionné, excellent état, $1200. 527-1851. quo-21

CHRYSLER Newport 1972, très bonne condition, fille propriétaire, 681-6976. quo-17

MUSTANG 1967, 4 vitesses au plancher, 289, peinture neuve, 842-7262. quo-21

STATION-WAGON Pontiac 1966, moteur neuf, parfaite condition, pas rouille, mais peinture à faire, $300., 626-6812, 656-1200. quo-16

TOYOTA Bellet, 1969, besoin peinture, laissée pour $300., 524-8143. quo-17

VOLKSWAGEN 1970, très bon état, pneus neufs, chaufferette, radio, 30,000 milles, $850., le soir 626-4939. quo-17

STATION-WAGON, Rebel 1967, très propre, 628-9266. quo-17

PINTO 1972, automatique, prête pour l'hiver, très propre, après 6h 1-888-4856. quo-17

1965 CHEVY-VAN, 6, moteur neuf, en bon état, 626-5441. quo-19

DODGE Polara V8, 1966, très propre, $450., 623-3088. quo-19

POUR règlement de succession, Lincoln Continental 1973, sedan, 4 portes, 13,000 milles, Trust Général du Canada, 688-6630. quo-17

CHEVROLET Impala 1967, très bon ordre, prix à discuter, 529-6997 le matin. quo-22

BISCAYNE 1971, V8, 4 portes, tout équipé, très propre, prête pour l'hiver, 658-1651, après 4 heures. quo-22

FORD Mustang 1965, très propre, à sacrifier $500., 681-6803 entre 6 et 7 heures. quo-17

PRIX de liste, Mustang GT 1967, prête pour hiver, toujours bien entretenue, millage véritable. Mme Laberge 667-3629. quo-22

ECONOLINE Ford 1967, bonne mécanique. Tél. 832-4598. quo-19

CORTINA GT 1968, 4 vitesses, radio, 4 pneus d'hiver, très propre, $400, 658-1024 soir. quo-19

COMET GT 1971, 3 vitesses plancher, Après 6 heures, 839-6761. quo-22

FORD 8 1968, automatique, 4 portes, $250., 842-7987. quo-22

BIJOU, Ford Galaxie 500, 1965, $800 entre 6 et 7 heures 628-6935. quo-24

METEOR Rideau, 1968, $400., bonne mécanique, 658-8524 après 6 heures. quo-17

619 AUTOS A VENDRE

VOLKSWAGEN 1966, batterie neuve, chaufferette à gaz, freins neufs, débarras $150., 843-1836. quo-19

1968 MUSTANG, Fastback, spécial avant l'hiver $495., Que-Bourg, 626-7777. quo-22

1971 TORINO, Station, tout équipée, garantie, Que-Bourg Auto, 625-7777. quo-22

1972 VOLKSWAGEN, 24,000 milles, garantie, chaufferette, Que-Bourg Auto, 626-7777. quo-22

1962 MUSTANG, bas millage, garantie, Que-Bourg Auto, 626-7177. quo-22

1972 FORD, hard-top, garantie 30 jours, Que-Bourg, 625-7777. quo-22

METEOR 1965, très propre, aubaine, $1100. Tél. 842-2646. quo-19

CAPRI 1973, V6, 10,000 milles, noir $3500. quo-22

VOLKSWAGEN 1971, 40,000 milles, bonne condition, radio AM-FM, couvre-sièges, pneus radiaux si désiré. 667-6031. quo-17

1968 FIREBIRD, décapotable, spécial $700., Que-Bourg Auto, 625-7777. quo-22

DEUX Toyota 1971, bas millages, Corona manuelle, Corolla automatique tél., 628-1978 ou 626-8150. quo-17

JEEP 1966, Willys, CJ5, 4 cylindres, toit vinyle, pneus neufs, treuil prix discutable, mécanique, très propre, jour 1-248-0855, soir 1-248-1289. quo-22

TOYOTA Corolla 1969, moteur refait, manuelle, $750., cause départ, 683-0769. quo-19

BUICK Skylark 1966, très propre, prix à discuter, 842-0761, 39 Carré Richard, Neufchâtel. quo-19

METEOR Rideau 500 1968, 2 portes, hard-top, 48,000 milles, très propre, $1,-500., 832-4569. quo-19

DODGE Polara 1969, en très bonne condition, prix discutable, 655-4800. quo-22

TOYOTA Corolla 1969, bas prix, après 5.30 heures 681-6465. quo-19

RENAULT 10, 1972, manuelle, entre 5.30 et 7 heures 658-8831. quo-22

DATSUN 1200, 1973, garantie transférable. Tél. 626-6931 ou 658-0673. quo-19

CHRYSLER 1968, dégiveur arrière, radio reverb, peinture neuve, $650., 681-1451. quo-19

TOYOTA Corona 4 portes, 1972, automatique, parfaite condition, $1,700., 626-9153. quo-19

CHRYSLER 1972, custom, Newport, 2 portes, hard-top, pneus Michelin, 849-2096. quo-22

AMBASSADOR 1969, air conditionné, tout équipée, prête pour hiver, directement du propriétaire, Soir 681-1827. quo-19

MUSTANG Mach 1, 1973, 10,000 milles, 351 pouces cubes, automatique, entre 17 et 21 heures, 681-4580, 848-2530. quo-19

VOLKSWAGEN 1966, pour $173., tél. 626-2475. quo-19

DODGE Dart custom 1971, 27,000 milles, parfaite condition, 661-4541. quo-17

DATSUN 1600, 1971, 4 portes, 31,000 milles, bonne condition, 658-8293. quo-19

RAMBLER 1965, automatique, bonne mécanique, $100., 653-4154. quo-19

FONTIAC 1961, Valiant 1965, automatique, bon ordre, prix discutable, 843-1964. quo-19

MUSTANG 1973, 7,000 milles, pleine garantie, prix spécial, $2,700., 842-2468. quo-19

THUNDERBIRD, 1973, prix spécial, $4,-700., 842-2490. quo-19

MUSTANG 1972, Grandé, V8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, 25,000 milles, $2,850., 527-5428. quo-13

ECONOMIQUE Toyota Corolla, 1972, 30,-000 milles, très bonne condition, tapis, couvre-sièges, 6 roues, pneus radiaux, hiver, etc, $1,850., acheteur sérieux seulement, soir 524-9219. quo-17

CHALLENGER, 340 po., 1971, décapotable, 35,000, radiaux, excellent état, 525-7521. quo-22

PLYMOUTH 1965, moteur 318, bon ordre, 857-8155. quo-19

TOYOTA Corolla 1600 1973, coupé, automatique, radio, 6,000 milles, 529-4594. quo-22

CHEVROLET 1963, Chevy II, 1964 pour pièces, 697-3419. quo-17

PONTIAC 1971, Laurentien, toit rigide, 2 portes, V8, 350, très propre, très bonne condition, 628-3206. quo-17

METEOR 1969, hard-top, toit vinyle, peinture neuve, $1100., 681-1451. quo-19

METEOR Rideau 500, 1968, prête pour l'hiver, Tél. jour 529-7809, soir 628-6758. quo-22

MAVERICK 1970, automatique, $1600., 1564 Mont-Marie, Ste-Foy, 651-0385. quo-19

DEMON 1971, moteur 318, sièges-baquets, pneus radiaux. Tél. 872-4597. quo-19

TOYOTA Bellet 1968, $150., bonne condition, propre, 525-0182. quo-19

COUGAR 1972, rouge, intérieur blanc, 28,000 milles, très propre, stéréo. Tél. 525-8802. quo-17

CHRYSLER 1967, hard-top, $800., échangerais pour moins récent, 842-6302. quo-22

VOLKSWAGEN 1969, parfait ordre, après 6 heures, 681-8742. quo-19

JAVELIN 1973, SS, moteur 340, transmission automatique au plancher, peinture neuve, $650. Tél. 824-4716. quo-19

620 AUTOS A LOUER

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1600, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois. Pierre Gaulin, 525-5205. quo-5

621 AUTOS DEMANDEES

AUTOS 1965 A 1973

TOUS modèles, payons argent comptant 1050, boul. Capucins, 529-3971, 529-6365. quo-19

SOMMES acheteurs d'autos accidentées et usagées, à partir 1967, en montant. 524-6517, 681-9264. quo-20

ACHETONS tous modèles d'autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts, 872-1485, 653-3562. quo-24

ACHETONS, vendons autos usagées, Philippe Bélanger, 2695 Chemin Ste-Foy, 653-6697. quo-26

ACHETERAIS moteur Buick 430, ou 455, de 1967 à 1973, demander France ou Alain 839-9431. quo-17

630 CAMIONS A VENDRE

JIMMY GMC 1972, 8 cylindres, automatique, tout équipée, 4 roues motrices, gratte hydraulique, $4,700., 658-0194. quo-13

FORD pick-up 1971, F250, avec moteur 350, 3-4 de tonne, vitesses au plancher, $2,200., 872-3659. quo-27

REMORQUEUSE 1 1-2 tonne, refaite à neuf, $1,000., 825-2739. quo-4

CAMION 3 tonnes, Ford 600, 1968, boîte 17 pieds, très bon état, $1,200., 651-5199. quo-5

FORD 10 roues, 1966, avec dompeuse, cause maladie, St-Isidore, 646-5226. quo-4

REMORQUE Pick-Up, capacité 10,000 livres, parfaite condition. Tél. 663-0467. quo-6

CHEVROLET 3-4 tonne, 1964, 4 x 4, avec gratte, 283", légères réparations sur mécanique, $425., 832-6678. quo-7

FORD Pick-up 1971, 1-2 tonne. Tél. 837-9777, soir 833-1329. quo-19

PICK-UP et Panel vitrés, usagés, refaits à neuf, 832-0862. quo-10

FORD Econoline 1969, très propre, antirouille, 527-9785. quo-19

CAMION 10 roues, prêt à travailler, $1,-600., charrue neige, Desrochers et Frères, 304, Beaucage, 527-7337. quo-10

FORD F-250, 1971, Ziebart, V8, treuil avant, équipé d'un vulcan, 626-2128. quo-19

CAMION 1-2 tonne, GMC 1969, $1150. 628-2363, 623-5897. quo-16

2 BOITES de camion en acier avec dompeuses, longueur 13 pieds et 11 1-2 pieds, 626-4159. quo-15

JEEP 1968, V6, Jeepster commando, automatique, tél. 842-7791. quo-30

DODGE 1968, 1 tonne, en bonne condition, $1000., 623-9907. quo-11

CAMION Dodge Econoline 1965, $400. 529-5006, 626-4178. quo-16

CAMION GMC 1963, pour livraison de lait, $300., 661-4724. quo-11

WAGONNER 1967, tout équipé, 8 cylindres, automatique, $1,800., 838-9101. quo-11

FORD Econoline 1963, V-6, manuel, moteur remonté à neuf, très propre, prix à discuter, 661-6445 après 6.30 heures. quo-21

CAMIONS usagés, 3 tonnes, Tilt Cab, s'adresser M. Bill Hadden, 305 rue Joly, 628-2455. quo-17

JEEP super Wagoneer, particulier, parfait ordre, $2,500., 522-4903 soir 681-6382, 527-5128. quo-17

DODGE 1968, type Econoline, moteur neuf, peinture neuve, aubaine, après 6 heures, 525-2731. quo-17

CAMION Paret, International 1967, 1-2 tonne, 49,000 milles, prêt pour l'hiver, $2200. 628-5006. quo-17

PICK-UP Ford 1968, après 5 heures 681-5515. quo-17

GMC Ventura 1972, 1 tonne, 19,000 milles, directement propriétaire, 626-7358, 628-6700. quo-22

DODGE Tradesman, B 100, 1973, camper ou livraison, garantie, Ziebart, 656-7195, ou 1-876-2968 demander Richard. quo-13

PLATE-FORME de camion, 20 pieds de longueur, très forte, 681-5522. quo-13

CAMION Ford, 1969, 1 tonne, roues doubles, 45,000 milles, $700., 842-2496. quo-19

PICK-UP, Ford 1958, bonne carrosserie, soir 849-8761. quo-17

INTERNATIONAL Scoot, 1965, très bon ordre, 4 x 4, 12,000 milles, avec équipement de neige, 623-1924. quo-18

630 CAMIONS A VENDRE

JEEP Land-Rover, 1965, aucune rouille, parfaite condition, 4 roues motrices plus 4 roues d'été ($300.), plus radio, plus $200. de stock. A sacrifier. Tél. 824-4811. quo-19

CAMION 1-2 tonne, Chevrolet 1972, bon prix, 12,000 milles, 651-9212. quo-22

HANDY Van, GMC, 1966, parfait ordre, 42,000 milles seulement, 625-2718. quo-17

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiment pièces usagées, 2355, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1183, 653-2562. quo-24

F.R. BOIVIN, spécialité pare-chocs, aile, capot, neuf ou usagé, vente et réparation, 889-2409. quo-3

REPARATION et vente, tous genres de batterie, Service de Batterie Fournier Inc., 2199 Boul. Hamel, Champigny, Ste-Foy, 872-6954. quo-19

MAURICE Poirier, pièces, neuves, usagées, 389, 1re Avenue. Tél. 529-0661. quo-8

PIECES COOPER, AUSTIN HEALY MG, JUSQU'A 0.50 HEURES, 845-2318. quo-12

VOLVO 1966, 1228, pièces de carrosserie et mécanique, particulier, jour 624-5341, soir 832-2076. quo-17

MOTEUR 283, à vendre, reconditionné prix à discuter, 628-0166. quo-22

4 MAGS de marque Keystone, 13 pouces, 4 pneus d'été Dunlop, Polyglass, 13 pouces, 839-9157. quo-19

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

Parc Samuel Holland

Espace de stationnement intérieur à louer 681-4601

dis-17

MONTCALM 2 STATIONNEMENTS, pour petite voiture, $15. par mois, Morin Associés, courtier, Inc., J. Gosselin 683-2103. quo-27

RUE Sheppard, station intérieure à louer, pour personne utilisant sa voiture, Appelez 681-4296. quo-1

DE JOUR ou de nuit, centre St-Roch et avenue Jacques-Cartier, 683-2114, 522-5879. quo-10

POUR hivernement, petite ou moyenne voiture, $15., par mois, 681-2488. quo-5

HIVERNEMENT voiture, tente-roulotte etc., 527-1474, 527-2192. quo-17

GARAGE, hivernement, rue Bougainville. Téléphoner à 527-7030. quo-17

HIVERNEMENT pour autos et tentes-roulottes, Charlesbourg-Ouest, 623-4602. quo-17

GARAGE pour hivernement, $45., 529-4082. quo-22

REMISAGE d'hiver, chauffé, petites, moyennes autos, 688-0177, 522-5923. quo-17

GARAGE à louer, hivernement, St-Pie X, 693-6674. quo-19

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

LOUERAIS garage ou entrepôt chauffé, 4 à 5 mois, portes 13 pieds, 50' x 50', 681-3263. quo-3

658 GARAGES A VENDRE

NOUVEAU



ABRI DECOR

Fait de canevas et fabrene, supérieur au polyéthylène, translucide, ininflammable, imperméable, ne fendille pas même à —60 degrés F.

Pour le remisage de . . .
☆ REMORQUE ☆ VOITURE
☆ BATEAU ☆ MOTONEIGE
☆ VELOS ☆ MOTOCYCLETTES
☆ MEUBLES DE JARDIN

Facilités d'assemblage et de remisage

ROULOTTES LANGLOIS
667-5753
ROGER GAUVIN
872-1761

dis-16

FABRIQUONS garages préfabriqués, toutes grandeurs sur commande, en spécial, garages 10 x 20, à partir de $184., portes de tolle incluses et livrées, 1646 St-François, Ancienne-Lorette, 872-1611. quo-29

663 MACHINERIE A VENDRE

GRADERS

CATERPILLAR modèle 212, Caterpillar modèle 12, un 1957, un 1962, 2 Caterpillar modèle 14. Tous avec ou sans équipement à neige.

LOADERS

Caterpillar 950-1967, 930-1970, 922-B-1968, Michigan 175A-1962.

TRACTEURS

Caterpillar D7E-1969, ripper, D7E-1964.

SOUFFLEUSES A NEIGE

2 Sicard Sénior, LES EQUIPEMENTS SUPERIEURS INC.
1 (514) 336-0520 ou
744-5027.

quo-16

TIMBERJACK

LOADER articulé de 2 à 5 verges et ordinaire, tracteur Caterpillar D7, D6, chargeur à pulpe, loader avec bakce, fload pour tracteur et camion, 1-418-889-6840. quo-7

CAMION Sanivan GMC, boîte Heil, 1965, Presse à carton, 837-9432. quo-20

2 SOUFFLEURS Sicard Senior, parfaite condition, 2 camions 4 x 4, Diésel à neige, équipement Frink neuf. Tél. 832-0862. quo-30

3 BUCKETS à neige, 3, 8 et 10 verges, 2 machines à souder, Diesel, 350 ampères, 1860 boulevard Masson, Les Saules, 842-7726. quo-3

GRATTE à neige, neuve, en V, fabrication domestique. Tél. 651-3961. quo-29

VARIETE, Loader, Bulldozer, pelle, motoneige à vendre, 842-3052. quo-11

2 CAMIONS à neige, marque Sicard, 2 charrues, gros souffleur Vohl 2 ans d'usure, 1972, moteur arrière Allis-Chalmers, 889-2856. quo-17

TRACTEUR John Deere, 430, avec Loader, souffleur si désiré, 882-2706. quo-17

PLOTTE 20 tonnes avec 2 essieux, 527-1514. 56-17

SOUFFLEUR Sicard Senior, souffleur Sicard Junior, camion 10 roues, Sicard moteur 335 Cummins, camion White moteur 220 Cummins, camion auto-car 220 Cummins, 626-8892. quo-19

2 CHARRUES à neige, 1 clam d'une verge, 1 remorque pour camion, prendrais échange, 663-9882. quo-19

GRATTE à neige, 6 pieds largeur, avec hydraulique, 681-5720. quo-15

TRACTEUR 4 roues motrices, avec souffleuse et gratte hydraulique, 872-4212, 872-1984. quo-22

Adelbert



"Ce sera $18.50 pour votre chandail et $16.98 pour le SIEN!"

663 MACHINERIE A VENDRE

GROS tracteur à chenilles 1942, à vendre pour pièces, $100., une échelle hydraulique 25', valeur $2,000, pour $300., 872-2031. quo-17

SOUFFLEUR à neige, Cyclone, tracteur Ford, 2 moteurs, 837-2385, 833-2135. quo-13

4 CAMIONS, équipés pour la neige, Réo, Mack, Diamond, Ford, Grader Adam, 691-8631. quo-21

664 MACHINERIE A LOUER

LOADER 2 1-2 verges, articulé, 1 verge, ferait chargement, excavation et déneigement. 667-2470. quo-23

684 MOTOS-NEIGE

SKI-DOO

SUIVEZ-NOUS chez Sport Boischatel Inc., 5610 boulevard Ste-Anne, 822-1122. Vente, service, lingerie, accessoires. Ouvert 7 jours et 5 soirs par semaine. quo-1

BOA-SKI & SUZUKI
GARAGE ANDRE BELANGER
VENTE, service, réparations, 3397 boul. Hamel, Les Saules. Tél. 527-0749. quo-16

AUCLAIR & LANDRY INC.
CONCESSIONNAIRE Artic Cat et véhicules tout-terrain Terra-Jet, Autos-neige usagées de toutes marques, spécial pré-saison. Tél. 835-2755. quo-20

MOTEURS EN SPECIAL
21 FORCES $115., 28 forces $125., gros, détail, Lachance & Fils, 500-17ième Rue, 529-0631. quo-1

Dépositaire Bombardier
Station Martel et Frères
VENTE, échange, service. Ouvert le soir, 347 l'Ormière, Loretteville, 842-8010. quo-8

PRESTO SPORT INC.
DEPOSITAIRE Bombardier, vente échange service, accessoires, ouvert le soir, 628-2317. quo-10

AGENT SKIROULE
SKIROULE 1973, 1974, Pièces 1969 à 1974 disponibles. Garage Yvan Létourneau, 828-2408. quo-24

SURPLUS MANUFACTURIER
MOTEURS Sachs, 24 HP, neufs, électriques, carburateurs, silencieux, bases, $135., 827-3269. quo-10

CLUTCH ET CARBURATEUR, POUR MOTONEIGE, $10., 872-6233. quo-16

RLF Equipement Enr. 26 Doyon, Beauport, Chaparral, 1973, modifiée pour 1974, prix du marchand, 663-3856. quo-21

POLARIS TX 335, état neuf, très bon prix, 658-1785, après 6 heures. quo-27

MOTO-NEIGE, marque Moto-Ski, 1970, très bonne condition, prix à discuter, après 6 heures, 824-4072. quo-29

BOMBARDIER 1971 à glissière, moteur 60 heures, $400., 681-0870. quo-29

ALASKA-SKI, 1971, 30 cc, 1 cylindre, 120 milles, meilleure offre acceptée, jour 623-6228, soir après 6 heures 527-1967. quo-30

BOMBARDIER 1969, Olympic, 371 cc, tolle, $900., 822-8086. quo-19

BOMBARDIER 1970, 12.3, $800., Bombardier 1971, 2 cylindres, $450., 623-7509. quo-4

BOMBARDIER, Nordic, 24 forces, remorque double, sleigh, $500., 623-4662. quo-4

BOMBARDIER 1972, modèle TNT 340, très bonne condition, $75-5427. quo-3

TNT 440, 1971, $495., Nordic 640, $565., autres modèles, 628-7317. quo-3

BOMBARDIER 1971, Ski Doo 1972, remorque double, prix discutable, 687-0652. quo-22

SKI-DOO Bombardier 1972, Elan, 16 forces, 2 cylindres, 963-3460. quo-16

AUTO-SKI 1971, 30 forces, très propre, peu de millage, $450., 527-7534. quo-19

AUTO-SKI, 1971, 21 forces, 1 cylindre, parfait ordre, 842-1224. quo-19

TNT 1971, 22 forces, propre, très bon état, $650., 626-4823. quo-19

MOTO-NEIGE Evinrude, 1972, 30 forces, 399 cc, cause maladie, après 6 heures, 837-7027. quo-22

BOMBARDIER 1970, 18 forces, housse, remorque, bon état, $300., 524-1393. quo-17

TRAILER 4 X 6, aluminium, $100., 1461 ave. Lamontagne est, Beïalr. quo-22

SKI-DOO Olympic 1970, avec marche-arrière, remorque double, traineau et garage démontable, 626-4997. quo-19

684 MOTOS-NEIGE

OLYMPIC 29 forces 1971, propre, bonnes conditions, $400., soir 842-3123. quo-19

SKI-ROULE RTX 1972, 40 forces, bon ordre tous rapports, $650., 653-7084. quo-10

AUBAINE, Yamaha, GP 433, 38 forces, 1972, parfait ordre, 822-1084. quo-19

SNOW-PRINCE 1971, 24 forces, chenille 18 pouces, $250., 849-8780. quo-19

MOTONEIGE Bombardier, moteur T-120, roues et skis avant, très bon ordre. Entre 6 et 7 heures soir, 842-4613. Jour 842-7024. quo-19

BOMBARDIER Olympic, 335 cc, 20 forces, peinture neuve, parfait ordre, après 5 heures, 839-6179 Gilles. quo-10

CHAPPARAL 1972, 440, presque neuve, Nordic 1971, 640, électrique, parfait ordre, 839-4833, après 5 heures. quo-10

REMORQUE et Ski-Doo Bombardier 1970. Après 5 heures, 842-6504. quo-19

A VENDRE, 2 Ski-doo, Bombardier, un Olympique 1973, état neuf, un Olympique 1968, avec camion GMC 1965, pour transporter les motoneiges, pour $1250. 681-4965. quo-16

2 SNO JET, 28 et 37 forces, appelez 628-6044. quo-16

2 MOTO-SKI, 24 forces, 1973, avec remorque, $3,100., 525-4278. quo-16

BOMBARDIER 1964, excellent état, traîne, 2 habits moto-neige, $250., 878-2155. quo-20

BOMBARDIER 18 forces, 1970, et carriole, $350., 6 heures à 10 heures, 824-4571, après 5 heures. quo-20

TNT 292, 1972, 1,000 milles, achetée en 1973, $500., 625-4120. quo-11

BOMBARDIER 1967, état neuf, s'adresser à 849-4123. quo-20

BOMBARDIER Olympique 1973, état neuf, Véhicule tous terrains, Amphicat, 842-6225. quo-10

MOTO-SKI, 1972, 20 forces, parfaite condition, avec tolle, 623-5164. quo-11

BOMBARDIER TNT 293, 1971, état neuf, 1,300 milles, $625., 656-9583. quo-17

ACHETERAIS remorque double, basculante, pivotante, 681-0818. quo-19

BOA-SKI, avec traîneau, remorque plus moteur neuf, 527-9017. quo-17

MOTONEIGE Chaparral 1972, et remorque double, état neuf, 681-9279. quo-17

TERRA-JET, état neuf, $1500. Tél. 651-2318. quo-17

AUTO-NEIGE 1971, 27 forces, Snow-Jet avec remorque, sleigh, très bon prix, 842-2845. quo-21

SNOW-JET 1970, avec remorque, excellente condition, $350. Tél. 872-3326. quo-21

TRAILER double pivotant pour ski-doo, neuf, roues 13", côtes détachables, pneu rechange, $225., 628-0426. quo-17

BOMBARDIER 1970, Olympic, 399 cc, très bonne condition. Tél. 842-4877. quo-17

684 MOTOS-NEIGE

YAMAHA 1972, 433, 30 forces, 18 pouces de chenille, électrique, remorque double et carriole, parfaite condition, $900., 524-8703. quo-21

BOMBARDIER Olympic, 1968, 19 forces, avec carriole et tolle, 626-5380. quo-17

SKI-DOO TNT, 770 cc, seulement 600 milles de marche, $650., 524-4871. quo-17

BOMBARDIER 1969, très propre, 6 forces, aubaine, 527-5552. quo-17

CARRIOLE de ski-doo en fibre de verre, $95., 872-2926. quo-17

SKI-ROULE, 1973, RTX, 25 forces, $650., 658-0496. quo-17

AUTO-SKI 1973, parfaite condition, prix à discuter, 525-3776, 849-4960. quo-17

TRAILER pour moto-neige, simple, 342-2582. quo-17

REMORQUE simple pour motoneige, $75. Tél. 522-7257. quo-17

SKI-DOO 1972, Bombardier Olympique, 339, prix d'aubaine, avec trailer, Raymond Hains 524-8003 Denis Anger 529-3584. quo-17

SNOW-JET 1971, 20 forces, en très bonne condition et remorque Thorner simple, prix raisonnable, s'adresser, 125, Des Commissaires Est. quo-16

MOTO-SKI cadet 1973, état neuf, après 7 heures, 828-2411. quo-17

SKI-DOO Bombardier, Tél. 828-0634. quo-21

MOTO-SKI Capri, 1972, 28 forces, servie un hiver, état neuf, $500., 661-6643. quo-17

SKI-DOO, Body-Blizzard, moteur Hirth 500, état neuf 623-0993. quo-17

MOTONEIGE Nordic 1970, électrique. Tél. 683-3668. quo-16

YAMAHA 1973, SM 252, 20 forces, état neuf, $750., 839-4319. quo-17

REMORQUE simple basculante pour motoneige, $75., 628-5654. quo-17

MOTONEIGE Yamaha, 1972, 433, $550., 832-8590. quo-17

SNO-PRINCE, 1969, moteur Sach, 24 forces, $200., 625-9167. quo-17

MOTO-SKI 1970, très bonne condition, $325., le soir, 872-4454. quo-17

BOMBARDIER 1969, 24 forces, moteur neuf, amortisseur, $900., 839-4258. quo-21

MOTO-SKI Capri 1971, moteur Rockwell JLO, 2 cylindres, 28 HP, excellente condition, avec remorque simple, 527-4060. quo-17

BOMBARDIER TNT 292, 1971, très bon état, 825-3188. quo-17

BOMBARDIER 1969, Olympic, 123, 299 cc, bonne condition, $225., 827-5919. quo-17

ELAN SS, 1973, parfaite condition, aucune offre raisonnable refusée, 628-3182. quo-22

ACHETERAIS 2 tolles de moto-neige Skidoom, 623-9209. quo-19

SKIROULE, 1973, RTX 440, état neuf, 857-3, 702-8309. quo-19

BOMBARDIER Olympic 1971, état neuf, 150 heures de marche seulement, 24 HP à glissière, $400., 872-4192. quo-17

REMORQUE double, après 5 heures 625-1264. quo-17

AUTO-ski 1971, 30 forces, usage seulement 20 heures, $400., 628-4864, après 6 heures. quo-22

BOMBARDIER Olympic, 18 forces, 1971, avec remorque, prix discuter, 524-0796. quo-19

MOTONEIGES usagées, toutes marques, à bas prix. Tél. 829-2777. quo-17

OLYMPIC 1970, 18 forces, $250., appelez 628-1504. quo-17

SKI-DOO Bombardier 1967, en parfaite condition, 849-4184. quo-19

SKI-DOO TNT, 440, 1973, tolle et trailer inclus, $1,000., cause départ, jour 656-6722, soir 658-4954. quo-21

685 VEHICULE TOUT TERRAIN

PASSE-PARTOUT 1972, avec gratte pour neige, état neuf, 651-2718 soir. quo-17

686 ROULOTTES

ROULOTTES LANGLOIS INC.
1308 BOULEVARD Ste-Anne, Villeneuve, dépositaire maisons mobiles Glendale, Le Marquis roulottes de voyage Dauphine et Bellevue, bureau: 667-5703, résidence 833-9576. quo-20

L

La junte chilienne amputée d'un membre

SANTIAGO (D'après AFP) — Pour la deuxième fois depuis le coup d'Etat du 11 septembre dernier, le cabinet du gouvernement chilien a connu une modification d'importance à la suite la démission du vice-président de la Corporation de la réforme agraire.

M. Jaime Silva, ancien secrétaire d'Etat à l'Intérieur dans le gouvernement du président conservateur Jorge Allessandri et dirigeant du parti national a démissionné des ses fonctions, hier, sans qu'aucune explication n'ait été donnée.

Malgré cela, les observateurs font remarquer que quelques dirigeants paysans avaient fait connaitre, la semaine dernière, leur mécontentement devant l'attitude "revancharde" de certains anciens grands propriétaires agissant avec la complicité de la Corporation.

Par ailleurs, le gouvernement chilien, a-t-on annoncé hier officiellement, a confisqué les biens et immeubles que possédaient les membres de la coalition de gauche, soit le Parti communiste, le Parti socialiste et le Parti radical.

Enfin, un des secrétaires privés du cardinal Raul Silva Henriquez de Santiago serait mort récemment des suites de tortures infligées par les militaires, selon ce journal "Il Giorno" qui cite le mouvement "Chili démocratique". Le nom du prêtre ne serait pas connu mais il ferait partie de l'Ordre de Saint-Jean Bosco.

L'ONU demande l'arrêt des essais chinois et français

NATIONS UNIES (AFP) — Bien que la résolution qui insiste auprès de la France et de la Chine pour qu'elles arrêtent immédiatement leurs essais nucléaires atmosphériques ait été adoptée par la commission politique de l'Organisation des Nations unies, on estime dans les milieux diplomatiques de l'ONU que le résultat du vote et le très grand nombre des abstentions constituent, en fait, un succès pour la diplomatie française qui a réussi à expliquer à de nombreux pays, sinon à justifier, les motifs d'une politique qui était très mal comprise auparavant.

Dans les deux votes successifs consacrés à cette question, il y a eu en effet 55, puis 50 abstentions, ces dernières portant sur l'ensemble d'un texte plus général.

Dans les milieux diplomatiques, l'on attribue notamment ce résultat à trois facteurs: tout d'abord, un grand nombre de délégations opposées en principe à tous les essais nucléaires ont jugé inique que les essais français et chinois soient l'objet d'une injonction particulière, alors que les deux puissances nucléaires infiniment plus fortes, les Etats-Unis et l'URSS, qui ont pris l'engagement à la fois dans le traité de Moscou d'interdiction partielle, il y a dix ans, et dans le traité de non-prolifération des armes nucléaires, d'engager des négociations pour mettre fin aux essais souterrains, n'ont pas même amorcé ce processus, et poursuivent ce conseil de forte puissance.

Cette critique de l'attitude de Washington et de Moscou a été renforcée par le sentiment des pays qui suivent avec inquiétude les initiatives prises exclusivement par les superpuissances, notamment au Moyen-Orient.

Enfin, le fait que la délégation française, au cours d'un débat sur les effets des radiations ionisantes, ait insisté pour que l'assemblée entende les conclusions et recommandations d'un comité scientifique qui avait conclu en 1972 à la non-nocivité des essais nucléaires français dans le Pacifique, a eu des répercussions certaines sur le débat consacré au désarmement.

L'Afrique du Sud encore au ban des Nations unies

NATIONS UNIES (D'après Reuter, AFP) — Le régime de l'apartheid a valu, à nouveau hier, à l'Afrique du Sud une condamnation aux Nations unies pour la commission politique spéciale de l'Assemblée générale.

La résolution condamne le régime sud-africain pour "ses actes répétés d'inhumanité" et sa persistance à défier les résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies.

La résolution condamne aussi les compagnies et les Etats qui continuent de fournir de l'équipement militaire à ce pays.

Elle déclare que le régime sud-africain n'a pas le droit de représenter le peuple de l'Afrique du Sud et que les mouvements de libération reconnus par l'Organisation de l'unité africaine sont les représentants authentiques de l'écrasante majorité du peuple sud-africain.

La résolution a été adoptée par 84 voix contre trois (Etats-Unis, Royaume-Uni et Portugal) et 23 abstentions dont la France, la République fédérale allemande, les Pays-Bas, l'Espagne, le Mexique, l'Italie, le Japon et Israël.

Par ailleurs, l'ONU a également adopté une résolution demandant le développement de la coopération avec l'OUA et réaffirmant son intention de poursuivre ses efforts "pour trouver une solution à la grave situation qui prévaut en Afrique du Sud".

AVIS

RE: INVITATION CANADA EUROPE — 30e ANNIVERSAIRE DEBARQUEMENT DE NORMANDIE

La direction de VOYAGES ESCALES INC., désire informer la population qu'elle n'endosse aucune responsabilité quant à la parution d'une brochure portant sur le voyage décrit plus haut, brochure qui circule actuellement dans la province de Québec. Il n'y a également aucun lien entre M. Roger Boucher, organisateur de ce projet, et Voyages Escales Inc.

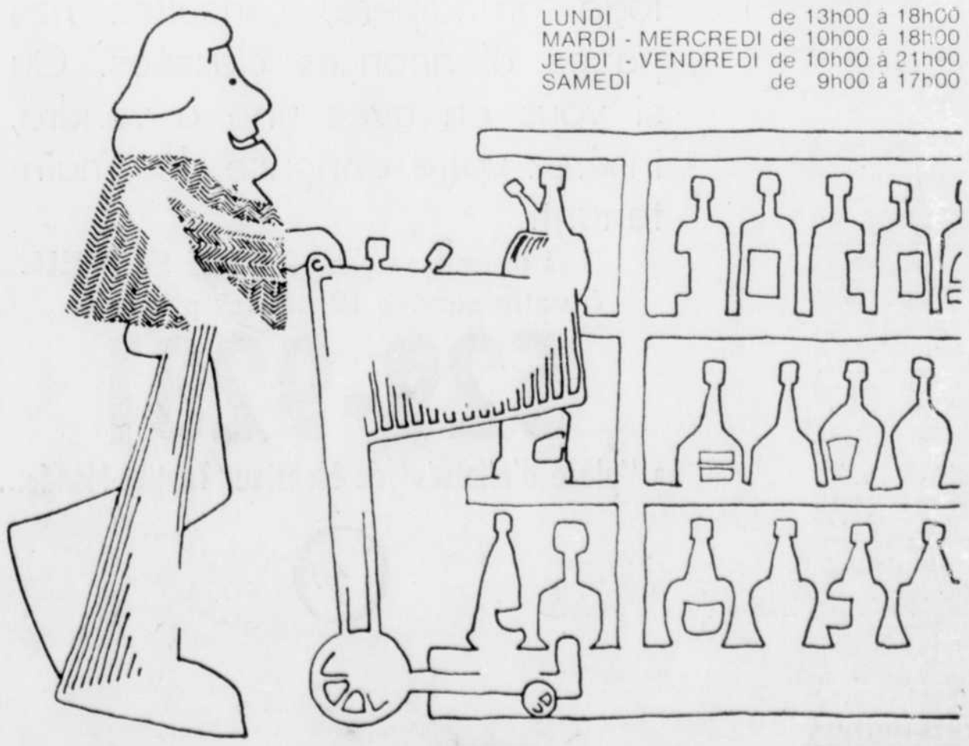
LA DIRECTION

pour mieux vous servir... plus près de chez-vous

La Société des Alcools du Québec
a aménagé
un nouveau magasin libre-service
près de chez-vous:

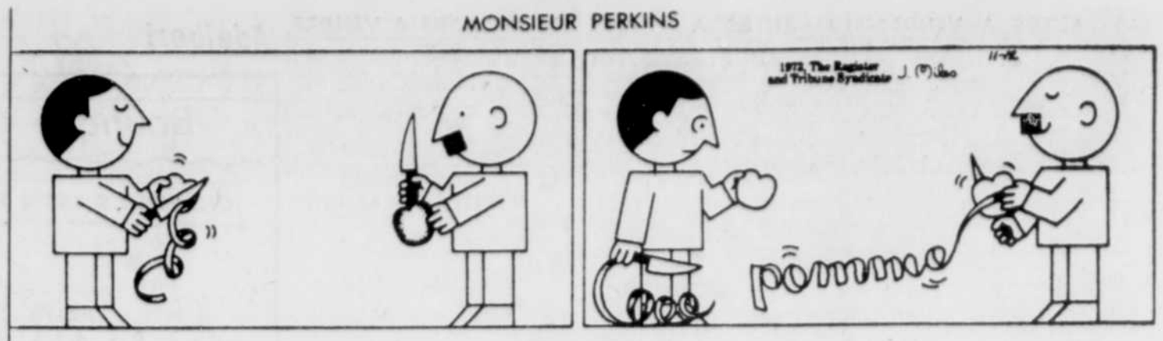
60 rue St-Jean, Québec.

LUNDI de 13h00 à 18h00
MARDI - MERCREDI de 10h00 à 18h00
JEUDI - VENDREDI de 10h00 à 21h00
SAMEDI de 9h00 à 17h00



SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

ALARIE (Alice Bernard) — A Québec le 14 novembre 1973, à l'âge de 72 ans est décédée accidentellement Alice Bernard épouse de feu Hector Alarie. Elle demeurait au 266, Lafayette, Qué. Les funérailles auront lieu samedi, le 17 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres: M. et Mme Jean-Pierre Rhéaume (Marguerite Alarie), M. et Mme Jacques Laflamme (Gertrude Alarie), M. et Mme Léandre Lessard (Marthe Alarie), M. et Mme Marcel Chamberland (Louise Alarie); ses petits-enfants: Jean Rhéaume, Guylaine et Stéphane Chamberland; ses soeurs et frères, belles-soeurs et beaux-frères: M. et Mme Ernest Laflamme (Marie-Anna), M. et Mme Louis P. Goulet (Bernadette), M. et Mme Fernand Bernard, M. et Mme Gabriel Bernard, M. et Mme Maurice Bernard, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon est fermé de 5h à 7h. quo-16

x x x

ASSELIN (Roméo) — A Québec le 15 novembre 1973, à l'âge de 60 ans est décédé Roméo Asselin II demeurait au 235 St-Mathias. Les funérailles auront lieu lundi à 10h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest rue St-Vallier
à 9h pour l'église de Ste-Famille Ile d'Orléans et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses soeurs et beaux-frères: Mme Télesphore Royer, M. et Mme Joseph Lachance, M. et Mme Paul Lessard. Salon fermé de 5h à 7h. quo-17

x x x

BRINDAMOUR (Bébé) William — A l'Hôpital-Laval, le 15 novembre 1973, à l'âge de 73 ans, est décédé M. William (Bébé) Brindamour, agent-manufacturier en réfrigération. Il demeurait au 1088, rue Desjardins, Cap-Rouge.



Les funérailles auront lieu le 19 novembre à 14h. Départ
J. Bouchard
& Fils Ltée.,
1290, 1ère avenue
à 13h40, pour l'église St-Charles Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Thérèse, sa soeur, son frère, ses beaux-frères, belles-soeurs: M. & Mme Ovila Couture (Alda), M. & Mme Roland Brindamour (Georgette), M. Alfred Bernier, M. & Mme Amédée Bernier (Jeanne), M. & Mme Joseph Bernier (Sylvia), M. Gérard Bernier, Mme Albert Mountain (Germaine), M. & Mme Paul-Henri Jobidon (Alida), M. & Mme Charles Racine (Madeleine), Mme Maurice Hanley (Bernadette), Mme Alexandre Hanley (Madeleine), plusieurs neveux, nièces. Salon ouvert 2-5, 7-10. quo-17

x x x

BIDEGARE (Marie-Jeanne Bouffard) — A Québec, le 15 novembre 1973, à l'âge de 72 ans et 7 mois, est décédée dame Marie-Jeanne Bouffard, épouse de M. Louis-Philippe Bidégaré. Elle demeurait au 1665 - 41ème Avenue. Les funérailles auront lieu lundi, 19 novembre à 10h.



Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290 - 1ère Avenue
à 9h45, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles (rue St-Vallier ouest). Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: Mlle Madeleine Bidégaré, Mlle Andrée Bidégaré, M. et Mme Louis-Philippe Bidégaré junior (Mariette Belanger), M. et Mme Jean-Marie Bidégaré (Maude Guay), M. et Mme Marc-André Giguère (Hélène), M. Paul-Henri Bidégaré, Mlle Lucienne Eidégaré, M. et Mme Paul Pouliot (Marie-Marthe), M. et Mme Pierre Bidégaré (Denyse Morneau); ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Mme Albert Laverdière (Alexina), M. et Mme Gérard Bouffard (Corona Thériault), M. et Mme Henri Bouffard (Marguerite Leclerc), M. et Mme Ovide Simard (Eugénie), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 2h à 5h, et de 7h à 10h. quo-17

x x x

CARON (Arthur) — A Lévis, le 16 novembre 1973, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Arthur Caron, employé du CNR à sa retraite, époux de dame Simone Mercier. Il demeurait au 4 côte du Passage, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi le 19 à 10h. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée,
58, ave Bégin
à 9h45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et une belle-fille, M. et Mme Denis Caron (Madeleine Boisvert), Mlles Louise Caron d'Ottawa, Lucie et Jeanne Caron; un frère, une soeur, beau-frère et belle-soeur, M. et Mme Antoine Caron (Germaine Samson), M. et Mme Georges Edmond Cliche (Pauline Caron), Mme Albéric Caron (Alice Frenette), M. et Mme Jean Paul Mercier, O.S.B., Mme Georges Mercier (Thérèse Poirier); petits-enfants: Luc, Marie, Julie, Louis et Suzanne Caron. quo-17

x x x

CARON (Carole) — A Allagash, Maine, le 25 août 1973, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement, M. Carole Caron, époux de dame Marjolaine Gilbert. Il demeurait au 2901, Chemin Royal, Giffard. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
La cie Hubert Moisan
35, est, Grande-Allée
à 9h40, pour l'église Notre-Dame de la Pitié et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son père et sa mère: M. et Mme Armand Caron; son beau-père et sa belle-mère: M. et Mme Joseph Gilbert; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Clermont Caron, M. et Mme Gaston Caron, M. et Mme Gérald Caron, M. Donald Caron, Mme Solange Deschesnes, M. et Mme Roland Carrier, M. et Mme Normand Fournier, M. et Mme Hamel Hamilton, M. Richard Gilbert, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. N.B. Pas de fleurs. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-16

x x x

CHARTRAIN (Jeannette Bouchard) — A Québec le 14 novembre 1973 à l'âge de 53 ans est décédée dame Jeannette Bouchard épouse de Monsieur Gérard Chartrain. Elle demeurait au 474, 6ième rue. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée.
990, 1ère Avenue
à 9h45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Drolet (Huguette), M. et Mme Gilles Chartrain (Yolande Genest); sa mère: Mme Ernest Bouchard; sa soeur: M. et Mme Roland Morency (Aline); ses petits-enfants: Mario, Marie-Josée, Nathalie et Chantal Drolet; Marie-Claude et Kathleen Chartrain, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-16

x x x

CONLOGUE (Père Arthur Edmond) — A Québec, le 15 novembre 1973, à l'âge de 78 ans, est décédé le Rev. Père Arthur Edmond Conlogue, C.S.S.R., fils de feu M. & Mme Daniel J. Conlogue. Il demeurait au St-Brigid's Home, chemin St-Louis, Sillery. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
1584, chemin
St-Louis
à 9h45, pour l'église St-Patrick, Grande-Allée. Un second service sera chanté en l'église St-Peter, St-John, N.B. lundi le 19 novembre. L'inhumation se fera dans le lot de la communauté du cimetière de la paroisse. Il laisse dans le deuil une soeur; Mme Emma Fitzgerald de Montréal, une belle soeur Mme D.J. Conlogue, ainsi que plusieurs neveux et nièces demeurant à Montréal et à St-John, N.B. quo-16

x x x

DESROSIERS (Omer) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus le 13 novembre 1973, à l'âge de 62 ans est décédé M. Omer Desrosiers époux de dame Laurence Berthiaume. Il demeurait au 119, Abbé Ruelland, Beauport. Les funérailles auront lieu samedi à 11h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave. Royale,
Beauport
à 10h45 pour l'église de Ste-Gertrude de Beauport et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Paul (Jeannine Brie), Richard (Josette Lapointe), Lise (Mme André Giroux), Nyquette (Mme Réal Labbé), sa belle-mère: Mme Hermas Berthiaume; son frère: Marcel (Lauréa Parent), ses soeurs: Mme Charlotte Laberge, Berthe (Mme Adéric Dumont), Jeanne (Mme Ovila Daout); ses petits-enfants: Chantale, Brigitte, Dominic et ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-16

x x x

DION (Marie-Anne Noël) — A St-Charles, le 14 novembre 1973, à l'âge de 84 ans, est décédée Marie-Anne Noël, épouse de Joseph Dion de St-Charles. Les funérailles auront lieu samedi à 10h30. Départ de la résidence funéraire
Edouard Trahan
77, avenue Royale
à 10h15, pour l'église de St-Charles et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, Marcel (Bernadette Côté), Gérard (Bernadette Blais), Cécile (Mme Edgar Prévost), Marie-Anne (Mme Rolland Royer), Noëlla (Mme Joseph Audet); ses frères: Joseph et Francis; ses soeurs: Mme Lauréat Dion, Mme Veuve Joseph Turgeon. quo-16

x x x

DUBREUIL (Aimé) — A Courville, le 15 novembre 1973, à l'âge de 68 ans et 10 mois, est décédé M. Aimé Dubreuil, époux de Florida Dubeau. Il demeurait au 3 rue Vallée, Beauport. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 1h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738, avenue Royale,
Beauport
à 12h45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Jeannine (Mme Armand Leblanc), Aimé (Marthe Laflamme), Raymond (Evangéline Vaillancourt); sa soeur, Mme Honoré Marcoux (Rose-Aimé); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Rosario Dubeau (Racheile DeBlois), Mlle Alice Dubeau, Mme Therese Perron Dubeau; ainsi que plusieurs petits-enfants. Le salon sera fermé de 5 à 7h. quo-16

x x x

FORTIER (Georges) — Au Foyer Notre-Dame du Perpétuel Secours, à Ste-Tite des Caps, le 14 novembre 1973, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Georges Fortier, époux de dame Rose-Délima Leclerc. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 3h. Départ de la résidence funéraire du Foyer Notre-Dame du Perpétuel Secours, pour la chapelle du foyer, l'inhumation au cimetière Ste-Tite des Caps. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Georges S.I.C., Paul, Lévis, S.I.C., Antoinette P.S.S.S., Lauréat, Ovide, S.I.C., Thérèse M.A., Laurette S.S.C.M., Albert, ses frères et soeurs: Théodulphe, Dover H.N.H., Diana, Sanford M.E., Rose, Lee N.H., Eva, Dorchester M.A., sa belle soeur Mme Napoléon Mercier de Montréal. La direction des funérailles a été confié à la maison Marcel Guillemette. quo-16

x x x

GARIEPY (Zéphirin) — A Deschambeault, le 14 novembre 1973, à l'âge de 52 ans et 3 mois, est décédé accidentellement, M. Zéphirin Gariépy, époux de dame Germaine Masson. Il demeurait à Deschambeault, Comté Portneuf. Les funérailles auront lieu dimanche le 18 novembre à 3h. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis Ltée
222 chemin du Roy
Deschambeault
à 2h45, pour l'église de Deschambeault et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Reynald (Céline Larouche), Jean-Claude, Claire, Guy, Bernard; ses frères et soeurs: Noëlla (Mme Jean-Louis Hovington), Joseph (Marie-Anne Latulipe), Anne-Marie (Mme Paul Julien), Adrien (Jeannette Lamothe), Marcel, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. J quo-17

x x x

GREGOIRE (Joseph) — A Honfleur, Comté de Bellechasse, le 15 novembre 1973, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Joseph Grégoire, époux de feu dame Alice Roy. Les funérailles auront lieu samedi à 2h30. Départ dm salon funéraire
Yvon Breton
St-Anselme
à 2h10, pour l'église d'Honfleur et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Emile, Gérard (frère Dominicain), M. et Mme Roland Grégoire, Lucien (Emilienne Blais), Paula (Mme Rosaire Leblanc), Jean-Paul (Lise Therrien), ainsi que de nombreux petits-enfants. quo-16

x x x

GENDRON (Rose-Aimée Valcourt) — A l'Hôpital Notre-Dame de Fatima de La Pocatière, le 14 novembre 1973, à l'âge de 70 ans, est décédée subitement dame Rose-Aimée Valcourt, épouse de M. Louis-Philippe Gendron, membre de la Corporation des Industriels Meuniers. Elle demeurait à Ste-Anne de La Pocatière. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 2h30. Départ de la résidence funéraire
Marius Pelletier
408 - 9ème Rue
La Pocatière
à 2h20, pour la Cathédrale de Ste-Anne de La Pocatière et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses fils et belles-filles: Bernard (Anne-Marie Levesque), Antonio (Véronique Giroux), Réal (Françoise Martin), Guy (Violette Alarie); ses filles et gendres: Denise (Mme Jacques St-Hilaire), Soeur Monique de la Congrégation de Notre-Dame, Jacqueline (Mme Pierre-A. Lambert), Colette, Thérèse (Mme Gaston Gosselin), Raymonde (Mme Gilles Gagnon), Nicole (Mme Benny Lévesque); son frère: Aldéi Valcourt; ses soeurs: Mme Télesphore Jodoin (Léontine), Mme Wellie Hénault (Rita), Soeur Ste-Agnès du St-Esprit (Romualda) des Soeurs de la Présentation de Marie, actuellement en mission dans le Midi de la France; ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces. quo-16

x x x

JOBIN (Louise Lamothe) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 15 novembre 1973, à l'âge de 36 ans, est décédée dame Louise Lamothe, épouse de M. Marcel Jobin, fille de feu Jean Lamothe et dame Carmen Blais, belle-fille de M. et Mme Edmond Jobin. Elle demeurait au 411, 47e Rue ouest, St-Rodrigue. Les funérailles auront lieu jundi (19) à 14h.



Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
320, 5e Rue
à 13h30 pour l'église St-Rodrigue et de là au eimetière St-Charles (boul. Hamel). Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme André Lamothe (Micheline Tremblay) Mont-Apica, Québec, M. et Mme Claude Lamothe (Lise Beaudoin), Bernières, M. et Mme Gaston Filteau (Fernande), MM. Réjean, Lionel Lamothe, Ste-Thérèse de Lisieux, M. et Mme Arthur Larochelle (Montréal), M. et Mme Raymond Jobin (Hearts, Ontario), M. et Mme André Jobin, M. et Mme Jean-Marie Jobin (Gaspé). Salon ouvert 2h à 5h, 7h à 10h. quo-17

LACROIX (Adélard) — A Lévis, le 13 novembre 1973, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Adélard Lacroix, époux de dame Marie-Louise Laflamme. Il demeurait au 1, rue Giraud, Lauzon. Les funérailles auront lieu samedi à 3h. Départ des salons funéraires
Gauthier Ltée
239, St-Joseph
Lauzon
à 2h45, pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Lauzon. Il laisse dans le deuil outre son éouse, sa fille Gaétane; frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Philippe Lacroix, M. Charles Lacroix, M. Amédée Lacroix, Mme Louis Lambert, M. et Mme Eugène Mailloux, M. et Mme Charles-Emile Paré, M. et Mme Amazor Lavallée, M. et Mme Jos Ratté, Mme Albert Delisle, Mme Napoléon Doyer, M. et Mme Edouard Marcoux, Mme Gérard Lévesque, M. et Mme Rosaire Duquette, M. et Mme Maurice Laflamme, M. et Mme Paul Lacroix, plusieurs neveux et nièces. quo-16

x x x

LAFLAMME (Raoul) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 14 novembre 1973 à l'âge de 65 ans est décédé M. Raoul Laflamme époux de Irène Paradis. Il demeurait au 3125 Loyola, Giffard. Les funérailles auront lieu samedi à 3h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
3221 avenue Royale,
Giffard
à 2h45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille, Sylvie; son beau-père M. Arthur Paradis, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Alice (Mme J.A. Samson), Noella (Mme Gérard Breton), Maurice (Aline Roy), Antonio (Lucille Lajoie), Mme Joseph Laflamme, M. et Mme Gérard Paradis, M. et Mme Lionel Tremblay, M. et Mme Lionel Paradis, M. Raymond Paradis, M. et Mme Zéphir Buteau, M. et Mme Lucien Bilodeau. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-17

x x x

LAFLAMME (Médora Daigle) — A Québec le 15 novembre 1973, à l'âge de 76 ans et 6 mois, est décédée Médora Daigle épouse de feu Emile Laflamme. Elle demeurait au 318 rue des Franciscains, Québec. Les funérailles auront lieu lundi le 19 novembre à 9h. Départ du Salon de la Coopérative funéraire du Plateau,
260 des Franciscains
à 8h30 pour l'église St-Sauveur, rue des Oblats, et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil son fils et sa fille, Roger (Thérèse Gaboury,) Monique (Robert Bouffard); son frère M. J. Alfred Daigle et plusieurs petits enfants, neveux et nièces. quo-17

x x x

LATULIPPE (Hermas) — A Québec, le 15 novembre 1973, à l'âge de 75 ans et 2 mois, est décédé M. Hermas Latulippe, ingénieur au C.N.R., à sa retraite, époux de dame Marie-Claire Simard. Il demeurait à 9375, avenue Lavoie, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu lundi le 19 novembre à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltee
1290, 1ère Avenue
à 9h35 pour l'église de Ste-Cécile et de là au cimetière de Courville. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et ses gendres, M. et Mme Robert Ferland (Germaine), M. et Mme Réal Dussault (Jacqueline), M. et Mme Serge Daigle (Carmen); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Louis Latulippe, Mme Georges Groleau (Jeanne), M. et Mme Xavier Latulippe (Rose Martel), Mme Raoul Riverin (Marguerite Latulippe), M. et Mme Roland Leclerc(Adrienne Martel), Mme Henri Fortier (Blanche Simard), M. Joseph Simard, Mme Roméo Ruel (Agnes Simard), M. et Mme Paul Tremblay (Léda Simard), M. Léo Lelièvre, M. et Mme Armand Simard (Antoinette Bernier), M. et Mme Gérard Roy (Béatrice Simard), M. et Mme Paul Dumont (Rose-Aimée Simard), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 2h à 5h, 7h à 10h. quo-17

x x x

LEMIEUX (Pauline Verreault) — A Granby, le 14 novembre 1973 est décédée dame Pauline Verreault, épouse de feu le notaire Jos. Lemieux. Elle laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: le notaire Louis Lemieux (Josette Bernard), Pierre Lemieux de Montréal, le notaire Antoine Lemieux (Annette La Salle); sa soeur Mme G.-H. Courchesne; ses frères: l'abbé Jean-J. Verreault et Jacques Verreault de Québec. Les funérailles auront lieu à Granby samedi à 2h. quo-16

x x x

MORIN (Louise Chabot) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 14 novembre 1973, à l'âge de 35 ans, est décéédée dame Louise Chabot, épouse de M. Pierre Morin. Elle demeurait à St-Charles. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 2h. Départ de la résidence funéraire
Edouard Trahan
77, avenue Royale
à 1h45, pour l'église de St-Charles et de là au cimetière de St-Raphaël où il y aura un Libéra avant l'inhumation. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Gaétan, Denis, Francine; ses parents: M. et Mme Paul Chabot; ses beaux-parents: M. et Mme Napoléon Morin; ses frères et soeurs: Raymond, Thérèse (Mme Paul-Emile Beaupré), Yolande (Mme Robert Bouffard), Paul-Emile, Denise (Mme Raymond Boutin), Jeanne (Mme André Roof), Jeannette, Réal, Maurice, Lucien, Roland; ses beaux-frères: Noël et Napoléon Morin. quo-16

x x x

NOEL (Jean-Louis) — A Neufchatel le 15 novembre 1973, à l'âge de 26 ans est décédé monsieur Jean-Louis Noël fils de M. Georges Noël et de dame Germaine Jean. Il demeurait à 55 rue Valois. Les funérailles auront lieu lundi à 10h. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph,
Loretteville
à 9h45 pour l'église St-André et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil son frere et ses soeurs, Roch, Fabienne (Mme Claude Dresdell), Louise (Mme Jean-Claude Paquin), Nicole, sa grand-mere Mme Louis Jean. quo-17

x x x

PELLISSON (Louis-Nazaire) — A Québec, le 14 novembre 1973, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Louis-Nazaire Pellisson, fils de feu M. et Mme Jos-Alfred Pellisson (Mary Ferland). Il demeurait au 993 - 1ere Avenue. Les funérailles auront lieu lundi le 19 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
990 - 1ère Avenue
à 9h45, pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil sa soeur et son beau-frère: M. et Mme Emile Asselin (Noëlla Pellisson); ses tantes: Mlles Clara et Emilia Pellisson ainsi que plusieurs cousins et cousines. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-17

x x x

PARENT (Joseph) — A Saint-Raymond le 14 novembre 1973 à l'âge de 90 ans est décédé M. Joseph Parent, époux de feu Lydia Martel. Il demeurait au 101, rue Sainte-Anne, Saint-Raymond. Les funérailles auront lieu le samedi 17 novembre à 2h30.



Départ du foyer funéraire
Roland G. Cantin
101, rue Saint-Joseph
Saint-Raymond
à 2h15 pour l'église Saint-Raymond et de là au eimetiere paroissial. Il était ex-employé des Compagnies Canada Power & Paper, Kennedy Company, Mand Joe Bagurst et Consolidated Paper et plusieurs années dans le conseil municipal et la commission scolaire de Saint-Raymond. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, M. et Mme Gédéon Plamondon (Lydia), M. et Mme Télesphore Marcotte (Georgette), M. et Mme Fernand Ouellet (Camélia), Mme Fernande Gauthier, Mme Maurice Paquet (Lucienne), M. et Mme Robert Tremblay (Yonnette), M. et Mme Jean-Louis Genest (Emilienne), M. et Mme Georges Parent (Denise Beaupré), M. Gaston Parent, M. et Mme Mandoza Lefebvre (Emérentienne), M. et Mme Mandoza Genest (Flore); outre ses enfants, son frère et ses soeurs, M. et Mme Arthur Parent, Mme Emile Plamondon (Eulalie), Mme Pierre Cantin (Octavie), M. et Mme Gonzague Tremblay (Annette); ses belles-soeurs, Mme J.C. Gauvin, Mme Omer Rochon, Mme Ernest Bergeron, Mme Emilia Martel Gilbert, M. et Mme Georges Rousseau, M. et Mme Raymond Linteau, Mme Télesphore Martel ainsi que plusieurs petits-enfants et arrières-petits-enfants. quo-16

x x x

POTVIN (Eva Montreuil) — A Québec, le 14 novembre 1973, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Eva Montreuil, épouse de feu Docteur A. Rosario Potvin. Elle demeurait au 1917, Bourbonnière, Sillery. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, ave Marguerite-Bourgeois
à 9h45, pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et sa belle-fille: Dr et Mme Laurent Potvin (Colette L'Italien), Dr et Mme Léonard Morin (Hélène Potvin), Dr et Mme André Potvin (Pauline Dupuis), M. l'abbé Denys Potvin p.m.e., Dr et Mme Robert Potvin (Françoise Plamondon), Dr et Mme Pierre Potvin (Louise Dubé); ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Alberta Montreuil, Mlle Germaine Montreuil, M. et Mme Horace Belinge (Juliette Montreuil), Mme Yves Montreuil, Mlle Fernande Potvin, Mlle Pauline Potvin, Mlle Berthe Potvin, Mme Georges-Etienne Potvin, Mme Bruno Potvin, M. et Mme Antonio Dupuis (Blondine Potvin), Mme Armand Potvin. quo-17

x x x

POTVIN (Noël) — A Deschaillons, le 14 novembre 1973, est décédé subitement à l'âge de 63 ans, M. Noël Potvin, époux de Anna Demers. Les funérailles auront lieu en l'église de Deschaillons samedi, le 17 novembre à 3h.



La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire
Charland & Lemay
Deschaillons

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, M. et Mme Claude Lafleur (Murielle) de Québec, M. et Mme Gaétan Potvin (Hélène Couture) de Québec, M. et Mme Bernard Deshaies (Géraldine) de Deschaillons, M. et Mme Jean Potvin (Raymonde Provencher) de Deschaillons, M. et Mme Arthur Deshaies (Suzette) de Deschaillons; ses petits-enfants: Diane Lafleur, Christian, Sylvie, Danielle, Manon Potvin, Ginette, Johanne, Jean Deshaies, Jasmine, Josée Potvin, Francine, Nathalie Deshaies. Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Jean-Baptiste Potvin, M. et Mme Louis-Marie Potvin, M. et Fte Gérard Potvin, Mme Laurette Salvail, M. Paul Potvin tous de Deschaillons, Mme Edgar Gingras (Emilia), M. et Mme Wilfrid Bergeron (Cécile), Mme Emile Noël (Claire) tous de Warwick. M. et Mme Armand Simard (Bernadette) de Québec, Mme J.-A. Mercier de Québec, M. et Mme Elphège Hamel de Saint-Gilles. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. M. Noël Potvin était Chevalier de Colomb depuis de nombreuses années et occupait le poste de président du Club de l'Age d'Or de Deschaillons. quo-16

x x x

RICHARD (Philippe) — A Allagash, Me., le 25 août 1973, à l'âge de 43 ans, est décédé accidentellement, M. Philippe Richard, constable Ports Nationaux, époux de dame Jeanne d'Arc Drouin. Il demeurait au 175, Chamberland, Duberger. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
La Cie Hubert Moisan
35, est, Grande-Allée
à 9h40, pour l'église Notre-Dame de la Pitié, et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Maxime et Judith Richard; sa mère: Mme Georges Richard; sa belle-mère: Mme Albert Drouin; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Ovila Richard (Marie-Anna Lapointe), M. et Mme Albert Richard (Lauréanne Lapointe), M. et Mme Georges Richard (Huguette Patry), M. Laurent Richard, M. et Mme Wellie Royer (Yvonne), M. et Mme Armand Caron (Léa), Mme Alexandre Caron (Cécile), M. et Mme Georges-Emile Boutin (Françoise Drouin), M. et Mme Charles Beaudoin (Monique Drouin), M. et Mme Claude Breton (Marie-Paule Drouin), ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. N.B. Pas de fleurs. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-16

x x x

SAVARD (J.-O.) — Au Centre Hospitalier de Baie St-Paul, le 14 novembre 1973, à l'âge de 78 ans et 4 mois, est décédé M. J.-O. Savard, époux de dame Eliosa Lavoie. Il demeurait à Baie St-Paul. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 2h. Départ du funérarium
Ménard & Tremblay
55, boul. Leclerc
Baie St-Paul
à 1h55, pour l'église de Baie St-Paul et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses demi-soeurs: Mme Juge Maurice Pelletier de Lévis, Mme Henri Decas de Québec, Mme Albert Lafrance de Longueuil, Mlle Germaine Otis de la Résidence St-Bernard; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jos. Girard de Baie St-Paul, M. et Mme Henri Lavoie de La Tuque, Mme Napoléon Savard de Bagotville, Mme Albert Lavoie de Ford Rivers, Mass., Mme Talbot de Ford Rivers, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-16

x x x

THOMAS (Soeur M.-C. Gerard) — Le 16 novembre 1973, est décédée Soeur M.-C. Gérard (Nellie Thomas) à la Maison-Mere St-Joseph, Morrow Park' fille de feu M. et Mme Michael et Lilly Thomas de Québec. Les funérailles auront lieu à la
Maison St-Joseph,
Morrow Park,
3377 Bayview Avenue,
Willowdale, Ontario
dimanche 18 novembre à 7h30 p.m. et l'inhumation au cimetiere Holy Cross. Elle était la soeur de V. Réverend Alphonsius Thomas C.S.S.R., Provincial chez les Peres Rédempteristes de Toronto, Lawrence et Mary de Québec, Patricia et Joseph de Montréal, Michael de St-Lambert. quo-17

x x x

TRUDEL (J. Charles-Gaston) — A Revelstoke, Colombie britannique, le 11 novembre 1973, à l'âge de 39 ans et 10 mois, est décédé accidentellement Joseph-Charles-Gaston Trudel, fils de feu M. Charles Trudel et de dame Delia Dubeau. Il demeurait en Colombie Britannique. Les funérailles auront lieu lundi (19 novembre) à 10h. Départ du foyer funeraire
J. Bouchard & Fils Ltée
115, 80e Rue est,
Charlesbourg
à 9h50 pour l'église St-Charles Borromée, Charlesbourg et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses freres, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Robert Thibeaudeau (Yvonne Trudel), M. et Mme Léopold Garneau (Cécile Trudel), M. Paul Trudel, M. et Mme Léo Bédard (Louisette Trudel), M. Lucien Trudel, M. et Mme Yvon Lebel (Thérèse Trudel); plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces. Le salon ouvert 2h à 5h, 7h à 10h. quo-17

710 AVIS RHETORICIENS & AMICALES

124e COURS LA POCATIERE — Les étudiants du 124e Cours du Collège de La Pocatière, sont priés d'assister aux funérailles de Mme Philippe Gendron, mère de leur confrère Guy, samedi le 17 novembre à 2h30 en l'église de La Pocatière. B. Dumais. quo-16

SERVICES SPECIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS
710, 1ere AVENUE, Quebec, 524-1561 quo-27

VILLENEUVE monuments funéraires, manufacturier depuis 1897, prix compétitif, venez comparer, 1050 Canardière, 523-7482, soir 523-5394. quo-29

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BISSON (Jacqueline Dumontier-Dery) — Samedi le 17 novembre 1973, à 3h p.m., en l'église de Ville Bélair, sera chanté le service anniversaire de dame Jacqueline Dumontier-Dery, épouse de feu Jean-Marie Bisson. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-16

x x x

COTE (Arthur) — Samedi le 24 novembre 1973, à 15h, en l'église St-Augustin de Portneuf, sera chanté le service anniversaire de M. Arthur Côté, époux de Mme Emilia Grenier Côté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-17

x x x

DUCHAINE (Marie-Ange Gingras) — Samedi le 17 novembre à 9h a.m., en l'église Notre-Dame de Grâce, sera chanté le service anniversaire de dame Marie-Ange Gingras, épouse de Antonio Duchaine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-16

x x x

DURAND (Sylvio) — Samedi le 17 novembre à 7h30 p.m., en l'église Notre-Dame de Lévis, sera chantée une messe anniversaire pour M. Sylvio Durand, ex-maire de Lévis. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-16

x x x



FRENETTE (Albéric) — Samedi le 17 novembre 1973, à 9h a.m., en l'église St-Malo, sera chanté le service anniversaire de M. Albéric Frenette, époux de dame Gabrielle Parent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-16

x x x

LETOURNEAU (Joseph) — Samedi le 17 novembre à 10h a.m., en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Létourneau, époux de dame Alice Morin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-16

LAMARRE (Noëlla Fontaine) — Samedi le 17 novembre à 5h p.m., en l'église du très St-Sacrement, sera chanté le service anniversaire de dame Noëlla Fontaine, épouse de M. Arthur Lamarre. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-17

x x x

ROY (Adélard) — Samedi le 17 novembre à 5h p.m., en l'église de St-Ignace de Loyola de Giffard, sera chanté le service anniversaire de M. Adélard Roy, époux de dame Bernadette Hains. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-16

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS



REMERCIEMENTS à Notre-Dame dm Sacré-Coe

Une nuance importante pour les importateurs de pétrole brut arabe

(D'après Reuter, AFP) — L'Arabie séoudite et la Libye, les deux leaders arabes dans la politique du boycottage du pétrole, ont laissé percer une éclaircie à l'intention des pays importateurs, hier.

Ce son de cloche a toutefois été atténué par un rappel des positions rigides adoptées par les pays exportateurs.

Au sujet de l'atténuation de la politique arabe, le roi Fayçal d'Arabie séoudite, selon le quotidien libanais "An-Nahar", a promis au Secrétaire d'Etat américain, Henry Kissinger, que son pays lèverait l'embargo placé sur les livraisons de pétrole aux Etats-Unis une fois qu'Israël aura commencé à se retirer des territoires arabes occupés. Auparavant, le souverain séoudien avait déclaré que l'embargo ne serait levé qu'une fois terminée l'évacuation des territoires arabes, ce qui était plus rigide comme condition.

De son côté, la Libye a proposé au Japon un vaste programme de coopération technique auquel le ministre nippon du Commerce, M. Yasuhiro, a donné son accord de principe. L'accord porterait, sur la construction en Libye d'aciéries, de raffineries de pétrole, d'usines pétrochimiques et sur la prospection de ressources minérales.

Le Japon a profité de ces rencontres à Tokyo avec l'ambassadeur de Libye, pour demander qu'il soit fait preuve d'une plus grande compréhension à l'égard de la position du Japon. On sait que ce pays est lourdement touché par l'embargo sur la livraison du pétrole.

Ces informations sont ternies cependant par les déclarations de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole et du ministre du Pétrole séoudien, M. Yamani, présent hier à Alger.

Il en ressort que les Arabes s'engagent à poursuivre l'utilisation de l'arme du pétrole et que les pays exportateurs maintiennent la diminution de leur production. De plus, la Libye annonçait, hier, un relèvement de $0.14 du prix du baril de pétrole brut.

Pendant ce temps, les compagnies de pétrole et d'aviation, après les Etats, faisaient des pieds et des mains pour surnager à travers la situation causée par la pénurie de pétrole. Diverses mesures étaient annoncées et des démarches entereprises auprès des pays producteurs.

Le Congrès renonce à obliger Nixon à rationner le pétrole

Skylab-3 s'envole en dépensant plus d'énergie qu'une ville

(D'après AFP, UPI, AP, Reuter) — Alors que l'administration Nixon s'apprête à imposer une surtaxe exceptionnelle sur la consommation du pétrole, la mission Skylab-3, qui a quitté la Terre ce matin, aura dépensé en dix minutes plus d'énergie qu'une ville moyenne en plusieurs semaines.

C'est à 9h01 ce matin, que Gerald Carr, Ed Gibson et Bill Pogue se sont envolés en vue de réaliser la plus longue mission spatiale de l'histoire.

Leur séjour dans le laboratoire spatial variera entre 60 et 85 jours.

A la veille du départ, l'atmosphère à Cap Canaveral était aussi calme qu'elle fut mouvementée dans les journées précédentes.

En une semaine mémorable et virtuellement sans précédent, le lancement de Skylab-3 a été ajourné deux fois. La découverte de fissures dans deux régions du lanceur "Saturne-1B" a provoqué le rem-placement des huit dérives stabilisatrices, et quelque émoi quant à la solidité des attaches du premier et du second étages.

On les a examinées et revérifiées pendant trois jours durant et la NASA garantit leur intégrité. D'ailleurs, de source digne de foi, aujourd'hui ne sera pas la première fois que des astronautes dé-collent du Cap Canaveral à bord d'un "citron" nanti de quelques fêlures.

ENERGIE

Dans les dix minutes qui ont suffi ce matin à mettre les trois astronautes en orbite, la fusée "Saturne-1B" aura consommé plus de 14 millions de kilowatts-heure. Une telle quantité d'énergie subviendrait aux besoins en électricité de plusieurs localités entières pendant plusieurs jours.

On a également calculé au "Cap" que, dans le cadre des économies de carburant prescrites par le président Nixon, le centre spatial Kennedy et les localités environnantes mettront au moins 3 mois à économiser une telle quantité de courant.

A Houston, le centre de contrôle "Skylab", consomme en un seul jour autant d'électricité qu'une maison de trois chambres à coucher en un mois. Si "Skylab-3" dure le maximum de 85 jours prévus, "Mission control" utilisera autant de courant que 2,000 maisons en un mois.

La super-fusée "Saturne-5" employée notamment pour les vols lunaires dégageait une poussée cinq fois plus forte que "Saturne-1B". La NASA a utilisé quatorze de ces lanceurs géants con-sommant au lancement quinze tonnes de carburant à la seconde.

PENURIE

Au sol, pendant ce temps, les gens ordinaires sont aux prises avec les ingratitudes de la vie que leur impose la pénurie d'énergie.

Alors que le président Nixon signait le projet de loi autorisant la construction du pipeline trans-Alaska, le Congrès renonçait à l'obliger à décréter le rationnement obligatoire du pétrole pour le début de 1974.

Hier, en effet, alors qu'il examinait un projet de loi déposé par le chef de l'Etat, lui donnant des pouvoirs étendus pour combattre la pénurie d'énergie, le Sénat a rejeté un amendement obligeant le président des Etats-Unis à imposer un rationnement dès le mois de janvier.

Le projet de loi permet au président d'instaurer un tel rationnement, mais ne l'y oblige pas.

Il semble bien d'ailleurs que l'administration Nixon envisage d'un mauvais oeil une telle mesure.

Hier, le secrétaire au Trésor, M. George Schultz, a déclaré qu'une surtaxation du gallon d'essence serait pour le gouver-nement américain un moyen mieux adapté que le "cauchemar" du rationnement pour combattre la pénurie de carburant. Cette surtaxe, croit-on, pourrait atteindre $0.40 le gallon. Outre la complexité du contrôle qu'impose le rationnement, ce dernier conduit au marché noir, estime M. Shultz.

Pour l'instant, la pénurie d'énergie aboutit à des situations cocasses.

En effet, les restrictions actuelles menacent l'activité... de certaines compagnies pétrolières. Les mesures de répartition obligatoire du Diesel risquent d'affecter le bon fonctionnement des fora-ges de recherche de gaz et de pétrole opérant en Louisiane ou au large des côtes de cet Etat.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Biltmore
complément à
votre élégance



L'homme de bon goût signe toujours son chic d'un chapeau Biltmore, une marque de prestige. Toute une collection en feutre de fourrure et en riche duvet de castor. Entrées de tête: 6½ à 7½.

A. 'Grand Duo' en duvet de castor, brun sur la calotte et couleur miel sur le rebord. 40.00

B. 'Satellite' en feutre au fini duvet de fourrure avec ruban tissé. 17.00

C. 'Huntley' régulier avec rebord abaissé. Large ruban. 12.00

Chapeaux, r. 17, r-de-ch. Centre-Ville et r. 817, Place Laurier, 1er.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Vedette du
chic masculin,
le TWEED

Pour l'homme bien mis et l'homme d'affaires, le complet signe sa distinction. Premier Brand a conçu ce complet dans un riche tweed Argyle 100% laine dans le dominant de brun ou bleu. Coupe étudiée à simple croisé deux boutons et larges revers. Trois poches appliquées. Pantalon avec jambes évasées.



Tailles: 36 à 42 court,
38 à 46
régulier, 40 à 44 long.

110.00 (men. 10.)

Confection, r. 23, r-de-ch. Centre-Ville et r. 823, Place Laurier 1er.

Utilisez notre plan 'mise de côté' moyennant un acompte à l'achat.